Zeitschrift: Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

Herausgeber: Grosser Rat des Kantons Bern

Band: - (1909)

Rubrik: Staats-Rechnung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

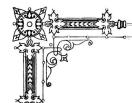
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Staats-Rechnung

des

Kantons Bern

für das

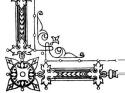
Rechnungsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember

1908.



Mit Pergleichung des Budgets und der vorhergehenden Rechnung.

Bern. Buchdruckerei Lierow & Cie. 1909.



Inhalt.

																							Seite
Meb	erli	dıt	un	d 3	Bila	n3					. "												3—5
G		151				lung																	
. .						U																	
Red	nu	ng	des	r	eine	n Pe	rmő	gens	ř	•		•	•	•	•	•		•	•	•	٠	٠	7—78
(šta	md	de de	8	Reis	nen E	štao	rtsv	erm	öge	ns				•		141						8
0	Set	niı	t11:	1111	b 2	3erlu	ître	фиı	ına	_													8
						Laufe	•		_	AY4		•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	9—78
ย		,									•		•	٠	•		•	•	٠			•	
				,		Einn	,			•			٠	٠	٠	•	٠		•	•		•	9
	II.	. €	spezio	elle	Ited	jnunge	n	•	•	٠	•	•	•	٠	•	٠	•	٠	•	•	•	•	10—78
		3	wei	te	Abt	eilur	ng:																
IR och	****	111	der	- 31	torm	tögens	zhofi	and	toilo	12	btin)11 1	rm'd	Mai	linon)								79—93
_				_									ınv	Se mi	nven,		•	•	•	•	•	•	13-33
I.	\mathbf{e}	tar	umbe	rm	ögen		•		•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	1.0	•	•	80-85
			a l d r	U			•				•	•	•		•	•	•	•	•	•	•		80—81
						•			•	•		•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	80—81
	C.	D 1	o m ä	n e 1	ntas	f e	•	•		•	•	•	•	•		•		•	•	•	•		80—81
	D.	Ş t	pot	h e f	arto	isse	٠	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	٠	•	•	٠	•	•	82 - 83
						t.										•	•	•	•		•	•	82 - 83
															•	•	•	•	•	•	•		84—85
						pitali									•	•	٠	٠	•	•	٠	٠	84—85
II.	B	etri	iebsv	erm	tögen	1																	86 - 93
	H.	B e	trie	68	fapi	tal be	er S	taat	t 8 f a j	j e													86—93
						tungen																	86-87
			Geld		igen																	•	86-87
		C.	Laufe	nde	Berr	valtung	, Kor	itofor	rent														8889
		D.	Vorf	chiiff	e an	öffentli	iche 1	Intern	1ehmer	t													88-89
		E.	Depo	ts f	bei de	r Staa	tstaff	e													•		88-89
		F.	Unlei	ihen																			90 - 91
			Raffe			•																	90-91
						ivoUzoge																	90 - 91
	J.	Яe	ch n u	ıng	sjal	bo ber	e La	u f e n	ben	Be r	wal 1	ung											92 - 93
	K.	M	obil	i e n	inv	entar		•	•											•	•		92 - 93
Anha	ıng	. ?	Red	nu	ngei	t der	Sp	ezia	lfond	5	•						•						95—127
Beri	ht	űt	ter :	die	St	aatsri	echn	una															129—144

Bur Notiz. Um bei dem Nachschlagen der in den Tabellen und im Bericht der Staatserechnung vorkommenden Seitenzahlen-hinweisungen Uebereinstimmung zu erzielen, sind die Seitenzahlen der Staatsrechnung in Klammern () eingesetzt und verweist das Inhaltsverzeichnis auch nur auf diese. — Die an den Ecken stehenden Seitenzahlen bezeichnen die fortlaufende Paginierung der Beilagen.

Alebersicht

und

Kilanz.

	¥	staats-Ri	ech	nung des Kantons Beri	ı für das Iahr 19	08.
Stand	deŝ	Staatsver	mö	gens am 31. Dezember 1907.	Bermögens	:
5v. 15,541,842 30,037,435 1,849,616 226,963,772 188,092,244 17,930,200		Haben.		Konten und Rechnungsrubriten.		Soll.
Fr.	R.	Fr.	R.			Fr. R
				Uebersicht und Bilanz.		
				1. Stammbermögen.	·	
30,037,435 1,849,616 226,963,772 188,092,244	94	206,963,772	60 94 40	A. Waldungen. Seite 80 B. Domänen. 80 C. Domänenkasse. 82 D. Hantonalbank. 82 F. Anteihen. 84 G. Eisenbahnkapitalien. 84	Ankäuse und Schätzungs= { exhöhungen	82,506 29 563,713 98 409,556 29 124,009,939 63 2,051,271,083 96
480,415,111	15	425,275,811 55,139,299	94 21	Summen der Aftiven und der Passiven. Reine Aftiven.	Summe der Bermehrungen	2,178,525,798 3
				II. Betriebsvermögen.		
41 427 228	01	43,368,194	12	H. Betriebskapital der Staatskasse: Seite 92 Borschüffe, Geldanlagen und Depots	Neue Guthaben 11. Schulden= zahlungen	65,942,864 0
, ,	62	261,531 260 783,495	51 14	Kaffen und Gegenrechnung. Uttivausstände. Bassivausstände.	Ginnahmen	2,293,837,565 3 2,293,719,742 9 2,292,701,303 5
44,554,849 68,498	32	44,413,481		J. Rechnungssaldo der Laufenden Ber- waltung. Seite 92 K. Mobilien-Inventar. Seite 92		6,946,201,475 9 — 68,296 5
5,571,003 50,194,351		44,413,481 5,780,869		Seine 32 Seine 32 Seine 32 Seine Maffiben. Reine Aktiven.	Summe der Bermehrungen Reine Berminderung.	6,946,269,772 4 103,998 0
480,415,111 50,194,351		425,275,811 44,413,481		II Watulah Suarun agan 1	Bermehrungen	2,178,525,798 3 6,946,269,772 4
530,609,462			48	Summen der Affiben und der Passiben. Reines Vermögen.	Summe der Bermehrungen	9,124,795,570
				Bilanz.	,	
530,609,462	58	469,689,293	48	Bermögensbestandteile. Seite 4	Bermehrungen	9,124,795,570 7
<u>-</u> 530,609,462	<u>-</u>	60,920,169 530,609,462		Reines Vermögen. " 8	Berminderungen	49,043,215 7 9,173,838,786 5

1	šta	ats-Rechnung des	Kantons Bern für das Iahr 190	08,
æ	erä	inderungen.	Stand des Staatsvermögens am 31. Dez	ember 1908.
Haben.			Konten und Rechnungsrubriten. Coll.	Haben.
Fr.	ℜ.		Fr.	R. Fr. R.
			Uebersicht und Bilanz.	
		*	I. Stammvermögen.	
279,556 57,533 469,980 124,009,939 2,051,271,083	$08 \\ 04 \\ 65 \\ 06$	reduktionen.). Sypothefartaffe	
2,189,000 —	_	Lungen von Guthaben.	F. Anleihen	_ 49,992,760 <u> </u>
2,178,277,092 248,706		Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.	Summen der Aktiven und der Passiven 485,339,454 k	57 429,951,449 11 55,388,005 46
66,082,432		habeneingänge.	11. Betriebsvermögen. 1. Betriebstapital der Staatstasse: Seite 93 Vorschüfse, Geldanlagen und Depots 40,364,840	- 42,435,274 71
2,292,701,303 2,293,837,565 2,293,580,174	38 64	Ausgaben. Einnahmen. Reue Schulben.	Aktivausstände	
6,946,201,475 54,934 117,360	16 4 3	Inventarverminderungen.	J. Rechnungsfaldo der Laufenden Berswaltung Seite 93 13,564 1 (. Mobilien-Inventar . Seite 93 5,521,939 6	36 44,180,882 32 16
6,946,373,770	49 —	Summe der Berminderungen.	Summen der Aktiven und der Passisiven 49,857,754 1	12 44,180,882 32 5,676,871 80
2,178,277,092 6,946,373,770		Berminderungen.	I. Stammvermögen Seite 5 485,339,454 5 II. Betriebsvermögen , 5 49,857,754 1	
9,124,650,862 144,708	57 16	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.	Summen der Aktiven und der Passiven 535,197,208 (Reines Bermögen	39 474,132,331 43 61,064,877 26
			Bilanz.	
9,124,650,862	57	Verminderungen.	Bermögensbestandteile Seite 5 535,197,208	39 474,132,331 43
49,187,923 9,173,838,786		Bermehrungen.	Reines Bermögen " 8	- 61,064,877 26 39 535,197,208 69
0,110,000,100	94		999,131,200	50 000,101,200 00
i				

Erste Abkeilung.

Rednung

des

Reinen Vermögens.

Stand des Reinen Staatsvermögens.

Gewinn= und Verluftrechnung.

Rechnung der Laufenden Verwaltung.

1908.

	Staat	ts-Rechnung des Kanti	ons Beri	ı	für das	1	ahr 190	8,	Tanahanan Tanahanan	
<u>Boranj</u>	für 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	Total	e	Summen.		<u> </u>	5 a	ldi.	
Sou.	Saben.	Geometic and Geometrical	Son.		Haben.		Sou.		Saben.	•
Fr.	Fr.		Fr.	ℛ.	Fr.	ℛ.	Fr.	R.	Fr.	R.
		Reines Staatsvermögen.	a)							
_	60,920,169	Stand am 1. Jänner VI, 249			60,920,169				60,920,169	
1,602,339		Bermehrung, wie hienach	49,043,215) —		144,708	16
59,317,830 60,920,169	<u> </u>	Stand am 31. Dezember	61,064,877 110 108 093	_	— 110,108,093		61,064,877	26		
00,020,100	00,020,100		110,100,000		110,100,000	00				+
		Gewinn: und Verlust: rechnung.			,					
		A. Bermehrungen und Bermin- derungen des Bermögens.*)					,			
		1. Rechnung der Laufenden Berwal- tung:								
	38,971,288 —	Einnahmen	48,641,166	18	48,586,232	02	54,934	16	_	
1,602,339		Seite 9		-		<u>02</u>				
		B. Berichtigungen.*)					8.			
		1. Waldungen: Verkauf: Mehrerlöß			2,786	25	,			
		Ankauf': Mehrkoften Wajjerverkauf	6,830 —	_	300	_	268,033	75		
		Lostauf von Servituten Schahungsreduktionen	64,320 199,970	_	_	_				
_	_	2. Domänen: Berkauf: Mehrerlöß			13,342	78	ľ			
		Mindererlöß Ankauf : Mehrkosten	668 1,050	88						
		Minderkosten			8,466 1,200	4 0	_		516,740	-
		Ankauf von Quellwaffer Schahungsberichtigungen	1,380 10,470	30	507,300					
	-	3. Verwaltungsinventar: Vermehrungen	_		68,296	50)	•		
		Berminderungen	117,360			_	49,005	93 —		90
		VI, 252	402,049	01	601,691	<u>93</u>		_	199,642	52
1,602,339		A. Bermehrungen und Berminde=								
_		rungen des Bermögens B. Berichtigungen	48,641,166 402,049				54,934 —	16	 199,642	32
1,602,339		Summa Vermögensveränderungen	49,043,215						144,708	-
		*) Gefetz vom 31. Just 1872, § 31.				,				

	Staats	-Redinung des Kantons	Bern für	das Iahr	1908.	
Rednung 1907.*)	Voranjájlag 1908.*)	Konten und Rechnungsrubriken.	R (Ginnahmen.	1 h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.
		Laufende Berwaltung.				
		Nebersicht.				
810,821 81 1,115,241 37 26,984 78 1,189,162 68 255,452 78 1,126,608 60 4,297,699 02 2,515,566 49 462,308 76 1,132,396 39 2,783,827 83 3,248,960 70 144,453 26 452,064 38 135,729 28 607,224 34 915,248 48 12,421 30 1,295,924 28 1,100,000 - 585,908 94 2,524 30 52,533 78 910,147 13	7 1,214,525 27,735 — 1,414,835 — 332,668 — 1,243,605 — 38 10,820 2,477,345 — 482,204 — 1,143,678 — 3,601,670 — 449,460 — 517,333 — 51,558 — 1,145,610 — 1,100,000 — 4,200,000 — 1,100,000 — 43,475 — 859,370 —	I. Allgemeine Berwaltung II. Gerichtsverwaltung III.a Justiz IIII.b Bolizei IV. Militär V. Mirdenwesen VI. Unterrichtswesen VII. Gemeindewesen VIII. Armenwesen IX.a Boltswirtschaft IX.b Gesundheitswesen XI. Anleihen XII. Finanzwesen XIII. Landwirtschaft XIV. Forstwesen XIV. Forstwesen XVII. Domänen XVII. Domänen XVII. Domänen XVII. Domänen XVIII. Sypothefartasse XXIII. Sypothefartasse XXIII. Suntonalbant XXII. Bußen und Konsistationen XXIII. Jagd, Fischere und Bergban XXIII. Salzhandlung	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	1,215,247 08 30,130 82 2,814,991 36 1,588,398 44 1,225,651 55 5,597,220 64 11,302 25 2,933,854 86 923,762 06 2,804,171 23 3,836,448 08 3,600,006 05 149,728 48 1,615,675 34 289,538 90 577,024 13 95,319 34 94,536 90 8,955,564 54 6,487,986 78 97,861 11 246,163 37 49,830 55 776,527 60		27,277 69
723,456 56 1,841,554 37 1,078,237 78	559,650 — 7 1,470,900 —	XXIV. Stempel- und Banknoten-Stener XXV. Gebühren	733,480 90 1,965,410 30	64,497 15 161,955 36	668,983 75 1,803,454 94	
1,044,125		XXVII. Wasserschift und Rieinverkaufs: XXVIII. Wasserschift und Rieinverkaufs: patentgebühren	777,133 66 111,579 50 1,210,565 78	11,184 35	100,395 15	-
1,037,054 07	7 957,285 — - 286,545 —	XXIX. Anteil am Ertrage des Alfohols monopols	1,069,251 57 311,399 60		957,280 68 311,399 60	
349,239 66 8,244,852 96 59,145 10	0 8,074,381 -	XXXI. Militärsteuer	771,783 98 9,341,539 88 3,113 90	415,646 25 646,961 47	356,137 70 8,694,578 38 1,069 55	
19,785,507 7' 19,782,137 8' 3,369 90	7 20,228,913 - 0 - -	Einnahmen	48,586,232	48,641,166		20,550,185
	- 1,602,339 - 7 20 228 913 -	Nebericuk der Ausgaben	54,934 10 48 641 166 13	8 48,641,166 18	54,934 16 20 550 185 87	
10,100,001	120,220,319		10,011,100	10	20,000,100	20,000,100

^{*)} Die Ausgaben find mit stehenden, die Ginnahmen mit Aurstvzahlen angegeben. Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1909.

Rednung	Voranshlag	Konten und Rechnungsrubriken.		1 h =	N e	
1907.	1908.	Struttu mun Strutumungsturtutum	Ginnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. N.	Fr. R
		Laufende Berwaltung.				
		Spezielle Rechnungen.				
		l. Allgemeine Verwaltung.				
		A. Großer Rat.				
115,075 25	100,000 —	1. Sitzungsgelber, Reiseentschädigungen, Kommissionskosten		97,575 80	_ _	97,575 8
115,075 25	100,000 —	300000000000000000000000000000000000000		97,575 80		97,575 8
		B. Regierungsrat.				
66,057 15	72,500 —	1. Besoldungen der Regierungsräte I, 5		70,986 30		70,986
66,057 15	<u> 72,500 </u>			70,986 30		70,986
0.016.04	,	C. Natstredit.		10.002.00		10.002
9,916 04 2,682 20	15,000	1. Ratökosten, Bibliothek I, 8 2. Förderung gemeinnüß. Unternehmungen I, 10		10,003 98 2,441 50		10,003 9 2,441 5
1,400 — 1,000 —],	3. Förderung von Wissenschaft und Kunst I, 11 4. Unterstützungen und Hülfeleistungen . I, 12		1,000 — 1,600 —		1,000 1,600
14,998 24				<u>15,045</u> 48		15,045 4
		D. Ständeräte und Rommiffare.			-	
2,560 — 461 —	3,000 — 1,000 —	1. Ständeräte I, 13 2. Rommiffäre I, 14		$\begin{array}{c c} 2,580 \\ 634 \end{array}$		$\begin{array}{c c} 2,580 \\ 634 \\ 10 \end{array}$
3,021 —	4,000 —			3,214 10		3,214
	a a				,	
		E. Staatstanzlei.				
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	22,800 — 30,000 —	1. Befoldungen der Beamten I, 16 2. Befoldungen der Angestellten I, 17	_ -	$\begin{array}{c c} 22,800 \\ 29,796 \\ 70 \end{array}$	_	22,800 <u>—</u> 29,796 70
7,022 75 39,632 37	7,000 — 38,000 —	3. Bureaukosten	7 45 13,151 61	7,057 — 76,810 25	_	7,049 54 63,658 64
8,641 70	8,000	5. Bedienung und Beheizung des Rat=		9,963 80		
12,410 —	19,560 —	hauses	1,162 — — —	19,560 —		8,801 8 19,560 –
114,251 52	125,360 —		14,321 06	165,987 75 ·		151,666 6

	1	s-Redinung des Kantons Be			Ì	3:
Rednung 1907.	Boranjhlag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	R (Einnahmen.) h =	R e Ginnahmen.	in=
				Ausgaben.		Ausgaben
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		Laufende Berwaltung.				
		l. Allgemeine Verwaltung.				
		F. Deutsches Amtsblatt, Tagblatt und Gefet-				
12,000 -	12,000 -	1. Pachtzins des Amtsblattes laut Bertrag I, 31	10,500 —		10,500 —	
23,470 6,125	23,000 — 5,000 —	2. Abonnemente der Wirte I, 31 3. Redaktionskoften des Tagblattes I, 32	23,552 —	- 4,935 -	23,552 —	4, 935
25,170 45	20,000 -	4. Drucktosten des Tagblattes und der Gesetziammlung		27,957 50	_ _	27,957
4,174 55	10,000 -		34,052 —	32,892 50		
		G. Frangöfifches Amtsblatt nebft Beilagen.			,	
5,000 — 7,641 —	5,000 — 7,500 —	1. Pachtzins des Amtsblattes laut Vertrag I, 35 2. Abonnemente der Wirte I, 35	5,000 — 7,581 —		5,000 — 7,581 —	
6,267 25		3. Druckfosten des Tagblattes und der Gesetzsammlung		8,093 55		8,093
990 —		(Redaktionskosten bes Compte rendu.)	- 10 701			
5,383 75	7,000		12,581 —	8,093 55	4,487 45	
		H. Revision der Gesetsfammlung.				
1,738 —	} 5,000 _	(1. Revisions= und Redaktionskosten I. 37	_ -	900 —	_ -	900
$\frac{4,829}{6,567}$ $\frac{20}{20}$	<u> </u>	2. Drudtosten 1,38		$\frac{833}{1,733} \frac{80}{80}$		833 1,733
0,901 20	5,000			1,133 00		1,100
		J. Regierungsstatthalter.				
14,854 90		1. Besolbungen der Regierungöstatthalter I, 42	- -	129,399 80	_ -	129,399
4,300 —	4,600 —	2. Sekretariat des Regierungsstatthalter- amtes Bern	_ -	4,600 —		4,600
2,515 60 18,489 40	19,600 —	3. Entschädigungen der Stellvertreter . I, 44 4. Bureaukosten	$\begin{bmatrix} - & 5 \\ - \end{bmatrix}$	1,200 15 19,068 60		1,200 19,063
$\frac{17,270}{57,429} = \frac{-}{90}$	19,860 — 177,310 —	5. Mietzinie 1,50	 5 _	$\begin{array}{c c} & 19,860 \\ \hline & 174,128 \\ \hline & 55 \end{array}$		19,860 174,123
71,120 00	111,010			113,120 00		A 1 - T/1 - E/1
		K. Amtsfåreibereien.				
14,500 — 1,029 95	128,900 — 2,000 —	1. Befoldungen der Amtsschreiber I, 54		$\begin{array}{c c} 128,047 & 15 \\ 1,716 & 65 \end{array}$		$128,047 \\ 1,716$
97,217 95	223,100 —	3. Befoldungen der Angestellten I, 70	200 -	219,957 80		219,757
16,101 95 14,130 —	15,900 — 15,770 —	4. Bureaukosten		15,874 20 15,770 —		15,874 15,770
12,979 85	385,670 —		200 —	381,365 80		381,165
	0					1.00

Rechnung	Voranschlag	Konten und Rechnungsrubriken.	N o	•	N e	
1907.	1908.		Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		I. Allgemeine Verwaltung.				
15,075 25		A. Großer Rat	_	97,575 80	_ -	97,575
$66,057$ $\begin{vmatrix} 15\\14,998 \end{vmatrix}$ 24	15,000 —	B. Regierungsrat		70,986 30 15,045 48	_	70,986 15,045
$\begin{array}{c c} 3,021 & - \\ 14,251 & 52 \end{array}$	4,000 — 125,360 —	D. Standeräte und Kommissäre	$\begin{array}{c c} - & - \\ 14,321 & 06 \end{array}$	$\begin{array}{c c} 3,214 & 10 \\ 165,987 & 75 \end{array}$		3,214 151,666
4,174 55		E. Staatskanzlei	34,052 —	32,892 50		
5,383 75	7,000	G. Frangöfiches Amtsblatt, Tagblatt und Ge-				
6,567 20		jekjammlung	12,581 —	8,093 55 1,733 80		1,733
57,429 90 42,979 85		J. Regierungsstatthalter	$\begin{array}{c c} 5 - \\ 200 - \end{array}$	174,128 55 381,365 80		174,123 381,165
10,821 81	867,840 —	Mehr Ausgaben als veranschlagt . Fr. 22,024. 57	61,159 06	951,023 63		889,864
		II. Gerichtsverwaltung.				
		A. Obergeriğt.				
03,045 — 1,540 —	113,000 — 1,500 —	1. Besoldungen der Oberrichter I, 77 2. Entschädigungen der Suppleanten . I, 78		114,208 80 1,500 —	_ _	114,208 1,500
$\frac{1,545}{04,585}$ —	114,500 —	2. entiquongungen see Cappitanien . 1, 10		115,708 80		115,708
		B. Obergerichtskanzlei.				
21,258 50		1. Befoldungen der Beamten I, 79 2. Befoldungen der Angestellten I, 80		18,750 — 41,658 30		18,750 41,658
	4,500 —	3. Bureaukosten		$\begin{array}{c c} 4,544 & 25 \\ 4,870 & - \end{array}$		4,544 4,870
35,358 60 4,501 30	4.870 -	1 1. 22000000000000000000000000000000000				1,136
35,358 60 4,501 30 3,540 — 1,005 05		5. Bibliothet I, 84		1,136 20		MA 0=0
35,358 60 4,501 30 3,540 —	1,300 —			70,958 75		70,958

Rechnung		s-Redimung des Kantons Be	1	ax paigr		in=
1907.	Voranshlag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	Finnahmen.		Ginnahmen.	un = Ausgaben
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr. R .	Fr. R.	Fr. N.	Fr.
		II. Gerichtsverwaltung.				
		C. Amtsgerichte.		,		
136,949 70 5,458 45 55,116 25	150,775 — 7,000 — 55,000 —	1. Besoldungen der Gerichtspräsidenten I, 88 2. Entschädigungen der Stellvertreter I, 90 3. Entschädigungen der Mitglieder und	_	150,619 60 5,896 15		150,619 5,896
26,012 65 24,000 —	25,500 — 32,410 —	Suppleanten		54,457 90 28,562 95 32,410 —	_	54,457 28,562 32,410
680 80 48,217 85	1,500 — 272,185 —	6. Außerdroentliche Gerichtsveamte 1, 101		1,084 60 273,031 20		1,084 273,031
.07,889 45 853 85 .08,987 05 22,403 85 9,200 — 249,334 20	117,000 — 2,000 — 122,000 — 13,100 — 9,385 — 263,485 —	D. Gerichtsschreibereien. 1. Besoldungen der Gerichtsschreiber I, 105 2. Entschädigungen der Stellvertreter I, 106 3. Besoldungen der Angestellten I, 119 4. Bureaukosten I, 123 5. Mietzinse II, 124	2,975 — — — — — — — — — — — 2,975 —	119,673 60 830 95 120,359 15 13,664 60 9,385 — 263,913 30		116,698 830 120,359 13,664 9,385 260,938
		E. Staatsanwaltfcaft.				
29,537 50	32,900 —	1. Besoldungen des Generalprofurators und der Bezirksprofuratoren I, 125	<i>x</i>	31,861 05		31,861
3,190 — 699 15 5,253 40 230 —	3,800 — 800 — 5,500 — 325 —	2. Befoldung des Angestellten des Generalproturators I, 126 3. Bureaukosten des Generalproturators I, 127 4. Bureaukosten der Bezirksprokuratoren I, 128 5. Mietzins I, 128		$ \begin{array}{r} 3,800 \\ 658 \\ 6,514 \\ 325 \end{array} $		3,800 658 6,514 325
38,910 05	43,325 —	. *		43,158 41		43,158
				×		

Rechnung 1907.	Voranshlag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	R (Ginnahmen.	h = Ausgaben.	R e Einnahmen.	i n = Ausgaben
Fr. R.	Fr. N.		Fr. N.			
δ	8	Laufende Berwaltung.		g j		
		II. Geridjtsverwaltung.				
		F. Gefdwornengerichte.				
19,418 50 4,428 10		1. Entschädigungen der Geschwornen . I, 129 2. Reisekosten und Unterhalt der Kri=	- -	21,527 —		21,527
5,589 10		minaskammer	_ -	4,961 30	- -	4,961
4,520 80		Dolmetscher und Weibel I, 131 4. Bureaukosten I, 134		6,001 70 5,184 42		6,001 5,184
9,400	11,810 —	5. Mietzinse		11,810 —		11,810
43,356 50	49,210 —			49,484 42		49,484
		G. Betreibungs- und Ronfursämter.				
1,128 40	1,200	1. Bureau= und Reisekosten der Aufsichts=	8			
04,098 25	113,800 —	behörde	11 70	$egin{array}{c c} 1,256 & 70 \\ 109,939 & 80 \\ \end{array}$		1,245 109,939
2,283 80 05,227 05	2,000 — 110,000 —	3. Entschädigungen der Stellvertreter . I, 142 4. Befoldungen der Betreibungsgehülfen I, 152		3,503 95 111,374 35		3,503 111,374
13,962 90	130,000 —	5. Befoldungen der Angestellten I. 162		129,609 90	_	129,609
12,297 90 5,570 85	12,700 — 6,200 —	6. Bureaukosten		12,802 60 6,481 20		12,802 6,481
13,670 —	17,200 —	8. Mietzinse		17,200 —		17,200
$\begin{array}{c c} 1,102 & 15 \\ \hline 59,341 & 30 \end{array}$	1,500 — 394,600 —	9. Kosten in Chrenfolgensachen I, 169	11 70	1,099 05 393,267 55		1,099 393,255
5 000 00	2 2 2 2	H. Gewerbegerichte.				
5,833 02 5,833 02	6,000 —	1. Auftenanteile des Staates I, 171		5,724 65 5,724 65		5,724 5,724
0,000 02	0,000			9,124 00		0,124
0 4, 585 — 65,663 45	114,500 — 71,220 —	A. Obergericht		115,708 80 70,958 75		115,708 70,958
48,217 85	272,185 —	C. Amtsgerichte		273,031 20	- -	273,031
49,334 20 38,910 05	263,485 - 43,325 -	D. Gericktsschreibereien	2,975 	263,913 30 43,158 41		260,938 43,158
43,356 50 59,341 30	49,210 — 394,600 —	F. Geschwornengerichte	$-\frac{1}{11}\frac{1}{70}$	49,484 42 393,267 55		49,484 393,255
5,833 02	6,000 —	H. Gewerbegerichte	_ -	5,724 65		5,724
15,241 37	1,214,525 —	Weniger Ausgaben als veranschlagt . Fr. 2,264. 62	2,986 70	1,215,247 08		1,212,260
		, , -				

Record R	%r. 5		5,500 6,100 5,506 1,321 1,635 20,062 3,000 3,000	72 15 87		93. 	5,500 6,100 5,506 1,316 1,635 20,057
A. Berwaltungstosten der Justizdirektion. 1. Befoldung des Sekretärs			6,100 5,506 1,321 1,635 20,062	72 15 87			6,100 5,506 1,316 1,635 20,057
1. Besoldung des Sekretärs			6,100 5,506 1,321 1,635 20,062	72 15 87			6,100 5,506 1,316 1,635 20,057
5,215 — 5,800 — 2. Befolbungen der Angestellten			6,100 5,506 1,321 1,635 20,062	72 15 87			6,100 5,506 1,316 1,635 20,057
17,096 48 17,435		5	20,062 3,000	10			20,057 3,000
3,004	<u></u>			-			
3,004 — 3,000 — 1. Revisions=, Redaktions= und Druck= fosten				-			
3,004 — 3,000 — C. Inspectional für die Amis- und Gerichts- fchreibereien. 5,250 — 5,500 — 1,634 25 1,800 — 2. Bureau= und Keisefosten desselben . I, 181				-			
5,250 — 5,500 — 1. Besoldung des Inspektors I, 180 2. Bureau= und Reisekosften desselben . I, 181						1 1	
5,250 — 5,500 — 1. Besoldung des Inspektors I, 180 2. Bureau= und Reisekoften desselben . I, 181		1 1					
1,634 25 1,800 — 2. Bureau= und Reisekosten desselben . I, 181	-		5,500		_		5,500
- 0,00 1 20 - 1,000			1,567 7,067	85			1,567 7,067
			1,001	00			1,001
17,096 48 17,435 — A. Berwaltungskosten der Zustizdirektion	5	j	20,062		_		20,057
3,004 — 3,000 — B. Gesetzebungskommission und Gesetzevision 6,884 25 7,300 — C. Inspectorat für die Amts: und Gerichts:			3,000 7,067				3,000 7,067
26,984 73 27,735 — jhreibereien	5	5	30,130				30,125

Rechnung	Boranfhlag	Konten und Rechnungsrubriken.	R o	•	ii ii	in=
1907.	1908.		Ginnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaber
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		III. ^b Polizei.				
		A. Berwaltungskoften der Polizeidirektion.	-			
15,125 —	15,375 —	1. Besoldungen der Beamten I, 183	_	16,250 —	_	16,250
28,188 90 7,687 36	7,600 —	2. Befoldungen der Angestellten I, 184 3. Bureaufosten I, 188 4. Mietzinse I, 189	446 10	$ \begin{array}{c c} 28,900 \\ 8,050 \\ 64 \end{array} $		28,900 7,604
$\frac{3,270}{54,271} = {26}$	3,525 — 59,400 —	4. Metzinje 1, 189	446 10	$\begin{array}{c c} 3,525 \\ \hline 56,725 & 64 \end{array}$		3,525 56,279
31,201 20	,			00,120 01		90,210
		B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen.	,			
$\begin{vmatrix} 1,007 & 90 \\ 10,789 & 40 \end{vmatrix}$		1. Paß= und Fremdenpolizei I, 190 2. Fahndungs= und Einbringungskosten I, 191		1,192 — 11,474 —		1,192 11,474
21,850 81	23,000 —	3. Transport= und Armenfuhrkosten . I, 202	5,593 75	26,963 84		21,370
83,648 11	34,000 —		5,593 75	39,629 84		34,036
8,875 —	9 790	C. Polizeikorps. 1. Besoldungen der Beamten I, 205		9,791 70		9,791
45,309 65	754,345	2. Sold der Landjäger I, 216	2,907 10	741,692 75	- -	738,785
25,018 65 1,218 05	1,400	3. Bekleidung		$ \begin{array}{c c} 34,257 & 30 \\ 1,399 & 50 \end{array} $	- -	34,257 1,399
2,999 55 88,035 65	76,860 —	5. Bureaukosten	347 90	3,094 13 77,791 —		3,094 77,443
2,661 10		7. Wohnungs= und Mobiliarentschädi= gungen	_ _	12,781 10		12,781
3,524 25 3,870 03	3,500 — 3,500 —	8. Arztkosten 1, 235 9. Berschiedene Berwaltungskosten 1, 239	_	3,517 90 5,299 80		3,517 5,299
8,006 15	8,000 —	10. Reiseentschädigungen und Instruk- tionskurse 1, 243		7,398 95		7,398
20,000 -	20,000 —	11. Beitrag aus dem Ertrage der Geld= bußen	20,000		20,000	
59,518 08	888,050 —		23,255	897,024 13		873,769

Rechnung	Boranfchlag.		N o	h =	Rei	in =
1907.	1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	•	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R	Fr. R.		Fr. N.	Fr. R.	Fr. N.	Fr. 8
		Laufende Berwaltung.				
	0	III. ^b Polizei.				
		D. Gefängniffe.	¥			
16,575 09 9,043 75	8,500 —	1. In der Hauptstadt: a. Nahrung der Gefangenen I, 246 b. Berschiedene Berpslegungskosten I, 248	35 _	17,296 50 8,134 05		17,261 8,134
19,550 —	18,635 —	c. Mietzinse		18,635 —	_ -	18,635
63,348 36 10,564 59 26,970 —	72,000 — 10,000 — 30,575 —	a. Nahrung der Gefangenen I, 260 b. Berschiedene Berpstegungskoften I, 271 c. Mietzinse I, 273	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	74,161 57 13,491 02 30,575 —		73,432 13,479 30,575
46,051 79			775 50	162,293 14		161,517
16,643 60 1,526 71 50,796 30 32,143 27 12,300 — 25,056 98 28,018 38 60,334 52 3,180 90 499 65 64,015 07	1,500 — 51,000 — 31,000 — 15,830 — 25,000 —	1. Strafanstalt Thorberg. a. Berwaltung b. Unterricht und Gottesdienst c. Nahrung d. Berpslegung e. Mietzins f. Gewerbe g. Landwirtschaft Betriebsergebnis h. Inventarveränderung i. Rostgelber I, 274	436 10 38 — 2,813 50 7,938 20 520 — 95,936 25 76,378 19 184,060 24 9,292 35 51 20 193,403 79	15,596 91 1,564 69 52,737 80 46,196 24 15,830 — 70,408 97 50,732 55 253,067 16 7,424 15 289 80 260,781 11	25,527 28 25,645 64 21,868 20	15,160 1,526 49,924 38,258 15,310 ————————————————————————————————————
15,703 41 1,134 52 37,209 52 26,683 03 9,890 — 11,668 57 60,650 22 18,301 69 14,740 85 7,737 20 10,000 — 15,305 34	17,250 — 1,100 — 40,900 — 22,700 — 9,890 — 11,550 — 51,700 — 28,590 — 7,000 — 8,200 — 10,000 —	2. Strafanstalt St. Johannsen und Arbeits- anstalt Ins. a. Berwaltung b. Unterricht und Gottesdienst c. Nahrung d. Berpssegung e. Mietzins f. Gewerbe g. Landwirtschaft h. Inventarveränderung i. Kostgelder k. Beitrag aus dem Alkoholzehntel	1 60 2,473 30 4,814 58 26,776 65 151,392 78 185,458 91 3,463 40 8,670 45 10,000 — 207,592 76	17,821 58 1,132 42 42,773 61 39,341 20 9,890 — 15,076 05 82,601 57 208,636 43 14,197 45 — 222,833 88	11,700 60 68,791 21 ———————————————————————————————————	

	z iaa	s-Rechnung des Kantons Be	tit tit ns	in palit	1900,	
Rechnung 1907.	Voranshlag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	R o Ginnahmen.	h = Ausgaben.	R e i Ginnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. N.	Fr. 9
		Laufende Berwaltung.				
		III.b Polizei.				
		E. Strafanstalten.				
22,137 41 1,221 97 51,293 03 116,236 34 11,236 40 11,576 66 172,034 73 18,513 76 3,378 40	1,600 — 53,700 — 40,000 — 12,380 — 5,000 — 118,380 — 5,000 —	3. Strafanstalt Bitzwil. a. Berwaltung b. Unterricht und Gottesdienst c. Nahrung d. Berpslegung e. Mietzins f. Gewerbe g. Landwirtschaft h. Inventarveränderung	967 — 145 35 2,681 45 59,720 — 1,242 20 69,248 05 391,426 53 525,430 58 39,734 90	26,997 38 1,465 17 63,065 68 99,251 40 12,380 — 50,745 01 276,379 44 530,284 08 42,510 90	18,503 04 115,047 09	26,030 8 1,319 8 60,384 2 39,531 4 11,137 8
2,012 25	3,000	i. Rostgelder	5,639 75	_ _	5,639 75	- -
$\frac{-}{19,879}$ $\frac{-}{91}$	50,000 — 52,000 —	k. Neubauten	570,805 23	$\frac{50,000}{622,794} = \frac{-}{98}$		50,000 51,989
6,765 26 353 05 9,253 94 5,655 65 1,160 — 2,121 85 1,757 63 19,308 42 607 — 3,650 30 16,265 12	320 — 8,450 — 4,600 — 1,100 — 600 — 1,810 — 18,000 — 2,000 —	4. Zwangserziehungsanstalt Trachselwald. a. Berwaltung b. Unterricht und Gottesdienst c. Nahrung d. Berpslegung e. Mietzins f. Gewerbe g. Candwirtschaft h. Inventarveränderung i. Kostgelder I, 274		6,916 639 10,256 55 6,436 70 1,100 49 10,997 69 36,396 2,374 250 39,021 67	2,128 65 1,509 08	6,916 639 9,624 5,816 1,100 — 20,459 1,206 — 16,791
64,015 07 15,305 34 19,879 91 16,265 12 115,465 44	52,000 — 16,000 —	1. Strafanstalt Thorberg	193,403 79 207,592 76 570,805 23 22,229 72 994,031 50 1	260,781 11 222,833 88 622,794 98 39,021 67 1,145,431 64		67,377 15,241 51,989 16,791 151,400

Rechnung		<i>Boranfhlag</i>			97 1) () =			M e	in=	
1907.		1908.	Ronten und Rechnungsrubriken.	Einnahme		,	n.	Einnahm	11	Ausgabe	en.
Fr.	R.	Fr. R.		Fr.	೫.	Fr.	ℜ.	Fr.	Я.	Fr.	8
			Laufende Berwaltung.								
	ļ		F. Betämpfung des Altoholismus.								
	ı		1. Arbeitsanstalt Hindelbank:								
9,454	25	9,550 — 700 —	a. Berwaltung	12	55	8,733			-	8,721	
16,248		17,000 -	c. Nahrung	240	30	639 16,186				639 15,9 4 5	
9,473	-	10,200 -	d. Verpflegung	3,085		12,051	09		-	8,965	5
3,870 9,409	15	5,100 9,400	e. Mietzins		50	5,100 3,122	15	9, 33 0	05	5,100)
1,618		1,800 -	f. Gewerbe	12,432	95	11,103	03	1,677			
28,322	14	31,350 —	Betriebsergebnis	28,571	1	56,936	-			28,364	_
471		~ 400	h. Inventarveränderung	1,346	70	2,380				1,033	,
4,522		5,400	i. Koftgelder	4,643				4,643	35		_
23,328 4 10,197		25,950 — 10,600 —	I, 275	34,561	45	59,316	81			24,755	,
10,101	ľ	10,000	den Schutzauffichtsverein für entlaffene								
02 505	. 1	17 065	Sträflinge	10,000		10,509	50	10.000	9.4	10,509)
23,525	54	17,065 —	3. Beitrag aus dem Alkoholzehntel I, 275	16,698				16,698	34	10 700	_
10,000	_	19,485		51,259	79	69,826	31			18,566	-
	1										
			Cl Could and Charleston	NI .							
00.700	20	.05.000	G. Juftig- und Polizeitoften.	100		.05.005				404.050	
08,798 28,482 3		107,000 — 107,000 —	1. Kosten in Strafsachen I, 315 2. Kostenrückerstattungen und Gebühren I, 322	123 339,972	56	125,097 201,575	26 23	138,397	33	124,973	•
650		300 —	3. Vergütungen für Gebührenanteile . I, 323		-	445	80			445	,
1,201		1,000 —	4. Obergerichtsgebühren in Justigsachen I, 326	1,846		1,163	40	683	10	91.970	`
19,213	_	20,000 — 500 —	5. Polizeikosten	2,565	70	23,936	34	-		21,370	,
			in der Fremde	_		500		_	-	5 00	
2,908			7. Streiks, außerordentliche Polizeikosten I, 360			9,253		-		9,253	-
2,386	<u>30</u>	19,800 —		344,508	$\frac{61}{2}$	361,971	91			17,463	-
	ı										
	1										
	1		H. Civilstand.								
65,789	30	80,000 -	1. Entschädigung der Civilstandsbeamten I, 363			80,208	70	-	_	80,208	3
2,032		2,000 —	2. Inspektionskosten und Anschaffungen I, 365		-	1,880				1,880	
67,821	35	82,000 —				82,088	75	-		82,088	3
				×							
Y											
									1		

		Staat	s-Redinung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1908.	
Rechnung		<u> </u> Boranjhlag	Konten und Rechnungsrubriken.	Ro	h =	N e	in=
1907.		1908.	gebuttu und gerigungsendemen.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	Я.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. H
			Laufende Berwaltung.				,
			III. ⁶ Polizei.				
54,271 33,648 759,518 146,051 115,465 10,000 2,386 67,821	11 08 79 44 —	34,000 — 888,050 — 156,710 — 155,390 — 19,485 — 19,800 —	A. Berwaltungskosten der Polizeidirektion	446 10 5,593 75 23,255 — 775 50 994,031 50 51,259 79 344,508 61	39,629 84 897,024 13 162,293 14 1,145,431 64 69,826 31		56,279 5- 34,036 0 873,769 1: 161,517 6 151,400 1 18,566 5 17,463 3 82,088 7
189,162	63	1,414,835	Beniger Ausgaben als veranichlagt . Fr. 19,713. 89	1,419,870 25	2,814,991 36		1,395,121 1
	The second secon		IV. Militär.				
			A. Berwaltungskoften der Direktion.				
4,187 18,150 5,999 3,000 2,111 33,447	11 - 35	19,800 — 6,000 — 3,000 — 3,000 —	1. Besoldung des Sekretärs II, 1 2. Besoldungen der Angestellten II, 2 3. Bureaukosten II, 5 4. Mietzinse II, 6 5. Mobilmachungsvorbereitungen II, 7		4,375 19,800 5,997 3,000 1,133 70 34,306 64		4,375 — 19,800 — 5,997 9 3,000 — 1,133 7 34,306 6
5 ,2 50 -		5,625—	B. Kantonstriegstommiffariat. 1. Bejoldung des Kantonstriegstom=		r 40r		
3,900 16,778 4,445 3,300		4,200 — 18,500 — 4,500 — 3,300 —	2. Befoldung des Adjunkten II, 9 3. Befoldungen der Angestellten II, 10 4. Bureaukosten II, 14	409 38	4,200 — 18,500 — 4,898 72		5,625 — 4,200 — 18,500 — 4,489 3 3,300 —
857		1,500 —	6. Einkleidungs= und Organisations=				1,476 5
17,265 17.265			7. Kostenanteil der Konsektion II, 16	18,795 44 19.204 82		18,795 44	18,795 4
3,900 16,778 4,445 3,300 857	11 60 40	4,200 — 18,500 — 4,500 — 3,300 — 1,500 —	miffärs II, 9 2. Befoldung des Adjunkten II, 9 3. Befoldungen der Angestellten II, 10 4. Bureaukosten II, 14 5. Mietzinse II, 14	_	18,500 —	— — 18,795	

Rechnung	Boranj hlag	s-Redinung des Kantons Be	N o	<u> </u>	N e	in =
1907.	1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. It.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		Laufende Berwaltung.				
		IV. Militär.				
	w-					
		C. Zeughausverwaltung.				
5,250 — 20,507 —	5,500 — 22,020 —	1. Besoldung des Verwalters		$\begin{array}{c c} 5,500 & - \\ 22,002 & 02 \end{array}$		5,500 22,002
1,876 26 1,012 25	3,000 —	3. Bureaukosten	1,608 35 120 —	3,569 22 1,123 30	_	1,960 1,003
2,700	100 — 2,700 —	5. Modellsammlung		100 — 2,700 —		100 2,700
15,672 75	17,310 —	7. Kostenanteil der Zeughauswertstätten	16,633 09		16,633 09	
<u>15,672</u> <u>76</u>	<u> 17,310 —</u>	П, 17	18,361 44	34,994 54		16,633
00,240 45 21,117 15 1,205 90 978 25 3,500 — 42,781 60 15,672 75 207 20 274 30	18,400 — 1,325 — 980 — 4,350 —	D. Zeughauswerkflätten. 1. Arbeitslöhne 2. Werkzeuge und Fabrikationsmaterial 3. Unfallversicherung der Arbeiter 4. Zins des Betriebskapitals 5. Mietzins 6. Lieferungen 7. Berwaltungskosten 8. Indentarderänderung II, 18	 144,258 63 - 568 40	98,989 97 21,212 54 1,389 90 1,069 25 4,350 — 504 — 16,633 09 — — 144,148 75	143,754 63 	98,989 21,206 1,389 1,069 4,350 — 16,633 —
6,711 72 3,387 86 3,900 — 7,223 86	6,900 — 3,450 — 6,200 — 9,650 —	E. Depot in Dachsfelden und Langnau. 1. Aufficht und Auslagen	6 60 1,286 82 ————————————————————————————————————	4,683 35 	1,286 82	4,676 6,200 9,589

Rechnung	Boranfhlag.		N o	h =	R e i	in=
1907.	1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr. M.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. E
		IV. Militär.				
3,250 — 2,300 — 17,344 95 2,977 90 74,400 — 88,500 — 11,772 85	3,000 — 87,350 — 88,500 —	F. Kasernenverwaltung. 1. Besoldung des Berwalters II, 20 2. Besoldungen der Angestellten II, 21 3. Betriebskosten II, 31 4. Anschaffung von Bettmaterial II, 32 5. Mietzinse II, 33 6. Bergütung der Eidgenossenschaft . II, 34	24,340 95 	3,500 — 2,400 40 41,760 40 2,996 10 95,850 — — 146,506 50	88,500	3,500 2,400 17,419 2,996 87,250 — 25,065
21,800 — 6,734 80 11,516 84 47,967 10 3,597 80 91,616 54	13,700 — 48,000 — 3,750 —	G. Kreisverwaltung. 1. Entschädigung der Kreiskommansdanten: a. Besoldungen II, 35 b. Taggelber II, 36 2. Burcaukosten der Kreiskommandanten II, 42 3. Besoldungen der Sektionschess . II, 40 4. Rekrutenaushebung II, 43	557 25 	21,800 5,944 15,270 54 47,366 30 4,073 94,454 24		21,800 5,944 14,713 47,366 4,073 93,896
520,625 26 757 70 23,427 80 5,250 — 588,117 41 17,265 40 — 20,791 25	500,000 — 880 — 26,250 — 5,250 — 551,192 — 18,812 —	H. Konfettion der Betleidung und Ausrüstung. 1. Anschaffungen und Arbeitslöhne . II, 55 2. Unsallversicherung der Arbeiter . II, 57 3. Zins des Betriebstapitals . II, 57 4. Mietzins II, 57 5. Lieferungen II, 59 6. Betriebstosten II, 59 7. Magazin-Einrichtungen II, 60	15,613 36 746,614 41 ——————————————————————————————————	685,604 778 85 22,992 61 5,250 — 18,795 44 27,000 760,421 84	746,614 41	685,604 778 7,379 5,250 — 18,795 27,000

Lechnung	Voranschlag	Konten und Rechnungsrubriken.		o h =	N e	
1907.	1908.	Granian and Granium Decembranes.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		Laufende Berwaltung.		* .		
		IV. Militär.	*			
		J. Aufbewahrung und Unterhalt des Ariegs. materials.				
5,127 11	26,000 —	1. Kriegskommissariat : a. Bekleidung und persönliche Aus-				
21,359 48	9,000 —	rüftung II, 70 b. Erlös von Kleidern II, 73 2. Zeughaus :	117,711 30 18,981 98	131,587 35 10,095 95		13,876
$\begin{vmatrix} 31,425 & 12 \\ 27,459 & 70 \end{vmatrix}$	31,500 — 27,500 —	a. Berfönliche Bewaffnung II, 75 b. Korpsausrüftung II, 77	28,197 $21,161$ 60			31,402 27,182
698 05 1,039 83	2,500 — 1,500 —	c. Munition II, 79 d. Erlös von Kriegsmaterial II, 80	329 90 8,529 11	818 55 7,396 27	1,132 84	488
7,132 37 5,117 — 6,230 —	8,000 — 5,500 — 22,520 —	3. Transporte	$\begin{array}{c c} 613 & 80 \\ 699 & \\ 13,414 & 75 \end{array}$	7,294 09 1,897 70 29,090 —		6,680 1,198 15,675
80,790 04			209,638 89			86,484
908 95	500	K. Erlös von kantonalem Kriegsmaterial.	943		943 —	
1,940 29	1,000 —	1. Erlös von alten Aleidern II, 88 2. Erlös von altem Ariegsmaterial . II, 88	800 59		800 59	
2,849 24	1,500 —		1,743 59		1,743 59	
		•				
9,339 60	18,000 —	L. Berschiedene Militärausgaben.	13 20	99 579 15	,	22,558
533 -	1,000 —	1. Schützenwesen II, 89 2. Beiträge an neue Kadettengewehre II, — 3. Unterstützung von Familien von	— 15 Z0	22,572 15		<i>zz,</i> 558 —
	_	Dienftpflichtigen II, 359 4. Eidgen. Pferdezählung II, 356	$ \begin{array}{c c} 3,604 & 75 \\ 252 & 35 \end{array} $	4,806 50 1,180 45	_	$^{1,201}_{928}$
1,705 55 1,578 15	19,000 —	(Erftellung neuer Korpstontrollen.)	3,870 30	28,559 10		24,688
			•			

Rechnung	Boranfclag.		91:	o h =	R e	in=
1907.	1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	, ,	Ginnahmen.	Ausgaben
Fr. R.	Fr. R		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		IV. Militär.				
$\begin{vmatrix} 33,447 & 96 \\ 17,265 & 41 \end{vmatrix}$	36,175 18,813	A. Berwaltungskosten der Direktion	19,204 82	34,306 64 38,000 27	_ -	34,306 18,795
5,672 76	17,310 —	B. Kantonstriegstommissariat	18,361 44	34,994 54		16,633
274 30 7,223 86		D. Zeughauswerftätten	$144,833 \begin{vmatrix} 03 \\ 1,293 \end{vmatrix} 42$	144,148 75 10,883 35	684 28	9,589
1,772 85	25,950 -	F. Kasernenverwaltung	121,440 95	146,506 50		25,065
01,616 54 20,791 25	94,250	G. Areisberwaltung	$557 \begin{vmatrix} 25 \\ 762,227 \end{vmatrix} 77$			93,896
0,790 04	113,020 -	J. Aufbewahrung und Unterhalt des Kriegs=		, i	, I	86,484
2,849 24		materials	$209,638 \mid 89 \\ 1,743 \mid 59 \mid$	_	1,743 59	
$\frac{1,578}{5,459}$ $\frac{15}{29}$		L. Berichiedene Militärausgaben	3,870 30			24,688
55,452 78	332,668	Weniger Ausgaben als veranschlagt . Fr. 27,441. 02	1,283,171 46	1,588,398 44		305,226
		V. Kirdjenwesen.				
		A. Berwaltungstoften der Direttion.				
729 05 1,000 —	400 — 1,000 —	1. Bureaufoften II, 93 2. Anteil Besolbung eines Angestellten II, 93		1,198 90 1,000 —		1,198 1,000
1,729 05		2. contact conferences contact conferences in the		2,198 90		2,198
		B. Protestantische Kirche.				
39,523 45	743,000 _	1. Befoldungen der Geiftlichen II. 98	_ _	736,275 50	_	736,275
6,371 —	7,000	2. Befoldungszulagen II, 100	_ _	5,754 —	_	5,754
17,157 10 17,237 65	48,000 —	3. Wohnungsentschäbigungen II, 102 4. Holzentschäbigungen II, 103		17,431 60 48,244 15		17,431 48,244
24,704 5,597	25,600 — 6,225 —	5. Leibgedinge (Penfionen) II, 104 6. Beiträge an Kollaturen und äußere	_ -	24,949 —		24,949
580 —	580	Geiftliche	_ _	6,225 —	_ -	6,225
		dienst in Solothurn II, 105	_ _	580 —	_ _	580
1,412 40 1,205 20	1,415 — 2,000 —	8. Beiträge an Pfarrbefoldungen II, 106 9. Theologifche Brüfungskommiffion . II, 107	$\begin{array}{c c} 1,412 & 40 \\ 215 & 40 \end{array}$	$\frac{-}{1,942} \begin{vmatrix} -\\ 80 \end{vmatrix}$	1,412 40	 1,727
9,520 —	178,750 —	10. Mietzinse		178,750 —	_ -	178,750
1,200 —	1,200 -	fchen Taubstummen II, 108		1,200 —		1,200
8,000	_	(Steffisburg, Pfarrhausbau und Lostauf der Wohnungsentschädigung.)				8
18,000 —	_	(Köniz, Pfarrhausbau und Loskauf der Wohnungsentschädigung.)				
7,683	1,027,540 —	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1 627 80	1,021,352 05		1,019,724

Rechnung		<i><u>Boranjhlag</u></i>	Konten und Rechnungsrubriken.	R	1 h =	R e	in=
1907.		1908.	geomen und Geenjanagsendeinen.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben
Fr.	R.	Fr. R.	,	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			V. Kirdjenwefen.			2	
		,	C. Römifctatholifce Kirche.				
28,960	_	170,000 — 1,600 —	1. Befoldungen der Geiftlichen II, 358 2. Befoldungszulagen II, 112	_ -	157,204 — 1,050 —		157,204 1,050
2,100	-	2,800 -	3. Wohnungsentschädigungen II, 113		2,250 —		2,250
11,078		1,000 11,700	4. Holzentschädigungen II, 114 5. Leibgedinge (Pensionen) II, 115		800 — 13,350 —		800 13,350
1,865	 45	$\begin{array}{c c} 1,865 - \\ 200 - \end{array}$	6. Beitrag an die Befoldung des Bischofs II, 116 7. Theologische Brüfungskommission II, 117	$-{}_{295}$ $-{}_{-}$	$\begin{array}{c c} 1,865 \\ 281 & 60 \end{array}$	$-\frac{13}{40}$	1,865
44,043		189,165 —		$\frac{295}{295}$ —	176,800 60		176,505
1							
15,012	50	17,150 —	D. Chriftfatholische Rirche.		17,150 —		17 150
2,500	-	2,500 —	1. Befoldungen der Geiftlichen II, 118 2. Befoldungszulagen II, 119		2,500 —		17,150 2,500
1,762 5 1,012 5		1,850 — 1,050 —	3. Wohnungsentschädigungen II, 120 4. Holzentschädigungen II, 121		1,850 — 1,050 —		1,850 1,050
2,750 115	_	2,750 — 200 —	5. Beitrag an die Befoldung des Bischofs II, 122 6. Theologische Brüfungskommission		2,750 —		2,750
$\frac{113}{23,153}$		25,500 -	o. Esectogricuse Stallungstonnarificat		25,300 -		25,300
			,				
1,729	15	1,400 -	A Brutus Vanna Station Son Binettion		2,198 90		2,198
57,683	-	1,027,540 —	A. Berwaltungstoften der Direktion	1,627 80	1,021,352 05		1,019,724
$44,043$ $\begin{vmatrix} 44,043 \\ 23,153 \end{vmatrix}$	15 10	189,165 — 25,500 —	C. Kömischtatholische Kirche		176,800 60 25,300 —		176,505 25,300
26,608	30	1,243,605 —	Weniger Ausgaben als veranschlagt . Fr. 19,876. 25	1,922 80	1,225,651 55		1,223,728
			centific anogues its securitying. St. 19,010. 25				
			W. Markami dakamatan				
			VI. Anterrichtswesen.				
			A. Berwaltungstoften der Direttion und der Synode.		20		
4,562		5,125 —	1. Befoldung des Sefretärs II, 124	_	5,125 —	- -	5,125
12,474 6,640			2. Befoldungen der Angestellten II, 125 3. Bureaukosten II, 129		15,333 30 7,729 10		15,333 7,729
$\frac{935}{7,426}$	 35	950 — 7,500 —	4. Mietzinfe	7,809	950 — 15,354 15		950 7,545
5,960	10	4,000	6. Synobalfosten		5,062 25		5,062
37,998	35	37,325 —		7,809	49,553 80		41,744

	Staa	rt:	s-Rechnung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1908.	
Rechnung	Boranj hla	ıa		94 () () =	R e	in=
1907.	1908.	•	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr.	Ж.	Laufende Berwaltung.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.
			VI. Unterrichtswesen.				
			B. Sochicule.				
304,178 35	,		1. Besoldungen der Prosessoren und Honorare der Dozenten II, 153	4,000 —	320,891 65	_ -	316,891 65
3,166 65 31,750 —	2,500 32,600		2. Pensionen	$-{600}$	32,825 —		$\frac{-}{32,225}$
36,273 60	37,300	_	4. Bejoldungen der Angestellten 11, 166	25 —	41,885 70	_ _	41,860 70
65,002 55	64,000	-	5ª Berwaltungskosten (Mobiliar, Be=	1,753 45	73,532 05		71,778 60
2,472 30			heizung 2c.) II, 174 (Botanijches Inftitut, Neubau, Mö= blierung.)	1,195 49			
8,098 05			56 Hochschule, Dachstock, Möblierung . II, 175	1 504 05	6,058 35		6,058 35
$\begin{array}{c c} 4,566 & 05 \\ 98,015 &\end{array}$	141,285		5° Augenklinik, Neubau, Einrichtung . II, 178 6. Mietzinse II, 179	1,534 95 —	13,830 95 141,285 —		$\begin{array}{c c} 12,296 & - \\ 141,285 & - \end{array}$
23,945 65	24,250	-	7. Bibliotheken II, 181		24,180 35	_ -	24,180 35
14,451 75			8. Lehrmittel und Subsidiaranstalten: 1. Politlinische Anstalt II, 183		12,831 55		12,831 55
2,820 50	İ		2. Chirurgische Klinik II, 185	187 —	3,829 87		3,642 87
1,795 75			3. Medizinische Klinik II, 187	_ -	2,586 95	- -	2,586 95
5,560 55 3,230 90		- 1	4. Anatomijches Institut II, 190 5. Physiologisches Institut II, 194		6,136 69 3,337 05		6,136 69 3,337 05
$\frac{3,250}{1,765}$ 95		١	6. Augenheilfunde II, 196		2,003 95		2,003 95
519 70		-	7. Otiatrisch=larnngol. Institut . II, 197	_ _	1,150 90	_	1,150 90
3,600 78		-	8. Pathologische Anstalt II, 200	- -	3,620 27	- -	3,620 27
3,087 58 3,121 80		-	9. Medizinchemisches Institut . II, 203 10. Sygienisch-bakteriolog. Institut II, 205	_	3,900 22 4,043 20		3,900 22 4,043 20
2,700		1	11. Pasteur=Institut II, 207	5,000	7,700		2,700 —
5,532 70			12. Organische Chemie II, 210		5,930 20	_ _	5,930 20
5,863 —			13. Anorganische Chemie II, 214		6,083 25		6,083 25
4,291 —			14. Physikalisches Kabinet und tel- luxisches Observatorium II, 217		5.050.70		5.050 70
1,472 65	ar 000	-	15. Mineralogijche Sammlung . II, 218		5,050 70 1,041 10		5,050 70 1,041 10
3,873 65	65,000	-	16. Zoologijche Sammlung II, 220	_ _	2,712 45		2,712 45
4,660 65		-	17. Pharmaceutisches Institut II, 223	- -	4,791 88		4,791 88
1,537 05		١	18. Kharmatologifahes Inftitut . 19. Dermatologifahes Inftitut II, 226	- -	$\frac{-}{1,597} \frac{-}{95} $		1,597 95
991 70		1	20. Geographisches Institut II, 360		1,213 65		1,213 65
2,002 60			21. Pjychologijches Institut II, 228		1,922 85	- -	1,922 85
$ \begin{array}{c c} 999 50 \\ 2,232 11 \end{array} $			22. Kunsthistorische Sammlung . II, 229 23. Anatomie) . II, 231	-	997 50		997 50
				_	2,309 73		2,309 73
1,716 95			25. Pathologijche Anatomie 2. II, 233	_ _	1,679 36	_ _	1,679 36
401 70			26. Tierzucht		1,047 30		1,047 30
$ \begin{array}{c c} 785 & 95 \\ 258 & 05 \end{array} $		1	27. Chirurgische Klinik II, 235 28. Medizinische Klinik II, 236	800 -	$ \begin{array}{c c} 946 & 65 \\ 805 & 05 \end{array} $	_	$ \begin{array}{c cccc} 146 & 65 \\ 805 & 05 \end{array} $
1,043			24. Physiologie 25. Pathologische Anatomie 26. Tierzucht 27. Chirurgische Klinit 28. Medizinische Klinit 29. Ambulatorische Klinit 30. Beterinär=Apotheke 11, 239 30. Beterinär=Apotheke 11, 241	4,273 35	5,355 70		1,082 35
2,009 50		-		3,027 40	6,024 75	- -	2,997 35
1,020 30			31. Bibliothet J . II, 242	94 220 05	1,198 75	94 220 07	1,198 75
21,379 50			32. Inftitutägebühren II, 243 33. Kadaververnichtungsanstalt	24,332 95		24,332 95	
			Bern, Beitrag II, 243	_	1,000 -	_	1,000 —
714 30	- -	-	(Alpines Laboratorium auf Col d'Olen,				
040 170 20	050 005	-	Beitrag.)	45 50 1 4 5			
640,150 32	678,025 -		Nebertrag	45,534 10	757,338 52		711,804 42

Rechnung 1907.	Voranjhlag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	R (Ginnahmen.	1 h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. F
		Laufende Berwaltung.	*	- x-		9
		VI. Unterrichtswesen.	V			
		B. Socifquie.				
32 340,150	678,025 —	9. Botanischer Garten: 11,244	45,534 10			711,804 4
27,299 59	28,745 —	b. Pachtzins	1,959 60	23,253 86 8,945 —	}	29,239
6,081 75	5,000 —	c. Beitrag des Burgerrates von Bern 10. Tierspital 11, 245 11. Matrifelgelder 11, 246	$\begin{array}{c c} 1,000 - \\ 37,517 25 \end{array}$	$\frac{-}{31,106}$	6,410 55	_
9,103 50 2,500 —	8,000 2,500	11. Matrifelgelber	8,881 —	- -	8,881 —	- -
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		Bern an die poliklinische Anstalt II, 246 13. Beitrag an die Kliniken im Insel-	2,500 —	_	2,500	-
40,000	140,000 — 500 —	spital: a. Beitrag an die vier Aliniken . II, 247 b. Beitrag an die Besolbung des		140,000		140,000
3,000	3,000 —	Heitrag an die Betriebskoften	_ -	500	_	500
	·	des Köntgen-Apparates II, 247		3,000 —	_	3,000
47,653 60 4,020 10	21,350 — 4,015 —	d. Amortisation ber Bauvorschüffe II, 248 e. Bergütung für Gebäudeunterhalt II, 248	5,500	$ \begin{array}{c cccc} 26,854 & 25 \\ 4,020 & 10 \end{array} $		21,354 4,020
1,500	1,500 — 2,000 —	14. Jennerspital, Beitrag an die Poliklinik II, 249 15. Kunfthiftorische Sammlung, Un=		1,500 —		1,500
	2,000	fchaffungen II, 249 16. Clettrotechn. Unterricht, Ginrich=	_ -	2,000 —		2,000
_		tungen II, 250		3,857 40		3,857
2,702 80		(Hygienisch = bakteriolog. Institut, Lehrmittelanschaffungen.)				
349,141 16	863,635		102,891 95	1,002,375 83		899,483
		*				
		C. Mittelfculen.				
51,000 — 20,001 40	51,000 — 228,105 —	1. Kantonsschule Pruntrut, Beitrag . II, 251 2. Staatsbeiträge an Ghunasien und	_ -	51,000 —		51,000
33,264 45	660,000 —	Proghunafien 11, 252 3. Staatsbeiträge an Sekundarschulen II, 262	5,949 50 7,529 55	242,585 50 689,922 70		236,636 682,393
50,400	5,200 —	4. Inspektion 5. Pensionen für Mittelschullehrer II, 267		49,625	_	49,625
10,489 58	51,025 — 15,700 —	6. Stipendien	3,622 15	15,225 —		11,602
65,155 43	1,011,030 —		17,101 20	1,048,358 20		1,0 31,257

	Staat	s-Redinung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1908.	
Rechnung 1907.	Voranshlag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	R (Einnahmen.	h = Ausgaben.	R e Einnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. F
		Laufende Berwaltung.				
		VI. Unterrichtswesen.	٠,			
		D. Primarfdulen.				
.453,517 84 101,001 70 100,931 85 26,426 — 15,044 70 40,000 — 168,146 40 1,829 50 49,600 — 3,312 75 3,570 — 51,183 95 43,496 05 12,088 30 3,600 — .073,749 04	101,358 — 104,000 — 25,500 — 15,000 — 40,000 — 2,000 — 49,600 — 3,000 — 3,800 — 54,000 — 47,000 — 13,000 — 5,000 —	1. Orbentliche Staatszulagen an Lehrerbefoldungen	50,000 — 34,822 35 166 65 — — — 40 — — — — — — — — — — — 26,370 20	135,638 40 29,408 30 15,017 20 40,000 — 165,509 45 2,000 — 49,600 — 3,458 65 3,790 — 52,936 90 49,776 65		1,468,856 8 101,049 6 100,816 6 29,241 6 15,017 2 40,000 6 165,469 6 2,000 6 49,600 6 3,458 6 3,790 6 52,936 6 49,776 6 13,192 6 3,775 6 2,098,980 8
7,817 16 30,399 88 23,286 07 14,829 98 6,405 — 28 82,645 81 3,505 95 16,460 — 69,691 76	31,400 — 28,000 — 17,000 — 11,840 — 100 — 95,940 — 15,500 —	E. Lehrerbildungsanstalten. 1. Deutsches Lehrerseminar: A. Unterseminar Hoswil. a. Berwaltung. b. Unterricht c. Nahrung d. Berpssegung e. Mietzins f. Landwirtschaft Betriebsergebnis g. Inventarveränderung h. Kostgelder	28 10 7,723 10 3,698 57 2,937 30 919 25 15,306 32 926 40 15,612 50 31,845 22	39,379 13 26,115 51 19,275 75 12,470 — 666 50 105,822 42 2,571 25	252 75 15,612 50	90,516

Rechnung	Boranjalag.		93	o h =	9€ e	ius
1907.	1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	Einnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		VI. Interrichtswesen.				
		E. Lehrerbildungsanstalten.				
		B. Oberseminar Bern. a. Berwaltung:				
474 20 3,703 —	500 — 3,500 —	1. Mobiliar, Ankaufu. Unterhalt II, 324 2. Beheizung, Beleuchtung, 2c. II, 326	$-{460} {75}$	546 30 5,791 50		546 5,330
1,500 —	1,500 —	2. Schetzung, Scheidzung, 2. 11, 327 3. Abwart		1,500 —	_ _	1,500
169 80 188 55	150 — 250 —	5. Gebäude, Unterhalt II, 329		162 50 235 90		162 235
34,184 90	34,500	b. Unterricht: 1. Befolbungen II, 330	_ _	34,600 65	_ _	34,600
2,365 15 8,050 —	2,000 — 7,875 —	2. Lehrmittel, Bibliothek, 2c II, 331 c. Mietzins II, 333		2,342 38 7,875 —		2,342 7,875
$51,046 15 \\ 420 -$	54,150 — 435 —	d. Stipendien II, 334	_ -	50,950 — 420 —		50,950 420
5,260 85		e. Reiseentschädigung II, 335 f. Einrichtungskosten II, 336		833 40		833
07,362 60	104,860 —		460 75	105,257 63		104,796
		2. Seminar Bruntrut.				
5,824 05 26,908 31	6,300 — 27,900 —	a. Berwaltung	$\frac{-}{2,477} \begin{vmatrix} -\\35 \end{vmatrix}$	6,127 80 31,652 43		6,127 $29,175$
16,087 28	16,200 —	c. Nahrung	262 —	16,301 37	_ _	16,039
5,841 97	6,500	d. Verpflegung	_ 70 -	7,909 66		7,839 3
54,668 61	56,900 —	Betriebsergebnis	2,809 35	61,994 96		59,185
1,987 60 8,660 —	7,700 _	f. Inventarveränderung g. Roftgelder	$\begin{vmatrix} 409 & 30 \\ 9,825 & \end{vmatrix}$		9,825	1,971
8,400 — 56,206 91	7,800 — 57,000 —	h. Stipendien für Externe II, 338	$\frac{-}{13,043} \frac{-}{65}$	$\begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$		7,800 59,132
56,396 21	97,000	11, 558	15,045 09	12,119 00		99,132
1,668 19	1,700	3. Seminar Hindelbank. a. Berwaltung		1,706 80		1,706
7,953 —	8,440 —	b. Unterricht	424 70	11,160 06		10,735
9,970 15 3,543 56	10,555 — 4,200 —	c. Nahrung	$\begin{array}{c c} 143 & - \\ 36 & 50 \end{array}$	8,120 53 4,239 05	_ -	7,977 4,202
1,255 —	1,240 —	e. Mietzins	604 20	1,506 70		1,506 26,128
24,389 90 643 30	26,135 — —	f. Inventarveränderung	290 80	26,733 14 424 70	_	20,128 133
$\frac{4,785}{20,248} \frac{-}{20}$	$\begin{array}{c c} 4,785 \\ \hline 21,350 \\ -\end{array}$	g. Koftgelber	5,675 — 6,570 —	<u>-</u> - 84	5,675 —	20,587
20,240 ZU	41,00V —	11, 556	0,910 -	21,191 04		<u>⊒</u> ∪,901

Rechnung Boranichlag 1907. 1908.		1 TRANTON WHA TROUBLE HALLERY I		o h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	i n = 4/4/2. Ausgaben.
Fr. R.	Fr. N.	Laufende Berwaltung.	Fr. N.	Fr. N.	Fr. R.	Fr. {
		VI. Unterrichtswesen.		-		
4,259 25 5,478 68 12,797 20 3,690 25 2,305 — 28,530 38 361 50 5,370 —	4,340 — 5,600 — 13,175 — 3,600 — 2,555 — 29,270 — 5,500 —	E. Lehrerbildungsanstalten. 4. Seminar Delsberg. a. Berwaltung	155 — 155 — 155 — 168 — 5,465 — 5,788 —	4,455 80 5,585 93 12,244 — 4,491 60 2,555 — 29,332 33 155 — — 29,487 33	13 — 5,465 —	4,455 5,585 12,244 4,336 2,555 29,177 — — 23,699
3,400 — 1,115 — 4,515 —	4,100 — 2,000 — 6,100 —	II, 338 5. Wiederholungsturse und Pensionen. a. Seminarlehrer=Pensionen II, 339 b. Wiederholungs= und Fortbil= dungsturse II, 340		4,100 — 1,983 75 6,083 75		4,100 1,983 6,083
3,725 — 3,725 —	3,800 <u>—</u> 3,800 <u>—</u>	6. Schweiz. Schulausstellung, Beitrag II, 341		4,000 —		4,000
60,000	60,000	7. Beitrag aus der Bundessubvention (VI. J. 2. d.) II, 341	60,000 —		60,000 60,000	<u>-</u>

	Staat	s-Redinung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1908.		
Nechnung Boranichlag 1907. 1908.		Ranton una akomuunaarunrigon l		h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	i n = Ausgaben.	
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.		Fr. R.	Fr. H	
		Laufende Verwaltung. VI. Unterrichtswesen.					
		E. Lehrerbildungsanftalten.					
69,691 76 107,362 60	80,440 — 104,860 —	1. Deutsches Lehrerseminar: A. Unterseminar Hoswil B. Oberseminar Bern	31,845 22 460 75	108,393 67 105,257 6 3		76,548 4 104,796 8	
177,054 36 56,396 21 20,248 20 22,798 88	185,300 — 57,000 — 21,350 — 23,770 —	2. Seminar Pruntrut	32,305 97 13,043 65 6,570 — 5,788 —	213,651 30 72,175 66 27,157 84 29,487 33		181,345 59,132 20,587 23,699	
276,497 65 4,515 — 3,725 —	287,420 — 6,100 — 3,800 —	5. Wiederholungskurse und Pensionen . 6. Schulausstellung, Beitrag	57,707 62			284,764 5 6,083 7 4,000 –	
60,000 — 224,737 65	60,000 — 237,320 —	7. Beitrag aus der Bundesfubvention .	60,000 — 117,707 62	352,555 88	60,000	234,848 20	
		F. Zaubstummenanstalten.					
4,163 45 8,631 15 20,276 10 9,986 50 4,700 — 628 05 776 90	4,380 — 9,600 — 20,600 — 10,200 — 5,820 — 1,000 —	1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee. a. Berwaltung	15 20 98 — 213 — 495 40 — 6,157 50 4,091 80	4,361 80 9,364 40 22,237 60 11,351 80 5,820 — 5,328 30 1,927 45		4,346 64 9,266 44 22,024 66 10,856 46 5,820 —	
46,352 25 233 35 12,030 —	48,600 —	Betriebsergebnis h. Inventarveränderung i. Kostgelber	11,070 90 1,517 20 12,360 —	60,391 35 1,555 10 —	- - 12,360 —	49,320 4 37 9	
34,555 60	37,000	П, 343	24,948 10	61,946 45		36,998 3	
8,850 — 8,850 —	9,000	2. Taubstummenanstalt Wabern. Beitrag des Staates II, 343		9,525 — 9,525 —		9,525 <u>-</u> 9,525 -	
		3. Taubstummen=Substitutionssonds.	2 7 2 2 2 7		9 700 07		
2,351 50 2,351 50	2,300 — 2,300 —	Zinsertrag II, 343	2,508 25 2,508 25		2,508 25 2,508 25		
		,			res :	200	

		Staa	s-Rechnung des Kantons Bi	ern für d	as Iahr	1908.	
Rechnung		Boranjalag	70 1) R	ı h =	N e	in=
1907.		1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr.	ℜ.	Fr. R		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.
			Laufende Berwaltung.				
			VI. Unterrichtswesen.				
			F. Zaubstummenanstalten.				
34,555 8,850	6 0	37,000 <u> </u>	1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee 2. Taubstummenanstalt Wabern	24,948 10	61,946 45 9,525 —		36,998 35 9,525 —
2,351	$\overline{50}$	2,300 -	2. Laubstummen=Substitutionssonds .	2,508 25		2,508 25	
41,054	10	43,700 -		27,456 35	71,471 48		44,015 10
			G. Runft.				
13,000 10,000	_	15,000 - 10,000 -	1. Hiftorisches Museum	2,450	15,450 —		13,000
3,000		3,000 -	tisation		10,000 -		10,000 -
			I triehâfnîten II 344	- -	3,000 -	-	3,000 —
3,000 4,3 00		2,000 - 4,300 -	3. Atademische Kunstsammlung, Beitrag II, 344 4. Musikschule, Beitrag II, 345		4,000 - 4,300 -		4,000 4,300
1,000		1,114 -	5. Schweizerisches Idiotikon, Beiträge II, 345		1,114 —	- -	1,114 —
300 5,763	30	300 - 8,050 -	6. Schweizerische Bibliographie, Beitrag II, 345 7. Erhaltung von Kunstaltertümern . II, 346	1,000	300 8,852		$\begin{vmatrix} 300 - \\ 7,852 - \end{vmatrix}$
2,000	_	2,000	8. "Bärndütsch", Beitrag II, 347 9. Erstellung des bernischen Urkunden=		2,000		2,000 -
3,000		3,000	9. Expelling des bernigen urtunden= werks II, 348		3,000 -		3,000
5,000	-	5,000 -	10. Stadttheater, Beitrag an den Betrieb II, 349	- -	5,000 -		5,000 -
500 30,000		500 - 30,000 -	11. Alpines Museum, Beitrag II, 349 12. Ankauf des Gemäldes von Giron . II, 349		500 - 30,000 -		500 30,000
	-		13. Lienhard-Denkmal, Beitrag II, 349 (Saller-Denkmal, Beitrag.)	- -	500 -		500 -
25,000 105,863	30		(Hauer-Dentmal, Bettrag.)	3,450 —	88,016 -		84,566 —
100,000	30	01,201	H. Lehrmittel-Berlag.	3,490	33,010		04,000
			1. Lehrmittel.				
296,645			a. Borräte auf 1. Januar	572 55	262,259 40	9	261,686 85
130,108 202,130			b. Erstellungskosten von Lehrmitteln	161,184 65	115,498 5	$\begin{bmatrix} - & - & - \\ 161,184 & 65 \end{bmatrix}$	115,498 55
329	10	385	d. Gratisezemplare		551 70) — —	551 70
261,686	-		e. Vorräte auf 31. Dezember	255,747 80			
36,733	90	35,522		417,505 —	378,800 8	38,704 15	
			2. Betriebstoften.				
$6,250 \\ 2,073$	<u></u>	7,525 - 1,750 -	a. Befoldungen		7,125 — 2,203 80		$egin{array}{c c} 7,125 & - \ 2,203 & 80 \end{array}$
3,217	40	$2,\!586$ $-$	c. Magazin= und Bureautosten	31 55	3,655 08	j - -	3,623 50
995 966	 45	1,930 - 900 -	d. Mietzins	1,461 30	1,930 — 2,234 20		$\begin{array}{c c} 1,930 & - \\ 772 & 90 \end{array}$
6,588	10	5,000 -	f. Zins des Betriebskapitals		5,557 43		5,557 45
20,090	35	19,691	,	1,492 85	22,705 50) — —	21,212 65

Rechnung Voranichlag 1907. 1908.			1 Akanton una akommunagrunripon i	R Ginnahmen.	o h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	i n = Ausgaben.	
Fr.	ℛ .	Fr. H		Fr. R.	Fr. 9	ł. Fr. R.	Fr. F	
			Laufende Verwaltung.	a .				
			VI. Unterrichtswesen.	• , • •				
			H. Lehrmittel-Berlag.					
2,688		1,800	3. Ertragsverwendung a. Amtliches Schulblatt, Kriten		3,339 0 431 7		3,339 (431 '	
13,955 16,643		14,031 - 15,831 -	c. Einlage in die Reserve		13,720 7 17,491 5	5 — —	13,720 / 17,491	
							20,202	
36,733 20,090		35,522 - 19,691 -	- 1. Lehrmittel	417,505 — 1,492 85	378,800 8 22,705 5		21,212	
16,643 16,643		15,831 – 15,831 –	Betriebsertrag		401,506 17,491 5		17,491	
	=		II, 350	418,997 85	418,997	5 — —	-	
			J. Bundesfubvention für die Primarfcule					
353,659	80	353,000 -	- 1. Beitrag des Bundes II, 351 2. Berwendung:	353,659 80	_ -	353,659 80	_	
30,000		100,000 - 30,000 -	- a. Beitrag an die Lehrerverfiche= rungstaffe II, 352 - b. Beitrag an die Eintaufstoften	_	100,000 -		100,000	
33,700	15	30,000 -	alter Lehrer in die Lehrerversiche= rungskasse		30,000 - 33,345 7		30,000 33,345	
60,000	45	60,000 -	d. Staatsseminare, Beitrag an die Mehrkosten (VI. E. 7.)		60,000		60,000	
50,000	-	50,000 -	e. Beiträge an belastete Gemeinden mit geringer Steuerkraft II, 353		50,000	_	50,000	
79,959	35	83,000 -	f. Beiträge an die Gemeinden, 80 Kp. auf den Primarschüler II, 354		80,314 1		80,314	
			,	353,659 80	353,659 8			
			K. Betämpfung des Alfoholismus.					
1,500 1,500		1,500 - 1,500 -	- 1. Beitrag aus dem Alfoholzehntel . II, 355 - 2. Beiträge an Kinderhorte II, 355		1,500	1,500	1,500	
				1,500	1,500			
2 2							5 2	

	Plat	II3	s-Rechnung des Kantons Be	ı			
Rednung 1907.	Boranichla 1908.	ıg	Konten und Rechnungsrubriken.	R Ginnahmen.	o h = Ausgaben.	R e Einnahmen.	in = Ausgaben.
Fr. N.		R.		Fr. R.	Fr. N.	Fr. R.	Fr. 9
			Laufende Verwaltung.			*	
			VI. Unterrichtswesen.	**************************************			
37,998 35 849,141 16 965,155 43 ,073,749 04 224,737 65 41,054 10 105,863 30 — — — —	863,635 1,011,030 2,103,258 237,320 43,700		A. Berwaltungskosten der Direktion u. der Synode B. Hochjchulen	$\begin{array}{c} 17,101 \ 20 \\ 111,751 \ 30 \\ 117,707 \ 62 \\ 27,456 \ 35 \\ 3,450 \ - \\ 418,997 \ 85 \\ 353,659 \ 80 \end{array}$	71,471 45 88,016 —		41,744 8 899,483 8 1,031,257 - 2,098,980 5 234,848 2 44,015 1 84,566 -
1,297,699 03	4,380,532	_	Mehr Ausgaben als veranschlagt . Fr. 54,363. 57		5,597,220 64		4,434,895
			VII. Gemeindewesen. A. Berwaltungstoften der Direttion des Gemeindewesens.				
4,500 — 2,900 — 2,499 10			1. Besoldung des Sekretärs III, 1 2. Besoldungen der Angestellten III, 2 3. Buxeaukosten		5,125 — 3,200 — 1,982 25		5,125 - 3,200 - 1,982 2
$ \begin{array}{c c} $	995		4. Mietzinse III', 5		995 <u> </u>		995 - 11,302 2
			Wehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 482. 25 VIII. Armenwesen.				
		İ	A. Berwaltungstoften der Direttion des Armenwesens.				
9,563 — 11,550 — 6,267 85 940 — 28,320 85	10,625 12,500 5,000 950 29,075		1. Befoldungen der Beamten III, 6 2. Befoldungen der Angestellten III, 7 3. Bureaukosten III, 10 4. Mietzinse III, 10	1,600 — — — — — — —	10,625 — 16,386 60 5,528 30 950 — 33,489 90		10,625 - 14,786 6 5,528 3 950 - 31,889 9

Rechnung 1907.		Voranjhlag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	R a Ginnahmen.	h = Ausgaben.	R e Einnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr.	N.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr. N.	Fr. R.	Fr. N.	Fr. {
			VIII. Armenwesen.				
			B. Kommiffion und Infpettoren.				
364	2 0	400 —	1. Kantonale Armenkommission III, 11 2. Kantonaler Armeninspektor:	_ -	352 85	_ -	352
5,250 591		5,500 - 1,200 -	a. Bejolbung III, 12 b. Reijefojten III, 13	$-{20}{40}$	5,500 — 1,092 95	= =	5,500 1,072
17,281 23,487		$\frac{18,000}{25,100}$ -	3. Armeninspektoren III, 16	20 40	$\begin{array}{c c} 16,889 & 62 \\ \hline 23,835 & 42 \end{array}$		16,889 23,815
			C. Armenpflege.				100
44,646			Beiträge an Gemeinden: Beiträge für dauernd Unterftügte III, 19 Beiträge für borübergehend Un=	1,720 56	1,044,455 05	_ -	1,042,734
262,925	8		terstügte III, 22 c. Beiträge gemäß §§ 59 und 123	2,373 58	339,889 98		337,516
311,270	95		A. G III, 34 2. Auswärtige Armenpflege III, 50	25,319 40	269,430 44 328,149 79		269,430 302,830
200,000		200,000	3. Außerordentliche Beiträge an Ge- meinden III, 52		200,000 —		200,000
59,175	79	2,100,000 -		29,413 54	2,181,925 26		2,152,511
			D. Bezirks- und Gemeinde-Berpflegungs- anstalten, Beiträge.				
12,750 8,500			(1. Oberländische Anstalt in Uzigen . III, 54 2. Seeländische Anstalt in Worben . III, 54		12,975 — 8,475 —	_	12,975 8, 4 75
10,975	-		3. Mittelländische Anstalt in Riggis- berg		11,025		11,025
8,700 10,100	_	\	4. Stadtbernische Anstalt in Kühlewil III, 55 5. Oberaarganische Anstalt in Detten=		8,500 —	_	8,500
10,350		18,000	bühl III, 55 6. Emmenthalische Anstalt in Frienis=		10,100 —		10,100 10,350
5,850	-		berg III, 55 7. Anftalt des Amtes Signau in Languau III, 55		10,350 — 5,625 —		5,625
12,575 79,800	_	78,000 -	8. Berschiedene Gemeinde-Unstalten . III, 56		7,600 — 74,650 —		7,600 74,650
10,000		10,000			11,000		11,000
			¥				

,	Btaat	s-Redinung des Kantons Be	rn für de	as Iahr	1908.	
Rednung	<u> Boranj</u> hlag	Ronten und Rechnungsrubriken.	No	h =	R e	n=
1907.	1908.	gernith and getightingstabilitin	Ginnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. I
		Laufende Berwaltung.				
		VIII. Armenwefen.				
		E. Bezirks- und Privat-Erziehungsanstalten, Beiträge.				
2,500	2,500	1. Orphelinat in Saignelégier III, 57	_	2,500		2,500
3,500 — 3,500 —	3,500 3,500	2. Orphelinat in Bruntrut III, 57 3. Orphelinat in Courtelory III, 57	— — — — — — — — — — — — — — — — — — —	3,500 3,500		3,500 - 3,500 -
3,500 — 2,500 —	3,500 — 2,500 —	4. Orphelinat in Delsberg III, 58 5. Orphelinat in Reconviller III, 58		3,500 2,500		3,500 - 2,500 -
3,000 —	3,000 — 2,500 —	6. Erziehungsanstalt in Oberbipp III, 58 7. Erziehungsanstalt in Enggistein . III, 59	_ -	6,000 — 2,500 —	_ -	6,000 - 2,500 -
2,500 — 2,500 —	2,500 -	8. Erziehungsanstalt im Steinhölzli . III,59		2,500 —		2,500 -
- -	7,000	9. Anstalt für schwachsinnige Kinder in Burgdorf III, 59	_	10,000 —		10,000 -
23,500	30,500 —	3		36,500 —		36,500 -
		F. Rantonale Erziehungsanstalten.				
		1. Landorf.				
3,398 94	3,500 —	a. Berwaltung	23 10	3,697 61		3,674 5
3,925 68 14,465 62	4,200 — 13,500 —	b. Unterricht	$ \begin{array}{c c} 621 & 80 \\ 1,017 & 90 \end{array} $	$egin{array}{c c} 4,697 & 75 \\ 15,262 & 83 \end{array}$	_ _	4,075 9 14,244 9
9,196 61 5,670 —	8,200 — 5,330 —	d. Bexpslegung	2,113 25 160 —	10,929 36 5,330		8,816 5,170
6,747 38	4,980 —	f. Landwirtschaft	21,562 80	15,773 23	5,789 57	
29,909 47 70 90	29,750 —	Betriebsergebnis g. Inventarveränderung	25,498 85 1,730 50	55,690 78 2,114 30	_	30,191 9 383 8
8,135	7,750 —	h. Koftgelder	9,925	1,347 50	8,577 50	
21,845 37	22,000 —	III, 60	37,154 35	59,152 58		21,998 2
		,			a de la companya de	
2 041 00	2 200	2. Aarwangen.		9.050 50		9.050
3,241 09 3,697 65	3,200 4,000	a. Berwaltung	45 —	$egin{array}{c c} 3,278 & 72 \ 3,994 & 93 \ \hline \end{array}$		$\begin{array}{c c} 3,278 & 7 \\ 3,949 & 9 \end{array}$
$\begin{vmatrix} 13,332 & 40 \\ 8,396 & 70 \end{vmatrix}$	13,400 — 8,500 —	c. Nahrung	340 1,17 9 20	$ \begin{array}{c cccc} 14,620 & 10 \\ 11,286 & 20 \end{array} $	_	14,280 1 10,107
5,330 —	4,835 —	e. Mietzinje		4,835 —	_	4,835
3,914 74 30,083 10	$\frac{3,500}{30,435}$ —	f. Landivirtschaft	17,052 84 18,617 04	$\begin{array}{c c} 11,887 & 64 \\ \hline 49,902 & 59 \end{array}$	5,165 20	31,285 5
971 —		g. Inventarveränderung	2,483	2,495 —	_ _	12 -
$\frac{8,317}{22,736} \frac{50}{60}$	7,935 — 22,500 —	h. Kostgelder	$\begin{array}{c c} & 10,155 \\ \hline & 31,255 & 04 \end{array}$	$\begin{array}{c c} & 1,350 \\ \hline & 53,747 \\ \hline \end{array}$	8,805 —	$\begin{array}{c c} - & - \\ \hline 22,492 & 5 \end{array}$
22,100 00		111,00	91,400 U4	99,141 99		22,432

2,967 2,560 15,857 6,041 3,317 8,895 21,848 65 288 7,767 50	3,000 — 3,300 — 14,450 — 6,500 — 3,785 — 7,135 —	Ronten und Rechnungsrubriken. Raufende Bertwaltung. VIII. Armenwesen. F. Rantonale Erziehungsanstalten. 3. Erlach. a. Berwaltung b. Unterricht c. Nahrung	Ginnahmen. Fr. №.	Unsgaben. 3r. R.	Fr. R.	Ausgaben.
2,967 2,560 15,857 6,041 81 3,317 50 8,895 69 21,848 65 288	3,000 — 3,300 — 14,450 — 6,500 — 3,785 —	VIII. Armenwesen. F. Kantonale Erziehungkanstalten. 3. Erlach. a. Berwaltung			Fr. N.	Fr. 9
2,560 30 15,857 73 6,041 81 3,317 50 8,895 69 21,848 65 288 80	3,300 — 14,450 — 6,500 — 3,785 —	F. Rantonale Erziehungsanstalten. 3. Erlach. a. Berwaltung		2 106 46		
2,560 30 15,857 73 6,041 81 3,317 50 8,895 69 21,848 65 288 80	3,300 — 14,450 — 6,500 — 3,785 —	3. Erlach. a. Berwaltung	- ₂₆ -	2 106 46		
2,560 30 15,857 73 6,041 81 3,317 50 8,895 69 21,848 65 288 80	3,300 — 14,450 — 6,500 — 3,785 —	a. Berwaltung		9 106 46		
1,101 00	23,900 —	d. Verpflegung e. Mietzinfe f. Landwirtschaft Betriebsergebnis g. Inventarveränderung h. Kostgelder	387 70 1,747 45 23,413 14 25,574 29 158 80 9,075	3,196 46 2,508 19 15,450 55 8,543 66 3,792 50 15,210 66 48,702 02 1,227 80 1,210 —	8,202 48	3,196 4 2,482 1 15,062 8 6,796 2 3,792 8 ————————————————————————————————————
14,369 95	16,500 —	III, 60	34,808 09	51,139 82		16,331
3,435 18 3,697 23 11,687 78 8,239 72 3,090 — 5,742 69 24,407 22 2,477 40 6,170 — 20,714 62	3,300 — 4,100 — 12,000 — 5,500 — 4,660 — 3,250 — 26,310 — 5,620 — 20,690 —	4. Kehrjat. a. Berwaltung b. Unterricht c. Rahrung d. Berpflegung e. Mietzinfe f. Candwirtschaft g. Inventarveränderung h. Kostgelber III, 61	10 50 50 1,207 20 184 80 30 15,005 29 16,477 89 2,867 60 6,487 50 25,832 99	3,549 69 4,286 58 13,067 67 7,658 23 4,660 — 15,430 84 48,653 01 1,042 20 865 — 50,560 21	1,825 40 5,622 50	3,549 { 4,236 (11,860 { 7,473 { 4,630 { 425 { 32,175] — 24,727 { 24,727 { 25,175 26,175 26,175 27,175 28,175 28,175 28,175 29,175 21,175
2,826 27 3,223 79 13,481 07 7,510 66 3,980 — 5,707 15 25,314 64 2,100 50 8,052 50 19,362 64	3,135 — 4,400 — 13,350 — 6,500 — 3,765 — 4,000 — 27,150 — 7,150 — 20,000 —	5. Brüttelen. a. Verwaltung b. Unterricht c. Nahrung d. Verpflegung e. Mietzins f. Candwirtschaft g. Inventarveränderung h. Kostgelder III, 61		3,062 02 3,537 22 14,392 34 8,765 13 3,765 9,971 05 43,492 76 868 60 1,257 50 45,618 86	3,623 07 	3,062 3,537 13,987 7,468 3,765 ————————————————————————————————————

	Staat	s-Redinung des Kantons Be	rn für de	as Iahr	1908.		
Regnung 1907.	Voranjilag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	R o Ginnahmen.	h = Ausgaben.	R e i Ginnahmen.	i n = Ausgaben.	
Fr. R.	Fr. R.		Fr. N.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.	
S4 .		Laufende Berwaltung.					
		VIII. Armenwesen.					
		F. Rantonale Grziehungsanstalten.			17		
4,043 39 3,837 25 14,081 23 10,831 30 4,390 —	3,900 — 15,000 — 8,805 — 4,385 —	6. Sonvilier. a. Berwaltung b. Unterricht c. Nahrung d. Berpflegung e. Mietzins	348 05 1,947 30 —	9,543 84 4,385 —		4,214 2,690 15,077 7,596 4,385	
$egin{array}{c c} 2,366 & 14 \ \hline 34,817 & 03 \ 1,648 & 25 \ 9,154 & 80 \ \hline 24,013 & 98 \ \hline \end{array}$	35,000 — 9,000 —	f. Candwirtschaft	32,372 08 34,667 93 1,002 — 9,887 50 45,557 43	31,845 10 68,104 94 3,020 — 1,085 — 72,209 94	8,802 50	33,437 2,018 — 26,652	
2,268 62 3,101 23 1,001 97	2,300 — 8,760 —	7. Lovereffe. a. Berwaltung b. Unterricht c. Nahrung d. Berpflegung e. Mietzins	511 50 254 74 4,354 —	2,355 77 1,354 40 4,405 29 6,331 90 1,200 —		2,355 842 4,150 1,977 1,200	
320 25 6,051 57 1,653 — —	780 — 18,880 — 3,900 —	f. Landwirtschaft	8,268 45 13,388 69 2,237 — 487 50	8,160 42 23,807 78 7,263 — 60 —	427 50	10,419 5,026	
7,704 57	14,980 —	III, 62	16,113 19	31,130 78		15,017	
21,845 37 22,736 60 14,369 95 20,714 62 19,362 64 24,013 98 7,704 57 30,747 73	22,500 — 16,500 — 20,690 — 20,000 — 26,000 — 14,980 —	1. Landorf 2. Narwangen 3. Erlach 4. Kehrjak -5. Briittelen 6. Sonvilier 7. Loveresse	37,154 35 31,255 04 34,808 09 25,832 99 25,626 75 45,557 43 16,113 19 216,347 84	59,152 58 53,747 59 51,139 82 50,560 21 45,618 86 72,209 94 31,130 78 363,559 78	·	21,998 22,492 16,331 24,727 19,992 26,652 15,017 147,211	

Rednung 1907.	Voranjhlag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	R (Einnahmen.	o h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	i n = Ausgaben
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		VIII. Armenwesen.			,	
		G. Berfchiedene Unterftühungen.				
$\begin{bmatrix} 23,210 \\ 22,397 \\ 5,000 \end{bmatrix} \begin{bmatrix} 20 \\ 10 \\ - \end{bmatrix}$	24,000 — 23,000 — 5,000 —	1. Berufsstipendien III, 65 2. Berpslegung franker Kantonsfremder III, 176 3. Beiträge an Hülfsgesellschaften im		23,027 50 29,617 55		23,027 29,617
19,927 35		Auslande		5,000 — 19,944 50		5,000 19,944
70,534 65	72,000 —	runteteignisse		77,589 55		77,589
						*
		H. Betämpfung des Altoholismus.				
34,423 70 34,423 70	39,000 — 39,000 —	1. Zuschuß aus dem Alkoholzehntel . III, 72 2. Bekämpfung des Alkoholismus . III, 74	38,802 25	38,802 25	38,802 25	
			38,802 25	38,802 25		
				12		
		J. Beiträge an Anstalten für Bauten und Ginrichtungen.	-			
17,493 40 17,493 40	-	1. Zuschuß aus dem Unterstützungs- fonds für Anstalten III, 75 2. Beiträge an Armen- und Kranken-	103,502 70	_	103,502 70	
., 100		anstalten und Gemeinden (vide Detail auf Seite 123 hienach) III, 76	$\frac{-}{103,502}$ $\frac{-}{70}$	103,502 70 103,502 70		103,502
			100,002 10	100,002		
ā.						

	Staat	s-Rechnung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1908.	
Rechnung 1907.	Voranjælag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	R (Einnahmen.	o h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.		Fr. R.	Fr. R
		Laufende Berwaltung.		ο.		
		VIII. Armenwesen.				
28,320 85 23,487 47 1,159,175 79 79,800 —	25,100 —	A. Berwaltungskosten der Direktion	1,600 — 20 40 29,413 54 —	$2,181,925 \begin{vmatrix} 26 \\ 74,650 \end{vmatrix} =$		31,889 90 23,815 09 2,152,511 79 74,650 —
23,500 — 130,747 73	30,500 — 142,670 —	E. Bezirkserziehungsanstalten, Beiträge F. Kantonale Erziehungsanstalten	$\frac{-}{216,347} \begin{vmatrix} -\\84 \end{vmatrix}$	36,500 — 363,559 78	_ _	36,500 - 147,211 9
70,534 65	72,000 —	G. Beridiedene Unterstützungen	$\frac{-}{38,802}\begin{vmatrix} -\\25\end{vmatrix}$	77,589 55 38,802 25		77,589 5
		J. Beiträge an Anstalten für Bauten und Einrichtungen		103,502 70		
,515,566 49	2,477,345 —	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 66,823. 13	389,686 73	2,933,854 86		2,544,168 1
		IX.a Volkswirtsdjaft.	*			,
		A. Berwaltungskosten der Direktion des Innern.		e .		
4,000 — 11,900 — 5,088 60 1,830 —	4,187 — 12,800 — 5,000 — 2,045 —	1. Besoldung des Sekretärs III, 78 2. Besoldungen der Angestellten III, 79 3. Bureaukosten III, 83 4. Mietzinse		5,125 — 12,800 — 5,080 — 2,045 —		5,125 — 12,800 — 5,010 — 2,045 —
22,818 60	24,032 —	,	<u> 70</u> <u> </u>	25,050 —		24,980
5,000 — 6,050 — 4,541 77 15,591 77	5,500 — 6,600 — 4,000 — 16,100 —	B. Statistit. 1. Besoldung des Vorstehers III, 84 2. Besoldungen der Angestellten III, 85 3. Bureaukosten und Druckkosten	8 50 8 50			5,500 — 6,600 — 4,001 21 16,101 21
						3

		Staa	s-Redmung des Kantons Bi	rn für d	as Iahr	1908.	
Rechnung	,	Boranj hlag	15 auton and 10 administration	R) h =	R e	in=
1907.		1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	ℛ.	Fr. R		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R
			Laufende Berwaltung.			,	
			IX.ª Volkswirtsdjaft.				
			C. Sandel und Gewerbe.				
8,078		9,000 -	1. Förderung von Handel und Ge- werbe im allgemeinen III, 90	4,777 60	15 564 20		10.796
10,980	_	9,000	2. Gewerbliche Stipendien III, 93	11,505	25,585 —	_ _	10,786 7 14,080 -
$201,829 \ 12,000$		220,000 - 12,000 -	3. Fach-, Kunft- und Gewerbeschulen III, 98 4. Kantonales Gewerbenmsenn III, 99	215,025 — 12,606 —	$\begin{vmatrix} 446,279 \\ 24,606 \end{vmatrix}$ —	_	231,254 12,000
12,000			5. Hufbeschlaganstalt u. Hufschmiedekurse:	, i			
2,958	24	{ 4,000 - 1,400 -	a. Kurfe III, 100 b. Mietzins III, 101	4,383 40	7,609 — 1,400 —		$\frac{3,225}{1,400}$
0.400			6. Handels= und Gewerbekammer:				
8,100 831	4 0	8,100 - 1,500 -	a. Befoldungen der Beamten III, 102 b. Sigungsgelber und Reiseber=		8,100 —	_	8,100
4,595	20	4,500 -	gütungen III, 103 c. Bureau= und Reisekosten, Publi=	_	879 —	_ _	879
4,595	29		fationen III, 105	805 -	5,306 22	_ _	4,501
1,440 1,200	-	2,400 - 1,540 -	fationen		2,957 — 1,540 —	- -	2,957 1,540
25,000	_	25,000 -	7. Technikum Biel, Baukosten, Beitrag III, 109		25,000 —		25,000
5,330 17,500		5,300 20,000	8. Hauswirtschaftliches Bildungswesen III, 110 9. Beitrag an die bernischen Berkehrs-	10,688 —	15,988 —		5,300
		,	vereine III, 112		20,000		20,000
32,920	94	25,000 - 1,200 -	10. Lehrlingswesen III, 115	11,154 40	51,713 39	_	40,558
		1,200	faffenverbandes	_			
32,762	87	349,940 –	*	270,944 40	652,527 38		381,582
			D. Kantonales Technitum in Burgdorf.				
			1. Unterricht:				387
73,804 7,557		77,000 - 7,900 -	a. Lehrerbefoldungen	$\begin{vmatrix} 375 \\ 210 \\ \end{vmatrix}$	78,107 — 7,983 59		77,732 - 7,773 [
,			2. Verwaltung:	210			
834 3,439		800 - 3,300 -	a. Auffichts= und Prüfungskommission b. Bureau= und Reisekosten	$-\frac{1}{20}\frac{1}{60}$	838 60 3,119 58		838 3,098
8,319	81	7,700	c. Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung	262 85	8,632 78		8,369
2,345		2,800 - 99,500 -	d. Abwart	868 45	2,552 20		2,552
96,300 14,837		13,300	3. Schulgelder	14,979 50		14,979 50	100,365
15,856 33,828	85	17,133 - 34,800 -	4. Beitrag ber Gemeinde Burgdorf 5. Beitrag bes Bundes	17,085 95 34,063 —		17,085 95 34,063 —	_
4,215		3,950 -	6. Stivendien	- -	3,625		3,625
65			7. Ertrag der Wiese	65 —		65 —	
35,928	71	38,217	III, 120	67,061 90	104,858 75		37,796

		Staat	s-Redinung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1908.	
Rechnung		<i><u>Boranjhlag</u></i>	Konten und Rechnungsrubriken.	N o	h =	Re	in=
1907.		1908.	gevaten und Benganngstudinen.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R
×			Laufende Verwaltung.				
			IX.ª Volkswirtschaft.				
			E. Maß und Gewicht.			.~	
1,500	05	1,500	1. Besolbung des Inspektors III, 121	_ -	$\begin{array}{c c} 1,500 & \\ 672 & 05 \end{array}$	_ -	1,500 -
697 3,960	75	1,000 — 5,500 —	2. Bureau= und Reifekoften desfelben III, 122 3. Inspektionskoften der Eichmeister III, 123		4,564 70	_	$\begin{array}{c c} 672 \mid 0 \\ 4,564 \mid 7 \end{array}$
650 950	25	1,000	4. Maße, Gewichte und Apparate III, 124 5. Mietzins III, 124	26 40	436 90 1,380 —	_	410 5 1,380 -
7,758	05	$\frac{1,380}{10,380}$	5. militaria	$\frac{-}{26}\frac{-}{40}$	8,553 65		8,527 2
1,100	-	10,500	F. Lebensmittelpolizei.		0,000 00		
	1		1. Chemijches Laboratorium:				
5,000	\dashv	5,000 —	a. Befoldung d. Kantonschemikers III, 125	_	5,000 —	- -	5,000 -
2,000		2,000 —	b. Anteil desjelben an den Ana- lhjekoften III, 125	_ _	2,000 -	_ _	2,000
9,900	-	11,760 —	c. Bejoldungen d. Affistenten und bes Abwarts III, 127		11,760		11,760 -
1,990	_	4,375 —	d. Mietzins III, 127		4,375	_	4,375
2,751	11	3,700	e. Chemitalien, Litteratur, Be- leuchtung 2c III, 129		3,795 37		3,795 3
4,366	25	4,000 —	f. Rückerstattungen von Analyse=	4 000 40	0,100 01		0,100
			fosten III, 131 2. Nachschauen :	4,889 40		4,889 40	
13,100 - 5,737	15	13,600 — 6,000 —	a. Bejoldungen der Experten . III, 132 b. Reijevergütungen und Bureau=		13,765 —	- -	13,765
			fosten III, 134	34 50	6,063 55	_ _	6,029 0
1,431 494	90	1,500 — 500 —	c. Lokale Cyperten f. Fleifchschauen III, 137 d. Apparate und Reagentien . III, 137		$\begin{array}{c cc} 1,267 & 25 \\ 47 & 55 \end{array}$		$\begin{array}{c c} 1,267 & 2 \\ 47 & 5 \end{array}$
- -	_	1,300 —	e. Instruktionskurse				. — -
_478	70	810 — 11,510 —	3. Bureaukosten und Druckfosten III, 139		532 50		532 5
8,516	31	35,035	1	4,923 90	48,606 22	_	43,682 3
			G. Befämpfung des Alfoholismus.				
40,365	30	45,000 _	1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel . III, 141	44,970 30	,	44,970 30	_
23,220		21,000 _	2. Bekämpfung des Alkoholismus im	11,010	00.400.40	12,010	00.400.4
6,917	30	8,000	allgemeinen III, 143 3. Beiträge an Koch- und Haushal-		23,462 40		23,462 40
2,400		3,000	tungskurse III, 145 4. Beiträge an Volksküchen, Kaffee=	13,697	20,956 80	_	7,259 80
			und Speisehallen III, 146		1,230 —	_	1,230 -
7,827	7	8,000 —	5. Beiträge an Trinkerheilanstalten und Kostgeldbeiträge zur Unterbringung				
		F 000	von unvermöglichen Trinkern III, 148	_ _	8,018 10	_	8,018 10
- -		5,000	6. Referve für Gründung einer Trinker= heilanstalt im Jura III, 148	_	5,000 —	_ _	5,000 _
			,,	58,667 30	58,667 30		
	1						

Rednung 1907.	Boranjhlag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	N o Ginnahmen.	h = Ausgaben.	R e Einnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. N
		Laufende Berwaltung.				
		IX.ª Polkswirtschaft.				
		H. Feuerpolizei.				
7,699 55 1,232 60	7,000 — 1,500 —	1. Feuerpolizei III, 149 2. Inspektion der Löschanstalten III, 150	115	8,098 20 1,290 85		7,983 2 1,290 8
8,932 15	8,500 —		115	9,389 05		9,274
22,818 60 15,591 77	24,032 — 16,100 —	A. Berwaltungskosten der Direktion B. Statistif	70 <u>—</u> 8 50	25,050 — 16,109 71	_ _	24,980 - 16,101 2
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	349,940 — 38,217 —	C. Hand Gewerbe	270,944 40 67,061 90	652,527 38 104,858 75	_ _	381,582 9 37,796 8
7,758 (05 38,516 61	10,380 — 35,035 —	E. Maß und Gewicht	$\begin{array}{c c} 26 & 40 \\ 4,923 & 90 \end{array}$	$ \begin{array}{c c} 8,553 & 65 \\ 48,606 & 22 \end{array} $	_ _	8,527 2 43,682 3
$-{8,932}$ $\frac{-}{15}$	8,500 —	G. Befampfung des Alfoholismus	58,667 30 115 —	58,667 30 9,389 05		9,274
462,308 76	482,204 —	Mehr Ausgaben als verauschlagt Fr. 39,740. 66	401,817 40	923,762 06		521,944 6
		•				
		IX.b Gefundheitswesen.				
		A. Berwaltungstoften.	9			
4,970 85	5,600 —	1. Sanitätskollegium, Prüfungen, III 153	394 20	5,924 55		5,530 3
2,750 1,518 15	3,000 — 1,600 —	jpektionen III, 153 2. Befoldung des Angestellten III, 155 3. Bureaukosten III, 157	— — — — — — — — — — — — — — — — — — —	3,000 1,611		3,000 - 1,611 -
350 <u>—</u> 9,589 —	10,600 =	4. Mietzinse III, 158		$\frac{400}{10,935} = \frac{-}{55}$		10,541 3
			301	25,000		

Rednung	Boranj hlag	s-Rechnung des Kantons Be	n o	9	N e	i 11 =
1907.	1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	
Fr. R.	Fr. R.	2	Fr. R.	Fr. R.	Fr. N.	Fr.
		Laufende Berwaltung.				
		IX.b Gefundheitswesen.				
		B. Gefundheitswefen im allgemeinen.				
5,440 95 2,377 10 550 —	3,500 — 550 —	1. Allgemeine Sanitätsvorkehren . III, 174 2. Jinpswesen III, 162 3. Wartgelder an Aerzte III, 162	40,140 25	49,721 75 2,828 40 550 —		9,581 2,828 550
33,318 35		4. Beiträge an die Bezirkstranken- anstalten	35,366 10	184,464		149,097
26,000 — 50,000 —	26,000 — 50,000 —	5. Beiträge an Spezialanstalten für Kranke		26,000 —	_ _	26, 000
38,401 74	330,000 —	6. Beiträge an das Infelspital und an das Außerfrankenhaus III, 167 7. Erweiterung der Irrenpslege III, 167		50,000 — 356,523 55	_	50,000 356,523
56,088 14	562,678 —	2 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	75,506 35			594,581
		C. Frauenspital.				
17,061 19 4,318 30	17,060 — 4,500 —	1. Berwaltung	$\begin{array}{cc} 602 & 74 \\ 496 & 95 \end{array}$	4,590 42		17,594 4,093
43,193 47 33,435 32	42,000 — 32,500 —	3. Nahrung	1,314 45 3,468 70	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		40,775 32,160
$\begin{array}{c c} 2,010 & 20 \\ 17,200 & \end{array}$	$\begin{array}{c c} 2,000 \\ 26,940 \\ \end{array}$	5. Gynäkologijche Poliklinik		1,998 — 26,940 —		1,998 26,940
17,218 48 14,437 —	125,000 — 13,000 —	Betriebsergebnis	5,882 84 10,937 50		10,911 50	123,561
4,995 40 2,300 —	5,000 — 2,000 —	8. Koftgelder von Hebammenschülerinnen	5,350 —	_ 20	5,350	
1,136 80		10. Inventarveränderung	$\begin{array}{c c} 2,400 \\ 928 \\ 35 \end{array}$	939 10	2,400 — —	10
96,622 88	105,000	III, 168	25,498 69	130,409 29		104,910
		D. Hebammenkurfe.				
1,595 35	2,500 —	1. Kost= und Reiseentschädigungen . III, 169	_ _	1,725 15	_ _	1,725
58 — 1,653 35	$\frac{200}{2,700}$	2. Desinfektionsmittel, Beiträge III, 170		$\frac{200}{1,925} \frac{-}{15}$		200 1,925
2,555				1,020 10		1,040
		*				

njhlag 108.	Konten und Rechnungsrubriken.	R o Einnahmen.	·	R e i	ι π =
. R.	,	, ,	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. 9
	Laufende Berwaltung.				
	IX. ^b Gefundheitswefen.				
	E. Irrenanstalt Waldan.	1000			
300 — 775 — 000 — 610 —	3. Rahrung	5,096 45 12 70 23,549 10 39,588 72 2,103 40 45,430 80 99,934 31	2,030 36 263,658 14 159,568 95 57,595 —		98,894 9 2,017 0 240,109 0 119,980 9 55,491 0
685 — 000 — 685 — 1	Betriebsergebnis 8. Inventarveränderung	215,715 48 8,715 10 345,462 20 32,685 —		340,296 32,685 —	494,659 21,026 — — 142,704
	er •				a a
	F. Irrenanstalt Münfingen.				
000 — 000 — 700 — 050 —	1. Berwaltung	$\begin{array}{c c} 951 & - \\ 508 & - \\ 29,059 & 35 \\ 5,466 & 25 \\ 200 & - \\ 107,717 & 80 \\ 124,735 & - \\ \end{array}$	2,002 10 279,247 95 129,417 — 114,327 60 91,347 50	16,370 30	103,530 1,494 250,188 123,950 114,127
700	Betriebsergebnis 8. Inventarveränderung	268,637 14,051 324,516 90	819,116 10,585	3,466	550,478
700	III, 172	607,205 30	844,679 40		237,474
		1			
	.775 — .000 — .610 — .000 — .000 — .685 — .000 — .685 — 1	F. Frenanstalt Waldau.	P. F. Freenanfialt Wainfingen. 5,096 45 45 45 45 45 45 45 4	F. Freenanstatt Wünfingen. 5,096 45 103,991 37 37 37 38 39,588 72 159,568 95 36 34,165 38 34,167 38 34,167	P.

	Staat	s-Rechnung des Kantons Be	rn für de	ıs Iahr	1908.	
Rechnung	<u> Voranj</u> hlag	Konten und Rechnungsrubriken.	N o	h =	R e	i n =
1907.	1908.	zepaten und zerthaungsendeiken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.
		Laufende Berwaltung.				
		IX.b Gefundheitswesen.				
		G. Frrenanstalt Bellelan.				
38,195 43	39,450 —	1. Berwaltung	3 45	48,102 52	_ -	48,099 07
$\begin{array}{c c} 1,378 & 71 \\ 90,907 & 27 \end{array}$	1,700 — 90,000 —	3. Nahrung	$\begin{array}{c c} 236 & 70 \\ 24,029 & 65 \end{array}$	1,784 16 121,201 60	_ -	1,547 46 97,171 95
46,897 89 9,224 —	53,280 — 23,570 —	4. Bervilegung	10,510 65 1,330 —	63,594 40 25,290 —		53,083 75 23,960 —
5,065 56 8,736 09	6,000 — 6,000 —	5. Mietzins	36,043 05 98,085 20	33,684 57 87,143 47	2,358 48 10,941 73	
172,801 65		Betriebsergebnis	170,238 70	380,800 72		210,562 02
22,153 75 95,759 30	93,000 —	8. Inventarperänderung	8,341 80 111,472 90	19,007 55 1,043 40	110,429 50	10,665 75
99,196 10	103,000 —	III, 173	290,053 40	400,851 67		110,798 27
9,589	10,600 —	A. Berwaltung	394 20	10,935 55		10,541 35
556,088 14 96,622 88		A. Berwaltung	75,506 35 25,498 69	670,087 70 130,409 29		594,581 35 104,910 60
1,653 35 147,374 57	2,700 -	D. Hebammenkurje	- -	1,925 15 745,282 47	_	1,925 15 $142,704$ 69
221,872 35	244,700 —	F. Frenanstalt Münfingen	607,205 30	844,679 40	_	237,474 10
$\begin{array}{c c} 99,196 & 10 \\ ,132,396 & 39 \end{array}$			$\begin{array}{c c} 290,053 & 40 \\ \hline 1,601,235 & 72 & 2 \end{array}$	$\frac{400,851}{2,804,171} \frac{67}{23}$		$\frac{110,798}{1,202,935} \begin{vmatrix} 27\\51 \end{vmatrix}$
,192,900 90	1,119,010	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 59,257.51	1,001,235	2,004,111		1,202,000
					,	
		V 90				
		X. Bauwesen.				
		A. Berwaltungskoften der centralen Bau- verwaltung.				
27,562 50	30,125	1. Besoldungen der Beamten IV, 1	-	30,125 —	_ _	30,125 —
32,519 30 14,236 05	35,900 — 13,500 —	2. Befoldungen der Angestellten IV, 2 3. Bureau= und Reisekosten IV, 8		34,227 10 13,499 15		34,227 10 13,499 15
4,510 — 78,827 85	4,955 — 84,480 —	3. Bureau= und Reisekosten IV, 8 4. Mietzinse IV, 10		$\frac{4,580}{82,431} = \frac{-}{25}$		$\frac{4,580}{82,431} = \frac{-}{25}$
10,021 00	U177UU			04,401 20		04,431 20

	Staat	s-Redynung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1908.	-
Rechnung	Boranfchlag	75. 1	91 1	o h =	Nt e	in=
1907.	1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr. It.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.
		X. Bauwesen.				
		B. Bezirtsbehörden.				
29,250 —	31,500 —	1. Besoldungen der Bezirksingenieure. IV, 11	_ _	30,500 —		30,500 —
12,396 60 10,050 80		2. Befoldungen der Angestellten IV, 13 3. Bureau= und Reisekosten IV, 17		14,600 — 10,929 65		14,600 — 10,929 65
1,890 —	2,340 —	4. Mietzinse IV, 19		2,340 —		2,340 —
53,587 40	59,640 —	,		58,369 65		58,369 65
		C. Unterhalt der Staatsgebäude.				
194,373 80 83,739 20		1. Anntsgebäude IV, 45 2. Pfrundgebäude IV, 64				165,005 15 65,034 60
11,534 -	7,000 —	3. Ricchengebäude IV, 69		6,198 50		6,198 50
685 70	1,000 —	4. Deffentliche Plage IV, 71		245 10	-	245 10
24,040 50	25,000 —	3. Kirchengebäude IV, 69 4. Deffentliche Pläte IV, 71 5. Wirtschaftsgebäude IV, 75 6. Pfrundloskäuse IV, 77	323 45	$24,945 \mid 85$ $2,150 \mid -$		$24,622 \mid 40$ $2,150 \mid$
314,373 20	263,000 —		1,855 55			263,255 75
		D. Neue Sochbauten.				
520,333 95	250,000 —	1. Berschiedene Hochbauten: 1. Borarbeiten, Bauaufsicht IV, 79	$214 \begin{vmatrix} 30 \end{vmatrix}$	45,429 75		45,215 45
		9 Barn Charleminar Rouhau IV 80		18,890 50		18,890 50
		3. Rütti, Molkereischule, Schweinestal- lungen IV, 81 4. Rütti, Molkereischule, Hauptgebäude, Erweiterung IV, 375	611 70	727 90		116 90
		4. Rütti, Moltereischule, Hauptgebäude,	011 (10	121 90		116 20
	0	Erweiterung IV, 375	- -	20,697 30	-	20,697 30
		5 Reru hotanticher (Karten (Krinette=	1 1	18,349 60		18,349 60
		terungsbauten IV, 83 6. Rütti, landwirtschaftl. Schule, Abortsumbau IV, 84 7. Rütti, landwirtschaftl. Schule, Werks				
		umbau IV, 84		4,144 85	_	4,144 85
		3eugichuppen IV, 84	5 20	692 55		687 35
		zeugschuppen		12,519 45	- -	12,519 45
		9. Aarwangen, Amtsschreibereigebäude, Umbauten	12	3,537 15		3,525 15
		10. Bern, Obergerichtsgebäude, Reubau IV, 89		162,663 40	_ -	162,663 40
		11. Aarwangen, Erziehungsanstalt, Bade-		1,004 20		1,004 20
		weiher IV, 90 12. Interlaten, Schloß, Landjägerwoh=		1,004 20		1,004 20
		nungen	78 05	5,709 20	- -	5,631 15
		13. Bern, Militarytallungen, Pflastervoeden IV, 91 14. Kirchlindach, Pfarrhaus, Wasserver=		2,449 40	_	2,449 40
		forgung	_ _	2,146 80		2,146 80
		15. Roggwil, Pfarrhaus, Umbau IV, 92 16. Innertfirchen, Pfrunddomäne und		6,042 15	_ -	6,042 15
		Landjägerposten, Wasserversorgung . IV, 92	_ _	1,000 —	_ _	1,000 —
		17. Bern, Kaferne, Schlafraum im Estrich IV, 93	- -	199 40	_	199 40
		18. " Sternwarte, Gleichstromleitung IV, 93 19. Pruntrut, Umthaus und Tour du	_	892 55		892 55
		coq, Einrichtungen IV, 94		949 80	- -	949 80
		20. Münfingen, Frrenanstalt, Bieh= und Getreidescheune IV, 94	4,950 —	16,133 —		11,183 —
		21. Bern, Kaferne, Desinfektionsapparat IV, 95		205 —		205 —
		22. Waldan, Anstalt, Gewächshaus,		4 000 65		4 000 65
500 222 07	950 000	Warmwafferheizung IV, 95	5 071 05	4,002 65		$\frac{4,002}{299,515}$ 65
520,333 95	250,000 —	U ebertrag	5,871 25	328,386 60	_ -	322,515 35

Maduuma	Manaulky.	. 1			gr .	ı h =	-		p .	i n =	
Rednung 1907.	Voranjhla 1908.	8	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahme	11		ı.		Ü		n.
Fr. R.	Fr.	R.	Laufende Berwaltung.	Fr.	R .	Fr.	R.	Fr.	R .	Fr.	5)
			X. Bauwesen.								
		١	D. Reue Hochbauten.								
520,333 95	250,000	_	Nebertrag	5,871	25	328,386	60		_	322,515	
			23. Biel, Bezirkögefängnis, elektrische Beleuchtung IV, 96		_	517 279	05			517	
			Beleuchtung IV, 96 24. Saignelégier, Amthaus, Herstellg. IV, 96 25. Fraubrunnen, Schloß, Wasserver=		-					279)
			25. Fraubrunnen, Schloß, Wasserversforgung IV, 97 26. Morek, Forstgebäude, Herstellung IV, 390	1,200	_	1,206 7,332	25 75			$\frac{6}{7,332}$,
			27. Bern. Militäranstalten, elektrische					,			
			Beleuchtung			51,497 1,000	50	- Common - C		51,497 1,000	
		1	29. Loveresse, Erziehungsanstalt, Umbau IV, 99	14,020		37,863	15			23,843	
		1	30. Burgdorf, Kichteramt, Dislokation IV, 100 31. Bellelay, Wirtschaft, Renovation . IV, 101	775	25	3,001	35			23,055 3,001	,
			32. " Unstalt, Wagenremise . IV, 101		-	5,076	55	-	-	5,076	,
		1	33. Bern, botan. Garten, Hydranten IV, 102 34. Büren, Amthaus, Bureauerweiterung IV, 102	-	_	1,175 2,401	65 65			$\frac{1,175}{2,401}$,
		1	35. Bellelay, Anstalt, Borscherm IV, 103		_	1,650 775			_	1,650)
			36. Delsberg, Amthaus, Erweiterung IV, 103 37. Bern, Frauenspital, verschiedene Ein=			775	55	-	-	775)
			richtungen IV, 104 38. Interlaten, Schloß, Kanalisation IV, 104			1,169	20	_		1,169	
		1	38. Interlaten, Schloß, Kanalisation IV, 104 39. Thorberg, Anstalt, Renovation von	_		1,548	75			1,548	;
			2 Wohnungen IV, 105	_		1,595				1,595	
		1	40. Thorberg, Anftalt, Zellentürbeschlag IV, 105 41. Interlaten, Schloß, Waschhaus . IV, 106			1,031	15		-	1,031 1,452	
		1	42. Hofivil, Seminar, Rochherd . IV, 106	_ _ _	_	1,452 4,322	70			4,322	
		1	42. Hofwil, Seminar, Kochherd IV, 106 43. Kehrsat, Anstalt, Berbesserungen . IV, 108			2,263 773	85			2,2 63	3
		-	44. Thorberg, Anftalt, Scheunenrepar. IV, 108 45. Linden-Kurzenberg, Pfarrhaus, Er=	_		773	65		-	773	,
			weiterung IV, 109			749	35		-	749)
		-	46. Bern, Stiftgebäude 3, Bureau=	545.000.00		1,060	25			1,060	
		1	einrichtung IV, 109 47. Belv, Schloß, Bureauerweiterung IV, 110			1,793				1,793	
			48. Lavannes, 11. Zeughaus, Renbau IV, 110		-	6,894	75		-	6,894	Ł
		1	49. Pruntrut, Kantonsichule, Berbefferg. IV, 111 50. Bern, Kasernenteller, elettr. Licht IV, 112			19,950 87	25			19,950 87	,
		1	51. Rückvergütung aus dem Frrenfonds IV, 112	339,268	55			339,268	55		
		1	52. Neuenstadt, Amthaus, Verbesserungen IV, 112 53. Münchenbuchsee, Taubstummenan=	_	-	750	70		-	750	1
		1	stalt, Lehrgebäude IV, 113 54. Bern, Amthaus, Straßenanlage,	102	40	40,602	95	_		40,500)
			Beitrag IV, 114		_	2,800	35			2,800)
			55. Hofwil, Seminar, Abwarthaus . IV, 115		55	7,560	-			7,532	?
			56. Pruntrut, Seminar, Umbauten . IV, 114 57. Münchenbuchse, Anstalt, Stützmauer IV, 116	-		3,028 1,320		_	7	3,028 1,320	
			58. Courtelary, Landjägerwohnung, Um=								
			bau			142	35	_		142	1
			elektrische Beleuchtung IV, 117	_	_	1,460	30			1,460	,
520,333 95	250,000		Nebertrag	361,265		568,352	-			207,087	-1-

Name of the second	Staat	s-Redinung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1908.	
Rechnung	Boranschlag		N) h =	N e	in=
1907.	1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.
	6	X. Bauwesen.				
		•				
520,333 95	250,000 _	D. Reue Hochbauten. Uebertrag	361,265 —	568,352 20		207,087 20
020,000 00	200,000	60. Landorf, Anstalt, Badweiher IV, 117		1,540 —	_	1,540
		61. Burgdorf, Salzmagazin, Umbau IV, 118 62. Bürglen, Pfarrhaus, Wafferverforg. IV, 118		19,042 75	, — —	19,042 75
		62 Marror IV 119		$ \begin{array}{c c} 587 & 25 \\ 467 & 15 \end{array} $		587 25 467 15
		64. Thorberg, Anstalt, Badeinrichtg. IV, 119		2,509 10	_	2,509 10
		65. Hilterfingen, Pfarrhaus, Dachumb. IV, 119		2,455 —	_	2,455 —
		66. Thorberg, Anstalt, Wasserheizung IV, 386 67. Meiringen, Amthaus, Umbauten IV, 386		$7,268 \begin{vmatrix} 20 \\ 697 \end{vmatrix} 10$		7,268 20 697 10
		68. Belp, ehemalige Besitzung Zimmer=		00. 10		03. 10
		mann, Renovation IV, 387	_	5,319 20	_ -	5,319 20
5		69. Trubschachen, Pfarrhaus, Zimmer IV, 387 70. Thun, Schloß, Betondecke IV, 388		700 — 1,000 —		700 1,000
		71. Bellelay, Anstalt, Einfahrtschuppen IV, 388		206 80		206 80
		72. Saignelégier, Kanalisation, Beitrag IV, 388		1,100 —		1,100 —
520,333 95	250,000 —	TO 6 11 - 00 - 11 1111	361,265 —	611,244 75	— -	249,979 75
270,333 95 270,333 95		73. Hochbau=Borfchüffe				
520,333 95	250,000 —	14. untottiation serjetoen	361,265 —	611,244 75		249,979 75
39,502 20	10,000 —) 2. Waldau, Frrenanstalt, Wach=		011,244 10		243,313
39,502 20	10,000 -	ftation und Umbau des "Stöckli" IV, 378	48,893 55	48,893 55	_	
5,100 — 5,100 —	2,000 — 2,000 —	3. Waldau, Frrenanstalt," Badein= richtung für Männer IV, 121	7,242 50	7,242 50		
17,337	30,000 -	4. Waldau, Irrenanstalt, Umbau	1,242 .50	1,242 30		
17,337	30,000 —	der Wäscherei IV, 379	48,120 50	48,120 50		_ -
6,200 — 6,200 —	1,000 — 1,000 —	5. Balban, Frrenanstalt, Garten= anlage	859 35	859 35		
	1,000	6. Waldau, Frrenanstalt, Kanali=	000 00	009 00		
- -		fationsprojett IV, 123	3,000 —	3,000		_ -
- -		7. Walban, Frrenanstalt, Rüchen= becke IV, 124	8,486 30	8,486 30		
		i i				
_	_ _	8. Waldau, Frrenanstalt, Beranda IV, 124	5,152 85	5,152 85		
		9. Waldau, Frrenanstalt, Wäsche- aufzug IV, 125	1,418 55	1,418 55		
		aufzug	1,410 55	1,410 00		
	- -	ferungen IV, 376	2,572 —	2,572 —	_	_
-		11. Waldau, Irrenanstalt, Schlaf- fammern IV, 377	4,392 65	4,392 65		
520,333 95	250,000 —	j tummetit	$\frac{4,332}{491,403} \frac{03}{25}$	741,383		940 070 75
920,999 99	250,000	E. Unterhalt der Straffen.	491,403 29	<u> </u>		249,979 75
464,481 05	493,430 —	1. Wegmeisterbesoldungen IV, 128	118 —	493,404 40		493,286 40
449,539 —	460,000 -	2. Straßenunterhalt IV, 215	19,022 60	478,979 15		459,956 55
98,993 13 3,809 63	80,000 5,000	3. Wasserichaden u. Schwellenbauten IV, 225 4. Berichiebene Kosten IV, 234	3,793 03 112 34	$\begin{array}{c c} 112,760 & 20 \\ 3,510 & 15 \end{array}$		108,967 17 3,397 81
3,540 95	2,500 —	5. Erlös von Straßengras, Landab=		0,010 10		
		tretung ac IV, 235	2,057 50	_ -	2,057 50	
50,000 —		6. Biel, Staatsstraßen, Abtretung an bie Gemeinde, Entschädigung IV, 235		50,000 -		50,000 —
068 991 96	1 025 020	ու անունութ, անվայանցուց 14, 200	25 102 47	1,138,653 90		1,113,550 43
,063,281 86	1,099,890 —	+	20,100 41	1,190,099 80		1,119,990 49

	St	aat	s-Redinung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1908.	
Regnung	Voranse	hlaa		N () h =	N e	in=
1907.	1908		Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. N	. Fr.	R.	Laufende Berwaltung.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. F
			X. Bauwesen.				*
			F Reue Strafenbauten.				
222,485 4	7 220,00	0	1. Berschiedene Straßenbauten:				
			1. Lugnez-Beurnevésin, Neubau IV, 237	_ -	13,620 — 1,876 25		13,620 - 1,876 2
			2. Suberg-Wiler-Seedorf, Neubau . IV, 237 3. Emmebrücke zu Kirchberg, Neubau IV, 238	16,557 50	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		13,210 1
			4. Sigriswil = Wiler, Hausengraben=				
			brücke		6,565 — 2,919 75		6,565 - 2,919 7
			6. Fankhausgraben-Straße, Korrektion IV, 239		1,737 85		1,737
			7. Lochbach=Bugivil, Korreftion IV, 240	- -	3,045 —		3,045 -
			8. Schüpbach-Egginvil, Korrettion . IV, 240 9. Riediwil-Wäckerschwand, Korr IV, 241	_ -	9,572 40 9,516 35	_	9,572 4 9,516 3
			10. Langenthal = Aarwangen, House		9,510 55		9,510
			zurücksehung IV, 241	_	3,500 —	_	3,500 -
			11. Babern-Rehriah, Rorrettion IV, 242 12. Köniz-Niedermuhlern, III. und IV.	- -	16,011 25	_	16,011
			Sektion IV, 242	_ _	10,517 40		10,517
			13. Rüeggisberg-Hasli, Reubau IV, 243		19,500 —	_	19,500 -
			14. Rüeggisberg-Fultigen, Kanalisation IV, 243 15. Wileroltigen-Jerisberg, Reubau . IV, 244		$\begin{array}{c c} 2,287 & \\ 3,427 & 80 \end{array}$		$\begin{vmatrix} 2,287 \\ 3,427 \end{vmatrix}$
			16. Thalgut-Kirchdorf, Korrektion IV, 244		12,021 —		12,021
			17. Laupen, Sensebrücke IV, 245		5,730 70	_	5,730
			18. Nidau = Safneren, Korreftion in Madretich		807 50		807
			19. Tavannes = Münster, Hauszurück=		801 30		001
			settung IV, 246		800 —		800 -
			20. Birs-Brücke "au Bois du Treuil" IV, 247 21. Münster = Delsberg = Courrendlin,	- -	2,500 —		2,500
			Ranalisation		1,000 —		1,000
			22. Münster-Pichoux, Korreftion IV, 248		14,136 —		14,136
			23. Montenol, Berbindungöstraße IV, 248 24. Herbligen=Brenzikofen IV, 249		1,280 3,893		1,280 - 3,893 -
			25. Diemtigen, Wildrichbrücke		3,481 15		3,481
			25. Diemtigen, Fildrichbrücke IV, 249 26. Undervelier, Kanalisation IV, 250		2,500 -		2,500
	j .		27. Kalfstetten-Guggersbach, Korrektion und Brücke IV, 250		15,231 45		15,231
			28. Ringoldingen=Seewelen, Neubau . IV, 251		274 60	_	274
			29. Lauterbrunnen-Jenfluh IV, 251		871 70		871
			30. Frutigen-Abelboden, Erweiterung . IV, 252 31. Biglen-Enetbach, Neubau IV, 253	$2,000 - \\ 43 90$	$\begin{array}{c c} 11,817 & 35 \\ 7,229 & 40 \end{array}$		9,817 3 7,185 3
			32. Hasleberg, Brünig-Hohfluh IV, 253	_ 45 50	8,246 15	_	8,246
			33. " Golderen=Reuti IV. 254		15,560 80	_	15,560 8
			34. Große Scheidegg, Grindelscherm= Rosenlaui IV, 254		21,150 40		91 150
			35. Schwanden bei Brienz, Straßen		21,150 40		21,150
			IV. Rlaffe IV, 255	-	9,711 45		9,711
			36. Lauterbrunnen=Stechelberg IV, 255 37. Merligen = Unterseen, Brücke IV, 256		123 —		123 -
			38. Pruntrut = Damvant, Kanalisation IV, 256		$\begin{array}{c c} 8,667 & \\ 2,100 & \end{array}$		8,667 - 2,100 -
			39. Rienthal = Spiggengrund, Neubau IV, 257	- -	7,470 40		7,470 4
		_	40. Hasleberg, Hohfluh-Golderen IV, 257		2,252 50		2,252 5
22,485 4'	220,00	0 —	Nebertrag	18,601 40	292,719 25		274,117 8

	Staat	s-Redinung des Kantons Be	rn für de	as Iahr	1908.	
Rednung	Voranschlag	15 and 70 admin	Ro	h =	Яe	in=
1907.	1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R	. Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.
		X. Bauwesen.				
		F. Reue Straffenbauten.				
222,485 47	220,000 _	Nebertrag	18,601 40	292,719 25		274,117 85
		41. Hirfibrücke zu Brienzwiler IV, 258	_ -	2,025 —		2,025 -
		42. Rubigen-Beitiwil, Korrettion IV, 258 43. Word-Höchsteten, Korrettion IV, 259		$\begin{array}{c c} 15,000 \\ 3,924 \\ 85 \end{array}$		15,000 3,924 85
		44. Steffisburg-Schwarzenegg IV, 259	_ _	1,457 05	_ _	1,457 05
		45. Niederbipp=Wolfisberg, Herstellg IV, 260		2,492 10		2,492 10
		46. Burgdorf-Oberburg, Trottoir IV, 260		1,500 —	_ -	1,500 -
		47. Aarwangen-Riederbipp IV, 261 48. Grünebrücke zu Grünenmatt IV, 261		20,013 95 3,583 20		$ \begin{array}{c c} 20,013 & 95 \\ 3,583 & 20 \end{array} $
		49. Hasle-Kalchofen, Korrektion IV, 262		5,349 80	_	5,349 80
		50. Frittenbach=Straße, Neubau IV, 262		2,175 —	-	2,175 —
		51. Sumiswald-Schonegg IV, 263	- -	9,000 —	_ -	9,000 -
		52. Schönbühl = Kirchberg, Trottoir IV, 263 53. Oschwand = Oberhosweid, Korrettion IV, 264		3,500 — 4,528 95		3,500 4,528 95
		54. Aarwangen-Bannwil, Korrektion . IV, 264	_ _	1,800 —	_ _	1,800
		55. Zollikofen = Fraubrunnen, Trottoir IV, 265	_	4,000 -		4,000
		56. Wabern, Dorfstraße, Korrektion . IV, 265	_ -	2,750 —	_ -	$\frac{2,750}{2,475}$ —
		57. Gurnigel-Straße, Korrektion IV, 266 58. Schwarzwasser = Schwarzenburg . IV, 266		3,475 9,700		3,475 — 9,700 —
		59. Schüpfen-Ziegelried, Neubau IV, 267		4,000 -	_ _	4,000 -
	1	60. Köniz-Liebefeld-Weißenbühl IV, 267	_	10,000 —	_	10,000
		61. Schwarzenburg-Riffenmatt IV, 268	- -	18,241 65	-	18,241 65
		62. Burgdorf-Kirchberg, Berbreiterung IV, 274 63. Ortschwaben-Aarberg, Projekt IV, 269		$ \begin{array}{c c} 297 & 45 \\ 387 & 25 \end{array} $		$\begin{vmatrix} 297 & 45 \\ 387 & 25 \end{vmatrix}$
		64. Frutigen = Kandersteg, Erweiterung IV, 269		5,105	_ _	5,105
		65. Reutigen=Oberstocken, Hauszurück=				
		fetung	-	500 -	-	500 -
		66. Nawilpaß, Fallweid-Jffigen IV, 270 67. Saanen-Banel, Kanalisation IV, 271		3,500 27 50		$\begin{vmatrix} 3,500 \\ 27 \end{vmatrix} = 0$
		68. Brandöschgraben = Straße, Neuban IV, 271		3 90		3 90
		69. Neuhaus-Zihlbrück, Abläufe IV, 272		29 —	-	29
		70. Sofftetten-Ried-Sünibach IV, 272	_	10,000 —	- -	10,000 -
		71. Nareübergang Bern-Narberg IV, 273 72. Saanen-Gstaad, Kanalisation IV, 273		$\begin{array}{c c} 42 & 50 \\ 216 & 70 \end{array}$		$\begin{array}{c c} 42 & 50 \\ 216 & 70 \end{array}$
		73. Madretsch-Brügg, " IV, 274	_ _	600 -	_ _	600
		74. Hindelbank-Jegenstorf IV, 274		63 —		63
222,485 47	220,000 —		18,601 40	442,008 10		423,406 70
200,000		75. Referve aus dem Jahre 1907 . IV, 268	200,000 —		200,000	
422,485 47		0.00.00	218,601 40	442,008 10		223,406 70
$\frac{1,317}{423,803} \frac{60}{07}$		2. Brüdenuntersuchungen IV, 275	$\frac{-}{218,601} \frac{-}{40}$	1,591 75 443,599 85		$\frac{1,591}{224,998} \begin{vmatrix} 75 \\ 45 \end{vmatrix}$
±20,000 0 (225,000 —	G Bafferbauten.	210,001 40	.440,000 00		224,330 40
438,498 38	320,000 -	1. Berichiedene Bafferbauten:				
100,100 00	020,000	1. Schleusen in Thun und Unterseen IV, 276		11,377 10	_ _	11,377 10
		2. Bettelriedbach zu Zweisimmen IV, 384		87 50	_	87 50
		3. Lammbach zu Brienz IV, 284	78,404 95	59,056 10	19,348 85	- -
		4. Lounbach zu Unterseen, ob. Lauf . IV, 286 5. " " " unt. " IV, 290	$\begin{array}{c c} 13,500 & - \\ 47,076 & 30 \end{array}$	$\begin{array}{c c} 6,744 & 70 \\ 78,968 & \end{array}$	6,755 30	31,891 70
120 100 20	290,000					
438,498 38	320,000	Nebertrag	138,981 25	156,233 40		17,252 15

		Sta	at	s-Redinung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1908.	
Regnun	g	Voranjali	ıg	18 auton and 30 administration	R	o h =	R e	in=
1907.		1908.		Konten und Rechnungsrubriken.	Einnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr.	ℛ.	Fr.	R.	Laufende Berwaltung.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
				X. Bauwesen.				
				G. Wafferbauten.				
38,498	38	320,000	_	Nebertrag	138,981 25	156,233 40		17,252
,0,200		020,000		6. Kander, Kien=Stegweid IV, 292	49,036 85	61,509 30		12,472
				7. Gürbe, Quellgebiet=Belp IV, 297	$oxed{48,984 03} 21,364 35$	48,258 60 28,414 80	725 43	7,050
,				8. Gürbe, Belp-Stockmatte IV, 302 9. Haslethal-Entjumpjung, nachträgl.	21,304 33	20,414 00		1,000
				Arbeiten	12,025 —	23,800		11,775
				10. Reichenbach im Gschwandenmaad IV, 306	4,518 25			8,153
				11. Erlibach im Kienthal IV, 309	11,760 —	53,814 05		42,054
				12. Leimbach zu Frutigen IV, 310 13. Wildbäche zu Wengi, Frutigen . IV, 310	7,500 — 10,000 —	7,880 — 10,089 50 2,720 —		380 89
				14. Zelgbach zu St. Stephan IV, 311	1,703 35	2.720		1,016
				15. Saane und Lauenenbach, Gstaad IV, 312	10,000 —	19,399 20		9,399
				16. Kauflisbach zu Saanen IV. 313	6,965 30	4,094 90	2,870 40	
				17. Grubenbach " " IV, 314 18. Simme zu Boltigen IV, 315	6,200 —	10,664 80	_	4,464
	ll			18. Simme zu Voltigen 1V, 315 19. Krattiggraben=Berbauung IV, 315	9,206 31 18,385	9,206 31	18,385 —	
				20. Nare, Thun=Uttigen	1,345 35	2,288 70	10,363 —	943
				21. Zulg, Müllerschwelle-Bernstraße . IV, 316	3,520 —			2,985
				22. Hundschüpfenbäche zu Signau . IV, 317	_ _	50 -		50
				23. Frittenbach zu Zollbrück IV, 317	4,853 60	7,539 70	_	2,686
				24. Dorfbach zu Attiswil IV, 318	8,000 —	8,004 80		1 220
				25. Senfe, Laupen=Saane IV, 318 26 Brüggbach zu Wiedlisbach IV. 319	$\frac{-}{2,397} \frac{-}{50}$	$\begin{array}{c c} 1,220 & 20 \\ 3,837 & 25 \end{array}$		1,220 1,439
				27. Birs zu Pontenet	5,919 41	1,124 65	4,794 76	
				28. " " Zwingen IV, 321		814 25	_	814
				28. " " İwingen IV, 321 29. Lüffel, Kantonsgrenze Birs IV, 322		472 —		472
				30. Sense, Reuenegg-Bärenklaue IV, 323	13,779 45		13,779 45	
				31. Emme, Remmeriboden = Solothurn IV, 324	$\begin{array}{c c} 43,481 & 94 \\ 10,000 & \end{array}$			8,768
		j		32. Jlfis, Kröschenbrunnen-Emmenmatt IV, 326 33. Simme, Gijelei-Simmenegg, Bol-	10,000 —	10,100 89		8,700
				tigen	7.000 —	7,621 30	_ _	621
				34. Dorfbäche zu Niederwichtrach IV, 328	7,000 — 5,296 —	5,296 —		
				35. Biembach zu Hasle IV, 329	9,888 08	7,857 65	2,030 43	
				36. Dorfbach zu Safneren IV, 329	7,840 —	6,540 —	1,300 —	
				37. Senje, Schwarzwasser-Saane IV, 330 38. Rüttigraben zu Kröschenbrunnen . IV, 332	21,570 50 1,560 —	$ \begin{array}{c cccc} 30,841 & 10 \\ 2,661 & 90 \end{array} $		9,270 1,101
				39. Trub und Zustüsse	20,000	44,172 65		24,172
				40. Grüne zu Sumiswald IV, 334		38 55	_	38
				41. Hornbach zu Wasen IV, 334	10,100 —	11,500 15	_ _	1,400
				42. Birê zu Court	3,946 65	13,155 50		9,208
				43. Schwarzwasser zu Rüschegg IV, 336 44. Wilbeneigraben zu Bowil IV, 380	$\frac{2,193}{14,070}$ 45	10,111 95		7,918
			J	44. Witherengtaven zu Boldu	14,070 — 18,000 —	$ \begin{array}{c c} 10,442 & 55 \\ 49,000 & \end{array} $	3,627 45	31,000
				46. Al. Simme im Grubi zu Zweisimmen IV, 337		677 45		677
				47. Nare, Elsenau-Bern IV, 338	17,298 80	34,940 —	_	17,641
				48. Aare, Schützenfahr-Elfenau IV, 338	_ _	9,093 60	- -	9,093
				49. Birš zu Liesberg IV, 339	875 79	593 10		
				50. Aare, Kuntigen-Aarberg IV, 340 51. Zulg bei der Müllerschwelle zu	35,000 —	49,848 90	- -	14,848
				Steffisburg	10,000 —	25,500 —		15,500
88,498	38	320,000		Nebertrag				
,U,±00	20	020,000	-	nevertrag	634,566 21	871,457 39	-	236,891

2	1.	na		1	····	~		1	·····	•	
Rednung 1907.	18	Voranjhlag	Konten und Rechnungsrubriken.		1	0 h = 				in=	
	1	1908.		Einnahmer		Ausgaber	,	Ginnahme		Ausgabe	
Fr. R		Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr.	R.	Fr.	₩.	Fr.	ℛ.	Fr.	8
			X. Bauwefen,								
			G. Bafferbauten.								
38,498 3	8	320,000 —	Nebertrag	634,566	21	$\begin{array}{c} 871,457 \\ 2,797 \end{array}$				236,891	
			52. Stämpbach, Ugigen-Worblen IV, 342 53. Doubs zu Ocourt IV, 341	1,100 17,291	98	24,673				1,697 7,381	
			54. Birs "au Bois du Treuil" IV, 343	200						347	
			55. Dürrbach zu Bowil IV, 345	15,000 -		60,664	30			45,664	
ĺ	-		56. Simme, Lenk-Oberried IV, 346	2,800		3,196				396	,
			57. Sense bei der Grasburg IV, 347	5,850	-	10,730				4,880	
			58. Kurzengraben zu Sumiswald IV, 347 59. Sund- u. Birengraben, Beatenberg IV, 348			4,570	$\frac{20}{25}$			$\frac{4}{4,570}$	
			60. Uare, Brienzersee-Interlaten IV, 349			484	25	_		484	
			61. Simme zu Grodoen, St. Stephan IV, 349	1,575	75					2,171	
			62. Aare, Gürbe = Stauwehr Felsenau IV, 350			123	15			123	
			63. Hugeligraben zu Saanen IV, 350	1,800		126	50	1,673	50	, —	
			64. Sagibach u. Widenbach zu Lauter=			170	EF			170	
			brunnen			172 10			_	$\begin{array}{c} 172 \\ 10 \end{array}$	
			66. Biberzen in der Gemeinde Rütti. IV, 352			33				33	
	1		67. Biglenbach in der Grundhalde . IV, 352	2,000		4,027				2,027	
			68. Röthenbach in der Oberei IV, 353	- -		13,074	95			13,074	
			69. Aare zu Innertfirchen IV, 353		_	860				860	į
			70. Saane zu Dicki IV, 353	1,387	J5	95		1,387	05	05	
	1		71. Dorfbach zu Münfingen IV, 381 72. Trachtbach zu Brienz, Plan IV, 381			193	00			$\frac{95}{193}$	
			73. Kurzeneigraben zu Wasen IV, 382			4				$\frac{133}{4}$	
	1		74. Lauibach zu Meiringen IV, 382			24		_		$2\overline{4}$	
	1	ļ	75. Eichibach zu Dießbach bei Büren,								
	1		Briteta IV 383	-	-	245	35	_	-	245	j
			76. Nare unterhalb Thun, Stauwehr=			1,480	E E			1,480	
			unterhalt	6,420	16		99	6,420	16	1,400	į
	Ì		78. Verschiedene Kosten	4,308			50			6,643	,
38,498		320,000 —				1,014,294				319,994	-
18,498 38			79. Wasserbau-Borschüsse		เก						
_	_	_ _	80. Amortisation derselben		_		_			-	
20,000		320,000 —		694,300	15	1,014,294	99			319,994	
6,884	_	7,400 -	2. Befoldungen der Schleusen= und			~ VII #UI	00				
	1		Schwellenmeister 1V, 355	718 -		8,005	45			7,287	
49,986 5	0	30,000 —	3. Juragewäfferkorrektion, Unterhalt IV, 361	50,730 8	39	50,730	39			-	
49,986 50		30,000 —	J. Managaranji		_		_			227	-
26,884 _	-	<u> 327,400 — </u>	H. Wafferrechtswefen.	745,748	54	1,073,030	83			327,282	j
6,870 80		20,000	1. Berwaltungskoften IV, 363			14,183				14,183	
21,000 -	_	80,000 —	2. Gebühren	16,297	40			16,297	40		
	_		2. 3.4.19.00	16,297			_	2,114			~
14,129 20	4-	60,000	T 03	10,491	ŧυ	14,100	_	4,114	1 U		-
0.005 0	_	19.000	J. Bermessungstosten.	1,598 5	50	13,583	20			11,984	
9,865 65 5,957 25		12,000 — 4,000 —	1. Bermessungskosten, ordentliche IV, 369 2. Kosten für Probevermessungen . IV, 371	1,596	JU	4,998				4,998	
232 80		100 —	3. Kantonstarte	298	50	513				215	
810 -	_	590 —	4. Mietzinse (Katasterbur. Pruntrut) IV, 374		_	590	_			590	
16,865 70	<u> </u>	16,490 —		1,897		19,685	30			17,788	-
.0,000	<u> </u>	LU/TUU	•	1,000		10,000	-0			20,000	

	Staat	s-Rechnung des Kantons Be	en für d	as Iahr	1908.	
Rechnung	Voranschlag	15d	N o	ı h =	N e	in=
1907.	1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	Einnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.
		Laufende Berwaltung.				
		X. Bauwesen.				
78,827 85	84,480 —	A. Berwaltungstoften der centralen Bauber=				
53,587 40	59,640 —	waltung		82,431 25 58,369 65		82,431 25 58,369 65
314,373 20	263,000 —	C. Unterhalt der Staatsgebande	1,855 55	265,111 30		263,255 75
520,333 95 1,063,281 86		D. Neue Sochbanten	491,403 25 25,103 47	741,383 — 1,138,653 90		249,979 75 1,113,550 43
423,803 07	225,000 —	F. Nene Straßen= und Brüdenbauten	218,601 40	443,599 85 1,073,030 83		224,998 45 327,282 29
326,884 — 14,129 20	327,400 — 60,000 —	G. Wasserbauten	16,297 40		$\frac{-}{2,114}$ $\frac{-}{40}$	_ _
16,865 70		J. Bermeffungstoften	1,897 —	19,685 30		17,788 30
2,783,827 83	2,201,940 —	Mehr Ausgaben als veranschlagt . Fr. 133,601.47	1,500,906 61	3,836,448 08		2,335,541 47
İ						
				,		
		XI. Anleihen.				
		A. Rüczahlung und Berzinfung.		8		
		1. Kückzahlung:				
515,500 —	531,000 —	Anleihen von 1895, Fr. 45,389,000, 3 % V, 1		531,000 —		531,000 —
1 077 107	1 001 050	2. Berginfung:		, , , , , ,		
1,377,135 —	1,361,670 —	a. Anleihen von 1895, Fr. 45,389,000, 3 % V, 1		1,361,67 0 —		1,361,670 —
700,000 —	700,000	b. Anleihen von 1900, Fr. 20,000,000, 3½ % V, 1	*	700,000		700,000
350,000 —	700,000	c. Anleihen von 1906,				,
0.040.695	9 909 670	Fr. 20,000,000, 3 ¹ / ₂ % V, 1		700,000 — 3,292,670 —		$\frac{700,000}{3,292,670}$ —
<u>2,942,635</u> —	3,292,670 —			5,292,010		<u> </u>
0.501	14.000	B. Anleihenskoften.		10 700 4		10.700
9,701 45 1,020 90		1. Provifionen, Transportkoften und Agio V, 2 2. Drucktoften, Publikationskoften V, 4	100 -	$ \begin{array}{r rrrr} 12,582 & 10 \\ 753 & 95 \end{array} $		12,582 10 653 95
202,000 -	202,000 —	3. Kosten des Anleihens v. 1900, Amortis. V, 4		202,000 —	_ -	202,000 —
93,603 35 306,325 70		4. Koften des Unleihens v. 1906, Umortif. V, 4	100	$\frac{92,000}{307,336} \frac{-}{05}$		$ \begin{array}{c c} $
<u> </u>	303,000		100	901,990 00		301,230 03
2,942,635 —	3,292,670 —	A. Rudzahlung und Berzinfung		3,292,670 —		3,292,670 —
306,325 70		B. Anleihenstoften	100 —	307,336 05		307,236 05
3,248,960 70	3,601,670 —	Weniger Ausgaben als veranschlagt . Fr. 1,763. 95	100 —	3,600,006 05		3,599,906 05
						,

•	Staat	s-Redinung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1908.	KARO WARREST AND A STATE OF THE
Rechnung 1907.	Voranjalag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	R d Ginnahmen.	1 h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
0		Laufende Berwaltung.	0	g	0	0
		XII. Finanzwesen.				,
		A. Berwaltungskoften der Finangdirektion und Domänendirektion.				
5,000 — 9,200 —	5,500 — 10,000 —	1. Befoldung des Sefretärs V, 5	_ -	5,500 — 10,000 —	_ -	5,500
3,249 38	4,500 -	2. Besolbungen der Angestellten V, 6 3. Bureau= und Reisetosten V, 9 4. Mietzinse V, 11	266 80	3,110 83		10,000 2,844
1,310 — 2,000 —	1,080 -	4. Mietzinse V, 11 5. Borarbeiten für die Altersversorgung V, 11		1,080 400		1,080 400
3,984 25		6. Rechtskosten V, 11		2,357 85		2,357
24,743 63	21,080 —		266 80	22,448 68		22,181
		B. Kantonsbuchhalterei.				
21,806 98		1. Befoldungen der Beamten V, 12	_	22,500 —		22,500
28,368 65 2,196 30	30,200 — 2,500 —	2. Befoldungen der Angestellten V, 13 3. Bureaukosten V, 15	- $ 65$	29,444 85 2,398 40		29,444 2,081
4,166 25	3,500 —	4. Druckfosten und Buchbinderkosten . V, 18	68 —	4,069 70 1,160 —		4,001
$\frac{1,010}{57,548} \frac{-}{18}$	1,160 — 59,860 —	5. Mietzinfe V, 18	384 65	$\frac{1,160}{59,572} = \frac{1}{95}$		1,160 59,188
31,010 10	30,300	C. Amtsichaffnereien.	901 00	00,0.2		30,233
57,027 80	61,100 -	1. Besoldungen der Amtsschaffner . V. 21	_ _	60,681 35		60,681
4,003 65	5,600	2. Bureaukosten V, 25 3. Mietzinse V, 25		5,205 50	_	5,205
$\frac{1,130}{62,161} \frac{-}{45}$	1,820 — 68,520 —	5. Metzine		$\frac{1,820}{67,706}$		1,820 67,706
02,101 10	00,020			07,700 00		01,100
24,743 63	21,080 —	A. Berwaltungstoften der Finanzdirettion und				
57,548 18	59,860 —	Domänendirektion	$ \begin{array}{c c} 266 & 80 \\ 384 & 65 \end{array} $	22,448 68 59,572 95		22,181 59,188
62,161 45	68,520 —	C. Amtsichaffnereien		67,706 85		67,706
<u> 144,453 26</u>	149,460 —	. Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 382. 97	651 45	149,728 48		149,077
	2	XIII. Landwirtschaft.	- 1		The state of the s	
	y - N	A. Berwaltungskoften der Direttion.		9		
4,325 — 5,350 —	4,750 — 8,000 —	1. Befoldung des Sekretärs V, 26 2. Befoldungen der Angestellten V, 27		$egin{array}{c c} 4,750 & \ 7,661 & 65 \ \hline \end{array}$		4,750 7,661
1,798 10		3. Bureautosten V, 29		1,986 15		1,986
5,000 —	3,500	4. Kantonstierarzt: a. Befolbung V, 30	2,750 —	5,500 —	_ _	2,750
1,485 10	1,500 —	b. Bureau= und Reisekosten V, 31		1,321 70	_ -	1,321
$\frac{480}{18,438} = \frac{-}{20}$	<u> </u>	5. Mietzins V, 32	2,750	$ \begin{array}{c c} $		19,019
10,400 20	40,400		4,100	41,109 90		10,010

tednung 1907.	Voranjhlag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	R o Ginnahmen.	h = Ausgaben.	R e Einnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		Laufende Berwaltung.				
		XIII. Landwirtschaft.				
		,				
		B. Landwirtschaft.				
13,369 93	19,000	1. Förderung der Landwirtschaft: a. Förderung im allgemeinen V, 33	6,479 87	20,729 35		14,249
4,000 —	3,500	b. Förderung des Weinbaues: aa. Berjuche mit amerit. Reben . V, 36	3,500 —	7,000		3,500
1,762 80 4,075 95	11,000 — 10,000 —	bb. Reblausbekämpfung V, 37 cc. Förderung des Weinbaues im	1,497 38	4,189 15		2,691
_ -		allgemeinen V, 38 c. Maikäferprämien		$\begin{array}{c c} 2,327 & 75 \\ - & - \end{array}$		2,327 —
2,331 —	2,563 —	2. Landwirtschaftliche Meliorationen: a. Besoldung des Kulturtechnikers . V, 40	2,562 50	5,125 —		2,562
$\begin{array}{c c} 1,000 & - \\ 2,202 & 90 \end{array}$	$\begin{array}{c c} 1,450 & \\ 2,000 & \end{array}$	b. Befoldung des Gehülfen V, 41 c. Bureau= und Reisekosten V, 42	483 35	$\begin{array}{c c} 1,911 & 65 \\ 1,943 & 40 \end{array}$		1,428 1,943
5,000 20,000 —	15,000 — 20,000 —	d. Bodenverbefferungen im Flachland V, 43 e. Alpverbefferungen V, 44 3. Pferdezucht:	48,258 43 39,570 51		_	15,000 20,000
$29,380 50 \\ 1,269 73$	29,000 — 2,200 —	a. Brämien und Roften V, 47 b. Bengstestationen V, 50	45,497 —	77,414 90 1,162 85		31,917 1,162
1,000	1,000	c. Pferdeausstellungsmärkte V, 51 4. Rindviehzucht:		1,000		1,000
04,988 35		a. Einzelprämien und Rosten V, 53	76,805 —	173,511 40	_	96,706
11,953 15	15,000 —	b. Beständeprämien und Kosten . V, 62 c. Biehausstellungsmärkte u. Export:	1,040	31,855 35		30,815
3,150 — 2,000 —	3,150 — 2,000 —	aa. Buchtftierausftellungsmärtte V, 64 bb. Maftviehausftellungsmartt V, 65	1,746	3,150 — 3,746 —		3,150 2,000
2,000	2,000 -	cc. Buchtvieherport V, 66 5. Rleinviehzucht:		2,000 —		2,000
18,756 25	18,500 —	a. Brämien und Rosten V, 67	3,605 —	26,625 40	_ -	23,020
800 — 1,060 —	800 1,200	b. Kleinviehausstellungsmärkte V, 68 c. Gründungsbeiträge an Ziegen=		800		800
10,179 —	15,000 -	zuchtgenoffenschaften V, 69 6. Brämienrückerstattungen V, 71	$\begin{vmatrix} 910 \\ 16,222 \end{vmatrix}$ —	$\begin{array}{c c} 2,110 & - \\ 16,222 & - \end{array}$		1,200
29,382 28	31,500 -	7. Hagelversicherung V, 74	32,713 85	65,427 71		32,713
86,503 85 13 —	95,000 — 2,000 —	8. Diehversicherung V, 75 9. Beiträge an Obstbaumpslanzungen	235,343 85			91,855
1,120 90		längs Staatsstraßen V, 76 (Zuderrübenkultur.)	34 50	130 50		96
36,941 59		,	516,269 24	898,411 15		382,141

Rednung 1907.	Voranshlag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	R o Einnahmen.	h = Ausgaben.	Re Ginnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. 9
		Laufende Verwaltung.	y 27 - 12	(9
		XIII. Landwirtschaft.	y 1	ž,		
		C. Landwirtfcaftlice Schule.	The grant of the			
34,391 10 1,875 69 13,283 67 13,110 81 13,127 03 4,450 — 4,668 93		1. Landwirtschaftliche Schule: a. Unterricht b. Landwirtschaftliche Bersuche c. Berwaltung d. Nahrung e. Berpslegung f. Mietzins g. Arbeiten der Zöglinge	4,078 80 38 75 1,522 10 40,059 30 12,053 60 — 5,102 37	36,653 94 1,900 67 14,050 82 51,141 44 26,520 31 7,170 —		32,575 1,861 12,528 11,082 14,466 7,170
75,569 37 4,725 85 14,430 — 15,537 04	79,070 — 15,000 — 16,750 —	Betriebsergebnis h. Inventarveränderung i. Kostgelder k. Bundesbeitrag	62,854 92 1,242 40 15,634 — 16,528 97	137,437 9,326 1,100 — —	14,534 — 16,528 97	74,582 8,083
50,328 18		exilogram Translation From Norwall and a contra	96,260 29	147,863 33		51,603
17,508 19 17,508 19	5,000 — 5,000 —	2. Gutswirtschaft	$\begin{array}{c c} 100,768 & 92 \\ \hline 100,768 & 92 \end{array}$	81,254 55 81,254 55	19,514 37 19,514 37	
50,328 18 17,508 19 	47,320 — 5,000 —	1. Landwirtschaftliche Schule	96,260 29 100,768 92	147,863 33 81,254 55 10,000 —		51,603
35,954 99	42,320	V, 78	197,029 21	239,117 88		42,088
	82 988,31	D. Molkereifcule.				77,201.30 10,150 56
25,816 28 5,342 65 14,050 21 4,811 86 2,020 — 1,200 — 50,841 — 3,180 65 11,700 — 13,417 11 30,604 54	28,600 — 5,000 — 10,200 — 4,080 — 1,950 — 1,200 — 48,630 —	1. Molkereijchule: a. Unterricht b. Berwaltung c. Nahrung d. Berpflegung e. Mietzins f. Arbeiten der Zöglinge Betriebsergebnis g. Inventarveränderung. h. Koftgelder i. Stipendien k. Bundesbeitrag	2,177 30 61 60 4,815 48 5,007 40 1,200 — 13,261 78 3,340 10 12,340 — 14,268 36 43,210 24	29,304 33 5,429 83 17,479 42 9,374 23 1,950 — 63,537 81 4,778 65 230 — 1,400 — 69,946 46	12,110 — 14,268 36	27,127 5,368 12,663 4,366 1,950 - 50,276 1,438 - 1,400 - 26,736

Rechnung	Boranj hlag	s-Rechnung des Kantons Be	N o		N e	i n =
1907.	1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R .	Fr.
		Laufende Berwaltung.				
		XIII. Landwirtschaft.				
		D. Molfereifcule.				
4,131 92 1,545 85 2,236 85 5,551 68 2,607 50 3,482 19 93,482 19 93,482 19 7,891 10 6,995 76	4,000 — 1,500 — 2,000 — 3,500 — 2,200 — 4,500 — 170,000 — 187,400 — 2,000 —	2. Molkerei: a. Mietzinse und Steuern b. Unterhalt der Gebäude c. Geräte und Maschinen d. Brennmaterial und Beleuchtung . e. Besolbungen und Arbeitslöhne f. Berschiedene Betriebskosten g. Milchankaus h. Produkte	665 — 341 25 59 85 515 — 105 — 75 736 74 241,328 07 49,953 50 293,705 16	5,291 92 815 25 3,001 67 5,554 05 2,701 85 4,850 41 190,871 06 33,653 57 45,304 23 292,044 01	207,674 50 4,649 27	4,626 9 474 - 2,941 8 5,039 0 2,596 8 4,849 0 190,134 8 —
30,604 54 6,995 76 23,608 78	26,930 — 1,700 — 25,230 —	1. Molfereischule	43,210 24 293,705 16 336,915 40		1,661 15	26,736 — — — — 25,075
		E. Landwirtfcaftliche Binterfculen.				
20,921 34 1,771 50 18,244 80 4,054 — 4,000 — 48,991 64 15,201 40 10,190 66	21,900 — 3,200 — 16,000 — 6,000 — 6,445 — 53,545 — 13,500 — 10,650 —	1. Landwirtschaftliche Winterschule Kütti: a. Unterricht b. Berwaltung c. Nahrung d. Berpflegung e. Mietzins Betriebsergebnis f. Kostgelber g. Bundesbeitrag	1,963 60 1,963 60 15,950 9,026 36	20,605 94 2,700 20 20,742 — 5,810 — 6,445 — 56,303 14 21 60		18,642 2,700 20,742 5,810 6,445 54,339
23,599 58	29,395 —	V, 80	26,939 96	56,324 74		29,384
5,391 41 173 20 7,148 56 1,455 13 14,168 30 5,385 — 2,507 12 6,276 18	7,400 — 300 — 7,200 — 2,200 — 17,100 — 5,250 — 3,600 — 8,250 —	2. Filiale in Langenthal: a. Unterricht b. Verwaltung c. Nahrung d. Verpflegung Eetriebsergebnis e. Kostgelder f. Bundesbeitrag V, 81	25 — ———————————————————————————————————	6,858 43 119 42 8,011 85 1,863 35 16,853 05 25 20 ————————————————————————————————————	5,383 60 3,320 60	6,833 119 8,011 1,863 16,828 — 8,123

Rechnung		<i><u>Borani</u></i> dlag	Konten und Rechnungsrubriken.		N	o h =			N e	i n =	
1907.		1908.	gernien und gerignungstudtinen.	Einnahm	en.	Ausgabe	n.	Einnahm	en.	Ausgabe	en.
Fr.	R.	Fr. A.	Laufende Berwaltung.	Fr.	R.	Fr.	₩.	Fr.	R.	Fr.	
			XIII. Landwirtschaft.								
		P	E. Landwirtschaftliche Winterschulen.							j.	
_	_	4,700 — 150 — 3,600 — 1,100 —	3. Filiale in Münfingen: a. Unterricht b. Berwaltung c. Nahrung d. Berpflegung	}		7,319	55			7,319)
		9,550 — 2,625 2,250 —	Betriebsergebnis e. Kostgelder	2,040 1,423	10		_	2,040 1,423	10	7,319 —	_
	=	4,675	V, 82	3,463	10	7,319	<u>55</u>			3,856	-
7,667 1,123 2,294 1,518 500	25 40	8,400 — 1,350 — 3,600 — 2,350 — 1,200 —	4. Landwirtschaftliche Winterschule Pruntrut: a. Unterricht b. Berwaltung c. Nahrung d. Berpslegung e. Mietzins	 42 	80 —	7,090 1,443 3,669 1,161 500	25 55		- - -	7,090 1,400 3,669 1,161 500)
13,103 2,294 3,563	40 82	16,900 — 3,600 — 3,900 —	Betriebsergebnis f. Kostgelder	42 2,910 3,479			_	2,910 3,479		13,821 	
7,245	03	9,400	V, 83	6,432	=	13,863	80			7,431	
23,599 5 6,276 1 7,245 0	18	29,395 — 8,250 — 4,675 — 9,400 — 51,720 —	1. Landwirtschaftliche Winterschule Rütti 2. Filiale in Langenthal 3. Filiale in Münfingen 4. Landwirtschaftliche Winterschule Pruntrut .	26,939 8,754 3,463 6,432	40 10 —	16,878	25 55 80	=		29,384 8,123 3,856 7,431	
37,120	19	51,720		45,589	40	94,000	<u> </u>			48,796	
18,438 2 36,941 5 35,954 9 23,608 7 37,120 7 52,064 3	59 78 79	20,200 — 377,863 — 42,320 — 25,230 — 51,720 — 517,333 —	A. Berwaltungskosten der Direktion	2,750 516,269 197,029 336,915 45,589	24 21 40 46	239,117 361,990	15 88 47 34			19,019 382,141 42,088 25,075 48,796 517,122	
<i>72,</i> 001 (-	911,999	Weniger Ausgaben als veranschlagt . Fr. 210.97	1 /000/000	91	1,010,010	<u> </u>			911,122	
			general control of the control of th								-

Regnung		Boranjahle	ag	Bankan and Wahannaamhaikan		N o	ı h =			N e	in=	
1907.		1908.		Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahme	n.	Ausgaber	t.	Ginnahm	en.	Ausgabe	en
Fr. 8	િ.	Fr.	R.		Fr.	R.	Fr.	R.	Fr.	ℜ.	Fr.	
				Laufende Verwaltung.								
				XIV. Forstwesen.								
				A. Berwaltungstoften der centralen Forst- Berwaltung.	, -							
4,200	_	4,200	-	1. Besoldung des Sekretärs V, 84		-	1,050				1,050	
8,516 1 3,006 8		3,000		2. Befoldungen der Angestellten V, 85 3. Bureau= und Reiselosten V, 88	1,290 12,865			67			10,523 3,015	5
1,380 - 17,102 9	4	1,360 17,240		4. Mietzinje V, 89	14,695	- 03	1,900 30,644				1,360 15,948	-
		,		B. Forstpolizei.							,	
10 5 45		10.500		1. Forstmeister:	r =0=		10.000				10.500	
$\begin{vmatrix} 12,747 \\ 1,164 \end{vmatrix}$ 3		13,503 1,200	_	a. Befolbungen der Forstmeister . V, 90 b. Bureautosten V, 91	5,787 —	-	19,290 819	10			13,503 819)
3,484 9	0	$\frac{2,800}{270}$	_	c. Reisekosten V, 93 d. Mietzins V, 93	691 —	20	$\frac{4,061}{270}$				3,370 270	
34,42 0 3		71,722		2. Areisförster: a. Besolbungen der Areisoberförster V, 95	30,540	80		65	<u> </u>	-	72,261	
3,356 2 14,401 6		3,150 13,300		b. Bureaukosten V, 98 c. Reisekosten V, 101	3,524	4 0	3,282 17,340	45 40			3,282 13,816	
3,180 - 21,649 9	5	3,340 $24,140$	_	d. Mietzinse V, 103 3. Oberbannwarte und Waldausseher V, 104	4,059	_	$3,180 \\ 28,074$				$3,180 \\ 24,015$)
61,285 -	-	54,642		4. Anteil der Staatswaldungen an den Koften der Forstmeister und	7,555		,				,	
00.000		*10 *10 2		Kreisoberfürster V, 106	54,642		140.101	_	54,642			
63,389 3	9	78,783	=		99,244	<u>55</u>	179,121	<u>15</u>		-	79,876	•
E 00E 0		T 000		C. Förderung des Forstwesens.	ě							
5,237 0	4	5,000		1. Beiträge an Waldwirtschaftspläne und Förderung des Forstwesens im	0.5		c===:				1	
50,000 -	-	50,000	_	allgemeinen V, 109 2. Verbauungen von Wildbächen und	25,911	45					3,862	
55,237	4	55,000		Aufforstungen im Hochgebirge V, 110	<u>-</u> 25,911	45	50,000 79,773				50,000 53,862	_
0	┧	35,000	-		- WOULT	TO.	10,110				90,002	-
17,102 9		17,240		A. Berwaltungstoften	14,695		30,644		- management		15,948	
$63,389 \mid 3 \\ 55,237 \mid 0$		78,783 55,000		B. Forstholizei	99,244 25,911		179,121 79,773				79,876 53,862	,
35,729 2	8	151,023		Weniger Ausgaben als verauschlagt . Fr. 1,335. 13	139,851		289,538				149,687	

Rednung	Boranichlag	75 (N o	h =	N e i	n=
1907.	1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
		Laufende Verwaltung.	v o			
		XV. Staatswaldungen.				*
	4	A. Saupt- und Zwischennugungen.				
893,497 — 168,504 —	830,000 — 150,000 —	1. Hauptnutzungen V, 111 2. Zwischennutzungen V, 111	954,987 — 179,248 —		954,987 — 179,248 —	
062,001	980,000 —	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1,134,235 —		1,134,235	
					7	
4 (00	4.000	B. Rebennugungen.		\		
1,403 972 60 25,015 68		1. Stocklosungen V, 112 2. Grubenlosungen, Torf V, 114 3. Weid= und Lehenzinse, Graß= und	1,053 80 964 30	_ 36	$\begin{array}{c c} 1,017 & 80 \\ 964 & 30 \end{array}$	
		Sischenraub V, 118	26,132 77	80 —	26,052 77	
27,391 28	21,800 —		28,150 87	116 —	28,034 87	
?k.			< 1		Q	
11,676 92		C. Wirtschaftstosten. 1. Waldfulturen V, 132	73,344 75	88,469 94		15,125
50,000 — 38,384 75		 Weganlagen V, 136 Sutlöhne (Bannwartenlöhne) V, 137 	-4,142 55	60,000 43,848 15		60,000 39,705
$ \begin{array}{c c} 88,992 & 60 \\ 4,097 & 60 \end{array} $	2,000 -	4. Küstlöhne V, 139 5. Marchungen, Bermessungen V, 140		$\begin{array}{c c} 214,171 & 70 \\ 952 & 30 \end{array}$		214,171 952
6,079 95 356 05	1,000 —	6. Steigerungs- und Berkaufskoften. V, 142 7. Rechtskoften V, 144		5,297 45 1,029 75		5,297 1,029
5,480 35 3,364 86	5,600 — 3,000 —	8. Aufforstung im großen Mood . V, 145 9. Gebäudereparaturen V, 147	- $ -$	5,244 75 3,06 3 36	_ _	5,244 2,903
908 55 5,679 45		(Hauptrevifion des Wirtschaftsplanes.) (Längenehbad, Einrichtung.)		,		-,
15,021 08	323,100 —	(comganity controlling)	77,647 30	422,077 40		344,430
7,899 60	8,000	D. Beschwerden. 1. Lieferungen an Berechtigte und Arme V, 150		6 049 50		<i>c</i> 040
41,157 28	41,000 —	2. Staatssteuern V, 151	1,643 95	6,948 50 37,376 65		6,948 35,732
52,805 68 499 30	55,000 — 3,000 —	3. Gemeindesteuern	787 97	51,595 68 767 90		50,807 767
02,361 86	107,000 —		2,431 92	96,688 73		94,256

	١	m	Ī		m	K.	N e	
Rechnung 1907.		Voranjájla 1908.	ıg	Konten und Rechnungsrubriken.	Finnahmen.	h = Ausgaben.	Ginnahmen.	t n = Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
				Laufende Berwaltung.			5	
				XV. Staatswaldungen.				
				E. Berwaltungstoften.				
61,285	-	54,642	-	1. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Forstmeister und				
3,500	_	3,500		Rreisoberförster V, 171 2. Beitrag an die Unfall= und Kran=		54,642 —		54,642
64,785	_	58,142		fenkasse der Waldarbeiter V, 171		$\frac{3,500}{58,142}$ -		3,500 58,142
				/ 				
,062,001 27,391	28	980,000 21,800	_	A. Haupt= und Zwischennutzungen B. Rebennutzungen	1,134,235 — 28,150 87		-1,134,235 — - 28,034 87	
315,021 102,361	08	323,100 107,000		C. Wirtschaftskoften		422,077 40 96,688 78		344,480 94,256
64,785 607,224	34	58,142 513,558	_	E. Berwaltungstoften	$\frac{-}{1,242,465} \frac{-}{09}$	$\frac{58,142}{577,024}$ $\frac{-}{13}$	665,440 96	58,142
00,1001		515,555		Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 151,882.96	2/212/100 00	300,021	003,110	
			3		,			
				XVI. Domänen.				
170 07	11	202.000		A. Ertrag.	016 511 04	577 70	016 199 54	
172,975 12,235 13,295		202,060 12,500 16,160		1. Pachtzinse von Civilbomänen . V, 175 2. Pachtzinse von Pfrunddomänen . V, 178 3. Mietzinse von Kirchengebäuden . V, 179	$ \begin{array}{c cccc} 216,711 & 24 \\ 12,244 & 65 \\ 16,100 & \end{array} $	577 70 123 —	216,133 54 12,121 65 16,100 —	
680,128 127,450		863,070 149,740		4. Mietzinse von Amtsgebäuden . V, 180 5. Mietzinse von Militärgebäuden . V, 179	863,472 60 149,740 —	_	863,472 60 149,740 —	_
2,611	_	500 200		6. Erlös von Produtten V, 181 7. Berschiedene Einnahmen V, 182	3,361 80 15 —	494 42	15 —	_
008,699	82	1,244,110	=		1,261,645 29	1,195 12	1,260,450 17	

÷		Staat	s-Redinung des Kantons Be	ern für d	das Iahn	: 1908.	
Rechnung 1907.	٥	Voranjáslag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	R Einnahmen.	oh = Ausgaben.	R e Einnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. 8	R.	Fr. R.		Fr. R			Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			XVI. Domänen.				
			B. Wirtfchaftstoften.				
5,134 5	13	5,000 — 500 —	1. Kulturarbeiten und Verbefferungen V, 183 2. Marchungen, Vermeffungen V, 184		1,948 3	9	1,948
485 2 4,366 1 45,062 0	0	500 — 4,000 — 47,000 —	3. Auffichtskoften V, 185 4. Kaufs= und Berpachtungskoften V, 187 5. Brandversicherungskoften V, 190	270 68		7 — —	$ \begin{array}{c c} 320 \\ 2,078 \\ 43,353 \end{array} $
55,250 S		57,000 —	3. Standoct ingettingstoften	271 78			47,724
18,114 6 20,086 4 38,201 0	13	21,500 — 20,000 — 41,500 —	C. Beschwerden. 1. Staatssteuern V, 192 2. Gemeindesteuern V, 200	179 99 5,958 64 6,138 63	26,894 1	2	19,053 20,935 39,989
55,250 3 38,201 0	33	1,244,110 — 57,000 — 41,500 — 1,145,610 —	A. Ertrag	1,261,645 29 271 73 6,138 63 1,268,055 63	3 47,996 4 3 46,127 7		47,724 39,989

			s-Redinung des Kantons Be	1			9			-	_
Rechnung 1907.	3	Voranshlag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	Einnahme		h = Ausgaber	t.	Einnahme.	11	i n = Ausgabe	n.
Fr.	R.	Fr. R.			R.		ℜ.	Fr.	R.		18
			Laufende Berwaltung.	9.5				1			
			XVII. Domänenkasse.							1	
78,898 91,320			A. Zinse von Guthaben V, 202 B. Zinse für Kanficulden V, 202	67,259 —	21	— 94,536	90	67,259 —	21	94,536	5 9
12,421		11,700	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 15,577. 69	67,259	21	94,536		***************************************		27,277	- -
			Diege Ansgaven als veranithitägt Gr. 15,544. 69								
						2					
			XVIII. Hypothekarkasse.					,			-
000 805	co	0.046.006	A. Rohertrag.	0.051.501	70	CAC	20	0.051.055	40		
348,500	75		1. Zinfe von Hypothekar=Darlehn	366,347	70			8,651,055 366,347	70	1	
585,959 32,962	70 25	359,700 — 28,000 —	3. Zinfe von zeitweiligen Geldanlagen 4. Brovisionen	402,783 30,201	90	20,922 10,932		19,269		i	
10,013 500,000		11,000 — 1,500,000 —	4. Provisionen	17,330		5,167 1,497 , 228	19	12,162	81	1,497,228	3
,050,000	_	1,050,000	1 6.5 Ring deg Unleiheng, Kr. 30,000,000, 3 1/2 %		-	1,0 5 0,000 8,468			-	1,050,000)
272,663		12,000 — 272,700 —	8. Amortifation der Anleihenskoften			272,663	_		-	8,468 272,663	3
		2,815,700 — 660,360 —	9. Zinse der Depots auf Kassasseine			3,070,798 678,551	36			3,070,690 678,551	
		1,077,480 — 169,150 —	11. Linse der Spareinlagen	47	90	1,099,472 42,807	50			1,099,424 42,807	L
	-	2,000 — 30,000 —	12. Momentane Geldaufnahmen			60,000			-	60,000	
	75	179,000 —	14. Einkommenssteuern			182,331	25	<u> </u>		182,331	
800,000 626,041	06	800,000 — 540,000 —	15. Zins des Stammkapitals	9 468 521	58	800,000 8,799,989	25	668,532	33	800,000) -
0.00,011	-	010,000		0,100,021	30	0,000,000		000,002	99		
11 000		10,000	B. Berwaltungstoften.			0.011	70			0.011	
11,220 41,745	80	10,000 — 46,500 —	1. Taggelber der Berwaltungsbehörden	_		9,011 46,500	- -	_		9,011 46,500)
60,302 7,000		66,500 — 7,000 —	3. Befoldungen der Angestellten	_		66,250 7,000	_	_		66,250 7,000	
12,674 416	24	12,500 —	5. Bureaukosten	9,743 5,566		21,285	52		03	11,541	
2,408	70	3,000 —	7. Emolumente	2,389	70		_	2,389			
130,116	78	140,000		17,699	40	155,575	29		_	137,875)

	I	s-Redinung des Kantons Be	1		1	
Rechnung 1907.	Voranshlag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	g Ginnahmen	t o h = . Unsgaben.	R e Einnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr. 9	A. Fr. N.	Fr. A .	Fr.
		XVIII. Hypothekarkasse.				a a
800,000 — 800,000 —	800,000 — 800,000 —	C. Zins des Stammkapitals	800,000 <u>-</u> 800,000 -		800,000 —	
626,041 06 130,116 78 800,000 —		A. Rohertrag	9,468,521 5 17,699 4 800,000 –	8 8,799,989 25 0 155,575 29		137,875
295,924 28	1,200,000 —	V, 203 Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 130,656. 44	10,286,220 9	8,955,564 54	1,330,656 44	
		XIX. Kantonalbank.	-			
394,804 12 25,000 —	525,000 —	2. Zinse: a. Zins des Anleihens v. 1899, Fr. 15,000,000, 3 1/2 9/0	1,028,359 3	525,000	1,028,359 37	525,000
1,539 45 75,000 — 190,481 15 74,737 77 28,766 40 21,845 89	75,000 — 1,430,000 — 300,000 — 93,000 — 30,000 —	3. Provifivnen und Aufbewahrungsgebühren . 4. Banknotensteuer	6,033,870 5 394,185 9 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	91,879 — 35,333 72	1,415,233 46 388,060 89 —	2,139 75,000 — 91,879 35,333
65,130 65 34,288 75 32,166 52 44,862 88 00,000 —	137,000 — — — — 720,000 — — — 1,100,000 —	6. Berlufte	122,224 – — — — —	6 27,267 — 182,438 80 — 812,567 56 111,598 90 8 6,487,986 78	122,224 — — — —	17,920 182,438 — 812,567 111,598
Daile	mum Momblett	les Grossen Rates. 1909.				47

		s-Redinung des Kantons Be	I		i	
Rednung 1907.	Voranjhlag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	R 0 Ginnahmen.	h = Ausgaben.	R e Ginnahmen.	i n = Außgaben
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. N.	Fr.
		Laufende Berwaltung.			,	
		XX. Staatskaffe.				
		A. Zinfe von Guthaben.				
52,235 77 92,140 95 95,974 90 3,227 —	94,000 — 315,200 —	1. Zinse von Geldanlagen: a. Bankbepot V, 205 b. Obligationen V, 206 c. Uktien V, 207 (Gotthardbahn = Subvention).	108,090 96 93,843 75 385,831 20	701 60	93,142 15	
98,902 69 13,915 76 5,163 37	208,000 — 15,000 — 5,000 —	2. Zinse von Borschüffen: a. SpezialverwaltungenV, 209 b. Deffentliche UnternehmenV, 210 3. Zinse von verschiedenen Guthaben	100,366 67 27,578 10	87 06		= 1
2,076 27		und Berspätungszinse V, 214 4. Berschiedene Einnahmen V, 216	4,905 21 21,380 94	480 40		
23,636 71	637,200 —	*	741,996 83	11,170 30	730,826 53	-
215 — 23,588 32 2,015 48 1,375 44 5,686 08 7,598 33 37,727 77	7,000 — 5,000 — 28,000 —	B. Zinse für Shulden. 1. Zinse für Depots: a. Spezialverwaltungen V, 217 b. Gerichtliche Geldhinterlagen V, 220 c. Abministrative Geldhinterlagen V, 223 d. Spezialsonds V, 224 e. Berschiedene Depots V, 226 2. Sconti für Barzahlungen V, 230	121 45 3 80 	50,610 88 19,392 08 918 95 1,974 19 5,808 61 7,986 10 86,690 81	615 97 —	50,489 19,388 918 — 5,797 7,986 83,964
93,636 71 37,727 77	637,200 — 28,000 —	A. Zinse von Guthaben	741,996 83 2,726 11	11,170 3 0 86,690 81	730,826 53	
85,908 94	609,200 —	Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 37,661. 83	744,722 94	97,861 11	646,861 83	' -

Rechnung 1907.	Voranshlag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	R c Ginnahmen.	h = Ausgaben.	R e Einnahmen.	i n = Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr.
	*	Laufende Berwaltung.				
	,	XXI. Bußen und Konsiskationen.				
)) :	A. Buffen.				
154,015 75 24,706 35		1. Gesprochene Bußen V, 235 2. Umgewandelte Bußen V, 238	166,164 50	$\frac{-}{26,434} \begin{vmatrix} - \\ 40 \end{vmatrix}$	166,164 50	26,434
5,874 91 1,459 70	6,500 —	3. Berjährte Bußen V, 241 4. Udminiftrativbußen V, 243	1,409 75	6,678 25	_ _	6,678
1,484 36	1,000 —	5. Anteile an eidgenössischen Bußen V, 245	554 58		554 58	
126,378 55	95,000 —		168,128 83	33,182 65	134,946 18	
		The Charles and an annual and a				
6,097 900 —	5,000 3,000	B. Bußenverwendung. 1. Bezugskosten V, 249	2 90	6,031 20	_ _	6,028
		2. Belohnungen an Gemeindepolizei- diener und Private V, 250	_ -	2,134 05	_	2,134
20,000 —	20,000 —	3. Beitrag an die Befoldung des Polizeiforps V, 251 4. Beitrag an die Invalidenkasse des=	_ -	20,000 —	_ _	20,000
17,000 —	17,000 —	4. Beitrag an die Invalidenkasse des- selben V, 251 5. Anteil des Gesundheitswesens V, 251		17,000 —	_	17,000
29,471 65 29,471 65	23,000 — 23,000 —	5. Anteil des Gesundheitswesens V, 251 6. Anteil der Gemeinden V, 252	_	35,366 10 35,366 10		35,366 35,366
7,033 23 16,404 12	4,000 —	7. Berschiedene Bußenanteile V, 334 8. Bortrag zu verteilender Anteile . V, 256	16 70 75,066 44	7,669 40 86,465 37	_ -	7,652 11,398
26,378 55		6. Southing for betterember americ . V, 250	75,086 04	$\frac{30,405}{210,032}$ $\frac{31}{22}$		134,946
			,			
		C. Erfag und Ronfistationen.		n e		
2,557 90 33 60	3,000 — 100 —	1. Erjah V, 261 2. Konfiskationen V, 263	$\begin{array}{c c} 8,370 & 40 \\ 40 & - \end{array}$	2,948 50	5,421 90 40 —	_
$\frac{35}{2,524} \frac{30}{30}$	3,100	2. 31011 1811111011111	8,410 40	2,948 50	5,461 90	
		n				
26,378 55	95,000	A. Bußen	168,128 83	33,182 65	134,946 18	_
26,378 55 2,524 30	95,000 — 3,100 —	B. Bugenverwendung	75,086 04 8,410 40	210,032 22 $2,948 50$	_ _	134,946
2,524 30	3,100 —	Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 2,361. 90	251,625 27	246,163 37	5,461 90	
		Decyc Changings are occasinging . He. 2,501. 50				

1907.	- 1	<u> Voranjálag</u>	Konten und Rechnungsrubriken.	9 () () =	M e	
1001.		1908.	gernten und gerignungsrubeinen.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben
Fr. R	₹.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr. R.	Fr. A.	Fr. N.	Fr.
			XXII. Bagd, Fischerei und Bergbau.			~	
			A. Jagd.				
66,381 8. 13,180 - 10,092 9. 589 1. 2,017 1. 44,537 0.	00	61,000 — 13,000 — 11,000 — 1,500 — 2,300 — 37,800 —	1. Jagdpatentgebühren V, 264 2. Anteil der Gemeinden, 20 % . V, 265 3. Auffichts= und Bezugskosten . V, 266 4. Hebung der Jagd V, 268 5. Vergütung der Eidgenossenschaft . V, 268	71,203 85 10 — 22 — 2,238 63 73,474 48	14,060	2,238 63	14,050 11,036 1,418
			B. Fifcherei.	v			
10,363 0,8446 9,467 - 7,870 7,618 3,870	00	10,000 — 8,500 — 1,000 — 3,800 — 200 —	1. Fischezenzinse u. Patentgebühren . V, 270 2. Aufsichts= und Bezugskosten . V, 271 3. Hebung der Fischzucht V, 273 4. Bergütung der Eidgenossenschaft . V, 274 5. Fischzuchtanstalt V, 275	13,649 70 	9,092 60 4,659	4,148 15	9,092 879 — 5,886
5,458	5	<u>4,000</u> —	6. Rechtstoften	22,702 85	20,791	1,911 85	
a)			C. Bergbau.				
1,000 3,094		1,000 2,500	1. Besoldung des Minen-Inspettors V, 277 2. Eisenerzgebühren V, 277 3. Steinbrüche:	$\frac{-}{2,182}$ $\frac{-}{40}$	1,000 - 50	$\frac{-}{2,175} = \frac{-}{90}$	1, 000
173 9. 269 9.)2)4 —	175 1,000 1,000	a. Konzessionsgebühren V, 278 b. Stockernsteinbruch, Ausbeutung V, 279 4. Hebung des Bergbaues V, 280	173 92 1,734 55 —		173 92 255 25 —	_ _ 17
2,538 6	0	1,675 —		4,090 87	2,502 80	1,588 07	
44,537 0. 5,458 1. 2,538 6	5	37,800 — 4,000 — 1,675 —	A. Zagd	73,474 48 22,702 85 4,090 87	26,536 75 20,791 — 2,502 80	1,911 85	
52,533 7	8	43,475 —	Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 6,962.65	100,268 20	49,830 55	50,437 65	

Rechnung		Boranjalo.	ıa		92	o h =	M e	i n =
1907.		1908.		Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	, ,	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr.	R.	,	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. 8
6				Laufende Berwaltung.				
				XXIII. Salzhandlung.				
				A. Salzverkauf.				
1,222 835 19,659 2,364 56,015	90 50 — — 06	1,079,500 900 700 14,100 1,200		1. Salzvorräte auf 1. Jänner 2. Kochfalz 3. Tafelfalz 4. Meerfalz 5. Gewerbefalz 6. Feinfalz 7. Salzvorräte auf 31. Dezember	3.875 —	1,340 —	1,116,999 — 587 50 455 —	56,015 (
	١			B. Betriebstoften.	,			
16,000 77,086 110,130 8,246 12,008 955 2,560 2,027 219,839	11 54 90 83 55 85 78	107,500 8,100 12,000 800 900 3,000		1. Zins des Betriebskapitals 2. Transportkosten 3. Auswägerlöhne 4. Magazinlöhne 5. Bergütungen für Barzahlung 6. Berschiedene Betriebskosten 7. Berschiedene Einnahmen 8. Sconti und Zinsdergütungen	762 35 	109,762 65 8,297 10 12,069 61 1,112 50 —	129 20 2,522 40	16,000 77,687 109,762 8,297 12,069 1,112
210,000	50	210,000			9,419	229,031		222,211
11,160 738 7,300 19,198	90	12,160 1,000 7,370 20,530		C. Berwaltungskosten. 1. Besoldungen der Beamten		12,160 891 7,370 20,421 02		12,160 891 7,370 20,421
149,185 219,839	3 <i>9</i>	1,096,400 216,500		A. Salzverfauf	1,674,712 38 3,413 95	530,414 66 225,691 92	1,144,297 72	222,277
19,198 910,147	90	20,530	=	C. Berwaltungstoften	$\frac{-}{1,678,126}\begin{vmatrix} -&&&\\ &33\end{vmatrix}$	20,421 02		20,421
710,141	U	859,370		Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 42,228.73	1,010,120 00	110,021 00	301,330 (3	

	Staat	s-Redinung des Kantons Be	rn für de	as Iahr	1908.	
Regnung	<u>Boranj</u> ğlag	Konten und Rechnungsrubriken.	- No	h =	R e	in=
1907.	1908.	Bruten und Berginnigstudenten.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. 8
		Laufende Berwaltung.		,		
		XXIV. Stempel- und Banknoten-Steuer.				
		A. Stempelsteuer.				
84,637 05 549,447 80		1. Stempelpapier	63,513 35 554,014 —	$\frac{-}{3,449} _{80}$	63,513 35 550,564 20	· ,
37,968 10		3. Spielkarten-Stempel	36,708 10		36,708 10	
672,052 9 5	537,000 —	V, 330	654,235 45	3,449 80	650,785 65	
110 071 00	00.000	B. Banknotensteuer.	50 55 9 45		50 55 AE	
110,371 20 11 0,371 20		1. Kantonalbank V, 320	78,753 45 78,753 45		78,753 45 78,753 45	
10,011			10)100 10		10,100 10	
		C. Betriebstoften.				
14,243 75	15,000 —	1. Rohmaterial und Unterhalt der				
32,046 44	28,500	Geräte V, 322 2. Provisionen der Stempelverkäuser V, 322	492	$\begin{vmatrix} 15,524 & 10 \\ 31,872 & - \end{vmatrix}$		15,032 31,872
263 75		3. Bezugetosten V, 323		126 35		126
46,553 94	43,800 —	,	492 _	47,522 45		47,030
	-	D. Bermaltungstoften.				
4,150 —	4,500	1. Befoldung d. Borftehers d. Stembel=				
4,500 —	5,000	verwaltung V, 324 2. Befoldungen der Angestellten V, 325		4,500 — 5,000 —		4,5 00 5,000
3,238 65 525 —	3,500 — 550 —	3. Bureaukosten	_ -	3,474 90 550 —	_ _	3,474 550
$\frac{323}{12,413} = 65$		T. Micigus		13,524 90		13,524
		9		8		9
72,052 95		A. Stempelftener	654,235 45	3,449 80		
10,371 20 46,553 94		B. Banknotenstener	78,753 45 492 —	 47,522 45	78,753 45	47,030
12,413 65	13,550 —	D. Berwaltungstoften		13,524 90		13,524
23,456 56	559,650 —	Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 109,333. 75	733,480 90	64,497 15	668,983 75	
	*					

Ronten und Rechnungsrubriken. Raufende Vertwaltung. XXV. Gebühren. A. Amts. und Gerichtsschreiber und Betreibungs. und Kontursämter. Brozentgebühren der Amtsschreiber . VI, 10 size Gebühren der Amtsschreiber . VI, 31 Bebühren der Gerichtsschreiber und der Betreibungs= und Kontursämter VI, 55 Bezugskoften VI, 57	938,443 26 293,325 — 416,235 — 1,648,003 26	Ausgaben. Fr. 98. 148,875 60 3,335 20 925 50	938,443 26 144,449 40 412,899 80	Ausgaben.
XXV. Gebühren. A. Amts- und Gerichtsschreiber und Betreibungs- und Kontursämter. Brozentgebühren der Amtsschreiber VI, 10 size Gebühren der Amtsschreiber VI, 31 Bebühren der Gerichtsschreiber und der Betreibungs- und Kontursämter VI, 55	938,443 26 293,325 — 416,235 —	Fr. H. 148,875 60 3,335 20 925 50	938,443 26 144,449 40 1 412,899 80	Fr. 96
XXV. Gebühren. A. Amts- und Gerichtsschreiber und Betreibungs- und Kontursämter. Brozentgebühren der Amtsschreiber VI, 10 size Gebühren der Amtsschreiber VI, 31 Bebühren der Gerichtsschreiber und der Betreibungs- und Kontursämter VI, 55	293,325 — 416,235 — —	3,335 20 925 50	144,449 40 1 412,899 80 1 — —	
A. Amts- und Gerichtsschreiber ind Betreibungs- und Kontursämter. Brozentgebühren der Amtsschreiber . VI, 10 size Gebühren der Amtsschreiber . VI, 31 Bebühren der Gerichtsschreiber und der Betreibungs- und Kontursämter VI, 55	293,325 — 416,235 — —	3,335 20 925 50	144,449 40 1 412,899 80 1 — —	
und Betreibungs- und Konkursämter. Brozentgebühren der Amtsschreiber . VI, 10 sire Gebühren der Amtsschreiber . VI, 31 Bebühren der Gerichtsschreiber und der Betreibungs- und Konkursämter VI, 55	293,325 — 416,235 — —	3,335 20 925 50	144,449 40 1 412,899 80 1 — —	_
size Gebühren der Amtsfchreiber . VI, 31 Bebühren der Gerichtsschreiber und Der Betreibungs= und Konkursämter VI, 55	293,325 — 416,235 — —	3,335 20 925 50	144,449 40 1 412,899 80 1 — —	_
er Betreibungs= und Konkursämter VI, 55 Bezugskosten VI, 57		925 50		925
	1,648,003 26	153,136 30	1,494,866 96	
B. Staatsfanzlei. Emolumente, Patentgebühren und Naturalisationsgebühren VI, 60	43,865 — 43,865 —		-	
C. Gerichtstanzleien. Dbergericht, Gebühren in Civilsachen, kanzlei= und Patentgebühren VI, 61 Gebühren in Strafsachen, siehe III ^b , G, 2.)	10,950 —		10,950 —	
	10,950 —		10,950 —	
D. Juftiz und Polizei.				
Bebühren der Justizdirektion und der Bolizeidirektion VI, 64	16,635	178 25	16,456 75	
patente VI, 65 Batenttagen der Handelsreisenden . VI, 65	89,380 25 79,545 65 56,903 10	9.501	89,380 25 79,545 65	
ocomplete fut Bushelusvervinigungen v 1, 00	242,464			
The Care of the Ca	D. Justiz und Polizei. Sebühren der Justizdirektion und der Gebühren in Gaufiert. Dergericht, Gebühren in Givilsachen, Lanzlei= und Patentgebühren . VI, 61 Bebühren in Strafsachen, siehe IIIb, G, 2.)	D. Justiz und Polizei. Sebühren der Justizidirestion und der zolizeidirestion VI, 64 Bebühren für Markt= und Haustieretion VI, 64 Sebühren für Markt= und Haustieretion VI, 65 Sebühren für Handelsreisenden . VI, 65 Sebühren für Fahrradbervilligungen VI, 66 56,903 10	D. Justiz und Polizei. Sebühren der Justizdirestion und der kolizeidirestion. VI, 64 D. Justiz und Polizei. Sebühren der Justizdirestion und der kolizeidirestion. VI, 64 Sebühren für Markt= und Hausierestion und der kolizeidirestion. VI, 65 Sebühren für Markt= und Hausierestion und der kolizeidirestion. VI, 65 Sebühren für Markt= und Hausierestion und der kolizeidirestion. VI, 65 Sebühren für Markt= und Hausierestion und der kolizeidirestion. VI, 65 Sebühren für Markt= und Hausierestion und der VI, 65 Sebühren für Fahrradbervilligungen VI, 66 Sebühren für Fahrradbervilligungen VI, 66 Sebühren für Fahrradbervilligungen VI, 66	D. Zuftiz und Polizei. Sebühren für Markt= und Haufiers D. VI, 64 Sebühren für Markt= und Haufiers D. VI, 65 Sebühren für Fahrradbewilligungen VI, 66 D. VI, 67 D. VI, 67

			s-Rechnung des Kantons Be			1	•
Rechnung 1907.		Boranjhlag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	Roh= Ginnahmen. Ausgaben.		R e Einnahmen.	i n = Ausgaben
Fr.	R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. 91	. Fr. R.	Fr.
			Laufende Berwaltung.		2		
			XXV. Gebühren.				
			E. Direttion des Junern.				
3,557		3,000 — 7,000 —	1. Konzeffionsgebühren VI, 68	3,549 69		3,549 69	
11,374			2. Emolumente und Berufspatentge- bühren	16,478 35	104 8 104 8		
14,932	61	10,000 —		20,028 04	104 8	6 19,923 18	
<i>153</i>	80	100	F. Finanzdirettion. 1. Emolumente und Salzauswäger=	12			
153		100 —	patente	100 —		100 —	
100	-	100		100		100	
			, <i>t</i>				
551,321	41	1,238,800 —	A. Amts- und Gerichtsforeiber und Betreibungs-	1 640 000 06	159 190 9	01 404 966 06	
41,838 11,250	_	35,000 — 7,000 —	und Kontursämfer	1,648,003 26 43,865 — 10,950 —	34 9	0 1,494,866 96 5 43,830 05 - 10,950	
222,058 14,932	55 61		D. Justiz und Polizei	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{c c} 8,679 & 2 \\ 104 & 8 \end{array}$	5 233,784 75	
153	80	100	F. Finangdirektion	100	_	100 —	_
841,554	37	<u> </u>	Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 332,554. 94	1,965,410 30	161,955 3	6 1,803,454 94	
			XXVI. Erbschafts= und Schenkungs=	£.12			
			Steuer.				
			A. Ertrag der Erbichafts- und Schenkungs- Steuer.	2			
207,827 120,771		400,000 — 40,000 —	1. Ordentliche Abgaben VI, 74 2. Anteil der Gemeinden 10% VI 75	775,503 68 196 72	$2{,}190 9 \\ 77{,}267 1$		77,070
1,784	74	2,000 —	2. Anteil ber Gemeinben, 10 % VI, 75 3. Bußen VI, 75	1,428 26		1,428 26	
088,840	81	362,000 —	,	777,128 66	79,458 1	8 697,670 53	

Rechnung 1907.		Voranschla 1908.	Boranigilag 1908. Konten und Rechnungszubriken.		Roh= Ginnahmen. Ausgaben.			Rein= Einnahmen. Ausgaber			n.
Fr.	R.	Fr.	R.		Fr. R		R.		R.	Fr.	98
				Laufende Verwaltung.							
				XXVI. Erbschafts= und Schenkungs= Steuer.							
				B. Bezugstoften.							
$10,\!126$ 476		8,000 - 500 -		1. Bezugsprovisionen VI, 76 2. Berschiedene Bezugskosten VI, 77	5 -	10,820 818				10,815 818	
10,603	06	8,500		,	5 –	11,639				11,634	-
,088,840 10,603	81	362,000 8,500	_	A. Erbichafts: und Schenkungs:Steuer	777,128 66		13	697,670	53		-
078,237		353,500 -		B. Bezugstoften	$\frac{5}{777,133} = \frac{1}{60}$	11,639 91,097	-	686,035	<u>-</u>	11,634	-
				Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 332,535. 85	,						
				XXVII. Wasserrechtsabgaben.							
				A. Ertrag der Wafferrechtsabgaben.							
_		150,000 15,000		1. Abgaben VI, 103 2. Anteil des Fonds für Unter= ftützungen bei Beschädigungen oder	111,579 50	8	75	111,570	75		•
				drohenden Gefahren durch Natur= ereignisse, 10 % VI, 100		11,157	-			11,157	
	=	135,000	_		111,579 50	11,165	85	100,413	<u>65</u>	_	- -
				B. Bezugstoften.	a.						
		1,000		1. Druck- und andere Bezugskoften . VI, 101		18	50		-	18	
	_	1,000	_			- 18	<u>50</u>			18	
		135,000 1,000		A. Ertrag der Wasserrechtsabgaben	111,579 5	11,165	85 50		65 —		
	=	134,000	_	Weniger Einnahmen als verauschlagt Fr. 33,604. 85	111,579 5	11,184	35	100,395	<u>15</u>		-
	1										

M.X	1	s-Redinung des Kantons Be	1		1	I m -
Rechnung 1907.	Voranjalag 1908.	Ranton una Komunnagrunrikon i		Roh= Einnahmen. Unsgaben.		i n = Ausgaben.
Fr.	ł. Fr. A.	,	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R
		Laufende Berwaltung.				
		XXVIII. Wirtschafts= und Kleinverkaufs= patentgebühren.				
		A. Wirtschaftspatentgebühren.				
, <i>135,356</i> - 109,046 3	- 1,115,000 3 114,000	1. Patentgebühren VI, 109 2. Anteil der Gemeinden, 10 % . VI, 112	1,171,684 75 — —	33,671 — 114,940 66	1,138,013 75 — — —	114,940 6
,026,309 6	7 1,001,000 —		1,171,684 75	148,611 66	1,023,073 09	
		B. Berfaufsgebühren.				
37,169 17,762	0 36,000 — 18,000 —	1. Patentgebühren VI, 115 2. Anteil der Gemeinden, 50 % . VI, 117	38,881	$\begin{array}{r} 416 - \\ 18,482 25 \end{array}$	38,465 —	18,482 2
19,407	0 18,000 —		38,881 —	18,898 25	19,982 75	
		C. Bezugstoften.				
1,591 3	0 2,000 —	1. Inspektions=, Taxations=, Bezugs= und Drucktosten VI, 118		333 55		333 58
1,591 3	0 2,000 —	,		333 55		333 58
					c .	
,026,309 6	7 1,001,000	A. Wirtschaftspatentgebühren	1,171,684 75	148.611 66	1,023,073 09	
19,407 10 1,591 30	0 18,000 -0 2,000 -0	B. Bertaufsgebühren	38,881 —	18,898 25 333 55	19,982 75	333 55
,044,125 4	7 1,017,000 —	Mehr Einnahmen als reranschlagt . Fr. 25,722.29	1,210,565 75	167,843 46	1,042,722 29	
		All recognition and an analysis and an analysi				
			,			

	Staat	s-Redinung des Kantons Be	rn für de	as Iahr	1908.	
Rechnung	Boranjhlag.	Bantan und Wadmungenheihen	N o	Ŋ =	N e	i n =
1907.	1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.
	и	Laufende Berwaltung.				
		XXIX. Anteil am Extrage des Alkohol= monopols.		,		
1,152,282 30	1,063,650 —	1. Ertrags-Anteil VI, 122	1,063,645 20	_	1,063,645 20	
33,525 84		2. Befümpfung des Alfoholismus: a. Polizeidirettion VI, 122 b. Unterrichtswesen VI, 122		26,698 34	_	26,698 34
$\begin{array}{c c} 1,500 - \\ 34,423 70 \end{array}$		b. Unterrichtswesen VI, 122 c. Urmendirektion VI, 123 d. Direktion bes Innern VI, 123		$\begin{array}{c c} 1,500 - \\ 38,802 25 \end{array}$		$\begin{vmatrix} 1,500 \\ 38,802 \end{vmatrix} = 25$
40,365 30 5,413 39	_ _	d. Direktion des Innern VI, 123 e. Referve { Einlage		44,970 30		44,970 30
	6,200 — 957,285 —	Gentnahme VI, 123	5,606 37 1,069,251 57		5,606 37 957,280 68	
,037,034	957,285	Weniger Einnahmen als veranschlagt Fr. 4.32	1,009,291 91	111,910 09	991,280 08	
		XXX. Anteil am Extrage der Schweizer. Nationalbank.				
_	26,300	1. Entschädigung von 50 Rp. pro Sundert der Notenemission der	40.509.70		40.502.70	
_ -	260,245	Kantonalbank VI, 126 2. Entschädigung von 30 Kp. prv	40,583 70 270,815 90		40,583 70 270,815 90	
	286,545 —	Ropf der Wohnbevölkerung . VI, 127	311,399 60		311,399 60	
		Mehr Einnahmen als veranschlagt . Fr. 24,854. 60				

	Staat	s-Rechnung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1908.	
Rechnung 1907.	Voranjájlag 1908.	Konten und Rechnungsrubriken.	R c Einnahmen.	1 h = Ausgaben.	R e i Ginnahmen.	n = Ausgaben.
Fr. A.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R
		XXXI. Militärsteuer.				
710,364 78 76,675 — 16,964 — 4,447 10 399,778 38 399,778 38	57,000 — 3,000 — - 355,000 —	A. Militärsteuer. 1. Landesanwesende Ersappslichtige . VI, 139 2. Landesadwesende Ersappslichtige . VI, 147 3. Ersappslichtige Wehrmänner . VI, 150 4. Nückstände VI, 155 5. Anteil der Eidgenossenschaft VI, 157	665,557 80 79,530 15 21,238 90 1,916 70 — 768,243 55	4,804 5,644 347,205 90	79,530 15 16,434 80 —	3,728 347,205 9
4,850 — 5,512 45 40,176 20 50,538 65	44,600 —	B. Taxations- und Bezugstosten. 1. Besoldungen der Angestellten . VI, 158 2. Taxationskosten VI, 159 3. Bezugstosten, Truckkosten, Rechts- kosten VI, 168	3,540 3,540 40			5,400 - 5,754 3 40,297 5 51,451 8
399,778 32 50,538 65 349,239 67	56,000 —	A. Militärstener	768,243 55 3,540 40 771,783 95	54,992 25		51,451 8

m . r		1	s-Redinung des Kantons Be	1		1	•
Rechnung 1907.	Voranjale 1908.	ig	Konten und Rechnungsrubriken.	Finnahmen.	h = Ausgaben.		i n = Ausgaben
Fr. R		<u>₩.</u>		Fr. R.			
81.	, or.	٠. ا		y st.	81.	Ar. ar.	, y.,
			Laufende Berwaltung.				
	*		,				
			XXXII. Direkte Steuern.		-		
			A. Bermögenssteuer.				
000 200 00	3 4 7 0 0 0 0		1. Grundsteuer:	0 440 000 05	4.040	10.400.000 0.4	
398,739 36 648,439 22	649,000		a. Im alten Kanton, 2,5 % . VI, 174 b. Im Jura, 2,2 % VI, 175	2,442,968 95 655,121 50	4,048 3 812 9	1 2,438,920 64 9 654,308 51	
461 487 6	1,435,000		2. Kapitaliteuer:	1	1	5 1,570,144 01	
180,531 32	2 178,200	-	a. Im alten Kanton, 2,5 % VI, 177 b. Im Jura, 2,2 % VI, 178 3. Nachbezüge	185,219 59	134 5	2 185,085 07	
42,374 59 19,632 73			3. Усасурезійде VI, 179 4. Стенетривен VI, 181	66,204 36 28,523 79		- 66,204 36 - 28,523 79	
751,204 85	4,752,200	_		4,951,162 05		7 4,943,186 38	
	1		B. Gintommenssteuer.				
			1. Einkommenssteuer I. Klaffe:				
$egin{array}{c c} 216,155 & 41 \ 727,932 & 12 \ \end{array}$	2,200,000 650,000		a. Im alten Kanton, 3,75 %. VI, 186 b. Im Jura, 3,3 % VI, 190	$\begin{vmatrix} 2,661,360 \\ 801,005 \end{vmatrix}$ 70	226,280 1 59,322 9	$5 2,435,079 85 \ 1 741,682 79$	
		-	2. Einkommenssteuer II. Rlasse:				
26,452 54 4,467 60			a. Im alten Kanton, 5 % VI, 194 b. Im Jura, 4,4 % VI, 195	28,715 — 5,654 —	$\begin{array}{c c} 1,225 & 2 \\ 111 & 0 \end{array}$	4 27,489 76 2 5,542 98	
580,400 55			3. Einkommenssteuer III. Klasse:	783,175 —	14,768 6		
44,588 05	38,000	_	a. Im alten Kanton, 6,25 %. VI, 197 b. Im Jura, 5,5 % VI, 198	49,879 50	1,082 6	2 48,796 88	
67,493 43,702 71	25,000		4. Nachbezüge VI, 203 5. Steuerbußen VI, 208	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		- 42,281 06 - 17,334 09	
	3,649,000			4,389,404 35		5 4,086,613 80	
	21 H		C. Zazations: und Bezugskoften.				
13,521 25	16,500	_	1. Kosten der Einkommenssteuerkom=				
			missionen VI, 212 2. Bezugsprovisionen:		14,936 4	0 - -	14,936
99,704 96		-	a. Bermögensfteuer VI, 215	_ -	105,561 9	1	105,561
21,458 36 7,180 33	20,000		b. Einkommenssteuer VI, 216 3. Kosten der Steuergesetzevision . VI, 217		129,842 9- 277 5	0 — —	129,842 277
5,195 65 15,005 29	5,500		4. Entschäbigungen an die Gemeinden VI, 220 5. Berichiedene Bezugskoften VI, 227	$-{191}\frac{-}{30}$	5,217 10	0 - -	5,217 18,182
1,901 80	——————————————————————————————————————		(Koften der Grundsteuerschatzungsrevision.)	131 30	10,010		10,102
63,967 64	262,664			191 30	274,209 6	6 — —	274,018
		-	*				

	Staat	s-Redinung des Kantons Be	rn für d	as Iahr	1908.	0
Rechnung	Voranjilag	Konten und Rechnungsrubriken.	Ro	•	Re i	
1907.	1908.		Ginnahmen.	Ausgaben.	Ginnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr. R.	Fr. R.	Fr. R.	Fr. R
		Laufende Berwaltung.				
		XXXII. Direkte Steuern.				
		D. Berwaltungstoften.				
9,150 — 29,550 — 13,181 27 1,695 —	10,000 — 37,400 — 15,000 — 1,755 —	1. Besolbungen der Beamten VI, 228 2. Besolbungen der Angestellten VI, 229 3. Bureau= und Reisekosten VI, 234 4. Mietzinse VI, 236	782 15	10,000 — 35,336 65 14,893 94 1,755 —		10,000 35,336 68 14,111 79 1,755
53,576 27	64,155 —	2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2, 2	782 15	61,985 59		61,203 4
,751,204 83 ,811,191 98		A. Bermögenssteuer	4,951,162 05 4,389,404 35	7,975 67	4,943,186 38 4,086,613 80	,
263,967 64 53,576 27	262,664 —	G. Taxation8= und Bezugskosten	4,589,404 55 191 30 782 15	274,209 66 61,985 59		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
,244,852 90			9,341,539 85		8,694,578 38	
			•			
		{XXXIII. Unvorhergesehenes.				
854 84 60,000 —		1. Erbloser Nachlaß VI, 247 2. Anonyme Kückerstattungen (Reserve.)	3,113 90	2,044 35	1,069 55	
59,145 16		Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 1,069. 55	3,113 90	2,044 35	1,069 55	
	:			v		

Zweite Abteilung.

Regnung

ber

Vermögensbestandteile (Aktiven und Passiven).

- 1. Rednung des Stammvermögens.
- II. Rechnung des Betriebsvermögens.

1908.

	B	taats-R	ech	nung des Kantons Bern	für das Iahr 190	8.	
Stand	deŝ	Staatsver	emö	gens am 31. Dezember 1907.	Bermögen	i∯=	
Soll.		Haben.		Konten und Rechnungsrubriten.		Soll.	
Fr.	ℛ.	Fr.	Я.	·		Fr.	ℛ.
				I. Stammvermögen.			
				A. Waldungen.			
15,541,842	_	_	_	Grundsteuerschatzung Fr. 15,541,842. —.	Walbankäufe	79,420 2,786 300	25 —
15,541,842	_			Summe der Aftiven VII, 1	Summe der Vermehrungen Reine Verminderung	82,506 197,050	25 —
						4	
				B. Domänen.			
30,037,435	-		-	Grundsteuerschatzung Fr. 40,037,435. —.	Domänenankäufe	33,403	90
				*) Civildomänen . Fr. 34,294,619. — Fr. 5,742,816. — Fr. 40,037,435. —	Mehrerlöß	13,342 507,300 8,466 1,200	78 40
30,037,435	-		_	Summe der Aftiven VII, 2	Summe der Bermehrungen	563,713	08
					,		
				C. Domänenkaffe.			
1,101,608	55		-	1. Guthaben für Verkäufe . VII, 4	Neue Guthaben : Bon Waldverkäufen Bon Domänenverkäufen .	8,436 43,963	25 90
	_	2,416,034	60	2. Schulden für Ankäufe VII, 4	Abzahlung von Kaufschulden	278,033	50
748,008	26	_	-	3. Hypothekarkasse, Konto-Korrent VII, 5	Einnahmen für Kaufguthaben	79,122	64
1,849,616 566,417	81 79	2,416,034	60	Summen der Aftiven und der Paffiven Reine Paffiven	Summe der Bermehrungen Reine Berminderung	409,556 60,423	29 75
				<u> </u>			
				*			

¥	B	taats-Rechnung de	s Kantons Bern für das	s Iahr 1	90	8.	
\$	Ber	änderungen.	Stand des Staatsvermögens	am 31. De	zem	ber 1908.	
ğaben.			Ronten und Rechnungsrubriten.	Soll.	Haben.		
Fr.	ℛ.	,-		Fr.	ℛ.	Fr.	9
			1. Stammvermögen.				
			A. Waldungen.				
8,436 6,830 64,320 199,970	25 — —	Waldverfäufe (Erlös). Mehrkoften. Loskauf von Servituten. Schakungsreduktionen.	Grundsteuerschatzung Fr. 15,344,792. —.	15,344,792	_		-
279,556	25	Summe der Verminderungen.	Summe der Aktiven VII, 1	15,344,792	-		- -
			_				
			B. Domänen.				
$43,963 \\ 668$	90 88	Domänenverkäufe (Erlös). Mindererlös.	Grundsteuerschatzung Fr. 40,543,615. —.	30,543,615			
1,050 10,470	_	Mehrkosten. Schatzungsreduktionen.	*) Civildomänen . Fr. 34,825,129.— Pfrunddomänen Fr. 5,718,486.—				
1,380	30	Wasserankauf.	Fr. 40,543,615.—				
57,533 506,180	08	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	Summe der Aftiven VII, 2	30,543,615	_		-
		r T					
			C. Domänentaffe.				
= 0.400		W1	92	1 054 000	0.0		
79,122	64	Eingang von Guthaben.	1. Guthaben für Berkäufe VII, 4	1,074,886	06	-	
79,420	_	Neue Schulben : Waldankäufe.	2. Schulben für Ankäufe VII, 4	_	_	2,250,825	-
33,403 278,033	90 50	Domänenanfäufe. Ausgaben : Abzahlungen.	3. Hypothekarkajje, Konto-Korrent VII, 5	549,097	40	_	
	04	Summe der Berminderungen.	Summen der Aktiven und der Paffiven	1,623,983	46	2,250,825	-
	-		Reine Paffiven	626,841	54		-

%. 70 95	Fr	9t. 88 26		Rene Darlehn	5v. 15,500,181 381,900 49,739,670 6,511,940	_
70 95 — 49 90 30 — — — —	%r. ————————————————————————————————————	 88 26	I. Stammvermögen. D. Hypothekarkasse. 1. Darlehn auf Grundpfand. 2. Darlehn an Gemeinden. 3. Junnobilien. 4. Kasse und Gegenrechnung. 5. Kantonalbank. 6. Wertschriften. 7. Staatskasse, Konto-Korrent. 8. Domänenkasse, Konto-Korrent.	Rene Darlehn	%r. 15,500,181 381,900 49,739,670 6,511,940	50
70 95 — 49 90 30 — — — —		 88 26	D. Sypothekarkasse. 1. Darlehn auf Grundpsand. 2. Darlehn an Gemeinden. 3. Jumobilien. 4. Kasse und Gegenrechnung. 5. Kantonalbank. 6. Wertschriften. 7. Staatskasse, Konto-Korrent. 8. Domänenkasse, Konto-Korrent.	Rene Darlehn	15,500,181 381,900 — 49,739,670 6,511,940	50
95 49 90 30 — — — —		26 —	D. Sypothekarkasse. 1. Darlehn auf Grundpsand. 2. Darlehn an Gemeinden. 3. Jumobilien. 4. Kasse und Gegenrechnung. 5. Kantonalbank. 6. Wertschriften. 7. Staatskasse, Konto-Korrent. 8. Domänenkasse, Konto-Korrent.	Rene Darlehn	381,900 — 49,739,670 6,511,940	_
95 49 90 30 — — — —		26 —	1. Darlehn auf Grundpfand. 2. Darlehn an Gemeinden. 3. Junnobilien. 4. Kasse und Gegenrechnung. 5. Kantonalbant. 6. Wertschriften. 7. Staatssasse, Konto-Korrent. 8. Domänenkasse, Konto-Korrent.	Rene Darlehn	381,900 — 49,739,670 6,511,940	_
95 49 90 30 — — — —	819,599 748,008 50,000,000 30,000,000 76,106,030	26 —	2. Darlehn an Gemeinden. 3. Jumobilien. 4. Kasse und Gegenrechnung. 5. Kantonalbant. 6. Wertschriften. 7. Staatssasse, Konto-Korrent. 8. Domänenkasse, Konto-Korrent.	Rene Darlehn	381,900 — 49,739,670 6,511,940	_
90 30	819,599 748,008 50,000,000 30,000,000 — 76,106,030	26 —	4. Kaffe und Gegenrechnung. 5. Kantonalbant. 6. Wertschriften. 7. Staatstaffe, Konto-Korrent. 8. Domänenkaffe, Konto-Korrent.	Depot in Ronto-Korrent .	6,511,940	-
90 30	819,599 748,008 50,000,000 30,000,000 — 76,106,030	26 —	5. Kantonalbank. 6. Wertschriften. 7. Staatskaffe, Konto-Korrent. 8. Domänenkaffe, Konto-Korrent.	Depot in Ronto-Korrent .	6,511,940	
30	819,599 748,008 50,000,000 30,000,000 — 76,106,030	26 —	6. Wertschriften. 7. Staatsfasse, Konto-Korrent. 8. Domänenkasse, Konto-Korrent.	Erwerbungen		32 65
	819,599 748,008 50,000,000 30,000,000 — 76,106,030	26 —	7. Staatsfasse, Konto-Korrent. 8. Domänenkasse, Konto-Korrent.		1,715,827	20
	50,000,000 30,000,000 76,106,030	_	8. Domänenkasse, Konto-Korrent.	Einzahlungen	5,861,803	59
	30,000,000 76,106,030	_		Rückzahlungen	372,570	
	76,106,030	_	9ª Anleihen von 1897, 3 %. 9b Anleihen von 1905, 3 %.	Amortisation	443,500	-
_			10. Anleihens=Amortifation.	Eingelöste Obligationen	91,500	_
_		_	11. Depots gegen Schuldscheine.	1	1,111,600	
	,0 -1,000		12. Depots in Konto-Korrent.	Depot=Rückzahlungen . {	2,624,003	98
	29,631,205	35	13. Sparkasse-Einlagen.	Einlagen=Rückzahlungen	9,473,492	
20	9 217 507	75	14. Zinse von Guthaben, Provisionen 2c.	Neue Aktivzinse 20	9,486,220	
_	2,511,501	10	16. Geminn und Rerluft	Posten u Ertrage-Milieserung		69
40				Zins		
	397,419	70	18. Kursverluft= und Reserve=Konto.	Entnahme		
			19. Insel-Spital.	Rückzahlungen	209,881	80
94	206,963,772	94	Summen der Aftiven und der Passiven.	Summe der Vermehrungen .	124,009,939	65
	20,000,000					-
			E. Kantonalbant.			
60			Raffe.	(294.122.889	33
91			Schweizerwechsel.		315,510,318	81
55		-		*		
	10 079 559	51	Hitterlagenwechjel.			
99						
75	4,764,759	38	Korrespondenten.		632,968,553	65
25			Wertschriften.		19,436,422	04
19		-	Darlehn.		2,271,834	
52	197 155					98
33		<u> </u>				80
			Mobiliar.		48,501	50
-	15,000,000		Anleihen.	zahlungen von Schulden	_	-
	16.060.000	_	Rotenemission		6 940 000	-
				,	0,840,000	
					_	_
_	5,000	_	Spezialreferve für Forderungen.			_
		78				22
_		45				72
						05
	2,100,000	_	Dotationskapital der Zweiganstalten.			_
05	669,670		Zinsenvortr. u. Rückdiskonto auf Wechseln.		1,257,574	
_		_	·		23,074,065	
40	168,092,244	40		Summe der Bermehrungen	2,051,271,083	06
	60 91 555 591 925 19 32 33 	2,317,507 40 397,419 94 206,963,772 20,000,000 60 60 91 55 95 19,978,558 2,087,271 4,764,759 — 19 32 — 127,155 — 15,000,000 — 16,060,000 1,000,000 — 16,060,000 1,000,000 — 347,324 5,000 71,935,831 21,859,923 9,418,000 1,638,750 2,100,000 669,670 1,100,000	2,317,507 75 40 — — 397,419 70 — 94 206,963,772 94 20,000,000 — 60 — — 91 — — 55 — — 95 — — 51 19,978,558 51 99 2,087,271 54 4,764,759 38 25 — — 19 — — 32 — — 19 — — 32 — — 15,000,000 — — 16,060,000 — — 1,000,000 — — 1,638,750 — 2,100,000 1,100,000 — 669,670 60 1,100,000 — 40 168,092,244 40	2,317,507 75	2,317,507 75	2,317,507 75

	B	taats-Redynung de	s Kantons Bern für das	Iahr 19	08.	
	Ber	änderungen.	Stand des Staatsvermögens	am 31. Deze	ember 1908.	
Haben.			Ronten und Rechnungsrubriten.	Sou.	Haben.	
Fr.	Я.		l. Stammvermögen.	Fr.	R. Fr.	R.
		. *	D. Sypothefartaffe.			
8,982,239 436,062	70 20	Darlehn=Rückzahlungen. Darlehn=Rückzahlungen.	1. Darlehn auf Grundpfand 2. Darlehn an Gemeinden	$oxed{206,814,150}{8,822,245} oxed{5}$	50 —	_
			3. Jmmóbilien	300,000 -		_
49,667,326 6,068,595		Ausgaben. Depot=Rückzüge.	4. Kasse und Gegenrechnung 5. Kantonalbank	$oxed{279,747 \mid 6} \ 783,362 \mid 5$	69 — 55 —	
4,615,000		Rückzahlungen und Berkauf.	6. Wertschriften		50 —	_
3,129,210	65	Rückzahlungen.	7. Staatskaffe, Konto-Korrent	1,912,993	06 —	-
173,659	54	Einzahlungen.	8. Domänenkasse, Konto-Korrent 9.ª Anleihen von 1897, 3 %	- -	549,097 49,556,500	
_	_		9.6 Unleihen von 1905, 3½ %		49,550,500 30,000,000	
443,500		Fällig gewordene Obligationen.	10. Unleihens=Umortisation	-	352,000	1-
6,587,400 3,556,408	33	Depot-Einzahlungen.	111. Depots gegen Schuldscheine		— 81,581,830 — 17,876,406	
9,847,504	70	Neue Einlagen.	13. Sparkasse-Einlagen			
9,042,095	98	Eingang von Zinsen 2c.	14. Zinfe von Guthaben, Provisionen 2c.	6,488,857 2	20	
11,472,792 9,430,696	64	Neue Passivzinse 2c. Erträge.	15. Zinse von Schulden, Abgaben 2c 16. Gewinn und Verlust		2,766,46 0	75
272,663		Amortisation.	17. Unleihenskoften	1,830,342	20	
74,903		Einlage.	18. Kursverlust und Reserve=Konto		472,323	-
209,881		Depots.	19. Infel-Spital			_
124,009,939	65	Summe der Berminderungen.	Summen der Aktiven und der Passiven Reine Aktiven (Stammkapital) VII, 6	233,159,835 4	45 213,159,835 20,000,000	
			<u> </u>			
			E. Kantonalbant.			
296,938,104 316,420,101	58		Raffe	6,727,326 3		
97,098,575	18		Fremdwechsel	16,670,750 6 1,735,177 4	45 —	_
6,273,606			Hinterlagenwechsel	1,882,681 4	40 —	_
208,616,686 130,691,107	38 87	*	Kauptbank und Filialen	21,847,276 1		
628,502,239	67		Kreditrechnungen	$oxed{40,774,940} \ 58,282,074 \ \ 6$	27 1,944,921 64 2,679,909	
21.930.143	99		Wertschriften	18,839,702 3	30	-
1,679,105 602,951	34		Darlehn	6,641,572 4 5,535,408 6	48 —	-
3,671	60		Hopothekar=Unlagen	5,555,408	85,715	_
350,766	08	Reue Schulden und Ein-	Immobilien (inkl. Bankgebäude)	2,708,954		-
48,501	50	gänge von Guthaben.	Mobiliar	1 -		
 75,000		,	Rosten des Anleihens	75,000		_
780,000	-		Rotenemission		_ 10,000,000	-
1,598	90		Reservesonds	-	1,000,000 348,923	
110,000	-		Spezialreserve für Forderungen		115,000	-
295,119,744	82		Depotrechnungen		- 69,885,356	
14,038,572 6,036,500	5Z	5 9	Spar-Einlagescheine		- 24,938,636 $-$ 12,461,500	
1,435,081	05		Acceptationen	-	_ 200,000	
300,000	10		Dotationskapital der Zweiganskalten.		2,400,000	
	10 93	j	Zinsenvortr. u. Rückdiskonto auf Wechseln Gewinn= und Berlust=Konten		540,791 - 1,100,000	
			·			
2,051,271,083	06	Summe der Berminderungen.	Summen der Aktiven und der Passiven Reine Aktiven (Stammkapital) VII, 6	184,548,028 6	66 164,548,028 20,000,000	

	1	staats-R	ect	mung des Kantons Berr	tiir das Iahr 190	08.	
Stand	des	Staatsver	mö	gens am 31. Dezember 1907.	Vermögen	1 ∯=	
Sou.		Haben.		Ronten und Rechnungsrubriten.	-	Soll.	
Fr.	ℛ.	Fr.	ℛ.			Fr.	R.
				I. Stammvermögen.			
				F. Anleihen.			
_		43,589,000		1. Anleihen von 1895, Fr. 45,389,000, 3 %. Anteil des Stammvers mögens Fr. 43,589,000. — Anteil der Staatstaffe (Siehe H, Staatstaffe) " 1,800,000. — Fr. 45,389,000. —	_		
		4,214,760		2. Anleihen von 1897, Fr. 50,000,000, 3 %. Siehe D, Hypothetarkasse. 3. Anleihen von 1899, Fr. 15,000,000, 31/2 % Siehe E, Kantonalbank. 4. Anleihen von 1900, Fr. 20,000,000, 31/2 %. Anteil des Stammver mögens Fr. 4,214,760. — Anteil der Staatskasse (Siehe H, Staatskasse) " 15,785,240. —			
	a	47 000 MAO		Fr. 20,000,000. — 5. Anleihen von 1905, Fr. 30,000,000, $3^{1/2}$ % Siehe D, Hupothefartasse. 6. Anleihen von 1906, Fr. 20,000,000, $3^{1/2}$ %. Siehe H, Staatskasse.			
	_	47,803,760		Summe der Paffiven. VII, 7	Verminderung der Schuld .		
				G. Gifenbahnkapitalien.			
160,000			-	1. Huttwil-Wohlhusen-Bahn.		Name of the last o	
2,151,500 480,000		_		2. Haste-Konolfingen-Thun-Bahn. 3. Spiez-Erlenbach-Bahn.	Marianista Marianista		
3,155,000				4. Bern-Neuenburg-Bahn.	nemature.		
207,000			-	5. Bern-Muri-Word-Bahn.			
350,000 550,000				6. Saignelégier-Chauxdefonds-Bahn. 7. Bruntrut-Bonfol-Bahn.			
1,724,500			_	8. Gürbethal=Bahn.			
215,000			-	9. Freiburg=Murten=Ins-Bahn.			-
3,120,000		_	_	10. Erlenbach=Zweisimmen=Bahn. 11. Saignelégier = Glovelier = Bahn, neue		-	
				Besellschaft.	Aktienübernahme	500,000	
807,200				12. Sensethal-Bahn.			
2,050,000 980,000	$-\ $			13. Montreux-Berner Oberland-Bahn.	, , -	_	-
1,980,000		_		14. Bern=Schwarzenburg=Bahn. 15. Berner Alpenbahn=Gesellschaft.		_	_
		_	_	16. Solothurn-Münster-Bahn. 17. Langenthal-Jura-Bahn.	Nebertragung vom Betriebs= kapital der Staatskaffe .	1,185,000 50 4 ,000	
17,930,200			_	Summe der Aftiven. VII, 8	Summe der Bermehrungen .	2,189,000	_
	Ì						

Her Hander Str. R.	änderungen.	Etand des Staatsvermögens Ronten und Rechnungsrubriten. I. Stammvermögen. F. Anleihen. 1. Anleihen von 1895, Fr. 44,858,000, 3 °/o. Anteil des Stammvermögens Fr. 43,589,000. — Anteil der Staatstaffe (Siehe H, Staatstaffe) , 1,269,000. —	am 31. De Soll.	R.	ber 1908. Haben. Fr.	It
-		I. Stammvermögen. F. Anleihen. 1. Anleihen von 1895, Fr. 44,858,000, 3 %. Anteil bes Stammver: mögens Fr. 43,589,000. — Anteil ber Staatskasse (Siehe H, Staatskasse) " 1,269,000. —		R.		_
Fr. N.		F. Anleihen. 1. Anleihen von 1895, Fr. 44,858,000, 3 %. Anteil bes Stammvers mögens Fr. 43,589,000. — Anteil ber Staatstaffe (Siehe H, Staatstaffe) " 1,269,000. —	Fr.	R.	Fr.	R
		F. Anleihen. 1. Anleihen von 1895, Fr. 44,858,000, 3 %. Anteil bes Stammvers mögens Fr. 43,589,000. — Anteil ber Staatstaffe (Siehe H, Staatstaffe) " 1,269,000. —	_			
		1. Anleihen von 1895, Fr. 44,858,000, 3 %. Anteil des Stammvers mögens Fr. 43,589,000. — Anteil der Staatskaffe (Siehe H, Staatskaffe) " 1,269,000. —	_			
	· . —	3 %. Anteil bes Stammver: mögens Fr. 43,589,000. — Anteil ber Staatstaffe (Siehe H, Staatstaffe) " 1,269,000. —	_			1
		Fr. 44,858,000. —	121		43,589,000	
2,189,000 —	Uebertragung vom Anleihen der Staatskaffe.	2. Anleihen von 1897, Fr. 49,556,500, 3 %. Siehe D, hypothetartaffe. 3. Anleihen von 1899, Fr. 15,000,000, 31/2 %. Siehe E, Kantonalbant. 4. Anleihen von 1900, Fr. 20,000,000, 31/2 %. Anteil bes Stammver, mögens Fr. 6,403,760. — Anteil ber Staatstaffe (Siehe H, Staatstaffe) , 13,596,240. — Fr. 20,000,000. —			6,403,760	
2,189,000 —	Vermehrung der Schuld.	 Unleihen von 1905, Fr. 30,000,000, 3½ 0/0. Siehe D, Hypothetartasse. Unleihen von 1906, Fr. 20,000,000, 3½ 0/0. Siehe H, Staatstasse. Summe der Passiven VII, 7 			49,992,760	_
		G. Gisenbahnkapitalien.				
	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	1. Huttwil-Wohlhusen-Bahn 2. Hassle-Konolsingen-Thun-Bahn 3. Spiez-Erlenbach-Bahn 4. Bern-Neuenburg-Bahn 5. Bern-Muri-Word-Bahn 6. Saignelégier-Chauxdesonds-Bahn 7. Pruntrut-Bonsol-Bahn 8. Gürbethal-Bahn 9. Freiburg-Murten-Jns-Bahn 10. Grlenbach-Zweisimmen-Bahn 11. Saignelégier solovelier Bahn 12. Sensethal-Bahn 13. Montreux-Berner Oberland-Bahn 14. Bern-Schwarzenburg-Bahn 15. Berner Alpenbahn-Gesellschaft 16. Solothurn-Münster-Bahn 17. Langenthal-Jura-Bahn 18. Cumme der Aftiven 19. VII, 8	160,000 2,151,500 480,000 3,155,000 207,000 350,000 550,000 1,724,500 215,000 807,200 2,050,000 980,000 1,980,000 1,185,000 504,000			

	7444421 36444	inung des Kantons Bern	tur our runt 100		
Stand des	Staatsvermi	igens am 31. Dezember 1907.	Bermögen	₿=	
Soll.	Haben.	Ronten und Rechnungsrubriten.		Sou.	
Fr. R.	Fr. A.	II. Betriebsvermögen.		Fr.	99
		H. Betriebstapital der Staatstaffe.			
		A. Spezialverwaltungen.			
		(Borschiffe der Staatskasse und Depots bei derselben.)			
51,500 — 38,600 — 885 40 24,633 23 916,376 21 892,561 82 3,966 71 104,950 — 1,673,619 11 27,958 55 11,196,415 75 2,625,813 69 63,416 99 196,278 65 — 813 25 17,817,789 36	1,676 85 	b. Gerichtsverwaltung. c. Juftiz. d. Polizei. e. Militärverwaltung. f. Unterrichtswesen. g. Armenwesen. h,1.Bolfswirtschaft. h,2.Gesundheitswesen. i. Bauwesen. k. Eisenbahnwesen. VII, 183 k. Eisenbahnwesen. VII, 183 k. Eisenbahnwesen. VII, 191 l. Finanzwesen. MI, 225 n. Forstverwaltung. o. Stempelberwaltung. VII, 291	Reue Borschüffe und Rück= zahlungen von Depots .	43,795 2,800 21,196 454,585 1,259,430 905,266 152,929 91,260 1,206,927 217,499 4,403,014 6,039,413 394,011 2,000,060 166,568 —	6 3 9 1 4 6 8 9 7 4 8 6 4 6 6 4 6
8,803,081 341,894 43 10,475,520 19,620,495 54		B. Geldanlagen. 1. Kantonalbank, Depot. VII, 328 2. Hypothekarkasse, Kontokorr. VII, 350 3. Wertschriften. VII, 363 Summe der Aktiven.	Reue Depots	31,105,973	- 0 8 8 1

	St	aats-Rechnung de	s Rantons Bern für das	Jahr 19	908	3.	
,	Ber	änderungen.	Stand des Staatsvermögens	am 31. De	zem	ber 1908.	
Haben.			Ronten und Rechnungsrubriken.	Soll.	,	Haben.	
Fr.	Я.		II. Betriebsvermögen.	Fr.	R.	Fr.	₩.
			H. Betriebstapital der Staatstaffe.				
			A. Spezialverwaltungen.				
			(Borschilsse der Staatskasse und Depots bei derselben.)			THE STATE OF THE S	
43,791 2,800 15,563 450,678 1,433,170 870,478 148,078 122,745 997,997 25,010 2,235,859 6,192,343 412,341 1,996,822 169,320	15 	Neue Depots und Vorschuß= Rückzahlungen.	a. Allgemeine Berwaltung VII, 35 b. Gerichtsverwaltung . VII, 39 c. Juftiz VII, 46 d. Polizei VII, 83 e. Militärverwaltung . VII, 133 f. Unterrichtsvefen VII, 155 g. Armenwefen VII, 166 h,1.Bolfswirtschaft VII, 170 h,2Gefundbeitswefen . VII, 177 i. Bauwefen VII, 183 k. Gifenbahnwefen . VII, 183 k. Gifenbahnwefen . VII, 191 l. Finanzwefen VII, 218 m. Landwirtschaft VII, 225 n. Forstverwaltung . VII, 285 o. Stempelverwaltung . VII, 290 p. Gemeindewefen VII, 291	51,500 38,600 6,517 36,183 758,090 927,704 8,830 78,465 1,862,377 28,041 13,363,570 2,583,897 46,138 209,100	89 08 87 73 50 28 25 21 67 74	1,672 — 91,072 15,455 80,314 45 5,000 15,416 10,017 — 3,263,425 18,874 848,166 7,643 —	
15,117,002 2,241,759	29 31	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.	Summen der Aftiven und der Paffiven Reine Aftiven	19,999,830	47	4,357,103 15,642,727	18 29
			B. Gelbanlagen.			,	
29,642,721 5,871,820 101,500	07 93	Depot=Rückzüge. Einzahlungen. Rückzahlung.	1. Kantonalbank, Depot VII, 328 2. Hypothekarkasse, Kontokorr. VII, 350 3. Wertschriften VII, 363	6,350,377 — 10,543,270	04 - 80	 1,783,220 	 45 _
35,616,042	_	Summe ber Berminderungen.	Summen der Aktiven und der Passiven Reine Aktiven	16,893,647	84	1,783,220 15,110,427	45 39
1							

Stand	des	Staatsver	mö	gens am 31. Dezember 1907.	Bermögen	₿=	
Soll.		Haben.		Ronten und Rechnungsrubrifen.		Soll.	i.
Fr.	ℛ. │	Fr.	₩.			Fr.	1
				II. Betriebsvermögen.			
				H. Betriebstapital der Staatstaffe.			
				C. Jaufende Perwaltung.			
		68,498	32	1. Konto-Korrent. VII, 367 (Siehe Seite 9 und 92.)	Neue Borfchüffe: Mehr=Ausgaben der Lau= fenden Berwaltung	54,934	
284,500	_		_	2. Amortifationskonto. VII, 367	_		
284,500		68,498	32	Summen der Aftiven und der Baffiben.	Summe der Bermehrungen	54,934	
		1,216,001	68	Reine Aftiven.	Reine Berminderung	476,065	-
				D. Geffentlige Unternehmungen, Porsgüße und Pepots.			
451,322	5 3	162,717	<u></u>	1. Katastervorschüffe. VII, 372 2. Brandversicherungsanstalt. VII, 430		133,553 2,342,179	
		102,111	2.	3. Bauvorschüsse:	m m xx ux	2,042,110	
 732,856	<u>-</u>		_	a. Hochbauten. VII, 478 b. Etraßenbauten. VII, 478	Rene Vorschüsse und Depot= Rückzahlungen	_	
083,483 286,994	47 69	_		c. Wasserbauten. VII, 478 4. Berjchiebene Borschüsse. VII, 478	, ,	- 69,346	
	88	36,835	35	5. Forstpolizeil. Aufforstungen. VII, 479	Į į	150,161	
714,543	11	199,552 2,514,990	62 49	Summen der Aktiven und der Paffiven. Reine Aktiven.	Summe der Bermehrungen . Reine Berminderung	2,695,240 18,957	
				E. Pepots bei der Staatskaffe.			
_	_	232,646	89	1. hinterlagen bei den Gerichten.	d	0=0=0=	
		29,926	_	VIII, 35 2. Hinterlagen bei den Regierungs=		276,097	
_			32	ftatthaltern. VIII, 67 3. Depots d. Betreibungsämt. VIII, 115	(7)	126,762 731,207	
_			40	4. Hypothekarkasse, Depots für	Depot=Rückzahlungen		
		-	_	Darlehn. VIII, 207 5. Spezialfonds, Konto-Korrent.		9,442,948	
		289,608	50	6. Berichiedene Depots. VIII, 407 VIII, 455		984,596 446,340	
		1,098,082	11	Summe der Passiven.	Summe der Berminderungen der Depots Reine Bermehrung derselben	12,007,953 96,236	

			Kantons Bern für das	04 -		000	
	Ber	änderungen.	Stand des Staatsvermögens		, 11		
Haben.	,		Ronten und Rechnungsrubriten.	Soll.	S.	aben.	_
Fr.	ℛ.			Fr.	R. 3	ír.	9
			II. Betriebsvermögen.				
			H. Betriebstapital der Staatstaffe.				
			C. Jaufende Perwaltung.				
		Vorschuß=Rückzahlungen:	1. Konto-Korrent VII, 367 (Siehe Seite 9 und 93.)		-	13,564	
		Mehr=Einnahmen der Lau-	(Stege Sette 9 itto 95.)				
531,000	_	fenden Berwaltung. Amortifation.	2. Amortisationskonto VII, 367	753,500			
531,000	_	Summe der Verminderungen.	Summen der Aktiven und der Passiven	753,500	_	13,564	
	_		Reine Aftiven		7.	39,935	-
							-
			T) (6 0° 10° 10° 10° 10° 10° 10° 10° 10° 10°				
		*	D. Geffentlice Unternehmungen, Yarschüffe und Depots.				
91,308 2,350,729	15 18		1. Katastervorschüsse VII, 372 2. Brandversicherungsanstalt VII, 430	493,567 —	48 -	_ 71,266	-
2,000,120	10	m t x t . m z x x x	3. Bauvorschüsse:			11,200	
		Borschuß=Rückzahlungen und neue Depots.	a. Hochbauten VII, 478 b. Straßenbauten VII, 478	732,856		_	
— 116,336	90		c. Wafferbauten VII, 478 4. Berschiedene Borschüsse . VII, 478	1,083,483 240,004		_	
155,823	70	J	5. Forstpolizeil.Aufforstungen VII, 479	167,950	12	50,561	-1-
2,714,197	93	Summe der Berminderungen.	Summen der Aftiven und der Paffiven Reine Aftiven	2,717,861		21,828 96,033	
			E. Pepots bei der Staatskaffe.				
247,954	12	*	1. Hinterlagen bei den Gerichten VIII, 35		_ 20	04,503	
112,532	80		2. Hinterlagen bei den Regierungs= ' ftatthaltern VIII, 67			15,695	
793,684	83	Reue Depots.	3. Depots d. Betreibungsämt. VIII, 115	- Management		67,709	
9,420,896	90		4. Shpothekarkasse, Depots für Darlehn VIII, 207		_ 1	18,616	
984,596	21		5. Spezialfonds, Konto-Korrent VIII, 407			_	
544,525	2 3	J	6. Berschiedene Depots VIII, 455			87,793	-
2,104,190	09	Summe der Vermehrungen der Depots.	Summe ber Paffiven		1,1	94,318	
						-	

Stand	des	Staatsver	mög	gens am 31. Dezember 1907.	Bermöger	t\$=
Soll.		Haben.		Ronten und Rechnungsrubriten.		Soll.
Fr.	ℛ.	Fr.	ℛ.			Fr.
				II. Betriebsvermögen.		
				H. Betriebskapital der Staatskasse.		
				F. Anleihen.	,	
		1,800,000	_	1. Anleihen von 1895, 3%. VIII, 457 (Siehe auch Seite 84.)	Rückzahlung	531,000
	_	15,785,240		2. Anleihen v. 1900, 31/20/0. VIII, 457 (Siehe auch Seite 84.)	Nebertragung zu dem Anleihen des Stammbermögens	2,189,000
	_	20,000,000 37,585,240	_	3. Anleihen v. 1906, 3½ %. VIII, 457 Summe der Baffiven.	— Berminderung der Schuld .	2,720,000
*				G. Saffe.		
580,668 —	62	261,531	51 —	1. Amtsichaffnereitassen. VIII, 459 2. Gegenrechnungskasse. VIII, 459	Raffa-Einnahmen Einnahmen durch Abrechngn.	34,857,782 2,258,979,782
580,668	62	261,531 319,137	51 11	Summen der Aktiven und der Passiven. Reine Aktiven.	Summe der Einnahmen .	2,293,837,565
				H. Ausftände (Fällige Guthaben und Schulben).		
2,501,852	95	260	14	a. Aftivausstände (fällige Guthaben)	Neue Aftivausstände (Bezugs= anweisungen)	2,293,719,742
35,000	-	783,495	46	VIII, 460 b. Paffivausstände (fällige Schulden) VIII, 461	Abzahl. v. Paffivausständen (Ausgaben)	2,293,719,742
2,536,852	95	783,755 1,753,097	60 35	Summen der Aktiven und der Paffiben. Reine Aktiven.	Summe der Vermehrungen Reine Verminderung	4,586,421,046 996,693
						,
					8	

\$	taats-Rechnung de	s Kantons Bern für das	Iahr 1	908	3,	
Bei	ränderungen.	Stand des Staatsvermögens	am 31. De	zem	ber 1908.	
Haben.		Ronten und Rechnungsrubriten.	Soll.		Haben.	
Fr. R.			Fr.	ℛ.	Fr.	Я.
	*					
		II. Betriebsvermögen.				
		H. Betriebstapital der Staatstaffe.				
		F. Anleihen.				
_ -	_	1. Anleihen von 1895, 3% VIII, 457 (Siehe auch Seite 85.)		_	1,269,000	-
_		2. Unleihen von 1900, 31/2 % VIII, 457	Mintere		13,596,240	
	-	(Siehe auch Seite 85.) 3. Unleihen von 1906, 3½% VIII, 457	<u></u>	_	20,000,000	_
_ -	Vermehrung der Schuld.	Summe der Paffiven		-	34,865,240	-
		G. Kane.				
	f .	о. дациг.				
33,721,520 71 2,258,979,782 86	Kajja=Ausgaben. Ausgaben durch Abrechngn.	1. Amtsschaffnereitassen VIII, 459 2. Gegenrechnungskasse VIII, 459	1,539,621 —	36	84,222	44
2,292,701,303 57 1,136,261 81	, , , , ,	Summen der Aktiven und der Passiven Reine Aktiven	1,539,621	36	84,222 1,455,398	
		H. Ausfände (Fällige Guthaben und Schulden).				
2,293,837,565 38	Eingang v. Attivausständen (Einnahmen).	a. Aftivausstände (fällige Guthaben). VIII, 460	2,387,176	50	3,406	14
2,293,580,174 64		b. Paffivausstände (fällige Schulben). VIII, 461	30,612	50	1,657,979	03
4,587,417,740 02		Summen der Aktiven und der Pafsiven Reine Aktiven	2,417,789		1,661,385 756,403	17 83
	*					

Stand	de	Staatsver	cmö	gens am 31. Dezember 1907.	Vermögen	₿=	
Soll.		Haben.		Ronten und Rechnungsrubriten.		Soll.	
Fr.	ℜ.	Fr.	ℛ.			Fr.	9
				II. Betriebsvermögen.	,		
				H. Betriebstapital der Staatstaffe.			
7,817,789		4,416,821	38	A. Apezialverwaltungen. Seite 86 B. Geldanlagen. , 86	(17,358,761	
9,620,495 1,284,500		68,498	32	C. Janfende Perwaltung, Konto-Korrent. " 88	Reue Guthaben und Depot=	31,105,973 54,934	1
2,714,543	11	199,552 1,098,082 37,585,240	62 11	D. Yorschüffe an öffentliche Anternehmen. "88 E. Pepots bei der Staatskasse. "88 F. Anleihen. "90	rückzahlungen	2,695,240 12,007,953 2,720,000	8
1,437,328	01	43,368,194	43			65,942,864	(
580,668 2,501,852	62 95	261,531 260	51 14	G. S affe. " 90 H. a. Įktivausfiände. " 90	Cinnahmen	2,293,837,565 2,293,719,742	Ç
35,000 4,554,849	<u>-</u>	783,495 44,413,481	$\frac{46}{54}$	b. Passivansstände. " 90 Summen der Aktiven und der Passiven.	Ausgaben	2,292,701,303 6,946,201,475	-
. 4 ,994,049	90	141,368	04	Reine Aftiven.	Summe bet Bermegrungen	0,940,201,479	-
				J. Rechnungsfaldo der Laufenden Berwaltung.			
68,498	32		_	1. Staatskasse, Konto-Korrent VIII, 462 (Siehe Seite 88.)	Neberschuß der Einnahmen der Laufenden Berwaltung		
68,498	32		_	Summe ber Aftiven.	Summe der Bermehrungen Reine Berminderung	— 54 024	-
		•		4	neme vermmoerung	54,934	-
					,	*	
				K. Mobilien=Juventar.			
1,588,325	75			1. Inventar der Allgemeinen Berwaltung.)	9.000	,
3,130,434	20	_		VIII, 467 2. Inventar der Staatsanstalten.	3nventarvermehrung	3,990	
852,243	58	_		3. Kriegsinventar. VIII, 467 VIII, 467		55,069 9,236	
5,571,003	53	_		Summe der Aftiven.	Summe der Inventarvermehr. Reine Berminderung	68,296 49,063	
3							-

<u> </u>		änderungen.	3 Kantons Bern für das Stand des Staatsvermögens				
	Seti	anverungen.			zem		
Saben.	lm I		Konten und Rechnungsrubriken.	Sou.	m	Haben.	Lon
Fr.	R.		II. Betriebsvermögen.	Fr.	R.	Fr.	Я.
			H. Betriebstapital der Staatstaffe.				
15,117,002 35,616,042 531,000 2,714,197 12,104,190	93	Neue Depots und Rückzah= Lungen von Guthaben.	A. Spezialverwaltungen Seite 87 B. Geldanlagen , . 87 C. Janfende Perwaltung, Konto-Korrent , . 89 D. Yorfgüffe an öffentlige Unternehmen , . 89 E. Pepots bei der Staatskaffe , . 89 F. Anleihen , . 91	19,999,830 16,893,647 753,500 2,717,861 —	84	4,357,103 1,783,220 13,564 221,828 1,194,318 34,865,240	45 16 56 36
66,082,432 2,292,701,303 2,293,837,565 2,293,580,174	57 38	Ausgaben. Einnahmen. Reue Schulben.	G. gasse	40,364,840 1,539,621 2,387,176 30,612	36 50	42,435,274 84,222 3,406 1,657,979	4 4
3,946,201,475 	90	Summe der Berminderungen.	Summen der Aktiven und der Passiven Reine Aktiven	44,322,250	36	44,180,882 141,368	
		5	J. Rechnungsfaldo der Laufenden Berwaltung.	,			
54,934	16	Neberschuß der Ausgaben der Laufenden Berwaltung.	1. Staatskaffe, Konto-Korrent VIII, 462 · (Siehe Seite 89.)	13,564	16		_
54,934	16	Summe der Berminderungen.	Summe der Aftiven	13,564 	16 —		_
			·				
		1	K. Mobilien=Inventar.				
_	_		1. Inventar der Allgemeinen Berwaltung VIII, 467	1,592,316	45		
8,748 108,611		Inventarverminderung.	2. Inventar der Staatsanstalten VIII, 467 3. Kriegsinventar VIII, 467	3,176,754 752,868	90 25		_
117,360		Summe der Inventarvermind.	Summe der Aftiven	5,521,939		_	
				3			
Reilagen z	um '	Fagblatt des Grossen Rates. 19	 			54	4*

Anhang.

Rechnungen

her

Spezial=Fonds des Kantons Bern

für das Jahr

1908.

Die Spezial-Fonds gehören nicht zum Staatsvermögen und find in demselben nicht inbegriffen; hingegen ist die Berwaltung derselben dem Staate unterstellt, und es ist in der Staatsrechnung darüber Rechnung zu legen. Gesetz vom 31. Juli 1872, § 33.

Redinu	ngen der	Spezialfonds des Kantons	Bern für das Iahr 1908.
Stan	d des Bermi	gens am 31. Dezember 1907.	Bermögens=
Aftiven.	Passiven.	Spezial=Fonds.	Einnahmen.
Fr. R.	Fr. R.	. ,	Fr. R.
1,411,220 27		1. Viehentschädigungskasse. Hypothekarkasse Fr. 1,411,220. 27	Zinfe
			Summe der Bermehrungen 57,148 47 Reine Berminderung 2,116 07
		a 98 a j 1 a a	
141,499 —		2. Pferdescheinkasse. Fr. 141,499. —	Zinfe
	*1		Summe der Bermehrungen 10,658 90
698,604 35	4,087 40	3.ª Viktoriaskistung. Vistoriagut Mobilien Hopothekarkasse Vertschristen Uusstände Rasse, Passivsaldo Fr. 694,516. 95	Kostgelber 17,400 — Beiträge — — Geschenke 150 — Zinse 19,332 45 Summe der Bermehrungen 36,882 45 Reine Berminderung 1,360 37
2,251,323 62	4,087 40	Uebertrag	104,689 82

280	eränderungen.	Stand des Bermögens	am 31. Dezemb	er 1	1908.	
Ausgaben.		Spezial=Fonds.	Aftiven	Aftiven.		
Fr. R.			Fr.	Я.	Fr.	¥
30,314 54 28,950 — — 59,264 54	Biehgesundheitspolizei. Bergütungen für Biehverluft. Berwaltungskoften. Summe der Berminderungen.	1. Biehentschädigungskasse. Hoppothekarkasse Fr. 1,409,104	. 20 1,409,104	20		
2						
219 10 2,275 —	Koften der Pferdefcheine. Entschäbigung f. Pferdeverluft. Verwaltungskoften.	2. Pferdescheintasse. Hr. 149,663.	149,663	80		
2,494 8,164 80	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.					
35,583 19 931 20 308 75 242 58 1,177 10 —	Roften der Erziehungsanstalt. Zinsanteil des Erziehungs= fonds. Zinsanteil des Unterstützungs= fonds. Zinsanteil des Baufonds. Zinsanteil des Elise Eber= foldsonds.	3.ª Vittoriastiftung. Vittoriagut Mobilien Shypothekarkasse Wertschriften Ausstände Rasse, Passibolado Rasse, Passibolado Tr. 693,156	. 17 . 10 . 27 . 69	27	6,551	(
38,242 82	Summe der Berminderungen.					
100,001 46		Neber	trag 2,258,476	27	6,551	-

Rech	nuı	ngen di	er	Spezialfonds des Kantons	Bern für das Iah	r 1908.
61	tand	des Ver	möç	gens am 31. Dezember 1907.	Vermögens=	
Aftiven.	.	Passiver	n.	Spezial=Fonds.		Einnahmen.
Fr.	ℛ.	Fr.	Я.			Fr. R.
2,251,323	62	4,087	40	. Nebertrag		104,689 82
23,279	97	_		3.6 Erziehungsfonds der Bittoriastiftung. Hypothekarkasse Fr. 23,279. 97	Binse	931 20 320 — 1,090 — 287 80 2,629 — 1,445 30
7,718	70	—		3.° Unterstützungsfonds der Biktoriastiftung. Hr. 7,718. 70	Zinse	308 75 20 — 328 75
4,314	46	÷ ——	_	3.ª Baufonds der Bittoriastiftung. Here Fr. 4,314. 46	Beiträge	3,000 — 242 58
29,427	47			3.º Clije Eberjold - Fonds der Biktoria - ftiftung. Hypothekarkasse Fr. 29,427. 47	Summe der Bermehrungen Zinse	3,242 58 1,177 10 1,050 — 2,227 10
16,496	93			4. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Landorf. Sypothekarkasse Fr. 16,149. 80 Attivsaldo <u>" 347. 13</u> Tr. 16,496. 93	Zinse	1,956 —
23,392		481	95	5. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Narwangen. Haffivsaldo Fr. 23,392. — Paffivsaldo <u>" 481.95</u> Fr. 22,910.05	Zinje	935 65 1,350 — 1,200 —
					Summe der Bermehrungen	3,485 65
2,355,953	15	4,569	35	llebertrag		118,558 90

Red	ļnu	mgen der Spezialf	onds des Kantons Bern fü	r das I	lah	r 1908.		
	28	eränderungen.	Stand des Bermögens am 2	1. Dezeml	er 1	1908.		
Ausgab	en.		Spezial=Fonds.	Attive	t.	Passiven.		
Fr.	ℛ.			Fr.	ℛ.	Fr.	ℜ.	
100,001	46	,	, Nebertrag	2,258,476	27	6,551	69	
4, 074	30	Ausstattungen u. Lehrgelder. Berwaltungskosten.	3.6 Erziehungsfonds der Biktoriastiftung. Hypothekarkasse Fr. 21,834. 67	21,834	67	-	_	
4,074	30	Summe der Berminderungen.	•					
70	15	Unterstützungen.	3.° Unterstüßungsfonds der Biktoriastiftung. Hypothekarkasse Fr. 7,977. 30	7,977	30			
70 258	15 60	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.						
	-	_	3.ª Baufonds der Bittoriastiftung. Hr. 7,557. 04	7,557	04	_	_	
3,242		Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.						
2,143		Bildungskosten für drei Se- minaristinnen.	3.º Ctife Cherfold = Fonds der Bittoria= fiftung.	29,500	82	—	_	
2,153 73	15 75 35	Grabunterhalt. Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	Hypothekarkasse Fr. 29,500. 82					
	 65	Lehrgelder. Unterstützungen.	4. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Landorf. Hypothekarkasse Fr. 16,795. 80 Aktivsaldo "637. 48	17,433	28	_		
1,019 936	65 35	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	Fr. 17,433. 28					
1,250 2,230	 45	Lehrgelder. Unterstüßungen.	5. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Aarwangen. Sphothetarkasse Fr. 23,827. 65 Passivsaldo 912. 40 Fr. 22,915. 25	23,827	65	912	40	
3,480 5	45 20	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	yı. 22,319. 29					
110,799	76		Nebertrag	2,366,607	03	7,464	09	

Rech	nu	ngen d	er	Spezialfonds des Kantons	Bern für das Iahr 1908.
•	tan	d des Bei	rmö	gens am 31. Dezember 1907.	Bermögens=
Aftiven	1.	Passive	n.	Spezial=Fonds.	Einnahmen
Fr.	ℜ.	F1.	ℛ.	***	Fr. R
2,355,953	15	4,569	35	<u> Uebertrag</u>	118,558 9
14,564	18	_		6. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Erlach. Sphothekarkasse Fr. 14,194. 40 Attivsaldo	Zinse
7,594	50	_		7. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Brüttelen. Hypothekarkasse Fr. 7,416. 10	Summe der Bermehrungen 1,876 60
51,052	_	1,389	61	8. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Kehrjat. Haffivsaldo Fr. 51,052. — Passivsaldo Fr. 49,662. 39	Binfe
9,817	83	_		9. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Sonvilier. Sphothekarkasse Fr. 9,562. 15 Aktivsaldo 255. 68 Fr. 9,817. 83	Summe der Bermehrungen 3,007
				0 1/21.11	Summe der Bermehrungen 1,742 45
_	-	_	-	10. Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Lovereffe.	Kvstgeldanteile 60 —
	ĺ			k.	Summe der Vermehrungen 60 -
417,702				11. Znvalidenkajje des Polizeikorps. Hypothekarkajje Fr. 417,702. —	Zinfe
					Summe der Vermehrungen 121,488 80
2,856,683	66	5,958	96	Nebertrag	248,251 05

	Be	eränderungen.	Stand des Bermögens am	31. Dezemb	er 1	1908.	
Ausgabe	n.	ž.	Spezial=Fonds.	Alttiver	t.	Passiver	n.
Fr.	Я.			Fr.	R.	Fr.	ℛ.
110,799	76		Uebertrag	2,366,607	03	7,464	08
589 690		Lehrgelder. Unterstützungen.	6. Erziehungsfonds der Erziehungsanstal Erlach. Hypothekarkasse Fr. 14,761. — Aktivsaldo "398. 98		98	_	
1,280 595		Summe der Verminderungen. Reine Bermehrung.	Fr. 15,159. 98				
1,097	 55	Lehrgelder. Unterstützungen.	7. Erziehungsfonds der Erziehungsanstal Brüttelen. Hoppothekarkasse Fr. 8,013. 40 Aktivsaldo Fr. 8,013. 40		25		
1,097 419	55 75	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	Fr. 8,014. 25)			
100 1,679	70	Lehrgelber. Unterstützungen.	8. Erziehungsfonds der Erziehungsanstal Kehrjah. Haffivsalbo Fr. 53,094. — Paffivsalbo 7r. 50,889. 69		_	2,204	31
1,779 1,227	70 30	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.	હા. ૧૦,૦૦૧. હ				
150 685		Lehrgelber. Unterstü ş ungen.	9. Erziehungsfonds der Erziehungsanstal Sonvilier. Herziehungsfonds der Erziehungsanstal Sonvilier. Herziehungsfonds der Erziehungsanstal Fr. 9,944. 60 780. 35 Fr. 10,724. 95		93		
835 907	35 10	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	0 10,121. 00				2
	_		10. Erziehungsfonds der Erziehungsauftals Loveresse. Aftivsaldo Fr. 60. —				
60		Summe der Berminderungen Reine Bermehrung.					
48,835 150 1,017 500 212	-	Penfionen. Unterftützungen. Rückerstattungen. Beitrag an die Invalidenkaffe des Instruktionskorps. Berwaltungskosten.	11. Invalidentasse des Polizeitorps. Hypothekarkasse Fr. 488,475. 75	488,475	75		
50,715 70,773	05 75	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.					
166,508	21		Uebertrag	2,942,135	94	9,668	40

8	tani	d des Ber	mö	gens am 31. Dezember 1907.	Bermögens=	
Aftiven		Passiver		Spezial = Fonds.	Einnahm	en.
Fr.	Я.	Fr.	ℛ.		Fr.	H
2,856,683	66	5,958	96	Uebertrag	248,251	0
835,449	80	_		12. Mushafen-Fonds. Hypothekarkaffe Fr. 835,449. 80	Zinse	2
					Summe der Vermehrungen 33,693	2
144,719	42	_		13. Shuljedel-Fonds. Hypothekarkasse Fr. 144,719. 42	Zinse	-
,						
99,858	83		_	14. Kantonsjágul-Fonds. Hypothekarkafje Fr. 99,858. 83	Binse 3,994	ç
					Summe der Vermehrungen 3,994	
,936,711	71	5,958	96	Nebertrag	295,139	

	Beränderungen.	Stand des Bermögens a	m 31. Dezeml	er :	1908.	
Ausgabe	II.	Spezial=Funds.	Attiver	Aftiven.		t.
Fr.	H.	1	Fr.	R.	Fr.	₩.
166,508	21	Nebert	rag 2,942,135	94	9,668	40
	50 Stipendien. — Schulgelbbeiträge. — Beitrag an den Schulseckel fonds. — Berwaltungskosten. 50 Summe der Berminderunger Reine Bermehrung.		50 837,172	50		
7,360	— Reisestipendien. — Reisegelder. — Preise. Bödmingerstipendium. Summe der Verminderungen Reine Vermehrung.	13. Shulfedel-Fonds. Hypothekarkaffe Fr. 146,559.	50	50		
1,997	Beitrag an die Mittelschul Stipendien. Summe der Berminderunger Reine Bermehrung.	Hypothekarkasse Fr. 101,856.				
207,836	71	Nebert	rag 4,027,723	94	9,668	40

				Spezialfunds des Kantuns gens am 31. Dezember 1907.	Bermögens=
	- 0				
	Affiben. Passiben.			Spezial=Fonds.	Ginnahmen.
Fr.	Я.	Fr.	Ж.		Fr. R
3,936,711	71	5,958	96	Nebertrag	295,139 50
_		_		15. Invalidentaffe des Juftruktionskorps.	Beitrag der Invalidenkasse bes Polizeikorps
23,792	90	_		16. Militärbußenkasse. Hoppothekarkasse Fr. 23,792. 90	Militärbußen 7,478 5:
					Summe der Bermehrungen 8,415 3
62,707	25	_		17. Tanbstummen-Substitutions-Fonds. Hypothekarkaffe Fr. 62,707. 25	Zinfe 2,508 Summe der Bermehrungen 2,508 Zinfe 2,508
72,000	32	<u> </u>		18. Unterstützungsfonds der Taubstummen- anstalt Münchenbuchsee. Sypothekarkasse Fr. 71,877. 60 Ükrivsaldo "122. 72 Fr. 72,000. 32	Zinse
4,095,212	18	5,958	96	Nebertrag	312,646 5

	23	eränderungen.	Stand des Bermögens am 31. Dezember	n 31. Dezember 1908.							
Ausgabe			Spezial=Fonds. Aftiben.	Passiven.							
Fr.	R .		Fr. 98								
0	J		σι.	gt.							
207,836	71		Nebertrag 4,027,723 94	9,668							
3,450 38	- 45	Penfionen. Zinfe.	15. Juvalidenkasse des Instruktionskorps. — — —								
3,488	45	Summe der Berminderungen.									
1,440 2,988 2,000		Unschaffungen zu Mobilisa= tionszwecken. Beitrag an die Invalidenkasse des Instruktionskorps. Beitrag an die Winkelried= skistung.	16. Militärbußenkasse. Sppothekarkasse Fr. 25,779. 80	-							
6,428 1,986	90	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung. Beitrag an die Kosten der	17. Taubstummen=Substitution8=Fond8. 62,707 25								
2,508 2,508	25 25	Taubstummenanstalten. Summe der Berminderungen.	17. Taubstummen-Substitutions-Fonds. Specificatasse Fr. 62,707. 25								
		*									
2,381	15	Unterstützungen.	18. Unterstützungsfonds der Taubstummen= 72,714 17 anstalt Münchenbuchsee. Sypothekarkasse Fr. 72,552. 60 Aktivsaldo "161. 57	_ -							
2,381 713	15 85	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.	Tr. 72,714. 17	*							
222,643	01		Nebertrag 4,188,925 16	9,668							

aenj	nui	ngen or	er	Spequationos des Rantons	Bern für das Iahr 1908.			
8	tan	d des Ber	mö	gens am 31. Dezember 1907.	Bermögens=			
Aftiven	Aftiven. Passiven.		t.	Spezial=Fonds.	Einnahm			
Fr.	Я.	Fr.	ж.		Fr. N.			
4,095,212	18	5,958	96	Nebertrag	312,646 55			
45,665	90	_		19. Müstin'iches Legat. Hypothekarkaffe. Fr. 45,665. 90	3infe			
					Summe der Vermehrungen 1,825 60			
14,696	82	_		20. Unterstützungsfonds für arme Wöch= nerinnen des Franenspitals.	Sinje			
				Sphothekarkasse Fr. 13,878. 25 Ausstehendes Legat " 500. — Aktivsaldo " 318. 57	Beiträge 53 51			
				Fr. 14,696. 82	Summe der Vermehrungen 619			
6,154	20	-		21. Unfallfonds des Franenspitals. Hypothekarkasse Fr. 6,154. 20	Binse			
				(2) 0,101. 20	Summe der Bermehrungen 765			
8,139	35	_		22. Saller'sche Preismedaille. Sphothekarkaffe Fr. 8,139. 35	3inse			
					Summe der Bermehrungen Reine Berminderung 325			
6,629	45			23. Lüde=Stipendium.	3inje			
				Hypothelarlasse Fr. 6,629. 45	Summe der Bermehrungen 265 15			
4,176,497	90	5,958	96	Nebertrag	316,448 00			

	Be	ränderungen.	Stand des Bermögens am	31. Dezemb	er :	1908.	
Uusgab	en.		Spezial=Fonds.	Aftiver	Aftiven.		
Fr.	ℜ.			Fr.	ℜ.	Fr.	R
222,643	01		Uebertraç	4,188,925	16	9,668	4
150		Preise.	19. Müslin'sches Legat. Shpothefarkasse Fr. 47,341. 50	47,341	50		_
150 1,675	60	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.					
398	25	Unterstützung armer Wöch= nerinnen.	20. Unterstützungsfonds für arme Wöchsnerinnen des Frauenspitals. Hopothekarkasse Fr. 14,178. 25 Ausstehendes Legat "500.— Altivsaldo "240. 28		53	_	_
398 221	25 71	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	Fr. 14,918. 53				
		Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	21. Unfallfonds des Frauenspitals. Hypothekarkasse Fr. 6,919. 40	6,919	40	_	_
379 379	70	Medaillen. Summe der Berminderungen.	22. Saller'iche Preismedaille. Hr. 8,085. 25	8,085	25	_	_
_		Stipendien. Summe der Berminderungen.	23. Lüde:Stipendium. Hypothekarkasse Fr. 6,894. 60	6,894	60	_	-
265	15	Reine Bermehrung.					
223,570	96		Nebertra	4,273,084	44	9,668	4

Rech	ļnu	ingen d	er	Spezialfonds des Kantons	Bern für das Iahr 1908.
8	tan	d des Ber	mö	gens am 31. Dezember 1907.	Bermögens=
Alttiven	t.	Passiver	t.	Spezial = Fonds.	Einnahmen.
Fr.	ℜ.	Fr.	Я.		Fr. R
4,176,497	90	5,958	96	Nebertrag	316,448 00
5,598	60		_	24. Lazaruß-Preiß. Hypothekarkasse Fr. 5,598. 60	Zinfe
4,141	20	_		25. Guthnid-Stiftung.	3infe
-		ž.			Summe der Bermehrungen Reine Berminderung
35,605	05			26. Trachjel-Stiftung. Hypothekarkaffe Fr. 35,605. 05	Zinse 1,410 30 Summe der Bermehrungen 1,410 30 1,410
21,215				27. Haller-Stiftung. Hypothekarkaffe Fr. 21,215. —	Zinse
_		1,660,211	80	28. Erweiterung der Jrrenpstege. Staatskaffe, Borschuß Fr. 1,660,211.80	Extrasteuer
	1	·			Summe der Vermehrungen 356,523 55 26 27 28 29 29 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
4,243,057	75	1,666,170	76	Nebertrag	675,596 81

	26	ränderungen.	Stand des Bermögens an	t 31. Dezemb	er I	1908.	
Ausgab	en.		Spezial=Fonds.	Attiver	t.	Passiven	t.
Fr.	ℛ.			Fr.	R .	Fr.	R
223,570	96		Nebertra	g 4,273,084	44	9,668	40
-		Preise.	24. Lazarus-Preis. Hypothekarkasse Fr. 5,822. 5	5,822	50	. —	-
	90	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.					
200	16	Revifion und Ergänzung der botanischen Sammlungen.	25. Guthnid=Stiftung. Sphothekarkasse Fr. 4,000. – Rechnungssaldo "91. 0	4	04		_
200	16	Summe der Berminderungen.	041 2/3021 3				
1,238	80	Leibrenten.	26. Trächsel-Stiftung. Hypothekarkasse Fr. 35,776. 5	35,776 5	55	_	-
1,238 171	80 50	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.					
500		Stipendium.	27. Haller=Stiftung. Fr. 21,556. –	21,556			-
500 341	=	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.				8	
127,566	2 5	Frrenanstalt Waldau, Bau-	28. Erweiterung der Jerenpstege. Staatskaffe, Borschuß Fr. 1,845,177.1	7 -		1,845,177	1
4,950 2,572	_	Irrenanstalt Münsingen, Baukosten. Irrenanstalt Bellelay, Bau= kosten.		i i			
339,268	55	Rückerstattung an die Bau= direktion für aus ihren Kre= diten bestrittene Bauten in den Irrenanstalten.					
14,314 52,817		Irrenanstalt Waldau, Möb= lierung. Zinse, 3%.					
541,488		Summe der Berminderungen.					
766,998	84		Nebertra	g 4,340,330	53	1,854,845	5

Rechn	nu	ngen d	er	Spezialfunds des Kantuns	Bern für das Iahr 1908.
St	ani	des Ber	mö	gens am 31. Dezember 1907.	Bermögens=
Aftiven.		Passiver	it.	Spezial=Fonds.	Ginnahmen.
Fr.	M.	Fr.	ℛ.		Fr. R.
4,243,057	75	1,666,170	76	Nebertrag	675,596 81
1,917,754	03	25,080	61	29. Baldau-Fonds. Liegenschaften Fr. 934,441. 50 Inventar , 437,729. 70 Inventar , 514,740. — Staatstaffe , 26,424. 80 Laufende Guthaben , 4,315. 65 Kaffa, Aftive-Saldo , 102. 38 Aftiven Fr. 1,917,754. 03 Laufende Schulden Fr. 24,192. 30 Depots der Patienten , 116. 71 Irrenfonds , 771. 60	Pachtzinse
				Passiven Fr. 25,080. 61 Fr. 1,892,673. 42	Summe der Vermehrungen 76,584 10
24,802	90		-	30. Legat Mühlemann. Hipothekarkaffe Fr. 24,802. 90	3infe
					Summe der Bermehrungen 992 10
394,045	70	_		31. Moser:Stiftung. Spyothekarkasse Fr. 292,045. 70 Kapitalanlagen auf Grundpsand Jinsausstand " 100,000. — " 2,000. — " 7r. 394,045. 70	3infe
				yr. 334,043. 10	Summe der Vermehrungen 15,800 90
2,134	10		-	32. Legat Flügel. Hypothekarkasse Fr. 2,134. 10	3inse
				1	Summe der Bermehrungen 85 35
9,912	90	_		33. Frenfonds der Frenanstalt Waldan. Sprothekarkasse Fr. 6,912. 90 Wertschriften "2,173. 91 Franklausstand "54. 49 Waldan-Fonds "771. 60	Legate
				Fr. 9,912. 90	Summe der Bermehrungen 336 86
36,937	25	<u> </u>		34. Unfall-Fonds der Jrrenanstalt Waldan. Hypothekarkasse Fr. 36,937. 25	Beitrag der Anftalt 2,000 — Zinse 1,544 — Summe der Bermehrungen 3,544 —
6,628,644	63	1,691,251	37	Nebertrag	772,940 27

Rech	ļnu	ngen der Spezialfi	ınds des Kantons Bern für	das I	ah	r 1908.	
	230	eränderungen.	Stand des Bermögens am 3	L. Dezemb	er 1	908.	
Ausgabe	en.		Spezial=Fonds.	Attiven	1.	Passiver	t.
Fr.	ℛ.			Fr.	ℛ.	Fr.	ℜ.
766,998	84		Nebertrag	4,340,33 0	53	1,854,845	57
32,685		Beitrag an die Koften der Irrenanftalt.	29. Waldun-Fonds. Riegenichaften Fr. 930,599. — Inventar "458,756. 30 Hypothekarkasse "539,275. — Staatskasse "14,935. 85 Laufende Guthaben "3,507. 25 Borschüsse an Patienten "721. 64 Kassa, Aktiven Fr. 1,949,367. 27 Rausende Schulben Fr. 12,794. 75 Passieren Fr. 12,794. 75	1,949,367	27	12,794	75
			Fr. 1,936,572. 52				
32,685 43,899	10	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.					
		_	30. Legat Mühlemann. Hr. 25,795. —	25,795	-		
992	10	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.		1			
450		Abgaben.	31. Moser-Stiftung.	409,396	60	_	
450 15,350	90	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.	*				
	_	_	32. Legat Flügel. Hypothekarkasse Fr. 2,219. 45	2,219	45		-
 85	35	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.					
	_		33. Frenfonds der Frenanstalt Waldau. Spyothekarkasse Fr. 8,075. 85 Wertschriften Fr. 10,249. 76	10,249	76		
	- 86	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.					
	_	_	34. Unfall-Fonds der Frrenanstalt Waldau. Hypothekarkasse Fr. 40,481. 40	40,481	40		
	15	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.					
800,133	84		Nebertrag	6,777,840	01	1,867,640	32

© 1	tant	des Ver	möç	zens a	m 31. Dezember 1907.	Bermögens:	:	
Aftiven.	. 1	Passiver	ıt.		Spezial=Fonds.		E innahme	en.
Fr.	R.	Fr.	Ж.				Fr.	ℛ.
6,628,644	63	1,691,251	37		Uebertrag		772,940	27
33,069		_	-	ñ	Infall-Fonds der Frrenanstalt Münsingen. Sppothekarkasse Fr. 33,069. —	Beitrag der Anstalt Zinse	2,000 1,371 3,371	
21,272	10	100		Ş	Infall-Fonds der Irrenanstalt Bellelah. Sypothekarkasse Fr. 21,272. 10 Bassisivsaldo 100 Fr. 21,172. 10	Beitrag der Anstalt Zinse	2,000 886 2,886	
6,500			9	l ñ	krren-Fonds der Frrenanstalt Mün- ingen. Sppothekarkasse Fr. 6,500. —	Geschenke		
3,370	45			38. 3	krren-Fonds der Frrenanstalt Bellelah. Sypothekarkasse Fr. 3,370. 45	Geschenke		35
1,232	95	_		2	Beihnachts=Fonds der Frrenanstalt Bellelay. Sypothekarkasse Fr. 1,232. 95	Geschenke		
52,284	4 5	_		ទ	Stipendienfonds der hristkatholischen hakultät. hypothekarkasse Fr. 52,284. 45	Zinse	100	_
113,815	85	_	_	D	Stammfonds (Lenz-Heymann=Stiftung) er hriftfatholijden Fafultät. Sppothekarkajje Fr. 113,815. 85	Zinse der Vermehrungen Zinse	4,564 1,600 6,164	
6,860,189	43	1,691,351	37		Nebertrag		787,968	97

	26	ränderungen.		Stand des Bermögens am S	81. Dezemb	er	1908.	
Uusgab	en.			Spezial=Fonds.	Aftiven	1.	Passiven	i.
Fr.	ℜ.				Fr.	ℛ.	Fr.	9
800,133	84			Uebertrag	6,777,840	01	1,867,640	3
	_	_	35.	Unfall-Fonds der Jerenanstalt Mün= fingen.	36,440	60		-
3,371	60	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.		Hartaffe Fr. 36,440. 60			-	
100	_	Entschädigungen.	36.	Unfall-Fonds der Irrenanstalt Bellelay. Sypothefarkasse Fr. 24,158. 10 Passivialdo "200. —	24,158	10	200	-
100 2,786		Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.		Fr. 23,958. 10			g.	
260		Geschenke für arme Patienten.	37.	Frren-Fonds der Frrenanstalt Mün= fingen.	6,500			-
260		Summe der Berminderungen.		Hypothekarkaffe Fr. 6,500. —				
126	35	Weihnachtsgeschenke.	38.	Frren-Fands der Frrenanstalt Bellelay. Spothefarkaffe Fr. 3,370. 45	3,370	45	_	
126	35	Summe der Berminderungen.						
46	20	Weihnachtsgeschenke.	39.	Weihnachts = Fonds der Jerenanstalt Bellelan.	1,232	95		-
46	20	Summe der Berminderungen.		Herrichekarkaffe Fr. 1,232. 95				
1,800		Stipendien.	40.	Stipendiensonds der hristfatholischen Fakultät. Hypothekarkasse Fr. 52,658. 25	52,658	25		
1,800 373	80	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.		2.49				
2,000		Beitrag an die chriftkath. Fakultät.	41.	Stammfonds (Lenz-Sehmann:Stiftung) der hriftatholijden Fakultat.	117,980	60		
2,000 4,164		Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.		Herrick Fr. 117,980. 60				
804,466	39			Nebertrag	7,020,180	96	1,867,840	

Red	inn	ingen d	er	Spezialfonds des Kantons	Bern für das Iah	r 1908.	
8	tan	d des Bei	cmö	gens am 31. Sezember 1907.	Bermögens	=	
Alttiven	t.	Passiver	it.	Spezial = Fonds.		Einnahme	en.
Fr.	Я.	Fr.	R.			Fr.	Я.
6,860,189	43	1,691,351	37	Uebertrag		787,968	97
137,258		_	_	42. Lenz-Hehmann-Stipendienfonds. Hypothekarkaffe Fr. 137,258. —	Zinje	5,395	10
					Summe der Vermehrungen	5,395	10
1,000,000			_	43.ª Kantonalbant-Reserve. Kantonalbant Fr. 1,000,000. —	- ·		_
352,324	14		-	43. Kantonalbant, Spezial-Referven. Kantonalbant Fr. 352,324. 14	Neue Einlagen	111,598	90
					Summe der Vermehrungen	111,598	90
18,458	70	_	_	44. Hulfs- und Patronatsfonds. Hypothekarkasse Fr. 18,458. 70	3inje	738	30
					Summe der Vermehrungen	738	30
21,384	99	_		45. Alfoholzehntel-Reserve. Spyothekarkasse Fr. 21,384. 99 Trinkerheilstätte Rüchtern, Ansteilschein, Fr. 40,000. —.	Reue Einlage Zinfe	652	<u>-</u>
					Summe der Bermehrungen Reine Berminderung	652 10,703	51 86
8,389,615	26	1,691,351	37	Nebertrag		906,353	78

	286	ränderungen.	Stand des Bermögens am 3	1. Dezemb	er 1	1908.	
Ausgab	en.		Spezial=Fonds.	Aftiven	• 1	Passiven	 L
Fr.	Я.			Fr.	Я.	Fr.	R
804,466	39		Nebertrag	7,020,180	96	1,867,840	33
4,950		Zuwendung an die F. L. Lenz = Stiftung für die Schweiz.	42. Lenz-Sehmann-Stipendienfonds. Supothekarkasse Fr. 137,703. 10	137,703	10	_	_
4,950 445	10	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.					
		<u> </u>	43.ª Kantonalbank-Reserve. Kantonalbank Fr. 1,000,000. —	1,000,000		_	
 111,598	 90	Entnahmen für Ab= fcreibungen. Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	43. Rantonalbant, Spezial-Referven. Rantonalbant Fr. 463,923. 04	463,923	04	_	
 	 30	— Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	44. Sülfs= und Patronatöfondö. Hypothekarkasse Fr. 19,197. —	19,197		_	_
4,500 1,250 5,606	 37	Beitrag an die Erziehungs= anftalt Oberbipp. Beitrag an die Trinkerheil= ftätte Nüchtern. Entnahme (S. Seite 75 hievor).	45. Alfoholzehntel-Reserve. Hoppothekarkasse Fr. 10,681. 13 Erinkerheisstätte Nüchtern, Ansteilschein, Fr. 40,000. —.	10,681	13	_	
	37 —	Summe der Berminderungen.					
820,772	 76		llebertrag	8,651,685	23	1,867,840	

Rech	nu	ngen di	er	Spezialfunds des Kantuns	Bern für das Iahr 1908.
8	tan	d des Ber	mö	gens am 31. Dezember 1907.	Bermögens=
Aftiven	•	Passiver	t.	Spezial=Fonds.	Einnahmen.
Fr. 8,389,615	Я. 26	Fr. 1,691,351) R. 37	Nebertrag	Fr. 92. 906,353 78
987,730	80		_	46. Shwellenfonds für die Juragewäfferstorrektion.	3infe 39,509 20
				Hypothekarkaffe Fr. 987,730. 80	Summe der Bermehrungen 39,509 20
3,900				47. Krantentasse der Juragewässertorrettion. Spyvothekarkasse Fr. 3,366. 70 Ersparniskasse Nidau "528. 35 Kasse 4. 95	Beiträge der Arbeiter 275 50 65
				Fr. 3,900. —	Summe der Vermehrungen 430 15
8,062,961	87	459,837	12	48. Injelspital. a. In selsonds. Sphothekar-Guthaben Fr. 4,007,440. 79 Sphothekarkasse Ir. 33,784. 20 Liegenichaften Ir. 3,043,607. — Baukonto Ir. 449,606. 66 Inventar Ir. 308,704. — Ir. 28,812. 93 Baukorschüsse Ir. 28,812. 93 Baukorschüsse Ir. 173,850. 13 Laufende Guthaben Ir. 9,301. 15 Ir. 8,062,961. 87 Spezialsonds Ir. 307,520. 78 Depots der Patienten Ir. 974. 94 Laufende Schulben Ir. 1,341. 40 Ir. 459,837. 12 Ir. 7,603,124. 75	Rapitalzinse
62,530		_		b. Badestenerfonds. Inselfonds Fr. 62,530. —	Reine Berminderung 14,688 64 3inse 2,345 10 Legate und Geschenke - - Beiträge 7,161 45
					Summe der Vermehrungen 9,506 55
15,000			_	c. Bişiusfonds. Infelfonds Fr. 15,000. —	Zinse 562 Beiträge 451
					Summe der Vermehrungen
9,901	98			d. Weihnachtsfonds. Infelfonds Fr. 9,901. 98	Zinje
					Summe der Vermehrungen . 707 52
17,531,639	91	2,151,188	49	Nebertrag	1,190,256 62

	Be	ränderungen.	Stand des Bermögens am 31. Dezem	ier 1	1908.	
Ausgabe	n.		Spezial=Fonds. Aftive	n.	Passiven	t.
Fr. 820,772	ж. 76		Hebertrag 8,651, 6 88	%. 23	Fr. 1,867,840	32
31,061	24	Unterhalt der Kanäle.	46. Schwellenfonds für die Juragewäffer= 996,178 forrettion.	76		-
31,061 8,447	24 96	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	Hypothekarkasse Fr. 996,178. 76			
68	25	Krankengelder, Berpflegungs- und Arztkosten.	47. Krankenkasse der Juragewässerkorrektion. Hypothekarkasse Fr. 3,501. 30 Ersparniskasse Ridau " 748. 40 Kasse — " 12. 20	90		_
68 361	25 90	Summe der Verminderungen. Reine Bermehrung.	Fr. 4,261. 90		2	
4,336	23 70 92 01 20	Infelspital, Kosten. Beschwerden. Abgaben. Berwaltungskosten. Abschreibung am Liegenschafts= konto.	48. Infelspital. a. Infelsonds. Shpothefar-Guthaben Fr. 4,059,681. 99 Shpothefarfasse Tr. 274,157. 45 Liegenschaften "3,098,052.— Bautonto "104,344. 80 Inventar "277,430.— Inselapothefe "29,665. 47 Bautorschüsse "180,395. 16 Laufende Guthaben Tr. 4,008. 48	8 65	444,242	5
al .	æ		Aftiven Fr. 8,032,678. 65 Spezialfonds Fr. 287,660. 75 Depots der Patienten " 2,528. 94 Laufende Schulden " 4,052. 85 Hypothekar-Schuld " 150,000. — Paffiven Fr. 444,242. 54			
247,424	06	Summe der Berminderungen.	Fr. 7,588,436. 11			
9,506	55	Beiträge für Badekuren.	b. Badestenersonds. Inselsonds Fr. 62,530. —	'		-
9,506	55	Summe der Berminderungen.	*			
1,014	_	Trinkturen.	c. Biginsfonds. 15,000. — 15,000.)		-
1,014	_	Summe der Berminderungen.			*	
350		Weihnachtsgeschenke.	d. Weihnachtsfonds. 10,259. 50	50		-
350 357		Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.				
,110,196	86		Nebertrag 17,772,59	1 04	2,312,082	.8

Redin	tu	ngen d	er	Spezialfunds des Kantuns	Bern für das Iah	r 1908.	
Sto	m	d des Ber	mö	gens am 31. Dezember 1907.	Bermögens:	.	
Aftiven.		Passiver	ıt.	Spezial=Fonds.		Einnahme	en.
Fr. 9	R. 91	Fr. 2,151,188	Я. 49	Uebertrag		Fr. 1,190,256	R. 62
23,520	10	_	_	48. Injelsvital. e. Zeerlederstiftung. Inselsonds Fr. 23,520. 40	Zinfe	882	_
					Summe der Bermehrungen .	882	_
100,820 -	_		_	f. Reisegelderfonds. Inselsonds Fr. 100,820. —	Zinje	3,780	75
		107			Summe der Bermehrungen .	3,780	75
10,782	-		-	g. Flenschmidstiftung. Inselsonds Fr. 10,782. —	Binfe	404	
) •	Summe der Bermehrungen .	404	25
42,704 5	50	_		h. Gibollet= u. Imhoofftiftung. Inselfonds Fr. 42,704. 50	Zinfe	1,601 4,280 —	40 45 —
					Summe der Bermehrungen .	5,881	85
20,929 2	20		_	i. Kapellenbaufonds. Infelfonds Fr. 20,929. 20	Zinse	784	_
					Summe der Vermehrungen Reine Verminderung	784 20,929	85 20
605 3	80			k. Orgelbaufonds. Inselfonds Fr. 605. 30	Binse	12	20
				*	Summe der Vermehrungen Reine Verminderung	12 605	30
20,727 4	0.	_		l. Sarafonds. Infelfonds Fr. 20,727. 40	Zinje	777 253 —	25 50 —
					Summe der Vermehrungen .	1,030	75
1,467,094 6	0	3,019	07	49. Außertrankenhaus. Supothekar-Gut-	Zinfe	42,114	05 —
		,	4	haben Fr. 964,463. 60 Sppothekarkaffe " 87,835. 20 Liegenschaften " 360,113. — Inventar " 53,406. — Laufende Guthaben " 1,276. 80			
				Aftiven Fr. 1,467,094. 60 Laufende Schulden Fr. 355. 65 Depots von Pa=		,	
		*		tienten " 95. — Raffe, Paffiv-Salbo " 2,568. 42	~ S m _ ×	40.444	*
				Baffiven Fr. 3,019. 07 Fr. 1,464,075. 53	Summe der Bermehrungen . Reine Berminderung	42,114 3,579	77
19,218,823 3	1	2,154,207	56	Uebertrag		1,245,147	32

	920	ränderungen.	Stand des Bermögens am 8	1. Dozomh	er	1908	
Ausgabe		tunverungen:	Spezial=Fonds.	Attiven		Passiver	
Fr.	H. 1			Fr.	R.	Fr.	R.
1,110,196	86		Nebertrag	17,772,594			86
220		Unterstützungen.	48. Injelspital. e. Zeerlederstiftung. Inselsonds Fr. 24,182. 40	24,182	4 0		-
220 662	_	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.				4 ³ 5	
806 2,974	$\begin{array}{c} 55 \\ 20 \end{array}$	Unterftützungen. Beiträge.	f. Reisegelderfonds. Inselsonds Fr. 100,820. —	100,820	-		-
3,780	75	Summe ber Berminderungen.					
400	_	Wärterprämien.	g. Jienichmidstiftung. Inselsonds Fr. 10,786. 25	10,786	25		_
400 4	$\frac{-}{25}$	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	*				2
5,706	90	Apparate für unbemittelte Patienten.	h. Gibollet- u. Imhoofstiftung. Inselfonds Fr. 42,879. 45	42,879	4 5		-
	90 95	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.					0.41
21,714	05	Beitrag an den Kapellenbau.	i. Rapellenbaufonds.	_			-
21,714	05	Summe der Berminderungen.					
617	50	Beitrag an die Kapellenorgel.	k. Orgelbaufonds.	_			_
617	50	Summe der Verminderungen.		e :		[2]	
555	-	Unterstüßungen.	l. Sarafonds. Inselfonds Fr. 21,203. 15	21,203	15		- i
555 475		Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.				*	- 10 to 12 to 10 to 10
39,122 100 2,261 602 3,607 45,693	72 	Krankenhaus, Kosten. Beschwerden. Abgaben. Berwaltungskosten. Ubschreibungen.	49. Außertrantenhaus. Sypothefar=Gut= haben Sypothefarfasse Sypothefarfasse Sypothefarfasse Siegenschaften Inventar Sorschüsse Sorschüsse Aussende Guthaben Aussende Schulden Rasse, Passines Fr. 1,464,695. 80 Fr. 1,460,495. 76	1,464,695	80	4,200	04

61	tant	des Ver	möç	gens am 31. Dezember 1907.	Bermögens:	1	
Attiven.		Passiver	ıt.	Spezial=Fonds.		<u>Einnahme</u>	n.
Fr.	Я.	Fr.	R.			Fr.	Я.
9,218,823	31	2,154,207	56	Nebertrag		1,245,147	32
70,503	52	_		50. Waldarbeiter-Unfall- und Krankenkasse der Forstverwaltung. Hypothekarkasse Fr. 70,503. 52	Beiträge der Arbeiter Zinfe Staatsbeitrag Summe der Bermehrungen	7,944 2,883 3,500 14,327	71 22 - 98
					g g	,	
20,971	10			51. Ruppaner-Bibliothet-Fonds. Shpothekarkasse Fr. 20,971. 10	Zinje	823	2
				φηροιηταιταιμε 82. 20,011. 10	Summe der Bermehrungen	823	2
6,288	70	_		52. Hülfsfonds der Zwangserziehungs-An- ftalt Trahfelwald. Hypothekarkasse Fr. 6,288. 70	3inje	251	5
				The support of the su	Summe der Vermehrungen	251	5
35,886	30			53. Unfallfonds der Strafanstalt Witwil. Hydothekarkasse Fr. 35,886. 30	Zinje	1,548 3,000 4,548	70
9,352,472	93	2,154,207	56	Nebertrag		1,265,098	7

	Be	ränderungen.		Stand des Bermögens am	B1. Dezemb	er :	1908.	
Ausgabe	n.			Spezial=Fonds.	Attiven	i.	Passiver	t.
Fr.	R.				Fr.	Я.	Fr.	R.
1,188,884	88	4.2		Nebertrag	19,437,161	09	2,316,282	90
5,413	_	Entschädigungen.	50.	Waldarbeiter-Unfall: und Krankenkasse der Forstverwaltung. Hypothekarkasse Fr. 79,418. 45	79,418	45	_	
5,413 8,914	93	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.		gryposycial and property of the property of th				
703	40 40 85	Unterhalt der Bibliothek. Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.	51.	Ruppaner=Bibliothet=Fonds. Hypothekarkaffe Fr. 21,090. 95	21,090	95		
			EQ.	Cally Soft and a San Ohanna a military a Man	C 540	90		
251 8	50	Summe der Verminderungen. Reine Vermehrung.	92.	Hilfsfonds der Zwangserziehungs:Unstalt Trachjelwald. Hult Trachjelwald. Hypothekarkasse Fr. 6,540. 20	6,540	20		
4,548	70	Entschädigungen. Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	53.	Unfallfonds der Strafanstalt Witwil. Hypothekarkasse. Fr. 40,435. —	40,435		_	
,195,001	28			Nebertrag	19,584,645	69	2,316,282	90

6	tan	d des Bei	cmö	gens am 31. Dezember 1907.	Bermögens:		
Attiven		Passiver		Spezial=Fonds.		Einnahme	n.
Fr.	R.	Fr.	ℜ.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Fr.	R
19,352,472	93	2,154,207	56	Uebertrag		1,265,098	70
687,410	40	<u>-</u>		54. Unterstützungsfonds für Kranken- und Urmenanstalten. Hypothekarkasse Fr. 687,410. 40 Erinkerheilstätte Nüchtern, Anteilschein, Fr. 6,000. —	Cinzahlung aus den Krediten für das Armenwesen Zinse	55,340 24,073	18
					Summe der Bermehrungen . Reine Berminderung	79,413 24,089	15 55
					•	v	
36,701	85	_		55. Zehender=Bibliothef=Fonds. Hypothekarkasse Fr. 36,701. 85	Binje		50
					Summe der Vermehrungen. Reine Verminderung		5(5(
0,076,585	18	2,154,207	56			1,345,957	3

	B	eränderungen.	Stand des Bermögens am 2	1. Dezemb	er :	1908.	
Ausgab	en.		Spezial=Fonds.	Aftiven	Aftiven.		
Fr.	ℛ.			Fr.	R.	Fr.	₩.
,195,001	28		Nebertrag	19,584,645	69	2,316,282	90
20,000 4,500 14,000 2,400 760 27,000 10,000 16,000 4,350 4,492 103,502	70	Beiträge an folgende An- ftalten: Berpflegungsanstalt Worben. Crziehungsanstalt Enggistein. Crziehungsanstalt Loveresse (Umbauten). Krippenverein Burgdorf. Orphelinat St-Vincent de Paul in Saignelégier. Anstalt für schwachsinnige Kinder in Burgdorf. Aspl. "Gottesgnad" in Spiez. Aspl. «Mon repos » Neuen- stadt. Krankenhaus Sumiswald. Krankenhaus Herzogenbuchsee. Summe der Verminderungen.	54. Unterstützungsfonds für Aranken- und Urmenanstalten. Hen Gr. 663,320. 85 Trinkerheilstätte Nüchtern, Anteilschein, Fr. 6,000. —	663,320	85		
1,500 — 1,500		Leibrente. Unterhalt der Bibliothek. Summe der Berminderungen.	55. Behender-Bibliothel-Fonds. Hypothekarkasse Fr. 36,647.35	36,647	35		
,300,003	98		Nebertrag	20,284,613	89	2,316,282	9

Stan	d des Ber	mö	gens am 31. Dezember 1907.	Bermögens=
Aftiven.	Passive		Spezial=Fonds.	Einnahmen
Fr. R.	Fr.	R.		Fr. 9
20,076,585 18	2,154,207	56	Uebertrag	1,345,957 3
516,266 25			56. Viehversicherungsfonds. Hypothekarkasse Fr. 516,266. 25	Zinse
1,550,827 45			57. Bernische Lehrerversicherungskasse. a. III. Abteilung. Hoppothekarkasse Fr. 1,550,827. 45	Staatsbeitrag
266,861 10	_	-	b. II. Abteilung. Hypothefarkasse Fr. 266,861. 10	Summe der Vermehrungen 465,050 9 Brämien
_ -			c. I. Abteilung.	Beitrag der II. Abteilung . 4,550 - Cumme der Bermehrungen 4,550 -
26,183 35			d. Hülfsfonds. Hypothekarkaffe Fr. 26,183. 35	Geschenke
10,603 95	-		58. Eduard Adolf Stein-Konds. Hypothekarkasse Fr. 10,603. 95	Zinse der Bermehrungen 424 0
109,677 70			59. Johann Achi-Fonds. Sypothetarkasse Fr. 61,677. 70 Wertschriften "48,000. — Fr. 109,677. 70	Zinfe
22,557,004 98	2,154,207	56	Nebertrag	1,914,825 -

	230	ränderungen.	Stand des Bermögens am 3	1. Dezemb	er 1	908.	
Ausgabe			Spezial=Fonbs.	Aftiven	Passiven		
Fr.	R.		24.0	Fr.	R.	Fr.	R.
1,300,003	98		Nebertrag	20,284,613	89	2,316,282	90
3,383 71,811 75,194	45	Kosten der Biehscheine. Beitrag an die Biehversicherung. Summe der Berminderungen.	56. Bichversicherungsfonds. Hypothekarkasse Fr. 520,306. 95	520,306	95	_	
29,473 13,973	90	Reine Bermehrung. Penfionen. Abgangsentschäbigungen und	57. Bernijche Lehrerversicherungstasse. a. III. Abteilung.	1,959,007	05		
13,423	65	Rückbergütungen. Verwaltungskosten. Summe der Verminderungen.	Hypothekarkaffe Fr. 1,959,007. 05				
7,700 4,550 12,250	<u>60</u>	Reine Bermehrung. Kapitalabzahlungen. Beitrag an die I. Abteilung. Summe der Berminderungen.	b. II. Abteilung. Hypothekarkasse Fr. 267,999. —	267,999			
1,137 4,550 4,550	90	Reine Bermehrung. Penfionen. Summe der Berminderungen.	c. I. Abteilung.	-			
1,747		Unterftützungen. Summe der Berminderungen.	d. Hülfsfonds. Hypothekarkaffe Fr. 26,183. 30	26,183	30	_	
		Summe der Berminderungen.	58. Eduard Adolf Stein-Fonds. Hypothekarkasje Fr. 11,028. —	11,028			
424 — — 4,472		Reine Bermehrung. — — Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.	59. Johann Achi-Fonds. Hypothekarkasse Fr. 70,149. 70 Wertschriften "44,000. —	114,149	70		
1,112		ounce ouncesting.	Fr. 114,149. 70				
1,450,617	43		Nebertrag	23,183,287	80	2,316,282	- q

Rech	nu	ngen d	er	Spezialfunds des Kantons	Bern für das Jahr 1908.						
S 1	tan	d des Ber	mö	gens am 31. Dezember 1907.	Bermögens=						
Attiven	•	Baffiven. Spezial=Fonds.									
Fr.	R .	Fr.	₩.		Fr. R.						
22,557,004	98	2,154,207	56	Nebertrag	1,914,825 —						
_		_		60. Legat Bolz.	Legat						
				61. Fonds für Unterstützungen bei Bes schädigungen oder drohenden Gefahren durch Naturereignisse.	Anteil an den Wafferrechts= abgaben						
				Duriy Huturereignine.	Summe der Bermehrungen 11,157 10						
22,557,004	98	2,154,207 20,402,797	8		Totale Summen der Vermeh= rungen						
¥.											

		onds des Kantons Bern fü		<u> </u>
	eränderungen.	Stand des Bermögens am ?	1	II
Ausgaben.		Spezial=Fonds.	Aftiven.	Passiven.
Fr. R.			Fr.	R. Fr. R
,450,617 43		Nebertrag	23,183,287	2,316,282 9
		60. Legat Bolz. Hypothekarkasse Fr. 2,044. 40	2,044	40 — —
2,044 40	Summe der Berminderungen. Reine Bermehrung.			
_		61. Fonds für Unterstützungen bei Bes schädigungen oder drohenden Gefahren durch Naturereignisse. Hypothekarkasse Fr. 11,157. 10	11,157	10
11,157 10	Summe ber Berminderungen. Reine Bermehrung.	——————————————————————————————————————		
1,450,617 43	berungen.	Totale Summen der Aktiven und der Paffiven	23,196,489	
477,409 07	Reine Vermehrung.	Reine Aftiven		20,880,206 4
	,	*		
			y.	

Vorliegende Staatsrechnung des Kantons Bern für das Rechnungsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 1908 ist übereinstimmend mit den passierten Rechnungen der Verwaltungen und Kassen und mit den Visatontrollen der Kantons-buchhalterei dargestellt.

Bern, den 15. März 1909.

Der Rantonsbuchhalter:

G. Jung.

geeicht

über die

Staatsrechnung des Kantons Bern

für das Iahr 1908.

Herr	Finang	bir	eft	or!	!
------	--------	-----	-----	-----	---

Die Staatsrechnung des Kantons Bern für das Jahr 1908 verzeigt folgenden Stand des Staatsvermogens:

Auf 1.	\Im	anu	ar	19	08:	
tiven	÷	٠	٠			

								-		
Reines 2	Ber	m	ög	e n			٠	•	Fr.	60,920,169. 10
Passiven	ι.	•		•	٠	٠.	٠	•	"	469,689,293.48
Aftiven									Fr.	530,609,462.58

Mut 31 Doggumber 1008.

au 31.	الهاك	ciiin	ict	1 30	00:			
Aftiven .							Fr.	535,197,208.69
Passiven				٠	•		"	474,132,331.43
Reines Be	r m	ög	e n				Fr.	61,064,877. 26

Das Staatsvermögen hat demnach im Jahre 1908 folgende Beränderungen erlitten:

Vermehrung						Fr.	4,587,746.11
Vermehrung	der	Passiven	•	•	•	"	4,443,037.95
Reine Vermeh	rung	des Vern	tö	gen	B	Fr.	144,708. 16

Nach den hauptabteilungen des Staatsvermögens ausgeschieden, sind die Beränderungen der Aktiven und Paffiven folgende:

Stammbermögen.

Vermehrung der Aftis Vermehrung der Paff	ven. iven		Fr.	4,924,343. 42 4,675,637. 17
Reine Bermehrung de vermögens				248,706. 25
Ratrial	ianar	m ö a ı	٠. **	129

Berminderung der Aktiven . Fr. 336,597.31 Berminderung der Paffiven. . 232,599. 22 Reine Berminderung des Be= triebsvermögens 103,998.09

I. Die Rechnung über das reine Vermögen.

Seite 7-78.

A. Gewinn- und Verluftrechnung.

Die oben angegebene Vermehrung bes reinen Bermögens im Betrage von Fr. 144,708. 16 ift aus folgenden Bermögensveranderungen zusammengesett (Seite 8):

Bermehrungen.

Sinnahmen der Laufenden Ber=	Fr. 48,586,232. 02
waltung	yı. 40,500,252. 02
bungen	" 2,786. 25
Wafferverkauf aus Waldungen_	300. —

Nebertrag Fr. 48,589,318. 27

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1909.

Minderkosten von angekauften Domänen	nme der Bermehrungen Fr. 49,187,923.	. 95
Minderkosten von angekauften Domänen		. 50
Minderkosten von angekauften Domänen). —
Minderkosten von angekauften Domänen	öhungen von Do=	
Minderkosten von angekauften	Quellwaffer aus	
mänen	von angekauften	
Nehrerlös von verkauften Do=	n verkauften Do=	

Berminberungen.	Einnahmen
Ausgaben der Laufenden Ber=	Ausgaben
waltung Fr. 48,641,166.18	Певетіфив der Ausgaben Fr. 54,934. 16
Mehrkosten von angekauften Waldungen , 6,830.	Im Voranschlag für 1908 waren berechnet:
Lostauf von Servituten (Armen=	die Einnahmen zu Fr. 18,626,574. — die Ausgaben zu
Schahungsreduktionen von Wal=	Певет бий der Uusgaben Fr. 1,602,339. —
bungen	Einnahmen und Ausgaben übersteigen den Boranschlag,
Domänen	nämlich :
Mehrkosten von angekauften Domänen	die Einnahmen um Fr. 1,868,677.71 die Ausgaben um
Ankauf von Quellwasser für	Günftigeres Rechnungsergebnis Fr. 1,547,404. 84
Schahungsreduttionen von Do=	Auf die einzelnen Verwaltungszweige verteilen fich die
mänen	Abweichungen vom Voranschlag wie folgt:
tung sinventars	Mehreinnahmen.
Summe der Berminderungen Fr. 49,043,215. 79	XXXII. Dirette Steuern Fr. 620,197. 38 XXV. Gebühren
Reine Bermögen'svermehrung. Fr. 144,708.16	XXVI. Erbichafts= und Schen=
Durch Berichtigungen im Sinne von § 31 des Ge-	tungs=Steuer
jetzes vom 31. Juli 1872 hat sich das Vermögen vermehrt um Fr. 199,642. 32	XV. Staatswatoungen " 131,882.96 XVIII. Hypothekarkasse " 130,656.44
dagegen hat es sich durch die Mehraus=	XXIV. Stempel= und Bank=
gaben der Laufenden Berwal=	noten=Steuer , 109,333.75 XXXI. Militärsteuer , 57,137.70
tung vermindert um	XXII. Salzhanblung , 42,228.73
Reine Bermehrung, wie oben Fr. 144,708. 16	XX. Staatstasse
Alle hier als Berichtigungen zusammengesaßten Berände-	XVI. Domänen
rungen wie Mehrerlös, Mindererlös, Mehrkoften, Minderkoften	XXVIII. Wirtschafts= und Klein= verkaufspatentgebühren . " 25,722.29
und Schatzungsberichtigungen betreffen, da die Schatzungs- fummen der Waldungen und der Domanen den Grundsteuer-	XXX. Anteil am Ertrage ber
ichatzungen derfelben entsprechen, Ausgleichungen zwischen der	Schweiz. Nationalbank " 24,854.60
Rechnung und den Grundsteuerschatzungen. Es gehören dahin auch die Bosten Verkauf von Wasser, Loskauf von Ser-	XXII. Jagd, Fischerei und Eergbau " 6,962.65
vituten und Antauf von Waffer, welche, der erstere einen	XXI. Bußen und Ronfista=
Mehrerlös, die beiden letteren einen Mindererlös gegenüber der Grundsteuerschatzung der betreffenden Domänen bilden.	tionen
Die große Vermehrung der Grundsteuerschatzung der Domänen	Summe der Mehreinnahmen Fr. 1,902,286. 88
ift zum Teil durch Höherschatzungen, zum Teil durch Neu- bauten entstanden. Unter letzteren sind zu nennen:	Minbereinnahmen.
Neues Obergerichtsgebäude in Bern Fr. 152,700. —	XXVII. Wasserrechtsabgaben . Fr. 33,604.85
Neue Fischzuchtanstalt in Bern " 4,000. —	XXIX. Anteil am Ertrage des
Neue Scheune in Witzwil " 25,500. — Neues Zeughaus in Dachsfelden " 66,000. —	Alfoholmonopols 4.32
Neues Gebäude in Bellelay 8,700. —	Summe der Mindereinnahmen Fr. 33,609. 17
Umbauten in Loveresse	Mehrausgaben.
Zusammen Fr. 316,900. —	X. Bauwesen Fr. 133,601.47
	VIII. Armenwesen " 66,823.13
M	IX ^b . Gefundheitswesen " 59,257.51 VI. Unterrichtswesen " 54,363.57
B. Rechnung der Laufenden	IXa. Bolkswirtschaft
Perwaltung.	I. Allgemeine Berwaltung " 22,024.57
2 CL WILLIAM,	XVII. Domänenkasse " 15,577.69
Die Rechnung der Laufenden Berwaltung zeigt folgende	IIIa. Justiz
Ergebniffe (Seite 9):	VII. Gemeindemesen
Einnahmen Fr. 48,586,232.02 Ausgaben	Summe der Mehrausgaben Fr. 394,261. 67
Пеberschuß ber Ausgaben . Fr. 54,934.16	Minderausgaben. IV. Militär Fr. 27,441.02
ober wenn man nur die Nettoergebniffe der einzelnen Ber-	IV. Militär
waltungszweige in Betracht zieht:	llebertrag Fr. 47,317.27

Nebertrag	Fr.	47,317.27
IIIb. Polizei	"	19,713.89
11. Gerichtsverwaltung.	"	2,264 . 6 2
XI. Unleihen	"	1,763. 95
XII. Kinanzweien	"	1,335.13
XII. Finanzwesen XIII. Landwirtschaft	"	382.97 210.97
Summe der Minderausgaben	Fr.	72,988. 80
Mehreinnahmen Fr. 1,902,286.88		
Mindereinnahmen " 33,609.17	~	1 000 000 01
Mehrausgaben Fr. 394,261.67	ör.	1,868,677.71
Minhanau 200 han 70 000 00		
27.111 betanogaben , 12,988.80		321,272.87
Reine Mehreinnahmen, wie oben		1,547,404. 84
mettre Megternaugmen, ible boen	<u></u>	1,041,404. 04
Das Rechnungsergebnis des Jahres	1908	übersteigt alle
Erwartungen und darf infofern als ein	aünf	tiges bezeichnet
werden. Immerhin besteht ein Defizit 1	ind d	ie Gefahr, daß
dasselbe chronisch werde, wenn nicht für	neue	Einnahmen ge=
forgt wird.		
Gegenüber der Rechnung für 1907 e	rgebei	n sich folgende
Abweichungen der Rechnung für 1908:		
maknauzaakan		
Mehrausgaben.		
XI. Unleihen	Fr.	350,945. 35
IIIb. Bolizei	. ,,	205,958.48
VI. Unterrichtswesen	"	137,196.54
V. Kirchenwesen	"	97,120.15
II. Gerichtsverwaltung. I. Allgemeine Berwaltung	"	97,019.01
IXb. Gefundheitswesen	"	79,042. 76 70,539. 12
XIII. Landwirtschaft.	"	65,057.68
IXa. Volkswirtschaft	"	59,635. 90
IV. Militär	"	49,774. 20
VIII. Armenwesen	"	28,601.64
XVII. Domänenkasse	"	14,856.39
XIV. Forstwesen	"	13,958.59
XII. Finanzwesen	"	4,623. 77
IIIa. Justiz	"	3,141.09 533.15
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
Summe der Mehrausgaben	Fr.	1,278,003. 82
minsanansaahan		
Minderausgaben.		
X. Bauwesen	Fr.	448,286. 36
XXXIII. Unvorhergesehenes		60,214. 71
Summe der Minderausgaben	Fr.	508,501.07
Mehreinnahmen.		
XXXII. Direkte Steuern	Fr.	449,725.48
XXX. Anteil am Ertrage ber	04.	110/120110
Schweiz. Nationalbank	"	311,399.60
XVI. Domänen	"	257,487.86
XXVII. Wasserrechtsabgaben.	"	100,395.15
XX. Staatskasse	"	60,952.89
XV. Staatswaldungen	"	58,216.62
XVIII. Huper und Canfista.	"	34,732. 16
XXI. Bugen und Konfista = tionen		7,986. 20
XXXI. Militärsteuer	"	6,898. 03
, in		
Summe der Mehreinnahmen	Fr.	1,287,793. 99

Minbereinnahmen. XXVI. Exbichafts und Schen fungs Steuer &r. 392,201.90 XXIX. Anteil am Extrage des Alfoholmonopols			
Rungs = Steuer Fr. 392,201.90	Mindereinnahme	n.	
Rungs = Steuer Fr. 392,201.90	XXVI. Erbichafts = und Schen =		
### T9,773.39 XXIV. Stempel= und Bant= noten=Stener	fungs=Steuer	Fr.	392,201.90
XXIV. Stempel= und Bant= noten=Steuer			
Noten=Stener 34,472.81	Alkoholmonopols	"	79,773. 39
XXV. Gebühren			
XXIII. Salzhanblung, ", 8,548.46 XXII. Jagb, Fischerei und Bergbau, ", 2,096.13 XXVIII. Wirtschafts = und Alein = verkaufspatentgebühren. ", 1,403.18 Summe der Mindereinnahmen Fr. 1,278,003.82 Minderausgaben Fr. 1,278,003.82 Minderausgaben ", 508,501.07 Mehreinnahmen ", 576,595.30 Mehreinnahmen ", 576,595.30 Mngünstigeres Ergebnis der Rechenung von 1908 gegenüber derjenigen		"	
XXII. Jagb, Fischerei und Bergbau		,, .	
## Sergban	XXIII. Salzhandlung	"	8,548.46
XXVIII. Wirkschafts = und Klein = verkaufspatentgebühren . — " 1,403. 18 Summe der Mindereinnahmen &	XXII. Jagd, Fischerei und		
verfaufspatentgebühren . " 1,403. 18 Summe der Mindereinnahmen Fr. 576,595. 30 Mehrausgaben Minderausgaben Minderausgaben Mindereinnahmen " Fr. 1,278,003. 82 Mehreinnahmen Mindereinnahmen Mindereinnahmen " Fr. 1,287,793. 99 Mindereinnahmen Mindereinnahmen Mindereinnahmen " 576,595. 30 " 1 ngünftigeres Ergebnis der Rechenung von 1908 gegenüber derjenigen " 711,198. 69	Bergbau	"	2,096. 13
Eumme der Mindereinnahmen Mehrausgaben Minderausgaben Minderausgaben Minderausgaben Mindereinnahmen Fr. 1,278,903. 82 Fr. 1,278,003. 82 Mehreinnahmen Mindereinnahmen Mindereinna	XXVIII. Wirtschafts = und Rlein =		
Mehransgaben Fr. 1,278,003. 82 Minderansgaben " 508,501. 07 Mehreinnahmen Fr. 1,287,793. 99 Mindereinnahmen " 576,595. 30 Ungünftigeres Ergebnis der Rechenung von 1908 gegenüber derjenigen	verkaufspatentgebühren .	"	1,403.18
Minderausgaben	Summe der Mindereinnahmen	Fr.	576,595. 30
Minderausgaben	Mehrausgaben Fr. 1.278.003. 82		
Mehreinnahmen Fr. 1,287,793. 99 Mindereinnahmen " 576,595. 30 Ungünstigeres Ergebnis der Rechtenung von 1908 gegenüber derjenigen			
Mehreinnahmen Fr. 1,287,793.99 Mindereinnahmen "576,595.30 ————————————————————————————————————		Fr.	769,502, 75
Mindereinnahmen " 576,595.30 — " 711,198.69 Ungünstigeres Ergebnis der Rech- nung von 1908 gegenüber derjenigen	Mehreinnahmen Fr. 1,287,793.99	0	,
Ungünstigeres Ergebnis der Rech- nung von 1908 gegenüber derjenigen			
nung von 1908 gegenüber derjenigen		"	711,198.69
nung von 1908 gegenüber derjenigen	Ungunftigeres Ergebnis ber Rech-		
	nung von 1908 gegenüber berienigen		
		Fr.	58,304.06

Tatsächlich fällt die Bergleichung der Rechnungsergebnisse von 1907 und 1908 für letzteres Jahr um Fr. 588,638.01 ungünstiger aus, wenn in Betracht gezogen wird, daß in 1907 außerordentliche Ausgaden im Betrage von Fr. 580,333.95 stattgefunden haben, während dieselben in 1908 nur Fr. 50,000. — erreichen. Freilich ist anderseits hervorzugeben, daß dank der Bergütung aus dem Irrensonds von Fr. 339,268.55 und der in 1907 zurückgestellten Reserve von Fr. 200,000. — für Straßenbauten die Lausende Berwaltung in 1908 für sämtliche Bauausgaden des Jahres aussommen konnte und die Bauvorschüfse wenigstens nicht zugenommen haben.

I. Allgemeine Perwaltung.

Die Kosten der Allgemeinen Berwaltung überschreiten den Boranschlag um Fr. 22,024.57. Diese Mehrausgaben äußern sich in erster Linie auf den Drucktosten der Staatstanzlei, welche Fr. 25,658.64 mehr ersordert haben, als der dasür ausgesetzte Kredit betrug. Daneden bestehen Mehrausgaben auf dem Ratstredit, Fr. 45.48, auf den Rubriken Bureaukosten der Staatstanzlei, Fr. 49.55, Bedienung und Beheizung des Kathauses, Fr. 801.80, und den beiden Rubriken Drucktosten des Tagblattesund der Geschsammlung, Fr. 7,957.50 und Fr. 2,593.55. Hauptsächlich insolge der letztern zwei Mehrausgaben sielen die reinen Erträgnisse der letztern zwei Mehrausgaben sielen die reinen Erträgnisse der letztern zwei Mehrausgaben sielen die reinen Erträgnisse der beiden Umtsblätter nehst Beilagen geringer aus, als sie im Boranschlag vorgesehen worden waren. Das Mindererträgnis des deutschen Umtsblättes beträgt Fr. 8,840.50, dassenige des französischen Umtsblättes beträgt Fr. 8,840.50, dassenige des französischen Umtsblättes Fr. 2,512.55. Zu dem ersteren Ausfalle hat freilich auch eine Reduktion des Pachtzinse des Pachtzins desselben vom 1. April 1908 hinweg auf Fr. 10,000. — per Jahr setzgesekt. Für das Jahr 1908 betrug daher die Bachtzinseinnahme Fr. 10,500. — statt Fr. 12,000. — nach Budget. Auf den Ubschnitten Großer Rat, Regierungsrat, Ständeräte und Kommissärer, Revision der Geschzinsmilung, Regierungsstatthalter und Amtsschreiteren bestehen mehr oder weniger große Kreditersparnisse von zusammen Fr. 15,680.65.

Die Kreditüberschreitungen werden in der Borlage, durch welche beim Großen Rate die ersorderlichen Nachkredite nach= gesucht werden, des nähern begründet.

II. Gerichtsverwaltung.

Gesamtkosten der Gerichtsverwaltung betragen Fr. 2,264. 62 weniger, als fie berechnet worden waren. Es find zwar auf den Rubriten Befoldungen der Ober= richter, Bureaukoften der Obergerichtstanglei, Bureautoften der Amtsgerichte, Bureautoften der Gerichtsfcreibereien, Bureautoften ber Bezirtsprokuratoren, Entichädigungen der Erfakmanner, Dolmeticher und Beibel, Bureautoften der Geschwornengerichte, Bureau= und Reise= tosten der Aufsichtsbehörde, Entschädigungen der Stellvertreter ber Betreibungsbeamten, Befoldungen der Betreibungsgehülfen, Bureaukoften der Betreibungs= und Kontursämter und Formu= lare und Kontrollen Mehrausgaben von zusammen Fr. 11,187.98 vorgekommen, aber benfelben stehen Er-sparnisse auf 17 Rubriken im Gesamtbetrage von Franken 13,452. 60 gegenüber.

IIIa. Justiz.

Die Mehrausgaben betragen Fr. 2,390. 82. Sie betreffen die Befoldungen der Angestellten mit Fr. 300.—, die Bureautosten mit Fr. 2,006. 72 und die Rechts-tosten mit Fr. 316.15.

IIIb. Polizei.

Dieser Geschäftszweig zeigt auf bem Gesamtkredit eine Ersparnis von Fr. 19,713. 89. Es wurden weniger ausgegeben, als der Voranschlag vorgesehen hatte, Fr. 3,120. 46 für Berwaltungskosten der Polizeidirektion, Fr. 14,280. 87 für das Polizeikorps, Fr. 3,989. 86 für die Strafanstalten, Fr. 918. 48 für Bekämpfung des Alkoholismus und Fr. 2,336. 70 für Justizund Polizeikosten. Dagegen erforderten mehr als die Budgetanfätze die Kosten für Fremdenpolizei und Fahndungswesen, Fr. 36.09, für Gefängnisse, Fr. 4,807.64, und für Zivilstand, Fr. 88.75. Bon den einzelnen Kreditüberschreitungen find zu nennen : Fahn = dungs = und Einbringungstoften, Fr. 1,474. -, ver = schiedene Berwaltungstoften des Polizeitorps, Fr. 1,799. 80, Nahrung ber Gefangenen (in den Bezirten), Fr. 1,432.87, verfchiedene Berpflegungstoften, Fr. 3,479.22, Zwangserziehungsanstalt Trachsel= wald, Fr. 791.95, Polizeikoften, Fr. 1,370.67 und Roften in Straffachen, Fr. 17,973.41. Letterer Neberschreitung steht eine Mehreinnahme von Fr. 31,397. 33 an Rostenrückerstattungen und Gebühren gegenüber. Die unter Rubrit Streiks, außerordentliche Polizei= kosten, erscheinende Ausgabe von Fr. 9,253. 85 war im Boranschlag nicht vorgesehen.

IV. Militär.

Dieser Verwaltungszweig schließt mit einer Kreditersparnis ab von Fr. 27,441.02, die größtenteils auf den Abschnitt Ausbewahrung und Unterhalt des Kriegs=materials fällt, wo eine Minderausgade von Fr. 26,535.68 besteht. Kreditüberschreitungen verzeigen solgende Rubriken: Bureaukosten des Kreiskommandanten, Fr. 1,013.29, Kekrutenaushebung, Fr. 323.30, und Schüßenwesen, Fr. 4,558.95. Für die Ausgaben unter Kubriken Unter=

stühung von Familien von Dienstpflichtigen, Fr. 1,201. 75, und Eidg. Pferdezählung, Fr. 928. 10, waren im Boranschlag keine Kredite ausgesett. Die Zeugshauswerkstätten zeigen einen Einnahmenüberschuß von Fr. 684. 28, und die Konfektion der Bekleidung und Ausrüftung hat einen solchen von Fr. 1,805. 93 aufzuweisen nach Auswand von Fr. 27,000. — für Magazinseinrichtungen. Im Boranschlag glichen sich Einnahmen und Ausgaben beider Betriebe aus. Die Kosten für Aufsicht und Auslagen der Depots in Dachsfelden und Langnau sind um Fr. 2,223. 25 geringer, als sie angenommen worden waren; desgleichen blieb die Bersütung des Bundes um Fr. 2,163. 18 hinter dem Budgetansatz zurück. Beide Abweichungen erklären sich aus dem im Lause des Jahres erfolgten lebergange des Depots in Langnau an den Bund.

V. Kirchenwesen.

Die Kosten des Kirchenwesens blieben um Fr. 19,876. 25 unter dem Boranschlag, hauptsächlich weil die Besoldungen der Geistlichen der protestantischen Kirche und der römisch-katholischen Kirche weniger hoch zu stehen kamen, als im Boranschlag berechnet worden war. Es sind niehrere Kreditüberschreitungen vorgekommen, nämlich: Bureaustosten, Fr. 798. 90, Wohnungsentschädigungen an protestantische Geistliche, Fr. 831. 60, Holzentschädisgungen die gungen an protestantische Geistliche, Fr. 244. 15, und Leibsgedinge für römisch-katholische Geistliche, Fr. 1,650. —.

VI. Unterrichtswesen.

Die Mehrausgaben für das Unterrichtswesen belaufen sich gegenüber dem Gesamtkredit auf Fr. 54,363. 57, gegenüber den einzelnen Krediten auf Fr. 89,743. 87. Bon dieser Summe betreffen Fr. 66,032. 12 die ordentlichen Kosten, während die übrigen Fr. 23,711. 75 im Boranschlage nicht vorgesehene einmalige Ausgaben berühren, nämlich: Augenklinik, Reubau, Einrichtung, Fr. 12,296. —; Hochschule, Dachstock, Möblierung, Fr. 6,058. 35; Kadaververnichtungsanstalt Bern, Beitrag, Fr. 1,000; Elektrotechnischer Unterricht an der Hochschule, Einrichtungen, Fr. 3,857. 40, und Lienhard Denkemal, Beitrag, Fr. 500. —. Die Mehrausgaben sür ordentliche Bedürsnisse verteilen sich nach Hauptrubriken solgendermaßen:

Berwaltungstof	ten	ber	I	ìr	eft	ίo	n		
und der Syn									
Sochschule								"	18,644.56
Mittelschulen							٠	"	30,924. 15
Primarschulen								"	7,186.60
Lehrerbildungs	an jt c	alte	n	٠	•	٠	٠	"	
Taubstummenan									525. —
Runft			_				_		2.000

Un diesen Summen sind hauptsächlich beteiligt bei den Berwaltungstoften der Direktion und der Synode die Besoldungen der Angestellten und die Synodalfosten, bei der Hochschule der Besoldungen der Prosession, bei der Hochschule der Dozenten, die Besolsungen der Prosessionen und Honorare der Dozenten, die Besolsungen der Angestellten und die Berwaltungstoften, bei den Mittelschulen die Beiträge an Gymenasien, Progymnasien und Sekundarschulen, bei den Primarschulen die Beiträge an erweiterte Oberschulen und an die Fortbildungsschule, bei den Behrerbildungsanstalten das Seminar Pruntrut, bei den Taubstummenanstalten der Beitrag andie Anstalt

Wabern und beim Abschnitt Kunft der Beitrag an die atademische Runftsammlung. Bu diesen Mehrausgaben ift zu erwähnen, daß diejenigen für Befoldungen der Angestellten der Hochschule durch Revision der Besoldungsbeftim= mungen entstanden, und diejenigen für die Mittelschulen und die Primarschulen durch gesetzliche Borschriften bedingt sind. Die Kredite für Benfionen von Professoren der Bochschule und die Befoldung des Sekundarichulinspektors blieben ganz unbenutt. Daneben bestehen noch andere Kreditersparnisse, wovon die erheblichste mit Fr. 4,530. 55 die Mädchenarbeitsschulen betrifft. Der Betriebsertrag des Lehrmittelverlages stellt sich mit Fr. 17,491. 50 um Fr. 1,660. 50 höher, als der bezügliche Budgetansat be-trug. Dagegen beträgt die Einlage in die Reserve mit Fr. 13,720. 75 Fr. 310. 25 weniger, als der Voranschlag vorsah. Die Referve des Lehrmittelverlages erreicht auf Ende 1908 Fr. 70,809. 37. Der von der Bundesfub= vention nicht ganz aufgebrauchte Teil für Beiträge an Gemeinden von Fr. 2,685. 90 wurde, zuzüglich der nicht budgetierten Fr. 659. 80 des Bundesbeitrages, für Zuschüffe an Leibgedinge verwendet.

VII. Gemeindewesen.

Die hier bestehende Mehransgabe ist durch die Erhöhung der Befoldung des Sekretars entstanden.

VIII. Armenwesen.

Die Rechnung des Armenwesens ergibt gegenüber dem Voranschlag eine Mehrausgabe von Fr. 66,823. 13 und gegenüber dem Borjahre eine Zunahme der Ausgaben bon Fr. 28,601. 64. Mit Ausnahme der Verwaltungstoften der Direktion und der Beiträge für Bezirks=Ber= pflegungsanstalten zeigen alle Zweige der Rechnung im Bergleich zum Budget Ueberschreitungen. Die erheblichste davon betrifft mit Fr. 52,511. 72 die Armenpflege. Jedoch find die Koften derfelben in 1908 um Fr. 6,664. 07 geringer als im Borjahre. Einzig die Beiträge ge= mäß §§ 59 und 123 A. G. find seit 1907 gestiegen und zwar um Fr. 6,504. 71, wogegen die Roften der auswärtigen Urmenpflege um Fr. 8,440.56 und die Beitrage für dauernd Unterstützte und für vorübergehend Unterstütte zusammen um Fr. 4,728. 22 zurückgingen. Wenn hieraus ber Schluß gezogen werben darf, daß die Ausgaben für die Armenpflege auf dem Wege sind, ihre steigende Tendenz zu verlassen, so läge hierin in mehrsacher Beziehung eine erfreuliche Erscheinung. Die in mehrjader Beziehung eine erpeuliche Ericheinung. Die andern Kreditüberschreitungen sind: Besoldungen der Angestellten, Fr. 2,286.60, Bureautosten, Fr. 528.30, Beitrag an die Erziehungsanstalt Oberbipp, Fr. 3,000, Beitrag an die Anstalt für schwachsinnige Kinder in Burgdorf, Fr. 3,000, Erziehungsanstalt Kehrsak, Fr. 4,037.22, Erziehungsanstalt Sonvilier, Fr. 652.51, und Berpflegung franker Kantonssrem der, Fr. 6,617.55. Die Mehraussechen für die Erziehungsanstalt Oberbird und die Mustalt gaben für die Erziehungsanstalt Oberbipp und die Anstalt für schwachsinnige Kinder in Burgdorf betreffen bei ersterer einen außerordentlichen Beitrag an die Deckung des Ausgabenüberschusses pro 1907 von Fr. 4,018. 45, bei letterer den nachträglich ausgerichteten Staatsbeitrag für 1907. Aus dem Unterftügungsfonds für Rranken= und Armen= anstalten wurden an 12 Anstalten Beiträge verabfolgt im Totalbetrag von Fr. 103,502. 70. Die Armensteuer ergab einen Ertrag von Fr. 1,596,682. 33, nämlich: Im alten Kanton Fr. 1,448,008. 13, im Jura Fr. 148,674. 20.

IXa. Volkswirtschaft.

Der Gesamtkredit ist um Fr. 39,740. 66 überschritten wors den. Hieran sind vor allem aus beteiligt die Fachs, Kunsts Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1909. und Gewerbeschulen und das Lehrlingswesen. Für dieses besteht eine Kreditüberschreitung von Fr. 15,558. 99, für jene eine solche von Fr. 11,254. 45. Eine sernere beträchtliche Mehrausgabe entstand mit Fr. 5,080. — für gewerbliche Stipendien. Zu den Mehrausgaben trug des weitern der Umstand bei, daß der zu Fr. 11,510. — veranschlagte Bundesbeitrag an die Kosten der Lebensmittelpolizei ausblieb. Derselbe wird erst vom Jahr 1909 hinweg zu sließen beginnen, statt schon in 1908, wie bei der Aufstellung des Budgets angenommen worden war. Mehrausgaben sind noch auf solgenden Kubriken vorhanden: Besoldung des Setretärs, Fr. 938. —, Förderung von Handel und Gewerbe im allgemeinen, Fr. 1,786. 72, Besoldung en der Angestellten der Handels und Gewerbestammer, Fr. 557. —, Besoldungen der Experten, Fr. 165. —, und Feuerpolizei, Fr. 983. 20.

IX b. Gesundheitswesen.

Für das Gefundheitswesen sind Fr. 59,257. 51 mehr auß= gegeben worden, als der Gefamtfredit betrug. Es find fol= gende Rreditüberschreitungen zu verzeichnen: Allgemeine Sanitätsvorkehren, Fr. 1,581.50, Beiträge an die Bezirkskrankenanstalten, Fr. 4,469.90, Erweite-rung der Frrenpflege, Fr. 26,523.55, Frrenanskalt Walbau, Fr. 27,704. 69, und Frrenanstalt Bellelan, Fr. 7,798. 27. Der Regierungsrat bewilligte in Entsprechung dahin gehender Gesuche für die Bezirkstrankenanstalten zu den im Budget berechneten 229 fog. Staatsbetten 23 weitere folche. Dies veranlaßte eine Mehrausgabe von Fr. 16,836. die indessen durch den um Fr. 12,366. 10 über den Budget-ansatz gehenden Anteil am Bußenertrag bis auf Fr. 4,469. 90 ausgeglichen wurde. Der Poften Erweiterung ber Irrenpflege, bem eine Einlage in den Frrenfonds entspricht, berechnet sich nach dem Ertrage der direkten Steuern. Für die Irrenanftalten Waldau und Bellelay bestehen im Boranschlage nicht vorgesehene Inventarvermehrungen von Fr. 21,026. 60 und Fr. 10,665. 75. Beide Anstalten verzeigen überdies Mehraus= gaben für Verwaltung und Nahrung, allerdings auch Mehreinnahmen an Kostgeldern, die jedoch erstere nicht gang zu decken vermögen. Die Frrenanstalt Münfingen weist eine Kreditersparnis von Fr. 7,225. 90 auf.

X. Banmefen.

Bu den gegenüber dem Gesamtkredit von Fr. 2,201,940. — sich ergebenden Mehrausgaben von Fr. 133,601.47 ist zu bemerken, daß dieselben größtenteils durch die im Boranschlag nicht vorgesehene Amortisation von Fr. 50,000. — auf der Entschäung an die Gemeinde Biel für Abetretung von Staatsstraßen, der ebenfalls nicht budgetierten Ausgabe von Fr. 2,150. — für Pfrundloskäuse und den sich gegenüber dem Budgetansatze auf Fr. 63,702.60 belausenden Mindereinnahmen an Wasserrechtsgebühren verwisacht worden sind. Kreditüberschreitungen im eigentlichen Sinne bestehen sür Straßenbauten, Fr. 3,406.70, und auf den Rubriken Wasserschaden und Schwellensbauten, Fr. 28,967.17, Kantonskarte, Fr. 315.10, und Probevermessungen, Fr. 998.40.

Für Hoch bauten betragen die Gesamtausgaben Fr. 741,383. —. Davon wurden die Kosten für Bauten in der Waldau und in Vellesah gemäß den bezüglichen Bewilligungen mit Fr. 130,138. 25 aus dem Frensonds gedeckt, serner aus sonstigen Einnahmen, worunter Fr. 339,268. 55 Vergütung des Frensonds für seinerzeit von der Laufenden Verwaltung für Bauten in den drei Frenanstalten ausgelegte Kosten, bestritten Fr. 361,265. —, so daß zu Lasten der Laufenden

Berwaltung verbleiben Fr. 249,979. 75 gegenüber einem Kredit von Fr. 250,000. —.

Für neue Straßenbauten standen zur Berfügung: der Budgetkredit Fr. 220,000. — und die in 1907 zurückgelegte Reserve . " 200,000. — 200,000. — 3usammen Fr. 420,000. — 423,406. 70 somit Mehrausgaben
und die in 1907 zurückgelegte Reserve . " 200,000. —
Jusammen Fr. 420,000. — Die Ausgaben betragen " 423,406. 70 fomit Mehrausgaben Fr. 3,408. 25 auf bem Kredit für Brückenuntersuchungen gebeckt werden.
Die Ausgaben betragen
jomit Mehrausgaben
die indessen durch die Ersparnis von Fr. 3,408. 25 auf dem Kredit für Brückenuntersuchungen gedeckt werden.
Aredit für Brückenuntersuchungen gedeckt werden.
Für Wafferbauten wurden aus-
gegeben Fr. 1,014,294.99
und eingenommen (meiftens Bundesbei=
träge)
Reine Ausgaben zu Lasten der Laufen=
den Berwaltung Fr. 319,994.84
gegenüber einem Kredit von Fr. 320,000. —.
Die Bauvorichüffe find in ihrem Bestande unverändert
geblieben und betragen:
Straßenbauten Fr. 732,856.54
Wafferbauten
Zusammen Fr. 1,816,340.01

Die Berpstichtungen für Hoch bauten haben seit 1907 um Fr. 164,038. 40 abgenommen und diejenigen für Straßenbauten um Fr. 215,164. 35. Dagegen haben sich die Berpstichtungen für Wafserbauten um Franken 1,815. 36 vermehrt.

XI. Anleihen.

Die Ausgaben für Kückahlung und Berzinfung der Anleihen, sowie Amortisation der Anleihensetoften entsprechen genau dem Boranschlag. Dagegen betragen die Kosten für Couponseinlösung, Prodisionen, Transeportkosten, Agio, sowie die Druckkosten und Publitationskosten Fr. 1,763. 95 weniger, als die ausgesetzten Kredite ausmachen.

XII. Linanzwesen.

Die Kosten der Finanzverwaltung blieben um Fr. 382.97 unter dem Boranschlag, obwohl folgende Mehrausgaben vorgekommen sind: Borarbeiten für die Altersversforgung, Fr. 400.—, Rechtskosten, Fr. 2,357.85, und Druckkosten und Buchbinderkosten, Fr. 501.70. Für erstere zwei Posten waren im Boranschlage keine Kredite vorgesehen.

XIII. Landwirtschaft.

Auf dem Gesamtkredit ergibt sich eine Ersparnis von Fr. 210. 97, die hervorgeht aus Mehrausgaben von Franken

4,278. 91 für Landwirtschaft und Minderausgaben für Berwaltungskoften der Direktion und der land= wirtschaftlichen Anstalten von zusammen Fr. 4,489.88. Bu erwähnen ift in der Rechnung der landwirtschaft-lichen Schule Rütti die außerordentliche Ausgabe von Fr. 10,000. — für Mobiliaranschaffungen für die Filialen. Für die Förderung der Rindviehzucht und der Kleinviehzucht kamen die Bestimmungen des Gesehes vom 17. Mai 1908 zur Anwendung, wodurch für Rindvieh = zucht und Kleinviehzucht Mehrausgaben eutstanden von Fr. 7,521. 75 und Fr. 4,520. 40. Die Roften für Pferde= prämien kamen auf Fr. 31,917. 90 zu ftehen gegenüber einem Kredite von Fr. 29,000. - . Die Prämien = einem Rredite von Fr. 29,000. - . Die Bramien = rückerstattungen im Betrage von Fr. 16,222. - wurden, da fie gemäß dem angeführten Gesetze wieder für Prämien zu verwenden find, auf ein Spezialkonto übergetragen; in ber Rubrik Prämienrückerstattungen gleichen sich daher Gin= nahmen und Ausgaben aus. Die Kosten der Sagel= versicherung sind um Fr. 1,213. 86 höher, als im Bor= anschlag angenommen worden war. All diesen Mehrausgaben ftehen eine Anzahl von Minderausgaben gegenüber, die er-heblichsten in den Rubriken Reblausbekampfung und Förderung des Weinbaues im allgemeinen. Die auf 1. Januar 1908 vorhandenen Referven für Boden = verbesserungen im Flachland, Fr. 14,898.44, und Alpverbesserungen, Fr. 2,924.36, tamen in 1908 bestimmungsgemäß ganz zur Verwendung.

XIV. Forstwesen.

Die Sekretärstelle ber zentralen Forstverwaltung war nur zeitweilig besetzt und soll vorläufig auch nicht wieder besetzt werden. Dagegen wurde das Angestelltenpersonal verstärkt. Mit Rücksicht hierauf besteht auf Rubrik Besoldung des Sekretärs eine Ersparnis von Fr. 3,150.—, dagegen auf Rubrik Besoldung en der Angestellten eine Mehrausgabe von Fr. 1,843.35. Bon den Krediten für Forstepolizei zeigten sich solgende als ungenügend und wurden überschritten: Reisekosten der Forst meister um Fr. 570.70, Besoldungen der Kreisobersörster um Fr. 539.85, Bureaukosten der Kreisobersörster um Fr. 132.45 und Reisekosten derselben um Fr. 516.—. Den vorgekommenen Mehrausgaben stehen im ganzen Minderausgaben gegenüber von Fr. 4,953.12, so daß die Gesamtkosten des Forstwesens Fr. 1,335.13 weniger betragen, als sie veranschlagt waren.

XV. Staatswaldungen.

Handen Franken 154,235. — mehr, als sie berechnet waren; desgleichen die Nebennutungen Fr. 6,234.87 mehr, als sie beranschlagt wurden. Die Wirtschaftskosten, Beschwerden und Berwaltungskosten halten sich entweder genau an die Kredite oder gehen darunter, ausgenommen die Küstlöhne, die den bezüglichen Kredit um Fr. 29,171.70 überschreiten. Die Ursache dieser Mehrausgabe liegt darin, daß die Durchschnittspreise sür Küstlöhne von Fr. 2,887 (Hauptnutung) und Fr. 3,887. — (Zwischennutung) per m³ in 1907 auf Fr. 3,245 und Fr. 4,462 in 1908 gestiegen sind. Der Reinertrag der Staatswaldungen stellt sich um Franken 151,882.96 höher als der Voranschlag und um Fr. 58,216.62 höher als in 1907.

XVI. Domänen.

Der Rohertrag der Domänen beträgt Fr. 16,340.17 mehr, als er veranschlagt war. Dieser Mehrertrag betrifft vor-

wiegend die Pachtzinse von Zivildomänen und den Erlös von Produkten. Die Wirtschaftskosten und die Beschnungen des Boranschlages, mit Ausnahme der Gemeindesteuern, die um Fr. 935. 48 höher sind als dieselben. Der Reinsertrag der Domänen übersteigt den Voranschlag um Fr. 27,126. 31.

XVII. Domänenkaffe.

Für die Zinse der Domänenkasse sah der Boranschlag eine Mehrausgabe von Fr. 11,700. — vor. Dem gegenüber ergibt die Rechnung eine Mehrausgabe von Fr. 27,277. 69, indem die Zinse von Guthaben um Fr. 10,540. 79 hinter den Erwartungen zurückblieben und die Zinse für Schulden um Fr. 5,036. 90 höher zu stehen kamen, als sie berechnet waren. Es entsprechen die Abweichungen vom Budget den Beränderungen im Kapitalbestande der Kasse, welche in 1908 vorgekonnnen sind und nicht hatten vorausegeschen werden können.

XVIII. Hnpothekarkaffe.

Der Ertrag der Hypothekarkasse übersteigt den Boranschlag um Fr. 130,656. 44 und das Ergebnis des Vorjahres um Fr. 34,732. 16. In 1907 hatte keine Einlage in den Reservesonds stattgesunden. Dasür wurden demselben in 1908 Fr. 60,000. — zugewiesen statt Fr. 30,000. — nach Vudget. Der Ertrag entspricht einer Verzinsung des Grundkapitals von 6,65 %.

XIX. Kantonalbank.

Der Reingewinn der Kantonalbank entspricht genau dem Boranschlag und einer Berzinsung des Grundkapitals von 5,5 %. Dabei ist indessen zu beachten, daß Abschreibungen im Betrage von Fr. 182,438. 80 und Reservestellungen von Fr. 111,598. 90 stattgesunden haben.

XX. Staatskaffe.

Die Zinse von Guthaben übersteigen den Voranichlag um Fr. 93,626. 53, besgleichen gehen die Binfe für Schulden um Fr. 55,964. 70 über benfelben hinaus. Demnach ergibt fich ein um Fr. 37,661. 83 höherer Reinertrag der Staatskasse, als erwartet war. Die Abweichungen der Rechnung vom Boranschlag sind zum Teil erhebliche. Bei der Ausstellung des Budgets war angenommen worden, daß die Staatstaffe in den Fall kommen würde, aus ihrem Depot bei der Kantonalbant größere Borschüffe an die Hypothekarkasse zu leisten. Demgemäß war für das Bankdepot kein Ertrag budgetiert, dafür aber unter Rubrit Binfe von Borschüffen an Spezialberwaltungen ein entsprechender Binspoften für Borschüffe an die Hypothekarkasse eingestellt worden. Nun traf das Gegenteil der Erwartungen ein. Die Hypothekarkasse hatte das ganze Jahr hindurch ein größeres Guthaben bei der Staatstaffe und diefe war daher in der Lage, das ihrige bei der Kantonalbank nicht nur weniger in Anspruch zu nehmen, als vorausgesehen war, sondern zu vermehren. Infolgedessen gingen für Zinse von Borschüffen Fr. 107,633.33 weniger ein, als berechnet war, und der Hypothekarkasse mußten für Zinfe Fr. 50,610. 88 vergütet werden. Dagegen warf das Bankbepot einen Zins von Fr. 106,087. 92 ab. Der Mehr= ertrag auf Aftien von Fr. 62,733. — betrifft mit Fr. 61,500. — die Dividende pro 1907 von 3 % auf den Aftien der Montreux-BernerOberland-Bahn. Die Ginnahme ift eine unerwartete. Die berichiedenen Ginnahmen, ebenfalls unvorhergesehene Ginnahmen, betreffen größtenteils Rursgewinne auf zurückbezahlten Obligationen.

XXI. Buffen und Konfiskationen.

Der Ertrag ber Bußen übersteigt den Boranschag um Fr. 39,946.18. Die gleiche Abweichung zeigt auch die Bußenverwendung. Dem Gesundheitswesen und den Gemeinden sielen je Fr. 12,366.10 mehr zu, als veranschlagt war. Die Einnahmen für Ersatz und Kon= siskation sind um Fr. 2,361.90 höher als der Boranschlag.

XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau.

Für die Jagd besteht eine Mehreinnahme von Fr. 9,137.73. Dagegen blieben die Erträge der Fischerei und des Berg = baues hinter dem Boranschlage zurück. Hier beträgt die Mindereinnahme Fr. 86.93, dort Fr. 2,088.15. Die Fischereizinse und Patentgebühren sind zwar um Fr. 3,621.70 höher als der Boranschlag, jedoch besteht für die Fischzuchtanstalt ein Ausfall von Fr. 6,086.40. Diese Mehrausgabe entstand durch die Erstellung einer Fischzuchtanstalt im botanischen Garten, wosür der ersorderliche Kredit von Fr. 6000. — im Boranschlag nicht hatte berücksichtigt werden können. Die Einnahmen aus dem Stockernstlichtigt sind außer der bereits erwähnten noch solgende vorgekommen: Unteil der Gemeinden, Fr. 1,050. —, Ausflichts= und Bezugskosten der Fischerei, Fr. 592.60.

XXIII. Halzhandlung.

Der Reinertrag der Salzhandlung übersteigt den Voranschlag um Fr. 42,228.73, ist aber um Fr. 8,548.46 geringer als in 1907. Es wurden Kilo 10,438,600 Kochsalz verkaust, Kilo 32,900 weniger als im Borjahr. Die Betriebstosten sind um Fr. 5,777.97 höher, als der ausgesetzte Gesamtkredit betrug. Die Mehrausgabe fällt meistenteils auf die Transportkosten und Auswägerlöhne. Auf den Verwaltungstosten besteht eine Kreditersparnis von Fr. 108.98.

XXIV. Stempel- und Banknoten-Steuer.

Der Reinertrag ist gegenüber dem Boranschlag um Fr. 109,333.75 höher, gegenüber dem Borjahr jedoch um Fr. 54,472.81 geringer. Die Mindereinnahme betrifft nicht nur die Banknotensteuer, sondern auch die Stempelesteuer. Diesewars, obwohl den Boranschlag um Fr. 113,785.65 übersteigend, Fr. 21,267. 30 weniger ab als in 1907. Die Banknotensteuer ist um Fr. 1,246.55 unter dem budgetierten Ansahe geblieben. Der Minderertrag gegenüber 1907 erklärt sich aus dem Rückzuge der Rotenemission der Kantonalbank. Die Provisionen der Stempelverkäuser gehen um Fr. 3,372. — über den Boranschlag hinaus.

XXV. Gebühren.

Der Gebührenertrag übersteigt den Boranschlag um Fr. 332,554. 94, ist aber um Fr. 38,099. 43 geringer als in 1907. Alle Gebührentategorien gehen mit mehr oder weniger großen Summen über die budgetierten Erträgnisse hinaus, ausgenommen die Emolumente und Salz-auswägerpatente, die genau dem Boranschlage entsprechen. Sinter den Ergebnissen dem Boranschlage entsprechen. Sinter den Ergebnissen der Amtsschreiber um Fr. 64,613. 35, die sigen Gebühren der Amtsschreiber um Fr. 1,382. 75, die Gebühren der Justizdirettion und der Polizeidirettion um Fr. 2,054. 30, die

Konzessionsgebühren um Fr. 8.17 und die Emolumente und Salzauswägerpatente um Fr. 53.80. Die übrigen Gebühren verzeigen dagegen im Bergleiche zum Borjahr eine Zunahme, wovon die erheblichste mit Fr. 9,636.15 die Gebühren der Gerichtsschreiber und der Betreibungs- und Kontursämter betrifft.

XXVI. Erbschafts- und Schenkungsstener.

Der Ertrag diefer Steuer ist gegenüber bem Jahr 1907 um Fr. 392,201. 90 zurückgegangen, jedoch besteht gegenüber bem Budget eine Mehreinnahme von Fr. 332,535. 85. Dem höheren Erträgnis der Steuer entsprechend, sind Anteil der Gemeinden und Bezugsprovisionen um Fr. 37,070.42 und Fr. 2,815. 83 höher, als dasur berechnet war.

XXVII. Wallerrechtsabgaben.

Gegenüber dem Boranschlag ergibt sich auf dem erstmaligen Bezuge der Wasserrechtsabgaben eine Mindereinnahme von Fr. 33,604.85. Bei der Budgetierung war man auf bloße Mutmaßungen angewiesen, die sich bei weitem nicht erwahrten, indem die Abgaben Fr. 38,429.25 weniger abwarsen, als angenommen worden war. 10 % des Ertrages wurden mit Fr. 11,157.10 zu einem Fonds für Unterstützungen bei Beschädigungen oder drohenden Gesahren durch Naturereignisse bei der Hypothekarkasse angelegt. Auf dem Kredit für Beszugskosten besteht eine Ersparnis von Fr. 981.50.

XXVIII. Wirtschafts- und Kleinverkaufspatentgebühren.

Diese Gebühren übersteigen den Boranschlag um Franken 25,722. 29, ergeben aber Fr. 1,403. 18 weniger als in 1907. Für Anteile der Gemeinden bestehen Kreditüberschreitungen von Fr. 940. 66 und Fr. 482. 25.

XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols.

Der Ertrags=Anteil ift um Fr. 4.80 geringer, als er veranschlagt war. Für Bekämpfung des Alkoholis=mus wurden von den Direktionen Fr. 111,970.89 verwendet gegenüber Fr. 112,565.—, welche budgetiert waren, und einem Zehntel von Fr. 106,364.52. Die über diesen Betrag hinaus gehenden Fr. 5,606.37 wurden durch eine Ent=nahme aus der Alkoholzehntelreserve gedeckt. Diese hat aus Ende 1908 einen Bestand von Fr. 10,681.13 (vergl. Seite 115 hievor). Die Einnahme aus dem Anteil des Kantons Bern am Ertrage des Alkoholmonopols ist in 1908 um Fr. 79,773.39 geringer als in 1907.

XXX. Anteil am Ertrage der Schweiz. Nationalbank.

Beibe Entschädigungen stellen sich höher als die Berechnungen des Boranschlages, diejenige von 50 Kp. pro Hundert der Notenemission der Kantonalbank um Fr. 14,283. 70, die andere von 30 Kp. pro Kops der Wohnbevölkerung um Fr. 10,570. 90. Das Ergebnis ist somit im ganzen um Fr. 24,854. 60 günstiger als der Boranschlag. Bei der Ausstellung desselben war nicht genau vorauszusehen, von welchem Zeitpunkt hinweg die Entschädigungen berechnet und wie viel Noten der Kantonalbank zurückgezogen würden.

XXXI. Militärstener.

Obwohl für den Bezug der Steuer vier Jahrgänge weniger in Betracht kamen als früher, ift das Nettverträgnis um Fr. 6,898. 03 höher als in 1907 und übersteigt den Boranschlag um Fr. 57,137. 70. Gegenüber dem letzteren gingen von den Ersatpflichtigen im ganzen Fr. 44,795. 45 mehr ein,

und es ist der Anteil der Eidgenofsenschaft um Fr. 7,794. 10 geringer, als er berechnet war. Dem Bunde ist nicht mehr wie dis 1907 die Hälfte des Rohertrages abzuliesern, sondern es kommen auf derselben nunmehr 8% of sür Bezugskosten vom Bruttoertrag in Abzug. Der Boranschlag sußte noch auf dem frühern Verteilungsmodus. Auf den Taxations= und Bezugskosten besteht eine Kreditersparnis von Fr. 4,548. 15.

XXXII. Direkte Steuern.

Der Ertrag der direkten Steuern hat gegenüber 1907 um Fr. 449,725. 48 zugenommen und übersteigt den Boranschlag um Fr. 620,197. 38. Die Vermögenssteuer warffr. 191,981. 55 mehr ab als in 1907 und Fr. 190,986. 38 mehr, als budgetiert war. An den Mehreinnahmen gegenüber 1907 partizipieren alle Einzelrubriken, an den Mehreinnahmen gegenüber dem Voranschlag alle Einzelrubriken mit Ausnahme der Grundsteuer im alten Kanton. Die Einkom-menssteuer ergab Fr. 275,421. 82 mehr als im Vorjahr und Fr. 437,613. 80 mehr als die Erwartungen des Voranschlages. Dieser ist in allen Einzelrubriken überschritten worden, hingegen waren die Einnahmen für Rachbezüge und Steuerbußen geringer als in 1907.

Die Abweichungen der Rechnung von 1908 gegenüber derjenigen von 1907 find folgende:

Mehreinnahmen.

Bermögensfteuer.

20	crurni	3 c 1	1 2 1	i e u	et	•					
Grundsteuer	: Alter	c R	eant	on						Fr.	40,181.28
	Jura	ι.									5,869.29
Rapitalstene	r: Mte	r.G	Pant	nn	-					"	108,656.40
	Jurc	t							,	"	4,553.75
Nachbezüge				•						"	23,829.77
Steuerbußen	Jura 	•				*				"	8,891.06
· E i	ntom										
I. Rlaffe:											218,924.44
	Jura						·			"	13,750.67
II. "	Alter	R	anto	n						"	1,037. 22
"	Jura									",	1,075. 38
III. "	Alter	Ra	into	n						"	88,005.84
и.	Jura									"	4,208.83
			inì					111 ø	11	"	
a:	¥						u 1)	m,c			
	nfom										1
Nachbezüge		•	•	•		•		٠	٠	"	25,211.94
Steuerbußen	i									"	26,368.62
•p										"	,
Die Rec											et folgender=
		fü	r 1	.908	8 :	wei	cht	וטט	n		
Die Rec maßen ab:	hnung	fü L	r 1 Net	.908 jre	8 i n	weid n a	cht	וטט	n		
Die Rec maßen ab:	hnung ermög	fü L Jer	r 1 Net tsf1	908 jre teu	8 in er	weid 11 a	tht h 11	001 1 e 11	n	Budg	
Die Rec maßen ab: B Grundsteuer	hnung ermög im F	fü L Jer ura	r 1 Net 18f1	.908 jre teu	in er.	nveid 11 a	cht hn	boi ten	n	Budg	5,308. 51
Die Rec maßen ab:	hnung ermög im F e: Alte	fü L ger ura er I	r 1 Net 18f1 Kan	908 jre ten ton	in er.	nveid n a	cht h 11	boi t e n	n	Budg Fr.	5,308. 51 135,144. 01
Die Rec maßen ab: Brundsteuer Kapitalsteuer	hnung ermög im F e: Alte Fur	fü L ger ura er I	r 1 Ref tsff Ran	.908 jre teu ton	in er.	n a	15) ti 15) ti 15 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	ton	i.	Budg Fr.	5,308. 51 135,144. 01 6,885. 07
Die Rec maßen ab: Brundsteuer Kapitalsteuer Nachbezüge	hnung ermög im F e: Alte Fur	fü Ler ura er I	r 1 Ref 1.5 ft Ran	908 re ten ton	in er.	nveid 11 a	фt h п	voi	n	Budg Fr. "	5,308. 51 135,144. 01 6,885. 07
Die Rec maßen ab: Brundsteuer Kapitalsteuer	hnung ermög im F e: Alte Fur	fü Ler ura er I	r 1 Ref 1.5 ft Ran	908 re ten ton	in er.	nveid 11 a	фt h п	voi	n	Budg Fr. "	5,308. 51 135,144. 01
Die Rec maßen ab: Brundsteuer Kapitalsteuer Nachbezüge Steuerbußen Ei	hnung ermög im F e: Alte Fur n f o m	fü L ger ura er I	r 1 Nel 1 s fi Ran	908 fre teu ton	in er.	n a	iht h 11	001 1 e 11	n	Budg Fr. "	5,308. 51 135,144. 01 6,885. 07 41,204. 36
Die Rec maßen ab: Brundsteuer Kapitalsteuer Nachbezüge Steuerbußen Ei	hnung ermög im F e: Alte Fur i n f o m	fü L Jerura ex I ca	r 1 Rel 1. Kan	908 fre ten ton	in er.	na	tht h 11	001 1 e 11	n	Budg Fr. " "	5,308. 51 135,144. 01 6,885. 07 41,204. 36 13,523. 79
Die Rec maßen ab: Brundsteuer Kapitalsteuer Nachbezüge Steuerbußen Ei	hnung ermög im F e: Alte Fur i n f o m	fü L Jerura ex I ca	r 1 Rel 1. Kan	908 fre ten ton	in er.	na	tht h 11	to 1 e 11		Budg Fr. " "	5,308. 51 135,144. 01 6,885. 07 41,204. 36 13,523. 79 235,079. 85 91,682. 79
Die Rec maßen ab: Brundsteuer Kapitalsteuer Nachbezüge Steuerbußen Ei	hnung ermög im F e: Alte Fur in f om Alter Fura	ger ger ger ger ger ger ger	r 1 Net 13 fl Kan 	908 fre ton	in er.	na	.			Budg Fr. " "	5,308. 51 135,144. 01 6,885. 07 41,204. 36 13,523. 79 235,079. 85 91,682. 79 5,489. 76
Die Rec maßen ab: Brundsteuer Kapitalsteuer Nachbezüge Steuerbußen Ei I. Klasse: II. "	hnung er mög im Fe: Alte Fur utter Fura	ger ger ura er I ea	r 1 Ref	908 freuten ton	in ex.	na	.			Budg Fr. " " "	5,308. 51 135,144. 01 6,885. 07 41,204. 36 13,523. 79 235,079. 85 91,682. 79 5,489. 76 1,542. 98
Die Rec maßen ab: Brundsteuer Kapitalsteuer Nachbezüge Steuerbußen Ei I. Klasse:	hnung er mög im For Tura Mter Fura Alter Fura	ger ger ura r a	Ref Ref Ran en s unto	908 ive teu ton	in er.	n a	έħt			Budg Fr. " " "	5,308. 51 135,144. 01 6,885. 07 41,204. 36 13,523. 79 235,079. 85 91,682. 79 5,489. 76 1,542. 98 68,406. 39
Die Rec maßen ab: Brundsteuer Kapitalsteuer Rachbezüge Steuerbußen Ei I. Klasse: II. "	hnung er mög im Fe: Alte Fur utter Fura	ger ger ura r a	Ref Ref Ran en s unto	908 ive teu ton	in er.	n a	έħt			Budg Fr. " " "	5,308. 51 135,144. 01 6,885. 07 41,204. 36 13,523. 79 235,079. 85 91,682. 79 5,489. 76 1,542. 98 68,406. 39 10,796. 88
Die Rec maßen ab: Brundsteuer Kapitalsteuer Rachbezüge Steuerbußen Ei I. Klasse: II. " III. "	hnung er mög im For Tura Mter Fura Alter Fura	ger ger ura : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	Ran . Ran	908) re teu ton 	in er	na.	th t h 11 .			Budg Fr. """"	5,308. 51 135,144. 01 6,885. 07 41,204. 36 13,523. 79 235,079. 85 91,682. 79 5,489. 76 1,542. 98 68,406. 39 10,796. 88 17,281. 06
Die Rec maßen ab: Brundsteuer Kapitalsteuer Rachbezüge Steuerbußen Ei I. Klasse: II. "	hnung er mög im For Tura Mter Fura Alter Fura	ger ger ura : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	Ran . Ran	908) re teu ton 	in er	na.	ih 11			Budg Fr. " " " " " "	5,308. 51 135,144. 01 6,885. 07 41,204. 36 13,523. 79 235,079. 85 91,682. 79 5,489. 76 1,542. 98 68,406. 39 10,796. 88

Mindereinnahmen.

Grundsteuer im alten Kanton. 11,079.34

Die Taxations= und Bezugskoften gehen um Fr. 11,354. 36 über ben Boranichlag hinaus. Es bestehen Rreditüberichreitungen für Bezugsprovifionen, Franken 28,740. 85, und verschiedene Bezugstoften, Franten 4,182. 51. Diesen Mehrausgaben gegenüber find Minderausgaben borhanden auf Rubriten Roften der Gintommen = steuerkommissionen, Fr. 1,563.60, Rosten der

Steuergesekrevision, Fr. 19,722.50, und Ent-schädigungen an die Gemeinden, Fr. 282.90. Die Berwaltungskosten kamen um Fr. 2,951.56 niedriger gu ftehen, als die dafür ausgesetzten Rredite betrugen.

XXXIII. Unvorhergesehenes.

Dem Staate gingen an erblosem Nachlaß ein Fr. 3,113. 90. Davon wurden zurückerstattet Fr. 2,044. 35, so daß dem Fiskus netto verblieben Fr. 1,069. 55.

II. Die Rechnung über die Permögensbestandteile.

Das in der Rechnung über das reine Vermögen nachgewiesene reine Staatsvermogen bes Kantons Bern im Belaufe von Fr. 61,064,877. 26 fest fich aus folgenden Attiven und Paffiven zusammen (Seite 5):

Aftiven:

attiben.
Waldungen Fr. 15,344,792. —
Domänen
Domänenkasse " 1,623,983. 46
Sppothekarkaffe
Kantonalbant
Eisenbahnkapitalien:
Start 8 5 17 9 9 5 9 7 1 9 5
@ tank # a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ \$ a \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$ \$ a \$
Rechnungsfalbo der Laufenden
Nermaltuna 13 564 16
Mobilien = Inventar
Summe der Attiven Fr. 535,197,208. 69
Passiven:
Domänenkaffe Fr. 2,250,825. —
Sypothekarkasse:
Anleihen
Nebrige Passiven
Rantonalbant:
Anleihen
Uebrige Passiven
Unleihen:
Stammbermögen
Staatstaffe
Staatstaffe, übrige Paffiven " 9,315,642. 32
Summe der Passiven Fr. 474,132,331. 43
Reines Bermögen, wie oben . Fr. 61,064,877. 26
Die Bewegung ber Aftiven und Paffiven beträgt (Seite
4 und 5):
Soll:
Bermehrungen der Aftiben und Ber- minderungen der Passiben . Fr. 9,124,795,570. 73
Saben:
Berminderungen der Aktiven und Ber=
mehrungen der Passiven " 9,124,650,862.57
Reine Bermögensvermehrung Fr. 144,708. 16
Diese Bewegung betrifft vorwiegend das Betriebstapital
Dan Stoot Stoffe an einem angligh Tail auch die Oonitalien den

der Staatstaffe, zu einem großen Teil auch die Kapitalien der

Sypothekarkaffe und der Kantonalbank. Der Berkehr ist gegen= Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1909.

über demjenigen in 1907 erheblich kleiner und dies haupt= fächlich infolge des verminderten Umsatzes der Kantonalbank. Von den Vermehrungen der Aktiven fallen auf die Domanen Fr. 506,180. —, auf die Hypothekarkasse Fr. 6,196,062. 51 und auf die Eisenbahnkapitalien des Stammvermögens Fr. 2,189,000. —. Die Bernehrung der Passieven betrifft die Sypothekarkaffe mit Fr. 6,196,062.51 und die Anleihen des Stammvermögens mit Fr. 2,189,000. —. Aktiven und Paj= siammbermogens mit Ft. 2,189,000. — Attiver int pajssien der Kantonalbank haben um je Fr. 3,544,215. 74 abgenommen, desgleichen Attiven und Passsien des Betriebstapitals der Staatskasse um je Fr. 232,599. 22. In den Beständen der Aktiven sind die weiteren Berminderungen Fr. 197,050. — bei den Waldungen, Fr. 225,633. 35 dei Den Beständer der Beständer ber Domanenkaffe, Fr. 54,934. 16 beim Rechnungefalbo ber Laufenden Berwaltung und Fr. 49,063. 93 beim Mobilien-Inventar. In den Beständen der Passiven verzeigt noch die Domänenkasse eine Berminderung von Fr. 165,209. 60.

Auf die beiden Hauptabteilungen des Staatsvermögens verteilen sich die angegebenen Aktiven und Passiven wie folgt

(Seite 5):

Stammbermögen.

Aftiven Fr. 485,339,454.57
Passiven
Reines Stammvermögen Fr. 55,388,005. 46
000 0000000000000000000000000000000000
Betriebsvermögen.
Aftiven Fr. 49,857,754.12
Passiven
Reines Betriebsvermögen " 5,676,871. 80
I. Stammvermögen.
1. Stantitutentugen.
Die Mutationen bes Stammvermögens betragen gemäß
Seite 4 und 5:
Bermehrungen Fr. 2,178,525,798.33
Berminderungen " 2,178,277,092.08
Reine Bermehrung Fr: 248,706. 25
Die Bermehrung ift aus folgenden Beränderungen gu-
sammengeset (vergl. Seite 8):
Bermehrungen:
Mehrerlös von Waldungen Fr. 2,786. 25
Wafferverkauf
Mehrerlös von Domänen " 13,342.78
Minderkosten von Domänen " 8,466.40
Verkauf von Quellwasser " 1,200. —
Schatzungserhöhungen von Domänen " 507,300. —

Summe der Bermehrungen Fr. 533,395. 43

Berminberungen: Mehrkosten angekauster Waldungen: Tr. 6,830. — Loskauf von Servituten: Schahungsreduktionen von Waldungen: Mindererlös verkauster Domänen: Mehrkosten angekauster Domänen: Unkaust von Quellwasser: I,050. — Unkaust von Quellwasser: Schahungsreduktionen von Domänen: Summe der Verminderungen: Weine Vermehrung des Stammversmögens, wie oben	nämlich: Schulden für Wald= und Domänenankäuse Guthaben für Berkäuse Fr. 1,074,886.06 Shpothekarkasse, Konto= Korrent " 549,097.40 ————————————————————————————————————
A Marian	Summe der Berminderungen Fr. 112,823 90
A. Waldungen.	Vermehrungen:
Der Schatzungswert der Waldungen hat sich folgendermaßen verändert (Seite 80 und 81): Bermehrungen Fr. 82,506. 25 Berminderungen	Waldverkäuse
Reine Berminderung Fr. 197,050. — Bestand am 1. Januar " 15,541,842. —	37 W 307129 V
Bestand am 31. Dezember Fr. 15,344,792. —	D. Hypothekarkasse.
welche Summe den Grundsteuerschatzungen entspricht. Die Verminderung durch Schatzungs= berichtigungen beträgt Fr. 268,033. 75 davon ab die Vermehrung durch Antäuse und Vertäuse aus der Domänenkasse: Antäuse Fr. 79,420. — Vertäuse " 8,436. 25 " 70,983. 75	Das Grundkapital der Hypothekarkasse ist unverändert geblieben; die Vermehrungen wie die Verminderungen betragen je Fr. 124,009,939. 65. Dagegen haben sich die Aftiven und die Passiven um je Fr. 6,196,062. 51 vermehrt, und am Ende des Jahres betragen: die Aftiven Fr. 233,159,835. 45 die Passiven
bleibtreine Berminderung, wie oben Fr. 197,050. —	Bon den Aktiven weisen die Darlehen auf Grund=
B. Domänen. Die Beränderungen des Schahungswertes der Domänen find folgende (Seite 80 und 81): Bermehrungen Fr. 563,713.08 Berminderungen	pfand und die Wertschriften die größten Veränderungen auf; erstere haben um Fr. 6,517,941.80 zu=, letztere um Fr. 2,899,172.80 abgenommen. Von den Passiven vermehrten sich hauptsächlich die Depots gegen Schuldsscheine. Der Zuwachs beträgt Fr. 5,475,800.—. In 1908 wurde die erste Amortisationsquote des 3% Anleihens von 1897 sällig mit Fr. 443,500.—. In die Reserve sür Kursverluste wurden aus dem Vetriebsertrag Fr. 60,000.— eingelegt. Auf Ende 1908 erreicht sie Summe von Fr. 472,323.—.
rischer Abzug Fr. 10,000,000. —.	E. Kantonalbant.
Die Bermehrung durch Schatzungsberich- tigungen beträgt Fr. 516,740. — davon ab die Berminderung durch Ankäufe und Berkäufe aus der Domänenkasse: Ankäufe Fr. 33,403. 90 Berkäuse	Das Grundkapital der Kantonalbank hat sich ebenfalls nicht verändert. Der Verkehr beträgt in Soll wie in Haben fr. 2,051,271,083.06, und die Aktiven wie die Passitiven der Bank haben sich um Fr. 3,544,215.74 vermindert. Am Ende des Jahres betragen: die Aktiven Fr. 184,548,028.66 die Passitiven
bleibt reine Bermehrung, wie oben Fr. 506,180.	bas reine Kapital Fr. 20,000,000.
C. Domänentasse. Die Beränderungen des Bermögens der Domänentasse sind folgende: Berminderungen (Haben) Fr. 469,980.04 Bermehrungen (Soll)	Bon den Aktiven haben sich hauptsächlich die Posten Kasse, Wertschriften und Fremdwechsel, dieser allein um Fr. 9,505,183.10, vermindert, wogegen sich die Korrespondenten, Kreditrechnungen und Hypothekaranlagen um Fr. 10,025,277. 45 vermehrten. Diese Beränderungen sind zum Teil die Folge des Kückzuges der Notenemission von Fr. 6,060,000. —. Von den Passiven zeigen, abgesehen von der Rotenemission, die Depotrechnungen einen nennenswerten Kückgang, dagegen die Spareinlagen und Kassassichen eine Junahme von Fr. 6,122,212.60. Den Reserven wurden Fr. 111,598.90 zugewiesen.

ær.

F. Unleihen.

Die Anleihensschuld des Stammvermögens vermehrte sich durch Nebertragung von der Anleihensschuld der Staatskasse um Fr. 2,189,000. —. Die Nebertragung hat den Zweck, die Bermehrung auf den Eisenbahnkapitalien des Stammvermögens auszugleichen, da sonst ohne diese Ausgleichung eine Bermehrung des Stammvermögens auf Kosten des Betriebskapitals der Staatskasse eintreten würde. Die Anleihensschuld des Staates verminderte sich durch die Amortisation auf dem 3% Anleihen von 1895 um Fr. 531,000. — und beträgt auf Ende des Jahres:

Stammbermögen:

$3^{\text{o}}/\text{o}$	Unleihen	von							43,589,000. —
$3^{1/2} ^{0}/_{0}$	"	"	1900	•	٠	•	•	"	6 ,4 03 , 760. —
	Staatsko	isse:							
$3^{0}/_{0}$	Anleihen	von	1895					,,	1,269,000. —
$3^{1/2}$ $^{0}/_{0}$,,	"	1900					"	13,596,240. —
$3^{1/2}$ $^{0}/_{0}$	"	"	1906	•	•			"	20,000,000. —

Die Anleihen der Hypothekarkaffe, Fr. 79,556,500. —, und der Kantonalbank, Fr. 15,000,000. —, find als spezielle Schulden dieser Anstalten in Rechnung gestellt.

Zusammen Fr. 84,858,000. —

G. Gifenbahntapitalien.

Die Eisenbahnkapitalien des Stammbermögens vermehrten sich durch die Uebertragung der nun vollgeleisteten Subventionen an die Solothurn-Münster-Bahn und Langenthal-Jura-Bahn, sowie die Aftienübernahme bei der Saignelégier-Glovelier-Bahn, neue Gesellsichaft, um Fr. 2,189,000. — und betragen auf 31. Dezember 1908 Fr. 20,119,200. —, nämlich:

Im Jahr 1908 wurden vom Großen Rate bewilligt:

Der Totalbestand ber Eisenbahnkapitalien des Staates ist auf Ende des Jahres folgender:

	Fr.	
Rapitalien bes Stammbe:	emögens 20,119,200. —	_
Rapitalien der Staatstaf		
Subventionen:	Fr.	
	4,800. →	
Berner-Alpenbahn 10,50	0,000. —	
Tramelan=Breuleux=Noir=	,	
mont = Bahn 16	1,400. —	
	1,800. —	
	12,138,000. —	
Vorschüffe:	12,100,000.	
	0.000	
	8,200. —	
Bern-Muri-Worb-Bahn . 2	0,000. —	
	0,184. —	
Bern=Neuenburg=Bahn . 1,00	0,000. —	
h-property diseases	———— 1,188,384. —	•
Wertschriften:	•	
	0,020. —	
	9,846.65	
Thuneriee=Vahn 2,22	5.050	
	5,950. —	
	0,000. —	
	0,000. —	
Tramlingen=Dachsfelden=		
Bahn 5	0,000. —	
Saignelégier = La Chaux=		
de-Fonds = Bahn	200	
Burgdorf=Thun=Bahn .	3,250. —	
Diverse attien 10	3.134. 15	
Diverse Aftien 10	3,134. 15 3.932.400. 80	ī
·	3,932,400.80	
Projektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25)
Projektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25 37,415,171. 05	-
Projektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25	-
Brojektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25 ammen Fr. 37,415,171. 05 , 32,904,935. 75	•
Brojektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25 ammen Fr. 37,415,171. 05 , 32,904,935. 75 Fr. 4,510,235. 30	
Brojektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25 ammen Fr. 37,415,171. 05 , 32,904,935. 75 Fr. 4,510,235. 30 Olgenden Zahlungen hervor:	
Brojektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25 anninen Fr. 37,415,171. 05 , 32,904,935. 75 Fr. 4,510,235. 30 Olgenden Bahlungen hervor: Fr. 3,500,000. —	
Brojektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25 anninen Fr. 37,415,171. 05 , 32,904,935. 75 Fr. 4,510,235. 30 Olgenden 3ahlungen hervor: Fr. 3,500,000. — Gefell=	
Brojektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25 anninen Fr. 37,415,171. 05 , 32,904,935. 75 Fr. 4,510,235. 30 Olgenden Sahlungen hervor: Fr. 3,500,000. — Gefell= , 500,000. —	
Brojektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25 anninen Fr. 37,415,171. 05 " 32,904,935. 75 Fr. 4,510,235. 30 Olgenden Sahlungen hervor: Fr. 3,500,000. — Gefell= 1 500,000. — 237,000. —	
Brojektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25 ammen Fr. 37,415,171. 05	
Brojektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25 ammen Tr. 37,415,171. 05 32,904,935. 75 Tr. 4,510,235. 30 Olgenben Sahlungen hervor: Tr. 3,500,000. — Gefell= 30,000. — 31,000. —	
Brojektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25 ammen Tr. 37,415,171. 05 32,904,935. 75 Tr. 4,510,235. 30 Olgenben Sahlungen hervor: Tr. 3,500,000. — Gefell= 237,000. — 100,800. — 154,080. 80	
Brojektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25 ammen Tr. 37,415,171. 05 32,904,935. 75 Tr. 4,510,235. 30 Olgenben Sahlungen hervor: Tr. 3,500,000. — Gefell= 100,800. — 110,800. — 154,080. 80 3293	
Brojektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25 anninen Fr. 37,415,171. 05 " 32,904,935. 75 Fr. 4,510,235. 30 Olgenden Sahlungen hervor: Fr. 3,500,000. — Sefell= 100,800. — 1100,800. — 154,080. 80 " 154,080. 80	
Brojektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25 anninen Fr. 37,415,171. 05 " 32,904,935. 75 Fr. 4,510,235. 30 Olgenden Sahlungen hervor: Fr. 3,500,000. — Gefell= . " 500,000. — 237,000. — 100,800. — 110,800. — 154,080. 80 " 3,293. — Fr. 4,556,973. 80	
Brojektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25 anninen Fr. 37,415,171. 05 " 32,904,935. 75 Fr. 4,510,235. 30 Olgenden Sahlungen hervor: Fr. 3,500,000. — Sefell= 100,800. — 1100,800. — 154,080. 80 " 154,080. 80	
Brojektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25 ammen Tr. 37,415,171. 05 "32,904,935. 75 Tr. 4,510,235. 30 Olgenben Sahlungen hervor: Tr. 3,500,000. Sefell= "500,000. "100,800. "100,800. "154,080. 80 "154,080. 80 "154,080. 80 "154,080. 80 "154,080. 80 "154,080. 80 "154,080. 80 "154,080. 80 "154,080. 80 "154,080. 80 "154,080. 80 "154,080. 80 "154,080. 80 "154,080. 80	
Brojektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25 anninen Fr. 37,415,171. 05 " 32,904,935. 75 Fr. 4,510,235. 30 Olgenden Sahlungen hervor: Fr. 3,500,000. — Sefell= " 500,000. — Atte: " 237,000. — 100,800. — 154,080. — " 154,080. 80 " 3,293. — Fr. 4,556,973. 80 " 4,738. 50 fer oben Fr. 4,510,235. 30	
Brojektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25 anninen Fr. 37,415,171. 05 " 32,904,935. 75 Fr. 4,510,235. 30 Olgenden Sahlungen hervor: Fr. 3,500,000. — Sefell= " 500,000. — Atte: " 237,000. — 100,800. — 154,080. — " 154,080. 80 " 3,293. — Fr. 4,556,973. 80 " 4,738. 50 fer oben Fr. 4,510,235. 30	
Brojektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25 anninen Fr. 37,415,171. 05 " 32,904,935. 75 Fr. 4,510,235. 30 Olgenden Sahlungen hervor: Fr. 3,500,000. — Sefell= " 500,000. — Atte: " 237,000. — 100,800. — 154,080. — " 154,080. 80 " 3,293. — Fr. 4,556,973. 80 " 4,738. 50 fer oben Fr. 4,510,235. 30	
Brojektstudien	3,932,400. 80 37,186. 25 anninen Tr. 37,415,171. 05 "32,904,935. 75 Tr. 4,510,235. 30 Olgenden Bahlungen hervor: Tr. 3,500,000. — Sefell= "500,000. — 100,800. — 1100,800. — 154,080. 80 "154,080. 80	
Brojektstudien Bestand auf 1. Januar Bermehrung in 1908 Die Bermehrung geht aus sie Berner Alpenbahn, 3. Rate Saignelégier-Glovelier-Bahn, neue schaft, Subvention Solothurn-Münster-Bahn, letzte Rate Bonfol-Grenze, erste Rate Attienankäuse Reue Borschüsse für Projektstudien Borschußrückzahlungen Bermehrung, wur Auf 31. Dezember 1908 bleibe zu leisten: Berner Alpenbahn	3,932,400. 80 37,186. 25 anninen Tr. 37,415,171. 05 "32,904,935. 75 Tr. 4,510,235. 30 Olgenden Sahlungen hervor: Tr. 3,500,000. — Sefell= "500,000. — 100,800. — 1100,800. — 154,080. 80 "154,080. 80 "3,293. — Tr. 4,556,973. 80 46,738. 50 Tr. 4,510,235. 30 In an Eijenbahnjubventionen Tr. 7,000,000. — 645.600. —	
Brojektstudien Bestand auf 1. Januar Bermehrung in 1908 Die Bermehrung geht aus sewener Alpenbahn, 3. Kate Saignelégier-Glovelier-Bahn, neue schaft, Subvention Solothurn-Münster-Bahn, letzte Kate Bonfol-Grenze, erste Kate Attienankäuse Reue Borschüsse für Projektstudien Borschußrückzahlungen Bermehrung, wurd 31. Dezember 1908 bleibezu leisten: Berner Alpenbahn Tramelan-Breuleux-Koirmont-Bah	3,932,400. 80 37,186. 25 anninen Tr. 37,415,171. 05 "32,904,935. 75 Tr. 4,510,235. 30 Olgenden Sahlungen hervor: Tr. 3,500,000. — Sefell= "500,000. — 100,800. — 1100,800. — 154,080. 80 "154,080. 80 "3,293. — Tr. 4,556,973. 80 46,738. 50 Tr. 4,510,235. 30 In an Eijenbahnjubventionen Tr. 7,000,000. — 645.600. —	
Brojektstudien Bestand auf 1. Januar Bermehrung in 1908 Die Bermehrung geht aus sewener Alpenbahn, 3. Kate Saignelégier-Glovelier-Bahn, neue schaft, Subvention Solothurn-Münster-Bahn, letzte Kate Bonfol-Grenze, erste Kate Attienankäuse Keine Borschüsse sür Krojektstudien Borschußenschungen Bermehrung, wurcht 31. Dezember 1908 bleibezu leisten: Berner Alpenbahn Tramelan-Breuleux-Koirmont-Bah	3,932,400. 80 37,186. 25 anninen Tr. 37,415,171. 05 "32,904,935. 75 Tr. 4,510,235. 30 Olgenden Sahlungen hervor: Tr. 3,500,000. — Sefell= "500,000. — 100,800. — 1100,800. — 154,080. 80 "154,080. 80 "154,080. 80 "154,080. 80 "154,788. 50 Tr. 4,556,973. 80 "46,738. 50 Tr. 4,510,235. 30 In an Cijenbahnjubventionen "7,000,000. — "645,600. — "353,700. —	
Brojektstudien Bestand auf 1. Januar Bermehrung in 1908 Die Bermehrung geht aus such gerner Alpenbahn, 3. Kate Saignelégier-Glovelier-Bahn, neue schaft, Subvention Solothurn-Münster-Bahn, letzte Rate Bonsol-Grenze, erste Kate Attienankäuse Berneckung, wurch gründlich gene Borschüsse sür Frozektstudien Borschußrückzahlungen Berneckung, wurch 31. Dezember 1908 bleibe zu leisten: Berner Alpenbahn Tramelan-Breuleux-Roirmont-Bah Ramsei-Sumiswald-Bahn Bonsol-Grenze	3,932,400. 80 37,186. 25 anninen Fr. 37,415,171. 05 " 32,904,935. 75 Fr. 4,510,235. 30 Olgenden Sahlungen hervor: Fr. 3,500,000. — Sefell= 30,000. — 31,000	
Brojektstudien Just Bestand auf 1. Januar Bermehrung in 1908 Die Bermehrung geht aus sie Berner Alpenbahn, 3. Kate Saignelégier-Glovelier-Bahn, neue schaft, Subvention Solothurn-Münster-Bahn, letzte Kangenthal-Jura-Bahn, gen Borschußrückzahlungen Bermehrung, wir Auf 31. Dezember 1908 bleibe zu leisten: Berner Alpenbahn Tramelan-Breuleux-Roirmont-Bah Kamsei-Sumiswald-Bahn Bonsol-Grenze Bern-Muri-Borb-Bahn	3,932,400. 80 37,186. 25 annmen Fr. 37,415,171. 05 " 32,904,935. 75 Tr. 4,510,235. 30 Olgenden Bahlungen hervor: Fr. 3,500,000. Gefell= 100,800. 100,800. 154,080. 3,293. Fr. 4,556,973. 80 46,738. 50 Tr. 4,510,235. 30 Tr. 4,510,235. 30 Tr. 4,556,973. 80 46,738. 50 Tr. 7,000,000.	
Brojektstudien Just Bestand auf 1. Januar Bermehrung in 1908 Die Bermehrung geht aus sie Berner Alpenbahn, 3. Kate Saignelégier-Glovelier-Bahn, neue schaft, Subvention Solothurn-Münster-Bahn, letzte Kangenthal-Jura-Bahn, gen Borschußrückzahlungen Bermehrung, wir Auf 31. Dezember 1908 bleibe zu leisten: Berner Alpenbahn Tramelan-Breuleux-Roirmont-Bah Kamsei-Sumiswald-Bahn Bonsol-Grenze Bern-Muri-Borb-Bahn	3,932,400. 80 37,186. 25 anninen Fr. 37,415,171. 05 " 32,904,935. 75 Fr. 4,510,235. 30 Olgenden Sahlungen hervor: Fr. 3,500,000. — Sefell= 30,000. — 31,000	

II. Betriebsbermögen.

Die Beranderungen des Betriebsbermögens find folgende (Seite 4 und 5):

Bermehrungen:

Summe	der	V	erm	ehri	ung	en	Fr.	6,946,269,772.40
Mobilien=Invento	ar.	•	•	•	٠	•	"	68,296.50
					•		Fr.	6,946,201,475.90

Berminderungen:	Nebertrag Fr. 37,646,978. 31
Staatstaffe Fr. 6,946,201,475.90	Borfchüffe an öffentliche Unter- nehmen
Rechnungssaldo der Laufenden Ber- waltung	Raffe, Aftivsaldi
maltung	Aktivausskände, unerledigte Forde- rungen " 2,387,176.50
Summe der Berminderungen Fr. 6,946,373,770. 49	Rahlungen für Rechnung von
Reine Berminderung Fr. 103,998.09	1909
nämlid):	Summe der Aftiven Fr. 44,322,250. 36
Verminderung des Mobilien-Inven- tars Fr. 49,063. 93	Passiven:
Verminderung des Rechnungssaldos der Laufenden Verwaltung " 54,934. 16	Deputs der Spezialverwaltun= gen Fr. 4,357,103. 18
Reine Verminderung, wie oben Br. 103,998.09 Bestand am 1. Januar	Sprothekarkasse, Kontokorrent . " 1,783,220. 45 Depot der Laufenden Verwal-
Bestand am 31. Dezember . Fr. 5,676,871. 80	tung
Diefes reine Bermögen fett fich jusammen wie folgt:	nehmen
	Gerichtliche und verschiedene
Aftiven:	Depots
Guthaben ber Staatskaffe Fr. 44,322,250. 36 Rechnungsfalbo ber Laufenden Berwal-	Rasse, Passivialdi
tung	Cinnahmen für Rechnung von 1909
Modition=Inventor	Passivausstände, unerledigte Schul-
Summe der Aftiven Fr. 49,857,754. 12	den
Passiven:	Reines Vermögen, wie oben . Fr. 141,368.04
Schulben ber Staatskaffe Fr. 44,180,882.32	THI, DOG OF
Reines Vermögen, wie oben Fr. 5,676,871.80	A. Hpezialverwaltungen.
H. Betriebstapital der Staatstaffe.	G f f f f f f f f f f f f f f f f f f f
Secretary confirme see Second security.	~! ~ ~ ~ · · · · · · · · · · · · · · · ·
Der Berkehr der Staatskaffe beträgt in Soll wie in Haben Fr. 6,946,201,475. 90 (Seite 92 und 93), nämlich:	Die neuen Vorschüffe an die Spezialverwaltungen und die Depotrückzahlungen derselben betragen Fr. 17,358.761. 60, die Vorschußrückzahlungen und neuen Depots Franken 15,117,002.20 Durch dielen Rorkelte bedeut ist die Por
Der Berkehr ber Staatskaffe beträgt in Soll wie in	die Depotrückzahlungen berselben betragen Fr. 17,358.761. 60, die Borschußrückzahlungen und neuen Depots Franken 15,117,002. 29. Durch diesen Berkehr haben sich die Vorsschüffe um Fr. 2,182,041. 11 vermehrt und die Depots um
Der Verkehr der Staatskaffe beträgt in Soll wie in Haben Fr. 6,946,201,475. 90 (Seite 92 und 93), nämlich: Vermehrungen: Vorschüffe, Geldanlagen und Depots Fr. 65,942,864. 02	bie Depotrückzahlungen berselben betragen Fr. 17,358.761. 60, bie Borschußrückzahlungen und neuen Depots Franken 15,117,002. 29. Durch diesen Berkehr haben sich die Vorschüsse um Fr. 2,182,041. 11 vermehrt und die Depots um Fr. 59,718. 20 vermindert. Die Vermehrung der Vorschüsse
Der Verkehr der Staatskaffe beträgt in Soll wie in Haben Fr. 6,946,201,475. 90 (Seite 92 und 93), nämlich: Vermehrungen: Vorschüffe, Geldanlagen und Depots Fr. 65,942,864. 02 Kaffa-Einnahmen und Gegenrechnung "2,293,837,565. 38	bie Depotrückzahlungen berselben betragen Fr. 17,358.761. 60, bie Borschußrückzahlungen und neuen Depots Franken 15,117,002. 29. Durch diesen Berkehr haben sich die Borschüsse um Fr. 2,182,041. 11 vermehrt und die Depots um Fr. 59,718. 20 vermindert. Die Vermehrung der Vorschüffe betrifft vorzugsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnnuesen, hier im speziellen die Eisenbahnsuben-
Der Berkehr der Staatskaffe beträgt in Soll wie in Haben Fr. 6,946,201,475. 90 (Seite 92 und 93), nämlich: Bermehrungen: Borschüffe, Geldanlagen und Depots Fr. 65,942,864. 02 Kaffa-Einnahmen und Gegenrechnung "2,293,837,565. 38 Neue Aktivausstände "2,293,719,742. 93 Abzahlung von Passivausständen . "2,292,701,303. 57	bie Depotrückzahlungen berselben betragen Fr. 17,358.761. 60, die Borschußrückzahlungen und neuen Depots Franken 15,117,002. 29. Durch diesen Berkehr haben sich die Borschüsse um Fr. 2,182,041. 11 vermehrt und die Depots um Fr. 59,718. 20 vermindert. Die Vermehrung der Vorschüsse betrifft vorzugsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnnuesen, hier im speziellen die Eisenbahnsubentionen, dort die Frankse. Am Ende des Jahres betragen
Der Verkehr der Staatskaffe beträgt in Soll wie in Haben Fr. 6,946,201,475. 90 (Seite 92 und 93), nämlich: Vermehrungen: Vorschüffe, Geldanlagen und Depots Fr. 65,942,864. 02 Kaffa-Einnahmen und Gegenrechnung "2,293,837,565. 38 Neue Aktivausskände "2,293,719,742. 93	bie Depotrückzahlungen berselben betragen Fr. 17,358.761. 60, bie Borschußrückzahlungen und neuen Depots Franken 15,117,002. 29. Durch diesen Berkehr haben sich die Borschüsse um Fr. 2,182,041. 11 vermehrt und die Depots um Fr. 59,718. 20 vermindert. Die Vermehrung der Vorschüffe betrifft vorzugsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnnuesen, hier im speziellen die Eisenbahnsuben-
Der Berkehr der Staatskaffe beträgt in Soll wie in Haben Fr. 6,946,201,475. 90 (Seite 92 und 93), nämlich: Bermehrungen: Borschüffe, Geldanlagen und Depots Fr. 65,942,864. 02 Kaffa-Einnahmen und Gegenrechnung "2,293,837,565. 38 Neue Aktivausstände "2,293,719,742. 93 Abzahlung von Passivausständen . "2,292,701,303. 57	bie Depotrückzahlungen berselben betragen Fr. 17,358.761. 60, die Borschußrückzahlungen und neuen Depots Franken 15,117,002. 29. Durch diesen Berkehr haben sich die Borschüsse um Fr. 2,182,041. 11 vermehrt und die Depots um Fr. 59,718. 20 vermindert. Die Vermehrung der Vorschüsse betrifft vorzugsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnwesen, hier im speziellen die Eisenbahnsubentionen, dort die Frenpslege. Am Ende des Jahres betragen die Vorschüsse Fr. 19,999,830. 47 und die Depots Fr. 4,357,103. 18, nämlich:
Der Verkehr der Staatskaffe beträgt in Soll wie in Haben Fr. 6,946,201,475. 90 (Seite 92 und 93), nämlich: Vermehrungen: Vorschüffe, Geldanlagen und Depots Fr. 65,942,864. 02 Kassachlung und Gegenrechnung 2,293,837,565. 38 Neue Aktivansstände	die Depotrückzahlungen berselben betragen Fr. 17,358.761. 60, die Borschußrückzahlungen und neuen Depots Franken 15,117,002. 29. Durch diesen Berkehr haben sich die Vorsschüffe um Fr. 2,182,041. 11 vermehrt und die Depots um Fr. 59,718. 20 vermindert. Die Vermehrung der Vorschüffe betrifft vorzugsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnungsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnungsweise kan Gesundheitswesen und das Eisenbahnungsweise kan Gebundheitswesen und das Frenhölege. Um Ende des Jahres betragen die Vorschüffe Fr. 19,999,830. 47 und die Depots Fr. 4,357,103. 18, nämlich:
Der Verkehr der Staatskasse beträgt in Soll wie in Haben Fr. 6,946,201,475. 90 (Seite 92 und 93), nämlich: Vermehrungen: Vorschüffe, Geldanlagen und Depots Fr. 65,942,864. 02 Kassassumehrungen und Gegenrechnung 2,293,837,565. 38 Neue Aktivausstände " 2,293,719,742. 93 Abzahlung von Passivausständen . " 2,292,701,303. 57 Summe der Vermehrungen Fr. 6,946,201,475. 90 Verminderungen: Vorschüffe, Geldanlagen und Depots Fr. 66,082,432. 31 Kassassumehrungen " 2,292,701,303. 57	bie Depotrückzahlungen berselben betragen Fr. 17,358.761. 60, die Borschußrückzahlungen und neuen Depots Franken 15,117,002. 29. Durch diesen Berkehr haben sich die Vorschüsse um Fr. 59,718. 20 vermindert. Die Vermehrt und die Depots um Fr. 59,718. 20 vermindert. Die Vermehrung der Vorschüsse betrifft vorzugsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnwesen, hier im speziellen die Eisenbahnsubentionen, dort die Frenpslege. Am Ende des Jahres betragen die Vorschüsse Fr. 19,999,830. 47 und die Depots Fr. 4,357,103. 18, nämlich:
Der Verkehr der Staatskaffe beträgt in Soll wie in Haben Fr. 6,946,201,475. 90 (Seite 92 und 93), nämlich: Vermehrungen: Vorschüffe, Geldanlagen und Depots Fr. 65,942,864. 02 Kassachung und Gegenrechnung 2,293,837,565. 38 Neue Aktivausstände	die Depotrückzahlungen berselben betragen Fr. 17,358.761. 60, die Borschußrückzahlungen und neuen Depots Franken 15,117,002. 29. Durch diesen Berkehr haben sich die Vorsschüffe um Fr. 2,182,041. 11 vermehrt und die Depots um Fr. 59,718. 20 vermindert. Die Vermehrung der Vorschüffe betrifft vorzugsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnungsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnungsweise kan Gesundheitswesen und das Eisenbahnungsweise kan Gebundheitswesen und das Frenhölege. Um Ende des Jahres betragen die Vorschüffe Fr. 19,999,830. 47 und die Depots Fr. 4,357,103. 18, nämlich:
Der Verkehr der Staatskaffe beträgt in Soll wie in Haben Fr. 6,946,201,475. 90 (Seite 92 und 93), nämlich: Vermehrungen: Vermehrungen: Vermehrungen: Vermehrungen: Vermehrungen: Verminderungen: Verminderu	die Depotrückzahlungen berselben betragen Fr. 17,358.761. 60, die Borschußrückzahlungen und neuen Depots Franken 15,117,002. 29. Durch diesen Berkehr haben sich die Borschüsse um Fr. 2,182,041. 11 vermehrt und die Depots um Fr. 59,718. 20 vermindert. Die Bermehrung der Vorschüsse betrifft vorzugsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnwesen, hier im speziellen die Eisenbahnsubentionen, dort die Frenpslege. Am Ende des Jahres betragen die Vorschüsse Fr. 19,999,830. 47 und die Depots Fr. 4,357,103. 18, nämlich:
Der Berkehr der Staatskaffe beträgt in Soll wie in Haben Fr. 6,946,201,475. 90 (Seite 92 und 93), nämlich: Bermehrungen: Borschüffe, Gelbanlagen und Depots Fr. 65,942,864. 02 Kassa-Einnahmen und Gegenrechnung 2,293,837,565. 38 Neue Aftivausstände	die Depotrückzahlungen berselben betragen Fr. 17,358.761. 60, die Borschußrückzahlungen und neuen Depots Franken 15,117,002. 29. Durch diesen Berkehr haben sich die Borschüsse um Fr. 59,718. 20 vermindert. Die Bermehrung der Vorschüsse betrifft vorzugsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnwesen, hier im speziellen die Eisenbahnsubentionen, dort die Frenpslege. Am Ende des Jahres betragen die Vorschüsse Fr. 19,999,830. 47 und die Depots Fr. 4,357,103. 18, nämlich: Borschüsse. Borschüsse. Borschüsse. Berüchtschreiber, Gebührenmarken . Fr. 51,500. — Gerichtschreiber, Gebührenmarken . " 20,200. — Betreibungsbeamte, Gebührenmarken " 21,400. —
Der Berkehr der Staatskaffe beträgt in Soll wie in Haben Fr. 6,946,201,475. 90 (Seite 92 und 93), nämlich: Bermehrungen: Borschüffe, Gelbanlagen und Depots Kassachinachmen und Gegenrechnung Reignausstände	bie Depotrückzahlungen berselben betragen Fr. 17,358.761. 60, bie Borschußrückzahlungen und neuen Depots Franken 15,117,002. 29. Durch diesen Berkehr haben sich die Borschüsse um Fr. 59,718. 20 vermindert. Die Bermehrung der Vorschüsse betrifft vorzugsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnwesen, hier im speziellen die Eisenbahnsubentionen, dort die Frenpslege. Am Ende des Jahres betragen die Vorschüsse Fr. 19,999,830. 47 und die Depots Fr. 4,357,103. 18, nämlich: Borschüsse. Borschüsse. Borschüsse. Berichtschreiber, Gebührenmarken . Fr. 51,500. — Gerichtschreiber, Gebührenmarken . " Berichtschreiber, Gebührenmarken . " Betreibungsbeamte, Gebührenmarken " Bahoo. — Bustiz: Hattz:
Der Berkehr der Staatskaffe beträgt in Soll wie in Haben Fr. 6,946,201,475. 90 (Seite 92 und 93), nämlich: Bermehrungen: Borschüffe, Geldanlagen und Depots Kassackinachmen und Gegenrechnung Reie Aktivausstände	bie Depotrückzahlungen berselben betragen Fr. 17,358.761. 60, die Borschußrückzahlungen und neuen Depots Franken 15,117,002. 29. Durch diesen Berkehr haben sich die Borschüsse um Fr. 59,718. 20 vermindert. Die Bermehrung der Borschüssse beträsste betrifft vorzugsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnwesen, hier im speziellen die Eisenbahnsubentionen, doort die Irrenpslege. Am Ende des Jahres betragen die Borschüsse Fr. 19,999,830. 47 und die Depots Fr. 4,357,103. 18, nämlich: Borschüsse. Borschüsse. Borschüsse. Berüchtsber, Gebührenmarken . Fr. 51,500. — Gerichtsberen, Gebührenmarken . " Betreibungsbeamte, Gebührenmarken " Botschüsselber, Gebührenmarken " Betreibungsbeamte, Gebührenmarken " Betreibungsbeamte, Gebührenmarken " Bostbesichtsberitäseiten " Bestelbungsbeamte, Gebührenmarken " Bestelbun
Der Berkehr der Staatskaffe beträgt in Soll wie in Haben Fr. 6,946,201,475. 90 (Seite 92 und 93), nämlich: Bermehrungen: Borschüffe, Geldanlagen und Depots Kassackinachmen und Gegenrechnung Reine Aktivausstände	bie Depotrückzahlungen berselben betragen Fr. 17,358.761. 60, die Borschußrückzahlungen und neuen Depots Franken 15,117,002. 29. Durch diesen Berkehr haben sich die Borschüsse um Fr. 2,182,041. 11 vermehrt und die Depots um Fr. 59,718. 20 vermindert. Die Bermehrung der Borschüsse betrisst vorzugsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnungsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnungsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnungsweise kan Geschüngen die Borschüsse Fr. 19,999,830. 47 und die Depots Fr. 4,357,103. 18, nämlich: Borschüsse. Borschüsse. Borschüsse. Berüchtsverwaltung: Gerüchtsverwaltung: Gerüchtsverwaltung: Gerüchtssverwaltung: Gerüchtssverwaltung: Betreibungsbeamte, Gebührenmarken Fr. 51,500. — Betreibungsbeamte, Gebührenmarken 18,400. — Justiz: Sastpssichtssgebäude, Möblie- rung 6,154. 09 Bolizei:
Der Berkehr der Staatskaffe beträgt in Soll wie in Haben Fr. 6,946,201,475. 90 (Seite 92 und 93), nämlich: Bermehrungen: Borschüffe, Geldanlagen und Depots Kassackinachmen und Gegenrechnung Reie Aktivausstände	bie Depotrückzahlungen berselben betragen Fr. 17,358.761. 60, die Borschußrückzahlungen und neuen Depots Franken 15,117,002. 29. Durch diesen Berkehr haben sich die Borschüsse um Fr. 59,718. 20 vermindert. Die Bermehrung der Vorschüsse betrisst vorzugsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnuben, hier im speziellen die Eisenbahnsubentionen, dort die Frenpslege. Am Ende des Jahres betragen die Vorschüsse Fr. 19,999,830. 47 und die Depots Fr. 4,357,103. 18, nämlich: Borschüsse. Borschüsse. Borschüsse. Berichtsverwaltung: Gerichtsschreiber, Gebührenmarken . Fr. 51,500. — Gerichtsschreiber, Gebührenmarken . " 20,200. — Betreibungsbeamte, Gebührenmarken " 18,400. — Justiz: Hatz:
Der Berkehr der Staatskasse beträgt in Soll wie in Haben Fr. 6,946,201,475. 90 (Seite 92 und 93), nämlich: Bermehrungen: Borschüsse, Geldanlagen und Depots Fr. 65,942,864. 02 Kassassenachmen und Gegenrechnung 2,293,837,565. 38 Neue Aktivausstände	bie Depotrückzahlungen berselben betragen Fr. 17,358.761. 60, die Borschußrückzahlungen und neuen Depots Franken 15,117,002. 29. Durch diesen Berkehr haben sich die Borschüsse um Fr. 59,718. 20 vermindert. Die Bermehrung der Borschüsse betrisst vorzugsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnungsweise kann bei Irrenpslege. Am Ende des Jahres betragen die Vorschüsse Fr. 19,999,830. 47 und die Depots Fr. 4,357,103. 18, nämlich: Borschüsse. Borschüsse. Borschüsse. Berichtsverwaltung: Gerichtsverwaltung: Gerichtsverwaltung: Gerichtsverwaltung: Gerichtsverwaltung: Gerichtsverwaltung: Betreibungsbeamte, Gebührenmarken "20,200.— Betreibungsbeamte, Gebührenmarken "20,200.— Instiz: Sastphsschücksgebäude, Möbliesrung . "363. 80 Renes Obergerichtsgebäude, Möbliesrung . "6,154. 09 Bolizei: Strasanstalten, Kontokorrent . "17,431. 81 Kosten in Streitsachen . "1,054. 88 Batentbureau . "2,000.—
Der Berkehr der Staatskasse beträgt in Soll wie in Haben Fr. 6,946,201,475. 90 (Seite 92 und 93), nämlich: Bermehrungen: Borschüsse, Gelbanlagen und Depots Fr. 65,942,864. 02 Kassa-Einnahmen und Gegenrechnung 2,293,837,565. 38 Neue Aktivausstände	bie Depotrückzahlungen berselben betragen Fr. 17,358.761. 60, die Borschußrückzahlungen und neuen Depots Franken 15,117,002. 29. Durch diesen Berkehr haben sich die Borschüsse um Fr. 59,718. 20 vermindert. Die Bermehrung der Vorschüsse beträft vorzugsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnungsweise kerragen die Vorschüsse Fr. 19,999,830. 47 und die Depots Fr. 4,357,103. 18, nämlich: Borschüsse. Borschüsse. Borschüsse. Bereichtschreiber, Gebührenmarken Fr. 51,500. — Gerichtschreiber, Gebührenmarken Fr. 51,500. — Betreibungsbeamte, Gebührenmarken Fr. 51,500. — Betreibungsbeamte, Gebührenmarken Fr. 6,154. 09 Polizei: Strasanstalten, Kontosorrent Fr. 17,431. 81 Kosten in Streitsachen Fr. 1,054. 88 Batentbureau Fr. 20,000. — Batronatskommission Fr. 20,000. —
Der Berkehr der Staatskasse beträgt in Soll wie in Haben Fr. 6,946,201,475. 90 (Seite 92 und 93), nämlich: Bermehrungen: Borschüsse, Geldanlagen und Depots Fr. 65,942,864. 02 Kassassenachmen und Gegenrechnung 2,293,837,565. 38 Neue Aktivausstände	bie Depotrückzahlungen berselben betragen Fr. 17,358.761. 60, die Borschußrückzahlungen und neuen Depots Franken 15,117,002. 29. Durch diesen Berkehr haben sich die Borschüsse um Fr. 59,718. 20 vermindert. Die Bermehrung der Vorschüsse betrisst vorzugsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnubentionen, dort die Frenpslege. Am Ende des Jahres betragen die Vorschüsse Fr. 19,999,830. 47 und die Depots Fr. 4,357,103. 18, nämlich: Borschüsse. Borschüsse. Borschüssenmarken Fr. 51,500. — Gerichtsdureiber, Gebührenmarken Fr. 51,500. — Gerichtsdureiber, Gebührenmarken Fr. 51,500. — Betreibungsbeamte, Fr. 51,500. — Betreibungsbeamte, Fr. 51,500. — Betreibungsbeamt
Der Berkehr der Staatskasse beträgt in Soll wie in Haben Fr. 6,946,201,475. 90 (Seite 92 und 93), nämlich: Bermehrungen: Borschüsse, Gelbanlagen und Depots Fr. 65,942,864. 02 Kassa-Einnahmen und Gegenrechnung 2,293,837,565. 38 Neue Aktivausstände	bie Depotrückzahlungen berselben betragen Fr. 17,358.761. 60, die Borschußrückzahlungen und neuen Depots Franken 15,117,002. 29. Durch diesen Berkehr haben sich die Borschüsse um Fr. 2,182,041. 11 vermehrt und die Depots um Fr. 59,718. 20 vermindert. Die Bermehrung der Borschüsse betrisst vorzugsweise das Gesundheitswesen und das Eisenbahnubentionen, dort die Irrenpslege. Am Ende des Jahres betragen die Borschüsse Fr. 19,999,830. 47 und die Depots Fr. 4,357,103. 18, nämlich: Borschüsse. Borschüsse. Borschüsse. Borschüssenmarken Fr. 51,500.— Gerichtsverwaltung: Gerichtsverwaltung: Gerichtsverwaltung: Gerichtsverwaltung: Serichtsverwaltung: Gerichtsverwaltung: Gerichtsverwaltung: Gerichtsverwaltung: Gerichtsverwaltung: Gerichtsverwaltung: Gerichtsschen, Gebührenmarken Fr. 51,500.— Betreibungsbeamte, Gebührenmarken Fr. 51,500.— Betreibungsbeamte, Gebührenmarken Fr. 6,154.09 Bolizei: Strasanstalten, Kontokorrent Fr. 17,431. 81 Kosten in Streitsachen Fr. 1,054. 88 Batentbureau Freitsachen Fr. 2,000.— Batronatskommission Freitsachen Fr. 2,000.— Batronatskommission Fr.

m: 11:4 %	Fr.	132,800.97	Nebertrag Fr. 19,789,916. 48
Militär:			Forstwesen:
Kantonskriegskommissariat, Kassavor-		12,000. —	Neue Wirtschaftsrechnung (1909) . " 168,715.06
Konfektion von Militärkleidern, Be-	. "	12,000. —	Staatswaldungen, Kontotorrent " 26,062.95 Gebührenmarkenvorschuß " 5,643.—
triebsvorschuß	"	706,100.42	Wirtschaftspläne
triebsvorschuß. Zeughausverwaltung, Kassavorschuß.	"	32,259.20	Gemeindemesen:
Benghanspermanning, Berriebsvorlchub	"	5,131. 25	Borschüffe in Streitsachen
Depot Dachsfelden, Vorschuß für Aus-		9.600	
lagen	"	2,600	Summe der Borschüffe Fr. 19,999,830. 47
Unterrichtswesen:			Depots.
Unterrichtsanstalten, Kontokorrent .	"	8,715. 21	The state of the s
Tierspital, Kontokorrent	"	22,363. 12	Allgemeine Berwaltung:
Lehrmittelverlag, Kontokorrent Sijtorisches Museum, Beitrag		191,281. 45 30,797. 80	Staatskanzlei, Kontokorrent Fr. 1,672. 40
Historisches Museum, Vertug.	"	50,191.60	Polizei:
ethnographische Sammlung	"	1,350. —	Strafanstalten, Kontokorrent " 4,606. 98
Schweiz. Schulatlas	"	20,000. —	Bußenanteile
Schulhausbauten, Vorschuß	"	2 99,537. 35	Militär:
Bundessubvention für die Primarschule, Beitrag des Bundes pro 1908 .		252 650 90	Mobilmachungsvorbereitungen " 2,431.71
	"	353,659. 80	Reserve für Magazin= und Werkstätten=
Urmenwesen:			einrichtungen " 13,023. 30
Erziehungsanstalten, Kontokorrent .	"	8,830.50	Unterrichtswesen:
Volkswirtschaft:			Verschiedene Gemeinden " 80,314.10
Technikum Burgdorf, Kontokorrent .	"	1,200. —	Armenwesen:
Technikum Biel, Beitrag an den	"	1,200.	Erziehungsanstalten, Kontokorrent . " 45. 40
Reubau	"	75,000. —	Bolkswirtschaft:
Fach= und Gewerbeschulen, Vorschüffe	"	2,265. —	Reserve für Gründung einer Trinker-
Gefundheitswesen:			heilanstalt im Jura " 5,000. —
Krankenanstalten, Kontokorrent	"	17,200.11	Gefundheitswesen:
Erweiterung der Irrenpflege	"	1,845,177.17	Krankenanstalten, Kontokorrent " 15,416. 30
Bauwesen:	"		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Berneralpen=Relief von Simon		20,000. —	Bauwesen:
Urbeiter=Unfallversicherung	"	8,041. —	Wasserrechtsgebühren und Kautionen " 10,017. 80
	"	0,011.	Finanzwefen:
Eisenbahnwesen:			Staatsankeihen, Amortisation " 529,052.50
Eisenbahnsubventionen	"	12,138,000. —	Staatsanleihen, Zinfe " 1,092,160. — Salzhandlung, Kontokorrent " 224,836. 50
Vorschüffe an 5 Gesellschaften Projektstudien	"	1,188,384. — $37,186.$ 25	Hazinandlung, Kontotorrent , 224,830.30 Hazilethalentsumpsung , 336.85
	"	51,100.20	Salzmagazin Bern , 7,998.45
Finanzwesen:			Spezialrejerven
Unleihenskosten	"	1,140,178. —	Kantonalbank, Separatkonto " 538,220.95
Vorschüffe für Auslagen	"	1,600	Landwirtschaft:
Vorschüffe in Streitsachen	"	600. — 6,000. —	Landwirtschaftliche Anstalten, Konto-
Salzhandlung, Betriebsvorschuß	"	400,000. —	forrent
Gebührenmarkenvorschüffe	"	7,842.20	Prämienrückerstattungen von 1908 . " 17,392. 20
Brennerei Witwil	"	40,452.85	Forstweien:
Eidg. Altoholverwaltung	"	362,445. 20	Staatswaldungen, Kontokorrent " 561,561. 12
Bernisches Hiftorisches Museum, Dar-		289,179.75	Neue Wirtschaftsrechnung (1909) " 286,587. 61 Längenenbad, Neubau " 17. 45
Postcheckburean Bern	"	13,539. 99	8 , , ,
Erbschaft Otz, New-York	"	3,450. —	Stempelverwaltung:
Schweiz. Landesausstellung in Bern,			Gebühren= und Stempelmarken
Auslagen für Vorarbeiten	"	2,393.37	Summe der Depots Fr. 4,357,103. 18
Pfrundmatte Belp, Meliorationen Schweiz. Nationalbank, Ertragsanteil	"	4,816. 25	
pro 1907 und 1908	,,	311,399.60	B. Geldanlagen.
	"		Es betragen (Seite 86 und 87):
Landwirtschaft:			die Bermehrungen Fr. 31,105,973. 85
Landwirtschaftliche Anstalten, Konto- korrent		46,138.67	die Berminderungen
-			Demnach haben sich die Geldanlagen um Fr. 4,510,068. 15
Beilagen zum Tagblatt des Grossen		19,789,916. 48	66*
Donagon zum Tagniam des Grossen	ııdı	JO. 1000.	00"

Det mit it dett. Die Setmindetung in falt anslatiestia duta
die Einzahlungen von Eisenbahnsubventionen, welche Franken
4,399,600. — beanspruchten, verursacht worden. Auf Ende des
Jahres belaufen fich die Geldanlagen auf Fr. 15,110,427. 39, nämlich:
Rantonalbank, Depot Fr. 6,350,377.04
Wertschriften
Fr. 16,893,647.84
weniger Guthaben der Hypothekar=
fasse
bleiben, wie oben Fr. 15,110,427.39

Dia Marmin harring ist fast austoti intilich hunch

Bei der Kantonalbank wurden Fr. 27,190,017. — einbezahlt und Fr. 29,642,721. 07 zurückgezogen. Die Hypoethekarkasse deponierte bei der Staatskasse Fr. 5,871,820. 93 und erhob von derselben zurück Fr. 3,746,706. 05. Ihre Schuld an die Staatskasse auf Ansang des Jahres von Fr. 341,894. 43 verwandelte sich infolgedessen in ein Guthaben an derselben von Fr. 1,783,220. 45. Der Verkehr auf den Wertschriften war solgender:

Soll. Ankauf von Aktien der Thunersee-Bahn, Spiez-Erlenbach-Bahn

und der Dampfichiffahrtsgesellschaft für den Thuner= und

Brienzersee				Fr.	154,080.80
Ausgleichung von Kursger rückbezahlten Obligation		1 aut	•	,,	15,170. —
	31	ıfamı	nen _	Fr.	169,250. 80
	Sab	en.			
Wilder Williams and San Yallam	OKK	41-			
Rückzahlungen ausgeloster inkl. Kursgewinne .				Fr.	101,500. —
Bermehrung des Wer	ctichrif	ten = S	in=		
				Fr.	67,750.80
ventars				"	10,475,520. —
Bestand am 31. Dezembe					10,543,270. 80
	ι.		. –	Ωt.	10,040,210.00
nämlich:					
)	Bins	Nomi	nell		Schätzung
Obligationen	0/0	Fr		0/0	Fr.
Kanton Bern 1895	3 1	,850	,500	85	1,572,925. —
Kanton Freiburg 1892	3		,500	82	152,930. —
Eidg. Rente 1900	4	30	,000	100	
Bundesbahnen 1901 .	$3^{1/2}$,000	96	19,200. —
" 1903 .	$3^{1}/_{2}$	637	,000	96	611,520. —
Berner Oberland=Bahnen	~				
1895	$3^{1/2}$	73	,000		
Gemeinde Cernier 1894	$3^{3}/_{4}$	67	,500	92	62,100. —
Bernische Genossenschaft	,	10	000	100	10.000
für Feuerbestattung .	4		,000		10,000. —
Aktien	Nomi			Stück	
	2,229,			. 10	2,229,846.65
Spiez-Erlenbach-Bahn .		,500		.50	265,950. —
Berner Oberland-Bahnen	19,	,000	640)	24,320. —
Emmenthal=Bahn, Prio=					
rität	390,	,000	500)	390,000. —
Emmenthal=Bahn, Sub=	400	000	• 0 0		100 000
bention		000			400,000. —
Langenthal=Huttwil=Bahn	400	,000	5 00	. —	400,000. —
Tramlingen=Dachsfelden=	150	000	0.0	e e e	50,000
Bahn	190,	,000	00	6.66	50,000

2,000

20. —

Hebertrag

200. -

6,284,691.65

Saignelégier = La Chaux=

de-Fonds-Bahn . .

Aktien	Nominell	per Stück Nebertrag	Fr. 6,284,691.65
Burgdorf=Thun=Bahn .	5,000		3,250.
Bereinigte Kander= und			
Hagnet-Werke	2,400,000	500 . —	2,400,000.—
Schweiz. Nationalbank .	3,555,500	495*)	1,742,195. —
Thuner= und Brienzerfee=			
Dampfichiffgesellschaft	171,500	300.70	103,134.15
Schweiz. Rheinsalinen .	10,000	1,000.—	10,000. —
	{	3usammen	10,543,270.80

Die Schätzungen find im gangen eher zu niedrig gehalten.

C. Laufende Berwaltung.

Das am Anfange des Jahres Fr. 68,498. 32 betragende Guthaben der Laufenden Berwaltung an der Staatskasse hat sich durch den Ausgabenüberschuß der ersteren von Fr. 54,934. 16 auf Fr. 13,564. 16 reduziert. Dem Amortisationskonto wurde die Anleihensamortisation mit Fr. 531,000. — gutzgebracht, und es bleibt auf demselben ein Saldo zu tilgen übrig von Fr. 753,500. —.

D. Geffentliche Unternehmen.

Die Borschüffe verminderten sich netto um Fr. 18,957.36 und betragen am Ende des Jahres Fr. 2,717,861.69, resp. nach Abzug des Kontokorrent-Guthabens der Brandver-sicherungsanstalt und der Depots in der Rechnung für sorstpolizeiliche Aufforstungen Fr. 2,496,033.13. Die Katastervorschüffe nahmen um Fr. 42,244.95 zu, die Verschüffe ein Vorschüffe um Fr. 46,990.61 ab. Die Vorschüffe für Straßenbauten und Wasserbauten blieben unverändert.

E. Depots bei der Staatskaffe.

Die neuen Depots betragen Fr. 12,104,190.09, die Depotrückzahlungen Fr. 12,007,953.84, und die Depots haben sich um Fr. 96,236.25 vermehrt. Sie betragen am Ende des Jahres Fr. 1,194,318.36. Die verschiedenen Depots sehen sich wie folgt zusammen:

				Bu	ĵai	nme	en	Fr.	387,793. 30
Hinterlagen	der	Faßfecker	•	•	٠	•			1,350. —
Hinterlagen	der	Stellenver	emi	ttler				"	8,000. —
Hinterlagen	der	Landesfre	md	en	•	•		"	42,780. —
Depots für	Wal	ldanpflanz	unç	gen		•	•	"	112,870. —
Depots für	Exp	ropriation	en					Fr.	222,793.30

F. Anleihen.

Die Anleihensschuld der Staatskasse verminderte sich durch Rückzahlung um Fr. 531,000. — und durch Nebertragung zu der Anleihensschuld des Stammvermögens um Fr. 2,189,000.—. Auf 31. Dezember 1908 beträgt sie Fr. 34,865,240.—.

G. Raffe.

Die Einnahmen der Amtsschaffnereien betragen Fr. 34,857,782.52, die Ausgaben derselben Fr. 33,721,520.71. Dazu kommen die Einnahmen und Ausgaben durch Gegenrechnung (gegenseitige Buchungen ohne Geldverkehr) mit je Fr. 2,258,979,782.86, womit die Einnahmen auf Fr. 2,293,837,565.38, die Ausgaben auf Fr. 2,292,701,303.57 aussteigen.

^{*)} Einzahlung 50 %.

H. Ausstände.	Nebertrag Fr. 1,055,775. 62
a. Aftivaus stände. Die von den Berwaltungen für das Jahr 1908 ausgesstellten Bezugsanweisungen betragen: A. Waldungen	D. Hypothekarkasse 82 E. Kantonalbank 82 G. Eisenbahnkapitalien 84 H. Staatskasse (A—F) 92 K. Mobilien=Inventar 92 L. Gewinn und Berlusk 8 Summe der neuen Passituausskände Passituausskände auf 1. Januar Summe der zu liquidierenden Passitus ausskände 783,495. 46 Davon wurden erledigt durch Ausgaben in 1907 für 1908 Fr. 2,292,670,691. 07
Zusammen Fr. 2,296,221,595. 88	Busammen Fr. 2,292,705,691.07
Davon wurden exledigt durch Einnahmen in 1907 für 1908 Fr. 260. 14 Einnahmen in	und am Ende des Jahres bleiben unerledigte Passivausstände Fr. 1,657,979.03
1908 Fr. 2,293,837,565. 38 bavon für 1909 " 3,406. 14	J. Rechnungssaldo der Canfenden Perwaltung.
## 2,293,834,159.24 Busammen	Insolge des Ausgabenüberschufses der Laufenden Berwal= tung in 1908 von Fr. 54,934. 16 verminderte sich das Gut= haben derselben von Fr. 68,498. 32 auf Fr. 13,564. 16 (Bergl. H. C. 1).
b. Passivansstände.	K. Mobilien - Inventar.
Die Zahlungsanweisungen für das Jahr 1908 betragen: Seite A. Waldungen 80 Fr. 82,506. 25 B. Domänen 80 " 563,713. 08 C. Domänentasse 80 " 409,556. 29 Nebertrag Fr. 1,055,775. 62	Der Schähungswert des Jnventars der Allgemeisnen Berwaltung und des Inventars der Staatsanftalten vermehrte sich bei ersterem um Fr. 3,990. 70 und bei lehterem um Fr. 46,320. 70. Dagegen ergab die Revision des Kriegsinventars eine Berminderung des Schähungswertes desselben von Fr. 99,375. 33, welche sast ausschließlich die Kleiderreserve betrifft.

III. Bilanz.

Die Bilang bietet eine fummarische Uebersicht der Rechnungs= ergebnisse und weist die Uebereinstimmung der Rechnung über die Vermögensbestandteile mit der Rechnung des reinen Vermögens durch folgende Gleichungen nach:

a. Berkehrsbilang.

Soll.

Bermehrungen der Bermögensbeftand=	
teile	Fr. 9,124,795,570. 73
Berminderungen des reinen Bermögens	" 49,043,215. 79
Zusammen	Fr. 9,173,838,786. 52

Saben.

Verminderungen der Vermögensbestand-teile Fr. 9,124,650,862.57 Vermehrungen des reinen Vermögens " 49,187,923. 95 49,187,923.95 Busammen, wie oben Fr. 9,173,838,786. 52

b. Ausgangsbil	lanz.
Soll.	
Summe der Aftiven	Fr. 535,197,208. 69
Haben.	
Summe der Paffiven	Fr. 474,132,331. 43
Reines Bermögen	" 61,064,877. 26
Zusammen, wie oben	Fr. 535,197,208.69

IV. Spezialfonds.

Seite 95-127

Die Beränderungen des Bermögens t folgende:	ver Spezialfonds sind
Bermehrungen	Fr. 1,928,026.50 ,, 1,450,617.43
Reine Vermögensvermehrung Reines Vermögen am 1. Januar .	Fr. 477,409.07 ,, 20,402,797.42
Beftand am 31. Dezember .	Fr. 20,880,206. 49
nämlich: Aktiven	
Reines Bermögen, wie oben	

Von den Passiven betrifft eine Summe von Fr. 1,845,177.17 die Schuld des Fonds für Erweiterung der Irrenpflege an die Staatskasse, welche durch jährliche Zuwendungen aus der Laufenden Berwaltung zu tilgen ist.

Zwei Fonds, der Kapellenbaufonds und der Orgelsdaufonds des Infelspitals, gingen insolge Berwendung für den Kapellenneubau ein, dagegen entstanden drei neue Fonds, der Erziehungsfonds der Erziehungsanstalt Loveresse, das Legat Bolz und der Fonds für Unterstühungen bei Beschädigungen oder droshenden Gesahren durch Naturereignisse. Die Gründung des letztgenannten Fonds ersolgte in Ausstührung von Art. 30 des Gesetzs betreffend die Ruhbarmachung der Wasserstellend des Ausbarmachung der Wassersis des am 7. April 1907. Das Legat Volz ist ein Vermächtnis des am 7. April 1907 in Afrika verstorbenen Dr. phil. Walter Volz aus Vern. Der Zins von je zwei Jahren ist als Preis zu verwenden sür eine Arbeit im zoologischen Institut in Vern, in erster Linie über schweizerische Fauna.

Die erheblichsten Bermehrungen weisen folgende Spezial-fonds auf:

Bernische Lehre:	rver	fic	her	u 1	t g g	3 £ a	11	e,	
III. Abteilung .								Fr.	408,179.60
Spezial=Referve							[=		•
bank								"	111,598.90
Invalidentaffe		\mathfrak{P}	oli	a e	ifo	rp	B	"	70,773.75
Waldau=Fonds	•	•	•			•		"	43,899.10

Bermindert hat sich das Bermögen folger	nder Fonds:
Erweiterung der Irrenpflege	Fr. 184,965. 37
Unterstützungsfonds für Kranken=	
und Armenanstalten	, 24,089, 55
Inselspital	"
Altoholzehntelreserve	, 10,703.86
Außertrantenhaus	" 3,579.77
Viehentschädigungskaffe	" 2,116. 07
Erziehungsfonds der Bittoria=	9
stiftung	, 1,445. 30
Biktoriastiftung	", 1,360.37
Behender=Bibliothek=Fonds	" 54. 50
Saller'sche Preismedaille	" 54. 10
Gutnick=Stiftung	50.16
The Saturation bear Santa City	(Gumaitanum

Die Schuldvermehrung des Fonds für Erweiterung der Irrenpflege entstand durch die vom Großen Rate am 14. September 1908 beschloffene Rückvergütung an Die Laufende Berwaltung der Banausgaben für die drei kantonalen Frrenanstalten, welche f. B. aus den Krediten der Baudirektion bestritten worden waren. Ohne diese Belastung würde fich die Schuld des Fonds in 1908 um Fr. 154,303. 18 vermindert haben. Aus dem Unterstützungefonds für Rranten = und Armenanstalten wurden Beiträge geleistet für Fr. 103,502. 70, ihm dagegen an Zinsen Fr. 24,073. 15 gutgeschrieben und aus den Krediten der Armendirektion Fr. 55,340. — zugewendet, Fr. 52,940. — aus dem Kredite für außerordentliche Beiträge an Gemeinden und Fr. 2,400. aus dem Rredite für Unterstützungen bei Schaden durch Natur= ereignisse. Auf diesem Fonds laften auf Ende 1908 Berpflichtungen im Gesamtbetrage von Fr. 286,396. 85, welche sich bis auf das Jahr 1916 erstrecken. Das Inselspital und das Außerkrankenhaus haben auf ihren Liegenschafts= konti Abschreibungen vorgenommen, ohne welche die Rechnung dieser Fonds mit einer Bermögensvermehrung abschließen würde. Aus der Alkoholzehntelreserve wurden der Erziehungsanstalt Oberbipp an die Deckung ihres Defizites in 1906 Fr. 4,500. — und der Heilstätte Nüchtern an die Koften eines Scheune = Neubaues Fr. 1,250. — verabfolgt; überdies sind für Bekämpfung des Alfoholismus noch Fr. 5,606. 37 ver= wendet worden. Der Bermögensrückgang bei der Biehent= schädigungskaffe ift in 1908 um Fr. 12,801. 27 gerin= ger als in 1907.

herr Finanzdirektor!

Die Kantonsbuchhalterei beantragt, Sie möchten die vorliegende Staatsrechnung des Kantons Bern für das Jahr 1908 dem Regierungsrate zu Handen des Großen Rates zur Genehmigung empfehlen.

Mit Hochachtung!

Bern, den 5. April 1909.

Der Kantonsbuchhalter:

G. Jung.

Abänderungsanträge der Grossratskommission vom 30. April 1909.

Gesetz

betreffend

die Verwaltungsrechtspflege.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

be schlies st:

A. Die Organisation.

I. Die Verwaltungsjustizbehörden.

Art. 1. Die Verwaltungsrechtspflege wird aus- Allgemeine Bestimmung. geübt:

- 1. durch den Regierungsrat;
- 2. durch seine Direktionen;
- 3. durch die Regierungsstatthalter;
- 4. durch die gesetzlich hiezu vorgesehenen Spezialkommissionen; 5. durch das Verwaltungsgericht.

Der Grosse Rat erledigt die ihm durch die Verfassung zugewiesenen Funktionen der Verwaltungsrechtspflege. Er verfährt dabei nach Massgabe seines Geschäftsreglementes.

Art. 2. Für das ganze Staatsgebiet besteht ein Verwaltungs-Verwaltungsgericht von wenigstens sieben und höchstens 15 Mitgliedern und fünf Ersatzmän-a. Zusammen-

Mitglieder und Ersatzmänner werden durch den Grossen Rat auf eine Amtsdauer von vier Jahren gewählt. Ersatzwahlen, welche in der Zwischenzeit notwendig werden, finden für den Rest der Amtsdauer statt.

Das Gericht kann sich nötigenfalls in zwei bis drei Kammern mit je fünf Mitgliedern einteilen.

Art. 3. Wählbar als Mitglied oder Ersatzmann b. Wählbardes Verwaltungsgerichtes ist jeder im Kanton wohnende, stimmberechtigte Schweizerbürger, welcher das fünfundzwanzigste Altersjahr zurückgelegt hat und die Kenntnis beider Landesspra-Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1909.

chen besitzt. Die Mehrzahl der Mitglieder, Präsident und Vizepräsident inbegriffen, sowie die Mehrzahl der Ersatzmänner müssen überdies im Besitze eines bernischen Fürsprecher- oder Notariatspatentes sein.

Dem Verwaltungsgericht dürfen nicht angehören die Mitglieder des Regierungsrates, die Regierungsstatthalter, sowie die Mitglieder von Steuerkommissionen und die Beamten der Finanzverwaltung.

Die ständigen Mitglieder und Beamten des Gerichtes, sowie mindestens zwei Drittel der nichtständigen Mitglieder dürfen nicht zugleich dem

Grossen Rat angehören.

c. Innere

Art. 4. Der Präsident und der Vizepräsident Organisation. des Verwaltungsgerichtes werden durch den Grossen Rat aus der Mitte des Gerichtshofes für eine Amtsdauer von vier Jahren gewählt, nach deren Ablauf sie wieder wählbar sind.

Der Grosse Rat ist befugt, die Stellen des Präsidenten und des Vizepräsidenten zu ständigen Staatsstellen zu erklären.

Sind sowohl Präsident als auch Vizepräsident an der Ausübung ihrer Funktionen verhindert, so bezeichnet das Gericht den Vorsitzenden aus der Zahl der patentierten Mitglieder.

Das Sekretariat führt ein vom Verwaltungsgericht auf die Dauer von vier Jahren gewählter, fixbesoldeter Gerichtsschreiber, welcher ein bernisches Fürsprecher- oder Notariatspatent besitzen muss. Für die Protokollführung in einer allfälligen zweiten und dritten Kammer des Gerichtes sind nichtständige Sekretäre oder Angestellte der Kanzlei beizuziehen.

d. Beeidigung und Besoldung.

Art. 5. Die Mitglieder des Verwaltungsgerichtes leisten den verfassungsmässigen Amtseid, beziehungsweise das Amtsgelübde vor dem Grossen Rat, die Ersatzmänner und der Gerichtsschreiber vor dem Gerichtshof selbst.

Die Entschädigung der Mitglieder und der Ersatzmänner, sowie die Besoldung des Gerichtsschreibers, beziehungsweise des Präsidenten und des Vizepräsidenten und endlich die Organisation der Kanzlei werden durch Dekret des Grossen Rates festgesetzt.

Verbot des Berichtens.

Art. 6. Allen Organen der Verwaltungsrechtspflege ist die Annahme von Besuchen der Parteien zur Besprechung der Streitfragen (das sogenannte Berichten) untersagt.

Quorum.

Art. 7. Im Verwaltungsgericht ist die Anwesenheit und Teilnahme der absoluten Mehrheit, wenigstens aber von fünf Mitgliedern, den Präsidenten oder seinen Vertreter mit inbegriffen, sowie des Gerichtsschreibers oder Sekretärs er-

Wie viele Mitglieder einer andern kollegial organisierten Verwaltungsjustizbehörde zur gültigen Fassung eines Beschlusses mitzuwirken haben, bestimmen die einschlägigen Gesetzesvorschriften

Im Verwaltungsgericht ist die Anwesenheit und Teilnahme von fünf Mitgliedern, den PräsiAbänderungsanträge.

... sowie die Beamten der Finanzverwaltung des Staates und die Mitglieder von Steuerkommissionen.

Die ständigen . . .

. . . Grossen Rate angehören.

. . . sind Sekretäre . . .

Streichung.

denten oder seinen Vertreter mit inbegriffen, sowie des Gerichtsschreibers oder Sekretärs erforderlich.

Art. 8. Ein Organ der Verwaltungsrechtspflege darf an der Verhandlung und Beurteilung eines schliessung. Rechtsstreites nicht teilnehmen,

- 1. wenn einer der durch die einschlägigen Bestimmungen des Zivilprozesses vorgesehenen Ablehnungsgründe in seiner Person zutrifft;
- 2. wenn es in der Angelegenheit in amtlicher Eigenschaft tätig war.

Für die Mitglieder des Regierungsrates machen die nach Massgabe des Art. 44, Al. 3, der Staatsverfassung erlassenen Vorschriften Regel.

Trifft der Ausschliessungsgrund bei einem Mitglied einer Kollegialbehörde zu, so setzt dasselbe den Präsidenten davon in Kenntnis. Handelt es sich um den Regierungsstatthalter, so macht derselbe seinem gesetzlichen Stellvertreter davon Mitteilung. Die benachrichtigte Behörde entscheidet über das Zutreffen des Ausschließungsgrundes und sorgt für eine gesetzmässige Beurteilung der Hauptsache.

Die Parteien können die ihnen bekannt werdenden Ausschliessungsgründe jederzeit durch einfaches Gesuch der urteilenden Behörde zur Kenntnis bringen und den Ausstand des betreffenden

Organs verlangen.

Art. 9. Treffen in einer durch den Regierungs- Ersetzung. statthalter zu beurteilenden Streitsache sowohl gegen diesen als auch gegenüber seinem Amtsverweser Ausschliessungsgründe zu, so ist die Angelegenheit durch Vermittlung der Justizdirektion dem Regierungsstatthalter eines benachbarten Amtsbezirkes zu überweisen.

Befinden sich so viele Mitglieder und Ersatzmänner des Verwaltungsgerichtes im Ausstande, dass eine gültige Verhandlung nicht stattfinden könnte, so bezeichnet der Gerichtshof durch das Los die nötige Anzahl ausserordentlicher Ersatzmänner aus der Mitte des Obergerichtes.

Hinsichtlich der Mitglieder des Regierungsrates finden die nach Massgabe des Art. 44, Al. 3, der Staatsverfassung erlassenen Vorschriften Anwendung.

Für die ausserordentliche Ersetzung anderer Verwaltungsjustizbehörden trifft beim Fehlen einschlägiger Spezialvorschriften die unmittelbar vorgesetzte Behörde die nötigen Massnahmen.

II. Die Zuständigkeit.

Art. 10. Die sachliche und örtliche Zuständig- Allgemeiner keit der Verwaltungsjustizbehörden wird durch die einschlägigen Gesetzesvorschriften bestimmt.

Eine Abänderung derselben durch die Uebereinkunft der Parteien (prorogierter Gerichtsstand) ist in allen Fällen ausgeschlossen.

Art. 11. Das Verwaltungsgericht beurteilt als Zuständigkeit einzige kantonale Instanz

waltungs-1. Anstände vermögensrechtlicher Natur, wel-1. Anstande vermogensrechnicher Natur, wei- gerichtes. che sich ergeben aus der Bildung neuer, der Ver-a.Aufzählung.

einigung, sowie der Veränderung in der Umschreibung bestehender Gemeinden und Kirchgemeinden (Art. 63, Al. 2 der Staatsverfassung);

- 2. Streitigkeiten aus Art. 31 und 32 des Gesetzes vom 26. Mai 1907 über die Nutzbarmachung der Wasserkräfte;
- 3. Streitigkeiten und Einsprachen öffentlichrechtlicher Natur, welche sich anlässlich der Erteilung oder Ausübung einer Bergwerkskonzession erheben (Bergwerkgesetz vom 21. März 1853, § 16);
- 4. Streitigkeiten zwischen Staat und Gemeinden betreffend die Unterstützungspflicht in Fällen der auswärtigen Armenpflege. Derartige Streitigkeiten sind durch Klage der Armendirektion gegen die Gemeinden einzuleiten (Gesetz vom 28. November 1897 über das Armen- und Niederlassungswesen, § 57).
- 5. Streitigkeiten über öffentliche Leistungen an den Staat oder an Gemeinden und die den letztern durch bestimmte Gesetzesvorschriften gleichgestellten Korporationen, wie Schwellengenossenschaften etc., gleichgültig, ob es sich dabei um Einforderung der geschuldeten Leistung durch das Gemeinwesen oder um Rückforderung einer ganz oder teilweise nicht geschuldeten Leistung durch den Leistenden handelt.

In Einkommenssteuersachen entscheidet das Verwaltungsgericht nur dann über Beschwerden eines Steuerpflichtigen oder der Steuerverwaltung gegen einen Entscheid der kantonalen Rekurskommission, wenn es sich um Verletzung oder willkürliche Anwendung einer bestimmten Vorschrift des Steuergesetzes oder der zugehörigen Dekrete und Verordnungen handelt (Art. 41 hienach). Erklärt das Verwaltungsgericht eine solche Beschwerde als begründet, so trifft es auch zugleich an Stelle der Rekurskommission den Entscheid über die betreffende Steuereinsprache.

b. Begriff der öffentlichen Leistung.

Art. 12. Als öffentliche Leistungen im Sinne des Art. 11, Ziff. 6 hievor sind, ohne Rücksicht auf ihren Inhalt und auf die Person des Verpflichteten, alle Verpflichtungen zu betrachten, deren Grund im öffentlichen Recht und nicht etwa in privatrechtlichen Titeln oder Gesetzesvorschriften dieser Art beruht.

Prüfung der Zuständigkeit.

Art. 13. Jede Verwaltungsjustizbehörde hat ihre sachliche und örtliche Zuständigkeit von Amtes wegen selbst zu prüfen und zu beurteilen.

Wird eine Verwaltungsstreitsache bei einer sachlich oder örtlich nicht zuständigen Behörde anhängig gemacht, so ist sie durch die letztere, unter Anzeige an die klagende Partei, von Amtes wegen der zuständigen Amtsstelle zu überweisen.

Der Entscheid über die Zuständigkeit kann da, wo eine Weiterziehung in der Hauptsache zulässig ist, an die obere Instanz weitergezogen werden. Abänderungsanträge.

- 5. Streitigkeiten betreffend Entschädigungsansprüche gegenüber Staat und Gemeinden gemäss Art. 6, Al. 4 des Gesetzes vom 10. Juni 1906 betreffend die Strassenpolizei.
 - 6. Streitigkeiten über öffentliche Leistungen . . .

. . . (Art. 42 hienach). . . .

Art. 14. Können sich Regierungsrat und Ver- Kompetenzwaltungsgericht über ihre Zuständigkeit zur Ent- konflikt. scheidung eines bestimmten Streitfalles im Wege a. Im Innern. der Korrespondenz nicht einigen, so wird durch die erstangegangene Behörde das Kompetenzkonfliktsverfahren vor dem Grossen Rat gemäss Art. 26, Ziff. 16 der Staatsverfassung eingeleitet.

Wird die sachliche Zuständigkeit zwischen dem Verwaltungsgericht und einer untern Verwaltungsjustizbehörde streitig, so hat die letztere die Akten dem Regierungsrat zu unterbreiten, welcher sein Befinden über die Kompetenzfrage dem Verwaltungsgericht mitteilt. Kommt dabei eine Einigung nicht zustande, so ist das in Alinea 1 hievor bestimmte Verfahren einzuleiten.

Kompetenzstreitigkeiten zwischen untern Administrativjustizbehörden werden auf Veranlassung der erstangegangenen Behörde hin durch den Regierungsrat endgültig entschieden.

Art. 15. Findet der Regierungsrat oder das b. Mit Zivil-Verwaltungsgericht, dass eine vor seine Instanz gebrachte Streitsache nicht eine Verwaltungsstreitsache, sondern eine Zivilrechtssache darstellt, oder bestreitet eine Partei die Zuständigkeit der Verwaltungsjustizbehörden, so werden die Akten samt dem gefällten Entscheid über die dem Obergericht zugestellt. Kompetenzfrage Stimmt dasselbe dem Entscheide zu, so ist der Kompetenzstreit erledigt. Wird eine Einigung nicht erzielt, so hat die erstangegangene Behörde das Kompetenzkonfliktsverfahren vor dem Grossen Rat gemäss Art. 26, Ziff. 16 der Staatsverfassung einzuleiten.

Wird die Zuständigkeit der Verwaltungsjustizbehörden vor einer dem Regierungsrat untergeordneten Instanz verneint oder durch die Parteien bestritten, so ist der gefällte Entscheid in der Kompetenzfrage samt den Akten dem Regierungsrat zur Ueberprüfung und Weiterleitung an

das Obergericht zu übermachen.

In analoger Weise haben auch die Zivilgerichtsbehörden zu verfahren, sofern einem vor sie gebrachten Streitfall von ihnen oder seitens der Parteien der Charakter als Zivilrechtssache abgesprochen wird. Als weiterleitende, bezw. überprüfende Behörde funktioniert dabei das Obergericht.

B. Das Verfahren.

1. Allgemeine Grundsätze.

Art. 16. Das hienach geregelte Prozessver- Anwendbarfahren ist, unter Vorbehalt spezieller Gesetzesbestimmungen, in allen Verwaltungsstreitigkeiten anzuwenden. Für das Taxations- und Rekursverfahren im Steuerwesen machen jedoch ausschliesslich die Vorschriften der Steuergesetzgebung Regel, sofern nicht in diesem Gesetze selbst etwas anderes vorgeschrieben wird.

Vorbehalten bleibt Art. 1, Al. 2 dieses Ge-

setzes

Art. 17. Die Administrativjustizbehörden ur- Gegenstand teilen nur über die durch die Parteien vor sie gebrachten Streitpunkte. Keiner Partei darf mehr

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1909.

scheidung.

oder etwas anderes zugesprochen werden, als sie verlangt hat, sofern dies nicht durch ausdrückliche Gesetzesvorschriften zugelassen oder vorgeschrieben wird.

Eine solche Ausnahme findet namentlich statt hinsichtlich der in Art. 11, Al. 1 dieses Gesetzes genannten Streitigkeiten, sowie im Falle der Beiladung (Art. 25, Al. 2 hienach).

Offizialmaxime.

Art. 18. Die Leitung des Prozessverfahrens liegt in den Händen der urteilenden Behörde. Sie ordnet von Amtes wegen eine Untersuchung der dem Streitverhältnisse zu Grunde liegenden Tatsachen an, ohne dabei an die Anträge der Parteien gebunden zu sein.

Die Parteien können ihre Anbringen, sowie die von ihnen angerufenen Beweismittel bis zur Fällung des Urteils jederzeit ergänzen. Jede solche Ergänzung ist der Gegenpartei zur Kenntnis zu bringen, und es ist ihr Gelegenheit zu geben, sich

darüber zu äussern.

Vorbehalten bleibt Art. 33, Al. 3 hienach.

Prinzip der Schriftlichkeit.

Art. 19. Das Verwaltungsprozessverfahren wird in der Regel schriftlich durchgeführt, mit Ausnahme des Aussöhnungsversuches, der Zeugeneinvernahmen und der Parteiabhörungen (Art. 26 und 30 hienach).

In den vom Verwaltungsgericht zu beurteilenden Fällen kann durch den Gerichtshof eine mündliche Schlussverhandlung angeordnet werden.

Oeffentlichhandlung.

Art. 20. Die Verhandlungen des Verwaltungskeit der Ver-gerichtes sind öffentlich. Das Gericht kann jedoch durch besondern Beschluss den Ausschluss der Oeffentlichkeit verfügen, wenn das öffentliche Wohl es verlangt, oder wenn dies im Interesse der Vermögensverhältnisse von Steuerpflichtigen als wünschenswert erscheint. Der Ausschluss der Oeffentlichkeit betrifft niemals die Parteien und ihre Rechtsbeistände.

Mit bezug auf die Verhandlungen vor den übrigen Verwaltungsjustizbehörden machen in dieser Hinsicht die bestehenden gesetzlichen Vorschriften Regel.

Säumnis der

Art. 21. Die Versäumung der zur Anbringung einer Parteivorkehr gesetzten Frist wird als Verzicht auf die betreffende Vorkehr ausgelegt.

Bei Nichteinreichung einer Parteivorkehr oder Ausbleiben von der mündlichen Verhandlung wird auf Grund der vorhandenen Akten und Beweismittel geurteilt.

Disziplin des

Art. 22. Jede Administrativjustizbehörde hat Verfahrens von Amtes wegen darüber zu wachen, dass in dem vor ihr stattfindenden Verfahren der prozessuale Anstand gewahrt wird. Beleidigende Auslassungen gegenüber Parteien, dritten Personen oder Behörden sind von Amtes wegen aus den Parteischriften zu beseitigen.

Gegenüber allen am Verfahren in irgend einer Eigenschaft teilnehmenden Personen kann wegen Verletzung des prozessualen Anstandes oder der dem Gericht, der Gegenpartei oder Dritten schuldigen Rücksicht, sowie wegen ungerechtfertigter

Abänderungsanträge.

. . . Art. 11, Ziff. 1 . . .

... Art. 34, Al. 3 ...

Verzögerung des Verfahrens durch die urteilende Behörde eine Ordnungsbusse bis zu 100 Fr. ausgesprochen werden.

Art. 23. Ueber jede vor einer Verwaltungsjustizbehörde stattfindende Verhandlung ist ein Protokoll zu führen. Dasselbe ist bis zur Erbringung des Gegenbeweises für seinen Inhalt beweiskräftig.

Den Parteien sind auf ihr Verlangen gegen eine Gebühr Protokollauszüge zu verabfolgen.

II. Die Parteien.

Art. 24. Hinsichtlich der Fähigkeit, seine Prozessfähig-Rechte vor den Verwaltungsjustizbehörden geltend zu machen oder zu verteidigen, machen die Vorschriften der Zivilprozessgesetzgebung über die Prozessfähigkeit Regel.

Die Fähigkeit, für einen andern im Verwaltungsstreitverfahren als Rechtsbeistand zu verhandeln, ist nach den bestehenden Gesetzen über die Befähigung zur Anwaltschaft zu beurteilen. Jedoch können sich Staat und Gemeinden jederzeit durch ihre Organe vertreten lassen.

Art. 25. Hinsichtlich der Streitgenossenschaft im Verwaltungsprozessverfahren sind die einschlägigen Vorschriften der Zivilprozessgesetzgebung analog anzuwenden.

Eine Intervention dritter Personen im Verfahren ist ausgeschlossen. Dagegen kann die urteilende Behörde auf Antrag oder von Amtes wegen die Beiladung Dritter, deren Interessen durch die zu fällende Entscheidung berührt werden, verfügen. Die Entscheidung ist in diesem Falle auch dem Beigeladenen gegenüber verbindlich, gleichgültig, ob er am Verfahren teilgenommen hat oder nicht. Die Vorschriften über die Kostenpflicht (Art. 38 und 39 hienach) finden aber auf ihn nur im Falle einer Teilnahme am Verfahren Anwendung.

III. Das Verfahren bis zum Urteil.

Art. 26. In allen von den Verwaltungsbehörden Aussöhnungszu beurteilenden Streitfällen findet vor dem Regierungsstatthalter des Bezirkes, in welchem der Beklagte wohnt, ein mündlicher Aussöhnungsversuch statt, es sei denn, dass beide Parteien auf die Abhaltung desselben ausdrücklich verzichtet haben.

Bei Beschwerden eines Steuerpflichtigen oder der Steuerverwaltung gegen einen Entscheid der kantonalen Rekurskommission in Einkommensteuersachen findet ein Aussöhnungsversuch nicht statt.

Ist der Staat beklagte Partei, so gelten für den Gerichtsstand zur Abhaltung des Aussöhnungsversuches die Bestimmungen des § 11, Alinea 5, des Zivilprozessgesetzes vom 3. Juni 1883.

Die klagende Partei hat die Ansetzung des Aussöhnungsversuches durch ein schriftliches GeAbänderungsanträge.

Protokoll.

Vertretung.

Teilnahme Dritter am Verfahren.

versuch.

... Art. 39 und 40 hienach) ...

. . . Verwaltungsjustizbehörden . . .

. in welchem sich das Rechtsdomizil des Beklagten befindet, ein . . .

. . Partei, so kann der Aussöhnungsversuch nach Wahl des Klägers entweder bei dem Regierungsstatthalter desjenigen Amtsbezirkes nachgesucht werden, in welchem das betreffende Rechtsverhältnis entstanden ist, oder beim Regierungsstatthalter, in dessen Amtsbezirk sich der Wohnsitz des Klägers befindet, oder endlich beim Regierungsstatthalteramt Bern.

Die klagende Partei . . .

such zu verlangen, worin ihre Rechtsbegehren mit einer kurzen Begründung enthalten sind. Der Regierungsstatthalter ladet hierauf die Parteien in seine Audienz und sucht sie zu vergleichen.

Ein im Aussöhnungsversuch zustande gekommener Vergleich hat die gleichen Rechtswirkungen, wie ein Administrativurteil. Er ist schriftlich abzufassen und von sämtlichen Mitwirkenden zu unterzeichnen.

Klage.

Art. 27. Ist der Aussöhnungsversuch erfolglos abgelaufen oder hat kein solcher stattgefunden, so hat die klagende Partei der urteilenden Behörde ihre Klageschrift in zwei Doppeln, gestempelt einzureichen.

Die Klageschrift enthält die Rechtsbegehren, eine Darstellung der begründenden Tatsachen, sowie die Angabe der angerufenen Beweismittel. Beweisurkunden, welche sich in Händen des Klägers befinden, sind im Original oder in notariell beglaubigter Abschrift beizulegen.

Durch Einreichung der Klageschrift wird die Streitsache bei der Behörde rechtshängig. Es wird dadurch die Einrede der Rechtshängigkeit und bei Geldforderungen die Verzinslichkeit zu $5^{\circ}/_{0}$ begründet.

Rückzug der Klage.

Art. 28. Die eingereichte Klage kann bis zur Fällung des Endurteils jederzeit zurückgezogen werden.

Handelt es sich jedoch um einen Streitfall, bei dessen Beurteilung die Behörde gemäss Art. 17 hievor nicht an die Anträge der Parteien gebunden ist, oder hat im Verfahren eine Beiladung gemäss Art. 25, Al. 2 stattgefunden, so ist der Rückzug nur mit Bewilligung der urteilenden Behörde möglich.

Die Partei, welche ihre Klage zurückzieht, trägt die Kosten des Verfahrens.

Behandlung kehren.

Art. 29. Nach Eingang der Klage hat die urder Klage und teilende Behörde vor allem ihre Zuständigkeit zu prüfen und gegebenen Falles nach den Vorschriften des Art. 13, Al. 2 vorzugehen.

Entspricht die Klageschrift in formeller Beziehung den gesetzlichen Vorschriften nicht, so ist sie zurückzuweisen. Erweist sich der geltend gemachte Anspruch von vorneherein als unbegründet, so wird sogleich zum Urteil geschritten.

In allen andern Fällen wird die Klageschrift der beklagten Partei zugestellt unter Ansetzung einer angemessenen Frist zur Einreichung ihrer Antwort.

Die Abfassung und Einreichung der Antwort geschieht nach den für die Klageschrift aufgestellten Bestimmungen. Weitere Vorkehren (Replik und Duplik) kann die Behörde nach Bedarf anordnen.

Untersuchung.

Art. 30. Nach Beendigung des Schriftenwechsels findet die amtliche Untersuchung des Streitfalles statt. Mit der Vornahme der hiezu notwendigen Massnahmen kann der Präsident oder ein Mitglied der urteilenden Behörde oder der Regierungsstatthalter beauftragt werden.

Zur Erwahrung von Tatsachen sind alle in der Zivilprozessgesetzgebung vorgesehenen Beweismittel mit Ausnahme des Eides zulässig, und es geschieht ihre Beschaffung nach den dort aufgestellten Regeln.

Im übrigen kann jederzeit eine persönliche Einvernahme der Prozessparteien, bezw. ihrer Organe angeordnet werden. Die Zahl allfällig zu ernennender Sachverständiger wird durch die urteilende Behörde bestimmt und soll höchstens 3

Der Beweiswert eines Beweismittels, die persönliche Einvernahme mit inbegriffen, unterliegt der freien Würdigung durch die urteilende Behörde.

Art. 31. Nach Abschluss der Untersuchung wird das Urteil gefällt. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen des Art. 19, Al. 2 hievor betreffend die mündliche Schlussverhandlung vor dem Verwaltungsgericht.

Das Urteil wird den Parteien durch Zustellung einer schriftlichen Ausfertigung, enthaltend Dispositiv und Begründung, eröffnet.

Der Sekretär der urteilenden Behörde hat über alle vorgenommenen Urteilseröffnungen ein Register zu führen.

Art. 32. Die Zustellung gerichtlicher Akten an die Parteien geschieht ordentlicherweise nach der in der Transportordnung für die schweizerischen Posten bestimmten Weise. Für einfache Mitteilungen an die Parteien kann sich der Richter auch des eingeschriebenen Briefes bedienen.

IV. Die Rechtsmittel.

Art. 33. Die Weiterziehung eines Administrativentscheides an eine obere Behörde kann nur in denjenigen Fällen geschehen, für welche dies a. Erklärung. durch gesetzliche Vorschrift ausdrücklich vorgesehen wird.

Wo in den Spezialerlassen eine bestimmte Frist zur Weiterziehung nicht vorgesehen wird, ist die letztere binnen vierzehn Tagen seit Eröffnung des erstinstanzlichen Entscheides schriftlich bei derjenigen Behörde zu erklären, welche den erstinstanzlichen Entscheid gefällt hat. Bei Versäumung der Frist erwächst der gefällte Entscheid in Rechtskraft.

Die Frist gilt als eingehalten, wenn ein Schriftsatz am letzten Tage der Frist vor abends 6 Uhr einer schweizerischen Poststelle zur Beförderung übergeben ist.

Art. 34. Binnen vierzehn Tagen seit Erklärung b. Verfahren. der Weiterziehung ist bei der erstinstanzlichen Behörde eine Rekursschrift einzureichen, deren Abfassung sich nach den für die Klage aufgestellten Vorschriften (Art. 27, Al. 2) richtet. Art. 28 ist analog anwendbar.

Die erstinstanzliche Behörde übermacht hierauf die Akten von Amtes wegen der obern Instanz,

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1909.

Weiterziehung.

welche nach Massgabe der in Art. 29 bis 31 enthaltenen Bestimmungen vorzugehen hat.

Die Angabe neuer Tatsachen und Beweismittel vor oberer Instanz ist zulässig, wird jedoch von der letztern nach freiem Ermessen gewürdigt.

Das neue Recht. a. Voraus-

Art. 35. Das Rechtsmittel des neuen Rechtes ist gegenüber einem rechtskräftigen Urteil unter den nachfolgenden Voraussetzungen gegeben:

1. wenn der Gesuchsteller Beweismittel, welche zur Erwahrung wirklich erheblicher Tatsachen dienen, erst seit der Fällung des Urteils entdeckt oder zur Hand gebracht hat;

- 2. wenn seit der Beurteilung der Sache ein in der Prozessverhandlung gebrauchtes Beweismittel auf dem Wege des Strafprozesses als gefälscht erklärt, oder ein darin abgehörter Zeuge mit bezug auf die gemachte Aussage wegen Meineides oder falscher Aussage verurteilt wurde;
- 3. wenn seit der Beurteilung der Sache dem Gesuchsteller neue für die Entscheidung erhebliche Tatsachen bekannt wurden.

Das neue Recht ist auch gegenüber Steuerrekursentscheiden anwendbar.

b. Verfahren.

Art. 36. Das neue Recht ist durch schriftliche Eingabe bei derjenigen Behörde nachzusuchen, welche in letzter Instanz das betreffende Urteil gefällt hat.

Die Eingabe ist nach Vorschrift des Art. 27, Al. 2 abzufassen und binnen drei Monaten seit demjenigen Zeitpunkte einzureichen, in welchem die Voraussetzung dem Gesuchsteller bekannt wurde. Die angegangene Behörde hat nach Massgabe der in Art. 29 bis 31 enthaltenen Bestimmungen vorzugenen.

Das Gesuch um neues Recht hat keine aufschiebende Wirkung. Wird es jedoch zugesprochen, so ist das gefällte Urteil aufgehoben und es wird durch die zusprechende Behörde von Amtes wegen eine neue Beurteilung der Streitsache vorgenommen, wobei es in ihrem Ermessen steht, eine neue Untersuchung anzuordnen.

V. Die Vollstreckung.

Verfahren.

Art. 37. Administrativurteile, welche auf Geldzahlung oder Sicherheitsleistung lauten, werden nach Massgabe des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs vollstreckt.

In allen übrigen Fällen haben die zuständigen Administrativbehörden auf Verlangen der Beteiligten die zur Urteilsvollstreckung notwendigen Massnahmen anzuordnen.

Vorsorgliche

Art. 38. Handelt es sich in einer Verwaltungs-Massnahmen streitsache um die Beseitigung gesetzwidriger oder verkehrsstörender Anlagen oder um die Ausführung dringender Arbeiten, so kann die urteilende Behörde schon vor der Fällung des Entscheides die notwendigen vorsorglichen Massnahmen treffen.

Die Kosten dieser Massnahmen sind von der klagenden Partei vorzuschiessen und im Urteil der unterlegenen Partei aufzuerlegen.

VI. Die Kosten.

Abänderungsanträge.

Art. 39. Die Auslagen, sowie die amtlichen Kesten im Administrativverfahren sind durch die unterliegende Partei zu bezahlen. Sie werden nach den bestehenden Tarifen bestimmt.

Für die Funktionen des Verwaltungsgerichtes ist neben den Barauslagen eine einmalige Urteilsgebühr zu beziehen, deren Bemessung durch einen vom Grossen Rat aufzustellenden Tarif geregelt wird.

Die durch Untersuchungsmassnahmen verursachten Auslagen sind durch diejenige Partei vorzuschiessen, welche die betreffende Massnahme beantragt hat. Die Auslagen für amtlich angeordnete Massnahmen trägt vorläufig der Staat, und es sind dieselben im Urteil zu verrechnen.

Art. 40. In denjenigen Streitfällen, in welchen Parteikosten. ein Austausch von Prozessschriften stattfindet, ist der obsiegenden Partei auf Kosten der unterliegenden für ihre Auslagen und Bemühungen

eine billige Entschädigung zuzusprechen. Die urteilende Behörde ist jedoch befugt, da, wo es die Umstände rechtfertigen, die Partei-

kosten wettzuschlagen.

C. Schluss- und Uebergangsbestimmungen.

Art. 41. Dieses Gesetz tritt nach seiner An- Inkrafttreten nahme durch das Volk in Kraft.

Alle widersprechenden gesetzlichen Bestimhebungsbestimmungen. mungen werden, sofern sie nicht im vorliegenden Gesetze ausdrücklich vorbehalten sind, auf diesen Zeitpunkt ausser Kraft gesetzt.

In seiner Gesamtheit aufgehoben wird das Gesetz vom 20. März 1854 über das Verfahren in Streitigkeiten über öffentliche Leistungen. Wo in andern Gesetzen eine analoge Anwendung desselben vorgeschrieben wird, hat die Beurteilung der betreffenden Streitsache durch das Verwaltungsgericht einzutreten.

Vorbehalten bleibt Art. 42 hienach.

Art. 42. Bis zum Inkrafttreten eines neuen Gesetzes über die direkten Staats- und Gemeindesteuern wird § 25 des Gesetzes vom 18. März 1865 über die Einkommenssteuer durch folgende Bestimmungen ersetzt:

§ 25. Gegen jede Entscheidung oder Verfügung der Bezirkssteuerkommission kann sowohl die Steuerverwaltung als auch der Steuerpflichtige binnen 14 Tagen seit der Eröffnung den Rekurs an die kantonale Rekurskommission erklären. Die Rekurserklärung ist schriftlich und mit einer Begründung versehen beim Regierungsstatthalteramt einzureichen.

§ 25a. Zur Entscheidung der in § 25 vorgesehenen Rekurse wird eine kantonale Rekurskommission eingesetzt. Dieselbe besteht aus 15 Mitgliedern und 5 Ersatzmännern, welche durch den Grossen Rat auf eine Amtsdauer von vier Jahren gewählt werden. Bei der Zusammensetzung der Kommission sind die verschiedenen Lan-

und Auf-

Amtliche Kosten.

... tritt auf den 1. Januar 1910 in Kraft.

. . . Art. 43 hienach.

. . Bezirkssteuerkommission und der Zentralsteuerkommission kann . . .

desteile und politischen Parteien angemessen zu berücksichtigen.

Die Rekurskommission kann sich zur Vorbereitung ihrer Entscheidung in höchstens drei Kammern einteilen. Mit der Vornahme von Untersuchungen und Einvernahmen kann sie ihren Präsidenten oder ein Mitglied beauftragen.

Im übrigen wird die Organisation der Kommission und das von ihr zu beobachtende Verfahren durch Dekret des Grossen Rates geregelt.

Erledigung hängiger Streitigkeiten.

Art. 43. Streitigkeiten, welche nach Massgabe des vorliegenden Gesetzes in die Kompetenz des Verwaltungsgerichtes fallen, jedoch im Zeitpunkt des Inkrafttretens bereits bei der bisher zuständigen Behörde anhängig gemacht worden sind, werden durch die letztere beurteilt.

Das in diesem Gesetz vorgeschriebene Verfahren ist dabei anwendbar.

Amtsantritt des Verwaltungsgerichtes. Art. 44. Das Verwaltungsgericht beginnt seine Amtstätigkeit sogleich nach stattgefundener Wahl und Beeidigung seiner Mitglieder.

Es hat auf Ende eines jeden Jahres dem Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates einen Bericht über seine Tätigkeit abzugeben und darin auch auf beobachtete Mängel in der Gesetzgebung hinzuweisen.

Verantwortlichkeit. Art. 45. Auf das Verwaltungsgericht und seine Abteilungen sind die Vorschriften der §§ 30 ff. des Gesetzes vom 19. Mai 1851 über die Verantwortlichkeit der Behörden und Beamten unter Vorbehalt des Art. 51 der Staatsverfassung analog anwendbar.

Gegen eine dem Regierungsrat untergeordnete Verwaltungsjustizbehörde kann wegen Verzögerung oder Verweigerung einer gesetzlichen oder Gestattung einer gesetzwidrigen Rechtshülfe, wegen ungebührlicher Behandlung der Parteien und wegen Formverletzung Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist binnen zehn Tagen, von dem Tage an gerechnet, an welchem der Beschwerdeführer von dem Beschwerdegrund Kenntnis erhielt, schriftlich und mit den nötigen Belegen versehen dem Regierungsrat einzureichen, welcher nach Massgabe der Art. 29 ff. dieses Gesetzes vorzugehen hat.

Die Anhebung einer Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung.

Bern, den 11. Februar 1909.

Im Namen des Grossen Rates
der Präsident
Jenny,
der Staatsschreiber
Kistler.

Abänderungsanträge.

Verwaltungs- Art. 44. Das Verwaltungsgericht hat auf gericht. Ende . . .

Bern, den 30. April 1909.

Namens der Grossratskommission der Präsident Bühler.

Gesetz

über

die Bereinigung der Grundbücher im Kanton Bern.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in Erwägung, dass es zweckmässig ist, vor der Einführung des schweizerischen Grundbuches die kantonalen Grundbücher zu bereinigen;

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

Art. 1. Innerhalb einer vom Regierungsrat festzusetzenden Frist haben die Gemeinden die sämtlichen in ihrem Gebiete gelegenen Grundstücke, inbegriffen die öffentlichen Strassen und Wege, auf die ihnen zuzustellenden Formulare (Grundstückblätter) auftragen und diese der Amtsschreiberei einreichen zu lassen.

Form und Inhalt der Grundstückblätter werden durch eine Verordnung des Regierungsrates festgestellt.

Art. 2. Diejenigen Grundeigentümer, welche sich zur Zeit des in Art. 1 vorgesehenen Fristbeginnes ihr Grundeigentum noch nicht haben zufertigen lassen, sind gehalten, dies innerhalb einer Frist von fünf Monaten zu tun. Hiefür ist nur die Hälfte der im Gesetz vom 24. März 1878 betreffend die Amts- und Gerichtsschreibereien vorgesehenen Handänderungsgebühren zu bezahlen.

Nach Ablauf dieser Frist hat die zuständige Fertigungsbehörde die Fertigung auf Kosten des Säumigen von Amtes wegen zu veranlassen, wobei aber die volle Handänderungsgebühr zu entrichten ist.

Zur Anmeldung von Rechten und Dienstbarkeiten im Sinne des Art. 3 hienach ist der Eigentümer des Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1909. ... nicht nach gesetzlicher Vorschrift haben ...

herrschenden Grundstückes nur dann befugt, wenn ihm dasselbe zugefertigt wurde.

Die Vollziehung dieser Vorschriften ist durch Verordnung des Regierungsrates zu regeln.

Art. 3. Binnen neun Monaten von dem durch regierungsrätliche Verfügung festzusetzenden Tage hinweg haben alle Personen, welchen eine Dienstbarkeit, eine Grundlast, ein selbständiges, dauerndes Recht an Grundstücken (Baurecht, Quellenrecht und so weiter) oder ein Bergwerk zusteht, diese Rechte durch Eingabe bei der Amtsschreiberei geltend zu machen. Liegt das dienende Grundstück in verschiedenen Amtsbezirken, so ist die Eingabe in jedem Bezirk zu machen.

Die Aufforderung zur Eingabe ist vor dem Anfang der im ersten Absatz vorgesehenen Frist bekannt zu machen und drei Monate vor deren Ablauf zu wiederholen.

Dienstbarkeiten, welche ein allgemeines Benutzungsrecht (Wegrecht etc.) begründen, sind vom Einwohnergemeinderat anzumelden; jedoch ist auch jeder Beteiligte hiezu befugt.

Art. 4. Binnen der in Art. 3, Absatz 1 genannten Frist haben alle Personen, welchen ein Grundpfandrecht, mit Ausnahme der in Art. 15 erwähnten gesetzlichen und gerichtlichen Hypotheken, zusteht, dieses Recht durch Eingabe bei der Amtsschreiberei geltend zu machen. Liegt das Grundpfand in verschiedenen Amtsbezirken, so ist die Eingabe in jedem Bezirk zu machen.

Zur Eingabe ist auch derjenige berechtigt, dem ein

Grundpfandtitel als Faustpfand haftet.

Die in Art. 3, zweiter Absatz, enthaltene Bestimmung ist entsprechend anzuwenden.

- Art. 5. Die Eingabe geschieht schriftlich und soll enthalten:
 - bei Dienstbarkeiten, Grundlasten, selbständigen und dauernden Rechten an Grundstücken und Bergwerken

die genaue Angabe des Rechtes,

die Angabe des Titels, auf den sich das Recht stützt mit Bezeichnung seines Datums und der Stelle, wo er im Grundbuch eingetragen ist oder mangels einer Eintragung die Angabe des Erwerbsgrundes,

die genaue Bezeichnung des Berechtigten,

- die genaue Bezeichnung des belasteten und wenn ein solches vorhanden ist, des berechtigten Grundstückes mit Angabe der Flur- und Parzellennummer,
- die genaue Bezeichnung des Eigentümers des belasteten Grundstückes;

2. bei Grundpfandrechten

den im Grundbuch eingetragenen Kapitalbetrag der Forderung,

die Angabe des Forderungstitels mit Bezeichnung seines Datums und der Stelle des Grundbuches, in dem er eingeschrieben ist; bei Forderungen, die durch Ueberbund oder Anweisung Pfandrecht erhalten haben, auch des Titels, durch den das Grundpfandrecht vorbehalten oder übertragen wurde,

die genaue Bezeichnung des Gläubigers und Schuldners, sowie im alten Kantonsteil die Angabe, ob das Grundpfandrecht nur auf den Abänderungsanträge.

... geschieht nach amtlichem Formular schriftlich ...

... mangels eines Titels die Angabe ...

im Eigentum des Schuldners befindlichen Grundstücken geltend gemacht oder auch an Dritten gehörenden Grundstücken beansprucht wird. Ist das letztere der Fall, so sind in der Eingabe die den Dritten gehörenden Unterpfänder anzugeben.

Die Eingaben und Empfangsscheine sind von der Stempelabgabe befreit. Ebenso sind die zum Zwecke der Vorbereitung von Eingaben nötigen Grundbuchnachschlagungen gebührenfrei.

Art. 6. Der Amtsschreiber ist berechtigt, die Vorlage der Originaltitel gegen Empfangschein zu verlangen.

Er hat von Amtes wegen die Verhältnisse unter Mitwirkung des Berechtigten und Belasteten soweit aufzuklären, als die Anlage der Grundbücher es erfordert.

Der Regierungsrat hat geeignete Organe zu bestellen, welche für die Erteilung der nötigen Aufklärungen und Instruktionen sorgen.

Art. 7. Der Amtsschreiber fertigt von jedem ihm eingereichten Grundstückblatt ein Doppel an, indem er zugleich allfällige Irrtümer und Auslassungen berichtigt.

In beiden Doppeln der Grundstückblätter trägt er hierauf die angemeldeten selbständigen, dauernden Rechte und Bergwerke, sowie die eingegebenen Dienstbarkeiten, Grundlasten und Grundpfandrechte ein.

Die so ergänzten Grundstückblätter stellen die provisorischen Grundbuchblätter dar.

Art. 8. Der Amtsschreiber kann in Fällen, wo die Verhältnisse es als zweckmässig erscheinen lassen, für mehrere dem nämlichen Eigentümer gehörende Grundstücke ein Kollektivgrundbuchblatt erstellen.

Der Eigentümer ist hievon zu benachrichtigen und kann sich dieser Massnahme widersetzen.

Art. 9. Die Grundbuchblätter sind während drei Monaten in den Gemeinden öffentlich aufzulegen.

Die Auflage ist vom Amtschreiber öffentlich bekannt zu machen mit der Aufforderung an die Beteiligten, während der Auflagefrist allfällige Einsprachen bei der Gemeinderatsschreiberei schriftlich geltend zu machen

Innerhalb dieser Frist können auch noch Rechte, deren Eingabe nach den Vorschriften der Art. 3 und 4 unterlassen wurde, auf der Gemeinderatsschreiberei angemeldet werden. Solche nachträgliche Anmeldungen sind in gleicher Weise zu behandeln wie Einsprachen.

Art. 10. Hat eine Dienstbarkeit für das berechtigte Grundstück alles Interesse verloren, so kann der Belastete während der Auflagefrist im Wege des Einspruchsverfahrens Löschung verlangen.

Art. 11. Zwecks Prüfung der gemäss Art. 9 und 10 gemachten Einsprachen ernennt der Regierungsrat die nötige Anzahl von Sachverständigen.

Der für das betreffende Gebiet ernannte Sachverständige hat nach Ablauf der Auflagefrist die Verhältnisse zu prüfen und nach Einvernahme der Beteiligten binnen der Frist von sechs Monaten darüber zu entscheiden, ob das bestrittene oder nachträglich angemeldete Recht in die Grundbuchblätter aufzunehmen sei oder nicht.

Abänderungsanträge.

 \dots Stempelabgabe und von jeder Staatsgebühr befreit. . . .

Der Amtschreiber und die Einwohnergemeinderäte sind von Amtes wegen verpflichtet, dem Sachverständigen die von ihm verlangten Aufschlüsse zu erteilen und ihm bei der Erledigung der Einsprachen an die Hand zu gehen. Auch kann derselbe von den Beteiligten die Vorlage der Originaltitel verlangen.

Der Entscheid der Sachverständigen ist den Beteiligten mittelst eingeschriebenen Briefes zu eröffnen.

Diejenigen Beteiligten, welche mit dem Entscheide des Sachverständigen nicht einverstanden sind, haben binnen der Frist von zwei Monaten seit der Eröffnung des Entscheides beim Richter Einspruchsklage zu erheben.

Geschieht dies nicht, so macht der Entscheid des Sachverständigen betreffend die Frage der Eintragung oder Nichteintragung des Rechtes oder der Last in die Grundbuchblätter Regel.

Durch den Entscheid des Sachverständigen und die dadurch bewirkte Verteilung der Parteirollen wird an der Beweislast im Prozess nichts geändert.

Art. 12. Die Einspruchsklagen sind vom Gerichtspräsidenten in dem in § 37, 1. und 2. Absatz, des Einführungsgesetzes zum Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs vorgesehenen Verfahren zu erledigen.

In appellabeln Fällen ist der § 39 des vorerwähnten Einführungsgesetzes anwendbar und es hat der Appellations- und Kassationshof so bald als möglich die Streitsachen zu entscheiden.

Der Richter, beziehungsweise der Appellations- und Kassationshof macht von dem rechtskräftigen Entscheide dem Grundbuchführer von Amtes wegen Mitteilung, worauf die definitive Eintragung des anerkannten Rechtes erfolgt.

Mit dem Entscheid über die Einspruchsklage ist auch derjenige über den materiellen Bestand der in Betracht fallenden Rechte zu verbinden.

Art. 13. Die Kosten der Eingabe trägt der Ansprecher. Ueber die Kostentragung im Einspruchsverfahren entscheidet der Richter gemäss den Vorschriften des Zivilprozessgesetzes, jedoch ohne an die Bestimmung des § 305 dieses Gesetzes betreffend die Höhe der Kosten gebunden zu sein. Alle übrigen Kosten trägt der Staat.

Bei verspäteten Eingaben gemäss Art. 9, Absatz 3 hat der Ansprecher eine durch regierungsrätliche Verordnung festzusetzende Gebühr zu entrichten.

Art. 14. Nach Durchführung des Bereinigungsverfahrens legt der Amtsschreiber die definitiven Grundbuchblätter an, welche das bereinigte kantonale Grundbuch bilden.

Diejenigen eintragspflichtigen Rechte, welche nicht gemäss Art. 3, 4 und 9 angemeldet wurden, werden nicht in das bereinigte Grundbuch aufgenommen und gelten bei der Einführung des eidgenössischen Grundbuches nicht als im kantonalen Grundbuch eingetragen.

Wird ein eintragungspflichtiges Recht infolge der Nichtanmeldung durch den Berechtigten in den Grundbuchblättern nicht eingetragen, so hat der Berechtigte einen allfälligen ihm aus seiner Säumnis entstandenen Schaden selbst zu tragen. Abänderungsanträge.

... anerkannten oder die Löschung des aberkannten Rechtes ...

Art. 15. Im neuen Kantonsteil werden alle gesetzlichen Grundpfandrechte zugunsten Minderjähriger oder Bevormundeter, ebenso die gerichtlichen Grundpfandrechte, welche in den Bezirken von Pruntrut, Delsberg, Freibergen und Laufen noch bestehen und welche vor dem Inkrafttreten des Gesetzes vom 18. Oktober 1891 eingeschrieben wurden, auf 1. Januar 1912 als aufgehoben erklärt, sofern sie bis zu jenem Zeitpunkte nicht bereits erloschen sind.

Diese Vorschrift findet ebenfalls Anwendung auf das gesetzliche Grundpfandrecht zur Sicherung der Ablösungssumme für ein Weidrecht (Verordnung vom 23. Dezember 1816) und auf dasjenige der Legatare (Art. 1017 Code civil français).

Die gesetzlichen Grundpfandrechte der Ehefrauen, die vor dem Inkrafttreten des schweizerischen Zivilgesetzes eingeschrieben worden sind, werden auf 1. Januar 1912 als erloschen erklärt und durch das in Art. 211 Z. G. B. bezeichnete Vorrecht ersetzt.

Die oben erwähnten gesetzlichen und gerichtlichen Hypotheken, welche vor dem 1. Januar 1912 geltend gemacht werden können, behalten jedoch ihre Gültigkeit in einem nach diesem Datum durchgeführten Betreibungs-, Konkurs- oder Hypothekenreinigungsverfahren, wenn vor dem 1. Januar 1912 die Betreibung auf Pfandverwertung der betreffenden Grundstücke anbegehrt, die versicherte Forderung eingegeben oder die in Art. 2183 des französischen Zivilgesetzbuches vorgesehene Notifikation dem Gläubiger zugestellt worden ist.

Art. 16. Die während und nach der in den Art. 3 und 4 vorgesehenen Eingabefrist bei der Amtsschreiberei zur Anmeldung gelangenden, neu entstandenen dinglichen Rechte sind vom Amtsschreiber in einem besondern Register (Tagebuch) vorzumerken und hierauf von Amtes wegen in die Grundbuchblätter einzu-

Die Eintragung im Tagebuch ersetzt die Einschrei-

bung in das bisherige Grundbuch.

Der Anmeldung für die Eintragung sind neben der Haupturkunde notarialisch beglaubigte Abschriften beizulegen, die als Belege zu den Grundbuchblättern dienen und in gleicher Weise geordnet und aufbewahrt werden sollen, wie die Belege für das Grundbuch des schweizerischen Zivilgesetzbuches.

Diese neuerrichteten Rechte unterliegen dem Ein-

spruchsverfahren nicht.

Art. 17. Dieses Gesetz tritt mit seiner Annahme durch das Volk in Kraft.

Der Regierungsrat hat die nötigen Vollziehungsverordnungen dazu zu erlassen.

Bern, den 5. April 1909.

Im Namen des Grossen Rates der Präsident Jenny, der Staatsschreiber Kistler.

Abänderungsanträge.

Bern, den 12. Mai 1909.

Im Namen der Grossratskommission deren Präsident Schär.

Vortrag der Finanzdirektion

an den

Regierungsrat zu Handen des Grossen Rates

betreffend

Aufnahme eines Anleihens von Fr. 30,000,000.

(Mai 1909.)

Die volkswirtschaftliche Entwicklung unseres Kantons bringt fortwährend gesteigerte Anforderungen an die Leistungsfähigkeit unserer Hypothekarkasse und der Kantonalbank mit sich; in gleicher Weise haben auch die Ansprüche aller Art an den Staat in Form von Subventionen zugenommen. Es ist daher Pflicht der Staatsbehörden, rechtzeitig für die Mittel zu sorgen, um allen diesen Anforderungen, soweit solche Berechtigung haben, entsprechen zu können. Die Finanzdirektion sieht sich deshalb veranlasst, Ihnen zuhanden des Grossen Rates zu beantragen, es sei ein Anleihen im Betrage von 30,000,000 Fr. zu kontrahieren

Zur nähern Begründung der Geldbedürfnisse des Staates und seiner genannten Anstalten erlauben wir uns folgendes anzuführen.

I. Hypothekarkasse. — In ihren Bemerkungen zum Staatsverwaltungsbericht und der Staatsrechnung pro 1907 weist die Staatswirtschaftskommission zum Abschnitt «Finanzdirektion», unter der Ueberschrift «Hypothekarkasse», auf die Knappheit der Geldmittel dieses Finanzinstitutes hin und gibt schliesslich ihrer Meinung in folgendem Passus Ausdrück: «Wir möchten deshalb den Regierungsrat dringend einladen, darauf Bedacht zu nehmen, die Betriebsmittel der Hypothekarkasse durch Aufnahme eines neuen Anleihens zu vermehren, sobald die Verhältnisse des Geldmarktes dies gestatten.» Dieser Anregung hat der Grosse Rat durch Genehmigung des Berichtes der Staatswirtschaftskommission zugestimmt.

Wir verweisen hier auch auf die letzten Verwaltungsberichte der Hypothekarkasse selbst, worin speziell auch darauf hingewiesen wird, dass dieses Institut genötigt war, sich in der Bewilligung neuer Darlehn nicht unwesentliche Beschränkungen aufzuer-

legen. — Wenn auch diese seit einiger Zeit wieder fallen gelassen werden konnten, so wäre es doch verfehlt, anzunehmen, die der Kasse zurzeit zur Verfügung stehenden Mittel würden ihr auch weiterhin und auf alle Fälle gestatten, in gleichmässiger Weise möglichst allen an sie gestellten Begehren gerecht zu werden. Wenn demnach die Hypothekarkasse in letzter Zeit Darlehn in grossem Umfange bewilligen und auch auszahlen konnte, so steht doch jederzeit zu befürchten, dass ihre disponibeln Mittel wieder knapp werden, sobald ausserordentliche Ansprüche an sie herantreten, dies um so mehr, als der Zufluss an Depositen und an Kassaschein-Anlagen mit den Geldgesuchen nicht Schritt gehalten hat und voraussichtlich auch im Falle solcher ausserordentlicher Ansprüche nicht Schritt halten würde. — Infolge der hohen Zinse, welche von den Konkurrenzinstituten für Depositen und Kassascheine bewilligt wurden, war auch die Hypothekarkasse gezwungen, höhere Zinsfüsse für Einlagen zu bewilligen, was natürlich auf die Erträgnisse von ungünstigem Einflusse sein musste. Um trotzdem ein für die Staatskasse annehmbares Geschäftsresultat zu erzielen, ist es Aufgabe der Staatsbehörden, der Hypothekarkasse auch billiges Geld zur Verfügung zu stellen, womit dieselbe in die Möglich-keit versetzt wird, auch in Zukunft namentlich dem kleinen Landwirt billiges Geld abgeben zu können.

Die Anstaltsbehörden der Hypothekarkasse sind daher zur Ueberzeugung gelangt, dass es im Interesse des Institutes sowohl, als auch des geldsuchenden Publikums und nicht zuletzt auch in demjenigen des Staates liege, wenn der Anstalt neuerdings eine Summe von 10,000,000 Fr. zur Verfügung gestellt werde.

H. Kantonalbank. — Durch Bundesgesetz über die Schweizerische Nationalbank vom 6. Oktober 1905 hat der Bund das ausschliessliche Recht zur Ausgabe von Banknoten der Schweizerischen Nationalbank übertragen. Infolgedessen ist die Kantonalbank genötigt, innerhalb einer Frist von 3 Jahren, vom 20. Juni 1907 an gerechnet, ihre Noten zurückzuziehen. Dadurch werden ihr 12 Millionen Franken disponibler Mittel entzogen.

Es bedarf wohl keines weitern Nachweises, dass für diese Verminderung der Betriebsmittel Ersatz geschaffen werden muss, wenn die Kantonalbank ihre Aufgabe richtig erfüllen und «dem Handel, dem Gewerbe und der Landwirtschaft dienen soll», wie das Gesetz sich ausdrückt, das heisst diesen die nötigen Geldmittel zur Verfügung stellen soll.

Bereits haben eine Reihe von Kantonen, so Zürich, Basel-Stadt, St. Gallen, Neuenburg, Waadt und andere mehr, diesen Ersatz bewerkstelligt durch Erhöhung des Grundkapitals ihrer respektiven Anstalten und sich die hiezu nötigen Mittel auf dem Anleihenswege beschafft.

Im Kanton Bern würde eine Erhöhung des Grundkapitals die Revision des Bankgesetzes bedingen, indem dieses das Grundkapital der Kantonalbank auf 20 Millionen Franken festsetzt. Wir glauben aber, zurzeit noch von einer Revision dieses Gesetzes Umgang nehmen zu sollen und betrachten es als zweckmässig, die Vermehrung der Betriebsmittel der Kantonalbank in gleicher Weise zu bewerkstelligen, wie dies bereits im Jahre 1899 geschah und vom Bernervolk gutgeheissen worden ist, nämlich durch Aufnahme eines Anleihens durch den Staat, aus welchem dieser der Kantonalbank die benötigten 10 Millionen Franken zur Verfügung stellen würde.

Obwohl der Verlust an Betriebsmitteln, welcher der Kantonalbank aus dem Rückzug ihrer Notenemission erwächst, 12,000,000 Fr. beträgt, haben die Bankbehörden erklärt, dass sie mit einer Zuwendung von 10 Millionen Franken durch den Staat auskommen könne, sofern ihr dann der letztere einen Teil ihrer Beteiligung an den Vereinigten Kander- und Hagneckwerken, nun Bernischen Kraftwerken, abnehme.

III. Staatskasse. — Auch hier weisen wir in erster Linie auf die Anregungen der Staatswirtschaftskommission auf Vermehrung der Betriebsmittel der Staatskasse hin.

Das auf Grund des Gesetzes vom 4. Mai 1902 aufgenommene Darlehn von 20,000,000 Fr. ist durch die seither zur Ausrichtung gelangten, respektive bewilligten und noch auszurichtenden Eisenbahnsubventionen mehr als absorbiert worden. Wir verweisen diesbezüglich nur auf die Subvention an die Lötschbergbahn von 17,500,000 Fr., die Subventionen an die neue Gesellschaft der Saignelégier-Glovelier-Bahn, an die Pruntrut-Bonfol-Bahn (Bonfol-Grenze), die Langenthal-Jura-Bahn, die Ramsei-Sumiswald-Huttwil-Bahn. Hiezu kommt noch die Staatsbeteiligung an der Schweizerischen Nationalbank von rund 3½ Millionen, wovon allerdings zurzeit nur 50% einbezahlt sind; der Rest der Beteiligung kann aber jederzeit eingerufen werden. Auch hat sich der Staat an der Erhöhung des Aktienkapitals der Vereinigten Kander- und Hagneckwerke, nun Bernische Kraftwerke, mit einer Summe von 2,500,000 Fr. beteiligt.

Die noch schwebenden Verbindlichkeiten der Staatskasse aus den eben erwähnten und andern Subventionen und Staatsbeteiligungen belaufen sich zurzeit auf rund 9,760,000 Fr., welcher Summe gegenüber

die Staatskasse gegenwärtig nur über rund $4^1/_2$ Millionen Franken flüssiger Mittel verfügt.

Im weitern ist zu bemerken, dass die Absicht besteht, aus den der Staatskasse zu beschaffenden Mitteln der Kantonalbank einen Teil ihres Aktienbesitzes an den Bernischen Kraftwerken (ehemalige Vereinigte Kander- und Hagneckwerke) abzunehmen, während der übrige Teil dieses Aktienbesitzes der Kantonalbank den interessierten bernischen Gemeinden zur Verfügung gestellt werden soll, um diesen die Möglichkeit zu verschaffen, sich an diesem Unternehmen zu beteiligen.

Auch machen wir hier noch darauf aufmerksam, dass dem Grossen Rat ein Vorschlag betreffend Beteiligung des Kantons Bern an einer Aktiengesellschaft zum Ankauf und Betrieb der Saline Schweizerhalle vorliegt, dessen Annahme kaum zweifelhaft ist und für die Staatskasse ebenfalls eine wesentliche Ausgabe von rund 370,000 Fr. zur Folge haben wird.

Endlich weisen wir darauf hin, dass an den Staat in absehbarer Zeit auch noch weitere Subventionsbegehren gestellt werden, die zum Teil wenigstens Berücksichtigung werden finden müssen (wir erwähnen bloss die Erweiterung der Anstalt Heiligenschwendi, eventuell ein ferneres Sanatorium, Anstalt für Schwachsinnige des Oberlandes, Erweiterung der Irrenpflege, Anstalt für Bösartige etc.).

Wenn der Staat in der Lage sein soll, allen diesen Anforderungen zu genügen, so kommen wir dazu, auch für die Staatskasse von dem zu kontrahierenden Darlehn eine Summe von 10 Millionen Franken in Anspruch nehmen zu müssen.

Soweit es die Zuwendungen von je 10 Millionen Franken an die Hypothekarkasse und an die Kantonalbank anbetrifft, tritt durch dieses Darlehn eine Vermehrung der Staatsschulden eigentlich nicht ein, indem diesem Teil des Darlehns produktive Werte gegenüberstehen werden. Aber auch einem Teil der Mittel, die für die Staatskasse selber bestimmt sind, werden produktive Geldanlagen gegenüberstehen, so die Beteiligung an den Bernischen Kraftwerken und an der Saline Schweizerhalle. Die Verzinsung dieser Anlagen erscheint als gesichert und sie werden darüber hinaus voraussichtlich einen effektiven Gewinn abwerfen.

In Zusammenfassung des oben Angebrachten geben wir der Ueberzeugung Ausdruck, dass die für die Hypothekarkasse und die Kantonalbank in Aussicht genommenen Zuschüsse von je 10 Millionen Franken und die Vermehrung der Betriebsmittel der Staatskasse um eine gleiche Summe für die Entwicklung jener Anstalten und zur Bestreitung der bestehenden und in nicht allzu ferner Aussicht stehenden Verpflichtungen der Staatskasse notwendig sind, und dass unter den obwaltenden Umständen die Aufnahme eines Anleihens im Betrage von 30 Millionen Franken nicht zu umgehen ist. Eine Verschiebung der An-leihensoperation von längerer Dauer ist ohne Schädigung der Interessen des Staates und seiner Anstalten nicht möglich. Es ist daher angezeigt, das Anleihen jetzt zu relativ recht günstigen Bedingungen zu kontrahieren, sonst wäre man unter Umständen in kurzer Zeit genötigt, unter weniger günstigen Verhältnissen das Geld zu beschaffen; denn niemand kann voraussagen, wie sich der europäische Geldmarkt in nächster Zeit gestalten wird, und aufs Ungewisse abstellen, hiesse eine zu grosse Verantwortung übernehmen.

Durch das beantragte Anleihen und die vorgesehene Verteilung desselben unter die Hypothekarkasse, die Kantonalbank und die Staatskasse werden die beiden Staatsanstalten in die Möglichkeit versetzt, ihre Aufgaben nach allen Richtungen zu erfüllen und zwar nicht nur in notdürftiger Weise, sondern so, dass sie auch noch Mittel zur Verfügung haben, wenn aus irgend einem Grunde eine Krisis unser Land heimsuchen sollte. Die Staatskasse aber wird dadurch instand gestellt, ihren schwebenden Verpflichtungen pünktlich und ohne Inanspruchnahme der Kantonalbank nachzukommen, und daneben bleibt ihr noch ein genügendes Betriebskapital übrig.

Modalitäten. — Die auf dem Geldmarkte, namentlich dem französischen, zurzeit bestehenden Konjunkturen scheinen für die Kontrahierung eines Anleihens günstig zu sein. Es sind uns denn auch aus französischen Finanzkreisen vorteilhafte Offerten für den Abschluss eines Anleihensvertrages gemacht worden, die wir aber mangels Kompetenz nicht akzeptieren konnten. Bekanntermassen muss ja die Aufnahme eines Staatsanleihens vom Volke beschlossen werden. Die französischen Finanzleute, die uns die erwähnten Offerten gemacht haben, erklärten aber, speziell mit Rücksicht auf die fortwährenden Wirren auf dem Balkan und die dadurch bedingte Kriegsgefahr, sich nicht so lange binden zu können, bis die Angelegenheit von dem Grossen Rat behandelt und der Volksentscheid gefallen sei.

Wir betrachten es daher als zweckmässig, dass vorerst die grundsätzliche Frage, ob das Anleihen aufgenommen werden solle oder nicht, in aller Form durch Volksbeschluss entschieden werde, um dann eventuell die günstige Konjunktur benutzen und im geeigneten Zeitpunkt den Anleihensvertrag zum Abschlusse bringen zu können, unter Vorbehalt der Ratifikation durch den Grossen Rat. Dadurch, dass dieser Vertrag noch dem Grossen Rate zur Genehmigung zu unterbreiten ist, sind unseres Erachtens alle wünschbaren Garantien geschaffen, während andererseits die Möglichkeit gegeben ist, den günstigsten Moment für den Vertragsabschluss zu benutzen.

Als Typus ist ein $3^1/{_2}^0/{_0}$ Anleihen in Aussicht genommen, wofür bereits recht günstige Offerten in sicherer Aussicht stehen. Die weitern Modalitäten können natürlich heute noch nicht bestimmt werden, da auf

die Ausgestaltung derselben verschiedene, im gegenwärtigen Zeitpunkt noch nicht mit Sicherheit festzustellende Faktoren von Einfluss sein werden.

Gestützt auf die vorstehenden Ausführungen empfehlen wir Ihnen den nachfolgenden Beschluss-Entwurf bestens zur Genehmigung.

Beschluss-Entwurf:

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

- 1. Der Grosse Rat wird ermächtigt, zum Zwecke der Vermehrung der Betriebsmittel der Hypothekarkasse, der Kantonalbank und der Staatskasse ein Staatsanleihen im Betrage von 30 Millionen Franken aufzunehmen und einen daherigen Vertrag endgültig zu genehmigen.
 - 2. Dieser Beschluss unterliegt der Volksabstimmung.

Bern, den 4. Mai 1909.

Der Finanzdirektor:

Kunz.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 6. Mai 1909.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Simonin,
der Staatsschreiber
Kistler.

Vortrag der Finanzdirektion

an den

Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

betreffend

Beteiligung des Staates an einer Salinen-Aktiengesellschaft.

(April 1909.)

Die Kantone Basel-Stadt, Zürich, St. Gallen und Bern haben von der Firma von Glenck, Kornmann & Cie., Eigentümerin der Saline Schweizerhalle, zuhanden einer zu gründenden Aktiengesellschaft und unter Vorbehalt der Genehmigung der bezüglichen Verträge durch die kompetenten Staatsbehörden die genannte Saline Schweizerhalle mit allen Zubehörden eigen-

tümlich erworben.

Vor dem Abschluss der heute vorliegenden Verträge sind von den Vertretern der vier genannten Kantone einlässliche Gutachten eingeholt worden: so ein technisches Gutachten, nach welchem die Salzlager der Saline Schweizerhalle eine Jahresproduktion von mindestens 300,000 q auf wenigstens 186 Jahre gestatten; ferner eine kommerzielle Expertise, nach welcher die sämtlichen amortisabeln Aktiven bis zum Jahre 1940 vollständig amortisiert werden können und überdies noch eine Dividende von über $10\,^{\rm o}/_{\rm o}$ zu erwarten ist. Endlich wurden auch über die Wertung der gekauften Grundstücke, die Schätzung des Geleiseanschlusses und diejenige der übernommenen Gebäulichkeiten die Berichte von Sachverständigen eingeholt, welche Berichte sich über den jeweiligen Gegenstand gründlich und vorteilhaft aussprechen.

Der Inhalt der abgeschlossenen Verträge ist kurz folgender:

Durch den ersten Vertrag, abgeschlossen mit der Firma von Glenck, Kornmann & Cie., werden den vier Kantonen zuhanden der zu gründenden Aktiengesellschaft zu Eigentum übertragen: Konzession und Eigentum am Salzlager, sämtliche im Kanton Baselland auf den Namen der genannten Firma eingetragenen Grundstücke mit darauf erstellten Gebäulichkeiten, der Normalgeleiseanschluss, die Kleinbahn in der Saline mit zugehörigem Material und Drehscheiben, die sämtlichen zur Installation der Saline gehörenden Maschinen und Mobilien nach Inventar, sämtliche vorhandenen

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1909.

Vorräte an Kohlen, Säcken, Sackstoff, Salz, Bau- und andern Materialien etc. Der Kaufpreis ist festgesetzt auf 3,603,856 Fr., wovon in Abzug kommen für zu übernehmende Passiven 853,856 Fr., so dass also der Nettokaufpreis 2,750,000 Fr. beträgt. Hievon werden 1,250,000 Fr. in $4^{1}/_{2}$ Obligationen beschafft, das heisst diese Obligationen, die bis 1940 unkündbar sind, werden der verkäuferschen Firma an Zahlungsstatt gegeben. Der Rest des Kaufpreises — 1,500,000 - wird durch Ausgabe von Aktien aufgebracht und also der Firma von Glenk, Kornmann & Cie. in bar ausbezahlt. Nutzen und Schaden dieses Vertrages sind auf 1. Januar 1909 festgesetzt.

Der zweite Vertrag wurde zwischen den Vertretern der vier Kantone abgeschlossen, und es verpflichten sich darin diese Kantone zur Uebernahme von Aktien der zu gründenden Aktiengesellschaft für zusammen 1,000,000 Fr. und zwar im Verhältnis des Salzkonsums der vier Kantone im Jahre 1907. Das Betreffnis des Kantons Bern an dieser Aktienbeteiligung ist demgemäss auf 370,000 Fr. = 370 Aktien à 1000 Fr. festgesetzt. Im weitern verpflichten sich die Kantone natürlich unter Vorbehalt der bestehenden Salzlieferungsverträge — ihren Bedarf an Speise-, Industrie-, Vieh- und Gewerbesalz und Sohle in Zukunft ausschliesslich bei der zu gründenden Aktiengesellschaft

Im dritten Vertrag, abgeschlossen zwischen den Vertretern der vier Kantone und Herrn Hugo von Glenck, eintem Teilhaber der Firma von Glenck, Kornmann & Cie., verpflichtet sich Herr von Glenck, sich mit einer Summe von 500,000 Fr. in Aktien an der mehrerwähnten Aktiengesellschaft zu beteiligen, wobei den Kantonen auf der Hälfte dieser Aktien ein Kaufsrecht al pari und auf der andern Hälfte ein Vorkaufsrecht eingeräumt wird. Endlich wird Herr von Glenck als Delegierter des Verwaltungsrates angestellt und ihm die Geschäftsführung übertragen. Es wird also für die nächsten Jahre zum wenigsten ein gewiegter Fachmann, der an dem Geschäfte selbst ganz bedeutend interessiert ist, für die oberste Leitung der Saline gewonnen.

Schliesslich liegt noch ein Statutenentwurf vor, als Antrag an die konstituierende Generalversammlung der Aktionäre. Entsprechend den Bestimmungen der obenerwähnten Verträge wird darin das Aktienkapital auf 1,500,000 Fr. und das Obligationenkapital auf 1,250,000 Fr. festgesetzt.

Bezüglich der weitern Bestimmungen all dieser Verträge verweisen wir auf die bei den Akten liegenden Abschriften derselben.

Wir beantragen Ihnen hiermit, diesen Verträgen die Genehmigung zu erteilen gemäss folgendem

Beschluss-Entwurf:

Salzwesen; Beteiligung des Staates an einer Aktiengesellschaft, Vertragsgenehmigung.

Der Grosse Rat des Kantons Bern, auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

Folgenden von der Finanzdirektion namens des Staates Bern abgeschlossenen Verträgen wird die Genehmigung erteilt:

1. Vertrag zwischen den Teilhabern und den Erben eines verstorbenen Teilhabers der Kollektivgesellschaft Saline Schweizerhalle von Glenck, Kornmann & Cie. mit Sitz in Schweizerhalle bei Prattelen einerseits und den Kantonen Basel-Stadt, Bern, Zürich und St. Gallen andererseits, vom 24. Februar 1909; Netto-Kaufpreis 2,750,000 Fr.

- 2. Vertrag zwischen den Kantonen Basel-Stadt, Bern, Zürich und St. Gallen, vom nämlichen Tage, betreffend die Gründung einer Aktiengesellschaft zum Zwecke der käuflichen Uebernahme der Saline Schweizerhalle und Ausbeutung ihres Salzlagers.
- 3. Vertrag zwischen den genannten Kantonen einer seits und Hugo von Glenck in Basel andererseits, vom gleichen Tage, betreffend die nämliche Gesellschaftsgründung.
- 4. Den zwischen den letztgenannten Vertragskontrahenten für die zu gründende Aktiengesellschaft als Antrag an die konstituierende Generalversammlung vereinbarten Statuten, gegenseitig unterzeichnet ar eben dem genannten Tage.

Bern, den 15. April 1909.

Der Finanzdirektor:

Kunz.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 21. April 1909.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Simonin,
der Staatsschreiber
Kistler.

Ergebnis der ersten Beratung durch den Grossen Rat

vom 25. Februar 1909.

(Art. 1-16 und 18-30.)

Gesetz

über

die direkten Staats- und Gemeindesteuern.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

gestützt auf Art. 92 der Staatsverfassung, auf Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

A. Staatssteuern.

I. Allgemeine Bestimmungen.

Art. 1. Die direkten Staatssteuern bestehen aus Steuerarten. der Vermögenssteuer und der Einkommenssteuer.

Art. 2. Die Festsetzung der beiden Steuerarten hat Verhältnisder stets gemeinsam und in der Weise zu erfolgen, dass beiden Steuerfür jede von ihnen die gleiche Anzahl von Einheitsan- arten und Festsetzung. sätzen zur Anwendung kommt.

Die Steueranlage wird alljährlich durch den Grossen Rat bei der Aufstellung des Voranschlages vorgenom-

men (Art. 26, Ziffer 8, der Staatsverfassung).

Jede Erhöhung der direkten Staatssteuern über den zweifachen Betrag des Einheitsansatzes unterliegt der Volksabstimmung. Steuererhöhungen über diesen Betrag können jeweilen nur für eine zum voraus bestimmte Zeitdauer beschlossen werden (Art. 6, Ziffer 6, der Staatsverfassung).

Vorbehalten bleibt die Kompetenz des Grossen Rates zur Erhebung einer besondern Armensteuer bis zu einem Vierteil der direkten Staatssteuer (Art. 91 der Staatsverfassung).

II. Die Vermögenssteuer.

Art. 3. Die Vermögenssteuer wird erhoben Steuerobjekt. 1. von dem im Kanton gelegenen Grundeigentum (Gebäude, Grund und Boden);

- 2. von den im Kanton nutzbar gemachten Wasserkräften:
- 3. von den auf steuerpflichtigem Grundeigentum pfandversicherten verzinslichen Kapitalien und Renten.

Ausnahmen von der objektiven Steuerpflicht.

- Art. 4. Nicht Gegenstand der Vermögenssteuer sind
- 1. die öffentlichen Gewässer;
- 2. die öffentlichen Strassen, Wege, Brücken und
- 3. Liegenschaften, welche keinerlei Nutzbarmachung unterliegen und weder einen Ertrag, noch einen Verkehrswert aufweisen.

Steuersubjekt.

- Art. 5. Die Vermögenssteuer hat zu entrichten,
- 1. wer Grundeigentum im Kanton hat;
- 2. jeder Eigentümer, Konzessionär oder Inhaber von im Kanton Bern nutzbar gemachten Wasserkräften;
- jeder Inhaber steuerpflichtiger Kapitalien, sofern er seinen Wohnsitz oder Geschäftssitz im Kanton

Für das der Ehefrau gehörende Vermögen ist, sofern zwischen den Eheleuten nicht Gütertrennung besteht, der Ehemann steuerpflichtig.

Ausnahmen von der subjektiven Steuerpflicht.

- Art. 6. Von der Pflicht zur Entrichtung der Vermögenssteuer sind befreit
 - 1. die Eidgenossenschaft und die exterritorialen Personen nach Massgabe der Bundesgesetzgebung;
 - der Staat und die Gemeinden für dasjenige Vermögen, welches den gesetzlich umschriebenen Staats- und Gemeindezwecken zu dienen hat;
 - 3. die Hypothekarkasse für ihre unterpfändlich angelegten Kapitalien;
 - 4. Korporationen, Vereine und Stiftungen, welche in gemeinnütziger Weise Staat oder Gemeinde in der Ausübung ihrer öffentlichen Aufgaben unterstützen, für dasjenige Grundeigentum, welches ausschliesslich diesen Zwecken dient.

Grundlage der

Art. 7. Für die Veranlagung der Vermögenssteuer Veranlagung. ist bei Grundeigentum und Wasserkräften die Grundsteuerschatzung, bei Kapitalien der durch den Schuldtitel ausgewiesene Betrag massgebend.

Für die Veranlagung grundpfändlich versicherter Renten sind die nötigen Vorschriften durch Dekret des

Grossen Rates aufzustellen.

Schuldenabzug.

Art. 8. Von der Grundsteuerschatzung des steuerpflichtigen Grundeigentums kann der Betrag der auf das letztere grundpfändlich versicherten Kapitalien und Renten, welche der Grundeigentümer selber zu verzinsen, beziehungsweise zu bezahlen hat, abgezogen werden, sofern von diesem Betrag im Kanton die Vermögenssteuer bezahlt wird. Diesen Aufhaftungen sind die grundpfändlich versicherten Kapitalforderungen der Hypothekarkasse gleichgestellt.

Ort der Veranlagung.

Art. 9. Die Veranlagung findet für Grundeigentum in derjenigen Gemeinde statt, in welcher dasselbe gelegen ist, für grundversicherte Kapitalien und Renten am Wohnort, beziehungsweise am Sitze des Gläubigers oder des Berechtigten.

Die nutzbar gemachten Wasserkräfte werden verhältnismässig in allen denjenigen Gemeinden eingeschätzt, auf welche sich die betreffende Wasserwerkanlage erstreckt. Ein Dekret des Grossen Rates wird hierüber die nötigen Vorschriften aufstellen.

Art. 10. Die Anlage und Führung der Grundsteuerregister, Schuldenabzugsregister und Kapitalsteuerregister liegt dem Einwohnergemeinderat ob.

Ein Dekret des Grossen Rates wird hierüber die

nötigen Ausführungsvorschriften aufstellen.

Art. 11. Die Grundsteuerschatzung ist nach dem Grundsteuerwahren Wert des Grundeigentums und der Wasser- schatzung: kräfte unter Berücksichtigung aller massgebenden Fak- a. Grundsatz. toren festzusetzen und es sollen dabei die einzelnen Gemeinden und Landesgegenden in bezug auf die Schatzung möglichst gleichmässig behandelt werden.

Speziell für die Gebäude soll die Schatzung, abgesehen von dem Werte des Grund und Bodens, auf welchem sie stehen, in der Regel dem Brandversicherungswert gleichkommen. Dabei ist jedoch einem durch besondere Verhältnisse bewirkten Mehr- oder Minderwert im einzelnen Falle angemessen Rechnung zu tragen.

Gebäude und Gebäudeteile, welche ausschliesslich landwirtschaftlichen Zwecken dienen, sind nur für die Hälfte ihres Schatzungswertes versteuerbar.

Bei nutzbar gemachten Wasserkräften hat die Schatzung nach den jeweilen in der Technik geltenden Einheiten unter Zugrundelegung fester Ansätze pro Einheit zu erfolgen.

Art. 12. Die einmal festgesetzten Grundsteuerschatzungen gelten auf unbestimmte Zeit. Eine Hauptrevision derselben wird jeweilen durch Dekret des Grossen Rates angeordnet, welches, unter Berücksichtigung der nachfolgenden Grundsätze, auch das Einschatzungsverfahren zu regeln hat.

Bei der Hauptrevision sind durch eine kantonale Schatzungskommission für jede Gemeinde die Grundlagen der vorzunehmenden Abänderungen festzustellen, wobei sowohl die Ansichtsäusserung des betreffenden Einwohnergemeinderates als auch diejenige der kantonalen Steuerverwaltung einzuholen ist. Die Einschatzung der einzelnen Objekte geschieht in der Gemeinde selbst durch die Gemeindesteuerkommission.

Die bei der Hauptrevision festgestellten Schatzungen werden von der Gemeindesteuerkommission alljährlich durch Nachtragung veränderter tatsächlicher Verhältnisse (Handänderungen, Neubau, Umbau und Entfernung von Gebäuden, Veränderungen im Brand-versicherungswert und in der Kulturart des Landes etc.) berichtigt.

Art. 13. Gegenüber den Verfügungen der kanto- c. Rekurs. nalen Schatzungskommission anlässlich der Hauptrevision steht sowohl dem Einwohnergemeinderat der betreffenden Gemeinde, als auch der kantonalen Steuerverwaltung der Rekurs an den Regierungsrat nach einem durch das Revisionsdekret zu regelnden Verfahren zu.

Gegen eine von der Gemeindesteuerkommission anlässlich der Hauptrevision oder der jährlichen Berichtigung vorgenommene Einschätzungshandlung kön-

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1909.

Register.

b. Einschatzungsverfahren.

nen sowohl der Steuerpflichtige, als auch der betreffende Einwohnergemeinderat und der Vertreter des Staates an die kantonale Steuerrekurskommission (Art. 43) rekurrieren, welche im Falle einer Hauptrevision angemessen zu verstärken ist. Art. 27 und 28 des Gesetzes sind analog anwendbar.

Kapitalsteuer abzugs-

Art. 14. Jeder Steuerpflichtige hat alljährlich binnen und Schulden der festgesetzten Frist dem Einwohnergemeinderat ein erklärungen, genaues Verzeichnis seiner steuerpflichtigen Kapitalien und Renten, beziehungsweise der in ihrem Bestande eingetretenen Veränderungen einzureichen.

> Während der gleichen Frist haben auch diejenigen Grundeigentümer, welche vom Rechte des Schuldenabzugs Gebrauch machen wollen, ein Verzeichnis der auf ihrem Grundeigentum pfandversicherten Kapitalien und Renten (Art. 8), beziehungsweise der im Bestande derselben eingetretenen Veränderungen einzureichen.

> Ein Grundsteuerpflichtiger, welcher die Eingabe zur vorgeschriebenen Zeit unterlässt, verzichtet dadurch auf den Abzug seiner Grundpfandschulden für das betreffende Steuerjahr.

> An Hand der in Absatz 1 und 2 genannten Verzeichnisse werden die Kapital- und Schuldenabzugsregister angelegt (Art. 10).

> Die Richtigkeit dieser Verzeichnisse unterliegt der Prüfung durch die kantonale Steuerverwaltung. Der Steuerpflichtige ist gehalten, auf Verlangen der Behörden die nötigen Auskünfte zu erteilen. Vorbehalten bleiben Art. 36 und 39.

Zeitpunkt der

Art. 15. Der Zeitpunkt und die Art und Weise der Register-berichtigung. Berichtigung der Register, sowie die Einschätzungs-und Rekursfristen werden jährlich durch Verordnung des Regierungsrates festgesetzt und publiziert.

III. Die Einkommenssteuer.

Steuersubjekt. Art. 16. Einkommenssteuerpflichtig sind

1. die im Kanton niedergelassenen physischen und juristischen Personen, Personengesamtheiten und Stiftungen irgend welcher Art;

2. Personen, welche sich, ohne Ausweispapiere zu deponieren, oder sonstwie Niederlassung zu erwerben, über 30 Tage im Jahr auf eigenem Grundbesitz im Kanton aufhalten;

3. ohne Rücksicht auf die unter Ziffer 1 und 2 angeführten Bestimmungen, alle Personen, welche sich im Kanton aufhalten, sofern ihr Aufenthalt ununterbrochen wenigstens sechs Monate dauert;

4. Personen, die im Kanton eine Beamtung oder öffentliche Anstellung bekleiden, oder aber beruflich, gewerblich, industriell oder kommerziell in irgend einer Weise tätig sind, oder sonstwie Einkommen besitzen, mit Einschluss der juristischen Personen und Personengesamtheiten, innerhalb der durch die bundesrechtlichen Normen über das Verbot der Doppelbesteuerung gezogenen Grenzen.

Für das Einkommen der Ehefrau ist, sofern zwischen den Eheleuten nicht Gütertrennung besteht, der Ehemann steuerpflichtig.

Art. 18. Zum Zwecke der Besteuerung wird das Steuerobjekt. Einkommen in zwei Klassen eingeteilt.

In die erste Klasse gehört

a. jedes Erwerbseinkommen aus Beamtung, Anstellung, Dienstverhältnis, wissenschaftlichem oder künstlerischem Beruf, Handwerk, Gewerbe, Handel, Industrie und dergleichen;

b. Spekulationsgewinne jeder Art und in jeder Form;

c. das Einkommen aus Pensionen aller Art, Witwenund Waisenversorgungen, sowie aus Haftpflichtentschädigungen in Rentenform.

In die zweite Klasse gehört

a. das Einkommen aus Kapitalien irgendwelcher Art (Obligationen, Schuldverschreibungen, Depositen, Aktien, Anteile an Genossenschaften und derglei-

b. das Éinkommen aus Leibrenten, soweit sie nicht in der ersten Klasse zu versteuern sind, sowie aus Schleissnutzungen, sofern nicht der Nutzungsberechtigte zur Tragung der Vermögenssteuer für den Nutzungsgegenstand gesetzlich verpflichtet ist.

Zum steuerpflichtigen Einkommen gehören ausser dem Geldeinkommen auch Naturalbezüge und Nutzungsrechte jeder Art.

Jede Doppelbesteuerung ist untersagt.

Art. 19. Von der Einkommenssteuer ist ausgenom- Ausnahmen men

1. das Einkommen aus Vermögen (Grundeigentum, Steuerpflicht. Kapitalien und Renten), von welchem im Kanton die Vermögenssteuer entrichtet wird, sowie aus Aktien und Anteilen von Aktiengesellschaften und Genossenschaften, welche im Kanton die Einkom-

menssteuer entrichten;

vom Einkommen erster Klasse physischer Personen ein Betrag von 800 Fr., wozu der Steuerpflichtige für seine Ehefrau, für jedes seiner Kinder unter 18 Jahren, sowie für jede vermögenslose, erwerbsunfähige Person, für deren Unterhalt er allein aufkommt, einen Betrag von 100 Fr., niemals aber mehr als insgesamt 500 Fr. hinzurechnen darf;

3. vom Einkommen zweiter Klasse ein Betrag von

100 Fr.

Besitzen in einer Familie Mann und Frau eigenes Einkommen, so dürfen die unter Ziffer 2 und 3 genannten Abzüge nur einmal gemacht werden, und zwar ohne Rücksicht darauf, ob der Ehemann gemäss Art. 16 für das Einkommen der Ehefrau steuerpflichtig ist oder nicht.

Art. 20. Für die Veranlagung der Einkommens- Grundlagen steuer ist das wirkliche Einkommen des Steuerpflichtigen in dem der Einschätzung vorangehenden Kalenderjahre, beziehungsweise Geschäftsjahr massgebend. Kann aus irgend einem Grunde auf das der Einschätzung vorangehende Kalenderjahr, beziehungsweise Geschäftsjahr nicht abgestellt werden, so findet die Veranlagung nach dem im Steuerjahre selbst voraussichtlich zu erwartenden Einkommen statt.

anlagung.

objektiver

Art. 21. Als steuerpflichtiges Einkommen erster Berechnung Klasse gilt, unter Vorbehalt von Art. 19, das reine Eindes steuerkommen. Zur Ermittlung des reinen Einkommens dür- Einkommens: fen vom rohen abgezogen werden

1. die Gewinnungskosten, wozu jedoch nur die durch a. Einkommen I. Klasse. die Erwerbstätigkeit selber verursachten Ausla-

gen, wie Geschäftsunkosten, Löhne, Mietzinse, Verzinsung fremder Kapitalien unter Ausschluss der Kommanditen, ferner Patentgebühren und dergleichen, gerechnet werden dürfen;

2. $4^{0}/_{0}$ des im Geschäftsbetriebe angelegten eigenen Vermögens, soweit hievon die Vermögenssteuer

entrichtet wird;

3. eine Abschreibung auf Warenlagern, Rohvorräten, Maschinen, Werkzeugen und Geschäftsmobiliar, oder entsprechende Einlagen in einen Erneuerungsfonds, welche jedoch auf keinen Fall den Betrag der wirklich eingetretenen Wertverminderung übersteigen darf;

4. Abschreibungen auf Wasserwerkanlagen, sowie entsprechende Einlagen in einen Erneuerungsfonds, ferner Abschreibungen auf Fabrikgebäuden

mit besondern Verhältnissen;

5. die Geschäftsverluste des für die Veranlagung

massgebenden Geschäftsjahres;

- 6. Beiträge an Kranken-, Unfalls-, Invaliditäts-, Alters- und Lebensversicherungen, sowie an Witwen-, Waisen- und Pensionskassen, jedoch im Maximum
- 7. Verwandtenbeiträge im Sinne der Armengesetz-
- 8. 10% der ausgewiesenen Barbesoldung fixbesoldeter Beamter, Angestellter und Bediensteter.

Ein Dekret des Grossen Rates wird für die Ausführung der in Ziffer 1-8 enthaltenen Grundsätze die nötigen Vorschriften aufstellen.

b. Erwerbsder Aktienge-

Art. 22. Bei der Feststellung des reinen Einkomeinkommen mens erster Klasse von Aktiengesellschaften, Genossenschaften und ähnlich organisierten Personenverbänden ist mitzuzählen alles was sie in irgend einer Form schaften etc. und unter irgend einem Titel an ihre Mitglieder verteilen oder denselben zuwenden (Dividenden, Gewinnanteile, Rabatte, Prämienermässigungen und dergleichen), sowie alle Einlagen in irgendwelche eigenen Fonds (Reservefonds, Amortisationsfonds und dergleichen), mit Ausnahme von Art. 21, Ziffer 3 und der Einlagen in den Erneuerungsfonds bei Eisenbahnunternehmungen.

> Die nötigen Ausführungsvorschriften hierüber werden durch ein Dekret des Grossen Rates aufgestellt.

c. Einkommen II. Klasse.

Art. 23. Das reine Einkommen zweiter Klasse wird nach dem tatsächlichen Ertrag der in Betracht kommenden Renten, Schleissnutzungen und Kapitalanlagen berechnet.

Ort der Ver-Steuerregister.

Art. 24. Die Veranlagung der Einkommenssteuer anlagung und findet in derjenigen Einwohnergemeinde statt, in welcher der Steuerpflichtige seinen Wohnort, beziehungsweise seinen Geschäftssitz hat.

Die Anlage und Führung der Einkommenssteuerregister liegt dem Einwohnergemeinderat ob.

Ein Dekret des Grossen Rates wird die nötigen Vorschriften hierüber aufstellen.

Einschätzungsverfahren: schätzung.

Art. 25. Jeder Steuerpflichtige hat alljährlich binnen einer durch Verordnung des Regierungsrates festzusetzenden und öffentlich bekannt zu machenden Frist von vierzehn Tagen dem Einwohnergemeinderat eine Selbstschatzungserklärung einzureichen, worin er sein

steuerpflichtiges Einkommen genau angibt. Es wird ihm zu diesem Zwecke ein amtliches Formular zugestellt.

Reicht der Steuerpflichtige innerhalb der gesetzten Frist eine Selbstschatzungserklärung nicht ein, so verwirkt er dadurch das Recht, gegen eine amtliche Einschätzung seines Einkommens Einsprache zu erheben.

Die Uebergehung bei der Zustellung der amtlichen Formulare entbindet nicht von der Steuerpflicht.

Art. 26. Die eingegangenen Selbstschatzungserklä- b. Amtliche rungen werden durch den Einwohnergemeinderat, be-Einschätzung. ziehungsweise eine nach Vorschrift des Gemeindereglementes zu wählende Kommission begutachtet (Art. 40). Diese Begutachtung hat sich auch auf die Taxation solcher Steuerpflichtiger zu beziehen, welche eine Selbsteinschätzung nicht vorgenommen haben.

Nach der Begutachtung werden die Selbstschatzungserklärungen und Steuerregister der Bezirkssteuerkommission (Art. 42) überwiesen. Dieselbe hat die Aufgabe, alle nicht auf den Steuerregistern stehenden Steuerpflichtigen aufzutragen, die von ihr beanstandeten Selbstschatzungen abzuändern und endlich alle Steuerpflichtigen, von welchen aus irgend einem Grunde eine Selbstschatzungserklärung nicht vorliegt, von Amtes wegen einzuschätzen.

Den Verhandlungen der Bezirkssteuerkommission wohnen ein Vertreter jedes Einwohnergemeinderates im betreffenden Bezirk, sowie ein Abgeordneter der kantonalen Steuerverwaltung mit beratender Stimme bei. Die Vertreter der Einwohnergemeinderäte nehmen nur an den die Steuerei ischätzungen in ihrer Gemeinde betreffenden Beratungen teil.

Die Bezirkssteuerkommission ist befugt, von jedem Steuerpflichtigen die ihr notwendig scheinenden mündlichen oder schriftlichen Angaben über seine Einkom-

mensverhältnisse zu verlangen.

Im übrigen werden die nötigen Vorschriften über das gesamte Einschätzungsverfahren durch Dekret des Grossen Rates aufgestellt.

Art. 27. Von jeder Abänderung einer Selbsteinschätzung, sowie von jeder amtlichen Einschätzung hat die Bezirkssteuerkommission den betreffenden Steuerpflichtigen durch eingeschriebenen Brief unter summarischer Angabe der Abänderungsgründe und unter Mitteilung der Rekursfrist in Kenntnis zu setzen, und es kann derselbe unter Vorbehalt des Art. 25, Abs. 2, gegen ihre Verfügung binnen vierzehn Tagen seit Empfang der Anzeige bei der kantonalen Rekurskommission (Art. 43) Einsprache erheben. Eine Einsprache muss schriftlich abgefasst, begründet, gestempelt und mit den nötigen Belegen versehen sein.

Das gleiche Einspruchsrecht, wie dem Steuerpflichtigen selbst, steht auch dem Éinwohnergemeinderate und der kantonalen Steuerverwaltung zu. Dasselbe ist binnen 8 Wochen seit der Zustellung eines Auszuges aus dem Protokoll der Bezirkssteuerkommission durch schriftliche Anzeige geltend zu machen. Von einer solchen Einsprache ist dem Steuerpflichtigen Kenntnis zu geben, und er hat, falls es sich um Bestreitung seiner Selbsteinschätzung handelt, die Begründetheit der letztern darzutun. In jedem Falle aber ist er verpflichtet, der Rekurskommission die von ihr verlangten mündlichen oder schriftlichen Angaben über seine Einkommensverhältnisse zu machen. Dem Steuer-

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1909.

Rekursverfahren.

pflichtigen, gegen dessen Einschätzung der Einwohnergemeinderat oder die kantonale Steuerverwaltung einen Rekurs erhoben hat, steht das Recht des Anschlusses an den Rekurs zu.

Das Rekursverfahren wird durch Dekret des Grossen Rates geregelt.

Beschwerde.

Art. 28. Gegen den Entscheid der kantonalen Rekurskommission kann von den Einspruchsberechtigten beim Verwaltungsgericht Beschwerde geführt werden, sofern eine durch diesen Entscheid erfolgte Verletzung bestimmter Vorschriften des Steuergesetzes oder der zugehörigen Dekrete und Verordnungen behauptet wird.

Erklärt das Verwaltungsgericht die Beschwerde als begründet, so trifft es zugleich auch an Stelle der Rekurskommission den Entscheid über die betreffende Steuereinsprache.

IV. Der Steuerbezug.

Steuerfuss und Steueranlage. Art. 29. Die Vermögens- und Einkommenssteuern werden auf der Grundlage von Einheitsansätzen bezogen. (Einfache Steuer.)

Der Einheitsansatz der Vermögenssteuer beträgt einen Franken von tausend Franken Vermögen.

Der Einheitsansatz der Einkommenssteuer beträgt für die erste Klasse 1 Fr. 50 von hundert Franken Einkommen;

für die zweite Klasse 2 Fr. 50 von hundert Franken Einkommen.

Die jährliche Steueranlage stellt fest, welches vielfache des Einheitsansatzes zu beziehen ist. (Gesamtsteuer.)

Art. 30. Uebersteigt der Betrag der einfachen Steuer eines Steuerpflichtigen (Vermögens- und Einkommenssteuer zusammengezählt) 50 Fr., so ist ein Steuerzuschlag zu entrichten. Derselbe wächst im Verhältnis zur Höhe der einfachen Steuer und wird in Prozenten der nach der jeweiligen Steueranlage vom Steuerpflichtigen geschuldeten Gesamtsteuer berechnet.

Der Steuerzuschlag beträgt:

					-	Fr.				Fr.
$3^{0}/_{0}$	bei	einer	einfach.	Steue	rüb€	er 50	aber	nicht	übe	r100
$6^{0}/_{0}$	>>	>>	>>	>>	>>	100	>>	>>	>>	200
$9^{0/0}$	>>	>>	>>	>>	>>	200	>>	>>	>>	300
$12^{0}/_{0}$	>>	>>	>>	>>	>>	300	>>	>>	>>	400
$15^{0/0}$	>>	>>	>>	>>	>>	400	>>	>>	>>	500
$18^{0}/_{0}$	>>	>>	>>	>>	>>	500	>>	· >>	>>	600
$21^{0}/_{0}$	>>	>>	>>	>>	>>	600	>>	>>	>>	700
$24^{0}/_{0}$	>>	>>	>>	>>	>>	700	>>	>>	>>	800
$27^{0/0}$	>>	>>	>>	>>	>>	800	>> -	>>	>>	900
$30^{\circ}/_{0}$	>>	>>	>>	>>	>>	900.				

Die Steuerzuschläge stellen keine Erhöhung der Einheitsansätze dar. Für die Berechnung der Armensteuer fallen dieselben nicht in Betracht.

Entwurf des Regierungsrates

vom 26. Juni 1907/14. November 1908.

Abänderungsanträge der Grossratskommission

vom 5. November 1908.

Art. 17. Von der Pflicht zur Entrichtung der Ein- Ausnahmen kommenssteuer sind befreit

1. der Staat und seine Anstalten;

2. die Gemeinden für das Einkommen aus gewerblichen Betrieben, soweit dieselben zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben bestimmt sind, sowie für die Erträgnisse von Kapitalien, welche ihrer Zweckbestimmung nach zur Erfüllung gesetzlich vorgeschriebener Aufgaben der Gemeinde zu verwenden sind;

3. die Eidgenossenschaft und die exterritorialen Personen, nach Massgabe der Bundesgesetzgebung.

Art. 31. Die Staatssteuern werden in zwei jähr- Steuereinzug. lichen Raten durch den Einwohnergemeinderat einkassiert.

Der Bezug findet auf Grundlage der von der Gemeindegrundsteuerkommission, beziehungsweise der Bezirkssteuerkommission festgesetzten Einschätzung statt. Die nicht durch Rekurs bestrittenen, also anerkannten Steuerbeträge sind sofort nach eingetretener Rechtskraft des Steuerregisters zahlfällig.

Für den jährlichen Steuerbezug erhalten die Gemeinden eine Entschädigung von 2% der Vermögenssteuerbeträge und 3% der Einkommenssteuerbeträge, welche innerhalb der vorgeschriebenen Bezugsfrist dem

Staate abgeliefert werden.

Das Bezugsverfahren wird durch ein Dekret des Grossen Rates geregelt werden.

Art. 32. Die nach den definitiven Beschlüssen der zu- Vollziehbarständigen Einschätzungsbehörden festgestellten Steuerregister stehen hinsichtlich der Vollstreckung einem forderungen. gerichtlichen Urteil im Sinne des Art. 80 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs gleich.

Für die Vermögenssteuer aus Grundeigentum be- Steuerpfandsteht an letzterem ein Pfandrecht des Staates, welches für zwei ausstehende Jahresquoten allen übrigen

Grundpfandrechten vorgeht.

Art. 33. Die Steuerforderungen brauchen in amt-Aufnahme in lichen Güterverzeichnissen oder in öffentlichen Inventaren nicht eingegeben zu werden. Sie sollen jedoch vom Amtsschreiber durch Anfrage bei der zuständigen Behörde festgestellt und von Amtes wegen im Güterverzeichnis aufgenommen werden.

Art. 34. Wenn, abgesehen von den Fällen der Steuerverschlagnis, ein Steuerpflichtiger für ein bestimmtes Steuerjahr nicht eingeschätzt wurde, so kann a. Verjährung die Einschätzung noch während drei Jahren auf Antrag des zuständigen Einwohnergemeinderates oder der kantonalen Steuerverwaltung im ordentlichen Verfahren nachgeholt werden. Nach Ablauf dieser Frist ist eine Einschätzung für das betreffende Steuerjahr nicht mehr zulässig.

Auslassungen und offenbare Irrtümer in den Grundsteuerschatzungen können nach vorheriger VernehmSteuerverjährung:

subjektiven Steuerpflicht.

lassung der Beteiligten auf Anordnung der Finanzdirektion jederzeit ergänzt, beziehungsweise berichtigt werden.

b. Bezugsverjährung.

Eine rechtskräftig festgestellte Steuer verjährt binnen fünf Jahren vom Tage der amtlichen Mitteilung an den Steuerpflichtigen an gerechnet. Die Art. 146 ff. des Obligationenrechtes finden analoge Anwendung.

Steuerrückforderung. Art. 35. Der Steuerpflichtige kann einen von ihm bezahlten Steuerbetrag zurückfordern,

- wenn er irrtümlicherweise eine ganz oder teilweise nicht geschuldete Steuer bezahlte;
- im Falle des Art. 86 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs.

Weigern sich die Staatsbehörden (Finanzdirektion oder Regierungsrat) auf gestelltes Gesuch hin, den geforderten Betrag freiwillig zurückzuerstatten, so hat der Steuerpflichtige seinen Anspruch durch Administrativklage vor dem Verwaltungsgericht geltend zu machen.

V. Nachsteuer und Steuerbussen.

Steuerverschlagnis: a. Grundsatz. Art. 36. Eine Steuerverschlagnis begeht,

- 1. wer seine vermögenssteuerpflichtigen Kapitalien und Renten nicht oder nicht vollständig angibt;
- 2. wer beim Schuldenabzuge zum Nachteil des Staates unrichtige Angaben macht;
- 3. wer im Falle einer Selbsteinschätzung oder bei der Einvernahme durch eine Einschätzungs- oder Rekursbehörde sein steuerptlichtiges Einkommen nicht oder nicht vollständig angibt.

Wird durch eine dieser Handlungen dem Staate die nach den Vorschriften dieses Gesetzes geschuldete Steuer ganz oder teilweise entzogen, so ist im Entdeckungsfalle eine Nachsteuer im zweifachen Betrage der entzogenen Steuer zu bezahlen.

Die Nachsteuerforderung verjährt binnen 20 Jahren. Die Verjährungsfrist beginnt mit dem Ende desjenigen Kalenderjahres, für welches die entzogene Steuer geschuldet wurde. Sie wird durch jede Einforderungshandlung der zuständigen Staats- oder Gemeindebehörde unterbrochen.

b. Haftung der Erben.

Art. 37. Wird eine Steuerverschlagnis erst nach dem Tode des Steuerpflichtigen entdeckt, so haften seine Erben solidarisch für die geschuldete Nachsteuer bis zum Belaufe der Verlassenschaft. In den Fällen, wo für den beklagten Erben erhebliche Schwierigkeiten bestehen, sein Regressrecht den Miterben gegenüber auszuüben, haftet derselbe für die geschuldete Nachsteuer nur bis zum Belaufe der ihm aus der Erbschaft zugefallenen Erbquote.

Stirbt eine im Kanton Bern steuerpflichtige Person und wird über ihre Verlassenschaft weder ein amtliches Güterverzeichnis noch ein vormundschaftliches Inventar errichtet, so sind die Erben auf Verlangen der Steuerbehörden verpflichtet, binnen zwei Monaten nach dem Erbschaftsantritt der Amtsschaffnerei des betreffenden Bezirks eine notarielle Bescheinigung über den Bestand des hinterlassenen Vermögens ihres Erblassers einzureichen.

Abänderungsanträge.

Kommen die Erben dieser Pflicht nicht rechtzeitig nach, so können sie durch die Steuerverwaltung zur Manifestation über den Belauf des ererbten Vermögens angehalten werden.

Art. 38. Die Nachsteuerforderungen des Staates e. Einfordewerden durch die kantonale Steuerverwaltung geltend

gemacht.

Wird der Anspruch nicht freiwillig anerkannt, so ist er im Wege des Administrativprozesses vor dem Verwaltungsgericht einzuklagen. Die Beklagten sind zur Edition aller derjenigen Urkunden verpflichtet, welche zur Feststellung des steuerpflichtigen Vermögens oder Einkommens nötig sind.

Art. 39. Wer seine vermögenssteuerpflichtigen Ka- Steuerbusse. pitalien, beziehungsweise die in ihrem Bestande vorgekommenen Veränderungen unrichtig angibt, oder beim Schuldenabzug unrichtige Angaben macht, verfällt in eine Steuerbusse von 2 bis 20 Fr., sofern durch seine Handlungsweise dem Staate die geschuldete Steuer nicht entzogen wird.

Die Verhängung der Bussen liegt der Finanzdirek-

tion ob.

VI. Die Steuerbehörden.

Art. 40. Die Finanzdirektion besorgt unter der Ober-Verwaltungsaufsicht des Regierungsrates die Verwaltung des gesamten Steuerwesens.

Unter ihr steht die kantonale Steuerverwaltung. Derselben kann durch den Regierungsrat eine beratende Kommission beigegeben werden, welche zur Aufgabe hat, über eine möglichst gleichförmige und vollständige Durchführung des Taxationsverfahrens zu wachen. Organisation und Funktionen dieser Behörden werden durch Dekret des Grossen Rates geregelt.

Der Einwohnergemeinderat besorgt unter der Verantwortlichkeit der Gemeinde die ihm durch Gesetz, Dekret und Verordnungen zugewiesenen Obliegenheiten im Steuerwesen. Zur Vornahme der in Art. 26 vorgesehenen Begutachtung der Selbstschatzungserklärungen kann er eine Kommission ernennen.

Art. 41. Die mit der Durchführung einer Hauptrevi- Schatzungssion der Grundsteuerschatzungen zu betrauende kan- behörden: tonale Schatzungskommission (Art. 12) besteht aus a für die Ver-30 Mitgliedern, welche durch den Regierungsrat unter mögenssteuer. Berücksichtigung der verschiedenen Landesteile gewählt werden.

Die mit den Repartitionsarbeiten anlässlich einer Hauptrevision der Grundsteuerschatzungen und mit der jährlichen Berichtigung der Grundsteuerregister betraute Gemeindesteuerkommission (Art. 12) setzt sich aus 3 bis 25 Mitgliedern zusammen, welche durch den Einwohnergemeinderat auf die im Gemeindereglement für die Gemeindebeamten vorgesehene Amtsdauer gewählt werden.

Art. 42. Für die Einschätzung der Einkommens- b. für die Einsteuerpflichtigen wird der Kanton in Steuerbezirke eingeteilt. Für jeden Bezirk wird eine Bezirkssteuerkommission von 7-11 Mitgliedern und 4 Suppleanten eingesetzt. Die Wahl derselben steht dem Regierungsrate zu.

werden.

... Landesteile und Erwerbsgruppen gewählt

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1908.

Abänderungsanträge.

Die Kommission kann sich zur Durchführung ihrer Aufgabe in selbständige Gruppen einteilen. Mit den nötigen Untersuchungen oder Einvernahmen kann der Präsident oder ein Mitglied der Kommission beauftragt werden.

Die Zahl und Einteilung der Steuerbezirke, sowie Zusammensetzung, Organisation und Funktionen sämtlicher Einschätzungskommissionen werden durch Dekret des Grossen Rates umschrieben.

Rekurskommission.

Art. 43. Die mit der Entscheidung über Steuereinsprachen (Art. 13 und 27) betraute kantonale Rekurskommission besteht aus 15 Mitgliedern und 5 Suppleanten, welche durch den Grossen Rat auf eine Amtsdauer von vier Jahren gewählt werden. Die Präsidenten der Bezirkssteuerkommissionen sind von Amtes wegen Mitglieder der kantonalen Rekurskommission. Bei der Zusammensetzung der Kommission sind die verschiedenen Landesteile angemessen zu berücksichtigen. Art. 13, Abs. 2, bleibt vorbehalten.

Die Rekurskommission kann sich zur Vorbereitung ihrer Entscheidungen in höchstens drei Kammern einteilen. Mit der Vornahme von Untersuchungen und Einvernahmen kann sie ihren Präsidenten oder ein Mitglied beauftragen.

Die innere Organisation und die Obliegenheiten der Kommissionen werden durch Dekret des Grossen Rates geregelt.

B. Die Gemeindesteuern.

Recht zur Steuererhebung. Art. 44. Zur Erhebung von Steuern sind die Einwohnergemeinden und ihre gesetzlich organisierten Unterabteilungen berechtigt.

Gemeindesteuern dürfen nur zur Bestreitung der aus der Durchführung öffentlicher Aufgaben der Gemeinde erwachsenden Ausgaben erhoben werden und nur soweit, als die ordentlichen Einkünfte zur Deckung dieser Bedürfnisse nicht ausreichen.

Ueber die Steuererhebung ist in jeder Gemeinde ein Reglement zu erlassen, welches der Genehmigung des Regierungsrates unterliegt.

Veranlagung.

Art. 45. Die Veranlagung der Gemeindesteuer findet auf Grund der in der Gemeinde geführten Staatssteuerregister statt, welche sowohl hinsichtlich der steuerpflichtigen Personen als auch hinsichtlich der Einschätzung des steuerpflichtigen Vermögens und Einkommens Regel machen. Es ist jedoch bei der Vermögenssteuer ein Schuldenabzug nicht gestattet. Dagegen fällt für die Berechnung der Steuerzuschläge (Art. 30) nur das reine Grundsteuerkapital in Betracht.

Vorbehalten bleiben die persönlichen Hand- und Fuhrleistungen, sowie die auf Grund gesetzlicher Bestimmungen durch besondere Erlasse geregelten Gemeindeabgaben. ... Personen und Sachen als auch ...

Art. 45 bis. Durch Gemeindereglemente können Ersparniskassen der Gemeinde gegenüber ganz oder teilweise als steuerfrei erklärt werden.

Art. 46. Die Gemeinden sind berechtigt, von Erwerbenden, die sich vorübergehend, aber wenigstens einen Monat lang in der Gemeinde aufhalten und nicht gemäss Art. 16 eingeschätzt sind, eine feste Einkommenssteuer zu beziehen, welche unter Berücksichtigung der jeweiligen Verhältnisse der Pflichtigen festzusetzen ist, aber auf keinen Fall den Betrag von 10 Fr. überschreiten darf. Diese Steuer kann beim Arbeitgeber eingefordert werden, welcher berechtigt ist, den Betrag vom Lohne abzuziehen. Gegen die Taxation steht dem Steuerpflichtigen ein Beschwerderecht zu, das in einem Dekret des Grossen Rates geregelt wird.

Der Bezug der in diesem Artikel vorgesehenen Gemeindesteuern wird durch Gemeindereglement geord-

net.

Art. 47. Der Steuerpflichtige hat die Gemeinde-Steuerwohnsteuer regelmässig in derjenigen Gemeinde zu entrichten, in welcher er die Staatssteuer bezahlt. Befinden sich für einen Steuerpflichtigen Wohnsitz und Geschäftssitz nicht in der gleichen Gemeinde, so hat eine Teilung des Steueranspruches in dem Sinne einzutreten, dass die eine Hälfte der Steuer der Gemeinde des Wohnsitzes, die andere der oder den Gemeinden, wo sich die Geschäftsniederlassung befindet, zukommt. Wechselt er im Laufe des Steuerjahres seinen Wohnsitz, so partizipieren die verschiedenen in Betracht fallenden Gemeinden an den Einkommenssteuern und den Vermögenssteuern von Kapitalien im Verhältnis zur Dauer des Wohnsitzes in der einzelnen Gemeinde, sofern der Steuerpflichtige in den betreffenden Gemeinden im Steuerjahr wenigstens 3 Monate seinen Wohnsitz hatte.

Unternehmungen bezahlen die Gemeindesteuer von Einkommen und Kapitalvermögen in allen denjenigen Gemeinden, auf deren Gebiet sich ein wesentlicher Teil des Geschäftsbetriebes vollzieht, und zwar im Verhältnis zur Ausdehnung des letztern in der einzelnen Gemeinde. Ein Dekret des Grossen Rates wird über die Ausführung dieses Grundsatzes die nötigen Bestimmungen aufstellen.

Partizipieren nach Massgabe der vorstehenden Bestimmungen mehrere Gemeinden an der durch einen Steuerpflichtigen geschuldeten Gemeindesteuer, so ist die letztere durch die mit dem Bezug der Staatssteuer betrauten Gemeinde und zu dem in derselben gelten-

den Steuerfuss zu beziehen und unter die Berechtigten zu verteilen.

Art. 48. Die Gemeindesteuern sind auf Grund der Steuerfuss. für die Staatssteuern geltenden Einheitsansätze zu beziehen. Die Gemeinde setzt alljährlich zugleich mit der Beschlussfassung über den Voranschlag auch die Höhe der Steueranlage fest. Art. 2, Abs. 1, findet analoge Anwendung.

Die Steuerzuschläge sind in gleicher Weise und auf gleicher Grundlage zu berechnen wie bei den

Staatssteuern (Art. 30 und Art. 45).

Art. 49. Die Art und die Zeit des Steuerbezuges Steuerbezug werden durch das Steuerreglement der Gemeinde fest- und Nachgesetzt.

Im übrigen sind die für die Staatssteuern aufgestellten Bestimmungen über Steuerbezug und Nachsteuern (Art. 31-35 und Art. 36-38) analog anzuwenden.

Besondere

steuer.

Abänderungsanträge.

Entscheidung von Steuerstreitigkeiten.

Art. 50. Alle Streitigkeiten über Veranlagung, Bezug und Verteilung der Gemeindesteuern werden durch den Regierungsrat als einzige Instanz entschieden. Vorbehalten bleibt Art. 46, zweites Alinea.

Das Verfahren wird durch Dekret des Grossen Rates

umschrieben.

C. Schluss- und Uebergangsbestimmungen.

Inkrafttreten und Aufhebungsbe-

Art. 51. Das vorliegende Gesetz tritt nach seiner des Gesetzes Annahme durch das Volk auf in Kraft. Auf diesen Zeitpunkt sind alle mit dem vorliegenden

stimmungen. Gesetz im Widerspruch stehenden Erlasse aufgehoben; insbesondere

> 1. das Gesetz vom 15. März 1856 über die Vermögenssteuer;

> 2. das Gesetz vom 18. März 1865 über die Einkommenssteuer;

> 3. das Gesetz vom 2. September 1867 über das Steuerwesen in den Gemeinden;

> 4. der Grossratsbeschluss vom 24. Mai 1869 betreffend Auslegung der §§ 3 und 4 des Einkommenssteuergesetzes;

> 5. das Abänderungsgesetz zum Vermögenssteuer-

gesetz vom 20. August 1893; 6. das Dekret vom 22. Februar 1905 betreffend die Revision der Grundsteuerschatzungen;

7. das Schlussalinea des § 28 des Gesetzes vom 18. Juli 1875 über die Hypothekarkasse.

Der Regierungsrat sorgt für Aufhebung der von ihm erlassenen Verordnungen und Beschlüsse, welche mit dem Gesetz in Widerspruch stehen.

Vorläufiges Inkraftbleiben der schatzungen.

Art. 52. Die nach Massgabe des Dekretes vom 22. Februar 1905 revidierten Grundsteuerschatzungen bleiben unter Vorbehalt des Art. 12, Abs. 1, dieses Ge-Grundsteuer setzes bis auf weiteres in Kraft.

Uebergangs-

Art. 53. Durch das gegenwärtige Gesetz werden bestimmung die Vorschriften des § 121 des Gesetzes vom 28. Nobetreffend die vember 1897 über das Armen- und Niederlassungs-Armensteuer wesen betreffend die Erhebung der Armensteuer im neuen Kantonsteil nicht berührt.

Vollziehungsklausel.

Art. 54. Der Regierungsrat ist mit der Vollziehung dieses Gesetzes beauftragt.

Er hat die zu diesem Zwecke notwendigen Verordnungen zu erlassen.

Bern, den 26. Juni 1907/14. November 1908.

Im Namen des Regierungsrates der Präsident Simonin, der Staatsschreiber Kistler.

Bern, den 5. November 1908.

Im Namen der Kommission der Präsident Scheurer.

Steuergesetz.

Antrag der Kommission.

 $\S 9$

des

Art. 45 bis

des

Gemeindesteuergesetzes

vom 2. September 1867.

Steuergesetzentwurfes

lautet in der neuen Fassung.

Gänzlich steuerfrei sind die Kapitalien und Renten und das Einkommen der Korporationen und öffentlichen Anstalten, deren Verwaltung zwar in der Gemeinde ihren Sitz hat, die aber keinerlei Nutzen aus den Gemeindeeinrichtungen ziehen können, wie namentlich Ersparniskassen, Witwenstiftungen und dergleichen und der Korporationen und öffentlichen Anstalten, welche zwar an den Einrichtungen der Gemeinde teilnehmen, jedoch eine Zweckbestimmung haben, aus deren Erfüllung die Gemeinde selbst Vorteil zieht, wie namentlich Kirchengüter, Schul-, Armen-, Kranken- und ähnliche Wohltätigkeitsanstalten.

Von der Gemeindesteuer sind befreit:

- 1. Armen-, Kranken-, Schul- und Erziehungsanstalten, welche den Zwecken der öffentlichen Verwaltung dienen.
- 2. Witwen- und Waisenstiftungen.
- 3. Kirchgemeinden der bernischen Landeskirchen.
- Diejenigen Geldinstitute, deren Zweck in der Annahme von Spareinlagen und in der Anlage ihrer Kapitalien in auf bernisches Grundeigentum versicherten Darlehen besteht.

Ausgenommen von dieser Steuerbefreiung ist das im Kanton gelegene Grundeigentum, sowie die im Kanton nutzbar gemachten Wasserkräfte (Art. 3, Ziff. 1 und 2, hievor).

Anmerkung ad 2: Diese Stiftungen sind nicht sehr zahlreich; sollte man aber in dieser allgemeinen Fassung die Gefahr einer zu weitgehenden Steuerbefreiung gegenüber den Gemeinden erblicken, so müsste diese Steuerbefreiung von einem besondern Merkmal (vielleicht öffentliche Aufsicht oder Beziehungen zu den öffentlichen Verwaltungen) abhängig gemacht werden.

Anmerkung ad 4: Hier hätte die Praxis für eine richtige Interpretation zu sorgen. Eine ganz genaue Umschreibung ist kaum zu finden. Jedenfalls hat aber die vorliegende nicht den Sinn, dass von der Gemeindesteuer nur solche Geldinstitute befreit werden, die den hintersten Rappen der eingelegten Gelder auf bernisches Grundeigentum auslehnen, sondern auch diejenigen, welche für Disponibilität der Geldmittel durch Ankauf von soliden Wertschriften sorgen; nicht aber diejenigen, welche das eigentliche Bankgeschäft, wozu auch das Wechselgeschäft gehört, betreiben.

Ergänzung von Art. 15

des

Gesetzes vom 23. Februar 1908 betreffend den Schutz von Arbeiterinnen.

Der Grosse Rat des Kantons Bern, auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

1. Der Art. 15 des Gesetzes vom 23. Februar 1908 betreffend den Schutz von Arbeiterinnen wird durch folgende Zusätze ergänzt:

Der Regierungsrat kann Ladengeschäften gewisser Art auf begründetes Gesuch hin gestatten, an bestimmten Wochentagen oder die ganze Woche hindurch ihre Geschäfte bis spätestens 10¹/₂ Uhr abends offen zu lassen.

Im weitern kann Ladengeschäften in Ortschaften mit besonderen Verkehrsverhältnissen für eine bestimmte Zeit, auf Gesuch des Gemeinderates hin, die Verlängerung der Arbeitszeit ihrer Angestellten bis $10^{1}/_{2}$ Uhr abends bewilligt werden. Die Dauer der Bewilligung darf jährlich vier Monate nicht übersteigen.

Die Bewilligung wird für einen Zeitraum von mehr als 14 Tagen vom Regierungsrat, für eine kürzere Dauer von der Direktion des Innern erteilt.

An jede Bewilligung ist jedoch stets die Bedingung zu knüpfen, dass den Angestellten, ausser der erforderlichen Zeit für die Mahlzeiten, eine ununterbrochene Nachtruhe von mindestens 9 Stunden gewährt wird. Beträgt jedoch die gewährte Nachtruhe nicht volle 10 Stunden, so ist den Angestellten als Ausgleich während des Tages eine entsprechende Freizeit einzuräumen.

2. Dieser Beschluss tritt nach seiner Annahme durch das Volk in Kraft,

Bern, den 8. April 1909.

Im Namen des Grossen Rates der Präsident Jenny, der Staatsschreiber Kistler.

Gesetz

betreffend

die Besoldung der Primarlehrer.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in Erwägung, dass die Primarlehrerbesoldungen einer Aufbesserung bedürfen,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

Art. 1. Die Gemeinden haben für jede Lehrstelle eine vierteljährlich zahlbare Barbesoldung von mindestens 700 Fr. im Jahre anzuweisen.

Die Gemeindebesoldung der Arbeitslehrerin beträgt mindestens 100 Fr. per Klasse.

- Art. 2. Der Staat leistet an die Besoldung der Lehrer mindestens folgende Zulagen:
 - a. an solche Lehrer oder Lehrerinnen, welche ein bernisches Primarlehrerpatent oder ein gleichwertiges Fähigkeitszeugnis besitzen:

	Dien	stjahre				Lehrer	Lehrerinnen
vom 1.	bis	und	$_{ m mit}$	den	n 5.	Fr. 800	Fr. 500
» 6.	, »	>>	>>	>>	10.	» 1000	» 700
» 11	Die	enstia	hre	an		» 1200	» 900

- b. an unpatentierte Lehrer oder Lehrerinnen 200 Fr.c. an Arbeitslehrerinnen 100 Fr.;
 - an Arbeitslehrerinnen, die nicht zugleich Primarlehrerinnen sind, ausserdem folgende Dienstalterszulagen:

vom 6. bis und mit dem 10. Dienstjahre 25 Fr. und vom 11. Dienstjahre an 50 Fr.

Dieser Anspruch der Arbeitslehrerinnen auf Dienstalterszulagen tritt jedoch erst in Kraft, nachdem die Erhöhung der Staatszulagen an die Primarlehrerschaft gemäss Art. 4 hienach vollständig durchgeführt sein wird.

... eine jährliche Barbesoldung von mindestens 700 Franken, zahlbar vierteljährlich oder monatlich, auszurichten.

Die Gemeindebesoldung . . .

Abänderungsanträge.

Art. 3. Zum Zwecke der Ausrichtung von ausserordentlichen Staatsbeiträgen an besonders belastete Gemeinden wird ein jährlicher Kredit von mindestens 150,000 Fr. in das Budget aufgenommen.

Ausserordentliche Staatsbeiträge aus diesem Kredit können auch an abgelegene oder sonst in schwierigen Verhältnissen sich befindende Gemeinden behufs Erhaltung oder Gewinnung tüchtiger Lehrkräfte ausgerichtet werden.

Es ist zulässig, die ausserordentlichen Staatsbeiträge oder einen Teil derselben als Zulage zum Minimum der Gemeindebesoldung zu verabfolgen.

Wenn mit Rücksicht auf Wegschwierigkeiten oder Sprachverhältnisse besondere öffentliche oder Privatschulen bestehen oder errichtet werden müssen, so dürfen auch diese Schulen durch ausserordentliche Staatsbeiträge unterstützt werden.

Wenn schwerbelastete Gemeinden Trennungen von Schulklassen vornehmen, ohne dass die in § 21 des Schulgesetzes vom 6. Mai 1894 bestimmte Maximalzahl der Kinder erreicht ist, so kann solchen Gemeinden an die Lehrerbesoldungen der neuerrichteten Klassen neben dem gewöhnlichen Staatsbeitrag ein ausserordentlicher Beitrag an die Gemeindebesoldung bis auf 50% derselben ausgerichtet werden. Diese Bestimmung gilt namentlich auch für Gesamtschulen mit grosser Kinderzahl.

Nur solche Gemeinden, die den gesetzlichen Vorschriften über den Primarunterricht und den infolge von solchen erlassenen Anordnungen der zuständigen Behörden Folge leisten, sollen ausserordentliche Staatsbeiträge erhalten.

Alle nähern Bestimmungen über die Verteilung der ausserordentlichen Staatsbeiträge werden durch Dekret des Grossen Rates geordnet.

- Art. 4. Der Grosse Rat ist ermächtigt, die Aufbesserung der Staatszulagen stufenweise eintreten zu lassen. Immerhin ist diese Aufbesserung so vorzunehmen, dass die nach Art. 2 erforderliche Erhöhung zu wenigstens 25% auf den 1. Januar 1909, zu wenigstens 50% auf den 1. Januar 1910, zu wenigstens 75% auf den 1. Januar 1911 und zum ganzen Betrage auf den 1. Januar 1912 zur Durchführung gelangt.
- Art. 5. Wenn eine Erhöhung der Bundessubvention an die Volksschule erfolgt, so ist diese Erhöhung zu verwenden zur Entlastung des Staates in den von ihm durch dieses Gesetz übernommenen Leistungen für die Besoldungserhöhung der Primarlehrerschaft, sowie der Arbeitslehrerinnen, für die Beiträge an besonders belastete Gemeinden, für Zuschüsse an Leibgedinge ausgedienter Primarlehrer, sowie zu allfälligen Mehrleistungen an die Lehrerversicherungskasse.

Art. 6. Der Grosse Rat kann durch Dekret für Arbeitslehrerinnen, die nicht zugleich Primarlehrerinnen sind, den Beitritt zur bernischen Lehrerversicherungskasse obligatorisch erklären.

Streichung.

. . . diese Erhöhung in erster Linie zu verwenden . . .

. . . Lehrerversicherungskasse.

Die Leistung von Beiträgen aus der Bundessubvention für weitere Zwecke der Volksschule bleibt vorbehalten.

(Der Regierungsrat beantragt Ablehnung dieses Alinea 2).

Abänderungsanträge.

Art. 7. Die Kosten für Stellvertretung erkrankter Arbeitslehrerinnen werden von Staat, Gemeinde und Lehrerin zu gleichen Teilen getragen (§ 27, letzter Absatz, des Primarschulgesetzes).

Art. 7a. Die in Art. 2 dieses Gesetzes festgesetzte Erhöhung der Staatszulage ist stufenweise innerhalb vier Jahren durchzuführen in der Weise, dass ein Viertel davon auf 1. Januar 1909, die Hälfte auf 1. Januar 1910, drei Vierteile auf 1. Januar 1911 und die ganze Zulage auf 1. Januar 1912 ausgerichtet werden.

Art. 8. Dieses Gesetz tritt auf den 1. Januar 1909 in Kraft.

Durch dasselbe werden die §§ 14 Ziffer 3, 27 Al. 1, und 28 des Gesetzes vom 6. Mai 1894 über den Primarunterricht, sowie § 9 des Gesetzes vom 27. Oktober 1878 über die Mädchenarbeitsschulen, soweit mit diesem Gesetz im Widerspruch stehend, aufgehoben.

Bern, den 31. März 1909.

Im Namen des Grossen Rates
der Präsident
Jenny,
der Staatsschreiber
Kistler.

Bern, den 17. Mai 1909.

Im Namen der Grossratskommission deren Präsident Bratschi.

Vortrag der Justizdirektion

an den

Regierungsrat zu Handen des Grossen Rates

über

die Kammerschreiberstellen bei dem Obergericht.

(Mai 1909.)

Nach Massgabe des § 40 des Gesetzes vom 31. Juli 1847 über die Organisation der Gerichtsbehörden stehen dem Obergerichtsschreiber zwei Kammerschreiber zur Seite, welche ihn in Verhinderungsfällen zu vertreten haben. Von diesen zwei Beamten funktionierte bisher der eine als Sekretär der Anklage- und Polizeikammer und der andere als Sekretär der Kriminalkammer.

Das Gesetz vom 31. Juli 1847 und damit auch der § 40 desselben treten bekanntlich am 1. Juli dieses Jahres, das heisst mit dem Inkrafttreten des neuen Gesetzes über die Gerichtsorganisation, ausser Wirksamkeit. Dadurch wird den zwei Kammerschreiberstellen ihre gesetzliche Grundlage entzogen. Indessen wird die Frage der Kammerschreiberstellen auch im neuen Gesetz über die Organisation der Gerichtsbehörden wieder berührt und zwar in Art. 16, welcher bestimmt, dass dem Obergericht ein Gerichtsschreiber und die nötigen Kammerschreiber zur Verfügung stehen, deren Zahl durch den Grossen Rat festzusetzen sei. Nun ist unbedingt erforderlich, dass diese Zahl der Kammerschreiber noch vor dem 1. Juli nächsthin bestimmt werde, damit dieselben gemäss Art. 17 des neuen Gerichtsorganisationsgesetzes vom Obergericht gewählt werden und vom 1. Juli hinweg in Funktion treten können.

Hinsichtlich der Zahl der zu bezeichnenden Kammerschreiber ist folgendes zu bemerken:

Es kann kein Zweifel darüber bestehen, dass die bisherigen zwei Kammerschreiberstellen, die eine bei der Anklage- und Polizeikammer und die andere bei der Kriminalkammer, auch in Zukunft beizubehalten sind. Die bisherigen Erfahrungen haben mehr als genügend bewiesen, dass von einer Aufhebung derselben keine Rede sein könnte. Der Appellations- und Kassationshof (oder in Zukunft der Appellationshof) ist seit Jahren in zwei Abteilungen geteilt. Bei der einen (I.) Abteilung funktioniert der ordentliche Obergerichtsschreiber und bei der andern (II.) Abteilung ein Stellvertreter als Gerichtsschreiber. (Es war nämlich in § 40° der Zusatzbestimmungen zum Gerichtsorganisationsgesetz vom 3. Juni 1883 dem Obergericht die Ermächtigung erteilt worden, nötigenfalls für die Vertretung des Gerichtsschreibers in einer der beiden Abteilungen des Appellations- und Kassationshofes zu sorgen.)

Das Obergericht schlägt nun in einem an die Justizdirektion zuhanden des Grossen Rates gerichteten Schreiben vom 16. April 1909 vor, dem Gerichtsschreiber der II. Abteilung des Appellationshofes in Zukunft den Titel eines Kammerschreibers beizulegen, welchem Vorschlag wohl um so eher beigestimmt werden kann, als dadurch dem Staat keine Mehrausgabe erwächst, indem die Besoldungsansätze dieses Gerichtsschreibers sich mit denjenigen eines Kammerschreibers decken (v. § 20, lit. b, des Besoldungsdekrets vom 5. April 1906).

Im weitern wird vom Obergericht vorgeschlagen, auch die Stelle des französischen Sekretärs bei den beiden Abteilungen des Appellationshofes zu einer Kammerschreiberstelle zu erheben. Auch diese Proposition ist zweifellos vollkommen gerechtfertigt. Der französische Sekretär versieht in denjenigen Geschäften, in denen französisch referiert wird, die Funktionen eines Gerichtsschreibers. Seit vielen Jahren wird diese Stelle von einem Fürsprecher bekleidet, der als Angestellter I. Klasse auf eine Besoldung von 3200 bis 4000 Fr. Anspruch hat. Bis jetzt hat der Inhaber dieser Stelle sehr oft gewechselt, eine unliebsame, der richtigen Abwicklung der Geschäfte sehr hinder-

liche Erscheinung, deren Ursache offenbar in den für diese Stelle sehr bescheidenen Besoldungsverhältnissen erblickt werden muss. Dem gegenwärtigen Inhaber der Stelle wurde eine Besoldung von 3500 Fr. und vom 1. Juli 1909 hinweg eine solche von 4000 Fr. zugesichert. In der Voraussetzung nun, dass der neue französische Kammerschreiber das für eine solche Stelle vorgesehene Minimum (4000 Fr.) beziehen wird, erwächst dem Staat durch den Eintritt der vorgeschlagenen Aenderung während vier Jahren keine Mehr-

Seit dem Oktober 1906 ist ferner beim Appellationsund Kassationshof ein Hülfsgerichtsschreiber angestellt, der ebenfalls die Qualifikationen eines bernischen Fürsprechers besitzt und gegenwärtig eine Besoldung von 3600 Fr. per Jahr bezieht. Das Obergericht möchte auch diesem Funktionär den Titel eines Kammerschreibers beilegen. Natürlich wäre die Folge davon die, dass auch die Besoldung erhöht werden müsste (4000 bis 5000 Fr.). Indessen erscheint es, namentlich im Hinblick auf das am Schlusse des nachfolgenden Absatzes Gesagte, besser, die Errichtung dieser Kammerschreiberstelle auf einen spätern Zeitpunkt zu verschieben.

Endlich stellt das Obergericht den Antrag, für die Anklage- und Polizeikammer eine zweite — neue — Kammerschreiberstelle ins Leben zu rufen. Diesem Antrag wird Folge gegeben werden müssen, indem die Begründung desselben ohne Frage als eine stichhaltige anzusehen ist. Voraussichtlich wird die Polizeikammer nach Inkrafttreten der neuen Gerichtsorganisation sich in zwei Abteilungen trennen und in diesem Falle sind auch zwei Kammerschreiber notwendig. Dem einen Kammerschreiber liegt überdies ob, auch die Ausfertigung der Beschlüsse der Anklagekammer zu kontrollieren. Ferner haben sich diese Beamten in Fällen von Ferien, Krankheit, Militärdienst etc. gegenseitig zu vertreten. Es ist also nicht zu befürchten, dass diese neu zu kreierende Stelle nicht in genügendem Masse mit Arbeit belastet sein wird. Es ist namentlich hervorzuheben, dass die Geschäfte des Appellationshofes im Jahre 1908 eine nicht unerhebliche Zunahme erfahren haben, und dass diese Vermehrung in den nächsten Jahren aller Voraussicht nach sich noch wesentlich mehr steigern wird infolge der grössern Zahl von Prozessen, die das Gesetz über die Bereinigung der Grundbücher und das neue schweizerische Zivilgesetz nach sich ziehen werden. Nun ist dem zweiten Kammerschreiber bei der Anklage- und Polizeikammer unter anderm auch die Aufgabe zuzuweisen, soviel wie möglich den Gerichtsschreibern der Zivilabteilungen auszuhelfen.

Dem Gesagten zufolge sind die bisherigen zwei Kammerschreiberstellen beizubehalten; dem französischen Sekretär des Appellationshofes, sowie dem zweiten Gerichtsschreiber des Appellationshofes ist der Titel eines Kammerschreibers beizulegen; neu zu kreieren ist nur die zweite Kammerschreiberstelle bei der Anklage- und Polizeikammer. Die Mehrausgabe, die dadurch dem Staate entstehen wird, beträgt im Mini-

mum 4000 Fr.

Wir empfehlen Ihnen, auf die Beratung des vorliegenden Entwurfes einzutreten.

Bern, den 6. Mai 1909.

Der Justizdirektor: Simonin.

Gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der grossrätlichen Kommission

vom 24./25. Mai 1909.

Dekret

betreffend

die Kammerschreiber bei dem Obergericht.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

in Anwendung des Art. 26, Ziffer 14, der Staatsverfassung und des Art. 16, erster Absatz, des Gesetzes vom 31. Januar 1909 über die Organisation der Gerichtsbehörden,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

- § 1. Die Zahl der Kammerschreiber beim Obergericht wird auf fünf festgesetzt.
- § 2. Die Besoldung dieser Beamten richtet sich nach den Bestimmungen des Dekrets vom 5. April 1906 betreffend die Besoldung der Beamten und Angestellten der Staatsverwaltung.
- § 3. Die Obliegenheiten der Kammerschreiber, insbesondere ihre gegenseitigen Stellvertretungen in Verhinderungsfällen und die gegenseitig zu leistende Aushülfe, werden durch ein Reglement des Obergerichts geordnet (Art. 19 des Gesetzes vom 31. Januar 1909 über die Organisation der Gerichtsbehörden).
- § 4. Dieses Dekret tritt am 1. Juli 1909 in Kraft und ist in die Gesetzessammlung aufzunehmen.

Bern, den 24./25. Mai 1909.

Im Namen des Regierungsrates
der Präsident
Simonin,
der Staatsschreiber
Kistler.

Im Namen der grossrätlichen Kommission deren Präsident Grieb.

Strafnachlassgesuche.

(Mai 1909.)

1. Weingärtner, Joseph Léon, geboren 1877, Kolporteur, von Messenhausen, Hessen, wurde am 24. November 1906 von den Assisen des IV. Bezirkes wegen Raubes, Misshandlung und Konkubinates zu 5 Jahren Zuchthaus, 20 Jahren Kantonsverweisung, solidarisch mit Charles Weingärtner zu 50 Fr. Zivilentschädigung und 708 Fr. Staatskosten, sowie allein zu weitern 20 Fr. Staatskosten verurteilt. In der Nacht vom 12./13. Mai 1906 wurden in Biel zwei Raubanfälle ausgeführt. Die beiden Angriffe ereigneten sich um Mitternacht, etwas ausserhalb der Stadt, zwischen Biel und Bözingen. Die Opfer wurden jeweilen von einer Mehrzahl von Personen von hinten überfallen; es wurde ihnen Mund und Kehle zugedrückt und gleichzeitig die Kleider durchsucht. So wurde dem Handlanger G. M. in Bözingen das Portemonnaie mit zirka 16 Fr. Inhalt und dem H. R., Schalenmacher daselbst, zirka 4 Fr., die er in der blossen Tasche trug, entwendet. Der eine der Ueberfallenen trug zudem Schürfungen an der Wange (Nageleindrücke) und Kontusionen am Unterschenkel (Schienbeingegend), die von Fusstritten herrührten, davon. Beim zweiten Vorfalle wurden die Täter von passierenden Bürgern angehalten, konnten indes, da sie sich energisch zur Wehre setzten und schliesslich das Weite suchten, nicht dingfest gemacht werden. In der folgenden Nacht wurden 3 junge Burschen in der Nähe des Bahnhofes Biel von einer Bande von 5-6 Individuen ohne Veranlassung angegriffen und misshandelt; der eine der Angegriffenen vermochte eine Polizeipatrouille herbeizuholen, bei deren Herannahen die Attentäter sich zurückzogen. Immerhin gelang es, den einen von ihnen in einem Verstecke ausfindig zu machen und zu verhaften. In der Folge wurde festgestellt, dass an der Täterschaft der beiden Raubanfälle, sowie der Misshandlungsaffäre hauptsächlich drei Brüder Charles, Louis und Joseph Weingärtner beteiligt waren, die sich damals sämtliche in Biel aufhielten. Joseph Weingärtner entzog sich folgenden Tages der Untersuchung durch die Flucht nach Frankreich, konnte indes daselbst ausfindig gemacht werden und wurde ausgeliefert. Er, wie auch seine Brüder, sind mehrfach vorbestrafte Individuen, die einen ungünstigen Leumund besitzen und, wie aus verschiedenen Details der Akten hervorgeht, eine durchaus zweifelhafte Existenz führten. Joseph Weingärtner ist speziell auch im Kanton Bern vorbestraft. Er, wie auch seine Mittäter, suchten sich durch ein weitläufiges Lügengewebe in raffinierter Weise herauszureden; er wurde indes von den Geschwornen der Teilnahme sowohl an den Raubanfällen wie an der Misshandlungsaffäre schuldig befunden. Im weitern musste er zugeben, während einiger Zeit in Biel mit seiner Maîtresse, die er aus Frankreich mitgebracht hatte,

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1908.

im Konkubinate gelebt zu haben und wurde auch diesbezüglich verurteilt. Da die verübten Misshandlungen keine weitern Folgen gehabt hatten, fielen bei der Strafausmessung die Raubanfälle in erster Linie in Betracht; es wurden solche vom Gerichte als schwere bezeichnet; da zudem die Geschwornen die mildernden Umstände verweigert hatten, mit Rücksicht ferner auf die Vorstrafen des Angeschuldigten und die Konkurrenz mehrerer Strafhandlungen, musste auf eine empfindliche Strafe erkannt werden. Einer der Mittäter wurde ebenfalls zu 5 Jahren, der andere zu 3 Jahren Zuchthaus und ein vierter, der lediglich an der Misshandlungsaffäre teilgenommen hatte, zu 20 Tagen Gefängnis verurteilt. Heute stellt Weingärtner das Gesuch um Erlass eines Teiles der Strafe. Von der Direktion der Strafanstalt kann er nicht empfohlen werden, da er während der Strafhaft wiederholt zu Klagen Anlass gab. Angesichts dessen, der teilweise gravierenden Natur der begangenen Delikte, des Vorlebens und der Vorstrafen des Petenten, beantragt der Regierungsrat, das Gesuch Weingärtners abzuweisen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

2. Hänni, Friedrich, geboren 1855, von Gerzensee, Zimmermann in Seewil, wurde am 1. Februar 1909 vom korrektionellen Richter von Konolfingen wegen böswilliger Nichterfüllung der Unterstützungspflicht zu 30 Tagen verschärfter Gefängnisstrafe und 31 Fr. 60 Staatskosten verurteilt. Hänni wurde durch Verfügung des Regierungsstatthalters von Konolfingen vom 23. März 1908 zu einem Beitrage von 60 Fr. jährlich an die Verpflegungskosten seiner von der Armenbehörde von Rubigen versorgten Kinder verurteilt. Bereits für die erste verfallene Rate musste Hänni betrieben werden; die Betreibung verlief fruchtlos; einzig ein Betrag von 5 Fr. wurde bezahlt. Die Armenbehörde von Rubigen erhob in der Folge Strafklage. Hänni suchte sich der letztern anfänglich durch Nichterscheinen zu entziehen, schliesslich schützte er Krankheit vor; ein ärztliches Attest vermochte er nicht beizubringen; gegenteils musste als erwiesen betrachtet werden, dass er simulierte und bei gutem Willen wohl in der Lage gewesen wäre, seinen Verpflichtungen nachzukommen. Hänni ist wegen Drohung, Ehrverletzung, Verleumdung, Einbruchsdiebstahls und Betruges, Begünstigung bei Holzfrevel dreimal vorbestraft, worunter mit 2 Jahren Zuchthaus, genoss demnach keinen guten Leumund. Heute stellt er nun ein Begnadigungsgesuch.

Der Gemeinderat von Rubigen kann das Gesuch nicht empfehlen; Hänni vernachlässigte seine Pflichten gegenüber den Kindern seit Jahren, und suche überdies die den Behörden hieraus erwachsene Aufgabe noch in jeder Weise zu erschweren; er beruft sich hiefür auf die Akten einer von der Armendirektion geführten, durch Hänni veranlassten Untersuchung. Der Regierungsstatthalter beantragt ebenfalls Abweisung. Aus den Strafakten, den Untersuchungsakten der Armendirektion und dem vorliegenden Gesuche geht hervor, dass Hänni Querulant ist, demgegenüber Nachsicht schlecht angebracht wäre. Die nicht zu hoch ausgefallene Strafe hat er jedenfalls verdient. Gegen eine Begnadigung sprechen im fernern seine Vorstrafen. Der Regierungsrat schliesst auf Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

3 u. 4. Hofmann, Hermann, geboren 1890, von Bülach, Kaminfeger, und Sägesser, Gottlieb, geboren 1890, von Bannwil, Schlosser, beide in Worb, wurden am 11. Januar 1909 vom Polizeirichter von Bern wegen Jagd am Sonntag zu je 50 Fr. Busse und 5 Fr. Staatskosten verurteilt. Hofmann und Sägesser wurden Sonntags den 3. Januar 1909 obenher des Dorfes Vechigen auf der Jagd betroffen. Nach ihren Depositionen hatten sie auf Raben gejagt. Sie wurden wegen verbotener Sonntagsjagd verurteilt und unterzogen sich dem Urteile ohne weiteres. Heute stellen sie nun ein Gesuch um Erlass der Busse. Zur Begründung machen sie, wie bereits anlässlich der Strafuntersuchung, geltend, sie hätten nicht gewusst, dass die Jagd auf ungeschützte Vögel am Sonntage verboten sei; der ornithologische Verein des Amtes Konolfingen habe für gewisse Vögel Schussgelder ausgesetzt und da sie der Jagd am Werktage nicht obliegen konnten, hätten sie, um sich einen kleinen Verdienst zu machen, den Sonntag dazu gewählt. Im weitern wird darauf verwiesen, dass beide Jünglinge sich noch in der Lehre befänden und weder eigenes Vermögen noch Verdienst besässen, somit die Bussen nicht zu bezahlen vermöchten. Das Gesuch wird vom ornithologischen Verein des Amtes Konolfingen und vom Gemeinderat von Worb empfohlen. Die Forstdirektion kann sich mit Rücksicht auf das jugendliche Alter der Petenten mit einer Reduktion der Bussen auf die Hälfte einverstanden erklären. Gegen einen weitergehenden Erlass spreche die Häufigkeit dieses Deliktes. Der Regierungsrat kann sich diesem Antrage anschliessen. Es ist zu bemerken, dass die Jagd auf ungeschützte Vögel auch am Werktage durchaus nicht jedermann freisteht, wie dies Petenten annehmen. Nach den bestehenden gesetzlichen Vorschriften dürfen schädliche Vögel nur durch in besondere Pflicht genommene Jagdberechtigte (vgl. Art. 4, Al. 1 und 2, des Bundesgesetzes über Jagd und Vogelschutz) oder durch den Besitzer von Grundstücken oder Gebäulichkeiten innerhalb seiner Gemarchung, erlegt werden (vgl. Art. 4, Al. 4, des zitierten Bundesgesetzes in Verbindung mit Art. 1, § 12, der bernischen Vollziehungsverordnung) nicht aber von dritten Personen. Die an und für sich irrelevante Entschuldigung der Petenten, sie hätten das Verbot der Sonntagsjagd nicht gekannt, ist auch nach dieser Richtung nicht haltbar; immerhin mögen sie durch die Publikationen des ornithologischen Vereins irregeleitet worden sein. Mit Rücksicht hierauf, die vorliegende Empfehlung des Gemeinderates von Worb und die ökonomische Lage der Petenten wird beantragt, die Bussen auf je 25 Fr. herabzusetzen. Ein weitergehender Nachlass lässt sich nach dem Angebrachten nicht rechtfertigen.

Antrag des Regierungsrates: Reduktion der Bussen auf je 25 Fr.

5. Küng, Gottfried, geboren 1889, Dachdecker, von Schwendi bei Hilterfingen, in der Seftau, Gemeinde Bremgarten, wurde am 11. Februar 1909 vom korrektionellen Gericht von Bern wegen Misshandlung mittelst eines gefährlichen Instrumentes, begangen im Raufhandel, und wegen Nachtlärms zu 4 Monaten Korrektionshaus und 5 Fr. Geldbusse, 200 Fr. Zivilentschädigung und $^2/_6$ der auf 401 Fr. 50 bestimmten Staatskosten verurteilt; im weitern wurde er mit 4 Mitangeschuldigten für den vollen Zivilentschädigungsbetrag (400 Fr.) und die vollen Staatskosten solidarisch haftbar erklärt. Sonntags den 4. Oktober 1908 fand in Bremgarten ein Hornussen statt. Gegen Abend kam es in der Wirtschaft B. zwischen einheimischen Burschen und an den Felsenauwerken arbeitenden Italienern zu Händeleien, die indes ohne Folgen blieben. Einer der Burschen, der sich von den Italienern bedroht fühlte, wurde später von seinen Kameraden, worunter auch Küng, nach seiner Wohnung in der Seftau heimbegleitet. Auf dem Rückwege stiessen die Burschen unvermutet auf 3 Italiener, die sich ebenfalls auf dem Heimwege befanden. Ohne Präliminarien griffen sie solche an und schlugen sie in die Flucht. Ein gewisser Turotti, der rückwärts auswich, wurde von der Horde der Angreifer verfolgt; Turotti suchte sich in einem nahegelegenen Hause in der Seftau zu verstecken; die Schar der Verfolger drang ebenfalls in das Haus ein und es folgte nun eine wüste Misshandlungsszene. Bereits im Hause wurde Turotti geschlagen, so namentlich von Gottfried Küng, der sich hiezu eines mit Nägeln gespickten Knüppels bediente. Alsdann trug man den Wehrlosen vor das Haus hinaus, woselbst er mit Fäusten, Füssen und Knüppeln massakriert und schliesslich halbtot und blutüberströmt liegen gelassen wurde. Turotti musste sich in der Folge einer Spitalbehandlung unterziehen und blieb 6 Wo-chen gänzlich und 8—10 Wochen teilweise arbeitsunfähig. Namentlich hatten die Verletzungen am Kopfe, die zweifellos von den von Küng mit dem erwähnten Instrumente geführten Schlägen herrührten, starke Eiterungen zur Folge, die eine Heilung verzögerten. Einen bleibenden Nachteil hatte Turotti nicht erlitten. Ausser Küng konnten noch 4 weitere Personen der Teilnahme am Raufhandel überwiesen werden; es wurden solche mit Strafen von 5 bis zu 20 Tagen Gefängnis belegt. Küng ist nicht vorbestraft und genoss keinen ungünstigen Leumund. Dieser Umstand, sowie das jugendliche Alter Küngs wurde bei der Strafausmessung durch das Gericht gebührend berücksichtigt; dagegen erklärte letzteres, dass ihm auf keinen Fall die Wohltat des bedingten Straferlasses zuteil werden könne. Der Gemeinderat von Bremgarten stellt heute

das Gesuch, es möchte Küng die Strafe auf dem Begnadigungswege erlassen werden. Er macht geltend, nach seinem Dafürhalten erscheine Küng nicht stärker belastet als seine Mittäter, solcher habe nicht etwa aus persönlicher Rachsucht gehandelt, sondern das Motiv sei in der bei der Bevölkerung herrschenden, durch das Auftreten der Italiener verursachten Erbitterung gegen letztere zu suchen. Im weitern wird darauf verwiesen, dass Küng die hauptsächliche Stütze eines alternden Vaters sei und schliesslich auf dessen bisherige Unbescholtenheit Bezug genommen. Der Regierungsstatthalter kann höchstens einer Umwandlung der Korrektionshausstrafe in 60 Tage Einzelhaft zustimmen. Der Regierungsrat schliesst sich der letztern Ansichtsäusserung an. Nachdem das Gericht den bedingten Straferlass aus guten Gründen abgelehnt hat, kann von einer gänzlichen Begnadigung nicht die Rede sein. Bezüglich der besondern Beteiligung Küngs an der Rauferei muss auf die Feststellungen des Urteils abgestellt werden. Die ganze inkriminierte Szene zeugt von einer ungewöhnlichen Roheit der Teilnehmer, die letztere eines Aktes der Begnadigung eigentlich nicht würdig erscheinen lässt. Indes kann der Regierungsrat, mit Rücksicht auf die Empfehlung des Gemeinderates von Bremgarten, das jugendliche Alter des De-linquenten und dessen bisherige Unbescholtenheit, einer Umwandlung der Korrektionshausstrafe in 60 Tage Einzelhaft zustimmen.

Antrag des Regierungsrates: Umwandlung der Korrektionshausstrafe in 60 Tage Einzelhaft.

6. Scherrer geborene Kähr, Ida, Léons Ehefrau, geboren 1880, von Courrendlin, in Münster, wurde am 17. Februar 1909 von den Assisen des V. Bezirkes wegen Fälschung hinsichtlich solcher Rechte eines andern, welche keine bestimmte Schatzung zulassen, zu 4 Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 60 Tage Einzelhaft, und 161 Fr. 15 Staatskosten verurteilt. Ida Scherrer hatte zugestandenermassen auf 2 Schuldverpflichtungen, ausgestellt zugunsten einer Bank in Münster, die von ihr und ihrem Ehemanne als Schuldner unterzeichnet waren, sowie auf verschiedenen Erneuerungen die Namen der Bürgen eigenhändig und ohne deren Einwilligung zugesetzt, nämlich: auf einem Zahlungsversprechen vom 3. August, fällig per 3. November 1907 für 400 Fr. und 5 Erneuerungen per 5. Februar, 5. Mai und 5. August 1908 für je 390 fr., per 5. November 1908 und per 5. Februar 1909 für je 385 Fr., auf einem Zahlungsversprechen an die Ordre der Bank vom 13. April 1907 per 15. Juli 1907 für 150 Fr. und 6 Erneuerungen desselben per 15. Oktober 1907 für 140 Fr., per 15. Januar 1908 für 130 Fr., per 15. April 1908 für 130 Fr., per 15. Juli 1908 für 125 Fr., per 15. Oktober 1908 für 115 Fr. und per 15. Januar 1909 für 110 Fr. Die Bank hatte die Fälschungen anlässlich einer Revision ihrer Titel entdeckt. Ida Scherrer deponierte, sie habe nicht die Absicht gehabt, jemanden zu schädigen, sondern gehofft, die geschuldeten Beträge nach und nach abzahlen zu können. Sie wurde gestützt auf ihr Geständnis und das Ergebnis der Voruntersuchung wegen Fälschung von Privaturkunden und Bankpapieren überwiesen, indes von den Geschwornen lediglich der Fäl-

schung hinsichtlich solcher Rechte eines andern, die keine bestimmte Schatzung zulassen, für schuldig befunden; überdies wurden ihr mildernde Umstände zugebilligt. Dieses milde Verdikt hatte Ida Scherrer offenbar den Umständen, unter denen sie die Tat begangen hatte, zu verdanken. Ihr Gatte hatte nämlich durch einen Unfall den rechten Arm verloren; bei einer unglücklichen Unternehmung büsste er zudem die Unfallentschädigung ein, so dass die Familie, bestehend aus 6 Köpfen, bei der nur teilweisen Arbeitsfähigkeit ihres Ernährers in Schulden und damit in Not geriet. Trotz den Anstrengungen der Ehefrau, die in der freien Zeit als Uhrmacherin tätig war, langten die Einnahmen kaum für das Allernotwendigste. Um Schulden decken zu können, sah man sich genötigt, die Bank um Vorschuss anzugehen. Der Ehemann gab der Ehefrau die Weisung, Drittpersonen um Bürgschaft anzugehen; nach ihren Depositionen wagte sie es nicht, dies zu tun und geriet in der Folge auf die Idee, die Namen der Bürgen eigenhändig hinzusetzen, was sie auch ausführte; ihr Mann hatte hievon keine Kenntnis. Im Momente, wo sie die Fälschungen begann, befand sie sich in Schwangerschaft und mochte dadurch, wie in den Motiven des Urteils ausgeführt ist, in ihrer Widerstandskraft einigermassen gelähmt sein. Ida Scherrer ist nicht vorbestraft und genoss sonst den besten Leumund. Die geschädigte Bank stellte sich mit Rücksicht auf die Verhältnisse der Familie Scherrer weder als Strafklägerin noch als Zivilpartei. Der Gerichtshof sah sich denn auch veranlasst, ein möglichst mildes Urteil auszusprechen, dagegen gelangte er angesichts der Systematik, mit der die Delinquentin die Fälschungen betrieben hatte, nicht zur Anwendung des bedingten Straferlasses. Heute stellt sie unter Berufung auf die relevierten Tatumstände und ihre Familienverhältnisse das Gesuch um Erlass der Strafe auf dem Begnadigungswege. Der Regierungsrat kann das Gesuch aus Gründen der Konsequenz nicht empfehlen. Das Gericht hat jedenfalls die Frage des bedingten Straferlasses gründlich erwogen, ist aber zu einem negativen Ergebnisse gelangt; um so weniger kann von einer gänzlichen Begnadigung die Rede sein. Ida Scherrer hat in der Tat ihre Fälschungen systematisch betrieben; ein nicht unbedeutender Schaden ist eingetreten, wenn auch die verletzte Partei aus Kommiserationsgründen nicht klagend aufgetreten ist. Das Gericht ist mit aller möglichen Schonung mit der Petentin verfahren; es dürfte doch als bedenklich erscheinen, sie entgegen der Auffassung desselben gänzlich straflos werden zu lassen. Der Regierungsrat beantragt demnach, das Gesuch abzuweisen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

7. Voisard, Jules, geboren 1872, von Fontenais, Bäcker, in Vendlincourt, wurde am 31. Oktober 1908 von der Polizeikammer wegen Misshandlung zu 5 Tagen Gefängnis, 100 Fr. Zivilentschädigung, 45 Fr. Zivilinterventionskosten und 116 Fr. 15 Staatskosten verurteilt. Am Abend des 9. April 1908 gegen 11 Uhr verliessen die 4 Bürger Jules Voisard, dessen Schwager E. W., A. Ch. und dessen Cousin L. Ch., einer nach dem andern die Wirtschaft z. B. in Vendlincourt. Als L. Ch. in der Nähe seiner Wohnung angelangt war, wurde er nach vorausgegangenem kurzem Wortwech-

sel, der wegen eines zwischen ihnen obschwebenden Getreidehandels entstand, von Voisard tätlich angegriffen; alsbald darauf griff auch dessen Schwager E. W. in den Streit ein und L. Ch. sah sich genötigt, in einen Privatgarten zu flüchten. Auf seine Hülferufe eilte auch sein Vetter A. Ch. herbei; kaum auf Ort und Stelle angelangt, erhielt letzterer von Voisard einen heftigen Schlag mit einem Stücke Holz ins Gesicht; er erlitt hievon eine 7 cm lange, verzweigte Risswunde hart über dem rechten Auge und blieb in der Folge 8-10 Tage völlig arbeitsunfähig. Nach dem Beweisergebnisse war festgestellt, dass Voisard den Schlag mit einem Zaunpfahle, an welchem sich hervorstehende Nägel befanden, geführt hatte, wodurch sich die eigentümliche Natur der Wunde erklären liess. Voisard bestritt die Täterschaft, wie übrigens auch W.; beide wollten A. Ch. nicht einmal gesehen haben. A. Ch. selbst vermochte nicht zu sagen; welcher von beiden ihn geschlagen hatte. Eine überwiegende Zahl von Indizien sprach indes für die Schuld Voisards. Voisard ist nicht vorbestraft und sonst gut beleumdet. Heute stellt er das Gesuch um Erlass der Strafe. Er will heute noch die Täterschaft bestreiten und macht geltend, A. Ch. habe vor Zeugen selbst erklärt, er habe den Schlag nicht von ihm erhalten. A. Ch., der hierüber einvernommen worden ist, bestreitet entschieden, eine solche Erklärung abgegeben zu haben, wünscht indes, es möchte Voisard begna-digt werden, da er ihn völlig befriedigt habe. Voisard beruft sich im weitern auf die Natur seines Gewerbes, welches einen Unterbruch nicht wohl vertrage und seine ziemlich grosse Familie, beides Umstände, die für die Entscheidung des Gesuches nicht von ausschlaggebender Bedeutung sein können. Das Gesuch wird vom Gemeinderat von Vendlincourt und auch vom Regierungsstatthalter empfohlen. Angesichts der hartnäckigen Bestreitungen Voisards kann der Regierungsrat einer Begnadigung nicht zustimmen. Es sind solche wohl auch der Grund dafür, dass dem Delinquenten die Wohltat des bedingten Straferlasses nicht gewährt worden ist, obschon sich die Motive des Urteils hierüber nicht aussprechen. Jedenfalls wären, abgesehen hievon, die gesetzlichen Voraussetzungen gegeben gewesen, obzwar die Tat als eine rohe bezeichnet werden muss. Voisard ist im übrigen nicht etwa gestützt auf Depositionen des A. Ch. verurteilt worden, indem solcher anlässlich der Untersuchung deponierte, er vermöge nicht zu sagen, welcher der beiden Angeschuldigten ihn geschlagen habe, sondern es ist dies auf Grund einer Reihe anderweitiger Indizien geschehen. Seine heutigen Bemängelungen sind daher durchaus unangebrachte und es kann Petent eines gänzlichen Erlasses der Strafe, so wenig wie des bedingten, als würdig befunden werden. Der Regierungsrat beantragt demnach Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

8. Guermann, Charles, geboren 1867, von Fenin-Villars-Saules, Graveur in Renan, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 17. Juli 1908 von den Assisen des V. Bezirkes wegen Mordversuches, tätlicher Bedrohung und Entweichungsversuches zu 5 Jahren und 3 Monaten Zuchthaus, 20 Fr. Busse, spe-

ziell wegen des letztgenannten Deliktes zu 5 Tagen Gefängnis und 655 Fr. 45 Staatskosten verurteilt. Guermann unterhielt seit längerer Zeit, nach seinen Angaben seit Oktober 1907, mit der 1891 im Oktober geborenen Mathilde J. in Renan ein Liebesverhältnis. Es kam des öftern zum Geschlechtsverkehr. Schliesslich wurde das Verhältnis mehr oder weniger publik. Die Ehefrau Guermann verliess die eheliche Wohnung; auch den Eltern J. wurde die Sache durch Drittpersonen hinterbracht; namentlich eine Nachbarin des Guermann, eine gewisse Frau U., mischte sich in die Angelegenheit und Mathilde J. wurde schliesslich dazu gebracht, ihren Verkehr mit Guermann abzubrechen. Guermann machte nun seinem Grolle hierüber zunächst durch Drohungen Luft. Schliesslich fasste er den Entschluss, sich an seiner Geliebten zu rächen. Nachdem er sie bereits im Laufe des 3. Mai 1908 in einem Momente, wo sie sich bei Frau U. am Fenster zeigte, von seiner Wohnung aus mit dem Ordonnanzgewehr bedroht hatte, verfolgte er sie am gleichen Abend auf einem Spaziergange mit den Eheleuten U.; er hatte sich durch ein kleines Mädchen über den Ausgang der J. auf dem Laufenden erhalten und folgte den Spaziergängern unter Mitnahme seines Ordonnanzgewehres auf einem Umwege nach. Beim Bahnübergange zwischen Sonvilier und Renan trat er plötzlich aus einem Wäldchen hervor und rief sie mit den Worten an: «Vous voilà charognes, je vous fous bas, toi Mathilde ton existence est perdue.» Gleichzeitig brachte er sein Ordonnanzgewehr in Anschlag. In diesem Momente trat indes der Landjäger von Renan, der von den Drohungen Guermanns gehört, ihn überwacht, und ihm, nichts gutes ahnend, auf seinem Schleichgange gefolgt war, hinzu und hielt mit den Worten «que faites-vous» Guermann den Revolver vor. Guermann sah sich überrascht, setzte sein Gewehr ab, entlud solches auf Befehl und liess sich in der Folge verhaften. In seiner Wohnung wurde ein Brief gefunden, worin er die Absicht kundgab, die Mathilde J. und sodann auch sich zu töten. Am Fenster hatte er ein Papier mit Leidrand befestigt. Während der folgenden Strafuntersuchung bestritt er hartnäckig, die Absicht gehabt zu haben, Mathilde J. zu töten. Die tätlichen Drohungen vom gleichen Tage wollte er überhaupt in Abrede stellen. Die Geschwornen befanden ihn indes schuldig im Sinne der Anklage. Guermann ist nicht vorbestraft. Früher einen guten Leumund geniessend, ergab er sich in letzter Zeit ziemlich häufig dem Trunke. Bei der Strafausmessung zog der Gerichtshof in Betracht, dass es sich objektiv nicht gerade um einen schweren Fall handelte, indem eine auf die Tötung unmittelbar gerichtete Handlung nicht begangen worden war. Es brauchte demnach über das allerdings hohe Minimum der angedrohten Hauptstrafe nicht wesentlich hinausgegangen zu werden. Wegen eines Ausbruchsversuches aus dem Gefängnis musste eine Strafe besonders ausgesprochen werden. Guermann ist bereits im Januar 1909 mit einem Begnadigungsgesuche vorstellig geworden, wurde indes vom Grossen Rat damit abgewiesen. Heute erneuert er solches, indem er, wie früher, bestreitet, sich des ihm zur Last gelegten Deliktes schuldig gemacht zu haben. Etwas Neues ist er indes nicht in der Lage anzubringen. Der Regierungsrat hat im Januar abhin das Gesuch als unter allen Umständen verfrüht bezeichnet; es trifft dies selbstverständlich auch heute zu, nachdem Guermann noch nicht einmal 1/5 seiner Strafe verbüsst

hat und kaum drei Monate seit der Behandlung des letzten Gesuches verstrichen sind. Es wird demnach beantragt, das Gesuch abzuweisen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

9. Bhend, Friedrich, geboren 1878, von St. Beatenberg, gewesener Viehhändler im Emdthal, wurde am 21. Oktober 1903 von der Polizeikammer wegen Misshandlung, begangen im Raufhandel, zu 8 Tagen Gefängnis, 20 Fr. Busse, solidarisch mit seinem Bruder Gottfried Bhend zu 150 Fr. Entschädigung und 120 Fr. Interventionskosten an die Zivilpartei, sowie zu 123 Fr. 10 Staatskosten verurteilt. Am Abend des 16. März 1903 fand im Hotel N. in Aeschi eine vom Vormunde des G. Bhend, Vaters, angeordnete Kaufsteigerung über verschiedene dem letztern gehörige Liegenschaften statt. Die Steigerung zog sich bis über Mitternacht hin und es wurde dem Steigerungsweine offenbar stark zugesetzt. Bereits im Laufe der Steigerung hatte Vater Bhend und seine beiden Söhne Friedrich und Gottfried mit anwesenden Mitgliedern der Vormundschaftsbehörde Wortwechsel. Nach $3^1/_2$ Uhr morgens verliessen die Gäste in angetrunkenem Zustande die Wirtschaft, vorab die drei Bhend. Etwas später nahm Gemeinderat W., Mitglied der Vormundschaftsbehörde, in Begleitung eines gewissen J. W. den gleichen Weg. In der Nähe der Kirche passten ihm die Brüder Bhend auf, überfielen ihn und seinen Begleiter plötzlich und traktierten beide mit Stockschlägen. Gemeinderat W. wurde dabei über eine Mauer in die Strasse hinausgestossen. Währenddem sein Begleiter ohne namhafte Verletzungen davon kam, erlitt er eine 1 cm lange Wunde am Kopf, eine Quetschung und Schürfung des rechten Ellenbogens und eine Verletzung der linken Hand. Jede der Verletzungen für sich war nicht von Bedeutung, alle drei zusammen hatten sie immerhin eine Arbeitsunfähigkeit von 8 Tagen zur Folge. Die Brüder Bhend suchten in der Folge die Täterschaft abzustreiten, konnten indes ohne Mühe überwiesen werden. Nach dem Beweisergebnisse war Gemeinderat W. von beiden gemeinschaftlich, dessen Begleiter von Gottfried Bhend allein geschlagen worden. Erschwerend fiel in Betracht, dass die Misshandlung zur Nachtzeit, auf offener Strasse, mittelst Auflauerns begangen worden war. Zudem war Friedrich Bhend bereits in den Jahren 1898 und 1900 wegen des gleichen Deliktes mit 5 und 1 Tag Gefangenschaft bestraft worden und genoss nicht den besten Leumund. Heute stellt er ein Begnadigungsgesuch, in dem er ausführt, er habe nach dem erstinstanzlichen Urteile die Schweiz verlassen und sei seither im Auslande als Oberküher in Stellung gewesen. Als solcher habe er sich die volle Zufriedenheit seiner Arbeitgeber erworben. Diese Ausführungen werden durch in der Tat günstige Arbeitszeugnisse belegt. Im weitern macht Bhend geltend, er sei gesundheitlich ruiniert und habe deshalb und wegen Familienverhältnissen nach seiner Heimat zurückkehren müssen. Ersteres hat der Regierungsstatthalter von Frutigen persönlich wahrgenommen und es wird das Gesuch von daher empfohlen. Die Busse hat Petent bezahlt und die Kosten sind durch dessen Bruder bereits früher getilgt worden. Der Regierungsrat kann mit Rücksicht auf die vorliegende Empfehlung Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1909.

und die seitens des Gesuchstellers geltend gemachten Tatsachen einer Begnadigung zustimmen. Die etwas weit zurückliegenden und zudem nicht gravierenden Vorstrafen des Gesuchstellers können heute nicht mehr wesentlich zu dessen Ungunsten in Betracht fallen, nachdem er sich während 6 Jahren, wie aus den vorgelegten Zeugnissen hervorgeht, gut gehalten hat. Der Regierungsrat beantragt demnach Erlass der Strafe.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Gefängnisstrafe.

10. Falbriard, Constant, geboren 1870, Graveur, von und zu Bonfol, wurde am 27. November 1908 von der Polizeikammer des Kantons Bern wegen Misshandlung zu 10 Tagen Gefängnis, 400 Fr. Entschädigung und 100 Fr. Interventionskosten an die Zivilpartei, sowie 245 Fr. 50 Staatskosten verurteilt. Die durch Schwägerschaft verwandten und benachbarten Familien Falbriard und D. in Bonfol lebten einer Erbschaftsangelegenheit wegen seit längerer Zeit im Unfrieden miteinander. Als am Morgen des 31. März 1908 die Ehefrau D. mit zwei Eimern zum Brunnen ging, wurde sie von ihrer Schwester, Frau Falbriard, angesucht und ihr vorgeworfen, sie habe abends zuvor den Knaben Falbriard geschlagen. Frau D. erwiderte in etwas barschem Tone, es sei dies nicht wahr, sie wünsche, in Ruhe gelassen zu werden, worauf ihr jene ungesäumt in die Haare fuhr. Im selben Momente trat der Ehemann D. aus dem Hause, um sich zur Bahn zu begeben. Er eilte herbei, um die beiden zu trennen; kaum hatte er seine Schwägerin am Arme ergriffen, um sie beiseite zu stellen, so lief nun auch der Ehemann Falbriard hinzu und stürzte sich auf seinen Schwager. Die beiden gingen ein erstes Mal miteinander zu Boden. Wieder auf den Füssen, wurde D. von Falbriard ein zweites Mal zu Boden geworfen und alsdann mit Fäusten geschlagen. Schliesslich griff ein Arbeiter des D. ein, forderte Falbriard auf, seinen Meister loszulassen und versetzte jenem, als er der wiederholten Aufforderung nicht nachkam, einige Schläge mit einem Kautschuk, worauf die unrühmliche Szene endlich ein Ende fand. Da sich D. indes bei der Rauferei eine Verstauchung des einen Füsses zugezogen hatte, an deren Folgen er nahezu einen Monat arbeitsunfähig blieb, fand sie noch ein gerichtliches Nachspiel. Falbriard wurde der Misshandlung des D. schuldig befunden; immerhin konnte angenommen werden, dass ein bedeutend geringerer Erfolg als der eingetretene wahrscheinlich war. Erschwerend fiel nach dem Gesetze in Betracht, dass die Misshandlung auf öffentlicher Strasse begangen worden war. Falbriard ist in den Jahren 1890 und 1892 wegen Widersetzlichkeit, Skandals und Diebstahls mit 2 und 3 Tagen Gefängnis vorbestraft; im übrigen genoss er keinen ungünstigen Leumund. Der Gerichtshof sah sich, mit Rücksicht auf die Vorstrafen, den agressiven und brutalen Charakter des Täters und die Umstände der Tat, nicht in der Lage, die Strafe bedingt zu erlassen. Der Verurteilte stellt nun das Gesuch um Erlass derselben auf dem Begnadigungswege. Er macht geltend, er würde durch die Auflage der Kosten und die zu entrichtende Entschädigung bereits hart bestraft für einen Erfolg, den er keinesfalls gewollt und der lediglich dem Zufalle zuzuschreiben sei. Im weitern wird im Gesuche darauf hingewiesen, der Vollzug der Strafe würde jedenfalls nicht dazu beitragen, ein geordnetes Verhältnis zwischen den beiden Familien herzustellen und es dürfte dies weder in deren Interesse noch in dem der Gesellschaft liegen. Falbriard hat die Staatskosten bezahlt. Der Gemeinderat von Bonfol empfiehlt das Gesuch. Der Regierungsrat kann mit Rücksicht auf die vom Petenten geltend gemachten Umstände einem Erlass der Strafe zustimmen. Die beiden nicht gerade gravierenden Vorstrafen, die ein gesetzliches Hindernis für einen bedingten Straferlass bildeten, liegen so weit zurück, dass sie für die Entscheidung des vorliegenden Gesuches nicht mehr ausschlaggebend sein können. Im übrigen genoss Falbriard keinen ungünstigen Leumund. In Erwägung des Angebrachten wird beantragt, dem Petenten die Strafe zu erlassen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Strafe.

11. Rémy, Auguste, geboren 1855, Holzhauer, von und zu Cœuve, wurde am 29. Januar 1909 vom Polizeirichter von Pruntrut wegen Widerhandlung gegen die Jagdvorschriften zu 75 Fr. Busse und 4 Fr. 90 Staatskosten verurteilt. Den 10. Januar 1909, um $7^{1}/_{2}$ Uhr morgens, wurde Rémy von Bannwart C. in Pruntrut dabei ertappt, wie er bei einer im Staatswalde von Courchavon von ihm gelegten Fuchsenfalle Nachschau hielt. Rémy war nicht im Besitze einer Bewilligung zur Erlegung von Raubwild. Vor dem Richter musste er den Sachverhalt ohne weiteres zugeben und wurde dementsprechend wegen Widerhandlung gegen das in der kantonalen Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über Jagd und Vogelschutz enthaltene Verbot des Fallenstellens auf Raubwild bestraft und zwar mit dem Minimum der angedrohten Busse. Im vorliegenden Gesuche macht er nun geltend, er vermöge als armer Familienvater die Busse nicht zu bezahlen und müsste sie demnach im Gefängnis absitzen; von der Unerlaubtheit seiner Handlung will er keine Kenntnis gehabt haben. Das Gesuch wird vom Gemeinderat von Cœuve und vom Regierungsstatthalter empfohlen; letzterer spricht sich für eine Reduktion der Busse aus. Demgegenüber nimmt die Forstdirektion unter Verweisung auf die Ueberhandnahme, speziell im Jura, von derartigen Jagddelikten, welche gegen längst eingelebte gesetzliche Vorschriften verstossen, gegen einen gänzlichen oder teilweisen Erlass der Busse Stellung. Der Regierungsrat ist ebenfalls der Ansicht, es könne Rémy mit seiner Berufung auf Gesetzesunkenntnis nicht gehört werden. Da solcher indes nach den vorliegenden Berichten gänzlich mittellos und für sich und seine Familie nur auf seinen Verdienst angewiesen ist, dürfte es sich, unter Rücksichtnahme auf sein Fortkommen, empfehlen lassen, die etwas hohe Busse auf ein für ihn vielleicht doch erschwingliches Mass herabzusetzen. Der Regierungsrat beantragt Herabsetzung auf 40 Fr.

Antrag des Regierungsrates: Reduktion der Busse auf 40 Fr

12. Mischler, Rudolf, geboren 1871, von Rüschegg, Karrer, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 19. Juli 1905 von der Kriminalkammer des Kantons Bern wegen qualifizierten Diebstahls, Begünstigung und Bettels zu 5 Jahren Zuchthaus, zu 128 Fr. 75 Staatskosten allein und 128 Fr. 75 Staatskosten solidarisch mit zwei Mitschuldigen verurteilt. Mischler wurde am 23. Mai 1905 aus der Strafanstalt Thorberg, woselbst er eine längere, wegen Diebstahls über ihn verhängte Freiheitsstrafe beendet hatte, entlassen. Kaum eine Woche darauf beging er in Bern neuerdings einen Diebstahl, nachdem er einige Tage dem Bettel obgelegen hatte. Montag den 23. Mai bot er Baumeister J. in Bern einige Werkzeuge, die er angeblich von seinem Vater ererbt hatte, zum Verkaufe an; er bemerkte hiebei, dass solcher Geld in einer Schieblade seines Bureau verwahrt hatte. Am 1. Juni daraufhin sprach er morgens früh neuerdings bei J. vor, erhielt indes Bescheid, J. sei bereits ausgegangen. Er passte nun einen Moment ab, wo er unbemerkt in das Bureau einschleichen konnte, öffnete solches mittelst eines Schlüssels, der in einer andern Türe stack und zufällig passte und entwendete aus der fraglichen Schieblade ein eisernes Kästchen. Mit dem Raube zog er sich bei einem Hehler zu, öffnete gemeinschaftlich mit diesem das Kästchen mittelst Beisszange und Beils und behändigte den Inhalt. Es befanden sich nahezu 200 Fr. in Silber darin. Mischler wollte 67 Fr. zu seinen Handen genommen haben und den Rest dem Helfershelfer gelassen haben. Am Tage darauf unternahm er mit einer gemieteten Droschke eine Rundfahrt durch das Amt Bern, indem er zwei seiner verkostgeldeten Kinder besuchte und dieselben, sowie auch deren Pflegeeltern mit Kleidungsstücken und kleineren Geldbeträgen beschenkte. Ein erklecklicher Teil des Geldes ging in Alkohol auf; gleichen Abends wurde er in Bümpliz in betrunkenem Zustande verhaftet, da der Verdacht der Täterschaft ohne weiteres auf ihn gefallen war. An Geld fand sich nichts mehr auf ihm vor. Anfänglich suchte er nicht ungeschickt zu leugnen, verwickelte sich indes bald in Widersprüche und sah sich schliesslich genötigt, die Tat einzugestehen. In der Folge musste er auch zugeben, dass er mitgeholfen hatte, 2 Flaschen Bier auszutrinken, die einer seiner Kumpane Sonntags den 28. Mai dem Fährknechte in der Schönau aus einem Versteck entwendet hatte. Schliesslich war er auch des Bettels geständig. Mischler ist wegen Misshandlung, Betruges, Diebstahls, Bettels und Nichtbezahlung der Militärsteuer zum Teil ziemlich schwer vorbestraft und genoss einen schlechten Ruf. Heute stellt er das Gesuch um Erlass des Restes der Strafe, indem er nach jeder Richtung Besserung verspricht. Der Regierungsrat ist indes der Ansicht, Mischler sei angesichts seiner vielen Vorstrafen einer Begnadigung nicht würdig und beantragt Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

13. Strauss, Johann, geboren 1857, von Oberstocken, Handlanger in Bern, wurde am 3. August, 11. August, 6. Oktober, 1. Dezember 1908, 5. Januar, 2. Februar und 2. März 1909 vom Polizeirichter von Bern wegen Widerhandlung gegen das Primarschul-

gesetz zu Bussen von 6, 12, 24, 48, 96, 192, 384 Fr. und schliesslich zu 2 Tagen Gefängnis, sowie zu insgesamt 16 Fr. Staatskosten verurteilt. Am 26. März 1908 richtete Strauss an die Schulbehörden das Gesuch, es möchte sein anno 1894 geborener Knabe vom ferneren Schulbesuche dispensiert werden. Das Gesuch wurde von der Unterrichtsdirektion, gestützt auf den Bericht des Schulinspektors, wonach der Knabe Strauss erst 8 Schuljahre absolviert und überdies mittelmässige Zensuren aufwies, abschlägig beschieden. Dieser Entscheid wurde Strauss eröffnet und solcher von der zuständigen Schulkommission in der Folge wiederholt aufgefordert, den Knaben noch ein ferneres Jahr zur Schule zu schicken. Strauss kam der Aufforderung nicht nach und der Knabe blieb das ganze Schuljahr 1908/1909 der Schule entzogen. Heute stellt nun Strauss das Gesuch, es möchten ihm die ergangenen Bussen, von denen nur die erste mit 6 Fr. bezahlt ist, sowie die Gefängnisstrafe erlassen werden. Er macht geltend, er sei sich der Tragweite seines Verhaltens nicht bewusst gewesen, sodann hätten ihn auch Nahrungssorgen veranlasst, seinen Sohn anderwärts zu plazieren, die Bussen vermöge er nicht zu bezahlen. Nach dem Berichte der städtischen Polizeidirektion geniesst er einen guten Leumund; mit körperlichen Gebrechen behaftet, habe er nicht ständigen Verdienst und vermöge nur mit Mühe, den Unterhalt seiner Familie zu bestreiten. Das Gesuch wird von daher, sowie auch vom Regierungsstatthalter zur Entsprechung empfohlen. Die Unterrichtsdirektion kann sich nur mit einer Reduktion der Bussen einverstanden erklären. In der Tat eignete sich der vorliegende Fall an und für sich nicht zur Begnadigung. Strauss hat trotz wiederholter Mahnung die gesetzlichen Bestimmungen bewusst missachtet und sein Knabe ist denn auch in der Schulausbildung wesentlich verkürzt und dadurch geschädigt worden. Das Delikt charakterisiert sich daher als ein gravierendes. Andererseits kann aber kaum davon die Rede sein, den ganzen Betrag der Bussen zu exequieren. Da Strauss mittellos und nicht völlig verdienstfähig ist, werden solche voraussichtlich in Gefängnis umgewandelt werden müssen; es würde dies, ohne Nachlass, eine unverhältnismässig hohe Freiheitsstrafe zur Folge haben. Der Regierungsrat be-antragt daher, in Erwägung des Angebrachten, die Bussen wesentlich zu ermässigen und auf 20 Fr. festzusetzen. Dagegen lässt sich der Erlass der Gefängnisstrafe nicht rechtfertigen, wenn anders eine wirksame Bekämpfung des Schulunfleisses für die Zukunft in analogen Fällen nicht gänzlich lahmgelegt werden soll.

Antrag des Regierungsrates: Reduktion der Bussen auf 20 Fr.

14. Herrlich geborene Felsch, Marie Flora, Gottliebs Witwe, geboren 1862, von Zygan, Preussen, Damenschneiderin in Bern, wurde am 6. Oktober 1908 und 2. Februar 1909 wegen Widerhandlung gegen das Primarschulgesetz zu 10 und 12 Fr. Busse und insgesamt 4 Fr. Staatskosten verurteilt. Der schulpflichtige Knabe Paul Herrlich fehlte laut Bericht der Schulbehörden in der Zeit vom 17. August bis 12. September 1908 von 112 Schulstunden 50 unentschuldigt und in gleicher Weise in der Zeit vom 1. bis 30. November

gleichen Jahres 26 Stunden. Seine Mutter wurde dieserhalb wie angegeben verurteilt. Heute stellt nun letztere das Gesuch um Erlass der Bussen. Sie macht geltend, sie vermöge solche nicht zu bezahlen. Die letzte Busse von 12 Fr. sei zudem ungerechterweise ausgefällt worden, indem sie ihren Knaben durch ärztliches Zeugnis entschuldigt habe. Das Gesuch wird von der städtischen Polizeidirektion und dem Regierungsstatthalter empfohlen. Witwe Herrlich ist für ihren und ihres Knaben Lebensunterhalt ausschliesslich auf ihren Verdienst angewiesen und findet nur mit Mühe ein Auskommen. Abgesehen von fraglichen Schulbussen hat sie keine Bestrafungen erlitten und geniesst einen guten Leumund. Was die Anfechtung der Begründetheit des zweiten Urteils anlangt, so ist allerdings richtig, dass sie ein ärztliches Zeugnis beibrachte; solches lautete indes so unbestimmt, dass es weder die Schulbehörden noch der Richter als genügend erachten konnten; ein Teil der Absenzen wurden gestützt darauf tatsächlich entschuldigt. Die ausgesprochenen Bussen sind demnach wohl begründet. Indes hält der Regierungsrat dafür, es können solche angesichts der prekären finanziellen Lage der Petentin und der vorliegenden übereinstimmenden Empfehlungen etwas herabgesetzt werden. Es wird beantragt, solche auf 10 Fr. insgesamt zu ermässigen.

Antrag des Regierungsrates: Herabsetzung der Bussen auf 10 Fr. insgesamt.

15 u. 16. **Nydegger**, Albert, geboren 1875, Vergolder, von Guggisberg und **Bornoz**, Clara, geboren 1865, von Vaugoudry, Vergolderin, beide in Biel, wurden am 9. November 1908 vom Polizeirichter von Biel wegen Uebertretung der Vorschriften über das Salzmonopol, ersterer zu 4242 Fr. Busse und 139 Fr. 25 Staatskosten, letztere zu 3088 Fr. 50 Busse und 116 Fr. 50 Staatskosten verurteilt. Nydegger und Clara Bornoz betrieben in Biel seit Jahren Vergolderateliers, in denen namentlich Bestandteile von Uhren vergoldet wurden. Seit einiger Zeit brachte das Haus P. in Chaux-de-Fonds unter dem Namen «Grenol» ein besonders feinkörniges Salz in den Handel, das sich zur Lieferung ganz soignierter Vergolderarbeit vorzüglich eignete. Dieses Salz wurde von Nydegger und Clara Bornoz in grösseren Quantitäten bezogen und verwendet. Im Mai 1907 erhielt schliesslich die Finanzdirektion durch den Inhaber einer Salzbütte in Biel hievon Kenntnis und es wurde in der Folge gegen die genannten Vergolder wegen Uebertretung des Verbotes des Schleichhandels mit Salz Strafklage veranlasst. Die Denunzierten gaben den Tatbestand ohne weiteres und offen zu. Danach hatte Nydegger seit 1905 insgesamt 2828 Pfund Salz, die Bornoz im gleichen Zeitraume 2059 Pfund von der Firma P. in Chaux-de-Fonds bezogen. Das Salz wurde mit Preisen bis zu 45 Cts. per Kilogramm bezahlt. Nach den Expertenberichten enthielt es je nach den verschiedenen Proben 93—96 % Chlornatrium, war demnach gemäss den Bestimmungen des Dekretes betreffend die Herabsetzung des Salzpreises vom 23. Dezember 1891 evidentermassen ein unter das Monopol gestelltes Salz. Indes machten die Angeschuldigten geltend, sie hätten das Salz lediglich zu industriellen Zwecken verwendet; die kantonale Salzverwaltung

habe ein derartig feines Salz gar nicht zum Verkaufe gebracht; sie hätten es daher wohl oder übel von auswärts beziehen müssen. Durch die Beweisführung erhellte, dass das gewöhnliche wie auch das feiner geriebene, von der Salzverwaltung abgegebene Kochsalz, für ganz soignierte Vergolderarbeit unbrauchbar, das von der Firma P. gelieferte Grenol dagegen vorzüglich geeignet war. Dessenungeachtet musste, in Anwendung des Gesetzes, zu einer Verurteilung der Angeschuldigten geschritten werden und zwar ist die Strafdrohung mit 1 Fr. alter Währung per Pfund geschmuggelten Salzes eine absolute. Der Richter führt in den Motiven aus, dass den Delinquenten ein böser Wille nicht innewohnte und bezeichnet das Urteil selbst als unbillig. Ein Begnadigungsgesuch wird denn auch zum voraus zur Entsprechung empfohlen. Heute wird nun seitens der beiden Verurteilten ein solches gestellt. Zur Begründung wird im wesentlichen auf den angegebenen Tatbestand verwiesen und geltend gemacht, der Vollzug der Bussen müsste die Petenten finanziell in schwierige Verhältnisse stürzen. Nach dem Berichte des Gemeinderates von Biel geniessen die Gesuchsteller den besten Leumund und seien als fleissige, strebsame Geschäftsleute bekannt. Die Exekution der Geldstrafen müsste sie schwer treffen. Die genannte Behörde empfiehlt das Gesuch, wie auch der Regierungsstatthalter. Im weitern liegen Eingaben vor der Uhrensektion der kantonal-bernischen Handels- und Gewerbekammer und eine solche von 39 Vergoldermeistern und Metallzifferblattfabrikanten; beide unterstützen das gestellte Gesuch, indem sie im wesentlichen geltend machen, durch das ergangene Urteil werde das Vergoldergewerbe in seiner Leistungs- und Konkurrenzfähigkeit bedroht; das vom Staate gelieferte Vergoldersalz genüge auch heute noch den Bedürfnissen nicht. Die Handels- und Gewerbekammer speziell will überdies dartun, das «Grenol» unterstehe dem Salzmonopol nicht, indem es lediglich zu industriellen und nicht etwa zu Nährzwecken verwendet werde, das Salzmonopol aber nur letztere Salze beschlage. Die Finanzdirektion nimmt gegen eine gänzliche Begnadigung Stellung. Nach ihrem Berichte ist seitens der Organe des Staates das Mögliche getan worden, um den Vergoldern ein taugliches Salz zu beschaffen. Auf Begehren der Vergolder wurde bereits im Jahre 1904 ein besonderes Salz eingeführt, von dem sich die Interessenten damals als befriedigt erklärten. Seither seien Klagen über ungenügende Brauchbarkeit dieses Salzes seitens der Vergolder bei der Finanzdirektion nicht eingegangen und erst durch die vorliegende Strafsache und die damit verbundene Korrespondenz habe sie Anlass erhalten, sich für Beschaffung eines neuen, noch feineren Salzes zu verwenden. Ein solches sei denn auch binnen kurzem von den Salinen beschafft, von den Interessenten, speziell auch von Nydegger geprüft und als tauglich erklärt worden. Nach Einführung dieser Salzart konnten die ersten Bezüge bereits im Mai 1908 gemacht werden. Wenn die Vergolder heute behaupten, auch dieses Salz genüge ihren Zwecken nicht, so ist diese Behauptung neu und steht mit den frühern Erklärungen im Widerspruch. Trotzdem wird die Finanzdirektion nicht unterlassen, die Frage nochmals einer Prüfung zu unterwerfen und gegebenenfalls für die Beschaffung eines genügenden Salzes zu sorgen. Die rechtliche Bemängelung des Urteils seitens der kantonalen Handels- und Gewerbekammer wird von ihr als unzweifelhaft unhaltbar bezeichnet. Einer gänzlichen Begnadigung kann sie nicht beipflichten; solche würde die fernere Bekämpfung des Salzschmuggels direkt lahm legen. Bezüglich der Frage, ob das «Grenol» dem Salzmonopol unterstellt sei, ist auf die Feststellungen des Urteils abzustellen, welche diese unbedenklich bejahen. Massgebend ist hiefür das Dekret vom 23. Dezember 1891, welches eine Unterscheidung zwischen Salzen zu Nährzwecken und Salzen zu industriellen Zwecken nicht kennt, sondern gerade, um allen Zweifeln darüber, ob ein Salz dem Monopole unterstellt sei oder nicht, für den Einzelfall abzuhelfen, darauf abstellt, ob solches mehr als 50 % Chlornatrium enthält. Im weitern geht aus den Ausführungen der Finanzdirektion hervor, dass die Vergolder zum mindesten darin ein erhebliches Verschulden trifft, dass sie nicht vor der eigenmächtigen Einführung auswärtigen Salzes vorerst an die zuständigen inländischen Instanzen um Beschaffung eines dienlichen Salzes gelangt sind; der Regierungsrat stimmt in diesem Sinne ihrem Berichte zu. Eine gänzliche Begnadigung ist somit nicht angebracht. Dagegen lässt sich eine wesentliche Herabsetzung der ausgesprochenen Bussen unter Wahrung des Standpunktes der Salzverwaltung aus dem nachstehenden rechtfertigen. Petenten haben mit dem geschmuggelten Salze weder Handel getrieben noch anderweitig die Erzielung eines in einer etwaigen Preis-differenz begründeten Vorteiles beabsichtigt. Sie haben damit vielmehr eine an und für sich durchaus lobenswerte Vervollkommnung ihrer Arbeit bezweckt. Zu ihren Gunsten sprechen im weitern ihr günstiger Leumund und die vorliegenden übereinstimmenden Empfehlungen. Der Regierungsrat beantragt, in Umfassung des Angebrachten, die Bussen gegenüber beiden Gesuchstellern auf je 100 Fr. herabzusetzen.

Antrag des Regierungsrates: Reduktion der Bussen auf je 100 Fr.

17. Pfullendörfer, Wilhelm, geboren 1881, von Hagsfeld bei Karlsruhe, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 3. Juli 1908 von den Assisen des II. Bezirkes wegen Anstiftung zu Diebstahl und Begünstigung zu 14 Monaten Zuchthaus, 20 Jahren Verweisung aus dem Gebiete des Kantons Bern und solidarisch mit einem Mitschuldigen zu 122 Fr. 04 Staatskosten verurteilt. Im Juli 1906, anlässlich des eidgenössischen Turnfestes, unternahm der vielfach vorbestrafte Gewohnheitsdieb S. F. in Gesellschaft Pfullendörfers von Zürich aus einen Raubzug nach Bern. Er verübte daselbst mehrere Einbruchsdiebstähle, wobei ihm Goldsachen, Juwelen, Geld etc. in beträchtlichem Werte in die Hände fiel. Pfullendörfer betätigte sich zum Teil aktiv an diesen Diebstählen, zum Teil begnügte er sich mit der Rolle des Begünstigers, indem er den Raub mit F. teilte und beiseite schaffen half. Gestützt auf seine Depositionen wurde er von den Geschwornen schuldig befunden der Anstiftung zu Diebstahl in einem Falle und der Begünstigung in zwei weitern Fällen. Die Anstiftung beging er dadurch, dass er auf ein von ihm als leer ausgekundschaftetes Logis aufmerksam machte, in welchem F. in der Folge denn auch ziemlich reiche Beute machte. Die beiden wurden später in Zürich gleicher Delikte halber in Untersuchung gezogen, abgeurteilt und sodann nach Bern ausgeliefert. Pfullendörfer hat seine Strafe in Thorberg am 21. November 1908 angetreten. Er stellt nun das Gesuch um Erlass eines Teiles der Strafe. Solches kann indes keineswegs empfohlen werden. Pfullendörfer ist vorbestraft, genoss vor seiner Verurteilung keinen guten Leumund und ist somit einer Begnadigung nicht würdig. Wenn auch noch nicht so tief gesunken wie sein Mittäter F., so ist er doch bereits zum Gewohnheitsverbrecher geworden und kann daher höchstens noch durch Strenge auf andere Wege gebracht werden. Eine Abkürzung seiner Strafe ist auch aus diesem Gesichtspunkte nicht am Platze. Es wird demnach beantragt, das Gesuch abzuweisen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

18. Wyss, Gottfried, geboren 1854, von Rohrbach, Handlanger und Hausierer im Toggenburg zu Rohrbach, wurde am 3. April 1909 vom korrektionellen Gericht von Aarwangen wegen Diebstahls und Widerhandlung gegen das Hausiergesetz zu 2 Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 30 Tage Einzelhaft, 20 Fr. Busse und 42 Fr. 55 Staatskosten verurteilt. Wyss hausierte am 31. Dezember 1908 in Lotzwil mit Diessbacherbalsam von Haus zu Haus. Bei Wegmeister N. stahl er ein Hundskettchen, das vor dem Hause am Boden lag. Das Kettchen hatte einen Wert von etwa 1 Fr. 20. Vor Gericht musste er diesen Sachverhalt ohne weiteres zugeben. Es war ihm bestens bekannt, dass mit Arzneimitteln nicht hausiert werden durfte; überdies besass er kein Hausierpatent. Wyss war bereits zweimal wegen Diebstahls bestraft worden; es musste daher, trotz des geringen Wertes der entwendeten Kette, auf Korrektionshausstrafe erkannt werden. Das Gericht bezeichnet bereits in den Motiven des Urteils die Strafe als zu hart und empfiehlt eine Reduktion auf dem Begnadigungswege. Im vorliegenden Gesuche verweist Wyss darauf, dass die von ihm wegen Diebstahls erlittenen Vorstrafen sehr weit zurückliegen und längst verjährt seien. Das Gesuch wird auch vom Regierungsstatthalter zur teilweisen Entsprechung empfohlen. Es ist in der Tat richtig, dass die fraglichen Vorstrafen aus den Jahren 1883 und 1885 datieren; immerhin ist Wyss noch im Jahr 1907 wegen Misshandlung, tätlicher Bedrohung und öffentlichen Skandals mit Gefängnis und Busse bestraft worden, scheint demnach ein Mensch zu sein, der seiner deliktischen Neigungen auf die Dauer nicht Herr zu werden vermag. Von einer gänzlichen Begnadigung kann daher in casu nicht wohl die Rede sein. Dagegen steht allerdings die Strafe in keinem Verhältnisse mit der Schwere des begangenen Deliktes und eine angemessene Herabsetzung ist zu rechtfertigen. Der Regierungsrat beantragt, solche auf 5 Tage Gefängnis zu reduzieren.

Antrag des Regierungsrates: Reduktion der Freiheitsstrafe auf 5 Tage Gefängnis.

19. Rüfenacht geborene Schärer, Emma, geboren 1879, von Hasle bei Burgdorf, Ehefrau des Johann Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1909.

Friedrich, zurzeit in der Papiermühle wohnhaft, wurde am 27. Januar 1909 von der Polizeikammer wegen Betruges zu 2 Tagen Gefängnis und 52 Fr. 80 Staatskosten verurteilt. Am 12. Juni 1908 kaufte Frau Rüfenacht bei der Firma B. in Bern einen Kessel Kokosnussbutter zum Preise von 12 Fr. 50. Sie wünschte, dass ihr der Kessel in ihre Wohnung an der Belpstrasse geschickt werde. Unter der Bedingung, dass sie die Rechnung bei Abnahme der Butter zu Hause sogleich bezahlen werde, versprach man, ihrem Wunsche nachzukommen. Sie sagte dies ausdrücklich zu, schickte aber alsdann den Boten, der die Butter überbrachte, ins Geschäft zurück mit der Erklärung, sie werde sogleich nachfolgen und dann im Geschäfte bezahlen. Als sie nicht erschien, wurde folgenden Tags neuerdings Bezahlung oder dann Rückgabe der Butter verlangt, was die Rüfenacht nun beides verweigerte. Aus dem ganzen Verhalten derselben ging hervor, dass sie sich die Ware in dem Vorsatze hatte übergeben lassen, sie nicht zu bezahlen. Da sie sich hierzu falscher Vorspiegelungen bediente, war der Tatbestand des Betruges erfüllt. Sie suchte allerdings vor Gericht die betrügerische Absicht abzustreiten, musste indes schuldig befunden werden. Frau Rüfenacht genoss keinen günstigen Ruf. Es konnte ihr deshalb und mit Rücksicht darauf, dass sie sich nicht die geringste Mühe gab, etwa nachträglich ihre Schuld ganz oder teilweise zu begleichen, die Wohltat des bedingten Straferlasses nicht gewährt werden. Im vorliegenden Strafnachlassgesuche will sie neuerdings jede Schuld in Abrede stellen, kritisiert sowohl das Urteil als namentlich auch das ihr seitens der Gemeindebehörden ausgestellte Leumundszeugnis und beruft sich auf ihre bisherige Straflosigkeit. Das Gesuch wird von keiner Seite empfohlen. Der Regierungsrat ist denn auch nicht in der Lage, demselben beizupflichten. Es liegt nichts vor, was Zweifel in die Begründetheit des Urteils setzen liesse und wenn der Gerichtshof nach einlässlicher Prüfung der Frage des bedingten Straferlasses zu einem negativen Resultate gelangt ist, so muss Petentin einer gänzlichen Begnadigung um so weniger als würdig erscheinen. Wenn auch Frau Rü-fenacht nicht vorbestraft ist, so ist doch darauf hinzuweisen, dass sie zwei ähnlicher Fälle wegen kürzlich in Untersuchung gestanden hatte und nur mangels genügender Schuldbeweise freigesprochen werden musste. Auch die hartnäckigen Bestreitungen derselben sind übrigens keineswegs dazu angetan, ihre Sache zu verbessern. Der Regierungsrat beantragt, in Erwägung des Angebrachten, das Gesuch abzuweisen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

20. Méroz, Henri, geboren 1884, Uhrmacher, von Sonvilier, wohnhaft gewesen in Biel, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 13. Februar 1909 von der Polizeikammer wegen Betruges zu 5 Monaten Korrektionshaus und 79 Fr. 90 Staatskosten verurteilt. Am 5. Dezember 1907 liess Méroz durch einen gewissen F. bei Uhrenfabrikant R. in Madretsch ein Carton Uhren im Werte von 70 Fr. zum Fertigmachen erheben. F. stellte sich dabei als Remonteur vor und gab eine falsche Adresse an. Die auf diese betrügerische Weise erhobenen Uhren verbrachten dann beide gemeinschaftlich zu einem Hehler, der sie ihnen für 18 Fr. ab-

kaufte. Der Erlös wurde geteilt und verjubelt. Es gelang, die Täterschaft ausfindig zu machen. Méroz suchte zwar anfänglich zu leugnen, musste aber bald flach geben. Er ist wegen Begünstigung bei Diebstahl, Unterschlagung und Diebstahls mehrfach vorbestraft. Im vorliegenden Gesuche um Erlass des Restes der Strafe, die Méroz am 26. Februar 1909 angetreten hat, beruft er sich im wesentlichen darauf, dass er eine Frau und ein Kind besitze, die auf seine Unterstützung angewiesen seien. Der Regierungsrat kann das Gesuch nicht empfehlen. Méroz ist mehrfach vorbestraft und es kann nur noch von einer längern Freiheitsstrafe eventuell eine Besserung desselben erwartet werden, wie dies auch der Gerichtshof bei der Begründung der Strafausmessung ausdrücklich ausführt. Eine Begnadigung liesse sich, da auch sonst Gründe nicht vorliegen, nach keiner Richtung hin rechtfertigen. Es wird demnach Abweisung beantragt.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

21. Marti, Robert, geboren 1857, Landwirt, von und zu Aarwangen, zurzeit in der Strafanstalt Witzwil, wurde am 27. Juli 1908 von der Kriminalkammer wegen Versuchs Beischlaf mit einem Kinde unter 12 Jahren zu 1¹/₂ Jahren Zuchthaus, 151 Fr. 40 Staatskosten und 465 Fr. Entschädigung und Interventionskosten an die Zivilpartei verurteilt. Zu wiederholten Malen im Herbst 1907 versuchte Marti mit dem am 12. Dezember 1898 geborenen Mädchen R. der Nachbars-leute G. in seiner Stube den Beischlaf zu vollziehen. In gleicher Weise verging er sich an dem Kinde am 17. Juni 1908 auf seiner Heubühne. Der Versuch scheiterte jeweilen an der Beschaffenheit der Ge-schlechtsteile des Mädchens. Jedenfalls handelte es sich um sehr weit fortgeschrittene Versuche. R. G. machte schliesslich ihren Eltern über die Vorfälle Mitteilung. In der folgenden Strafuntersuchung gab Marti die gegen ihn gemachten Anschuldigungen zu. Zu seiner Entlastung wollte er behaupten, das Kind habe ihn zu Unsittlichkeiten angemacht. Das Mädchen war körperlich nicht beschädigt, dagegen geschlechtlich völlig demoralisiert, welcher Erfolg zum grössten Teil auf die Manipulationen Martis zurückzuführen war. Allerdings genoss es auch zu Hause nicht die beste Erziehung. Marti ist wegen Diebstahls vorbestraft. Das Gericht zog bei der Strafausmessung wesentlich in Betracht, dass Delinquent geistig nicht gerade hoch steht, wenn auch dessen Zurechnungsfähigkeit nicht in Frage gezogen werden konnte. Als Erschwerungsgründe fielen andererseits ins Gewicht die Mehrzahl der Strafhandlungen, die auf einen ziemlich intensiven deliktischen Willen schliessen liessen. Es musste jedenfalls angesichts der subjektiven und objektiven Schwere der Tat auf eine Zuchthausstrafe erkannt werden. Heute stellt Marti nun das Gesuch um Erlass des Restes der Strafe. Er beruft sich namentlich darauf, dass seine Ehefrau nicht in der Lage sei, den kleinen landwirtschaftlichen Betrieb durch den Sommer fortzuführen und dass ihm ökonomischer Ruin drohe, wenn er nicht Gelegenheit habe, ihr mit seiner Arbeit beizustehen. Im weitern glaubt er, die Strafe habe ihren Zweck bereits hinlänglich erreicht. Das Gesuch

wird von den Gemeindebehörden und vom Regierungsstatthalter von Aarwangen empfohlen. In der Strafanstalt hat sich Petent befriedigend aufgeführt. Der Regierungsrat ist nicht in der Lage, dem gestellten Begehren beizupflichten. Marti war vor seiner Verurteilung weder unbescholten noch gut beleumdet und kann deshalb und auch der Natur des begangenen Deliktes nach nicht als würdig zur Begnadigung erachtet werden. Angesichts der Schwere des Falles ist auch die Strafdauer nicht etwa als eine übersetzte zu bezeichnen. Wenn die ökonomischen Verhältnisse Martis durch die Strafe ungünstig influenziert werden, so liegt dies in der Natur der Sache und kann von keiner ausschlaggebenden Bedeutung für die Entscheidung des Gesuches sein. Es wird demnach mangels vorliegender Begnadigungsgründe beantragt, solches abzuweisen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

22. Scheidegger geborene Wegmüller, Elise, geboren 1868, Friedrichs Ehefrau, von Huttwil, in Bern wohnhaft, wurde am 13. Oktober 1909 vom Polizeirich-mit Seife und Chinin (Kopfhaarwasser), ohne im Besitze eines Hausierpatentes zu sein. Sie wurde polizeilich angehalten und verzeigt. Vor dem Richter gab sie den Tatbestand der Anzeige als richtig zu. Heute stellt sie nun das Gesuch um Erlass der Bussen, indem sie sich auf Unvermögen, solche zu bezahlen, beruft. Die städtische Polizeidirektion berichtet, Frau Scheidegger habe für 4 minderjährige Kinder zu sorgen, ihr Ehemann lasse sie im Stiche, die Bussen vermöge sie wegen Armut tatsächlich nicht zu bezahlen. Petentin ist wegen Nachtlärm und Widerhandlung gegen das Hausiergesetz vorbestraft, hat aber sonst zu keinen Klagen Anlass gegeben. Das Gesuch wird von daher und auch vom Regierungsstatthalter zur Entsprechung empfohlen. Der Regierungsrat schliesst sich mit Rücksicht auf die obwaltenden Verhältnisse diesen Anträgen an.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Bussen.

23. Vernier, Joseph, geboren 1877, Negoziant, von Boecourt, daselbst wohnhaft, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 20. April 1905 von den Assisen des V. Geschwornenbezirkes wegen Totschlages zu 6 Jahren Zuchthaus und 574 Fr. 85 Staatskosten verurteilt. Am 22. November 1904 gegen $7^{1/2}$ Uhr abends befand sich Vernier zusammen mit J. H. aus Glovelier, mit dem er sonst gut freund war, in der Wirtschaft M. in Glovelier. Die beiden sassen am gleichen Tisch, diskutierten und tranken Wein. Da beide etwas über den Durst getrunken hatten, wurde das Gespräch mit der Zeit lebhafter. Vernier hielt H. vor, er habe ihm in der Nacht von St. Martin 1904

aufgelauert. Dieser bestritt dies entschieden. Schliesslich verliessen beide das Lokal, um auf der Strasse ihren Zwist auszutragen. Wie mehrere Passanten bemerkten, stiessen sie einander etwas herum, ohne sich ernstlich aneinander zu vergreifen. Plötzlich zog indes Vernier das Messer und versetzte seinem Widersacher in rascher Folge nicht weniger als 8 Stiche in die Brust, die linke Seite und den einen Arm. In blinder Wut stach er noch zu, als sein Opfer bereits am Boden lag. Alsdann trat er in die Wirtschaft mit der Bemerkung, H. habe ihm einen Schlag versetzen wollen, er habe es ihm aber besser zurückbezahlt. Als H. hereingebracht wurde, empfing er ihn mit Schimpfworten. Drei der Stiche, die H. erhalten hatte, erwiesen sich als lebensgefährlich. Es trat eine Bauchfellentzündung auf, die eine sofortige Operation notwendig machte. H. vermochte solche indes nicht zu überstehen und verschied im Spital unter den Händen des Arztes. Vernier ist nicht vorbestraft und genoss auch keinen ungünstigen Leumund. Indes war bekannt, dass er unter dem Einflusse genossenen Alkohols äusserst reizbar und bösartig werden konnte. Vor Gericht wollte Vernier von dem Vorfalle bis zum Momente zurück, wo er das Messer zog, alles vergessen haben, immerhin gab er zu, dass offenbar er es gewesen sei, der H. die Wunden beibrachte. Irgend ein Motiv für die schwere Tat vermochte er nicht zu nennen. Allem nach hatte er in einem Momente blindwütender Leidenschaftlichkeit gehandelt. Die Geschwornen billigten ihm mildernde Umstände zu, was dem Gerichte Gelegenheit gab, über das Minimum der Strafe nicht wesentlich hinauszugehen. Bereits im September 1908 hat Vernier an den Grossen Rat das Gesuch um Erlass des Restes der Strafe gestellt, wurde indes damit abgewiesen. Heute erneuert er es, indem er wie damals auf sein Vorleben, die Verumständungen des Falles, die Krankheit seiner Ehefrau und die Empfehlungen der Orts- und Bezirksbehörden hinweist und geltend macht, es sei ihm, wie aus den Motiven des Antrages des Regierungsrates an den Grossen Rat hervorgehe, der Erlass von $2^{1}/_{2}$ Jahren in Aussicht gestellt worden. Letztere Behauptung entspricht den Tatsachen nicht. Wenn der Regierungsrat bei der Behandlung des letzten Gesuches sich dahin aussprach, er erachte den Erlass von mehr als 21/2 Jahren als unzulässig, so wollte damit keineswegs gesagt werden, es könnten Vernier 21/2 Jahre nachgelassen werden, sondern lediglich, ein so weitgehender Nachlass, wie der Erlass von mehr als $2^{1}/_{2}$ Jahren (Vernier hatte damals noch etwas mehr als $2^{1}/_{2}$ Jahre zu verbüssen) sei nicht zu rechtfertigen. Der Regierungsrat hält auch nicht dafür, dass dem Petenten 2 volle Strafjahre zu erlassen seien. Es muss doch darauf verwiesen werden, dass die Tat Verniers ein Menschenleben gefordert hat, sich demnach als äusserst schwere charakterisiert. Wenn er sich zudem immer wieder darauf beruft, es sei solche im Affekte begangen worden, so ist dem entgegenzuhalten, dass dies durch das Urteil an und für sich weitgehendem Masse eben berücksichtigt worden ist. Das kaum $^{1}/_{2}$ Jahr nach dem letzten gestellte neue Gesuch muss immer noch als verfrüht bezeichnet werden. Indes beantragt der Regierungsrat zur definitiven Erledigung des Geschäftes, mit Rücksicht auf das Vorleben und die vorliegenden übereinstimmenden Empfehlungen, dem Petenten ein Jahr der Strafe zu erlassen. Es wird damit allen Verhältnissen genügend Rechnung getragen.

Antrag des Regierungsrates:

Erlass eines Jahres der Strafe.

24. Wolfer, Friedrich, geboren 1889, von Ossingen. Monteur, in Bern, wurde am 10. März 1909 vom Polizeirichter von Bern wegen Misshandlung mit einem gefährlichen Instrument und Wirtshausskandals zu 4 Tagen Gefängnis, 20 Fr. Busse, 100 Fr. Zivilentschädigung und 63 Fr. 55 Staatskosten verurteilt. In der Nacht vom 25./26. Dezember 1908 befanden sich eine Anzahl jüngere Leute, worunter Wolfer, in der Wirtschaft S. an der Badgasse in Bern. Gegen Mitternacht kam es unter ihnen einer nichtigen Sache halber zu einem Wortwechsel und bald auch zu Tätlichkeiten. Es wurden einige Ohrfeigen ausgeteilt, die ohne Folgen blieben. Dagegen verlief nicht so harmlos ein Schlag, den Wolfer einem Gegner mit einem Bierglase auf den Hinterkopf versetzte. Der Getroffene erlitt zwei bis auf den Knochen gehende Schnittwunden und blieb nach seinen Depositionen, die vom Experten als glaubwürdig bezeichnet wurden, während 9 Tagen arbeitsunfähig. Zudem hatte er durch Verbluten der Kleider einigen Schaden erlitten. Wolfer nahm in der Strafuntersuchung den Standpunkt ein, er habe sich seinem Gegner gegenüber lediglich zur Wehre gesetzt, das Beweisverfahren gab ihm indes unrecht. Abgesehen von drei Geldbussen wegen Nachtlärms ist Wolfer nicht vorbestraft; er genoss auch keinen üblen Leumund. Heute stellt er das Gesuch um Erlass der Gefängnisstrafe, indem er sich auf sein Vorleben, sein jugendliches Alter und sein durch den Vollzug der Freiheitsstrafe gefährdetes Fortkommen beruft und für die Zukunft eine klaglose Aufführung in Aussicht stellt. Nach dem Berichte der städtischen Polizeidirektion hat Petent eine etwas mangelhafte Erziehung genossen, da dessen Vater seit Jahren zeitweise dem Trunke ergeben und seinen Kindern demnach kein mustergültiges Beispiel war. Die Mutter ist früh verstorben. Wolfer habe eine Stelle, die er durch den Vollzug der Strafe vielleicht verlieren müsste. Der Regierungsstatthalter kann dem Gesuche mit Rücksicht auf die Vorstrafen nicht beipflichten. Busse und Gerichtskosten sind bezahlt. Der Regierungsrat ist der Ansicht, es können die von Wolfer bisher erlittenen nur geringen Bussen für die Entscheidung des Gesuches nicht von ausschlaggebender Bedeutung sein. Im übrigen erscheint aber der Gesuchsteller der Begnadigung nicht gerade als unwürdig. Die Tat muss allerdings als eine rohe bezeichnet werden, indes wurde sie doch offenbar im Affekt begangen. Im fernern hat Wolfer durch prompte Bezahlung der Busse und Staatskosten gezeigt, dass es ihm mit seiner Reue ernst ist. In Berücksichtigung seiner jungen Jahre und seiner etwas mangelhaften Erziehung dürfte es sich rechtfertigen lassen, für diesmal noch vom Vollzuge der Gefängnisstrafe abzusehen, allerdings in der bestimmten Erwartung, dass er sich der ihm zuteil gewordenen Gnade in Zukunft als würdig erzeige. Der Regierungsrat beantragt, in Erwägung des Angebrachten, dem gestellten Gesuche zu entsprechen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Gefängnisstrafe.



Strafnachlassgesuch.

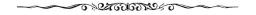
(Nachtrag.)

(Mai 1909.)

25. Hirschi, Martha, geboren 1884, von Langnau, Ladentochter, in Bern wohnhaft gewesen, zurzeit in der Strafanstalt St. Johannsen, wurde am 10. Juli 1908 von der Kriminalkammer des Kantons Bern wegen Diebstahls an Gegenständen und Geld im Gesamtwerte von über 300 Fr. zu 14 Monaten Zuchthaus, 302 Fr. 10 Staatskosten und 95 Fr. Entschädigung und Interventionskosten verurteilt. Martha Hirschi war als Empfangsfräulein in einem Damenschneideratelier in Bern angestellt und bezog ein Monatsgehalt von 70 Fr. Im Frühjahr 1908 machten verschiedene Damen, die das Atelier besuchten, die Wahrnehmung, dass ihnen Geldbeträge aus ihren Börsen abhanden gekommen waren. Schliesslich wurde Martha Hirschi ins Verhör genommen und es musste solche zugestehen, dass sie seit Monaten systematisch die das Atelier besuchenden Damen bestahl. Solche hatten die Gewohnheit, ihr Ridicule beim Eintritt in das Atelier auf einen Tisch des Vorzimmers zu legen. Während des Anprobierens hatte alsdann die Hirschi Gelegenheit, die Täschchen zu durchsuchen; so entwendete sie in den Monaten März, April, Mai 1908 zwei Hundertfrankenbanknoten, 1 Fünfzigernote, 1 silberne Börse mit 65 Fr. Inhalt, verschiedene Beträge von je 20 und 10 Fr. Im weitern eignete sie sich in diebischer Weise ein goldenes Armband an, das einer Dame entfallen war, desgleichen einen stehengebliebenen Regenschirm. Martha Hirschi musste auch zugestehen, ihrer Dienstherrin im Laufe des Jahres 1907 eine ganze Reihe von Kleidungsstücken, Stoffen und Fournitüren im Gesamtwert von

über 300 Fr. entwendet zu haben. Anlässlich der vorgenommenen Haussuchung fanden sich diese Sachen vor und konnten der Eigentümerin zurückgestellt werden. Desgleichen wurde ein Teil der Geldbeträge ersetzt. Delinquentin war nicht vorbestraft. Indes wurde anlässlich der Strafuntersuchung bekannt, dass sie sich im Jahr 1904 in einem Geschäfte in Bern, wo sie seit längerer Zeit als Ladentochter in Stellung war, hatte Unredlichkeiten zuschulden kommen lassen und deswegen entlassen worden war. Ein Strafantrag gegen das noch minderjährige Mädchen war damals unterblieben. Heute stellt sie das Gesuch, es möchte ihr der Rest der Strafe erlassen werden. Sie will nach ihrer Entlassung in das Rettungshaus der Heilsarmee in Basel eintreten. In der Begründung des Gesuches wird unter anderem ausgeführt, die bereits verbüsste Strafe habe den Zweck der Besserung erreicht, Petentin bereue ihre Vergehen sehr. In der Strafanstalt hat sie sich gut aufgeführt. Nach dem Berichte der städtischen Polizeidirektion hat Martha Hirschi eine etwas mangelhafte Erziehung genossen, indem der Vater zeitweise dem Trunke ergeben, die Mutter infolgedessen der Arbeit nachgehen und die Kinder sich selbst überlassen musste. Das Gesuch wird von daher und auch vom Regierungsstatthalter empfohlen. Mit Rücksicht auf diese vorliegenden Empfehlungen und die bisherige Straflosigkeit der Gesuchstellerin beantragt der Regierungsrat, ihr 4 Monate der Strafe zu erlassen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass von 4 Monaten.



Bericht und Anträge

der

Staatswirtschaftskommission

zum

Bericht über die Staatsverwaltung, die Staatsrechnung und die Nachkreditbegehren

pro 1908.

(September 1909.)

Im Berichtsjahre sind im Bestande der Staatswirtschaftskommission keine Aenderungen eingetreten. Dagegen hat die Kommission im laufenden Jahre einen Verlust erlitten in der Person des Herrn G. Reimann-Biel, welcher am 22. Februar 1909 mit Tod abgegangen ist und am 31. März 1909 durch Herrn Grossrat Fähndrich in Biel ersetzt wurde. Im weitern ist anfangs Juni dieses Jahres Herr Ingenieur v. Erlach infolge seiner Wahl zum Oberingenieur für die Nordseite der Lötschbergbahn als Mitglied der Kommission zurückgetreten. Die von daher nötig werdende Ersatzwahl wird voraussichtlich im September nächsthin erfolgen. Da nun aber für die Prüfung des Staatsverwaltungsberichts die Kommission bereits in ihrer Sitzung vom 31. März 1909 die Subkommissionen bezeichnet hatte, und Herr v. Erlach mit je einem andern Mitgliede vier verschiedenen Subkommissionen zugeteilt war, musste die Besorgung der daherigen Arbeiten an andere Mitglieder der Kommission gewiesen werden, so dass nun endgültig für die Prüfung des Verwaltungsberichts, der Staatsrechnung und der Nachkreditbegehren folgende Subkommissionen gebildet wurden:

I. Präsidialbericht u.

Staatskanzlei: HH. Freiburghaus und Steiger.

II. Justizwesen:

» Jobin und Hadorn.

III. Polizeiwesen: IV. Militärwesen:

» Steiger und Jacot.

V. Kirchenwesen:

Steiger und Leuch.
Leuch und Marti.

VI. Unterrichtswesen:

Hadorn und Fähndrich.

VII. Gemeindewesen:

» Jacot und Steiger.

VIII. Armenwesen:

» Marti und Jobin.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1909.

IX. Direktiond. Innern: HH. Fähndrich und Jacot.

X. Sanitätswesen: » Jacot und Fähndrich.

XI. Bau- und Eisen-

» Leuch und Marti.

bahnwesen:

» Steiger und Marti.

XII. Finanzwesen: XIII. Landwirtschaft:

Hadorn und Freiburghaus.

XIV. Forstwesen:

Freiburghaus und Hadorn.

XV. Staatsrechnung und

Nachkredite:

» Freiburghaus und Jobin.

Die definitive Bereinigung der Berichte erfolgte am 2. September 1909.

Regierungspräsidium.

- 1. Die Staatswirtschaftskommission ist dieses Jahr, im Gegensatz zu frühern, in der angenehmen Lage, konstatieren zu können, dass ihr die Geschäftsberichte der Direktionen rechtzeitig zugestellt wurden.
- 2. Wir stellen auch mit Befriedigung fest, dass nun die Revision der französischen Gesetzessammlung fertig erstellt ist.
- 3. Mit Rücksicht auf die im Berichtsjahr neuerdings eingetretene erhebliche Vermehrung der Druckkosten müssen wir unsere in frühern Berichten gemachte Anregung wiederholen, die Regierung möchte die Frage prüfen, welche Mittel und Wege zu ergreifen seien, um einer weitern Vermehrung der Druckkosten wirksam entgegenzuarbeiten. Ein Mittel hiezu erblicken wir unter anderm darin, dass die Verwaltungsberichte der Direktionen etwas kürzer gefasst werden.

Im Anschluss an diese Anregung wollen wir gleich konstatieren, dass die vermehrten Druckkosten zum Teil zuzuschreiben sind den vielen vom Grossen Rat verlangten, von der Regierung ausgearbeiteten Gesetzesvorlagen und den zudienenden Dekreten und Verordnungen, sowie auf die sehr ausgiebige gesetzgeberische Tätigkeit des Grossen Rates selbst.

Verschiedene Erscheinungen und auch Entscheide des Bernervolkes lassen darauf schliessen, dass die Gesetzgebungsmaschine nur für wirklich notwendige, einem allgemein gefühlten Bedürfnis des Volkes entsprechende Vorlagen in Tätigkeit gesetzt werden sollte.

4. Durch den im Frühjahr 1909 erfolgten Umzug des Obergerichts in das neue Obergerichtsgebäude werden nun verschiedene, bisher von diesem Gerichte in Anspruch genommene Räumlichkeiten frei und können nunmehr der Staatskanzlei mit der Druckschriftenverwaltung, sowie dem Staatsarchiv, welche Abteilungen dringend vermehrter Räumlichkeiten bedürfen, zur Verfügung gestellt werden.

Die Regierung wird es sich angelegen sein lassen, eine den obwaltenden Verhältnissen entsprechende Verteilung dieser Lokalitäten an die obgenannten Ver-

waltungszweige vorzunehmen.

5. Bei diesem Anlass möchten wir die Anregung machen, es möchte die Regierung dafür besorgt sein, dass die Akten jeweilen nicht länger als 10 Jahre von der Staatskanzlei beziehungsweise Druckschriftenverwaltung aufbewahrt und hernach an das Staatsarchiv abgegeben werden. Zu diesem Zwecke muss das Staatsarchiv über die nötigen Räumlichkeiten verfügen können und dies noch in vermehrtem Masse, weil nach erfolgter Bereinigung der Grundbücher von seiten der Bezirke beziehungsweise Amtsarchive offenbar viele ältere Akten dem Staatsarchiv zur Aufbewahrung zugewiesen werden.

6. Der Verwaltungsbericht verzeichnet eine ganze Reihe von angeblich beim Grossen Rat liegenden Restanzen, für die aber faktisch dem Rate noch gar keine Vorlagen zugegangen sind. Um diesem Uebelstande zu steuern, beantragt die Kommission, der Grosse Rat möchte in Zukunft in der Regel Kommissionen nur für Geschäfte bestellen, welche vom Regierungsrat behandelt und dem Grossen Rate überwiesen sind.

Postulate.

- 1. Der Regierungsrat wird eingeladen, die Frage zu prüfen und beförderlich darüber Bericht und Antrag einzureichen, ob nicht Art. 19 der Staatsverfassung in dem Sinne abzuändern sei, dass auf 3500 Seelen der Bevölkerung ein Mitglied des Grossen Rates zu wählen sei und dass eine Bruchzahl von 1750 Seelen ebenfalls zur Wahl eines Mitgliedes berechtige.
- 2. Der Regierungsrat wird eingeladen, die Frage zu prüfen und beförderlich darüber Bericht und Antrag einzureichen, ob nicht mit Rücksicht auf die zurzeit bestehende Dezentralisation der verschiedenen Verwaltungszweige das gegenwärtige Stiftgebäude durch entsprechenden Anbau zu erweitern sei, um eine vollständige Zentralisation der verschiedenen Verwaltungsabteilungen des Regierungsrates herbeizuführen, da zudem die derzeitigen Räumlichkeiten als durchaus ungenügend bezeichnet werden müssen infolge der ganz bedeutenden Zunahme der Geschäfte seit der Herrichtung der gegenwärtigen Lokalitäten.

Justizdirektion.

Die Prüfung der Geschäftsführung der Justizdirektion ergibt, dass die konstatierten Verstösse von ihr unterstellten Beamten Gegenstand einer eingehenden und nützlichen Untersuchung gebildet haben. Wir können den nach dieser Richtung entfalteten Eifer nur loben, denn eine strenge, natürlich nicht zu ängstliche Aufsicht kann nicht nur dem Staate, sondern auch denjenigen, auf die sie sich erstreckt, die besten Dienste leisten. Die Justizdirektion hat vollkommen recht, wenn sie nicht zugibt, dass ihre Funktionäre zum Schaden der ihnen obliegenden Amtspflichten Nebenbeschäftigungen treiben.

Die Staatswirtschaftskommission ladet die Regierung neuerdings ein, die erforderlichen Massnahmen zu ergreifen, um die ganz beträchtlichen Verluste zu reduzieren, die der Staatskasse daraus erwachsen, dass die Buss- und Kostenurteile in Strafsachen nicht prompt vollzogen werden. Schon seit mehreren Jahren macht die Kommission den Regierungsrat auf diese für die Staatskasse nachteilige Nachlässigkeit — um nicht zu sagen diesen Missbrauch — aufmerksam.

Der Entwurf zum Einführungsgesetz für das Schweizerische Zivilgesetzbuch liegt fertig vor und kann, wie übrigens auch der Entwurf zu einer revidierten Zivilprozessordnung, vom Grossen Rat behandelt werden, sobald sie vom Regierungsrat durchberaten worden sind, und da gegenwärtig wenig pressante Gegenstände vorliegen, können diese eine lange Arbeit erforderlichen Gesetzeswerke unter günstigen Umständen in Angriff genommen werden. — Da das Notariatsgesetz vom Bernervolk zu Anfang des laufenden Jahres angenommen worden ist, geben wir uns der Erwartung hin, dass das von ihm vorgesehene Grossratsdekret und die Vollziehungsverordnungen nun ohne Verzug definitiv aufgestellt werden, dämit das Gesetz in Kraft treten kann.

Polizeidirektion.

Die Staatswirtschaftskommission ist der Ansicht, es dürfte der Bericht der Polizeidirektion in Zukunft entschieden kürzer gefasst werden, indem eine Spezifikation einzelner Fälle des Bundesstrafrechtes, der Fremdenpolizei, der Bürgerrechtsaufnahmen, des Zivilstandswesens, der Auslieferungen und so weiter

ohne Nachteil weggelassen werden kann.

Wir nehmen davon Akt, dass die seit längerer Zeit angeblich bei dem Grossen Rat hängigen Entwürfe von Dekreten über die Organisation und die Aufgaben der Schutzaufsicht, über die bedingte Entlassung von Sträflingen und über Führung und Benutzung der Strafregister nun so weit vorbereitet sind, dass sie dem Regierungsrat vorgelegt werden können. Die schon früher anbegehrte Gesetzesvorlage betreffend Aufenthalt und Niederlassung der Kantonsfremden ist nach gründlicher Umarbeitung dem Regierungsrat unterbreitet worden, wovon wir mit Befriedigung Kenntnis nehmen.

Ueber die Zwangserziehungsanstalt Trachselwald werden öfters Klagen laut und zwar besonders mit Bezug auf die zur Verfügung stehenden Lokalitäten. Wir ersuchen die Polizeidirektion, uns über die beabsichtigte Verlegung dieser Anstalt Auskunft zu geben.

In der Anstalt Thorberg ist seit der daherigen Interpellation die Anzahl der Landjäger von 5 auf 9 erhöht worden und es ist der Buchhalter angehalten worden, wiederum die Anstalt zu beziehen, wodurch die schlimmsten Uebelstände provisorisch gehoben sind. Nach den Berichten über den Assisenfall Mutti sollen Sträflinge in Thorberg freigelassen worden sein und die Umgegend unsicher machen. Gestützt auf die neuesten Vorkommnisse wird der Regierungsrat dringend aufgefordert, nach dieser Richtung die nötigen Massnahmen zu treffen; ebenso wird der Regierungsrat eingeladen, die Organisation der Strafanstalt Thorberg beförderlich einer Revision zu unterziehen.

Bei Vergleichung der Kosten, welche die Insassen der Männerarbeitsanstalt St. Johannsen und der Weiberanstalt Hindelbank per Tag veranlassen, fällt eine grosse Differenz auf, indem die Kosten der erstern sich auf 39,5, diejenigen der letztern aber auf 120 Rappen belaufen. Wir wünschen Auskunft über die Gründe

dieser Differenz.

Mit grossem Interesse haben wir von den Aufzeichnungen in der Tabelle über den Stand des Vollzuges der Freiheitsstrafen Kenntnis genommen. Es ergibt sich aus der Zusammenstellung, dass der bedingte Straferlass am häufigsten im III. Assisenbezirk mit 18,4% der Strafurteile, am seltensten im V. Assisenbezirk mit 10% der Strafurteile Anwendung gefunden hat. Dieser Unterschied ist sehr gering und zeigt, dass durchschnittlich der bedingte Straferlass in ziemlich gleichmässiger Weise von den Gerichten verfügt wird. Wie aber aus dem Berichte hervorgeht, stehen einzelne Amtsbezirke sehr erheblich über dem Durchschnitt. Wir machen deshalb die Anregung, es sollte dem Generalprokurator und den Bezirksprokuratoren Weisung erteilt werden, für eine möglichst gleichmässige Anwendung des bedingten Straferlasses besorgt zu sein.

Bezüglich der Zigeuner sprechen wir den Wunsch aus, es möchte die Polizeidirektion darauf dringen, dass die Frage der Niederlassung der Zigeuner sobald wie möglich auf internationalem Wege geregelt werde.

Die Revision des Tarifes in Strafsachen ist leider noch immer nicht erfolgt. Es muss deshalb unsere letztjährige diesbezügliche Anregung wiederholt werden.

Militärdirektion.

Wir konstatieren mit Befriedigung, dass infolge der Verkürzung der Wiederholungskurse gemäss der neuen Militärorganisation die Zahl der Dispensationsgesuche gegenüber 1907 um 36 0 / $_{0}$ abgenommen hat. Wir stellen im weitern fest, dass nach den Resultaten der sanitarischen Untersuchung im Jahre 1908 zirka 64 0 / $_{0}$ der Untersuchten als diensttauglich befunden wurden gegenüber zirka 58 0 / $_{0}$ vom Jahre 1907. Es mag sein, dass im Jahre 1908 die Aerzte bei der Untersuchung etwas weniger streng gewesen sind, aber jedenfalls trägt zu dieser Verbesserung des Resultates der Einfluss der vor etwas mehr als 20 Jahren in Kraft getretenen Alkoholgesetzgebung in Verbindung mit der zur nämlichen Zeit beginnenden bessern Lebenshaltung bei.

In den Werkstätten und im Zeughaus Bern sind im Laufe des letzten Jahres erhebliche Verbesserungen vorgenommen worden. Sämtliche Arbeitsräume sind geräumig, hell und gut ventilierbar. Die Magazinierung der Kleider und Ausrüstungsreserven ist in sehr praktischer Weise durchgeführt, so dass bei einer Mobilisierung keinerlei Friktionen zu erwarten sind.

Kirchendirektion.

Dieser Direktionsbericht gibt zu keinen wesent∗ lichen Bemerkungen Anlass.

Die Abänderung des § 18 des Prüfungsreglementes für die Geistlichen der reformierten Kirche wird dem gegenwärtig herrschenden Mangel an Geistlichen etwas entgegenarbeiten und ist deshalb zu begrüssen.

Die Mehrausgaben an Besoldungen haben ihren Grund hauptsächlich in der Erhöhung derselben; im Jahr 1909 wird eine neue Steigerung nicht wiederkehren.

Die Neuordnung der Naturalleistungen der Gemeinden der römisch-katholischen Kirche zu Kultuszwecken ist nunmehr durchgeführt.

Unterrichtsdirektion.

Der Grosse Rat hat in frühern Jahren Weisung erteilt, der Verwaltungsbericht der Direktion des Unterrichtswesens habe, soweit es sich auf die öffentlichen Unterrichtsanstalten beziehe, jeweilen das eben verflossene Schuljahr zu umfassen. Der vorliegende Bericht pro 1908, der nunmehr wieder mit dem bürgerlichen Jahr abschliesst, steht im Widerspruch zu dieser Weisung, aber wir haben uns überzeugt, dass, wenn der Verwaltungsbericht nach Vorschrift des Grossratsreglements bis 31. Mai gedruckt und vom Regierungsrat genehmigt vorliegen soll, es nicht möglich ist, alle statistischen Angaben und Tabellen für das am 1. April ablaufende Schuljahr innert Monatsfrist zusammenzutragen und zu verarbeiten; der Grosse Rat mag darüber entscheiden, welches Uebel, - die verspätete Ablieferung oder das Fehlen des abschliessenden Berichtes - das grössere sei.

Mit dem Regierungsrat beklagen auch wir den Hinscheid des verdienten Direktors des Unterrichtswesens, Herrn Regierungsrat Ritschard, dem wir als Bürger wie als Magistrat ein dankbares Andenken bewahren werden.

Auf dem Gebiete der Gesetzgebung in Schulsachen bedeuten das Gesetz über die kantonalen technischen Schulen und das Dekret betreffend das Sekundarschulinspektorat Fortschritte, deren gute Wirkungen nicht ausbleiben werden.

Mit Befriedigung konstatieren wir, dass die getroffenen Massnahmen gegen die Ueberflutung unserer Hochschule durch ausländische Studierende wenigstens teilweise von Erfolg waren; die einheimischen Studenten der Medizin beklagen sich aber immer noch darüber, dass die von den Professoren auszugebenden Platzkarten schon vor dem eigentlichen Semesterbeginn an ausländische Studierende verabfolgt werden und die bessern Plätze alle belegt seien, wenn die erstern sich darum bewerben.

Zu begrüssen ist die intensive Förderung des Handfertigkeitsunterrichts durch die Direktion und den Regierungsrat; wir erblicken darin eine wesentliche Förderung der technischen Berufsarten und ein vorzügliches Erziehungsmittel.

Bereits im Vorjahre hatten wir den Regierungsrat zum Bericht und Antrag darüber eingeladen, wie dem anormalen Anwachsen des Vorschusskonto für Schulhausbauten abzuhelfen sei; im Berichtsjahre haben sich diese Vorschüsse um eine weitere Summe von 62,678 Fr. erhöht. Mit Rücksicht hierauf wird unser letztjähriges Postulat erneuert.

Es muss auffallen, dass von dem aus der Bundessubvention ausgeschiedenen Kredit von 50,000 Fr. für belastete Gemeinden mehr als 11,000 Fr., also mehr als ein Fünftel, an die Gemeinden der Aemter Schwarzenburg und Seftigen verteilt wurden. Da dieselben keineswegs zu den meistbelasteten im Kanton gehören, wünschten wir Aufklärung über die Grundlagen dieser

Verteilung.

Schon in ihrem Bericht pro 1904 hat die Kommission hingewiesen auf die befremdende Tatsache, dass die Fortbildungsschule in der Stadt Bern eine auffallend grosse Zahl von Absenzen aufweist; nach der darauf bezüglichen Tabelle betrug auch im Berichtsjahre die Zahl der Anwesenheiten bloss 84,6%, wir wünschen Aufklärung über diese sehr auffällige Erscheinung. — Im Zusammenhang damit können wir nicht umhin, neuerdings unser Bedauern auszusprechen über die Tatsache, dass gewisse Richterämter wegen Schulunfleiss immer noch so lächerlich niedrige Bussen aussprechen; diese Praxis ist jedenfalls nicht geeignet, dem Absenzenunwesen, einem der grössten Uebelstände in unserem Volksschulwesen, abzuhelfen.

Mit Interesse haben wir Kenntnis genommen vom Resultat der Untersuchung, welche die Direktion vorgenommen hat in betreff der auffällig grossen, auch in der Presse kritisierten Zahl von Doktor-Promotionen an der veterinär-medizinischen Fakultät der Hochschule; wir sind mit der Direktion einverstanden, dass die Anforderungen verschärft und Massnahmen ergriffen werden müssen, die geeignet sind, Ruf und Ansehen unserer Tierarzneischule auch für die Zukunft sicherzustellen.

Wir kommen zum Schlusse neuerdings auf unsere letztjährige Anregung zurück, es möchte die Direktion darauf Bedacht nehmen, durch Anordnung zweckdienlicher Kurse den Interessenten Gelegenheit zu schaffen zur Einarbeitung in das neue schweizerische Zivilgesetzbuch; es scheint uns unerlässlich, dass vor allem die praktizierenden Richter, Anwälte und Notare, die in erster Linie dazu berufen sind, das neue Recht anzuwenden und das Publikum darüber zu belehren, sich mit demselben gründlich vertraut machen; das blosse Durchlesen von Kommentaren genügt nach unserer Ansicht hiezu nicht. Wir halten dafür, dass Ferienkurse an der Hochschule oder regelmässig wiederkehrende Vorträge durch geeignete Dozenten in den Hauptorten der verschiedenen Landesteile besser geeignet sein würden, systematisch mit dem Wesen des neuen Rechtes vertraut zu machen und zu dessen eingehendem Studium anzuregen.

Direktion des Gemeindewesens.

Die jeweilen im Berichte der Direktion des Gemeindewesens angeführten verwaltungsrechtlichen Entscheide sollten von einem grössern Publikum gelesen werden können, da sie nicht nur für die Staatsbehörden, sondern namentlich auch für die Gemeindebehörden und die ihnen unterstellten Organe von Interesse sind. Wir möchten die Aufmerksamkeit der Direktion auf diesen Punkt lenken

Die Verspätungen in der Ablage der Gemeinderechnungen treten weniger häufig auf; doch kommen solche

Verspätungen immer noch vor, so dass wir die Regierung und namentlich die Direktion ersuchen müssen, darüber zu wachen, dass diese Verspätungen nicht mehr vorkommen. Eine Gemeinderechnung, welcher Art sie auch sei, soll in dem auf das Rechnungsjahr folgenden Jahre abgelegt werden können und man kann es daher nicht hingehen lassen, dass gewisse Gemeinderechnungen für das Jahr 1907 den Regierungsstatthaltern Ende 1908 noch nicht zugekommen sind (vgl. Seite 69 des Berichtes).

Mit Genugtuung haben wir festgestellt, dass die Frage der Organisation der neuen katholischen Kirchgemeinden auf dem Punkte war, gelöst zu werden. Wir geben der Hoffnung Ausdruck, dass die noch rückständigen — im Bericht erwähnten — Kirchgemeinden innert kurzer Zeit zu einer Einigung gelangen werden.

Armendirektion.

Zu Bemerkungen von Belang finden wir uns nicht veranlasst.

Zwei gesetzgeberische Erlasse sind in Vorbereitung, nämlich: Entwurf Armenpolizeigesetz, der letzten Herbst an den Konferenzen der Armeninspektoren besprochen wurde und nun bei dem Regierungsrat liegt, und das Dekret betreffend Vertretung des Staates in den Behörden der von ihm unterstützten Erziehungsund Verpflegungsanstalten.

Die kantonale Armenkommission hat im Berichtsjahre die ihr überwiesenen Geschäfte erledigt. Namentlich Neuwahl von Armeninspektoren und Verteilung der Unterstützung bei Schäden durch Naturereig-

nisse.

Der Unterstützungsfonds für Kranken- und Armenanstalten wurde auch im Jahre 1908 ziemlich in Anspruch genommen. Es wurden ihm aber auch vermehrte Mittel zugeführt. Da noch viele Anstalten Beiträge benötigen, wird die Direktion ersucht, auf Zuwendung weiterer Mittel Bedacht zu nehmen.

Die Früfung der Armenrechnungen, die der Direktion eine grosse Arbeit verursacht, ergibt immer noch, dass seitens einiger Gemeinden Ausgaben in diese Rechnungen gestellt werden, die nicht dahin gehören. Wir wünschen, die Direktion möchte in Zukunft den fehlbaren Gemeinden direkte Vorstellungen zugehen lassen.

Wie der Bericht lobend erwähnt, hat sich die Armenpflege in den Gemeinden in den letzten Jahren wesentlich gebessert. Ebenso ist auch bei der Pflege der Auswärtigen mehr Gleichmässigkeit zu konstatieren. Diese Abteilung gibt, wie aus dem Bericht genügend hervorgeht, eine ganz bedeutende Arbeit.

Die gesamten Ausgaben sind wieder etwas gestiegen, obwohl die Zahl der unterstützten Personen, namentlich die der dauernd Unterstützten, abnimmt. Die Vermehrung der Ausgaben steht im Zusammenhang mit der Steigung der Lebensmittelpreise und der sich daraus ergebenden Erhöhung der Pflegegelder, sowohl bei Privaten als in Krankenhäusern und Anstalten.

Direktion des Innern.

Es geziemt sich, auch anlässlich der Berichterstattung über die Direktion des Innern des Ende Februar 1908 hingeschiedenen Regierungsrates v. Steiger zu gedenken, der 28 Jahre der Direktion des Innern vorstand und sich namentlich um die Förderung des beruflichen Bildungswesens verdient gemacht hat.

Zum Bericht pro 1908 haben wir folgende Bemerkungen zu machen:

Wir haben mit Befriedigung Kenntnis genommen von den Beschlüssen der Regierung im Dezember des Berichtsjahres betreffend die Krise in der Uhrenindustrie. Da letztere leider fortdauert, so sprechen wir die Erwartung aus, die Regierung werde den betroffenen Gemeinden in weitestem Masse zu Hilfe kommen. Wir halten ferner dafür, dass die Bestrebungen der Regierung respektive der Direktion des Innern auf Schaffung einer Arbeitslosenkasse für die Uhrenarbeiter aller Unterstützung wert seien.

Wir konstatieren gerne, dass der Regierungsrat dem im letzten Bericht geäusserten Verlangen betreffend Entschädigung der Mitglieder der Lehrlingsprüfungskommissionen entsprochen hat. Was die Revision des Lehrlingsgesetzes anbelangt, so rechtfertigt der Bericht der Handels- und Gewerbekammer die abwartende Haltung der Regierung. Den Lehrlingskommissionen sollten vielerorts die Gemeinde- und Gerichtsbehörden tatkräftiger zur Seite stehen. Wir machen an dieser Stelle noch besonders aufmerksam auf das Kreisschreiben der Regierung an die Regierungsstatthalter zuhanden der Gemeindebehörden ihrer Bezirke betreffend Erhebungen über den Bestand der Lehrlinge, vom 17. Mai 1909.

Anknüpfend an den Bericht über das gewerbliche und kaufmännische Bildungswesen möchten wir die Regierung anfragen, was sie in Ausführung des Gesetzes über die technischen Schulen in bezug auf die Verstaatlichung des Technikums in Biel getan habe, respektive zu tun gedenke.

Zur Vollziehung des eidgenössischen Fabrikgesetzes und der eidgenössischen Haftpflichtgesetze ist zu bemerken, dass die Statistik etwas umfassender sein dürfte. Wenn man die Berichte der eidgenössischen Fabrikinspektoren, die immer sehr spät, je für 2 Jahre zusammen, erscheinen, mit den Jahresberichten der Direktion des Innern vergleicht, so findet man allerdings die Gesamtzahl der im Kanton Bern beschäftigten Fabrikarbeiter heraus. Man kann auch Schlüsse ziehen auf die Zu- oder Abnahme der Ueberzeitbewilligungen und Unfälle. Aber sehr wenige Bürger kommen in den Besitz der Berichte der eidgenössischen Fabrikinspektoren. Es wäre Aufgabe des statistischen Bureaus, diese Ziffern, speziell die Unfallziffern, etwas besser zu verarbeiten.

Zu bedauern ist, dass im Berichtsjahre das Gesetz betreffend den Schutz der Arbeiterinnen, welches am 1. Juli in Kraft trat, vielerorts nicht zur Ausführung gelangte. Im weitern konstatiert der Bericht der Direktion des Innern, dass die Berichte der Gemeindebehörden mit wenigen Ausnahmen sehr summarische seien, was auf eine recht mangelhafte Durchführung des Gesetzes schliessen lässt. Mussten doch in der kurzen Zeit in einem einzigen Amtsbezirk 31 Firmen wegen Widerhandlung gegen die Vorschriften des Gesetzes dem Richter überwiesen werden. Es ist zu erwarten, dass die inzwischen erfolgten strikten Weisungen der Direktion des Innern volle Beachtung finden.

Zum Abschnitt « Marktwesen » ist zu bemerken, dass die Direktion des Innern darauf dringen soll, dass die Märkte an den angekündigten Tagen stattfinden. Wir

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1909.

haben in Erfahrung gebracht, dass an gewissen Orten ziemlich willkürlich vorgegangen wird. Der Sonntagsviehhandel steht daher manchenorts in schönster Blüte.

Wir sind der Direktion dankbar, dass sie die Regierungsstatthalter und Ortspolizeibehörden auf die Verordnung betreffend den Verkehr mit leicht entzündbaren und explosionsfähigen Stoffen vom 29. Juli 1907 aufmerksam machte und strenge Beobachtung der Vorschriften im Interesse von Leben und Gesundheit des Volkes verlangt.

Was das Wirtschaftswesen anbelangt, so unterstützen wir die Tendenz der Direktion des Innern punkto Beschränkung der Konkurrenz der Wirtschaften und betonen die Notwendigkeit einer bessern Handhabung der Polizeivorschriften.

Wünschbar wäre auch die baldige Vorlage eines Gesetzes respektive revidierten Dekretes über das Feuerwehrwesen. Das Dekret von 1884 genügt den Anforderungen der Zeit durchaus nicht mehr. Wir verweisen hier auf die Verhandlungen des Grossen Rates vom 22. September 1908.

Bezüglich des Gesetzes über die obligatorische Mobiliarversicherung wiederholen wir den letztjährigen Wunsch der Staatswirtschaftskommission. Nach den Erklärungen der Direktion des Innern am 25. Februar 1909 anlässlich der Interpellation Favre dürften der endlichen Realisierung dieses bald 25 Jahre alten Postulates keine Hindernisse mehr im Wege stehen.

Aus dem Bericht über die Lebensmittelpolizei geht die Notwendigkeit der Abhaltung von Instruktionskursen für die Gesundheitskommissionen hervor. Aus dem neuen Lebensmittelgesetz erwachsen den letztern so viele neue und wichtige Aufgaben, dass es Pflicht des Staates ist, sein Möglichstes zur Orientierung der Organe der Lebensmittelpolizei und des Volkes zu tun. Es herrscht in demselben noch tiefes Dunkel über die Tragweite des so tief in alle Verhältnisse einschneidenden Gesetzes.

Zu Abschnitt VIII, Verwendung des Alkoholzehntels, bemerken wir, dass die Trinkerheilanstalt Nüchtern nicht genügt und in Bälde an die Errichtung einer solchen Anstalt im Jura geschritten werden sollte. Der bezügliche Fonds beträgt zurzeit 5000 Fr.

Sanitätsdirektion.

Wir haben festgestellt, dass die Frage der Schaffung einer vierten Irrenanstalt einen Schritt weiter gediehen ist; vorläufig sind, bis zur Beendigung der bezüglichen Studien, an den Anstalten der Waldau und in Münsingen beträchtliche Reparaturen und Umbauten ausgeführt worden.

Mit Vergnügen hat die Kommission vernommen, dass die Fälle von epidemischen Krankheiten der zuständigen Behörde vorschriftsgemäss gemeldet werden; eine Typhusepidemie, welche in einer Ortschaft des Kantons ausgebrochen war, konnte, Dank der Versendung eines Arztes an Ort und Stelle durch die Sanitätsdirektion, vollständig niedergekämpft werden. Diese Massnahme, die sehr angebracht war, weil der betroffene Platz über keinen Arzt verfügte, hat bestimmt wesentlich dazu beigetragen, die Folgen dieser schrecklichen Krankheit einzudämmen.

Wäre es nicht möglich, aus dem Direktionsberichte Details wegzulassen, die uns ganz überflüssig scheinen? Die im Bericht über das Frauenspital publizierte Statistik zum Beispiel (vgl. Seite 175 und ff. des Berichtes) dürften sehr wohl vereinfacht oder auch ganz weggelassen werden.

Die Angestellten unserer Krankenhäuser beziehen noch immer recht bescheidene Besoldungen; so erhalten die Oberkrankenwärter, abgesehen von der freien Station, eine Belöhnung von 1000 Fr. Es wäre zu wünschen, dass man in nächster Zeit eine Besserstellung ihrer Lage ins Auge fasste.

Die Todesfälle von Kindern infolge von Unfällen nehmen von Jahr zu Jahr in erschreckender Weise zu. Wenn man dazu käme, über diese Fälle regelmässige Statistiken zu publizieren und die Ursachen dieser Unfälle festzustellen, so würde man vielleicht auch ein Mittel finden, um diesem Uebel zu steuern. Wir ersuchen die Direktion, diese Frage einer möglichst sorgfältigen Prüfung zu unterziehen.

Wir hoffen, dass der Direktor des Gesundheitswesens, Herr Regierungsrat Kläy, der immer noch an einer schweren Krankheit leidet und daher seiner Direktion nicht vorstehen kann, bald völlig genesen seine Funktionen wieder aufnehmen könne.

Bauwesen.

Wir sind damit einverstanden, dass die früher beabsichtigten Aenderungen in der allgemeinen Organisation der Bauverwaltung auf spätere Zeit verschoben werden.

Unter Rubrik Gesetzgebung wird geklagt, dass die einzelnen Bestimmungen des Strassenpolizeigesetzes und der zugehörigen Verordnungen von den Gerichten zu wenig geschützt werden und zwar hauptsächlich hinsichtlich der Beseitigung der Stacheldrahtzäune; auch die Vorschriften bezüglich der Radfahrer (Beleuchtung der Velo, Benützung der Fusswege etc.) sollten unbedingt besser innegehalten werden und die Ortspolizeiorgane daran erinnert werden.

Der Kredit für Unterhalt der Staatsgebäude wurde nicht überschritten, es darf jedoch hieraus nicht der Schluss gezogen werden, dass derselbe genügend hoch sei; es mussten dringende Begehren unberücksichtigt bleiben, weil der Kredit zu niedrig ist. Die Zahl der vom Staate zu unterhaltenden Gebäude beträgt (laut der Domänenrechnung) 1033, der Kredit ist 263,000 Fr.

Auch bei den Neubauten und Korrektionen für Strassen- und Brückenbauten haben wir keine Ueberschreitungen und der Vorschusskonto wurde nicht belastet, letzteres gilt ebenfalls für die Wasserbauten. — Zu begrüssen ist, dass Verbesserungen im Strassenunterhalt (soweit es die Kreditverhältnisse erlauben) mit Erfolg durchgeführt werden, namentlich durch das Walzen stark befahrener Strassen.

Gesuche um Beiträge an neu zu erstellende Strassen sind stets eine grosse Menge hängig. Es ist zu wünschen, die Baudirektion möge bei der Prüfung derselben und Aufstellung ihrer Anträge um Bewilligung von Staatsbeiträgen keine Zusicherungen von Beiträgen mit Bewilligungen zum Beginn der Bauarbeiten erteilen, bis der Grosse Rat die betreffenden Geschäfte behandelt hat.

Zur Vorschussrechnung betreffend die Eisenbahnsubventionen ist zu bemerken, dass die Amortisation des Vorschusses an die Langenthal-Oensingen-Bahn mit 504,000 Fr. und der Solothurn-Münster-Bahn mit 1,185,000 Fr. vorgenommen wurde, da die staatlichen Leistungen an diese Unternehmungen (neue Beschlüsse vorbehalten) ihr Ende erreicht haben; dagegen figurieren diese Zahlen in der Staatsrechnung pro 1908 zum erstenmal im Stand des Staatsvermögens.

Aus bekannten Gründen musste der Vorschuss an die Saignelégier-Glovelier-Bahn ebenfalls amortisiert werden; in die Staatsrechnung konnte dagegen die neue Aktienbeteiligung mit 500,000 Fr. als Aktivum aufgenommen werden.

Der Bericht über das Vermessungswesen gibt zu keinen Bemerkungen Anlass; es wird anerkannt, dass die Vorarbeiten zur Durchführung der Vermessung im ganzen Kanton nach Kräften gefördert werden.

Die Durchführung des neuen Wasserrechtsgesetzes ist auf guten Wegen; die Erneuerungen der alten Konzessionen konnten zum grössten Teil zur Zufriedenheit der Inhaber erfolgen und manchem alten Konzessionär an Stelle seines verlorengegangenen Titels ein neuer, den gegenwärtigen Verhältnissen entsprechender ausgehändigt werden.

Finanzdirektion.

Der vom Regierungsrat vorgelegte Entwurf eines Gesetzes über die direkten Staats- und Gemeindesteuern liegt in Behandlung bei dem Grossen Rat; die von der Staatswirtschaftskommission anbegehrte Vorlage eines Gesetzesentwurfes über die Besteuerung der Reklame ist von einer grossrätlichen Kommission vorberaten worden.

Unserm Wunsche, es möchte dafür gesorgt werden, dass die unerhältlich gewordenen Kostenrückerstattungen in Strafsachen nicht stets anwachsen, ist entsprochen worden. Erstlich ist das Obergericht ersucht worden, die ihm nötig scheinenden Verfügungen zu treffen. Sodann sind die Gerichtsschreiber aufgefordert worden, die Spedition der Strafurteile an die Regierungsstatthalter zu beschleunigen, und endlich sind die Amtsschaffner auf eine beförderliche Liquidation der Strafurteile und auf eine Ermöglichung der Einbringung der Urteilskostenforderungen aufmerksam gemacht worden. Wir wollen den Erfolg dieser Massnahmen abwarten.

Auf Ende des Jahres sind die letzten Steuerverschlagniskontrollen der Periode 1887—1900 an die Amtsschaffnereien versandt worden und zwar mit der Mahnung, die Erledigung schleunigst zu besorgen. Ebenso sind für mehrere Amtsbezirke die Kontrollen für die neue Periode erstellt.

Ein Entscheid des Bundesgerichtes, welcher dahin geht, es liege in der Nichteingabe konvertierter Titel eine Steuerverschlagnis nicht vor, sofern der alte Titel im Steuerverzeichnis stehen bleibe und einen gleich hohen oder höhern Zins abwerfe, als der neue nicht eingetragene, ist vielfach im Volke dahin ausgelegt worden, der Regierungsrat hätte auf diese durchaus ungerechtfertigte Forderung aus Steuerverschlagnis verzichten sollen. Diese Anschauung ist durchaus be-

greiflich, wenn man lediglich von dem Standpunkte ausgeht, dass eine Steuerverschlagnis bei Kapitalsteuern nur dann angenommen werden kann, wenn durch Nichteintragung von Titeln dem Staate eine Steuer entzogen wird. Allein das Vermögenssteuergesetz vom 15. März 1856 stellt in § 47, Al. 1, die bestimmte Vorschrift auf, dass der Gläubiger die Art und das Datum des Titels im Steuerverzeichnis einzutragen habe. Wird dieser Formvorschrift nicht nachgelebt, so wird die in § 51, Al. 1, der Zentralsteuerverwaltung zur Pflicht gemachte Vergleichung zwischen den Eintragungen des Kapitalsteuerregisters mit dem Verzeichnis der grundpfändlichen Schulden verunmöglicht. Solche und ähnliche Fälle beweisen neuerdings die Revisionsbedürftigkeit der bernischen Steuergesetzgebung.

In der Staatsverwaltung besteht zum Teil noch das veraltete System der Ausrichtung von Sporteln oder Provisionen an Beamte. Wir ersuchen die Regierung, die Frage zu prüfen, ob nicht diese Provisionen abgeschafft werden sollten, wogegen naturgemäss die Besoldungen der betreffenden Beamten erhöht werden müssten.

Landwirtschaftsdirektion.

Der Gesetzesentwurf über das land- und milchwirtschaftliche Unterrichts- und Versuchswesen im Kanton Bern ist ausgearbeitet und harrt der Behandlung im Regierungsrat,

Wie schon im letztjährigen Bericht, so konstatieren wir neuerdings mit Befriedigung, dass auch im Berichtsjahre eine erfreuliche Zahl von Meliorations-Projekten sowohl im Alpgebiet wie im Flachland subventioniert und zur Ausführung gebracht worden sind. Leider sind nun alle Reserven erschöpft, was uns veranlasst, mit um so grösserem Nachdruck unsern letztjährigen Wunsch zu wiederholen, es möchte der bezügliche Kredit so dotiert werden, dass er ausreicht, um die zahlreichen grössern Wegverbesserungsprojekte, für die nun eine Bundessubvention erhältlich ist, zur Ausführung zu bringen. Es ist diese Aufgabe unseres Erachtens nicht nur volkswirtschaftlich von grösster Bedeutung, sondern es wird dadurch auch der Kredit der Baudirektion entlastet.

Im Berichtsjahr ist die aus viehzüchterischen Kreisen schon seit Jahren angestrebte Revision des Viehzuchtgesetzes zur Tatsache geworden. Dieses neue Gesetz wird zur Hebung und Förderung der Pferde-, Rindvieh- und Kleinviehzucht noch mehr beitragen, als das frühere, vorausgesetzt dass der Prämienkredit jeweilen mit der Entwicklung der einzelnen Tiergattungen in ein richtiges Verhältnis gebracht wird. Die unter der Herrschaft des neuen Gesetzes im letzten Herbst stattgehabten Kleinviehschauen haben bewiesen, dass der ausgesetzte Prämienkredit für die aufgeführten prämierungswürdigen Tiere genügte, während sich der Kredit für die Einzelprämierung des Rindviches als ungenügend erwiesen hat. Dieser Umstand rief bei vielen Viehzüchtern Unzufriedenheithervor. — Wir halten unserseits dafür, dass man in Zukunft im wohlverstandenen Interesse der Rindviehzucht die daherigen Prämienkredite mit dem Stand der prämierungswürdigen Tiere besser in Einklang bringen sollte.

Das neue Gesetz wird die Entwicklung der bestehenden und die Bildung neuer Viehzuchtgenossenschaften mächtig fördern. Die letztjährige Zuchtbeständeprämierung gibt hiefür schon einen sichern Anhaltspunkt. — Wenn nun die Prämierung der Zuchtbestände ihren Zweck in jeder Beziehung erfüllen soll, so müssen unseres Erachtens die Anforderungen an die Qualität der Tiere allmählig gesteigert, das heisst bei gleicher Beurteilung wie bis dahin, das Minimum der Punktzahl für die Prämierungswürdigkeit erhöht werden.

Dank der gehandhabten strengen Ordnung auf dem Gebiete der Viehseuchenpolizei ist unser Kanton im Berichtsjahr von Maul- und Klauenseuche verschont geblieben. Die zurzeit noch beim Regierungsrat hängige Motion Tschumi-Reimann wird demnächst im Grossen Rat zur Behandlung gelangen; ohne derselben vorgreifen zu wollen halten wir dafür, es dürfe mit Rücksicht auf die grossen auf dem Spiel stehenden Landesinteressen von der gegenwärtig strengen aber guten Ordnung nicht abgegangen werden. Als schlagenden Beweis gegen den ungerechtfertigten Vorwurf, es würden dadurch die Fleischpreise verteuert, darf wohl daran erinnert werden, dass zurzeit der Preis für gemästete Schweine um 15 % niedriger ist als im Vorjahr, dass aber der Fleischpreis deshalb um keinen Centime zurückgegangen ist.

In der Viehversicherung weist die von uns angestrebte und warm befürwortete Ziegenversicherung eine erhebliche Zunahme auf. — Mit Rücksicht auf die Natur der in Versicherungsrekursen zu entscheidenden Streitfragen halten wir dafür, es sollte die Behandlung derselben der Direktion des Gemeindewesens übertragen werden.

Forstdirektion.

Nach Art. 23 des neuen Forstgesetzes wird jede waldbesitzende Gemeinde oder Korporation verpflichtet, ein Waldreglement aufzustellen und dem Regierungsrat zur Genehmigung einzusenden. Dieser Verpflichtung sind im Berichtsjahr, wie dies auch im Vorjahre der Fall war, eine grössere Anzahl von Gemeinden und Korporationen nachgekommen. Der grösste Teil dieser Reglemente erhielt anstandslos die regierungsrätliche Sanktion, während einzelne derselben behufs besserer Anpassung an die bezüglichen gesetzlichen Vorschriften an die Behörden der betreffenden Gemeinden und Korporationen zurückgesandt werden mussten.

Im Berichtsjahr sind wieder verschiedene auf den Staatswaldungen lastende Armenholzrechte losgekauft worden, was wir im Interesse der Forstverwaltung begrüssen

Die abgehaltenen Forstkurse zur Heranbildung eines geschulten Forstangestelltenpersonals sind sehr am Platze; denn dadurch wird den waldbesitzenden Gemeinden und Korporationen die Möglichkeit verschafft, geschulte Gemeindeförster anzustellen.

Unseres Erachtens würde es auch im Interesse einer guten Waldhut liegen, wenn sich jeweilen mehrere Gemeinden beziehungsweise Korporationen zu einem gemeinsamen Waldhutbezirk zusammenschliessen würden, damit dann ein geeigneter Mann als Waldhüter angestellt werden könnte, der, richtig belöhnt, der Waldhut auch die erforderliche Zeit zu widmen anzuhalten wäre.

Die am 23./24. Mai 1908 eingetretene Wetterkatastrophe hat zweifellos die Wälder am stärksten in Mitleidenschaft gezogen und die Waldbesitzer haben hiedurch auch verhältnismässig den grössten Schaden erlitten in den von diesem Schneefall am meisten betroffenen Gegenden. Einzelne Waldungen sind dadurch auf Jahrzehnte hinaus verunstaltet worden und werden infolge dieses Schneedruckes vielfach geringere Erträgnisse abwerfen, was auch bei einem Teil der Staatswaldungen zutrifft.

Der Nettoerlös aus den Staatswaldungen, der nach dem Bericht der Direktion 966,213 Fr. 92 beträgt, steht um 12,950 Fr. höher als in 1907, wobei zu bemerken ist, dass der Hauptnutzungsabgabesatz um 904 m³ geringer, wogegen die Zwischennutzungen einen um 3206 m³ grössern Abgabesatz als im Vorjahr aufweisen. Der erntekostenfreie Erlös per m³ ist von 16 Fr. 52 in 1907 auf 16 Fr. 10 im Berichtsjahr gesunken. Diese Erscheinung hat ihren Grund zum Teil in etwelchem Sinken der Holzpreise, speziell in den vom Schneedruck am meisten betroffenen Gegenden, zum Teil in den erhöhten Rüstlöhnen, welche hauptsächlich zurückzuführen sind auf die ausserordentlichen Mehrausgaben, welche der Schneefall vom 23./24. Mai für die Räumung der Wälder erforderte.

Staatsrechnung.

Die Prüfung der Staatsrechnung durch die dazu bestimmte Delegation erfolgte durch Vergleichung der gedruckten Rechnung mit den Visakontrollen und mit den Belegen vermittelst zahlreicher Stichproben und ergab, soweit sich die Untersuchung erstrecken konnte, überall vollständige Uebereinstimmung. Die Führung der Bücher, wie die Ordnung in den Belegbänden darf als eine sehr gute bezeichnet werden.

Diese Vermehrung ergibt sich wie folgt: Berichtigungen im Sinne des Gesetzes vom 31. Juli 1872:

 $\begin{array}{ccc} \text{Vermehrungen} & . & . & Fr. 516,740. \\ \text{Verminderungen} & . & . & . & . \\ \text{Solution} & . & . & . & . \\ \text{Solution} & . & . & . \\ \text{Solution} & . & . & . \\ \text{Solution} & . & . & . \\ \text{Solution} & . & . \\ \text{Solution} & . & . \\ \text{Solution} & . & . \\ \text{Solution} & . & . \\ \text{Solution} & . \\$

Fr. 199,642.32 abzüglich Ausgabenüberschuss der

laufenden Verwaltung mit . . . » 54,934.16 ergibt eine reine Vermehrung von . Fr. 144,708.16

Die diesbezüglichen Veränderungen sind auf Seite 144 der Staatsrechnung auseinandergesetzt. Die laufende Rechnung schliesst nun zum erstenmal seit dem Jahre 1899 mit einem Defizit ab, seit 1885 zum viertenmal, und zwar mit einem solchen von Fr. 54,934.16

Der Voranschlag für das Jahr 1908 sah einen Ausgabenüberschuss vor im Betrage von Fr. 1,602,339. —

Dieses Ergebnis kann als ein durchaus befriedigendes bezeichnet werden und zwar um so mehr, weil dieses Resultat nur zu einem verhältnismässig geringen Teil ausserordentlichen Mehreinnahmen (Erbschaftssteuern im Rechnungsjahr 686,035 Fr. 85 und in 1907 1,078,237 Fr. 75 gegenüber dem daherigen Budgetposten von je 353,000 Fr.) zuzuschreiben ist, sondern zu einem guten Teil dem grössern Erträgnisse der direkten Steuern.

Es ist diese Tatsache um so erfreulicher, weil befürchtet werden musste, es werde eine weitere namhafte Steigerung in den Erträgnissen der direkten Steuern, wie wir eine solche seit Jahren stets zu verzeichnen hatten, im Hinblick auf die sich durch sichere Anzeichen ankündigende Depression im wirtschaftlichen Leben der Schweiz und des Auslandes, welche im Berichtsjahr auch tatsächlich eingetreten ist, unterbleiben.

So erfreulich nun auch dieses, die gehegten Hoffnungen und Erwartungen nicht unwesentlich übertreffende Rechnungsergebnis erscheinen mag, so halten wir dennoch und zwar mit aller Entschiedenheit dafür, dass in den Ausgaben grösstmöglichste Zurückhaltung zu beobachten sei und zwar aus folgenden Gründen:

Einmal deshalb, weil die Rechnung trotz des oben angeführten Umstandes gleichwohl mit einem Defizit abgeschlossen hat.

Ferner mit Rücksicht darauf, dass die Ansprüche an die Staatskasse erfahrungsgemäss von Jahr zu Jahr eine steigende Bewegung aufweisen, denen der Staat, wenn dieselben begründet erscheinen, nach Möglichkeit zu entsprechen berufen ist.

Zu diesen stets steigenden finanziellen Anforderungen tritt an den Staat noch die spezielle Aufgabe heran, für die Beschaffung der erforderlichen Mittel für die bevorstehende, jedoch durchaus gerechtfertigte Erhöhung der Primarlehrerbesoldungen besorgt zu sein.

Schliesslich ist auch grösste Vorsicht in den Ausgaben geboten im Hinblick auf die absolut ungenügenden Betriebsmittel der Staatskasse, welche zu erhöhen Ihre Kommission angeregt, die Regierung beantragt, der Grosse Rat gutgeheissen, jedoch das Bernervolk durch die Verwerfung der Anleihensvorlage leider abgelehnt hat.

Wenn nun angesichts dieser Betrachtungen noch der weitere Gesichtspunkt ins Auge gefasst werden muss, dass die bereits angeführte und in diesem Jahre noch fühlbarer gewordene wirtschaftliche Depression, welche sich unter anderm auch in einem Stillstand oder gar in einer rückläufigen Bewegung in den Einnahmen der Transportanstalten dokumentiert, die Erträgnisse der Steuern, speziell der direkten, eine geringere Steigerung aufweisen werden, als in den Vorjahren, so muss befürchtet werden, dass wir in eine Periode chronischer Defizite hineinstürzen. Um einer solchen Periode mit etwelcher Aussicht auf Erfolg entgegentreten zu können, sollten unseres Erachtens nebst grösstmöglichster Zurückhaltung in den Ausgaben neue Finanzquellen erschlossen und bestehende innerhalb einem zulässigen Mass erweitert werden.

Zu den erstern zählen wir unter anderm das nun von der Regierung entworfene Gesetz betreffend die Einführung einer Plakatsteuer; zu den letztern die

Revision des Erbschaftssteuergesetzes.

Schliesslich müssen wir neuerdings im Interesse des Staates und damit auch im Interesse des Volkes, trotz dem negativen Volksentscheide, verlangen, dass dem Bernervolk nochmals in nicht zu ferner Zeit ein Beschlussesentwurf betreffend die Aufnahme eines neuen Staatsanleihens vorgelegt werde.

Dabei dürfte es sich gestützt auf die gemachten Erfahrungen empfehlen, die Abstimmung nicht auf einen Sommermonat zu verlegen, sondern auf einen geeigneteren Zeitpunkt, welcher es ermöglicht, das Volk über die Bedeutung der Vorlage hinreichend auf

zuklären.

Neben diesen allgemeinen Bemerkungen gibt uns die Staatsrechnung zu folgenden Bemerkungen Veranlassung:

- 1. Die von Ihrer Kommission in ihrem letztjährigen Bericht angestrebte Neuordnung der Reiseentschädigungen an die Beamten und Angestellten für Dienstreisen ist nach den uns von zuständiger Stelle gemachten Zusicherungen in Vorbereitung.
- 2. Mit Befriedigung konstatieren wir, dass die Regierung nunmehr unserer, im Bericht vom Jahre 1908 gemachten Anregung, es seien in Zukunft den Beamten ihre Besoldungen statt vierteljährlich, auch monatlich, wie den Angestellten auszubezahlen, Folge geleistet hat. Die Auszahlung erfolgt nun für alle Bezirksbeamten und -Angestellten gemäss der Verordnung vermittelst Postcheck.
- 3. Bei Durchsicht der Rechnungen des Mueshafenfonds haben wir die Wahrnehmung gemacht, dass auch an einzelne Ausländer Stipendien verabfolgt wurden, obwohl in den daherigen Reglementsbestimmungen eine Zuwendung von Subventionen an ausländische Studenten der hiesigen Hochschule nicht vorgesehen ist und nach unserm Dafürhalten auch nicht erfolgen sollte.

Es ist uns ferner aufgefallen, dass in einzelnen Fällen Studierende, deren Eltern in Bern wohnen und sich in normalen ökonomischen Verhältnissen befinden, bei Ausmessung von Stipendien besser bedacht werden, als studierende Söhne auswärts wohnender Eltern.

Mit Rücksicht auf diese zu Tage getretenen Erscheinungen sprechen wir die Erwartung aus, die zuständige Direktion möchte in Zukunft dafür besorgt sein, dass den diesbezüglichen Reglementsvorschriften besser nachgelebt werde.

Antrag:

Die Staatsrechnung pro 1908 wird unter dem üblichen Vorbehalt von Irr- und Missrechnung dem Grossen Rat zur Genehmigung empfohlen.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1909.

Nachkredite.

Die Nachkredite sind wie üblich in drei Klassen unterschieden,

- 1. Kreditüberschreitungen, welche durch die Ausführung besonderer Beschlüsse des Grossen Rates entstanden oder von dieser Behörde genehmigt und als erledigt zu betrachten sind.
- 2. Die Kreditüberschreitungen für Ausgaben, welche durch gesetzliche Vorschriften, Tarife oder Verträge bestimmt werden, welche nicht in der Hand der einzelnen Verwaltungsabteilungen oder des Regierungsrates liegen.

Der daherige Betrag beziffert sich auf 322,265 Fr. 50 gegenüber 785,873 Fr. in 1907. Die im Berichtsjahr erfolgten Ueberschreitungen dieser Klasse geben uns in Würdigung der von der Finanzdirektion in ihrem diesbezüglichen Bericht vom 28. Mai a. c. geltend gemachten Motive zu besondern Bemerkungen nicht Anlass.

3. Die dritte Klasse umfasst diejenigen Kreditüberschreitungen, deren Genehmigung weniger selbstverständlich ist; aber auch von diesen stützen sich ein Teil auf gesetzliche Vorschriften und sind dem Betrage nach von solchen mehr oder weniger abhängig. Im Berichtsjahr stehen die Kreditüberschreitungen dieser Klasse mit 311,627 Fr. 95 um 124,021 Fr. 84 tiefer als in 1907, welche Tatsache wir mit Befriedigung konstatieren.

Trotz dieser erfreulichen Erscheinung geben wir uns gleichwohl der Hoffnung hin, dass es der Regierung gelingen möge, durch eine noch etwas sorgfältigere Budgetierung bei einzelnen Verwaltungszweigen die Kreidtüberschreitungen dieser Kategorie noch etwas mehr zu reduzieren.

So hätten unseres Erachtens bei Anlass der Budgetberatung pro 1908 die erfolgten Ausgaben für die Möblierung des Dachstockes der Hochschule, für den Neubau und die Einrichtung der Augenklinik, ausmachend eine Summe von rund 18,000 Fr., sowie noch verschiedene andere Ausgaben, auf welche wir bei der mündlichen Berichterstattung noch hinzuweisen in der Lage sein werden, vorgesehen und berücksichtigt werden können. Wenn die erforderlichen Kredite für die obgenannten und andere Posten bei Anlass der Beratung des Budgets pro 1908 nicht verlangt wurden, so mag der Grund vielleicht darin gelegen sein, dass man diesen Voranschlag, welcher ohnedies schon einen Ausgabenüberschuss von über 1½ Millionen Franken vorsah, nicht noch mehr verschlechtern wollte.

Was nun all die verschiedenen Posten betrifft, aus denen sich die Kreditüberschreitungen der III. Klasse zusammensetzen, so sind die Gründe hiezu in dem bereits erwähnten Bericht der Finanzdirektion eingehend erörtert worden, so dass wir uns der Pflicht entheben können, auf dieselben hier noch näher einzutreten. Wir beschränken uns deshalb in diesem Bericht bloss darauf, hinzuweisen auf die Tatsache, dass die allgemeine Verwaltung, das Unterrichtswesen, die Volkswirtschaft und das Gesundheitswesen die grössten Nachkredite erfordern.

Bei der allgemeinen Verwaltung sind es hauptsächlich die Druckkosten, welche die Ueberschreitung des für diesen Verwaltungszweig vorgesehenen Kredites verursachten. Die Druckkosten haben tatsächlich eine Höhe erreicht, die es als wünschbar erscheinen lässt, dass

die Regierung der Frage, wie einem weitern Anwachsen dieses Budgetpostens wirksam entgegengetreten werden könne, näher tritt. Ohne der Regierung in der Prüfung dieser Frage irgendwie vorgreifen zu wollen, betrachten wir als Mittel zu diesem Zweck unter anderm die Abfassung kürzerer, weniger umfangreicher und weniger ins Detail gehender Verwaltungsberichte der Direktionen.

Beim *Unterrichtswesen* sind bereits zwei Posten genannt worden, die, nebst einigen andern, die Unzulänglichkeit des daherigen Kredites herbeiführten.

Bei dem Abschnitt Volkswirtschaft sind die hauptsächlichsten Mehrausgaben zurückzuführen auf die ungenügenden Kredite für Fach-, Kunst- und Gewerbeschulen und für das Lehrlingswesen, für welche Zwecke an den Staat nun grössere finanzielle Anforderungen gestellt werden, als seinerzeit in Aussicht genommen wurden.

Bei dem Abschnitt Gesundheitswesen figurieren hauptsächlich die Irrenanstalten Waldau und Bellelay mit Kreditüberschreitungen, die zum Teil auf Inventarvermehrungen, zum Teil auch dem Umstande zuzuschreiben sind, dass infolge der Vermehrung der Ferienund Freitage beim Wartpersonal auf einen entsprechenden Zuwachs der letzteren Bedacht zu nehmen war.

Die Kreditüberschreitungen aller drei Klassen machen im Jahre 1908 633,893 Fr. 45 aus oder 3,3% gegen 6,7% der reinen Ausgaben im Vorjahre.

Antrag:

Dem Grossen Rat wird beantragt, es seien die Kreditüberschreitungen des Jahres 1908 im Betrage von 633,893 Fr. 45 zu genehmigen.

Bern, den 2. September 1909.

Namens der Staatswirtschaftskommission der Präsident Freiburghaus.

Kreditüberschreitungen für 1908.

♦

Bericht und Antrag der Finanzdirektion

an den

Regierungsrat zu Handen des Grossen Rates.

(Mai 1909.)

C,

Wir beehren uns, hiermit bei Ihnen die Bewilligung der erforderlichen Nachkredite für die in 1908 vorgekommenen Kreditüberschreitungen nachzusuchen. Diese teilen wir übungsgemäss und unter Weglassung von Beträgen von 100 Fr. und darunter in folgende drei Klassen ein:

I. Kreditüberschreitungen, welche durch die Ausführung besonderer Beschlüsse des Grossen Rates entstanden oder von dieser Behörde genehmigt worden und als erledigt zu betrachten sind.

II. Kreditüberschreitungen für Ausgaben, welche durch gesetzliche Vorschriften, Tarife oder Verträge bestimmt werden und daher einer besondern Begründung nicht bedürfen.

III. Die übrigen Kreditüberschreitungen.

I.

Dieser Klasse gehört ein einziger Posten an, nämlich:

X, E, 6. Biel, Staatsstrassen, Abtretung an die Gemeinde, Ent-

 $sch\ddot{a}digung$ Fr. 50,000. — Der Grossratsbeschluss, auf welchen sich diese Aus-

gabe stützt, datiert vom 18. Februar 1907.

II.

Zu der zweiten Klasse sind diejenigen Kreditüberschreitungen zu rechnen, welche Ausgaben betreffen, die der Zeit und der Summe nach, einerseits durch gesetzliche Vorschriften, Beschlüsse des Grossen Rates, Tarife oder Verträge, anderseits durch Faktoren bestimmt werden, welche nicht in der Hand der einzelnen Verwaltungen oder des Regierungsrates liegen. Es sind dies folgende Kreditüberschreitungen:

II. Gerichtsverwaltung.

G,	4.	Be sold ung e	n	der	B	etr	eibi	une	18-			
,		$geh\"{u}lfen$								Fr.	1,374.	35
						He	hei	rtre	a or	Fr	1.374	35

		Uebertrag	Fr.	1,374.35
		III ^b . Polizei.		
G,	1.	Kosten in Strafsachen	»	17,973.41
		IV. Militär.		
L,	3.		»	1,201.75
		VI. Unterrichtswesen		
C,	2.	Staatsbeiträge an Gymnasien		
· ·		und Progymnasien	>>	8,531. —
C,	3.	Staatsbeiträge an Sekundar- schulen	»	22,393.15
D,	4.	Beiträge an erweiterte Ober-	"	22,000.10
_,		schulen	»	3,741.65
D,	1 0.	$m{A}bm{t}eilungsweiser~Unterricht$.	>>	458.65
D,	13.	Fortbildungsschulc	>>	2,776.65
D,	14.	Stellver tretung kranker Lehrer	>>	192.45
F,	2.	$Taubstummen an stalt\ Wabern$	»	525. —
		VIII. Armenwesen.		
\mathbf{C}^{-1}	L, a.	Beiträge für dauernd Unter-		
٠, .	-,		>>	47,734,49
\mathbf{C}_{-1}	l, c.	stützte		,
٠, ٠	-, 0.		»	19,430.44
G,	2.	123 A. G		
		fremder	»	6,617.55
		IXb. Gesundheitswesen	١.	
В,	7.	Erweiterung der Irrenpflege	»	26,523.55
-				
		XIII. Landwirtschaft.		
	1 , b.	Beständeprämien und Kosten	>>	15,815.35
В, 8	ŏ, a.	Prämien und Kosten	>>	4,520.40
		XVI. Domänen.		

2. Gemeindesteuern

Uebertrag Fr. 180,745.32

Uebertrag Fr. 180,745.32	I. Allgemeine Verwaltung.
XVII. Do:nänenkasse.	E, 4. Druckkosten Fr. 25,658.64 E, 5. Bedienung und Beheizung des
B. Zinse für Kaufschulden » 5,036.90	Rathauses » 801.80
XX. Staatskasse.	F, 4. Druckkosten des Tagblattes und der Gesetzsammlung » 7,957.50
B, 1, a. Zinse an Spezialverwaltungen » 50,489.43 B, 1, b. Zinse für gerichtliche Hinter-	G, 3. Druckkosten des Tagblattes und der Gesetzsammlung » 2,593.55
lagen	Zusammen Fr. 37,011, 49
	Ad E, 4. Die allgemeine Preiserhöhung machte sich hier besonders fühlbar. Als wesentlichste, zum Teil
XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau.	ausserordentliche Ausgaben, die im Jahr 1908 gemacht
A, 2. Anteile der Gemeinden » 1,050.—	werden mussten, seien hier folgende hervorgehoben: Volksabstimmungen und Volkswahlen,
XXIII. Salzhandlung.	inkl. Papier und Buchbinderkosten. Fr. 19,087.70
B, 2. Transportkosten	Grossratsvorlagen, inkl. Papier » 15,221.85 Staatsverwaltungsbericht (inkl. 6410
B, 3. Auswägerlöhne	Fr. 50 für den Druck pro 1906, die
b, t. magazinomic	erst im Jahre 1908 zur Zahlung an- gewiesen wurden), mit Papier und
XXIV. Stempel- und Banknotensteuer.	Einbandkosten
C, 2. Provisionen der Stempelver-	pier und Register
käufer	Formulare, inkl. Papier und Einband-
A, 2. Anteil der Gemeinden » 37,070.42	Bundes- und Kantonsverfassungen zu-
B, 1. Bezugsprovisionen » 2,815.83	handen der Rekruten, mit Papier und Buchbinderkosten
XXVIII. Wirtschafts- und Kleinverkaufspatent-	Eidgenössisches Zivilgesetzbuch, Ein-
gebühren.	bandkosten
A, 2. Anteil der Gemeinden	bandkosten
	Zusammen <u>Fr. 72,632.</u> —
XXXII. Direkte Steuern.	Ad E, 5. Die Ueberschreitung ist auf die Unzulänglichkeit des Kredites zurückzuführen. Mit Rück-
C, 2, a. Bezugsprovisionen auf der Vermögenssteuer » 7,317.91	sicht darauf, dass die Kosten des Aufräumens der
C, 2, b. Bezugsprovisionen auf der	Kanzlei-, Archiv- und Uebersetzungsbureaux vom Staate getragen werden, währenddem diese Obliegen-
Einkommenssteuer » 21,422.94	heit früher vom Standesweibel als Entgelt für freie
Zusammen Fr. 322,265,50	Wohnung besorgt wurde, hatte man für 1908 eine Krediterhöhung von 300 Fr. eintreten lassen, die sich
Es ist zu bemerken, dass die hieoben aufgeführten	indessen als ungenügend erwies. Die Kosten betrugen
Kreditüberschreitungen betreffend die Abschnitte Gesundheitswesen, Staatskasse, Jagd, Fischerei und Berg-	bereits in 1907 8641 Fr. 70. $Ad \ F$, 4 und G , 3. Der Grund beider Kreditüber-
bau, Stempel- und Banknotensteuer, Erbschafts- und	schreitungen liegt in der regeren gesetzgeberischen
Schenkungssteuer, Wirtschafts- und Kleinverkaufs- patentgebühren und Direkte Steuern, ausmachend einen	Tätigkeit des Grossen Rates, welche dementsprechend vermehrte Kosten für Satz, Druck und Papier der bei-
Gesamtbetrag von 158,859 Fr. 37, von Mehreinnahmen	den Tagblattausgaben bedingt.
auf andern Rubriken abhängig sind und daher nicht Kreditüberschreitungen im gewöhnlichen Sinne dar-	II. Gerichtsverwaltung.
stellen. Die Mehrausgaben für <i>Landwirtschaft</i> sind die Folge	A, 1. Besoldungen der Oberrichter Fr. 1,208.80
des Gesetzes über Förderung und Verbesserung der	C, 4. Bureaukosten
Pferde-, Rindvieh- und Kleinviehzucht vom 17. Mai	D, 4. Bureaukosten
1908, welches schon für die Prämierungen im Herbst 1908 zur Anwendung kam.	E, 4. Bureaukosten
	männer, Dolmetscher und Weibel
III.	F, 4. Bureaukosten
Der dritten Klasse werden die Kreditüberschreitun-	G, 3. Entschädigungen der Stellver- treter
gen zugeteilt, deren Anerkennung weniger selbstver- ständlich ist, wenn schon der grösste Teil dieser Aus-	G, 6. Bureaukosten
gaben sich auf gesetzliche Vorschriften stützen und	G, 7. Formulare und Kontrollen » 281.20
von diesen bestimmt werden.	Zusammen <u>Fr. 9,724.38</u>

- Ad A, 1. Die Rubrik wurde ausserordentlicherweise durch den der Tochter des verstorbenen Obergerichtspräsidenten Dr. R. Leuenberger sel. bewilligten dreimonatlichen Besoldungsnachgenuss von 2000 Fr. belastet.
- Ad C, 4. Die Mehrausgabe entstand durch die Neumöblierung der im Schlosse zu Burgdorf für das dortige Richteramt neu erstellten Räumlichkeiten, die eine Summe von 2765 Fr. erforderte, und durch die dem Gerichtspräsidenten von Interlaken an die Mehrkosten für Bureaubedürfnisse in den Jahren 1905, 1906 und 1907 bewilligten 360 Fr.
- Ad D, 4. Den Gerichtsschreibereien von Fraubrunnen und Freibergen stellte der Staat je eine Schreibmaschine zur Verfügung. Die daherige Ausgabe von 1075 Fr. war im Voranschlage nicht vorgesehen.
- Ad E, 4. Die Ueberschreitung ist zum grossen Teil den auswärtigen Amtsverrichtungen der Bezirksprokuratoren zuzuschreiben, deren Zahl sich nicht im voraus bestimmen lässt. Auf die daherigen Ausgaben können die Behörden einen Einfluss nicht ausüben, weil den Staatsanwälten ihre Pflichten durch Gesetz vorgeschrieben und die Ansätze für Unterhalts- und Reisevergütungen normiert sind. Eine Mehrausgabe von 200 Fr. verursachte die vom Regierungsrate ab 1. Juli 1908 den Bezirksprokuratoren I, III, IV und V bewilligte Bureauentschädigung von jährlich 100 Fr. pro Amtsstelle, und eine weitere solche von 250 Fr. entstand durch Bücheranschaffungen des Staatsanwaltes IV.
- Ad F, 3. Der Kriminalkammer fehlte in 1908 das dritte Mitglied, weshalb ständig Suppleanten beigezogen werden mussten. Zudem waren die Assisen im Juli zugleich in Bern und Delsberg besammelt, unter welchen Umständen der Gerichtshof in noch höherem Masse als sonst der Suppleanten bedurfte.

Ad F, 4. Die Bureaukosten der Geschwornengerichte richten sich nach der Zahl der Assisensessionen. In 1908 war die Inanspruchnahme der Geschwornengerichte besonders stark und damit im Zusammenhang waren auch die Kosten höher, als vorausgesehen worden war

Ad G, 3. Die Ueberschreitung rührt von der Vertretung des Betreibungsbeamten von Burgdorf her, die eine Ausgabe von 2300 Fr. zur Folge hatte. Es muss jedoch ausdrücklich hervorgehoben werden, dass es sich vorderhand für den Staat nicht um eine Mehrleistung für das Betreibungsamt Burgdorf handelt, sondern lediglich um eine Verschiebung in der Inanspruchnahme der bewilligten Kredite. Der erkrankte Beamte wird nämlich in seinen Funktionen durch den Angestellten des Betreibungsamtes vertreten. Dieser bezieht für seine Arbeit die Angestelltenbesoldung, nebst der ihm als Stellvertreter zukommenden Entschädigung; ferner wird für die Dauer der Abwesenheit des Beamten ein Aushülfsangestellter vom Staate besoldet. Dagegen ist die Beamtenbesoldung seit 1. Januar 1908 nicht mehr ausgerichtet worden. Dieses Vertretungsverhältnis zieht eine Mehrbelastung der Rubriken II, G, 3 und II, G, 5 nach sich, die jedoch durch eine entsprechende Entlastung auf Rubrik II, G, 2 ausgeglichen wird.

Ad G, 6. Diese Ueberschreitung erklärt sich aus der dem frühern Betreibungsbeamten von Interlaken gewährten Rückerstattung von 270 Fr. an seine Mehrauslagen für Bureaubedürfnisse vom 1. Januar 1906 bis 1. Juni 1908.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1909.

Ad G, 7. Die Mehrausgabe steht im Zusammenhange mit der Zunahme der Betreibungen, wie sich dieselbe am sichersten in dem Anwachsen der Besoldungen der Betreibungsgehülfen äussert.

IIIa. Justiz.

A, 2.	Besoldungen de	er	An	ges	tell	ten			Fr.	3 00. —
A, 3.	Bureaukosten								>>	2,006.72
A, 4.	Rechtskosten								»	316.15
				2	Zus	am	m€	en	Fr.	2,622.87

Ad A, 2. Die Justizdirektion hat nur einen ständigen Angestellten und behilft sich im übrigen seit vielen Jahren durch Beiziehung von Aushülfe. Infolge aussergewöhnlicher Geschäftszunahme im Jahre 1908 mussten für Aushülfe 200 Fr. mehr als vorgesehen verausgabt werden. Ein Betrag von 100 Fr. entfällt noch auf das Rechnungsjahr 1907.

Ad A, 3. Die Ueberschreitung findet ihre Erklärung bis zu einem Betrag von 956 Fr. 25 in der Stellvertretung des erkrankten Sekretärs der Justizdirektion. Im fernern sind ausserordentliche Anschaffungen für das Bureau, worunter namentlich ein Bodenteppich und ein Konversationslexikon mit zusammen 492 Fr. 65, zu verzeichnen. Der Rest der Ueberschreitung betrifft ordentliche Bureaubedürfnisse, die zu niedrig veranschlagt worden waren.

 $A\bar{d}$ A, 4. Hier ist als ausserordentliche Ausgabe namentlich diejenige von 300 Fr. zu erwähnen für ein Gutachten über die Frage, ob dem bernischen Richter ein Ueberprüfungsrecht hinsichtlich der Verfassungsmässigkeit von Gesetzen, Dekreten und Verordnungen zustehe.

IIIb. Polizei.

А, В,		Besoldungen der Beamten Pass- und Fremdenpolizei	F r. »	875. — 192. —
В,	2.	Fahndungs- u. Einbringungs- kosten	>>	1,474. —
C,	6.	Mietzinse	»	583.10
C,	9.	Verschiedene Verwaltungs-		
		kosten	>>	1,799.80
D.	1, a.	Nahrung der Gefangenen	>>	261.50
-	2, a.	Nahrung der Gefangenen	>>	1,432.87
	2, b.	Verschiedene Verpflegungs-		,
-,	-,	kosten	»	3,479,22
Ε,	4.	Zwangserziehungsanstalt		
		Trachselwald	>>	791.95
G,	3.	Vergütung für Gebührenanteile	>>	145.80
G,	5.	Polizeikosten	>>	1,370.67
G,	7.	Streiks, ausserordentliche Po-		,
,		lizeikosten	>>	9,253.85
Η,	1.	Entschädigung der Zivil-		
-,		standsbeamten	>>	208.70
		Zusammen	Fr.	21,868.46

Ad A, I. Die Ueberschreitung rührt davon her, dass durch Regierungsratsbeschluss vom 11. April 1908 den zwei Sekretären der Direktion eine Anzahl fiktiver Dienstjahre in Anrechnung gebracht wurden, wodurch sich die im Voranschlag vorgesehenen Besoldungsansätze entsprechend erhöhten.

Ad B, 1. Die Mehrausgabe entstand durch vermehrte Kosten für den Druck von Formularen für Aufenthaltsbewilligungen und für Aufenthaltskontrollen.

- Ad B, 2. Zu dieser Ueberschreitung gab in erster Linie der Einband von 300 den Landjägern abgegebenen Signalementsregistern Anlass. Die daherige ausserordentliche Ausgabe beträgt 870 Fr. Ein fernerer Grund der Kreditüberschreitung ist die Preissteigerung für die Einbandkosten der Exemplare des Schweiz. Polizeianzeigers und endlich die grössere Ausgabe für das Abonnement des letztern.
- Ad C, 6. Die Mehrausgabe wurde veranlasst durch erhöhte Mietzinsforderungen seitens der Vermieter von Landjägerwohnungen, welche Forderungen nicht abgelehnt werden konnten.
- Ad C, 9. Die Ueberschreitung hat ihren Grund darin, dass aus dem Kredit für 1908 noch Rechnungen aus dem Vorjahr im Belaufe von rund 600 Fr. bezahlt wurden; dass die Inserationskosten betreffend die ausserordentliche Rekrutierung, die nach der Kündigung des Polizeidienstvertrages mit der Gemeinde Bern hätte vorgenommen werden müssen, unvorhergesehene Ausgaben in der Höhe von 406 Fr. 70 zur Folge hatte; endlich dass die Ausgaben für die gewöhnlichen Bedürfnisse unerwarteterweise grösser waren.
- Ad D, 1, a. Die Ausgaben hängen von der Zahl der Gefangenen ab. Im IV. Quartal 1908 war sie eine ausserordentlich hohe. Es beliefen sich die Kosten auf 3944 Fr. 70 gegenüber 3279 Fr. 40 im IV. Quartal 1907.
- Ad D, 2, a. Die Mehrausgabe ist die Folge einerseits der Verfügung vom 24. Juni 1907 betreffend die Erhöhung der Entschädigung für den Unterhalt der Gefangenen, anderseits des Regierungsratsbeschlusses vom 23. August 1907, durch welchen verfügt wurde, dass Bussenabdiener die gewöhnliche Gefängniskost erhalten sollen. Die Tragweite beider Verfügungen machte sich erstmals im Jahre 1908 während eines ganzen Rechnungsjahres geltend.
- Ad D, 2, b. Die Mehrausgaben wurden herbeigeführt durch die vielen Anschaffungen von Gefängniseffekten, welche notwendig waren, sowie durch die abermalige Zunahme der Kosten für die elektrische Beleuchtung in Bezirksgefängnissen.
- Ad E, 4. Dieser Kreditüberschreitung liegen verschiedene Ursachen zu Grunde, nämlich die Besoldung des vom Regierungsrat bewilligten Hülfslehrers, die Kosten einer Einstandsköchin, grösserer Ankauf von Futtermitteln und allgemeine Verteuerung der Lebensmittel. Zu bemerken ist, dass für die Inventarvermehrung von 1206 Fr. im Voranschlag nichts vorgesehen war.
- Ad G, 3. Weibel Joray in Delsberg bezog bis anhin für seine Verrichtungen als Planton beim Polizeirichter und beim korrektionellen Gericht von Delsberg eine jährliche Vergütung von 300 Fr. Im Voranschlag für 1909 wurde dieser Posten gestrichen und damit die Weibelstelle aufgehoben. Da aber Joray noch einige Zeit weiter funktionierte, wurde er hiefür mit 145 Fr. 80 entschädigt.
- Ad G, 5. Die Ueberschreitung ist nicht in ausserordentlichen Ausgaben begründet, sondern ist lediglich die Folge der Vermehrung der vorkommenden Untersuchungsfälle, welche Vermehrung sich nicht voraussehen liess.
- Ad G, 7. Die Ausgaben wurden verursacht durch die Verstärkung der Polizeimannschaft in Bern während der Aussperrung der Schreiner.

Ad H, 1. Die Kreditüberschreitung hat ihren Grund darin, dass durch Beschluss des Regierungsrates vom 6. Januar 1909 dem Beamten der Zivilstandsfiliale Kandersteg eine jährliche Entschädigung von 150 Fr. und dem Zivilstandsbeamten von Kandergrund für die ihm während des Baues des Lötschbergtunnels entstehende Mehrarbeit eine jährliche Entschädigung von 300 Fr. zuerkannt wurde.

IV. Militär.

G, 2.	Bureaukosten	der 1	Krei	iske	m	mar	n-		
,	danten							Fr.	1,013.29
	Rekrutenaush	ebung						>>	323.30
L, 1.	Schützenweser	ι						>>	4,558.95
L, 4 .	$Eidg.\ Pferdez$	zählung	g .					>>	928.10
			7	Zus	am	me	n	Fr.	6,823,64

Ad G, 2. Die Mehrausgabe betrifft fast ausschliesslich, das heisst mit 964 Fr. 17 die Bureaukosten der Kreiskommandanten pro IV. Quartal 1907. Ein auf Rechnung des Jahres 1907 für diese Kosten verlangter Nachkredit hatte wegen verspäteten Gesuches nicht bewilligt werden können.

Ad G, 4. Die Mehrausgabe entstand teilweise durch das von den Kreiskommandanten angestellte Aushebungspersonal, teilweise auch durch die neuerdings

vermehrten Aushebungstage.

Ad L, 1. Es ist diese Mehrausgabe die Folge der neuen Militärorganisation, welche vorschreibt, dass die Dienstpflichtigen des Auszuges und der Landwehr, und zwar nicht nur, wie bisher, die Infanteristen, sondern auch die gewehrtragenden Spezialwaffen, alljährlich die Schiesspflicht zu erfüllen haben.

Ad L, 4. Die Pferdezählung wurde durch Bundesbeschluss vom 18. April 1908 angeordnet. Bei Aufstellung des Budgets für 1908 konnten diese Ausgaben nicht vorausgesehen werden. Wie bei frühern Pferdezählungen entstunden dem Kanton auch bei der letztjährigen Kosten, meistens Auslagen der Regierungsstatthalterämter, welche vom Bunde nicht vergütet werden.

V. Kirchenwesen.

A, 1.	Bureaukosten	ı								Fr.	798.90
B, 3 .	Wohnungsent	sc	häd	liga	un	gen				>>	831 . 60
B, 4.	$Holzentsch\"{a}d$	ig	un	gen		٠,				>>	244.15
C, 5.	$oldsymbol{Leibgedinge}$									>>	1,650. —
						Zusa	am	me	n	Fr.	3,524.65

Ad A, 1. Die Mehrausgaben betreffen die Kosten von zwei Gutachten und die Anschaffung eines Stehpultes für das neue Bureaulokal der Kirchendirektion.

Ad B, 3. Für die neu errichteten zweiten Pfarrstellen in Wahlern und Tavannes waren vom 10. Mai, beziehungsweise 5. April 1908 hinweg Wohnungsentschädigungen von 600 und 700 Fr. per Jahr auszurichten. Die daherigen Ausgaben waren im Voranschlag nicht vorgesehen.

Ad B, 4. In 1908 fand die Erhöhung der Holzent schädigung von vier Pfarreien statt. Dazu kam die Entschädigung, welche für die neue zweite Pfarrstelle in

Wahlern auszurichten ist.

Ad C, 5. Zu den im Budget berechneten Leibgedingen wurden zwei neue bewilligt, welche eine Mehrausgabe von 1650 Fr. veranlassten.

VI. Unterrichtswesen.

Α,	2.	Besoldungen der Angestellten	Fr.	3,233, 30
A,	6.	Synodalkosten	»	1,062, 25
В,	1.	Besoldungen der Professoren		-,000
-,		und Honorare der Dozenten	>>	5,801.65
В,	4.	Besoldungen der Angestellten	>>	4,560.70
	5, a.	Verwaltungskosten	»	7,778.60
	5, b.	Hochschule, Dachstock, Möb-	,,	.,
,	,	lierung	>>	6,058, 35
В,	5, c.	Augenklinik, Neubau, Ein-		,
		richtung	>>	12,296. —
В, 8	3, 33.	Kadaver vernichtung sanstalt		
		Bern, Beitrag	>>	1,000. —
В,	9.	Botanischer Garten	>>	494.26
В,	16.	Elektrotechnischer Unter-		3.000 co
		richt, Einrichtungen	>>	3,857.40
Ε,	2.	Seminar Pruntrut	>>	2,132.01
Ε,	6.	Schweiz. Schulausstellung .	>>	200. —
G,	3.	Akademische Kunstsamm-		2
		lung, $Beitrag$	>>	2,00 0. —
G,	13.	Lienhard-Denkmal, Beitrag.	»	500. —
		Zusammen	Fr.	50,974.52

Ad A, 2. Die Mehrausgabe entstand durch die vom Regierungsrat beschlossene Besetzung der Stelle eines Bureauchefs mit einer Besoldung von 3400 Fr. Ad A, 6. Bei der Festsetzung des Budgets war der

Ad A, 6. Bei der Festsetzung des Budgets war der Erhöhung der Taggelder, welche die Mitglieder der Schulsynode beziehen, zu wenig Rechnung getragen worden.

Ad B, 1. Der Regierungsrat bewilligte an sechs Professoren, teilweise infolge Beförderung zu Ordinarien, Besoldungserhöhungen von zusammen 9075 Fr., des fernern für die Uebungslehrer der Lehramtsschule einen Betrag von 1000 Fr. Für diese Mehrausgaben von im ganzen 10,075 Fr. stand im Voranschlag nur ein Kredit von 4500 Fr. zur Verfügung.

Ad B, 4. Die Besoldungen der Hochschulabwarte sind einer Revision unterzogen worden. Die daherigen Aufbesserungen, welche am 1. April 1908 in Wirksamkeit traten, betragen jährlich 6000 Fr., respektive

für das Jahr 1908 4500 Fr.

Ad B, 5, a. Es sind eine Reihe unvorhergesehener Ausgaben vorgekommen, darunter 840 Fr. für die in Bern abgehaltene Konferenz der Hochschulrektoren der Schweiz, 1840 Fr. für Instandstellung der Anlagen der Hochschule aus Anlass der Haller-Feier. Eine Mehrausgabe für Heizmaterial und Beleuchtung verursachten die im Januar 1908 bezogenen neuen Räumlichkeiten im Dachstock der Hochschule. Daneben machte sich auch in 1908 das Steigen der Preise diverser Bedürfnisartikel fühlbar.

Ad B, 5, b. Wie schon im Berichte über die Nachkredite pro 1907 erwähnt, hat der Regierungsrat für die Möblierung des ausgebauten Dachstockes der Hochschule einen Kredit von 14,450 Fr. ausgesetzt, wovon in 1907 8098 Fr. 05 ausgegeben wurden. In 1908 wurde die Möblierung fortgeführt und dafür 6058 Fr. 35 verausgabt. Die bisherigen totalen Ausgaben belaufen sich somit auf 14,156 Fr. 40.

Ad B, 5, c. Die Ausgaben von 12,296 Fr. erfolgten auf Rechnung des Kredites von 19,000 Fr., dessen im Berichte über die Nachkredite für das Jahr 1907 Erwähnung getan ist. Für die Möblierung der neuen Augenklinik belaufen sich die Ausgaben bis Ende 1908

auf 16,862 Fr. 05.

Ad B, 8, 33. Unterm 1. Oktober 1906 beschloss der Regierungsrat, der Einwohnergemeinde Bern an die von ihr zu errichtende Kadaververnichtungsanstalt einen Beitrag von 6000 Fr. zu verabfolgen, zahlbar innerhalb zweier Jahre und zwar 2000 Fr. aus der Viehentschädigungskasse und je 2000 Fr. auf Rechnung der Hochschule und der Sanitätsdirektion. Die erste Rate zu Lasten der Hochschule kam in 1908 zur Ausrichtung. Ein Kredit war dafür im Voranschlag nicht vorgesehen.

Ad B, 9. Die Mehrausgabe betrifft die Heizungskosten. Diese waren zu 2800 Fr. veranschlagt worden, während sie sich auf 3780 Fr. 10 belaufen haben. Die Mehrkosten konnten nur zum Teil durch Erspar-

nisse auf andern Rubriken gedeckt werden.

Ad B, 16. Durch Beschluss des Regierungsrates vom 7. Dezember 1907 wurde an der Hochschule der Elektrotechnikunterricht eingeführt und gleichzeitig für Stromzuleitung und die Anschaffung elektrischer Apparate ein Kredit von 4000 Fr. bewilligt.

Ad E, 2. Die Mehrausgaben rühren her von der Anschaffung von vier neuen Betten und der Errichtung einer zweiten Klasse an der Uebungsschule.

Ad E, 6. Der Staatsbeitrag an die Schweiz. Schulausstellung wurde auf die Höhe des von der Domänendirektion geforderten Mietzinses für die der Schulausstellung überlassenen Lokalitäten erhöht. Die Mehrausgabe ist durch eine entsprechende Mehreinnahme auf Rubrik XVI, A, 1 kompensiert.

Ad G, 3. An das Defizit der akademischen Kunstsammlung pro 1907 bewilligte der Regierungsrat einen Beitrag von 1000 Fr. und für Ankauf von Bildern aus der Weihnachtsausstellung bernischer Künstler einen

Beitrag von ebenfalls 1000 Fr.

Ad G, 13. Unterm 31. Oktober 1908 beschloss der Regierungsrat, dem Komitee für ein Denkmal zu Ehren von Bundesrichter Lienhard sel. einen Staatsbeitrag von 500 Fr. zu verabfolgen und dafür beim Grossen Rat um den erforderlichen Nachkredit einzukommen.

VII. Gemeindewesen.

A, 1. Besoldung des Sekretärs . . . Fr. 500. —

Dem Sekretär der Direktion des Gemeindewesens gewährte der Regierungsrat eine Anzahl fiktiver Dienstjahre, wodurch seine Besoldung auf 5125 Fr. anstieg, gegenüber 4625 Fr., welche der Voranschlag vorgesehen hatte.

VIII. Armenwesen.

A, 2.	Besoldungen der Angestellten .	Fr.	2,286.60
A, 3.	Bureaukosten	>>	528.30
E, 6.	Erziehungsanstalt in Oberbipp.	» .	3,000. —
E, 9.	Anstalt für schwachsinnige Kin-		
,	$der in Burgdorf \dots \dots$	>>	3,000. —
F, 4.	Erziehungsanstalt Kehrsatz	>>	4,037.22
F, 6.	Erziehungsanstalt Sonvilier	>>	652.51
	Zusammen	Fr.	13,504.63

Ad A, 2. Diese Kreditüberschreitung wurde verursacht durch die Stellvertretung eines kranken Angestellten während vier Monaten und die Anstellung eines fernern (fünften) Kanzlisten

eines fernern (fünften) Kanzlisten.

Ad A, 3. Die Mehrausgaben rühren her von den Kosten einer Expertise betreffend die Orphelinats des Amtes Freibergen im Betrage von 450 Fr., sowie von vermehrten Druckkosten.

Ad E, 6. Die Mehrausgabe betrifft den ausserordentlichen Beitrag, welchen der Regierungsrat der Erziehungsanstalt Oberbipp an die Deckung ihres Defizites pro 1907 im Betrage von 4018 Fr. 45 bewilligte.

 $A\hat{d}~E,~9$. Die Mehrausgabe entspricht dem Beitrage, welcher der Anstalt für schwachsinnige Kinder in Burgdorf pro 1907 zugesichert worden war, aber erst in

1908 zur Ausrichtung kam.

Ad F, 4. Die Kreditüberschreitung wird durch den ausserordentlicherweise schlechten Ertrag der Landwirtschaft erklärt. Der daherige Ausfall gegenüber dem Voranschlag beträgt nicht weniger als 3675 Fr. 55. Sodann haben die Kosten für Verwaltung, Unterricht und Verpflegung den Voranschlag um mehr oder weniger grosse Beträge überschritten.

Ad F, 6. Die Landwirtschaft und die Kostgelder haben zusammen 760 Fr. 52 weniger abgeworfen, als der Voranschlag angenommen hatte. Zudem war in diesem für die Inventarvermehrung von 2018 Fr. kein

Kredit vorgesehen.

IXa. Volkswirtschaft.

A,		Besoldung des Sekretärs	Fr.	938. —
С,	1.	Förderung von Handel und Gewerbe im allgemeinen	»	1,786.72
С,	2.	Gewerbliche Stipendien	>>	5,080. —
С,	3.	Fach-, Kunst- und Gewerbe-		
		$schulen \dots \dots \dots$	>>	11,254.45
C, 6	, d.	Besoldungen der Angestellten	>>	557. —
C,	10.	Lehrlingswesen	>>	15,558.99
F, 2		Besoldungen der Experten .	>>	165
H,		Feuerpolizei	»	983, 20
		Zusammen	Fr.	36,323.36

Ad A, 1. Der Regierungsrat erhöhte am 9. Mai 1908 die Besoldung des Sekretärs durch Zuerkennung einer entsprechenden Anzahl fiktiver Dienstjahre vom 1. Januar 1908 an auf 5125 Fr. Im Budget war die Besoldung auf 4187 Fr. berechnet worden nach Mass-

gabe der effektiven Dienstzeit.

Ad C, 1. Diese Ueberschreitung rührt her von Beiträgen von 1420 Fr. an Veranstaltungen, welche nicht jedes Jahr wiederkehren (Jubiläum des schweizerischen Typographenbundes in Bern, Führerkurs in Grindelwald, Jahresversammlung der schweizerischen Gesellschaft für kaufmännisches Bildungswesen) und der bedeutenden Zunahme der gewerblichen Fortbildungsund Fachkurse, welche vom Staat gemäss dem Lehrlingsgesetz mit Beiträgen zu unterstützen sind.

Ad C, 2. Die verzeigte Mehrausgabe wurde verursacht durch die Ausrichtung von Stipendien an Handelsschülerinnen im Betrag von 3350 Fr., welche im Budget nicht vorgesehen waren, ferner durch die Bewilligung von zahlreichen Stipendien an Lehrer unserer gewerblichen und kaufmännischen Fortbildungsschulen zum Besuch von Fortbildungskursen, endlich durch die Zunahme der Stipendien an Lehrlinge, an Handwerker zur weitern Ausbildung im Beruf und an Studierende zur Ausbildung als Handelslehrer.

Ad C, 3. Die Ursachen dieser Kreditüberschreitung sind folgende:

1. Bewilligung eines ausserordentlichen Beitrages von 2000 Fr. an die Töpferschule Steffisburg zur Durchführung einer Materialuntersuchung und Vornahme von Proben behufs Herstellung eines guten Tones für die Heimberger-Töpferei.

2. Bewilligung eines Staatsbeitrages von 10,000 Fr. an den gemeinnützigen Verein der Stadt Bern an die Erstellungskosten des für die Frauenarbeitsschule Bern projektierten Schulgebäudes.

Ad C, 6, d. Dieser Kredit wurde überschritten, weil, gestützt auf den Regierungsratsbeschluss vom 9. April 1908, auf dem Sekretariat der Handels- und Gewerbekammer in Bern neben der bisherigen Angestellten eine zweite Hülfskraft angestellt wurde.

Ad C, 10. Der Kredit für das Lehrlingswesen von 25,000 Fr. wurde um 15,558 Fr. 99 überschritten, indem die Gesamtausgaben nach Abzug eines Bundesbeitrages von 8955 Fr. 40,558 Fr. 99 ausmachten, gegenüber 32,920 Fr. 94 in 1907.

Die Vermehrung der Kosten im Betrag von rund 7600 Fr. betrifft fast ausschliesslich die Lehrlingsprüfungen, welche nach Abzug des vorerwähnten Bundesbeitrages eine Ausgabe von 28,392 Fr. 94 (1907: 21,413 Fr. 84) erforderten. Diese bedeutende Mehrausgabe wurde hauptsächlich dadurch verursacht, dass im Prüfungskreis Jura und in der Uhrenindustrie Prüfungen im Frühling und im Herbst abgehalten wurden, während 1907 nur Frühjahrsprüfungen stattfanden. Das Obligatorium der Lehrlingsprüfungen wurde erst letztes Jahr im Jura zur Durchführung gebracht, was natürlich eine Zunahme der Prüflinge zur Folge hatte. Die Frühjahrsprüfungen mussten an zwei Orten abgehalten werden, in St. Immer und Delsberg. Ausserdem wuchsen die Kosten für besondere Fachprüfungen (Bäcker, Konditoren, Kaminfeger), welche nunmehr fast im ganzen Kanton für die genannten Berufsarten eingeführt sind. Endlich wurden von der kantonalen Lehrlingsprüfungskommission Drucksachen (Anleitungen, Aufgaben und so weiter) herausgegeben, welche zirka 2000 Fr. kosteten. Diese Ausgabe wird nicht jedes Jahr, sondern in längeren Zwischenräumen wiederkehren.

Die übrigen Ausgaben für das Lehrlingswesen sind folgende: Lehrlingskommissionen (Bureau- und Reiseauslagen, Sekretariatsentschädigungen): 4689 Fr. 20 (1907: 6659 Fr. 60). Sachverständigen- und kantonale Lehrlingsprüfungskommission: 6015 Fr. 35 (4217 Fr. 50 in 1907). Abgesehen von einer höhern Sekretariatsentschädigung, 2000 Fr. statt 1600 Fr. im Vorjahr, ist die Mehrausgabe auf den Umstand zurückzuführen, dass in 1908 zum erstenmal die in der Verordnung über die Förderung der Berufsbildung vom 16. März 1907 vorgesehene Inspektion der beruflichen Bildungsanstalten im ganzen Jahr durchgeführt wurde.

Die Ausgaben der Direktion des Innern für den Druck von Lehrvertragsformularen, Lehrlingsregistern, Kreisschreiben und so weiter betrugen 1461 Fr. 50.

Ad F, 2, a. Die Mehrausgabe betrifft die einem Experten gewährte Besoldungserhöhung.

Ad H, 1. Die Mehrausgabe wurde durch die intensivere Ausübung der Feueraufsicht und durch Instruktionskurse für Feueraufseher verursacht.

IXb. Gesundheitswesen.

	Allgemeine Sanitäts					Fr.	1,581.50
B, 4.	Beiträge an die Bezi	rksk	ran	ike	n-		
	anstalten					>>	4,4 69.90
E.	Irrenanstalt Waldar	ı .				>>	27,704.69
G.	Irrenanstalt Bellelay	<i>!</i> .	·		•	»	7,798.27
		Zus	am	me	en	Fr.	41,554.36

Ad B, 1. Die Mehrausgaben entstanden durch die Ausrichtung eines Beitrages von 1000 Fr. an die Kadaververnichtungsanstalt der Stadt Bern und durch die Kosten des von Dr. Santi gegen den Staat wegen widerrechtlicher Zurückhaltung in der Waldau angestrengten Prozesses, welche 1228 Fr. 50 betrugen.

Ad B, 4. Auf eingelangte Gesuche hin bewilligte der Regierungsrat 23 neue Staatsbetten. Dies veranlasste eine Mehrausgabe von 16,836 Fr., welche jedoch infolge des um 12,366 Fr. 10 grösseren Anteiles am Bussenertrag sich auf 4469 Fr. 90 reduziert.

Ad E. Hier ist vorerst zu bemerken, dass die Inventarvermehrung von 21,026 Fr. 60 im Voranschlag nicht vorgesehen war. Sodann übersteigen die Ausgaben für Verwaltung, Nahrung und Verpflegung die Budgetansätze teils um ein Bedeutendes. Anderseits warfen die Kostgelder 30,296 Fr. 60 mehr ab, als dafür berechnet worden war. Allein dieser Mehrertrag vermochte die Mehrausgaben nicht zu decken. Für Verwaltung ergeben sich gegen 1907 Mehrkosten von 7820 Fr. 88, welche in der Hauptsache dem Umstande zuzuschreiben sind, dass infolge Vermehrung der Ferien- und Freitage beim Wartpersonal auf einen entsprechenden Zuwachs des letzteren Bedacht genommen werden musste. Die bei der Nahrung gegen dem Vorjahr eingetretene Kostenzunahme von 5299 Fr. 59 hängt mit der Vermehrung der Pflegetage um 3717 zusammen, und die Mehrkosten für Verpflegung im Betrage von 3556 Fr. 82 haben ihre wesentliche Ursache in vermehrten Ausgaben des Wäschereibetriebes,

Ad G. Bei der Anstalt Bellelay sind die Verhältnisse annähernd die nämlichen wie bei der Waldau. Für die Inventarvermehrung von 10,665 Fr. 75 bestand ebenfalls kein Kredit. Die Ausgabenvermehrung für Verwaltung und Nahrung hat die gleichen Ursachen

wie bei der Waldau.

X. Bauwesen.

C, 6.	$P frundlosk \"aufe$	\mathbf{Fr} .	2,150. —
E, 3.	Wasserschaden und Schwellen-		
	bauten	>>	28,967.17
F, 1.	Neue Strassenbauten	>>	3,406,70
J. 2.	Kosten für Probevermessungen.	>>	998, 40
	Kantonskarte		
	Zusammen	Fr.	35,737.37

Ad C, 6. Die Ausgabe von 2150 Fr., für welche im Voranschlage kein Kredit bestand, betrifft den Loskauf der Pfrunddomäne Court von der Unterhaltungspflicht.

Ad E, 3. Diese Mehrausgaben entstanden infolge ausserordentlicher Gewitterschädigungen in verschiedenen Gegenden des Kantons. Daneben kamen eine Anzahl von Beiträgen für Schwellenbauten an Gewässern im Bereich von Staatsstrassen, welche früher bewilligt worden sind, zur Auszahlung; so rund 9500 Fr. für den Lombach an der Habkernstrasse, 2580 Fr. für den Grubenbach an der Saanen-Gstaad-Strasse,

1274 Fr. für die Krattiggrabenverbauung und andere.

Ad F. Mit Rücksicht auf die Ersparnis von 3408
Fr. 25 auf Rubrik X, F, 2, Brückenuntersuchungen, gestattete der Regierungsrat der Baudirektion, den Kredit für Strassenbauten bis zum Betrage dieser Er-

sparnis zu überschreiten.

Ad J, 2. Die Arbeiten und mit ihnen die Kosten der Fertigstellung der Probevermessung von Sigriswil waren höher, als man im Voranschlag angenommen hatte. Es sah sich daher die Baudirektion genötigt, beim Re-

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1909.

gierungsrat die Ermächtigung zur Ueberschreitung des Kredites um 1000 Fr. nachzusuchen.

Ad J, 3. Die Rubrik ergibt statt des vorgesehenen Einnahmenüberschusses von 100 Fr. eine Mehrausgabe von 215 Fr. 10. An Erlös von Karten gingen ein 298 Fr. 50; dagegen wurden für Ankauf von Karten 513 Fr. 60 ausgegeben.

XII. Finanzwesen.

A, 5.	Vorarbeiten											
	sorgung .									$\mathbf{Fr}.$	400. —	
A, 6.	Rechtskosten Druckkosten									>>	2,357.85	
B, 4.	Druckkosten	r	un	d	B	ucl	ibi	nde	r-			
	kosten .									>>	501.70	
					2	Zus	am	me	n	Fr.	3,259,55	

Ad A, 5. Der Autor des Gutachtens betreffend Altersversicherung der Beamten und Angestellten des Staates suchte um Erhöhung des ihm seinerzeit bewilligten Honorars nach. Da das Gutachten sich auf mehr als die doppelte Zahl von Beamten und Angestellten stützt, als ursprünglich vorausgesetzt worden war, die Arbeit daher auch umfassender wurde, so gewährte der Regierungsrat ein nachträgliches Honorar von 400 Fr., für welche Ausgabe kein Kredit vorhanden war. Ad A, 6. In 1908 kamen drei Domänenprozesse

zur Erledigung mit einem Gesamtkostenbetrag von 2098 Fr. 35. Ueberdies wurde der Rubrik der Anteil des Kantons Bern an den Kosten der Vorkehren der Gotthard-Subventionskantone zur Wahrung ihrer Interessen beim Rückkauf der genannten Bahn mit 259 Fr. 50 belastet.

Ad B, 4. Der Kredit für Druckkosten und Buchbinderkosten der Kantonsbuchhalterei zeigte sich auch in 1908 als ungenügend. Er wird künftig erhöht werden müssen.

XIII. Landwirtschaft.

	Prämien und Kost Hagelversicherung				2 ,917. 90
<i>D</i> , •.	Tragetter stoner ung			V2.0	4,131.76

Ad B, 3, a. Die Mehrausgabe hängt mit der Zunahme der prämierungswürdigen Pferde, 685 gegenüber

607 in 1907, zusammen.

Ad B, 7. Die Zahl der Versicherten stieg in 1908 gegenüber dem Vorjahr um 813. Damit nahm auch der Beitrag des Staates, der nach bisherigem Modus ausgerichtet wurde, entsprechend zu.

XIV. Forstwesen.

A, 2.	Be sold ungen	der	Ang	jest	elli	ten		\mathbf{Fr} .	1,843.35
B, 1, c.	Reisekosten	der I	Fore	stm	eis	ter		>>	570.70
B, 2, a.	Be sold ungen	der	Ob	erf	ör s	ter		>>	539.85
B, 2, b.	Bureaukoster	n .						>>	132.45
	Reisekosten								516. —
			2	Zus	am	me	n	Fr.	3,602.35

Ad A, 2. In den Anstellungsverhältnissen des Direktionspersonals ist eine Aenderung in der Weise eingetreten, dass die Sekretärstelle ab 1. April 1908 unbesetzt blieb, wodurch auf Rubrik Besoldung des Sekretärs eine Ersparnis von 3150 Fr. eintrat. Dagegen wurden neu geschaffen die Stellen eines Kanzlisten I. Klasse und eines solchen IV. Klasse, welche mit 3600, beziehungsweise 2000 Fr. besoldet wurden.

Ad B, 1, c und B, 2, c. Beide Ueberschreitungen entstanden dadurch, dass die Bundesbeiträge hinter dem Voranschlage zurückgeblieben sind.

Ad B, 2, a. Die Mehrausgabe hat ihren Grund in der Zuerkennung der Besoldung eines verstorbenen Oberförsters an dessen Witwe für die Zeit eines Quartals über den Todestag desselben hinaus.

Ad B, 2, b. Der Voranschlag trug dem Umstand nicht Rechnung, dass die Kosten für Beheizung des

zu bestreiten sind.

XV. Staatswaldungen.

Bureaus des Kreisforstamtes Bern aus diesem Kredite

C, 4. Rüstlöhne Fr. 29,171.70

Infolge des ausserordentlichen Schneefalles vom 23. Mai 1908 musste bedeutend mehr Holz, namentlich Brennholz, geschlagen werden, als beabsichtigt war; auch steigen die Arbeitslöhne von Jahr zu Jahr, was mit die Schuld an den bedeutenden Mehrkosten für Rüstlöhne trägt.

XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau.

B, 2.	Aufsichts- und Bezu	gskosten		Fr.	592.60
B, 5.	Fischzuchtanstalt .			>>	5,886.40
		Zusam	men	Fr.	6,479. —

Ad B, 2. Die Mehrausgaben haben ihren Grund in den Stellvertretungskosten für einen erkrankten Fischereiaufseher und den daherigen Reiseentschädigungen an den Stellvertreter. Auch trug die vermehrte Aufsicht, die je länger je mehr geboten ist, zu den Mehrkosten bei.

Ad B, 5. Unterm 16. November 1907 beschloss der Regierungsrat die Erstellung einer Fischzuchtanstalt im botanischen Garten und bewilligte hiefür eine Summe von 6000 Fr. Ein entsprechender Kredit hatte im Voranschlag pro 1908 nicht aufgenommen werden können.

XXIII. Salzhandlung.

B, 6. Verschiedene Betriebskosten . . . Fr. 312.50

Die Mehrausgabe betrifft mit 200 Fr. eine Entschädigung an einen Salzauswäger, der, als solcher gewählt, nicht in Funktion treten konnte. Das Geschäft war seit vielen Jahren hängig und wurde vom Unterzeichneten durch Zuerkennung einer freiwilligen Entschädigung an den betreffenden Auswäger erledigt. Im übrigen rührt die Kreditüberschreitung von ausserordentlichen Reparaturen in den Salzmagazinen her.

XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer.

B, 2. Verschiedene Bezugskosten . . . Fr. 318.85

Zu diesen Mehrausgaben haben zwei Prozesse betreffend Erbschaftssteuerpflicht, welche Kosten von zusammen 457 Fr. 65 nach sich zogen, geführt.

XXXII. Direkte Steuern.

C, 5. Verschiedene Bezugskosten . . . Fr. 4,182.51

Die Kreditüberschreitung ist dem Umstande zuzuschreiben, dass pro 1908 Steuerrückstände mit den bezüglichen Betreibungskosten in aussergewöhnlichem Betrage abgeschrieben werden mussten.

Rekapitulation.

I. Allgemeine Verwaltung	Fr.	37,011.49
II. Gerichtsverwaltung	>>	9,724.38
IIIa. $Justiz$	>>	2,622,87
III ^b . Polizei	>>	21,868,46
IV. Militär	>>	6,823,64
V. Kirchenwesen	>>	3,524,65
VI. Unterrichtswesen	>>	50,974.52
VII. Gemeindewesen	>>	5 00. —
VIII. Armenwesen	>>	13 ,504,63
IXa. Volkswirtschaft	>>	36,323.36
IXb. Gesundheitswesen	>>	41,554.36
X. Bauwesen	»	35,737,37
XII. Finanzwesen	»	3,259.55
XIII. Landwirtschaft	<i>>></i>	4,131,76
XIV. Forstwesen	»	3,602.35
XV. Staatswaldungen	»	29,171.70
XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau	»	6,479. —
XXIII. Salzhandlung	»	312.50
XXVI. Erbschafts- und Schenkungs-	"	011.00
steuer	>>	318, 85
XXXII. Direkte Steuern	»	4,182.51
Zusammen	rr.	311,627.95

Gestützt auf den vorstehenden Bericht empfiehlt die Finanzdirektion dem Regierungsrat zu beschliessen:

Dem Grossen Rat wird beantragt, er möchte die Kreditüberschreitungen im Jahre 1908 genehmigen und demgemäss folgende Nachkredite für Rechnung des Jahres 1908 bewilligen:

1. Kreditüberschreitungen für Ausgaben, welche der Zeit und Summe nach durch gesetzliche Vorschriften, Tarife und Verträge bestimmt werden

Fr. 322,265.50

2. Kreditüberschreitungen für Ausgaben, wo dies nicht oder nur zum Teil der Fall ist

» 311,627,95

Zusammen Fr. 633,893.45

Bern, den 28. Mai 1909.

Der Finanzdirektor: Kunz.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 10. Juli 1909.

Im Namen des Regierungsrates
der Vizepräsident
Dr. C. Moser,
der Staatsschreiber
Kistler.

Vortrag der Finanzdirektion

an den

Regierungsrat

betreffend

Salzwesen; Beteiligung des Staates an der Aktiengesellschaft "Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen".

(Juli 1909.)

Der Grosse Rat hat mit Beschluss vom 17. Mai 1909 dem Antrag des Regierungsrates betreffend Beteiligung des Staates an einer Aktiengesellschaft zum Ankauf und Betrieb der Saline Schweizerhall mit Aktien bis zu einem Betrage von 370,000 Fr. zugestimmt.

Schon in der bezüglichen Beratung ist vom Referenten des Regierungsrates dem Grossen Rat mitgeteilt worden, dass Verhandlungen über die Miteinbeziehung der Aargauer Rheinsalinen in diese Kombination gepflogen werden, und nachdem nun diese Verhandlungen zum Abschlusse gekommen sind, unterbreiten wir dem Regierungsrat einen zusammenfassenden Bericht über diese Angelegenheit.

Von Anfang an waren die Vertreter der vier Kantone beim Ankauf der Saline Schweizerhall der Ansicht, die richtige und endgültige Lösung der Salinenfrage für die Schweizerkantone sei in der Einbeziehung der Aargauer Rheinsalinen Rheinfelden und Ryburg zu finden. Auch bei den Kantonen, welche an der zu gründenden Aktiengesellschaft Schweizerhall nicht beteiligt werden konnten, musste der Wunsch bestehen, ihre jetzige unsichere Stellung in ähnlicher Weise zu konsolidieren, wie dies von Seiten der vier Kantone und einiger weiterer zugezogener Kantone geschehen war. Aber auch der Kanton Aargau, als Konzessionsverleiher der aargauischen Rheinsalinen und in dieser Stellung am Gedeihen dieser Salinen in erheblicher Weise interessiert, konnte nicht müssig zusehen, wie die Kantone, die den grössten Salzkonsum haben, sich von den Aargauer Salinen ganz zurückzuziehen beabsichtigten.

Im Einverständnis mit den vier Konsortialkantonen trat infolgedessen die Regierung von Aargau mit der Leitung der Aargauer Salinen im Frühjahr 1909 über die käufliche Abtretung ihres Geschäftes in Verbindung, und es kam schon am 22. Mai ein Beschluss der Generalversammlung der Aktiengesellschaft der «Schweizerischen Rheinsalinen» zustande, wodurch sie ihre sämtlichen Aktiven und Passiven, Wert 1. Januar 1909, an den Regierungsrat von Aargau für sich oder zu Handen einer zu gründenden Aktiengesellschaft von Kantonen abtrat, welche Vereinbarung sodann unmittelbar nachher vom Regierungsrat Aargau an das Konsortium der vier Kantone zu Handen einer auf alle Kantone auszudehnenden Aktiengesellschaft übertragen wurde.

Was den Kaufpreis der Aargauer Rheinsalinen, deren Vermögensbestand und Rendite und die finanzielle Situation und Rendite der künftigen Gesellschaft betrifft, so enthält der Bericht des bestellten Experten, Vizedirektor Aellig in Bern, genauere Mitteilungen: sie ergeben die volle Annehmbarkeit der neuen Kombination vom kommerziellen Standpunkt aus. Wenn auch die Rendite des neuen erweiterten Unternehmens hinter derjenigen der Aktiengesellschaft Schweizerhall zurückbleiben wird, so liegt in der Verschmelzung aller Rheinsalinen zu einem gemeinsamen Unternehmen und in der Vereinigung aller Kantone zu einer Interessengemeinschaft ein so wichtiger staatswirtschaftlicher, und man darf wohl auch sagen nationaler Vorteil, dass eine kleine Verminderung der Rendite, die sich zudem später möglicherweise ausgleichen wird, wohl hingenommen werden kann.

Die Transaktion ist durch folgende Aktenstücke festgestellt worden:

- 1. Kaufvertrag zwischen den Schweizerischen Rheinsalinen A.-G. und dem Regierungsrat des Kantons Aargau vom 22. Mai 1909, der von dem Konsortium der vier Kantone übernommen wird. Dieser Vertrag ist sehr kurz gefasst, da es sich um eine in globo-Uebernahme des ganzen Geschäftes handelt. Die Ratifikation seitens des aargauischen Grossen Rates ist am 6. Juli 1909 erfolgt.
- 2. Vertrag der Vertreter der vier Kantone mit dem Kanton Aargau betreffend Uebernahme der aargauischen Rheinsalinen und Verschmelzung derselben mit der Saline Schweizerhall zu einer erweiterten Aktiengesellschaft aller Kantone, vom 15. Juni 1909.

Hiezu ist folgendes zu bemerken:

Die vier Kantone treten in den Kaufvertrag des Kantons Aargau mit den Aargauer Salinen ein, und der Kanton Aargau wird von seiner bezüglichen Verpflichtung entlastet; sie übertragen ihrerseits diese ihre Verpflichtung an die neue Gesellschaft.

Der Kanton Aargau verpflichtet sich, eine neue Konzession zu erteilen (siehe Ziffer 3 hienach).

Die Kantone verpflichten sich, die Salzproduktion zwischen Schweizerhall einerseits und den beiden aargauischen Salinen anderseits zu Hälften zu teilen, solange die natürlichen Produktionsbedingungen ungefähr gleich günstig sind.

Der Kanton Aargau beteiligt sich an der neuen Gesellschaft mit 150,000 Fr. in Aktien; es ist dies etwa 50,000 Fr. mehr, als dem Kanton im Verhältnis zu seinem Konsum zukäme. Aargau legt aber Gewicht darauf, in der Aktiengesellschaft mit einer angemessenen Stimmenzahl vertreten zu sein.

In die Statuten der neuen Gesellschaft sollen folgende Bestimmungen aufgenommen werden: Die Firma soll lauten: Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen; die Gesellschaft soll neben dem Hauptsitz in Schweizerhall eine weitere Niederlassung in Rheinfelden haben; es soll allen Schweizerkantonen die Beteiligung an der Aktiengesellschaft nach Massgabe ihres Salzkonsums angeboten werden; der Aktienbesitz soll unveräusserlich sein; in dem aus 9—15 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrate sollen die vier Konsortialkantone, sowie Baselland und Aargau je ein Mitglied haben.

Dieser Vertrag berücksichtigt in billiger Weise die besondere Stellung des Aargau.

3. Konzession des Kantons Aargau für die neue Aktiengesellschaft: Die Aargauer Rheinsalinen standen von jeher gegenüber dem Kanton Aargau unter weniger günstigen Konzessionsbedingungen, als Schweizerhall gegenüber dem Kanton Baselland; letztere Konzession ist bekanntlich zeitlich unbegrenzt und es besteht nur die Last des Salzzehntens; der Kanton Aargau dagegen besass bisher ein Rückkaufsrecht auf das Jahr 1940 und ein (unentgeltliches) Heimfallsrecht auf das Jahr 1965; ferner hat Aargau nicht nur das Recht auf unentgeltlichen Bezug für den Bedarf des Kantons an Genusssalz (zirka 30,000 Meterzentner), sondern erhält auch eine Jahresabgabe von 50,000 Fr.; endlich stand ihm eine Partizipation am Reingewinn der Aktiengesellschaft zu, sofern die Dividende 5%/0 überstieg. Es ist klar, dass für den Käufer der Aargauer Salinen diese Konzessionsbedingungen preismindernd in Betracht fallen. Das Konsortium der Kantone musste aber weiter berücksichtigen, dass die Bestimmungen über Rückkauf und Heimfall überhaupt eine Verschmelzung mit Schweizerhall erschwerten, weil eine solche Verschmelzung bei Aufrechterhaltung dieser Rechte nur bis 1940, beziehungsweise 1965 dauern könnte, nach Ablauf dieses Termins aber neuerdings die Trennung und mit derselben das alte Konkurrenzverhältnis mit allen seinen Nachteilen und Schwierigkeiten eintreten würde. Da sich die Aargauer Regierung den Bedenken der vier Kantone nicht verschloss, gewährte sie in der neuen Konzession folgende Aenderungen: Das Rückkaufsrecht des Jahres 1940 fällt gänzlich weg; das Heimfallsrecht wird vom Jahre 1965 auf das Jahr 2000 verschoben; in diesem Jahre steht aber der neuen Konzessionärin das Recht zu. gegen Zahlung einer Summe von 1,500,000 Fr. den Heimfall abzulösen, und es erhält dann die Konzession eine unbeschränkte Dauer. Die Beteiligung an der Superdividende fällt sofort ganz weg, wogegen das Recht auf den unentgeltlichen Salzbezug und die Jahresabgabe von 50,000 Fr. bestehen bleiben. Die Konzession ist für das Gebiet des Bezirks Rheinfelden eine ausschliessliche; ausserhalb dieses Bezirks kann Aargau weitere Konzessionen, sei es für Industriesalz. sei es für Genuss- und Industriesalz, erteilen oder selbst eine Saline erstellen; in diesen Fällen reduziert sich aber die Jahresabgabe auf 40,000 Fr., beziehungsweise fällt sie ganz dahin; wir machen darauf aufmerksam, dass, wenn alle Kantone bei der neuen Gesellschaft beteiligt sind, die Gefahr, die aus Konkurrenzinstituten erwachsen könnte, kaum noch in Betracht fällt.

Die Zugeständnisse, welche Aargau durch die neue Konzession macht, sind sehr erhebliche und bieten der neuen Konzessionärin alle Sicherheit; es ist dem Kanton Aargau eine einmalige Summe von 50,000 Fr. zugestanden worden, welche zum Kaufpreis zuzurechnen ist; eine weitere Summe von 50,000 Fr., welche sofort reserviert werden muss, damit im Jahre 2000 die Ablösungssumme von $1^1/_2$ Millionen Franken bereit ist, muss gleichfalls zum Kaufpreise gerechnet werden.

In bezug auf den geologischen Stand der Aargauer Salinen ist zu bemerken, dass nach dem am 29. Oktober 1908 erstatteten Gutachten des bayrischen Oberbergrates Attenkofer die Rheinfelder-Ryburger Steinsalzscholle auf Jahrhunderte hinaus die beiden Salinen mit gesättigter Sole versehen kann, dass die Leistungsfähigkeit der beiden Salinen jährlich 330—355,000 Meterzentner Salz beträgt, und dass die Einrichtungen der beiden Salinen sich in gutem Zustande befinden.

Nachtrag zur Konzession des Kantons Baselland: Nach der Konzession von Baselland darf die Verschmelzung der Saline Schweizerhall mit einem andern Unternehmen nur mit Bewilligung des Regierungsrates geschehen; es war deshalb nötig, das Einverständnis der basellandschaftlichen Behörden einzuholen, und zwar empfahl es sich, diese Sache gleichzeitig mit der Genehmigung der neuen Konzession durch den Landrat zu ordnen; selbstverständlich musste es den basellandschaftlichen Behörden von Wichtigkeit sein, die Interessen ihres Kantons so zu sichern, dass dessen Stellung durch die Verschmelzung von Schweizerhall mit den Aargauer Salinen nicht verschlechtert werde. Es wurden Baselland folgende Zusagen gemacht: Die Gesamtproduktion soll auf Schweizerhall einerseits und die Aargauer Salinen anderseits zu gleichen Hälften verteilt werden, solange die natürlichen Produktionsbedingungen gleich günstig sind; der Zehnten soll, trotzdem nach der Verschmelzung nun in den nächsten Jahren bei Schweizerhall noch keine wesentliche Produktionsvermehrung stattfinden wird, doch auf dem Quantum von 300,000 Meterzentnern berechnet werden; die Aktienbeteiligung von Baselland wird von 50,000 Fr. auf 75,000 Fr. erhöht werden.

Der Landrat hat am 14. Juni die Konzessionsübertragung einstimmig genehmigt, und es hat dann am 16. Juni der Regierungsrat die Genehmigung für die Verschmelzung gemäss den obigen Abmachungen ausgesprochen.

- 5. Nachtrag zum Vertrage mit Herrn H. von Glenck: Die Stellung des Herrn H. v. Glenck zu der erweiterten Gesellschaft war insofern zu modifizieren, als, wenn einmal alle Kantone an der Aktiengesellschaft beteiligt sind und eine unbeschränkte Dauer vorauszusehen ist, die Beteiligung des Privatkapitals zeitlich beschränkt werden muss. Auch in dieser Richtung ist eine befriedigende Lösung gefunden worden; es steht nunmehr den Kantonen das Recht zu, nach Ablauf des Jahres 1937, also hundert Jahre nach Eröffnung der Saline Schweizerhall, die im Privatbesitze befindlichen Aktien zu ihrem innern Werte zurückzukaufen, worüber, in Ermangelung einer gütlichen Verständigung, ein vom Bundesgerichtspräsidenten zu ernennender Sachverständiger entscheiden soll.
- 6. Neue Statuten: Der Statutenentwurf für die geplante Aktiengesellschaft Schweizerhall musste mit Rücksicht auf die Erweiterung des Unternehmens und die Beteiligung aller Kantone ebenfalls in verschiedenen Punkten umgestaltet werden; wir machen folgende Aenderungen namhaft:

Name der Gesellschaft: Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen. Der Hauptsitz ist gemäss der Anciennetät der Saline Schweizerhall zuerkannt; Rheinfelden hat eine Zweigniederlassung.

Die Garantie der gleichmässigen Beteiligung an der Produktion für die Salinen beider Kantone ist auch in die Statuten aufgenommen.

Es sind alle Verträge aufgezählt, in welche die Gesellschaft mit Rechten und Pflichten eintritt.

Das Grundkapital wird von $1^1/_2$ Millionen auf $2^1/_2$ Millionen erhöht; dasselbe wird unter die Kantone nach ihrem Salzkonsum verteilt. Die Kantone verpflichten sich kraft der Statuten, ihren gesamten Bedarf an Salz bei der Gesellschaft zu beziehen.

Im Verwaltungsrat haben die vier Kantone, ebenso Baselland und Aargau, je einen Vertreter; in den ersten Statuten waren Bern, Baselstadt und Zürich zwei Vertreter zugesprochen worden; diese Bestimmung musste nun geändert werden; die Mitgliederzahl soll 9—15 betragen.

Die Vorschriften bezüglich der Jahresbilanz mussten ebenfalls geändert werden; in den ersten Statuten war die Amortisation des gesamten Uebernahmspreises bis zum Jahre 1940 aus dem Betriebsergebnis vorgesehen. Diese weitgehende Vorschrift kann nicht aufrechterhalten werden, wäre auch bei der nunmehrigen umfassenden Organisation nicht notwendig. Es ist nun festgesetzt, dass von den übernommenen Aktiven beider

Werke die Konzession und das Bergwerkseigentum bis zum Jahre 2000, die Grundstücke, Gebäude, Geleiseund Bahnanlagen, die Maschinen und Mobilien bis zum Jahre 1950 vollständig abgeschrieben sein sollen.

Gestützt auf diese Ausführungen unterbreiten wir Ihnen folgenden

Beschluss - Entwurf:

Salzwesen; Beteiligung des Staates an der Aktiengesellschaft «Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen».

Der Regierungsrat des Kantons Bern, in Ausführung des Grossratsbeschlusses vom 17. Mai 1909 und den bei der Beratung gemachten Mitteilungen betreffend Einbezug der aargauischen Salinen Rheinfelden und Ryburg in die zu gründende Aktiengesellschaft, beschliesst:

- 1. Der Staat Bern beteiligt sich an der zu gründenden Aktiengesellschaft «Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen», welche den Ankauf und den Betrieb der basellandschaftlichen Saline Schweizerhall und der aargauischen Rheinsalinen Rheinfelden und Ryburg zum Zwecke hat, auf Grundlage eines Entwurfes Statuten mit einem Kapital in Aktien von 370,000 Fr.
- 2. Die Finanzdirektion wird ermächtigt, auf Grund dieses Statutenentwurfes die Zeichnung und Einzahlung dieser Aktienbeteiligung von 370,000 Fr. = 370 Aktien zu 1000 Fr., zu effektuieren.
- 3. Als Vertreter des Kantons Bern im Verwaltungsrat der Vereinigten Schweizerischen Rheinsalinen wird der Generalversammlung im Sinne des Art. 20 des Statutenentwurfes vorgeschlagen: Regierungsrat G. Kunz in Bern.

An die Finanzdirektion.

Bern, den 8. Juli 1909.

 $Der\ \textit{Finanz direktor}:$

Kunz.

Vom Regierungsrate genehmigt.

Bern, den 10. Juli 1909.

Im Namen des Regierungsrates
der Vizepräsident
Dr. Moser,
der Staatsschreiber
Kistler.

Strafnachlassgesuche.

(September 1909.)

1. Quario, Heinrich Luigi, geboren 1869, von Strona, Italien, Schuhmacher in Biel, wurde am 10. Juli 1908 wegen Wirtshausverbotsübertretung vom korrektionellen Richter von Biel zu 6 Tagen Gefangenschaft und 12 Fr. Staatskosten verurteilt. Quario war wegen Nichtbezahlung der Gemeindesteuern von Biel pro 1901 und 1902 mit Wirtshausverbot belegt worden. In einem Momente, wo er die Steuern noch nicht bezahlt hatte, wurde er wiederholt in der Wirtschaft betroffen. Es zog ihm diese Uebertretung die erwähnte Gefängnisstrafe zu. Heute macht er nun geltend, er habe die rückständigen Steuern bezahlt, desgleichen die ergangenen Kosten und stellt das Gesuch um Erlass der Strafe. Seine Anbringen werden von den zuständigen Stellen bestätigt. Gemeinderat und Regierungsstatthalter von Biel sprechen sich in empfehlendem Sinne aus. Mit Rücksicht auf diese Berichte und Empfehlungen beantragt der Regierungsrat, Quario die Freiheitsstrafe zu erlassen.

Antrag des Regierungsrates:

Erlass der Strafe.

2. Wenger, Karl, geboren 1861, Handlanger, von Buchholterberg, in Bern, wurde vom Polizeirichter von Bern am 3. November 1908, 5. Januar und 9. Februar 1909 wegen Widerhandlung gegen das Primarschulgesetz zu Bussen von 6, 12 und 24 Fr., sowie 4 Fr. Staatskosten verurteilt. Der Knabe Karl Wenger fehlte im November und Dezember 1908 die Schule während 69 Stunden unentschuldigterweise. Es zog dies seinem Vater die erwähnten Bussen zu. Heute stellt letzterer nun das Gesuch um Erlass derselben. Er macht geltend, dass er alles getan habe, was in seinen Kräften stand, um den Knaben zum Schulbesuche zu verhalten; trotz aller Züchtigungen habe solcher aber die Schule heimlich geschwänzt. Nunmehr habe er ihn nach Gwatt versetzt, woselbst er regelmässig dem Schulbesuche obliege. Im weitern beruft er sich auf Krankheit seiner Ehefrau und seinen kärglichen unregelmässigen Verdienst, der es ihm nicht ermögliche, die Bussen zu bezahlen. Die städtische Polizeidirektion bestätigt seine Ausführungen. Wenger habe für 4 Kinder zu sorgen; ohne Einschränkung des notwendigen Lebensunterhaltes für sich und seine Familie könne er die Bussen nicht bezahlen. Das Gesuch wird von daher und vom Regierungsstatthalter empfohlen. Aus den Strafakten

und dem Berichte der städtischen Polizeidirektion scheint hervorzugehen, dass der Knabe Wenger die Schule wirklich ohne Wissen und Willen seiner Eltern gefehlt hat und letztere alles getan haben, um ihn zu deren Besuch zu verhalten. Mit Rücksicht hierauf, die prekären ökonomischen Verhältnisse des Petenten und die übereinstimmenden Empfehlungen beantragt der Regierungsrat Erlass der Bussen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Bussen.

3. Weidmann, Jakob, geboren 1866, von Embrach, Tapezierer in Bern, wurde am 15. März 1909 vom korrektionellen Gericht in Bern wegen Unterschlagung zu 3 Monaten Korrektionshaus, 5 Jahren Einstellung in der bürgerlichen Ehrenfähigkeit und 59 Fr. 95 Staatskosten verurteilt. Im Sommer 1905 übergab Coiffeur H. in Bern dem Weidmann ein seinem Schwager Kunstmaler M. in Zürich gehöriges Ordonnanzgewehr zum Reinigen. In der Folge erhielt Weidmann auf gestelltes Gesuch hin auch die Erlaubnis, das Gewehr während des Sommers zum Schiessen zu benützen. Als später H. die Waffe reklamierte, gab Weidmann wiederholt ausweichenden Bescheid und unterliess deren Rückgabe. Dem Kunstmaler M. in Zürich erwuchsen hieraus Schwierigkeiten mit den Militärbehörden und es wurde solcher schliesslich sogar mit Arrest belegt. Als alle Mahnungen an Weidmann nichts fruchteten, reichte Coiffeur H. im Auftrage seines Schwagers im Januar 1909 gegen ersteren Strafklage wegen Unterschlagung ein. Im ersten Verhör behauptete der Angeschuldigte keck, das Gewehr befinde sich bei ihm und stehe H. jederzeit zur Verfügung. Später musste er indes zugeben, dass er es für ein kleineres Anleihen versetzt hatte. Noch im Urteilstermin war das Gewehr nicht restituiert. Der Pfandnehmer erklärte sich allerdings bereit, es gegen Bezahlung von 20 Fr. herauszugeben. Weidmann ist im Kanton Bern wegen Wirtshausverbotsübertretung, Nichtbezahlung der Militärsteuer und im Kanton Zürich wegen Widersetzung, Körperverletzungsversuchs, Diebstahls und Unterschlagung mehrfach mit Gefängnis vorbestraft. Der Fall selbst charakterisierte sich mit Rücksicht auf seine Verumständungen und Folgen als ein ziemlich gravierender. Heute stellt der Verurteilte das Gesuch um Begnadigung. Er macht unter anderem geltend, die Strafe sei zu scharf ausgefallen, nicht einmal der Anzeiger habe einen solchen Erfolg bezweckt. Die städtische Polizeidirektion kann das Gesuch nicht empfehlen. Weidmann führe einen unsoliden Lebenswandel und geniesse keinen guten Leumund; im selben Sinne äussert sich der Regierungsstatthalter. Angesichts dieser Berichte und der mehrfachen Vorstrafen des Petenten muss solcher als der Begnadigung nicht würdig bezeichnet werden. Der Regierungsrat beantragt demnach, das Gesuch abzuweisen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

4. Strauss, Johann, geboren 1857, von Oberstocken, Handlanger, in Bern, wurde am 14. April 1909 vom Polizeirichter von Bern wegen Widerhandlung gegen das Primarschulgesetz zu 5 Tagen Gefängnis und 4 Fr. Staatskosten verurteilt. Strauss richtete am 26. März 1908 an die Schulbehörden das Gesuch, es möchte sein im Jahr 1894 geborener Knabe Albert vom ferneren Schulbesuche dispensiert werden. Das Gesuch wurde von der Unterrichtsdirektion gestützt auf den Bericht des Schulinspektors, wonach der Knabe Strauss erst 8 Schuljahre absolviert und überdies mittelmässige Zensuren aufwies, abschlägig beschieden. Trotzdem blieb der Knabe Strauss von der Schule weg und zwar das ganze Schuljahr hindurch. Es zog dies seinem Vater sukzessive eine Reihe von Bussen und schliesslich auch Verurteilungen zu Gefängnisstrafen zu. Mit Beschluss vom 19. Mai 1909 hat der Grosse Rat Strauss diese Strafen bis auf 20 Fr. Busse erlassen. Im damaligen Verfahren war indes die oben bezeichnete Gefängnisstrafe nicht einbezogen worden, indem solche erst nach der Einreichung des Gesuches ausgefällt wurde. Nun ersucht Strauss in einem Nachtragsgesuch noch um Erlass dieser Freiheitsstrafe, indem er auf seine früheren Anbringen verweist. Es kann kaum einem Zweifel unterliegen, dass der Grosse Rat Strauss auch diese Strafe erlassen haben würde, falls die bereits früher Gegenstand des Gesuches gewesen wäre. Der Regierungsrat beantragt daher und da die Verhältnisse seither nicht geändert haben, dem Nachtragsgesuche zu entsprechen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Gefängnisstrafe.

5. Probst, Henri Louis, geboren 1874, von Finsterhennen, Polisseur in Biel, wurde am 19. Februar 1909 vom korrektionellen Gericht von Nidau wegen Eigen tumsbeschädigung zu 14 Tagen Gefängnis, 80 Fr. Staatskosten und 105 Fr. Entschädigung und Interventionskosten an die Zivilpartei verurteilt. Probst vermutete, seine Ehefrau, mit der er auf schlechtem Fusse lebte, unterhalte mit einem Italiener eine Liebschaft. Sonntag den 19. Juli 1908 traf er die beiden bei seiner Schwiegermutter in Madretsch in Gesellschaft anderer Personen. Er fuhr sie an und als sie sich vor ihm ins Nebenzimmer flüchtete, ging er hin und demolierte das im Hausgang stehende Velo, indem er die Pneu-

matics zerschnitt und den Rahmen deformierte. Der angestellte Schaden wurde durch einen Fachmann auf rund 60 Fr. taxiert. Die Ehefrau reichte Strafklage ein und es musste Probst nach anfänglichen Bestreitungen zugeben, dass das Vehikel im persönlichen Eigentum seiner Frau gestanden war. Er musste denn auch wegen Eigentumsbeschädigung verurteilt werden. Zu seiner Entlastung verwies er auf die Beziehungen, welche seine Frau mit dem Italiener unterhielt; im Termin vermochte er eine Photographie vorzulegen, welche die beiden gemeinschaftlich hatten anfertigen lassen. Im Kanton Bern ist er nicht vorbestraft. Dagegen hat er im Jahr 1902 in Yverdon wegen Injurien eine Gefängnisstrafe von 3 Tagen erlitten. Heute stellt er das Gesuch um Erlass der Strafe. Von seiner Frau ist er nunmehr geschieden. Letztere schliesst sich dem vorliegenden Begnadigungsgesuche an und erklärt, dass sie, falls Probst die Appellation ergriffen hätte, den Strafantrag zurückgezogen haben würde. Die Staats-kosten hat Petent bezahlt. Sein Gesuch wird vom Re-gierungsstatthalter von Nidau mit Rücksicht auf die Umstände des Falles empfohlen. Der Regierungsrat kann dem Gesuche ebenfalls beipflichten. Die Vorstrafe, die weit zurückliegt und geringfügiger Natur ist, kann nicht ausschlaggebend für die Entscheidung sein. Es wird demnach beantragt, dem Gesuchsteller die Strafe zu erlassen.

Antrag des Regierungsrates:

Erlass der Strafe.

6. Schenk, Johann, geboren 1887, von Langnau, vormals Knecht in Walden, Gemeinde Niederbipp, zurzeit in der Strafanstalt Witzwil, wurde am 30. Juli 1908 von den Assisen des III. Bezirkes wegen Brandstiftung und Lebensmittelfälschung, nach Abzug von 4 Monaten Untersuchungshaft, zu 16 Monaten Zuchthaus, 50 Fr. Busse und 783 Fr. 40 Staatskosten verurteilt. Schenk befand sich seit 3 Jahren bei Landwirt E. in Walden als Knecht in Stellung. Mit seinem Meister und auch den übrigen Leuten, mit denen er in Berührung kam, lebte er im besten Einvernehmen. Am 24. Januar 1908 vormittags zündete er die etwas abseits stehende Scheune seines Meisters an, die in der Folge bis auf den Grund niederbrannte. Landwirt E. erlitt nicht unbedeutenden Schaden. Schenk, auf den sich der Verdacht der Brandstiftung zufolge seines Benehmens lenkte, wurde sofort in Haft genommen und gestand denn auch die Tat ein. Irgend ein Motiv dafür vermochte er nicht anzugeben. Er deponierte, er habe seit einiger Zeit an Kopfschmerzen und speziell in der vorausgehenden Nacht an epileptischen Beschwerden gelitten und am Morgen habe er dem Drange, etwas anzustellen, nicht zu widerstehen vermocht. Dieses Geständnis nahm er später wieder zurück, um nach mehrfachen Schwankungen schliesslich endgültig dabei zu bleiben. Da bei ihm zwei aller Wahrscheinlichkeit nach epileptische Anfälle beobachtet worden waren und auch andere Anzeichen für einen abnormalen Geisteszustand zur Zeit der Tat sprachen, wurde er einer psychiatrischen Expertise unterstellt. Die Experten vermochten Zeichen direkter Geistesgestörtheit nicht nachzuweisen. Dagegen bezeichneten sie ihn als geistig beschränkten, neuropa-

thischen, höchst wahrscheinlich epileptischen Menschen, der seine strafbaren Handlungen im Zustande verminderter Zurechnungsfähigkeit beging. Im Laufe der Verhandlung stellte es sich heraus, dass Schenk im Dezember 1907 unter zwei Malen die Milch seines Meisters, bevor er sie zur Käserei brachte, mit bedeutenden Mengen Wassers versetzt hatte. Die Fälschung wurde vom Käser entdeckt und die Angelegenheit mit dem durchaus unbeteiligten Meister erledigt. Schenk war einmal geneckt worden, weil er nicht mehr Milch zur Käserei brachte, was ihn, wie es scheint, zu der Fälschung veranlasste. Irgend einen persönlichen Vorteil fand er jedenfalls dabei nicht. Die Geschwornen nahmen hier wie bei der Brandstiftung verminderte Zurechnungsfähigkeit an. Schenk ist nicht vorbestraft. Trotz des subjektiv günstigen Tatbestandes musste angesichts der objektiven Schwere und der Gemeingefährlichkeit des Deliktes der Brandstiftung auf eine einigermassen wirksame Strafe erkannt werden. Heute stellt Schenk das Gesuch um Erlass eines Teiles der Strafe, damit, wie er solches begründet, seine Entlassung nicht in die Winterszeit falle. In der Strafanstalt hat er sich gut aufgeführt. Es ist richtig, dass Petent ohne Nachlass auf Ende November entlassen würde, also in einer für seinen Beruf nicht gerade günstigen Zeit. Durch einen Erlass von zwei Monaten der Strafe kann hierauf Rücksicht genommen werden, ohne dass der Zweck der Strafe, der bei der unglücklichen Veranlagung Schenks vor allem in der Sicherung der Gesellschaft besteht, allzusehr geschmälert wird. Der Regierungsrat beantragt demnach Erlass von zwei Monaten der Strafe. Es ist dies ein Erlass, der den Zwölftel nicht wesentlich übersteigt.

Antrag des Regierungsrates: Erlass von 2 Monaten.

7. Zysset, Friedrich, geboren 1845, von Heiligenschwendi, gewesener Hausierer in Burgistein, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 22. Juni 1881 von den Assisen des II. Bezirkes wegen Mordes und Mordversuchs zu lebenslänglicher Zuchthausstrafe und solidarisch mit seiner Ehefrau zu 687 Fr. 30 Staatskos:en verurteilt. Zysset verehelichte sich im Jahr 1872 und wohnte bis zum Jahr 1881 in verschiedenen Bäuerten der Gemeinde Burgistein. Er betrieb mit seiner Frau das Hausiergewerbe. Im angegebenen Zeitraume gebar die Ehefrau Zysset 6 Kinder, die sämtliche gesund und kräftig zur Welt kamen, indes, mit Ausnahme des letzten, jeweilen bald nach der Geburt verstarben. Ein einziges wurde beim Zivilstandsbeamını angemeldet. Anlässlich der Geburt des letzten Kindes bemerkten Drittpersonen, dass letzteres in unverantwortlicher Weise von seinen Eltern vernachlässigt wurde in der offenbaren Absicht, es zugrunde gehen zu lassen; bezügliche Depositionen veranlassten schliesslich die Behörden zur Intervention und in der Foige wurden die Eheleute Zysset in Strafuntersuchung gezigen. Durch das Verdikt der Geschwornen wurden sie schuldig befunden, 5 ihrer Kinder vorsätzlich ums Ler≁n gebracht und die vorsätzliche Tötung des letzten Kindes versucht zu haben. Die Kinder wurden jeweilen einige Tage nach der Geburt gewaltsam oder abe: durch Nahrungsentzug getötet. Die Eltern Zysset

fühlten sich offenbar durch die Gegenwart von Kindern in der freien Ausübung ihres Gewerbes beeinträchtigt und schreckten nicht davor zurück, sich derselben gewaltsam zu entledigen. Beide hatten bereits Bestrafungen erlitten und genossen einen schlechten Leumund. Die Tat gestunden sie nur teilweise ein. Die Ehefrau wurde wie der Ehemann verurteilt; sie verstarb bereits im Jahr 1884. Die Direktion der Strafanstalt stellt nun das Gesuch, es möchte Friedrich Zysset begnadigt werden. Solcher hat während seiner langen Strafhaft nie zu Klagen Anlass gegeben. Heute ist er ein alter, mit verschiedenen Gebrechen behafteter, völlig harmloser Mann, dem jedenfalls nur noch ein kurzer Lebensabend beschieden sein wird. Sein in Bern angesessener Sohn macht sich anheischig, ihn zu sich zu nehmen, so dass für dessen weitere Verpflegung gesorgt sein dürfte. Der Regierungsrat kann unter diesen Umständen der Anregung der Anstaltsdirektion beipflichten und beantragt dem Grossen Rat, Zysset von Amtes wegen zu begnadigen.

Antrag des Regierungsrates:

Begnadigung.

8. Treuthardt, Gottfried, geboren 1877, von Zweisimmen, im Trom zu Saanen, wurde am 3. Dezember 1907 vom korrektionellen Gericht von Saanen wegen Diebstahls zu 2 Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 30 Tage Einzelhaft und 70 Fr. Staatskosten verurteilt. Während der Jahre 1905, 1906 und 1907 entwendete Treuthardt, der damals ein Heimwesen in den sogenannten Gmündten bei Saanen in Pacht hatte, dem Besitzer der angrenzenden Vorsass W. R. wiederholt Holz sowohl aus der Waldung wie auch solches, das sich bereits in verarbeitetem Zustande aufgeschichtet im Schopfe der Scheune befand. Treuthardt wurde von W. R. mehr als einmal zur Ordnung ermahnt; als dies indes nichts fruchtete, musste schliesslich zur Straf-anzeige geschritten werden. Vor Gericht suchte Treuthardt anfänglich zu bestreiten, sah sich aber im Verlaufe der Verhandlungen bewogen, ein unumwundenes Geständnis abzulegen und schloss mit der Zivilpartei einen Vergleich um 80 Fr. Entschädigung ab. Der Wert des Holzes überstieg jedenfalls 30 Fr. um ein beträchtliches, blieb indes unter 300 Fr. Bei der Begehung der Diebstähle war Treuthardt zum Teil ziemlich raffiniert zu Werke gegangen, indem er einen Stoss geschichteten Holzes durch eine in der Wand, gegen den er anlehnte, hergestellte Oeffnung aushöhlte und sodann die Wand wieder schloss. Dieser Diebstahl wurde erst während der Gerichtsverhandlungen noch entdeckt. Zu seiner Entlastung berief sich Treuthardt auf Armut. Er lebte denn auch mit seiner Familie in ärmlichen Verhältnissen, die durch Krankheit der Ehefrau noch verschlimmert wurden, was das Gericht bewog, in der Strafausmessung möglichste Milde walten zu lassen. Treuthardt ist im Jahr 1903 wegen Diebstahls mit 4 und im Jahr 1904 wegen Nichtbezahlung der Militärsteuer mit 1 Tag Gefängnis vorbestraft. Heute stellt er nun das Gesuch um Erlass der eingangs erwähnten Einzelhaftstrafe. Er beruft sich neuerdings darauf, dass er sich in der Not vergangen habe. Seine Lage habe sich seither noch verschlimmert, indem er seit etwa einem Jahr infolge eines Augenleidens (Star), das nun aller-

dings der Besserung entgegengeht, arbeitsunfähig und zudem herzleidend sei. Die immer noch kränkliche Ehefrau habe vor kurzem eine Geburt überstanden und sei demnach auch nur beschränkt arbeitsfähig. Es sind 3 Kinder vorhanden, von denen das älteste 5jährig ist. Die Ausführungen des Petenten werden zum Teil durch ärztliches Zeugnis belegt. Im weitern empfiehlt der Regierungsstatthalter mit Rücksicht auf dessen Gesundheitszustand und die ärmlichen Verhältnisse der Familie das Gesuch. Der Regierungsrat ist der Ansicht, Petent sei an und für sich einer Begnadigung nicht würdig, indem er vorbestraft ist und bei Begehung des vorliegenden Deliktes einen ziemlich intensiven deliktischen Willen an den Tag gelegt hat. Indes sind seine gesundheitlichen und familiären Verhältnisse dermals so bestellt, dass von einem Vollzuge der gesamten Strafe kaum wird die Rede sein können. Es wird sich daher empfehlen, solche auf ein Minimum herabzusetzen. Der Regierungsrat beantragt Reduktion auf 1 Tag Gefängnis.

Antrag des Regierungsrates: Reduktion auf 1 Tag Gefängnis.

9. Jaquet, Louis Alfred, geboren 1851, von St. Immer, in Bern wohnhaft, wurde am 25. März 1909 vom Polizeirichter von Bern wegen Widerhandlung gegen das Hausiergesetz zu 12 Fr. Busse und 3 Fr. 50 Staatskosten verurteilt. Am 22. März 1909 suchte Jaquet auf dem Bahnhof in Bern Uhren, die er mit sich führte, sowie Uhrketten und einen Revolver an Mann zu bringen. Er wurde hiebei von der Polizei betroffen und angehalten; ein Hausierpatent besass er nicht. Der ihm wegen unbefugten Hausierens eröffneten Busse unterzog er sich ohne weiteres. Nach seinen Angaben vor dem Richter war er damals betrunken; die Anzeige bemerkt allerdings hierüber nichts. Heute stellt Jaquet das Gesuch um Erlass der Busse. Er beruft sich im wesentlichen auf sein Alter, Verdienst- und Vermögenslosigkeit und Krankheit. Nach dem Berichte der städtischen Polizeidirektion ist er wirklich kränklich, mit Epilepsie behaftet, hat Mühe sein Auskommen zu finden und muss von der Gemeinde St. Immer unterstützt werden; er ist wegen Wirtshausverbotsübertretung, Nachtlärm, Prellerei, Unterschlagung, Widerhandlung gegen das Hausiergesetz vorbestraft und musste am 30. April 1909 wegen Aergernis neuerdings bestraft werden. Angesichts der Vorstrafen kann das Gesuch weder von der städtischen Polizeidirektion noch vom Regierungsstatthalter empfohlen werden. Der Regierungsrat beantragt denn auch Abweisung des Gesuches. Jaquet ist einer Begnadigung nicht würdig, zudem ist die Busse so niedrig, dass, auch wenn sie umgewandelt werden müsste, deren Vollzug kaum als rigorose Massregel bezeichnet werden könnte.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

10. **Monbaron** geborene Frutig, Magdalena, von Tramelan-dessus, geboren 1862, Ehefrau des Georg, in Madretsch wohnhaft, wurde am 21. November 1907 vom Polizeirichter von Nidau wegen unbefugten Wirtens, Verkauf von geistigen Getränken im Kleinen, am Sonntag und nach abends 8 Uhr zu Bussen von 50 und 50 und 10 Fr., zur Nachzahlung von 20 Fr. Patentgebühr und 34 Fr. 80 Staatskosten verurteilt. Der Ehemann Monbaron war in der Kontrolle des Regierungsstatthalters von Nidau als Grosshändler mit geistigen Getränken eingetragen. Im September 1907 wurde gegen die Ehefrau polizeilich Klage eingereicht dahingehend, sie mache sich in arger Weise der Widerhandlung gegen das Wirtschaftsgesetz schuldig, indem sie Bier und Wein in Quantitäten von unter 2 Litern, zudem am Sonntag und Samstags nach abends 8 Uhr verkaufe, bisweilen sogar in ihrer Wohnung wirte. Frau Monbaron bestritt vor dem Richter alle Anschuldigungen lebhaft, das Beweisverfahren aber tat deren Begründetheit in vollem Umfange dar. Die ausgesprochenen Bussen entsprechen dem gesetzlichen Minimum. Die Staatskosten sind bezahlt. Dagegen sucht die Monbaron heute um Erlass der Bussen nach, indem sie sich auf Unvermögen, die Busse zu bezahlen, Krankheit und Familienverhältnisse beruft. Nach dem Berichte des Regierungsstatthalters hat der Gemeinderat den Eheleuten Monbaron einen Armutsschein ausgestellt; die Staatskosten haben sie mit Hilfe von Drittpersonen aufgebracht; dagegen müssten die Bussen jedenfalls in Gefängnis umgewandelt werden. Die Ehefrau ist laut vorliegender ärztlicher Bescheinigung lungenkrank, was einen Vollzug der Strafe erschwert. Gestützt auf diese Verhältnisse beantragt der Regierungsstatthalter gänzlichen Erlass der Bussen; der urteilende Richter, sowie die Direktion des Innern empfehlen eine teilweise Begnadigung. Bei normalen Verhältnissen könnte von einem Bussenerlass angesichts der mehrfachen, zum Teil gravierenden Uebertretungen, sowie der Bestreitungen anlässlich des Strafverfahrens kaum die Rede sein; indes ist der Gesundheitszustand der Petentin zurzeit derart, dass sie unter Umständen durch den Vollzug der Strafe ernstlich Schaden erleiden müsste. Der Regierungsrat beantragt mit Rücksicht hierauf und die übereinstimmenden Empfehlungen, die Bussen auf einen minimalen Betrag herabzusetzen. Eine Reduktion auf 15 Fr. dürfte angemessen sein.

Antrag des Regierungsrates: Reduktion der Bussen auf 15 Fr.

11. Wyssenbach, Otto, geboren 1881, von Guggisberg, Magaziner, zuletzt wohnhaft gewesen in Lausanne, zurzeit in der Strafanstalt Witzwil, wurde am 18. Januar 1909 vom korrektionellen Gericht von Bern wegen Betruges zu 1 Jahr Korrektionshaus, 4 Jahren Einstellung in der bürgerlichen Ehrenfähigkeit, 63 Fr. 10 Staatskosten und 840 Fr. Entschädigung an die Zivilpartei verurteilt. Im Jahr 1904 hielt sich Wyssenbach als Magaziner in Lausanne auf; er knüpfte dort mit der Köchin R. G. von Diemtigen ein Liebesverhältnis an, das er später in Bern, wo er in das städtische Polizeikorps eintrat, fortsetzte. Unter der Vorgabe, er werde sie heiraten, wusste er seine Geliebte, die

ihm nach Bern folgte, zur Herausgabe von Geldbeträgen zu veranlassen, die schliesslich auf die Summe von 840 Fr. anwuchsen. Als dann die R. G. im Jahr 1907 von ihm schwanger wurde, erklärte ihr Wyssenbach, dass er sie nicht heiraten könne. Er war inzwischen nach Olten übergesiedelt, hatte dortselbst eine zweite Geliebte, M. F., von der er ein bereits 5jähriges Kind besass, geheiratet und eine Wirtschaft angefangen. Auf einer Zusammenkunft in Burgdorf versprach er der R. G., das von ihr erhaltene Geld zurückzuerstatten und für das zu erwartende Kind zu sorgen. Als er dem Versprechen nicht nachkam, erhob jene Strafklage und es wurde Wyssenbach, da er den Sachverhalt nicht zu bestreiten vermochte, wegen Betruges verurteilt. Wyssenbach ist nicht vorbestraft. Seine Ehefrau stellt nun das Gesuch, es möchte ihm ein Teil der Strafe erlassen werden. Sie beruft sich zur Begründung des Gesuches auf ihre dermalige verlassene Lage. Nach dem Berichte der städtischen Polizeidirektion musste Wyssenbach bereits als Knabe wegen schlechter Aufführung in der Besserungsanstalt versorgt werden. Seine Aufführung gab auch Anlass zu seiner Entlassung aus dem städtischen Polizeikorps. Das Gesuch kann von daher und auch vom Regierungsstatthalter nicht empfohlen werden. In der Strafanstalt hat er zu Klagen nicht Anlass gegeben, indes erachtet auch die Anstaltsdirektion, mit Rücksicht auf das Vorleben Wyssenbachs, einen Straferlass nicht für angebracht. Der Regierungsrat hält dafür, das Vergehen an sich lasse Wyssenbach als der Begnadigung nicht würdig erscheinen; letzterer hat sein Opfer in einer Art und Weise ausgenutzt, die auf eine gemeine Gesinnung schliessen lässt; das Gericht hat es denn auch als einen Erschwerungsgrund bezeichnet, dass er sein raffiniertes Verhalten noch als bestellter Polizist fortsetzte. Gegen einen Straferlass spricht übrigens auch das Vorleben des Delinquenten, sowie der Umstand, dass sein Gesuch von keiner Seite empfohlen werden kann. Es wird demnach Abweisung desselben beantragt.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

12. Körber, Klara, geboren 1887, früher Dienstmädchen in Bern, nunmehr Ehefrau des Walter Ryser in Neuenburg, wurde am 6. August 1908 vom korrektionellen Gericht von Bern wegen Diebstahls zu 3 Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 45 Tage Einzelhaft und 93 Fr. 60 Staatskosten verurteilt. Klara Körber befand sich seit einiger Zeit im Hotel S. in Bern als Dienstmädchen in Stellung. Da sie zu heiraten beabsichtigte und sich bereits in hochschwangerem Zustande befand, verliess sie auf 16. Juni 1908 ihre Stelle, um sich zunächst zu ihren Eltern nach Murten zu begeben. Bei ihrer Abreise packte sie eine ganze Reihe dem Hotelbetrieb dienender Gegenstände, als Geschirr, Lingen, Teppiche und Servicen in einen ebenfalls dem Hotel gehörigen Reisekorb und in eine Kartonschachtel und spedierte solchen zu ihren Eltern nach Murten. Das Fehlen der Gegenstände wurde im Hotel gleich bemerkt. Die Ehefrau des Inhabers reiste andern Tags nach Murten und stellte die Körber zur Rede. Diese musste denn auch den Diebstahl zugeben.

Die entwendeten Gegenstände wurden restituiert. Solche hatten einen Wert von nahezu 300 Fr. Der Inhaber des Hotels stellte sich in der Folge nicht als Kläger; indes musste der Strafpunkt von Amtes wegen verfolgt werden. Klara Körber wurde von Neuenburg ausgeliefert und blieb 4 Tage in Untersuchungshaft. Alsdann konnte sie vorläufig entlassen werden. Im Urteilstermin erschien sie nicht, da ihre Niederkunft nahe bevorstand. Das Gericht zog ihren sonst guten Leumund und ihre dermalige Lage — sie hatte sich inzwischen verheiratet — bei der Strafausmessung soweit möglich in Betracht, dagegen gelangte es nicht zur Anwendung des bedingten Straferlasses. Aus den Motiven des Urteils sind die Gründe der Verneinung der letztern Frage nicht ersichtlich; vielleicht mochten der ziemlich hohe Wert des Gestohlenen und die dienstliche Stellung, in der sich die Täterin zur Zeit des Diebstahls gegenüber dem Verletzten befand, ausschlaggebend gewesen sein. Der Ehemann Ryser stellt nunmehr für sie das Gesuch um Erlass der Strafe. Er verweist auf ihre bisherige Unbescholtenheit, die Strafe, die sie bereits durch das Verfahren und die ausgestandene Untersuchungshaft erlitten habe und bringt zwei Arztzeugnisse bei, aus denen hervorgeht, dass sie an Lungentuberkulose litt und durch eine längere Inhaftierung rückfällig werden könnte. Durch ein Zeugnis des Gemeinderates von Neuenburg wird im weitern bescheinigt, dass sie seither zu keinerlei Klagen Anlass gegeben hat. Der Regierungsrat kann dem Gesuche mit Rücksicht auf die bisherige Straflosigkeit, den sonst günstigen Leumund der Delinquentin, die besondern Umstände, unter denen sie die Tat begangen hat, ihre dermaligen Familien- und gesundheitlichen Verhältnisse, sowie die Tatsache, dass ein materieller Schaden aus dem Delikt nicht entstanden ist, beipflichten und beantragt demnach Erlass der Strafe. Es darf wohl angenommen werden, dass Petentin, die immerhin durch die ausgestandene Haft und die erlittene moralische Unbill einen Denkzettel erhalten hat, und die nunmehr Gattin und Mutter ist, nicht so bald rückfällig werden dürfte.

Antrag des Regierungsrates:

Erlass der Strafe.

13. Schärer, Leonz, geboren 1882, von Wiesen, Kanton Solothurn, Spengler, zurzeit in der Strafanstalt Witzwil, wurde am 31. Oktober 1908 von der Kriminalkammer des Obergerichts wegen Raubes, Erpressung und Unterschlagung zu 15 Monaten Zuchthaus, 50 Fr. Entschädigung und Interventionskosten an die Zivilpartei und 254 Fr. 60 Staatskosten verurteilt. Schärer war im August 1908 bei Spenglermeister V. in Wilderswil als Geselle in Stellung. Sonntags den 16. genannten Monats wurde er auf seine Bitte von seinem Meister auf einen Ausflug nach Spiez mitgenommen; da er keine bessern Kleider besass, lieh im letzterer eine guterhaltene schwarze Kleidung. Als in Spiez die Zeit zur Heimkehr heranrückte, suchter sich unter allerhand Ausflüchten von seinen Meistersleuten zu trennen. Schliesslich gelang ihm dies; der Meister schöpfte zwar Verdacht und folgte ihm auf kurze Distanz nach; als sich jener verfolgt sah, ergriff er kurzerhand die Flucht und zeigte sich nicht

mehr. Am darauffolgenden Tage befand er sich bis gegen Mitternacht in der Wirtschaft H. in Thun. Als die Wirtschaft um 12 Uhr geschlossen wurde, schloss er sich dem noch anwesenden, im Glockenthal wohnhaften Ziegler G., den er übrigens nicht kannte, an, mit der Vorgabe, er wolle nach Steffisburg zu seinem Schatz. Beim Schwandenbad bewog er den G., mit ihm auf dem durch den Wald führenden Fussweg weiterzugehen. Als G. dann schliesslich umkehren wollte, versetzte er ihm unversehens einen Stoss mit der Faust, brachte ihn zu Fall, kniete auf ihn und würgte ihn. Alsdann durchsuchte er dessen Kleider und eignete sich Portemonnaie und Uhr an. Unter der Drohung, er mache ihn kaput, wenn er nicht willfährig sei, nötigte er ihn, auch den Uhrschlüssel herauszugeben. Das Portemonnaie enthielt ungefähr 2 Fr. Die Uhr samt Kette verkaufte Schärer in Bern einem Unbekannten für 3 Fr. Anfangs September wurde er in Dagmersellen, wo er bereits wieder in Stellung getreten war, ausfindig gemacht und ausgeliefert. Nach anfänglichen Bestreitungen sah er sich schliesslich veranlasst, die gegen ihn erhobenen Anschuldigungen unumwunden zuzugeben. Die unterschlagene Kleidung konnte ihrem rechtmässigen Eigentümer restituiert werden; deren Wert zur Zeit der Tat belief sich auf 45 Fr. Schärer ist im Jahr 1907 im Kanton Bern wegen Diebstahls mit 2 Tagen Gefängnis vorbestraft. Heute stellt er ein Strafnachlassgesuch. Die Direktion der Strafanstalt kann solches nicht empfehlen. Schärer sei zwar ein guter Arbeiter, aber ein flüchtiger Mensch, der seine guten Vorsätze leicht vergesse. In der Tat hat solcher durch seine mehrfachen, zum Teil gravierenden deliktischen Handlungen bewiesen, dass er schon ziemlich weit auf der Bahn des Verbrechens fortgeschritten war. Nur von einer längern, konsequent durchgeführten Strafe ist eine Rückführung auf geordnete Wege zu erwarten. Es besteht daher kein Grund dafür, die Strafe abzukürzen. Der Regierungsrat beantragt Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

14. Carlizza, Francesco, geboren 1890, von Carsoli, Italien, Zementer in Bern, wurde am 5. Januar und 2. Februar 1909 vom Polizeirichter von Bern wegen Schulunfleisses zu 3 Fr. 20 und 4 Fr. 40 Busse und zusammen 4 Fr. Staatskosten verurteilt. Carlizza fehlte im Herbst und Winter 1908 die Fortbildungsschule in Bern, ohne sich zu entschuldigen. Es zog ihm dies Bussen von insgesamt 16 Fr. zu. Heute stellt er nun das Gesuch, es möchte ihm der restanzliche Betrag von 3 Fr. 20 und 4 Fr. 40 erlassen werden. Er macht geltend, er habe sich während der fraglichen Zeit in Italien befunden; im weitern beruft er sich auf Vermögenslosigkeit. Nach dem Berichte der städtischen Polizeidirektion war Carlizza damals tatsächlich während einigen Monaten von Hause abwesend, allerdings ohne sich von der Fortbildungsschule dispensieren zu lassen. Die Mahnungen und Vorladungen wurden zu den in Bern wohnhaften Eltern des Jünglings geschickt, und statt letztern zu entschuldigen, ignorierten diese die Sache. Die Familie lebe in ziemlich dürftigen Verhältnissen und es müsse Francesco seine Eltern unterstützen. Etwas Nachteiliges sei über den letztern sonst nicht bekannt geworden, so dass das Gesuch empfohlen werden könne. Der Regierungsstatthalter schliesst sich der Empfehlung an. Mit Rücksicht auf die übereinstimmenden vorliegenden Empfehlungen und den zugrundeliegenden Sachverhalt beantragt der Regierungsrat, dem Petenten die restierenden Bussen zu erlassen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der restierenden Bussen.

15. Egger, William Albert, geboren 1881, von Schelten, Gerant der Konsumgenossenschaft in Tavannes, daselbst wohnhaft, wurde am 3. Juni 1909 vom Polizeirichter von Münster wegen Widerhandlung gegen das Stempelgesetz zu 180 Fr. Geldbusse und 11 Fr. 50 Staatskosten verurteilt. Es wurde konstatiert, dass die Konsumgenossenschaft Tavannes ungestempelte Kartenspiele verkaufte und deshalb gegen den Geranten Egger Strafanzeige eingereicht. Vor dem Richterkonnte Egger die Zahl der verkauften Spiele nicht genau angeben; immerhin musste er zugeben, dass er mindestens 12 Spiele verbraucht hatte. Demgemäss wurde er zu der gesetzlichen Busse von 12×15 Fr. = 180Fr. verurteilt. Heute stellt er nun ein Begnadigungsgesuch. Wie bereits im Urteilstermin, macht er im wesentlichen geltend, er habe nicht gewusst, dass der Verkauf ungestempelter Kartenspiele strafbar sei; weiterhin beruft er sich auf seine bisherige Straflosigkeit und bezeichnet die Busse als eine zu scharfe. Das Gesuch wird vom Gemeinderat von Tavannes empfohlen. Was die Behauptung des Petenten anbelangt, er sei sich der Strafbarkeit des Verkaufes ungestempelter Kartenspiele nicht bewusst gewesen, so entzieht sich solche einer Prüfung auf ihre Richtigkeit und kann demnach nicht in Betracht gezogen werden. Im weitern liegen triftige Begnadigungsgründe nicht vor. Namentlich ist in keiner Weise dargetan, dass Petent die Busse nicht zu bezahlen vermöchte. Die Finanzdirektion nimmt denn auch gegen eine Begnadigung Stellung, indem sie darauf hinweist, dass derartige Bussen etwas empfindlich ausfallen müssen, ansonst sie wirkungslos bleiben und die Fiskalgesetze ganz einfach missachtet werden. Der Regierungsrat beantragt, in Uebereinstimmung hiermit und in Erwägung des sonst Angebrachten, Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

16. Vuithier, August Edmond, geboren 1873, von Neuenburg, Negoziant und Droguist in Tavannes, wurde am 3. Juni 1909 vom Polizeirichter von Münster wegen Widerhandlung gegen das Stempelgesetz zu 150 Fr. Busse und 11 Fr. 50 Staatskosten verurteilt. Es wurde konstatiert, dass Vuithier ungestempelte Kartenspiele verkaufte und deshalb gegen ihn Strafanzeige eingereicht. Vor dem Richter konnte Vuithier die Zahl der verkauften Spiele nicht angeben, immerhin musste er zugeben, dass er mindestens 10 Stück abgegeben

hatte; er musste demnach zu der gesetzlichen Busse von 150 Fr. verurteilt werden. Heute stellt Vuithier ein Begnadigungsgesuch. Wie bereits im Urteilstermin, macht er im wesentlichen geltend, er habe nicht gewusst, dass sein Verhalten strafbar sei. Weiterhin beruft er sich auf seine bisherige Straflosigkeit und bezeichnet die Busse als eine zu scharfe. Das Gesuch wird vom Gemeinderat von Tavannes empfohlen. Was die Behauptung des Petenten anbelangt, er sei sich der Strafbarkeit des Verkaufs ungestempelter Kartenspiele nicht bewusst gewesen, so entzieht sich solche einer Prüfung auf ihre Richtigkeit; das Bewusstsein der Strafbarkeit ist denn auch regelmässig nicht Tatbestandsmerkmal eines Deliktes und dessen Nichtvorhandensein strafrechtlich nicht von Belang. Im weitern liegen triftige Begnadigungsgründe nicht vor. Namentlich hat Petent nicht geltend gemacht, dass er die Busse nicht zu bezahlen vermöchte, es liegt auch keine bezügliche behördliche Bescheinigung bei den Akten. Der Regierungsrat beantragt demnach, in Uebereinstimmung mit der Finanzdirektion, Abweisung des Gesuches. Die wegen derartiger Vergehungen auszusprechenden Bussen müssen etwas empfindlich sein, wenn anders sie nicht wirkungslos bleiben sollen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

17. Riesen, Gottfried, geboren 1859, Monteur, von Rüschegg, in Bern, Mattenhofstrasse Nr. 10, wurde am 2. Juni, 11, August, 6. Oktober, 1. Dezember 1908. am 5. Januar, 2. Februar, 2. März und 6. April 1909 vom Polizeirichter von Bern wegen Schulunfleiss seines Sohnes zu 6, 16, 24, 48, 96, 192, 384 Fr. Busse und 2 und 5 Tagen Gefängnis verurteilt. Der noch im letzten Jahre schulpflichtige Knabe Hans Riesen fehlte seit dem Frühjahr 1908 die Schule gänzlich. Es zog dies seinem Vater die erwähnten Strafen zu, von denen lediglich die erste vollzogen ist. Heute stellt Riesen das Gesuch um Erlass der Bussen und Gefängnisstrafen. Er macht im wesentlichen geltend, der Knabe habe ohne seinen Willen die Schule gefehlt, es sei solcher durch keine Mittel zum Besuch derselben zu bringen gewesen, die Bussen vermöge er nicht zu bezahlen; im weitern beruft er sich auf sein Alter. Nach dem Berichte der städtischen Polizeidirektion hat Riesen kein Vermögen und keinen bedeutenden Verdienst, es würde ihm schwer fallen, die Bussen ohne Beeinträchtigung des Lebensbedarfes zu bezahlen. Petent ist nicht vorbestraft. Das Gesuch wir daher empfohlen. Im selben Sinne äussert sich der Regierungsstatthalter. Dagegen kann die Unterrichtsdirektion nur dem Erlass der Bussen beistimmen. Aus den Akten ist über den Grund des Wegbleibens des Knaben Riesen von der Schule nichts ersichtlich; die städtische Polizeidirektion äussert sich darüber ebenfalls nicht; es kann demnach nicht nachgeprüft werden, ob die heutigen Anbringen des Petenten auf Richtigkeit beruhen. Der Regierungsrat ist der Ansicht, es könne angesichts der gravierenden Natur des Falles von einem gänzlichen Straferlasse nicht die Rede sein. Er schliesst sich der Auffassung der Unterrichtsdirektion an und beantragt Erlass der Bussen. Damit ist den prekären ökonomischen Verhältnissen des Gesuchstellers weitgehend Rechnung getragen. Genügende Gründe für den Erlass der Gefängnisstrafe liegen nicht vor; dagegen sprechen Gründe der Konsequenz entschieden dagegen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Bussen.

18. Spycher, Friedrich, geboren 1863, von Köniz, Gasanzünder in Bern, wurde am 10. Dezember 1908 von der Polizeikammer wegen gewerbsmässiger Begünstigung der Unzucht zu 3 Monaten Korrektionshaus, 3 Jahren Einstellung in der bürgerlichen Ehrenfähigkeit, zu 53 Fr. 05 erstinstanzlicher und 15 Fr. Rekurskosten verurteilt. Im Dezember 1906 verkuppelte Spycher die 27jährige, ledige M. S. nach Genf, indem er sie durch eine daselbst wohnhafte Halbschwester A. K. der Inhaberin eines konzessionierten öffentlichen Hauses antragen liess. M. S., die keineswegs einen unbescholtenen Leumund besass, befand sich damals vorübergehend bei Spycher. Zuerst stellte ihr letzterer ein Engagement als Küchenmädchen in Aussicht. Als indes die Inhaberin des fraglichen Hauses persönlich bei ihr vorsprach, vernahm sie, um was es sich handelte und trat freiwillig in deren Etablissement ein. Nach einigen Tagen musste sie indes daselbst wegen Krankheit wieder entlassen werden. Spycher bezog für seine Bemühungen 30 Fr. Obschon die Akten verschiedene Anhaltspunkte dafür boten, dass Spycher noch ähnliche Fälle von Kuppelei auf dem Kerbholz hatte, konnte er nur des einen erwähnten Deliktes überwiesen werden. Wegen Diebstahls, Betruges, Drohung, Skandal und Aergernisses mehrfach vorbestraft, genoss er einen ungünstigen Leumund. Nachdem Spycher mit Beschluss des Grossen Rates vom 1. April 1909 mit einem Begnadigungsgesuche abgewiesen worden ist, stellt er heute neuerdings ein solches. Er beruft sich zur Begründung desselben im wesentlichen auf die prekäre ökonomische Lage seiner Familie, Krankheit seiner Ehefrau und eigene körperliche Gebrechen. Nach dem Berichte der städtischen Polizeidirektion sind 4 Kinder im Alter von 4 bis 13 Jahren vorhanden; Frau Spycher sei geistig schwach entwickelt und leide an einer Lähmung des rechten Armes, so dass sie nicht vollständig arbeitsfähig sei. Spycher selbst ist halbblind, ob er an einem Leistenbruch leidet, wie er behauptet, ist nicht ermittelt. Die städtische Polizeidirektion kann das Gesuch mit Rücksicht auf die Vorstrafen nicht empfehlen. Dagegen stellt heute der Regierungsstatthalter den Antrag, es sei die Strafe in Einzelhaft umzuwandeln. An und für sich ist Spycher einer Begnadigung nicht würdig und es kann daher von einem direkten Straferlass nicht die Rede sein. Indes ist zuzugeben, dass mit einer 45tägigen Einzelhaft der Zweck der Strafe vielleicht ebenfalls zu erreichen ist. Mit besonderer Rücksichtnahme auf die Ehefrau und Kinder des Petenten kann daher der Regierungsrat dem Antrage des Regierungsstatthalters zustimmen.

Antrag des Regierungsrates: Umwandlung der Strafe in 45 Tage Einzelhaft.

19. **Diesenberger,** Marie, geboren 1888, von Holz, Deutschland, wurde am 10. November 1908 von den Assisen des I. Bezirkes wegen zweifachen Diebstahls, nach Abzug von 2 Monaten Untersuchungshaft, zu 14 Monaten Zuchthaus, 20 Jahren Verweisung aus dem Gebiete des Kantons Bern, solidarisch mit zwei Mitschuldigen zu 242 und 195 Fr. Entschädigung, 100 und 150 Fr. Interventionskosten an die Zivilparteien und 602 Fr. 85 Staatskosten verurteilt. Marie Diesenberger bereiste in der Hochsaison 1908 in Gesellschaft zweier Individuen, mit deren einem sie in Konkubinat lebte, die Schweiz. Den Unterhalt bestritt die Gesellschaft offenbar vom gewerbsmässigen Diebstahl. Ihr Tric bestand darin, dass die Diesenberger auf Bankgeschäften von Fremdenplätzen vorsprach, sich als Liebhaberin von alten Goldmünzen ausgab, sich solche in grösserer Zahl vorlegen, im geeigneten Momente mit der Fertigkeit eines Taschenspielers einige Stücke verschwinden liess und sich sodann nach Abwicklung eines kleineren Tausch- oder Kaufgeschäftes mit dem Versprechen wiederzukommen empfahl. So gelang es ihr, ein Bankgeschäft in Spiez um 242 Fr. und ein zweites in Meiringen um 395 Fr. zu bestehlen. Weitere Kläger stellten sich nicht ein. In Meiringen wurde der Diebstahl sogleich bemerkt und die Fahndung angeordnet; es gelang denn auch, die Gesellschaft, die in unauffälliger Weise einen Spaziergang durch die Aareschlucht inszeniert hatte, um sodann von Innertkirchen aus per Fuhrwerk schleunigst nach der Grimsel zu entfliehen, in Guttannen einzuholen und trotz des heftigen Widerstandes des einen Individuums zu verhaften. Anfänglich suchten sämtliche Verhafteten zu leugnen, trotzdem eine grosse Zahl von Goldstücken auf ihnen gefunden wurde, über deren Erwerb sie sich in plausibler Weise nicht ausweisen konnten. Erst als im Hotel in Guttannen, in dem die Verhafteten vor ihrer Abführung interniert waren, verschiedene Goldstücke, die das eine der Individuen in einem unbewachten Momente in den Jauchekasten des Abortes befördert hatte, gefunden wurden, liess sich die Diesenberger herbei, zu gestehen, dass sie auf der Bank in Meiringen, wie sie sagte unabsichtlich, mehrere Goldstücke zu den ihrigen gelegt hatte. Die Geschwornen befanden die Diesenberger schuldig der in Spiez und Meiringen begangenen Diebstähle, ihre Begleiter der Begünstigung. Keines der drei Individuen hatte ein ordentliches Domizil; dass solche Vorstrafen erlitten hatten, war nicht festgestellt; indes war über deren Vorleben überhaupt nichts wesentliches zu ermitteln. Bei der Strafausmessung wurde zugunsten der Marie Diesenberger in Betracht gezogen, dass ihr die Geschwornen, wohl in Ansehung ihrer Jugend und des Umstandes, dass sie zwei kleine Kinder besass, mildernde Umstände zugesprochen hatten; im übrigen erforderte der gravierende objektive und subjektive Tatbestand eine empfindliche Strafe. Heute stellt nun der Vater des einen Kindes der Marie Diesenberger das andere ist verstorben - namens desselben von Paris aus das Gesuch, es möchte der Mutter ein Teil der Strafe erlassen werden. Er beruft sich namentlich darauf, dass das Kind krank sei und der Pflege der Mutter dringend bedürfe. Es liegt ein ärztliches Zeugnis vor, datiert vom 9. Juli 1909, wonach das Kind tatsächlich an Bronchitis, kompliziert mit Keuchhusten, leidet und mangelhaft gepflegt wird. In der Strafanstalt hat Marie Diesenberger zu Klagen nicht Anlass gegeben. Der Regierungsrat hält indes dafür, genügende Gründe für einen Straferlass liegen nicht vor Marie Diesenberger, die sich in jungen Jahren zur berufsmässigen Diebin ausgebildet hat, muss als gemeingefährliche Person betrachtet werden, die jedenfalls nur noch durch konsequente Durchführung der Strafe von ihrer Bahn abzubringen ist, wenn dies überhaupt möglich ist. Eine Verkürzung der Strafe ist von daher und mit Rücksichtnahme auf die Sicherheit der Gesellschaft nicht am Platze. Die Krankheit des Kindes dürfte im Zeitpunkte der Behandlung des vorliegenden Gesuches ihren Verlauf genommen haben, so dass sie nicht ausschlaggebend in Betracht fallen kann. In Erwägung dieser Anbringen beantragt der Regierungsrat Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

20 u. 21. Hodel, Ernst Friedrich, geboren 1884, von Unterlangenegg, Monteur, und dessen Ehefrau Lina geborene Schnegg, geboren 1883, beide zurzeit in Enethorn, Kanton Luzern, wurden am 10. April 1908 vom Polizeirichter von Bern wegen böswilliger Verlassung ihres Kindes zu je 5 Tagen verschärften Gefängnisses und solidarisch zu den auf 23 Fr. bestimmten Staatskosten verurteilt. Die Eheleute Hodel verkostgeldeten eine uneheliche Tochter der Ehefrau bei Handlanger Ch., der die uneheliche Mutter der Frau Hodel zur Frau hatte. Das Kostgeld wurde indes nie bezahlt und schliesslich zogen die Eheleute Hodel von Bern fort, ohne ihre neue Adresse anzugeben oder sich um ihr Kind zu bekümmern. Die Pflegeeltern wussten während längerer Zeit nicht, wo sich jene aufhielten. Ch. wandte sich nun an die unterstützungspflichtigen Wohnsitzbehörden, die ihm denn ein Kostgeld zusicherten. Inzwischen erhoben letztere indes Strafklage gegen die gewissenlosen Eltern; es wurden solche in Basel ausfindig gemacht; dieselben bestritten, sich der böswilligen Verlassung schuldig gemacht zu haben; die Beweisführung ergab jedoch die Richtigkeit der Anzeige. Die beiden haben vor dem erwähnten Urteil keine Bestrafungen erlitten; dagegen ist der Ehemann seither in Basel wegen schweren Diebstahls zu sechs Wochen Gefängnis verurteilt worden. Frau Hodel stellt nun für sich und ihren Ehemann ein Begnadigungsgesuch. Sie beruft sich darauf, dass ihr Mann lungenleidend und nur beschränkt arbeitsfähig sei. Sie selbst sehe einer Niederkunft entgegen; durch den Vollzug der Strafe müsste die Familie in schwere Bedrängnis geraten. Irgendwelche Zeugnisse für die Richtigkeit dieser Anbringen werden nicht beigebracht. Nach einem Bericht des Statthalteramtes Luzern führt der Ehemann zurzeit ein unsolides Leben und geberdet sich alsdann in skandalöser Weise. Ueber die Ehefrau ist sonst nichts Nachteiliges bekannt. Das Gesuch wird vom Regierungsstatthalter von Bern zur Entsprechung empfohlen mit dem Hinweis darauf, dass es sich nicht um ein Auslieferungsdelikt handelt. Der Regierungsrat hält indes dafür, der Ehemann Hodel könne einer Begnadigung angesichts seiner seitherigen neuerlichen Bestrafung und seines ungünstigen Lebenswandels nicht als würdig erachtet werden und muss ihm gegenüber auf Abweisung des Gesuches antragen. Dagegen kann

der Empfehlung des Regierungsstatthalters, soweit die Ehefrau anlangend, beigepflichtet werden.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Strafe der Ehefrau Hodel, Abweisung des Ehemannes.

22. Viennet geborene Perron, Marie, geboren 1858, von Besançon, Ehefrau des Jules, Prokuristin der Filiale Biel der Weinhandlung Viennet-Perron in Besançon, wurde am 20. Januar 1909 vom korrektionellen Richter von Biel wegen Fälschung eines Genussmittels zu 1 Tag Gefängnis, 100 Fr. Busse und 12 Fr. Staatskosten verurteilt. Frau Viennet fabrizierte zugestandenermassen mittelst Zuckersirups und Himbeerextrakts eine Imitation von natürlichem Himbeersirup und brachte das Fabrikat als ächten Himbeersirup in den Handel. Vor Gericht gab sie zu, 50 Liter dieses Fabrikates verkauft zu haben, machte indes geltend, sie habe nicht gewusst, dass sie sich damit einer strafbaren Handlung schuldig mache; sie unterzog sich dem Urteil. Frau Viennet-Perron ist nicht vorbestraft und geniesst sonst in Biel einen guten Leumund. Busse und Staatskosten hat sie bezahlt. Sie stellt nun das Gesuch, der Grosse Rat möchte ihr die Gefängnisstrafe in Gnaden erlassen. Sie beruft sich auf ihre bisherige Unbescholtenheit, macht neuerdings geltend, sie sei sich einer strafbaren Handlung nicht bewusst gewesen und will dartun, sie habe sich dem Urteile nicht im vollen Umfange unterziehen wollen, wenigstens hätte sie sich nicht unterzogen, wenn sie gewusst hätte, dass mit der Annahme des Urteils der Verlust der Rechtsmittel verbunden ist. Das Gesuch wird vom Regierungsstatthalter und von der Direktion des Innern empfohlen. Die subjektiven Momente, auf die Petentin heute zu ihrer Entlastung beruft, entziehen sich einer Würdigung seitens der Begnadigungsbehörden und können daher nicht in Betracht gezogen werden. Abgesehen hievon erscheint es doch als kaum glaubwürdig, dass einem gewerbsmässigen Verkäufer des fraglichen Genussmittels nicht bekannt sein sollte, dass es unstatthaft ist, eine Imitation als ächtes Produkt abzugeben. Aus welchen Gründen der Richter Frau Viennet bezüglich der Gefängnisstrafe die Wohltat des bedingten Straferlasses nicht hat zuteil werden lassen, ist aus den Akten nicht ersichtlich, da die Motive des Urteils darüber nichts enthalten. Es mag vielleicht die Natur des Deliktes an sich hiefür bestimmend gewirkt haben. Letzteres kann denn auch angesichts des gewinnsüchtigen Motives, der Begehungsart des Deliktes und der Stellung der Frau Viennet als gewerbsmässiger Verkäuferin des Genussmittels nicht als ganz leichtes bezeichnet werden. Es lässt sich daher nicht rechtfertigen, der Gesuchstellerin die Gefängnisstrafe ohne weiteres zu erlassen. Dagegen kann durch die Umwandlung derselben in eine Geldbusse der bisherigen Unbescholtenheit der Petentin und der übereinstimmenden vorliegenden Empfehlungen Rechnung getragen werden. Die Busse ist, da Frau Viennet bereits eine solche von 100 Fr. bezahlt hat, nicht hoch anzusetzen. Der Regierungsrat beantragt, in Erwägung des

Angebrachten, Umwandlung der Gefängnisstrafe in 20 Fr. Busse.

Antrag des Regierungsrates: Umwandlung der Gefängnisstrafe in 20 Fr. Busse.

23. v. Känel, Arnold, geboren 1862, von Reichenbach, Pächter in Säriswil, wurde am 5. April 1909 vom Polizeirichter von Bern wegen Milchfälschung zu 10 Tagen Gefängnis, 100 Fr. Busse und 3 Fr. Staatskosten verurteilt; ferner wurde die Publikation des Urteils im Amtsblatt des Kantons Bern und im «Bund» verfügt. v. Känel lieferte seine Milch im durchschnittlichen Betrage von 40 Litern in die Käserei Säriswil. Im Laufe des Frühjahrs 1909 bemerkte der Käser, dass die Milch v. Känels abnormal war. Er liess sie schliesslich untersuchen, wobei sich herausstellte, dass sie $10\,^0/_0$ Wasserzusatz enthielt. v. Känel, der hievon Kenntnis erhielt, gab nun ohne weiteres zu, seiner Milch während längerer Zeit (nach der als richtig zugegebenen Anzeige während 3-4 Monaten) 4-5 Liter Wasser zugesetzt zu haben. Er setzte sich in der Folge mit dem Käser und der Käsereigesellschaft gütlich auseinander, indem er sich zur Bezahlung von 300 Fr. Entschädigung an jenen und 30 Fr. Busse an diese verpflichtete. Nachträglich kam die Sache zu Ohren der Polizei und musste von Amtes wegen Anzeige eingereicht werden. v. Känel unterzog sich dem ihm eröffneten Urteile ohne weiteres. Bereits am 20. Dezember 1905 wurde er vom korrektionellen Richter von Schwarzenburg des gleichen Deliktes wegen mit 3 Tagen Gefängnis und 80 Fr. Busse bestraft. Heute stellt er nun das Gesuch um Erlass der Strafe. Er will unter dem Drucke finanziell ungünstiger Verhältnisse gehandelt haben; im weitern beruft er sich auf seinen sonst nicht ungünstigen Leumund und die zur Sühnung seiner Handlungsweise bereits geleisteten Opfer. Der Gemeinderat von Wohlen bestätigt, dass sich Petent finanziell in etwas bedrängter Lage befinde und beantragt, Gefängnisstrafe und Busse zu reduzieren, sowie die Publikation des Urteils aufzuheben. Der Regierungsstatthalter kann angesichts der Vorstrafe lediglich der Reduktion von Freiheitsstrafe und Busse beipflichten. Der Regierungsrat beantragt, im Hinblick auf die vorliegenden Empfehlungen und die prekäre finanzielle Lage des Petenten, die Busse auf die Hälfte herabzusetzen. Dagegen kann angesichts der gravierenden Natur des Deliktes an sich und der Vorstrafe von einer weitergehenden Nachsicht gegenüber v. Känel kaum die Rede sein. Solcher hat sich durch die erste Bestrafung von weitern Widerhandlungen nicht abhalten lassen und damit einen intensiven deliktischen Willen dokumentiert, dem eine empfindliche Strafe gegenübergestellt werden muss. Zudem kann jemand, der zum zweiten Male wegen Milchfälschung verurteilt werden muss, der Begnadigung nicht mehr als würdig befunden werden.

Antrag des Regierungsrates: Herabsetzung der Busse auf die Hälfte, im übrigen Abweisung des Gesuches.

24. Wenger geborene Amacher, Marianna, Emils Ehefrau, geboren 1880, von Grindelwald, in Wilderswil wohnhaft gewesen, zurzeit in der Strafanstalt St. Johannsen, wurde am 8. Mai 1908 von den Assisen des I. Bezirkes wegen Brandstiftung, begangen im Zustande geminderter Zurechnungsfähigkeit, nach Abzug von 4 Monaten Untersuchungshaft, zu 20 Monaten Zuchthaus und solidarisch mit dem Mitschuldigen Peter Balmer zu 807 Fr. Zivilentschädigung, sowie 1019 Fr. 85 Staatskosten verurteilt. Marianna Wenger war seit 1902 verheiratet und hatte mehrere Kinder geboren; die Ehe war eine unglückliche; der Ehemann, der früher als Postfuhrmann gedient und nach seiner Verheiratung als Küfer und Dachdecker arbeitete, vernachlässigte die Familie und vertrank den grössten Teil des Verdienstes; seine Frau behandelte er roh, schlug sie, besonders wenn er betrunken war. Eine gewisse Rolle in diesem Drama spielte auch der Vater des Ehemannes, der dem Schnapstrunke ergeben war und seinen Sohn des öftern zu gemeinschaftlichen Gelagen verführte. Die Ehefrau, die selbst eine mangelhafte Erziehung erhalten hatte, nicht den besten Ruf und daher bei den Gemeindegenossen vielleicht nicht die nötige Unterstützung genoss, arbeitete sich nach und nach in einen Zustand der Verzweiflung hinein; einmal musste sie bereits von einem Nachbarn vom Vorsatze, sich das Leben zu nehmen, abgebracht werden. Im Herbst 1907 sah sie neuerdings einer Niederkunft entgegen. Am 11. September des Nachmittags begab sich der Ehemann, wie er angab, nach Zweilütschinen, um einen Spitzhammer zu holen; er ersuchte die Frau, mit dem Nachtessen nicht auf ihn zu warten, da er auf dem Heimwege Treibholz aus der Lütschine fischen und erst spät kommen werde. Er kam indes überhaupt nicht nach Hause. Anderntags verfügte sich die Ehefrau, mit dem einjährigen Kinde auf dem Arm, nach Lauterbrunnen, indem sie vermutete, ihr Mann möchte sich dorthin begeben haben, um mit dem Vater dem Schnapstrunke obzuliegen. Sie fand ihn denn auch dort in angetrunkenem Zustande und bat ihn wiederholt, nach Hause zu kommen, wurde indes in roher Weise abgewiesen. Schliesslich kehrte die Frau unverrichteter Dinge mit dem Kinde nach Hause zurück. Am Abend suchte sie daselbst ihren Bruder auf und forderte ihn auf, in der Nacht mit ihr nach Lauterbrunnen zu gehen und die Hütte, in der Vater Wenger wohnte, anzuzünden; als dieser das Ansinnen ablehnte, machte sie sich an einen Nachbarn P. B., ein mehrfach bestraftes und als Gewohnheitsdieb verrufenes Individuum, der sie immerhin, wie es scheint, hin und wieder in der Not unterstützte, und veranlasste ihn zum Mitgehen. P. B., der einen Hass auf den Ehemann Wenger hatte, weil dieser ihn der unerlaubten Beziehungen mit seiner Frau beschuldigt hatte, liess sich bestimmen; die beiden legten den Weg zu Fuss zurück, B. steckte das fragliche Haus in Brand, indem er sich dabei eines Quantums Petrol bediente, das jene mitgenommen hatte und nachdem sie sich überzeugt hatten, dass das Werk gelungen war, kehrten sie nach Wilderswil zurück, wo sie gegen Morgen eintrafen. Die für 800 Fr. brandversicherte Hütte brannte völlig nieder und es ging dabei auch der Hausrat Vater Wengers zugrunde. Die Insassen konnten sich, trotzdem Vater Wenger zur kritischen Zeit betrunken im Bette lag, rechtzeitig in Sicherheit bringen. Am folgenden Tage denunzierte der Bruder der Frau Wenger die Täter bei der Polizei in Wilderswil. B. gab

das Delikt ohne weiteres zu, dagegen suchte Marianna Wenger anfänglich zu leugnen; schliesslich legte auch sie ein Geständnis ab. Nach ihren Angaben hatte sie in der Aufregung, im Zorn und in der Verzweiflung über ihre Lage den Plan gefasst, die Wohnung ihres Schwiegervaters zu verbrennen, um denselben durch den Verlust aller Habe zur Arbeit zu zwingen, ihrem Ehemann die Teilnahme an weitern Schnapsgelagen zu verunmöglichen und ihn zur Heimkehr zu nötigen. Sie erklärte ferner, sie habe beabsichtigt, sich nach Ueberstehung der Geburt das Leben zu nehmen. Sie wurde einer psychiatrischen Expertise unterstellt. Die Experten bezeichneten ihre Handlung im Schlusse des Gutachtens als einen Akt der Rache und Verzweiflung, ausgeführt von einer von Hause aus leicht erregbaren, dabei hochschwangeren Frau in einem Zustande geistiger Aufregung, der das gesunde Bewusstsein und den freien Willen in hohem Masse gemindert hat. Die Geschwornen nahmen denn auch geminderte Zurechnungsfähigkeit an und billigten ihr überdies mildernde Umstände zu. Gestützt auf dieses Verdikt und in Berücksichtigung aller Umstände war der Gerichtshof in der Lage, trotz des objektiv gravierenden Tatbe-standes, mit der Strafe ziemlich weit herabzugehen. Heute stellt Marianna Wenger das Gesuch um Erlass eines Teiles ihrer Strafe. Sie beruft sich auf die Motive ihrer Tat und macht namentlich geltend, sie würde ohne Nachlass im Januar entlassen und in dieser ungünstigen Zeit schwer Arbeit finden. In der Strafanstalt hat sie zu Klagen nicht Anlass gegeben. Der Regierungsrat ist der Ansicht, dass der Gerichtshof die zugunsten der Petentin sprechenden Umstände bei der Strafausmessung voll und ganz in Betracht gezogen hat, ein Straferlass demnach an und für sich nicht geboten wäre. Indes ist richtig, dass die Gesuchstellerin im Januar entlassen würde, zu einer Zeit, die ihrem Fortkommen nicht besonders förderlich sein dürfte. Es ist dies einigermassen in Berücksichtigung zu ziehen, um so eher als die Umstände des Falles die Petentin nicht als unwürdig zur Begnadigung erscheinen lassen. Der Regierungsrat beantragt Erlass von 3 Monaten der Strafe.

Antrag des Regierungsrates: Erlass von 3 Monaten.

25. Schwendimann, Rudolf, geboren 1877, von Niederstocken, Schneider, gewesener Aufseher in der Armenverpflegungsanstalt Riggisberg, zurzeit in der Strafanstalt Witzwil, wurde am 15. Dezember 1906 von den Assisen des II. Bezirkes wegen Schändung zu 3¹/₂ Jahren Zuchthaus und 891 Fr. 05 Staatskosten verurteilt. Schwendimann stand seit dem Jahre 1899 in der Armenanstalt Riggisberg als Aufseher im Dienste. Im Frühjahr 1906 machte die Direktion Wahrnehmungen, aus denen geschlossen werden musste, dass sich der Aufseher geschlechtlich an weiblichen Pfleglingen verging. Es traten denn auch in der Folge eine ganze Reihe solcher Pfleglinge gegen Schwendimann mit der Anschuldigung auf, dieser habe sie gewaltsam geschlechtlich missbraucht oder anderweitig in ihrer Schamhaftigkeit angegriffen. Schwendimann, der bei den ersten Anzeichen, dass etwas gegen ihn vorlag, seinen Lohn von der Anstalt erhoben und sich ohne

Abschied davon gemacht hatte, konnte verhaftet werden; vor Gericht bestritt er die gegen ihn erhobenen Anschuldigungen bis zum Schlusse. Da seinen Depositionen zumeist lediglich die Aussagen der angeblich missbrauchten Pfleglinge gegenüberstanden, gelangte die Anklageinstanz nur in drei Fällen zur Ueberweisung. Die Geschwornen sodann erklärten Schwendimann schuldig der Schändung zweier Pfleglinge, die zwar nicht blödsinnig, jedoch geistig auf niedriger Stute standen, begangen zu wiederholten Malen, unter Missbrauch eines Gewaltverhältnisses. Die eine der Geschändeten war von Schwendimann schwanger. Die Assisenkammer bezeichnet in den Motiven der Strafausmessung den Fall als einen äusserst schweren; immerhin zog sie die bisherige Unbescholtenheit des Delinquenten soweit möglich in Berücksichtigung. Heute stellt Schwendimann das Gesuch um Erlass eines Teiles der Strafe. Er macht zu dessen Begründung im wesentlichen geltend, er habe eine mangelhafte Erziehung genossen und sei daher der Versuchung um so leichter unterlegen. Im weitern sei er durch den Prozess auch finanziell schwer mitgenommen worden und dürfte dadurch und die bereits verbüsste Strafe sein Vergehen gesühnt haben. In der Strafanstalt hat er sich bei Briefschmuggeleien beteiligt, in letzter Zeit indes zu Klagen nicht mehr Anlass gegeben. Der Regierungsrat kann einem Strafnachlasse schon mit Rücksicht auf die Natur des Deliktes an sich, welche den Petenten einer Begnadigung nicht als würdig erscheinen lässt, nicht beipflichten. Der Fall Schwendimann weist zudem eine Reihe derart schwerwiegender Momente auf, dass die Strafe im Vergleich dazu keineswegs als zu hoch bezeichnet werden könnte. Der Regierungsrat beantragt demnach, das Gesuch abzuweisen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

26. Balzli, Karl, geboren 1868, von Bolligen, in Biel, und dessen Ehefrau Lina Balzli geborene Hebeisen, geboren 1880, wurden am 23. Juni 1909 vom korrektionellen Gericht von Biel ersterer wegen Diebstahls zu 2 Monaten Korrektionshaus, umgewandelt in 30 Tage Einzelhaft und 25 Fr. 40 Staatskosten, letztere wegen gewerbsmässiger Unzucht zu 3 Monaten Korrektionshaus und 12 Fr. 75 Staatskosten verurteilt. Balzli musste zugeben, dem Sägereibesitzer H. in Biel im Winter 1908/09 zu verschiedenen Malen Holz gestohlen zu haben und zwar Tannengipfel. Den Wert des Holzes gab er auf zirka 5 Fr. an, worauf abgestellt werden musste, indem eine anderweitige Wertbestimmung nicht mehr möglich war. Da Balzli wegen Diebstahls bereits sechsmal vorbestraft war, musste trotz des geringen Wertes des Entwendeten auf Korrektionshaus erkannt werden. Die Ehefrau Balzli ihrerseits war geständig, wiederholt gewerbsmässig Unzucht getrieben zu haben; sie wollte dies aus Not getan haben; auch sie war desselben Deliktes wegen nicht weniger als fünfmal vorbestraft; der Ehemann wusste um ihr Gewerbe. Heute stellen nun beide Delinquenten das Gesuch um Verkürzung, beziehungsweise gänzlichen Erlass der Strafe, indem sie geltend machen, es sei ein kleines Kind vorhanden, das der Pflege nicht ent-

behren könne; beide machen sich anheischig, in Zukunft einen einwandfreien Lebenswandel zu führen. Der Regierungsstatthalter von Biel kann dem Gesuche nicht zustimmen, dagegen soll den Eheleuten Balzli gestattet werden, ihre Strafen nacheinander abzusitzen. Karl Balzli ist ausser wegen Diebstahls noch wegen Hausfriedensbruchs, Unterschlagung, Körperverletzung, Konkubinat, Begünstigung der gewerbsmässigen Unzucht, Messerzuckens und Aergernis vorbestraft, demnach kein empfehlenswertes Individuum; ebenso ist die Ehefrau ausser wegen gewerbsmässiger Unzucht wegen Ehrverletzung, Anstiftung zu Diebstahl, Konkubinat, Hausfriedensbruch und Aergernis bestraft worden; sie hat früher direkt ein Dirnenleben geführt und scheint sich auch in der Ehe nicht halten zu können. Der Regierungsrat hält weder den einen noch den andern der Gesuchsteller einer Begnadigung für würdig und beantragt daher Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

27. Walther, Ernst, geboren 1892, von Kehrsatz, Lehrling, in Bern wohnhaft, wurde am 2. Februar, 6. und 14. April 1909 vom Polizeirichter von Bern wegen Schulunfleisses zu Bussen von 4, 8 und 8 Fr., sowie zusammen 6 Fr. Staatskosten verurteilt. Walther fehlte in den Monaten Dezember 1908, Januar und Februar 1909 den obligatorischen kaufmännischen Fortbildungsunterricht, ohne sich zu entschuldigen, Es zog ihm dies die erwähnten Bussen zu. Den Anzeigen unterzog er sich jeweilen ohne weiteres. Heute stellt er nun das Gesuch um Erlass der Bussen. Nebst einer Reihe unkontrollierbarer Anbringen macht er geltend, weder er noch seine Eltern vermöchten die Bussen zu bezahlen. Die städtische Polizeidirektion bestätigt, dass sich die Familie Walther in ärmlichen Verhältnissen befindet und der Sohn die Bussen wohl absitzen müsste; letzterer geniesse sonst einen tadellosen Leumund. Das Gesuch wird von daher und auch vom Regierungsstatthalter empfohlen. Der Regierungsrat hält dafür, es seien genügende Gründe für den gänzlichen Erlass der Bussen nicht gegeben. Dagegen kann er mit Rücksicht auf den Bericht der städtischen Polizeidirektion und die vorliegenden Empfehlungen einer Reduktion der Bussen auf den einen Betrag von 8 Fr. beipflichten und stellt zuhanden des Grossen Rates einen bezüglichen Antrag.

Antrag des Regierungsrates: Reduktion der Bussen auf 8 Fr.

28. Freiburghaus, Friedrich, geboren 1852, vormals Schmied in Oberwil bei Büren, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 16. Oktober 1901 von den Assisen des IV. Bezirkes wegen Notzucht, Schändung, Versuchs dieses Deliktes und Unsittlichkeiten mit jungen Leuten zu 10 Jahren Zuchthaus und zu 486 Fr. 95 Staatskosten verurteilt. Zufolge eines Gerüchtes, das in Oberwil seit einiger Zeit zirkulierte,

wurde von Landjäger S. in Büren am 17. Juni 1901 gegen Freiburghaus der obbezeichneten Delikte wegen Strafklage eingereicht. Die folgende Untersuchung ergab dann in der Tat, dass Freiburghaus seine sechs Töchter, von denen im Zeitpunkte des Verfahrens zwei aus der Schule und in Stellung, die übrigen im Alter von 8 bis 14 Jahren, also noch schulpflichtig waren, seit langen Jahren geschlechtlich missbraucht hatte. Durch seine väterliche Autorität, Geschenke und Drohungen wusste er sie seinen Zwecken gefügig zu machen und eine Entdeckung zu verhindern. Die Mutter, eine schwache Frau, der die Kinder das Treiben ihres Vaters zum Teil hinterbrachten, versuchte mehrfach vergebens, demselben entgegenzutreten. Sie fand nicht die Kraft, ihren Ehemann und den Ernährer der grossen Familie öffentlich anzuklagen. Von psychischen Leiden aufgerieben verstarb sie im Frühjahr 1901 an den Folgen einer Halsoperation. Als schliesslich die Untersuchung gegen Freiburghaus in Gang kam, verabredeten die Kinder, offen gegen ihren Vater auszusagen. Ihre Depositionen enthüllten ein erschreckendes Bild der Vorgänge im Hause des Angeschuldigten. Die drei ältesten Töchter waren seit Jahren von ihrem Vater teils mit Gewalt zur Duldung des Beischlafes gebracht worden und denn auch, wie ärztlich festgestellt war, sämtliche defloriert. Auch die übrigen drei Mädchen fielen von früher Jugend an, ohne dass es gerade zum Beischlaf kam, der tierischen Gier Freiburghaus' zum Opfer. Freiburghaus suchte zunächst die Anklage rundweg abzuleugnen. Noch anlässlich der Hauptverhandlung bestritt er die Aussagen seiner Kinder in wesentlichen Punkten, um sich dann schliesslich in allen Teilen schuldig zu erklären. Die Geschwornen verweigerten ihm die mildernden Umstände. Bei der Strafausmessung ging der Gerichtshof, trotzdem sich ein objektiv schwererer Fall kaum denken lässt, ganz wesentlich unter das Maximum der angedrohten Strafe von 20 Jahren herab, dies mit Rücksicht auf die subjektiv etwas günstigere Seite des Deliktes. In Betracht gezogen wurde hiebei, dass Freiburghaus nicht vorbestraft, sonst als fleissiger und ordentlicher Bürger bekannt war und offenbar an krankhaften, aussergewöhnlich starken sexuellen Trieben litt. Nachdem Freiburghaus bereits im September 1908 mit einem Begnadigungsgesuche vom Grossen Rat abgewiesen worden ist, stellt er heute neuerdings ein solches. Wie damals beruft er sich auch heute im wesentlichen auf sein Alter, geschwächte Gesundheit, sein Vorleben und die einwandfreie Aufführung in der Strafanstalt. Die Direktion der letztern bestätigt, dass er zu Klagen nicht Anlass gegeben hat. Dessenungeachtet kann der Regierungsrat auch heute dem Gesuche nicht beipflichten. Die Natur des Deliktes an sich und dessen ausserordentliche Schwere lassen den Petenten einer Begnadigung nicht als würdig erscheinen. Soweit zugunsten des Petenten sprechende Umstände etwa vorlagen, sind sie durch das Gericht in weitgehendem Masse bei der Strafausfällung in Erwägung gezogen worden. Es wird demnach beantragt, das Gesuch abzuweisen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

29. Zürcher, Johann, geboren 1876, von Rüderswil, Landarbeiter in der Grindlachen zu Walkringen, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 26. September 1906 von den Assisen des I. Bezirkes wegen Versuchs Beischlaf mit Kindern unter 12 Jahren und wegen unzüchtiger Handlungen zu 31/2 Jahren Zuchthaus und 473 Fr. 05 Staatskosten verurteilt. Zürcher war seit 1894 verheiratet und hatte mit seiner Frau 5 Kinder, worunter ein Mädchen Emma erzeugt. Letzteres war geboren im Jahre 1898. Ausserdem hatte die Ehefrau ein voreheliches Kind Frieda, geboren 1893, das nicht von Zürcher stammte, indes von ihm anerkannt worden war. Zugestandenermassen hatte sich nun Zürcher mit diesen beiden Mädchen in geschlechtlicher Beziehung arg vergangen. Mit Frieda geschah dies bereits, als sie das erste Jahr in die Schule ging, das letzte Mal im Jahr 1901. Er lockte das Kind jeweilen auf die Heubühne, legte es auf den Boden und versuchte, den Beischlaf mit ihm zu vollziehen. Infolge der Körperverhältnisse des Mädchens konnte ein vollendeter Beischlaf nicht stattfinden. Zürcher wurde hiebei einmal von seiner Ehefrau ertappt und das Mädchen alsdann aus dem Hause entférnt und bei andern Leuten untergebracht. Im Jahr 1905 trieb Zürcher das gleiche nun auch mit dem jüngern Mädchen Emma, indem er dasselbe zu Hause, auf der Bühne, sogar im Walde in allen möglichen Positionen zu missbrauchen versuchte. Auch hier konnte aus den angegebenen Gründen ein Beischlaf nicht vollendet werden. Das Verhalten Zürchers wurde schliesslich durch Aeusserungen, die das Mädchen Emma Drittpersonen gegenüber tat, den Behörden zur Kenntnis gebracht. Im folgenden Strafverfahren versuchte Zürcher zunächst alles abzuleugnen, schliesslich liess er sich zu dem Geständnis herbei, dass er unzüchtige Handlungen mit den Mädchen vorgenommen habe, dagegen wollte er nie versucht haben, den Beischlaf zu vollziehen. Zürcher ist nicht vorbestraft. Verletzungen hatten die Mädchen nicht erlitten, doch war namentlich das jüngere in geschlechtlicher Beziehung durchaus verdorben. Nachdem Zürcher mit Begnadigungsgesuchen im September 1908 und März 1909 vom Grossen Rat abgewiesen worden ist, stellt er heute neuerdings ein solches. Er beruft sich, wie bereits in seinen frühern Gesuchen, auf seine Familienverhältnisse, seine bisherige Unbescholtenheit, das schliesslich abgelegte Geständnis und empfindet mit Rücksicht auf diese Umstände die Strafe als zu hart. Etwas neues wird nicht vorgebracht. Der Regierungsrat kann demnach das Gesuch nicht empfehlen. Die Natur und Schwere der begangenen Delikte sprechen gegen einen Nachlass. Es wird auch heute Abweisung beantragt.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

30. Huber, Christian, geboren 1858, von Bowil, Handlanger, in Allmendingen, wurde am 25. Januar 1905 von den Assisen des I. Bezirkes wegen Notzucht und Notzuchtsversuches zu 6 Jahren Zuchthaus und 247 Fr. 10 Staatskosten verurteilt. Am 17. November 1904 wurde Dr. H. in Thun telephonisch nach Allmendingen berufen zur Untersuchung des 1892 geborenen Mädchens R. H., uneheliche Tochter der Ehe-

frau des vorgenannten Christian Huber. Das Kind hatte während der Schule Schmerzen im Unterleib bezeugt, schliesslich laut aufgeschrieen und in ein benachbartes Privathaus verbracht werden müssen. Der Arzt konstatierte eine starke Entzündung und Veränderungen der Geschlechtsteile des Mädchens, die auf einen stattgehabten Beischlaf mit demselben schliessen liessen. Den Depositionen des Mädchens war zu entnehmen, dass sein Stiefvater es kürzlich gewaltsamerweise geschlechtlich missbraucht hatte. In der folgenden Strafuntersuchung erwies es sich, dass Huber die R. H. bereits im Jahr 1904 im Gaden seiner Wohnung, wohin er sie in Abwesenheit seiner Frau unter einem Vorwande dirigiert hatte, mit Gewalt missbrauchte und sodann neuerdings in der Nacht vom 12./13. November 1904, nachdem er seine Frau aus der Wohnung vertrieben hatte, an ihr in geradezu tierischer Weise mehrmals den Beischlaf vollzog. Ein erster Versuch im Jahr 1902 oder 1903 war offenbar an der Konstitution des Kindes gescheitert. Huber gab in der Voruntersuchung die Vorfälle in der Nacht vom 12./13. November 1904 zu, immerhin wollte er sich an Einzelheiten nicht mehr erinnern und berief sich auf Trunkenheit; die übrigen Anschuldigungen bestritt er; in der Hauptverhandlung wollte er sich überhaupt an nichts mehr erinnern. Die gerichtsärztliche Untersuchung konstatierte eine derartige Beschaffenheit der Geschlechtsteile des Opfers, dass auf mehrfach wiederholten Beischlaf geschlossen werden musste; das Mädchen litt an einer Blasenentzündung, die, wenn auch im Zeitpunkt der Hauptverhandlung abgeheilt, demselben doch grosse Schmerzen verursacht hatte. Huber genoss den Ruf eines dem Schnapstrunke ergebenen, lasterhaften und zanksüchtigen Individuums. In nüchternem Zustande konnte er laut vorliegendem Zeugnisse seines Arbeitgebers allerdings auch fleissig der Arbeit obliegen. Die Geschwornen verweigerten ihm mildernde Umstände. Heute stellt er das Gesuch, es möchte ihm der Rest der Strafe er-lassen werden. Er beruft sich im wesentlichen auf seine bisherige Straflosigkeit. Der Regierungsrat kann dem Gesuch schon mit Rücksicht auf die Natur des Deliktes und die äusserst gravierenden Verumständungen desselben, sowie die Charakteranlagen des Petenten nicht empfehlen. Die Strafe kann in keiner Weise als zu hoch bezeichnet werden und es liegen Gründe zu deren Abkürzung nicht vor. Es wird demnach Abweisung des Gesuches beantragt.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

31. Siegwart geborene Ulreich, Cäcilia, Josefs Ehefrau, von Luzern, Pensionshalterin in Bern, wurde am 7. Juni 1909 vom Polizeirichter von Bern wegen Widerhandlung gegen das Wirtschaftsgesetz zu 50 Fr. Busse, Nachzahlung von 10 Fr. Patentgebühr und 27 Fr. Staatskosten verurteilt. Am Abend des 26. Dezember 1908 feierten zwei Pensionäre der Frau Siegwart ihre Verlobung. Frau Siegwart gab ein kleines Essen, zu und nach dem auch Wein im Flaschen serviert wurde; der Wein wurde von den Brautleuten speziell bestellt

und auch zur Hälfte bezahlt. Nachträglich erhielt Frau Siegwart mit den Brautleuten Differenzen und es kam zu einem Strafhandel zwischen ihr, ihrem Ehemann und dem Bräutigam, der sie der Erpressung bezichtigte. Die Untersuchung wegen Erpressung musste bereits im Stadium der Voruntersuchung aufgehoben werden; dagegen war Frau Siegwart von ihrem Widersacher wegen des fraglichen Weinverkaufes anlässlich des Verlobungsfestes bei Gericht denunziert worden. Der Richter fand, dass sie nach den Vorschriften des Wirtschaftsgesetzes niezu nicht befugt gewesen war und gelangte diesbezüglich zu ihrer Verurteilung. Heute stellt nun Frau Siegwart unter Berufung auf den Sachverhalt das Gesuch um Erlass der Busse. Im weitern will sie zur Begründung heute geltend machen, es hätte eine Verurteilung nicht stattzufinden gebraucht, indem jene Abgabe von Wein wohl unter die den Pensionswirtschaften erlaubte Abgabe von Tischwein hätte rubriziert werden dürfen. Auf diese Bemängelung des Urteils kann an dieser Stelle nicht eingetreten werden, sondern es muss diesbezüglich auf das gerichtliche Erkenntnis, das übrigens ein wohlerwogenes sein dürfte, abgestellt werden. Es wäre der Petentin, wenn sie Zweifel in die Begründetheit desselben setzte, frei gestanden, die Appellation zu ergreifen. Dagegen kann aber der Regierungsrat, in Uebereinstimmung mit dem Regierungsstatthalter und der Direktion des Innern, in Berücksichtigung der besondern Verumständungen des Falles, einer etwelchen Reduktion der Busse beipflichten. Frau Siegwart ist, wie aus dem Berichte der städtischen Polizeidirektion hervorgeht, bisher nie bestraft worden und auch sonst eine empfehlenswerte Persönlichkeit. Der Regierungsrat beantragt in Würdigung aller Verhältnisse Herabsetzung der Busse auf 20 Fr. Auf das seitens der Petentin gleichzeitig an den Grossen Rat gerichtete Gesuch um Erlass der ergangenen Kosten ist im Hinblick auf die Vorschrift des Art. 565 St. P. i. f. nicht einzutreten.

Antrag des Regierungsrates: Reduktion der Busse auf 20 Fr.

32. Reinmann, Friedrich, geboren 1869, von Walliswil-Bipp, vormals Knecht in Solothurn, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 19. März 1890 von den Assisen des IIII. Bezirkes wegen Mordes, Diebstahls und Entweichungsversuchs zu lebenslänglicher Zuchthausstrafe, 8 Tagen Gefängnis, 520 Fr. 40 Staatskosten und zu Zivilentschädigungen von insgesamt 5005 Fr. verurteilt. Anfangs des Jahres 1889 machte Reinmann die Bekanntschaft der Dienstmagd Marianna Leuenberger bei Wirt S. in Wangen; er besuchte sie öfters kiltgangsweise, wobei es zum Geschlechtsverkehr kam. Reinmann versprach der Leuenberger die Ehe. In der Folge wurde letztere schwanger und machte hievon dem Reinmann durch Vermittlung seiner Mutter Mitteilung. Reinmann befand sich nämlich in der zweiten Hälfte des Jahres 1889 in Solothurn als Knecht im Dienst. Am 7. Oktober 1889 schrieb sie ihm nach Solothurn einen Brief, worin sie die Erfüllung des Eheversprechens forderte unter Androhung der Vater-

schaftsklage. Schon in Solothurn fasste nun Reinmann den definitiven Entschluss, die Leuenberger, falls sie auf ihren Ansprüchen beharren sollte, ums Leben zu bringen. Er verfügte sich am 10. gleichen Monates nach Wangen und traf die Leuenberger in ihrem Zimmer im Begriffe zu Bette zu gehen. Nachdem letztere auf ihren Rechten beharrte, gab er sich den Anschein, als sei er mit der Ehe einverstanden und lud sie trotz der späten Stunde ein, mit ihm zu seinen Eltern nach Walliswil-Bipp zu kommen, um deren Einwilligung zur Eheschliessung einzuholen. Sie folgte ihm und beide wandten sich der Eisenbahnbrücke zu, um auf dieser über die Aare zu kommen. Unterwegs spielte Reinmann den zärtlichen Liebhaber und brachte sein Opfer dazu, ihm den Beischlaf zu gestatten. Sie verfügten sich etwas seitwärts der Aare entlang in eine Hofstatt und nach vollzogenem Geschlechtsakte erwürgte Reinmann die Nichtsahnende. Die noch Röchelnde schleppte er alsdann zur Aare und übergab sie dem Wasser. Da die Anwesenheit des Reinmann bei der Leuenberger am selben Abend nicht unbemerkt geblieben war, fiel in der Folge sofort Verdacht auf ihn, er wurde in Solothurn verhaftet und legte bald ein Geständnis ab. Als Motiv der Tat gab er an, er habe sich von der Bezahlung von Alimenten befreien wollen. Reue über seine Tat schien er in keiner Weise zu empfinden. Mit dem Delikte des Mordes konkurrierte ein im Jahr 1887 begangener Diebstahl an einer Uhr und ein Entweichungsversuch aus dem Untersuchungsgefängnis in Wangen. Für letzteres Delikt musste die Strafe besonders ausgesprochen werden. Reinmann war nicht vorbestraft, genoss dagegen bei seinen frühern Meistern den Ruf eines rohen und gefühllosen Menschen, der sich namentlich in letzter Zeit einem ausschweifenden Lebenswandel ergab. Nachdem der Grosse Rat im März 1908 ein erstes Begnadigungsgesuch abgewiesen hat, stellt Reinmann heute neuerdings ein solches. Der Regierungsrat hat das letztemal die Ansicht vertreten, dass eine Begnadigung des Petenten angesichts der ganz ausserordentlich schweren Verumständungen des Deliktes, des Verhaltens des Täters nach Vollbringung und dessen Charakteranlagen nicht ernsthaft in Erwägung zu ziehen sei, bevor derselbe die zeitliche Zuchthausstrafe verbüsst habe. Er ist auch heute dieser Auffassung. Nun wird aber der Gesuchsteller im März 1910 die 20 Jahre Strafzeit zurückgelegt haben; es dürfte sich daher empfehlen, heute definitiv über das Gesuch zu entscheiden. Reinmann hat sich während der ganzen Strafzeit in der Strafanstalt einwandfrei aufgeführt und es wird derselbe von der Direktion zur Begnadigung empfohlen. Es liegt ferner ein Zeugnis des Anstaltsgeistlichen vor, wonach bei ihm eine innere Wandlung konstatiert worden ist und der Ueberzeugung Raum gegeben wird, dass er nach seiner Freilassung die Gesellschaft kaum gefährden dürfte. Es fällt dem Regierungsrat nicht leicht, im vorliegenden Falle die Begnadigung auf das Ende der zeitlichen Zuchthausstrafe zu beantragen, da die Tat Momente ganz aussergewöhnlicher Brutalität aufweist; nachdem aber der Grosse Rat auch in den schwersten Fällen bei zurückgelegten 20 Jahren begnadigt hat, wird es kaum angehen, Reinmann anders zu halten. Die vorliegenden Berichte über das Verhalten desselben in der Anstalt und die Aussichten einer Freilassung lauten übrigens günstig. Zudem ist auch für die vorläufige Unterbringung nach der Freilassung in geeigneter Weise gesorgt. Der Regierungsrat beantragt

demnach in Erwägung des Angebrachten, Reinmann auf den 19. März 1910 zu begnadigen.

Antrag des Regierungsrates: Begnadigung auf den 19. März 1910.

33. Doyon, Emil Simon, geboren 1866, Uhrmacher, von Vendlincourt, in Pruntrut wohnhaft gewesen, wurde am 26. März 1891 von den Assisen des V. Bezirkes wegen Raubmordes zu lebenslänglichem Zuchthaus und 1213 Fr. 20 Staatskosten verurteilt. Doyon erdrosselte am 1. Dezember 1890 des Nachmittags gegen 4 Uhr auf seinem Zimmer zu Pruntrut den 17jährigen Bankangestellten Thoma, den er unter der Vorgabe, er wolle ihm eine Uhr zum Verkaufe vorzeigen, dorthin lockte, und von dem er wusste, dass er eine grössere Summe Geldes auf sich trug. Der Täter wurde sozusagen in flagranti ertappt. Bewohner des Hauses hörten Lärm, der auf einen Kampf schliessen liess, und glaubten, Doyon malträtiere seine Mutter, holten deren Ehemann, seinen Stiefvater, in der Eile herbei, der sofort herzu eilte und seine Wohnung betrat. Er fand das Zimmer Doyons verschlossen und erhielt trotz der Drohung, er werde die Türe aufbrechen, keinen Einlass; Doyon schützte Kopfschmerzen vor. Jener holte nun die Polizei herbei, währenddem der Ausgang des Hauses bewacht wurde. Diesen Moment benutzte nun Doyon, um das Zimmer zu verlassen, wo er die grässliche Tat vollbracht und nachdem er die Leiche des Jünglings auf das Bett plaziert hatte. Er fand jedoch den Ausgang des Hauses gesperrt und verkroch sich in einen Winkel, wo er von den Polizeiagenten entdeckt und samt der Summe von 4402 Fr., die Thoma in einem Sacke bei sich getragen hatte, und dem Portefeuille, sowie einem Kalender desselben aufgehoben wurde. Vor Gericht leugnete er trotz des erdrückendsten Beweismaterials die Tat und erfand eine von vornherein unglaubwürdige Geschichte von einem «gros rouge», welcher dieselbe begangen haben sollte. Die ärztliche Expertise stellte fest, dass Thoma vermittelst einer Schnur und mit den Händen erdrosselt worden war und die Tat sehr wohl von einem einzelnen hatte begangen werden können; nach dem Zustande der Leiche war das Opfer überrascht worden und hatte nur ganz kurzen Widerstand geleistet. Doyon war nicht vorbestraft. Im vorliegenden Strafnachlassgesuch vermag er die Tat nicht mehr in Abrede zu stellen, obschon er immer noch behauptet, einen Komplizen gehabt zu haben. Er befindet sich seit 11 Jahren in der Infirmerie der Strafanstalt und ist infolge eines unheilbaren Leberleidens völlig arbeitsunfähig. Eine Operation hat sich als nicht tunlich erwiesen. Der Grosse Rat hat im Mai 1908 ein Gesuch Doyons um Begnadigung abgewiesen. Es wurde damals darauf hingewiesen, dass die abgesessene Strafe von der Grenze der zeitlichen Zuchthausstrafe noch ziemlich entfernt sei und eine Freilassung deshalb angesichts der furchtbaren Schwere des Deliktes nicht eintreten könne. Im März 1910 wird nun Doyon 19 Jahre seiner Strafe zurückgelegt haben und es dürfte sich daher empfehlen, sein Gesuch heute definitiv zu entscheiden. Petent hat während seiner ganzen Strafzeit zu Klagen nicht Anlass gegeben. Seine Gesundheit ist heute derart geschwächt, dass er kaum mehr als ein die Gesellschaft gefährdendes Individuum zu betrachten ist; die lange Enthaltung dürfte übrigens ihre Wirkung auch nicht verfehlt haben. Immerhin macht es keinen günstigen Eindruck, dass Doyon heute noch die haltlose Version, wonach er einen Komplizen gehabt hätte, vertritt. Der Regierungsrat hält denn auch dafür, es sollte bis zur Freilassung desselben zum mindesten das zurückgelegte 19. Strafjahr abgewartet werden und stellt zuhanden des Grossen Rates einen bezüglichen Antrag. Demnach wäre Doyon auf den 26. März 1910 zu begnadigen.

Antrag des Regierungsrates: Begnadigung auf den 26. März 1910.

34. Helfer, Johann, geboren 1866, von Courlevon, Freiburg, Gipser, wohnhaft gewesen im Nydeckhof in Bern, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 18. Dezember 1899 von den Assisen des II. Bezirkes wegen Mordversuches zu 13 Jahren Zuchthaus, solidarisch mit Christian Wyssmann und Joseph Lustemberger zu 1631 Fr. 05 Staatskosten, sowie 3240 Fr. Zivilentschädigung und Interventionskosten an die Zivilpartei verurteilt. Der der Verurteilung zu Grunde liegende Tatbestand ist kurz folgender: Ein gewisser Christian Wyssmann, zuletzt Spezereihändler, vormals in Ostermundigen wohnhaft und Joseph Lustemberger, Elektrotechniker und Versicherungsagent in Bern standen miteinander geschäftlich in Beziehung. Ersterer liess sich von letzterem zu verschiedenen Unternehmungen, die gewöhnlich nicht den gewünschten Erfolg erzielten, verleiten. Lustemberger spielte dabei den Geldvermittler. In der Folge geriet Wyssmann in Zahlungsschwierigkeiten. Die beiden fassten nun die Idee, einen ledigen Bruder Wyssmanns namens Bendicht, welcher, wie ihnen bekannt war, ein Vermögen von zirka 6500 Fr. besass, indes unter Vormundschaft stand, zur Vergabung seines ganzen Vermögens an Christian, mit Ausschluss der andern Geschwister, zu bestimmen und ihn sodann aus der Welt zu schaffen. Es gelang ihnen vorerst, den etwas einfältigen Bendicht Wyssmann zur Errichtung eines gewünschten Testamentes zu gewinnen. Es galt nun noch, den zweiten Teil des ruchlosen Planes auszuführen. Lustemberger nahm es, jedenfalls gegen Zusicherung einer hohen Belohnung auf sich. Er wurde denn auch von Christian Wyssmann wiederholt aufgefordert, vorwärts zu machen. Unter dem Vorwand, ein Heilkraut für seine Frau, die an offenen Beinen leide, suchen zu gehen, unternahm er mit Bendicht verschiedene Spaziergänge in den Bremgartenwald und der Aare entlang. Bei einem solchen Anlasse, es war dies im Juli 1899, stiess er ihn einmal unversehens in die Aare, zog ihn aber dann selbst wieder heraus, indem er offenbar nicht den Mut fand, das Verbrechen zu vollbringen. Etwas später gewann er dannn mit Wissen des Christian Wyssmann, den obgenannten Helfer für die Ausführung des Planes. Am 30. August 1899 luden sie Bendicht Wyssmann zu einem Spaziergange ein, angeblich um neuerdings das bewusste Heilkraut suchen zu gehen. Sie trafen sich in einer Wirtschaft beim Egelmoos, woselbst zunächst einige Glas Bier getrunken wurden. Sodann machten sie sich auf den Weg nach der Elfenau. An der Aare angelangt, bot Lustemberger ein Fläschchen herum, in welchem sich zugestandenermassen mit Cyankupfer vergifteter Wein befand. Bendicht Wyssmann kam indes die eigentümliche Farbe der Flüssigkeit verdächtig vor und er trank nicht, worauf denn Lustemberger den Inhalt des Fläschchens ausgoss. Man ging nun dem Ufer nach flussaufwärts. Nach dem ersten missglückten Versuche sollte Helfer nun den ahnungslosen Bendicht Wyssmann in die Aare werfen. Oberhalb des Bodenackergutes, in der sogenannten Hohlen, begaben sich die drei auf einen in den Wasserlauf hinausragenden Damm hinaus. Helfer, der vorher eine Erlenrute geschnitten und eine Fischrute daraus konstruiert hatte, verfügte sich damit auf das äusserste Ende des Dammes hinaus und forderte Bendicht Wyssmann auf, nachzukommen und ihm beim Fischen zuzusehen. Ohne die Gefahr zu ahnen, in die er sich begab, folgte jener der Aufforderung und wurde alsdann von Helfer im geeigneten Moment mit einem plötzlichen Stosse ins Wasser befördert. Es gelang ihm, sich an einem Strauche und an den Faschinen des Dammes festzuhalten; so wie er indes ans Land steigen wollte, wurde er von Helfer mit Stockschlägen auf Kopf und Hände und Fussstichen ins Gesicht empfangen und zurückgestossen, so drei bis vier Mal hintereinander. Lustemberger stand indessen Wache. Der Vorfall wurde von verschiedenen Personen, die durch das mörderliche Geschrei Wyssmanns aufmerksam wurden, beobachtet. Bei deren Herannahen ergriffen die Attentäter schliesslich die Flucht, ohne ihr Vorhaben zu Ende gebracht zu haben. Sie verfügten sich zunächst zu Christian Wyssmann nach Ostermundigen, von welchem sie mit alkoholischen Getränken und etwas Geld regaliert wurden und konnten alsdann noch gleichen Tags verhaftet werden. Wyssmann, der sich mit Mühe hatte ans Land bringen können, war an Kopf, Armen und Händen mit Schlagund Quetschwunden bedeckt und blieb 14 Tage arbeitsunfähig. Vor Gericht legten die drei Täter nach anfänglichem Leugnen über die wesentlichen Punkte Geständnisse ab. Joseph Lustemberger wurde als meistbelasteter zu 15 Jahren und Christian Wyssmann zu 14 Jahren Zuchthaus verurteilt. Helfer ist wegen Diebstahls, Raufhandels und Unterschlagung vorbestraft und genoss als arbeitsscheues, liederliches Individuum einen schlechten Leumund. Nachdem der Grosse Rat bereits im Oktober 1907 und September 1908 zwei Gesuche Helfers abgewiesen hat, wird letzterer heute neuerdings mit einem solchen vorstellig Er will, wie bereits früher, geltend machen, er sei im Momente der Tat vollständig betrunken gewesen und sei von Lustemberger wie ein Werkzeug gebraucht worden. In der Strafanstalt hat sein Betragen wiederholt zu Klagen Anlass gegeben, in letzter Zeit hat er sich allerdings etwas gebessert. Die Behauptung Helfers, er sei im Momente der Begehung des Deliktes völlig betrunken gewesen, ist unwahr und es ist ganz unangebracht, von Helfer jedesmal mit derselben wiederzukommen. Der Regierungsrat ist der Ansicht, dass eine Begnadigung Helfers mit Rücksicht auf die Ruchlosigkeit der Tat, das Vorleben und die Vorstrafen des Petenten und sein Verhalten in der Strafanstalt nicht erfolgen kann und beantragt dem Grossen Rat, dessen Gesuch definitiv abzuweisen.

Antrag des Regierungsrates: Abweisung.

35. Mottaz, Ulysse, geboren 1885, von Syens, Uhrmacher, wohnhaft gewesen in St. Immer, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 6. September 1905 von den Assisen des V. Bezirkes wegen Raubes und öffentlichen Skandals zu 4 Jahren und 10 Monaten Zuchthaus, 15 Fr. Busse und solidarisch mit einem Mitschuldigen zu 659 Fr. 75 Staatskosten verurteilt. Am 2. April 1905 wurde der fahrende, blinde Sänger B., gebürtig von Nizza, zwischen Sonvilier und Renan das Opfer eines äusserst frechen und skrupellosen Raubanfalles. B. hatte die Nacht vorher im Hotel C. in St. Immer zugebracht und daselbst die Bekanntschaft des mehrfach vorbestraften Albert Leuenberger von Trachselwald gemacht. Als B. die Absicht äusserte, nach Chaux-de-Fonds zu reisen, anerbot sich Leuenberger, ihn dorthin zu begleiten. B. vertraute ihm und beauftragte ihn, zwei Billete nach Chaux-de-Fonds zu lösen und gab ihm das Geld hierzu. Beide bestiegen alsdann den Eisenbahnzug. Indes bereits in Sonvilier liess Leuenberger den B. aussteigen und begab sich mit ihm in eine Wirtschaft. Unterwegs gesellte sich Mottaz, ein ebenfalls schlecht beleumdetes Individuum, zu ihnen. Bereits in der Wirtschaft machte Mottaz den Versuch, B. auszutasten und musste von diesem zur Ordnung gewiesen werden. Leuenberger bestimmte nun den B., zu Fuss nach Chauxde-Fonds zu gehen. Im Einverständnis mit Leuenberger lief Mottaz mit. Zwischen Sonvilier und Renan, etwas abseits der Landstrasse, fielen sodann die beiden über den wehrlosen B. her und beraubten ihn, nachdem sie ihn mit Schlägen traktiert hatten, eines Barbetrages von 25 Fr. Mit dem geraubten Gut verzogen sie nach Renan. Den B., der eine wenn auch unwesentliche Verletzung erlitten hatte, liessen sie auf Ort und Stelle zurück. Am Abend des gleichen Tages brüstete sich Mottaz in Renan mit seinem Geld und verursachte durch sein Benehmen Skandal, indem er in angetrunkenem Zustande ohne Veranlassung Personen insultierte und Tätlichkeiten gegen sie verübte. Während Leuenberger trotz eklatanter Beweise seine Beteiligung an der ruchlosen Tat bestritt, sah sich Mottaz nach anfänglichem Leugnen bald veranlasst, ein Geständnis abzulegen. Danach war er es gewesen, der auf ein Zeichen Leuenbergers den B. zu Fall gebracht und mit Schlägen traktierte, währenddem Leuenberger erst bei der Durchsuchung alsdann behilflich war. Im weitern gab Mottaz zu, dass er sich bei der Durchsuchung von den 25 Fr. 20 Fr. angeeignet hatte und nachträglich noch die restierenden 5 Fr. mit Leuenberger teilte, den er im Glauben liess, es sei ihm nicht gelungen, die 20 Fr. zu erwischen. Mottaz ist wegen Diebstahls, Messerzucken, Tätlichkeiten und Skandals vorbestraft und genoss als arbeitsscheues, dem Trunke ergebenes Individuum, das sich nicht scheute, sich an den eigenen Eltern zu vergreifen, einen schlechten Leumund. Nachdem der Grosse Rat im September 1908 ein Begnadigungsgesuch des Mottaz abgewiesen hat, stellt dieser heute neuerdings ein solches. Er macht im wesentlichen geltend, man habe sein Vergehen zu strenge beurteilt, die Strafe sei daher zu hoch ausgefallen; im weitern will er keine Vorstrafen erlitten und sich in der Strafanstalt einwandfrei aufgeführt haben; beides stimmt mit den Tatsachen nicht ganz überein. Mottaz hat vor seiner letzten Verurteilung drei allerdings kurze Gefängnisstrafen erlitten und auch in der Anstalt einmal zu einer disziplinarischen Bestrafung Anlass gegeben. Der Regierungsrat ist denn auch mit Rücksicht hierauf und den schlechten Leumund, den Mottaz vor seiner Verurteilung genossen hat, der Ansicht, es könne von einem erheblichen Straferlasse nicht wohl die Rede sein. Dagegen dürfte doch einigermassen berücksichtigt werden, dass die Vorstrafen nicht gravierend sind und die Disziplinarstrafe vereinzelt dasteht, sowie dass die vorliegende Strafe im Vergleich zu dem durch das Delikt bewirkten Erfolge als eine schwere, wenn auch den Forderungen des Gesetzes durchaus angemessene zu bezeichnen ist. Der Regierungsrat beantragt, in Erwägung aller Verhältnisse, dem Mottaz 5 Monate der Strafe zu erlassen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass von 5 Monaten.

36. Droz, Fritz Hektor, geboren 1877, von Mont-Tramelan, Graveur in Tramelan-dessus, wurde am 8. Januar, 19. Februar und 19. März 1909 vom korrektionellen Richter von Courtelary wegen Wirtshausverbotsübertretung zu 3, 5 und 8 Tagen Gefängnis und insgesamt 19 Fr. 10 Staatskosten verurteilt. Das Wirtshausverbot war wegen Nichtbezahlung der Gemeindesteuern von Tramelan-dessus am 20. November 1908 gerichtlich über ihn verhängt worden. Die Uebertretungen fanden im Laufe des Winters statt. Heute stellt Droz nun das Gesuch um Erlass der Gefängnisstrafe, indem er nachweist, dass er sowohl der Gemeinde als auch dem Staate gegenüber allen seinen finanziellen Verpflichtungen in der vorliegenden Angelegenheit nachgekommen ist. Das Gesuch wird vom Regierungsstatthalter empfohlen. Der Regierungsrat kann sich mit Rücksicht auf die vom Gesuchsteller geltend gemachte Tatsache der Empfehlung anschliessen und beantragt, es sei dem Gesuche zu entsprechen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Strafe.

37. Tschachtli, Emil, geboren 1874, von Kerzers, Magaziner in Bern, wurde am 1. September 1908 vom Polizeirichter von Bern wegen Schulunfleisses seines Mädchens Anna zu 16 Fr. Busse und 2 Fr. Staatskosten verurteilt. Während des Sommers 1908 fehlten mehrere Kinder Tschachtlis die Schule wiederholt unentschuldigterweise; es zog dies dem letzteren verschiedene Bussen in der Gesamthöhe von 60 Fr., worunter die obgenannte, zu. An diese Bussen hat Tschachtli einen Betrag von 44 Fr. abbezahlt, für den Rest von 16 Fr. stellt er ein Begnadigungsgesuch, indem er sich auf Unvermögen, sie zu bezahlen, beruft und im weitern geltend macht, der Schulunfleiss seiner Kinder sei namentlich dem Umstande zuzuschreiben, dass seine Ehefrau im Sommer 1908 schwer krank gewesen und solche, währenddem er auf der Arbeit war, nicht genügend habe beaufsichtigen können. Die städtische Polizeidirektion bestätigt diese Ausführungen. Die Ehefrau Tschachtli ist im September 1908 verstorben. Seitdem sind die Kinder alle auswärts

untergebracht und es hat der Ehemann von daher 550 Fr. jährlich an Kostgeldern zu bezahlen; seine finanziellen Mittel sind dadurch so sehr in Anspruch genommen, dass es ihm schwer fällt, die restanzliche Busse zu bezahlen; ein Teil der Staatskosten wurde gestützt auf einen vorliegenden Armutsschein eliminiert. Tschachtli geniesst keinen üblen Leumund und sein Gesuch wird zur Berücksichtigung empfohlen; im gleichen Sinne äussert sich der Regierungsstatthalter. Der Regierungsrat kann sich den vorliegenden Empfehlungen mit Rücksicht auf die obwaltenden Verhältnisse und den Umstand, dass Petent den grössten Teil der Bussen und Staatskosten bezahlt hat, anschliessen und beantragt Erlass der restanzlichen Busse von 16 Fr.

Antrag des Regierungsrates: Erlass des Restes der Busse.

38. Scheidegger, Rudolf, geboren 1873, Handlanger, von Trub, wohnhaft gewesen in Bern, zurzeit in der Strafanstalt Witzwil, wurde am 15. Februar 1909 vom korrektionellen Gericht von Bern wegen unzüchtiger Handlungen zu 1 Jahr Korrektionshaus, 2 Jahren Wirtshausverbot, 2 Jahren Einstellung in der bürgerlichen Ehrenfähigkeit und 174 Fr. 05 Staatskosten verurteilt. Durch gleiches Erkenntnis wurde ihm ferner die väterliche Gewalt über sein Kind E. entzogen. Zugestandenermassen hatte Scheidegger am Nachmittag des 19. Dezember 1908 in seiner Wohnung an der Badgasse in Bern sein am 2. September 1899 geborenes Töchterchen E. in unzüchtiger Weise missbraucht. Er hatte sich am Morgen jenes Tages bei der Arbeit dem übermässigen Alkoholgenusse hingegeben und machte am Nachmittage blau. In Abwesenheit seiner Ehefrau, die auf den Taglohn ausgegangen war, sowie seiner übrigen zwei Kinder, schloss er sich mit dem Mädchen E. in das Zimmer ein, legte jenes auf den Ofen, entblösste und betastete dessen Geschlechtsteile und nahm alsdann beischlafsähnliche Handlungen mit demselben vor. Das Kind erzählte abends, trotz des Verbotes seitens des Vaters. den Vorfall der Mutter, die denn auch in der Wäsche des Mädchens frische Samenflecken konstatierte und in der Folge ihren Ehemann der Polizei denunzierte. Scheidegger war zeitweise dem Alkoholgenusse ergeben, im übrigen genoss er keinen üblen Leumund und ist, abgesehen von einer kleinen Geldbusse, nicht vorbestraft. Heute stellt er das Gesuch um Erlass des Restes der Strafe, indem er sich darauf beruft, dass sich seine Familie in Not befinde und seines Beistandes bedürfe. Nach dem Berichte der städtischen Polizeidirektion werden zwei Kinder Scheideggers auf Kosten der öffentlichen Wohltätigkeit verpflegt; für das dritte sorgt die Mutter, die genügenden Verdienst besitzt. Von Notleiden der Familie könne nicht die Rede sein; Scheidegger sei seit Jahren dem Trunke ergeben gewesen, so dass seine Familie schon vor dessen Verurteilung unterstützt werden musste. Mit Rücksicht auf das nicht einwandfreie Vorleben des Petenten und die Natur des begangenen Deliktes kann sein Gesuch nicht empfohlen werden. Im gleichen Sinne äussert sich der Regierungsstatthalter. Der Regierungsrat hält denn auch dafür, es liegen keinerlei Gründe für eine Abkürzung der im Vergleich zu der Schwere der begangenen Handlung keineswegs hohen Strafe vor und beantragt Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

39. Perrenoud, Louis Paul, geboren 1883, von La Sagne, Les Ponts de Martel und Brot-dessous, Schneider, wurde am 22. Juli 1908 von der Polizeikammer wegen Unterschlagung und Diebstahls zu 3 Monaten Korrektionshaus und 147 Fr. 30 Staatskosten verurteilt. Perrenoud trat anfangs Januar 1908 bei seinem frühern Meister W. K. in Pruntrut in Arbeit. Am 8. gleichen Monates wurde er von der Meisterin mit einem 20 Fr.-Stück zu einem Weinhändler geschickt mit dem Auftrage, eine Rechnung, lautend auf den Betrag von 8 Fr., zu begleichen. Perrenoud kam dem Auftrage nach, brachte die quittierte Rechnung zurück, entfernte sich dann unter einem Vorwande wieder, ohne das Herausgeld abzuliefern und liess sich von da weg nicht mehr blicken. Nachträglich musste der Meister konstatieren, dass Perrenoud auch seine silberne Uhr samt Kette in Golddoublé hatte mitlaufen lassen. Im Juni 1908 konnte Perrenoud zur Haft gebracht werden und es musste solcher die ihm zur Last gelegten Delikte ohne weiteres zugeben. Das korrektionelle Gericht von Pruntrut verurteilte ihn unter Ausseracht-lassung des Umstandes, dass Deliktskonkurrenz vorlag, zum Minimum der auf Diebstahl gesetzten Strafe, nämlich 2 Monaten Korrektionshaus. Trotz dieses günstigen Urteils ergriff Perrenoud mit Bezug auf die Strafausmessung die Appellation, worauf denn die Polizeikammer nicht umhin konnte, die Strafe zu erhöhen. Perrenoud ist im Kanton Bern wegen Diebstahls vorbestraft. Bei seiner Verhaftung stellte es sich heraus, dass eine im Jahr 1907 im Kanton Neuenburg ebenfalls wegen Diebstahls gegen ihn verhängte Freiheitsstrafe von einem Jahr noch nicht vollzogen war. Heute stellt er nun das Gesuch, es möchte ihm von der dreimonatlichen Korrektionshausstrafe, die er nach Absolvierung der neuenburgischen am 22. Juli 1909 angetreten hat, ein Teil erlassen werden. Er will sich zur Begründung desselben namentlich darauf berufen, dass er versehentlich am Verhandlungstermin vor Polizeikammer nicht vorgeführt worden ist, trotzdem er dies wünschte; er meint, es sei dies schuld daran gewesen, dass die Strafe von der Polizeikammer nicht nur nicht reduziert, sondern erhöht worden ist. Wie aus den Motiven des Urteils hervorgeht, befindet sich Perrenoud diesbezüglich gründlich im Irrtum. Anderweitige Begnadigungsgründe werden nicht geltend gemacht und liegen auch nicht vor. Dagegen sprechen die Vorstrafen des Petenten entschieden zu dessen Ungunsten. Der Regierungsrat beantragt demnach, das Gesuch abzuweisen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

40 u. 41. Gerber, Arnold, geboren 1848, von Langnau, gewesener Wirt, und dessen Ehefrau Gerber, Rosina geborene Stämpfli, geboren 1847, beide in Biel,

wurden am 15. Juli 1909 von der Assisenkammer des Kantons Bern wegen Begünstigung ersterer zu 30 Tagen Gefängnis, letztere zu 15 Tagen Gefängnis und beide solidarisch mit einem Dritten zu 294 Fr. 30 Staatskosten verurteilt. Während des Winters 1908/09 machte sich der 16jährige Handelslehrling E. E. in Biel in fortgesetzter Weise des Diebstahls an Tuch, Kleidern und Geld zuungunsten seines Geschäftsherrn schuldig. E. E. stand in Verbindung mit dem Ausrufer eines in Biel stationierten Kinematographs, einem wegen Diebstahls, Unterschlagung und Betruges vielfach vorbestraften Individuum namens Charcouchet und beabsichtigte, offenbar auf die Inspiration des letztern hin, mit diesem eine wandernde Konzerttruppe zu gründen. Zu diesem Behufe wollte er sich einen Vorrat von Kostümen und Geld anlegen. Für seinen Plan wusste er auch den noch nicht 16jährigen Arnold Gerber, Enkel der hiervor genannten Eheleute Gerber zu gewinnen; dem letztern fiel vorläufig hauptsächlich die Rolle zu, die gestohlenen Vorräte in der Wohnung seiner Grosseltern zu verbergen. Nach und nach entwendete E. E. aus den Kassen und Magazinen seines Geschäftes über 300 Fr. in bar und für über 300 Fr. Tuchstoffe und fertige Kleider. Ein Teil der Stoffe und Kleider wurde von E. E. an Gerber junior und Charcouchet verschenkt, ein anderer tatsächlich zu dem bewussten Zwecke in der Wohnung der Grosseltern Gerber magaziniert; desgleichen wurde auch nur ein Teil des gestohlenen Geldes seiner eigentlichen Bestimmung gemäss verwaltet; der grösste Teil wurde von den Mitgliedern der zu gründenden Truppe in Wirtschaften und andern Vergnügungslokalen verjubelt oder sonstwie zu persönlichen Zwecken verwendet; einiges wurde durch den jungen Gerber seinem Grossvater ausgehändigt. Als E. schliesslich so weit ging, nach Schluss des Geschäftes in das Magazin seines Patrons einzubrechen, kam man seinen Diebereien auf die Spur. Im folgenden Strafverfahren wurde E. E. wegen einfachen und qualifizierten Diebstahls, Charcouchet, Gerber junior und die Grosseltern Gerber wegen Begünstigung in Untersuchung gezogen und auch verurteilt. E. E. war in allen Punkten geständig, so dass die Strafsache durch die Assisenkammer beurteilt werden konnte. Nach den Feststellungen des Urteils hat sich der Ehemann Gerber der Begünstigung dadurch schuldig gemacht, dass er am 2. Februar 1909, das heisst am Tage nach der Einreichung der Straf-klage gegen E. E. der Polizei gegenüber die Anwesenheit des E. E. in seiner Wohnung ableugnete, denselben in einem Schranke verstecken half und anlässlich der Haussuchung vom 5. Februar zur Verheimlichung der in seinem Hause befindlichen gestohlenen Sachen beitrug, ferner dadurch, dass er die Versorgung einer Menge von entwendeten Waren in seiner Wohnung gestattete, von denen er wusste oder wissen musste, dass sie gestohlen waren und dass er selber aus gestohlenem Tuch einen Anzug und zwei Paar Hosen für seinen Enkel beim Schneider anfertigen liess und schliesslich, dass er sich von seinem Enkel mehrfach Geldbeträge aus der Diebskasse aushändigen liess. Die Ehefrau wurde ebenfalls mitschuldig befunden an der Aufstapelung der gestohlenen Waren in ihrer Wohnung und ausserdem fiel ihr noch eine spezielle Begünstigungshandlung zur Last; sie hatte nämlich anlässlich der Haussuchung ihrer kranken und etwas beschränkten Magd befohlen, sich auf ein gestohlenes Stück Tuch zu setzen, um es der Aufmerksamkeit der

Gerichtsbehörden zu entziehen. Die Eheleute Gerber genossen sonst keinen üblen Leumund. Eine Vorstrafe des Ehemannes wegen Wirtshausverbotsübertretung lag weit zurück und fiel bei der Strafausmessung nicht in Betracht. Heute stellen beide das Gesuch um Erlass der Gefängnisstrafe. In der Begründung wird zunächst das Urteil einer Kritik unterzogen und darzutun gesucht, dass das vorhandene Beweismaterial für eine Verurteilung der Petenten nicht ausgereicht und das Gericht sich mehr von seiner Ueberzeugung habe leiten lassen als von der objektiven Würdigung der bewiesenen Tatsachen; im weitern beruft sich das Gesuch auf das Vorleben, das vorgerückte Alter und die ökonomisch keineswegs günstige Lage der Gesuchsteller. Auf die Kritik des Urteils kann an dieser Stelle nicht eingetreten werden, sondern es muss auf das Erkenntnis der Assisenkammer abgestellt werden. Nur soviel ist zu bemerken, dass letztere nicht etwa an eine formelle Beweisführung gebunden, sondern in der Lage war, das Beweismaterial frei zu würdigen, da das Assisenverfahren eben formelle Beweisvorschriften nicht kennt. Aus den Akten und den Urteilsmotiven geht im übrigen hervor, dass die Verteidigung die Anbringen und Folgerungen, die das Gesuch heute zur Reinwaschung der Eheleute Gerber vorbringt, vor dem urteilenden Gericht bereits geltend gemacht hat; zum Teil sind sie in den Urteilsmotiven auch ausdrücklich widerlegt. Jedenfalls aber werden neue Tatsachen nicht vorgebracht. Der Regierungsrat ist denn auch der Ansicht, dass der Gerichtshof alle etwa zugunsten der Eheleute Gerber sprechenden Momente wie deren Vorleben und vorgerücktes Alter bei der Strafausmessung gebührend berücksichtigt hat. Wenn daher der Regierungsstatthalter und der Gemeinderat von Biel mit Rücksicht auf letztere Umstände empfehlen, so kann dies nicht von ausschlaggebender Bedeutung sein. Die jungen an den deliktischen Handlungen beteiligten Leute sind sämtliche zum Teil zu ziemlich schweren Besserungs- und Korrektionshausstrafen verurteilt worden und es hat der Gerichtshof keinem derselben die Wohltat der bedingten Begnadigung zugebilligt. Es geht demnach auch aus Gründen der Konsequenz nicht an, die Eheleute Gerber, die gerade ihres Alters und ihrer Lebenserfahrung wegen sich nicht nur von jeder unerlaubten Handlung hätten fernhalten, sondern gegen die übrigen Täter, zum mindesten aber gegen den ihrer Aufsicht und Erziehung unterstellten, kaum der Schule entwachsenen Jüngling Gerber hätten einschreiten sollen, zu begnadigen. Der Regierungsrat beantragt, in Erwägung aller Umstände des Falles, das Gesuch abzuweisen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

42. Rindlisbacher, Johann, geboren 1882, Handlanger, von Walkringen, wohnhaft gewesen in Deisswil, Gemeinde Bolligen, wurde am 15. Juni 1904 von den Assisen des II. Bezirkes wegen Brandstiftung zu 7 Jahren Zuchthaus, 755 Fr. 40 Staatskosten und zur Bezahlung von 99,620 Fr. Entschädigung an die Brandversicherungsanstalt des Kantons Bern verurteilt. In der Nacht vom 23./24. Februar 1904 legte Rindlisbacher in der Scheune der Fabrik J. & Cie. in Deisswil Feuer

ein. Die Scheune brannte in der Folge nieder und übertrug, da sie mitten im Gebäudekomplex der Fabrik stand, das Feuer auch auf die umliegenden teils bewohnten Gebäude, die teils gänzlich eingeäschert, teils beschädigt wurden. Der Brandschaden belief sich auf nahezu 100,000 Fr. an Immobilien und über 80,000 Fr. an Mobilien. Der Verdacht der Brandstiftung fiel sofort auf Rindlisbacher, da solcher kurz vor dem Brandausbruche nach 11 Úhr abends in dem neben der Fabrik gelegenen Krämerladen eine Schachtel Zündhölzchen gekauft und zu diesem Behufe die Krämersleute, die bereits zur Ruhe gegangen waren, herausgeklopft hatte. Rindlisbacher wurde sofort verhaftet und sah sich nach längerem hartnäckigem Leugnen schliesslich veranlasst, ein unumwundenes Geständnis abzulegen; ein plausibles Motif für seine Tat vermochte er nicht anzugeben; immerhin war bekannt, dass er auf Veranlassung des Fabrikbesitzers wegen Diebstahls bestraft worden war. Die Vermutung lag demnach nahe, es möchten ihn Rachegefühle dazu getrieben haben, obschon er dies nicht zugeben wollte. Rindlisbacher war trotz seiner jungen Jahre bereits chronischer Schnapser und ein moralisch verkommenes Individuum; aus allen seinen Stellen musste er jeweilen wegen Trunkenheit und wegen begangener Diebereien und sonstiger verwerflicher Streiche entlassen werden. Zweimal ist er wegen Diebstahls vorbestraft. Er hatte eine schlechte Erziehung genossen, indem sein Vater, selbst Alkoholiker, es an jeder nötigen Zucht dem Knaben gegenüber hatte fehlen lassen. Die psychiatrische Expertise, der Rindlisbacher unterworfen wurde, gelangte zum Schlusse, letzterer habe die Tat im Zustande einer leichten Trunkenheit begangen, in welchem seine klare Ueberlegungskraft getrübt und die Willensfreiheit gemindert war. Die Geschwornen verneinten indes die Frage nach verminderter Zurechnungsfähigkeit; dagegen nahmen sie an, Rindlisbacher habe nicht voraussehen können, dass ausser der Scheune noch ein weiterer Gebäudekomplex in Brand gesetzt werde, trotzdem Rindlisbacher im Verhör die Absicht zugegeben hatte, die ganze Fabrikanlage in Brand zu stecken; im weitern wurden ihm mildernde Umstände zugebilligt. Es ermöglichte dies, bei der Strafausmessung alle etwa zugunsten des Täters sprechenden Momente in weitgehendem Masse zu berücksichtigen. Die Strafe nähert sich denn auch, trotz des mehrfach qualifizierten Tatbestandes, stark der untern Strafgrenze. Heute stellt nun Rindlisbacher das Gesuch um Erlass des Restes der Strafe. In der Anstalt hat er sich ein-wandfrei aufgeführt. Der Regierungsrat kann das Gesuch nicht empfehlen. Die Strafe ist, wie ausgeführt, keineswegs hoch ausgefallen; gegen eine Begnädigung sprechen weiter die Natur des Deliktes an sich, sowie das Vorleben und die bedenklichen Charakteranlagen des Petenten. Der Regierungsrat beantragt Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

43. Jeanprêtre, Karl, geboren 1875, von Corcelles, Fuhrmann, zuletzt wohnhaft in Saugern, wurde am 20. April 1906 von den Assisen des V. Bezirkes wegen Raubes und Notzucht zu 4 Jahren Zuchthaus, 528 Fr. 55 Staatskosten und 500 Fr. Entschädigung an die

Zivilpartei verurteilt. Am 13. Dezember 1905 gegen 5¹/₂ Uhr abends überfiel Jeanprêtre auf der Strasse zwischen Liesberg und Bäriswil die 23jährige ledige J. H. aus Zwingen, beraubte sie ihres Portemonnaies, das gegen 60 Fr. enthielt, und nötigte sie alsdann gewaltsam zum Beischlaf. Die Genotzüchtigte befand sich nach der Szene in einem bedauerlichen Zustande, immerhin hatte sie Verletzungen nicht erlitten. Auf Grund ihrer Depositionen gelang es, den Täter noch gleichen Abends auf dem Bahnhofe Liesberg festzunehmen. Das Portemonnaie der J. H. wurde auf ihm vorgefunden; auch seine Kleider wiesen unverkennbare Spuren des stattgehabten Gewaltaktes auf. Trotz dieser und einer Reihe anderweitiger erdrückender Beweise leugnete Jeanprêtre hartnäckig bis zum Schlusse des Strafverfahrens. Erst 3 Tage nach der Urteilsfällung liess er sich dazu herbei, in einem Briefe an den Assisenpräsidenten den Raub zuzugestehen, nicht aber die begangene Notzucht. Jeanprêtre ist wegen Diebstahls, öffentlichen Aergernisses und Nichtbezahlung der Militärsteuer vorbestraft und führte nach dem Berichte des Gemeinderates von Saugern, trotzdem er verheiratet und Vater eines Kindes war, namentlich auch in geschlechtlicher Beziehung einen unregelmässigen Lebenswandel. Heute stellt er nun das Gesuch um Erlass eines Teiles seiner Strafe. Der Regierungsrat kann demselben nicht beipflichten. Der Gesuchsteller musste in der Strafanstalt wiederholt disziplinarisch bestraft werden, was nicht zu seinen Gunsten spricht. Zudem erscheint er schon mit Rücksicht auf die Natur der begangenen Delikte an sich und die erlittenen Vorstrafen, einer Begnadigung nicht als würdig. Es wird demnach Abweisung des Gesuches beantragt.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

44. Stauffer, Johann, geboren 1859, von Grafenried, gewesener Lehrer in Reiben, nun in Büren wohnhaft, wurde am 7. Mai 1909 vom Polizeirichter von Büren wegen Widerhandlung gegen das Primarschulgesetz zu 3 Bussen von je 3 Fr. und 4 Fr. 80 Staatskosten insgesamt verurteilt. Stauffer schickte seine 3 Kinder in der Zeit vom 9. bis 30. November 1908 während 21 Stunden nicht zur Schule, was ihm 3 Anzeigen zuzog. Vor dem Richter machte er vorerst geltend, er habe seine Kinder nicht mehr zur Schule geschickt, weil sie von den Mitschülern verfolgt worden seien und auch obsgäre Bemerkungen über ihn selbst zu hören bekommen hätten. Es scheinen diese Angaben nicht grundlos gewesen zu sein; indes wurde seitens der Schulbehörden, sobald Stauffer in dieser Sache klaghaft wurde, Schritte getan, um Ordnung zu schaffen. Stauffer seinerseits unterzog sich den gegen ihn gerichteten Anzeigen. Heute stellt er das Gesuch um Erlass der ergangenen Bussen. Solches wird vom Gerichtspräsidenten und vom Regierungsstatthalter von Büren empfohlen. Nach dem Bericht des letztern ist Stauffer arm und nicht in der Lage, die Busse zu bezahlen. Der Regierungsrat beantragt, gestützt auf die vorliegenden Empfehlungen und die Umstände des Falles, dem Begehren des Ğesuchstellers zu entsprechen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass der Bussen.

45 u. 46. Sterchi, Jakob, geboren 1891, von Lützelflüh, Schmiedlehrling in Schaufelbühl, und Rothenbühler, Hermann, geboren 1888, von Lützelflüh, Landarbeiter in Schreibershub daselbst, wurden am 5. Juli 1909 vom Polizeirichter von Trachselwald wegen Widerhandlung gegen das Wirtschaftsgesetz zu je 50 Fr. Busse, 10 Fr. Patentgebühr und 2 Fr. 15 Staatskosten verurteilt. Sonntags den 20. Juni 1909 fand auf der Schaufelbühlegg, Gemeinde Lützelflüh, eine Lebkuchenkilbi statt. Sterchi und Rothenbühler schafften nun Bier in Fässchen dorthin und schenkten dasselbe das Glas zu 15 Rp. an das Publikum aus. Beide waren weder im Besitze eines Wirtschaftspatentes noch einer Wirtschaftsbewilligung und wurden deshalb verzeigt. Dem richterlichen Urteile unterwarfen sie sich ohne weiteres. Im vorliegenden Begnadigungsgesuch machen die beiden geltend, sie seien sich einer strafbaren Handlung in keiner Weise bewusst gewesen; die Busse vermöchten sie nicht zu bezahlen, indem sie zurzeit keinen, beziehungsweise einen ganz geringen Verdienst besässen und sich auch ihre Eltern in finanziell bedrängter Lage befänden; im weitern berufen sie sich auf ihren sonst guten Leumund, ihr jugendliches Alter und den Umstand, dass die Gerichtskosten bezahlt sind. Der Gemeinderat von Lützelflüh bestätigt die Ausführungen betreffend die ökonomische Lage der Petenten und empfiehlt das Gesuch; der Gerichtspräsident von Trachselwald schliesst sich der Empfehlung an. Der Regierungsstatthalter und die Direktion des Innern sprechen sich für den teilweisen Erlass der Busse aus. Mit Rücksicht auf diese vorliegenden Empfehlungen und die Umstände des Falles beantragt der Regierungsrat, die Busse erheblich zu reduzieren und auf je 10 Fr. festzusetzen. Mit einiger Anstrengung sollte es den Petenten möglich sein, diesen Betrag zu erschwingen. Ein gänzlicher Erlass lässt sich mangels besonderer Begnadigungsgründe mit Rücksicht auf die Konsequenz nicht rechtfertigen.

Antrag des Regierungsrates: Reduktion der Bussen auf je 10 Fr.

47. Chappatte, Armand, geboren 1872, von Noirmont, Bierdepothalter in Delsberg, wurde am 4. März 1909 vom Polizeirichter von Delsberg wegen Widerhandlung gegen das Wirtschaftsgesetz zu 50 Fr. Busse und 4 Fr. 30 Staatskosten verurteilt. Chappatte übernahm auf 1. Januar 1909 das Bierdepot der Brasserie A. in Delsberg; zu diesem Behufe wirkte er bei der Direktion des Innern ein Patent für den Detailverkauf von Bier aus, das ihm am 20. Januar denn auch zugestellt wurde. Inzwischen hatte Chappatte bereits Bier verkaufen lassen und zog sich dadurch eine Strafanzeige und die erwähnte Verurteilung zu. Heute stellt er nun ein Begnadigungsgesuch, in dem er namentlich geltend macht, dass er die Patentgebühr tatsächlich für das ganze Jahr 1909 bezahlt und im guten Glauben gelebt habe, das Patent werde auf den 1. Januar rückwirkend ausgestellt. Nach dem Berichte des Regierungsstatthalters verdient Chappatte nur gerade soviel, als er zum Leben nötig hat und geniesst einen guten Leumund. Die Direktion des Innern kann sich mit einer Reduktion der Busse einverstanden erklären.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1909.

Es trifft den Petenten ein Verschulden, dass er die vorgeschriebenen Formalitäten nicht rechtzeitig besorgt und sich sodann über den Umstand, dass er noch nicht im Besitze des Patentes war, hinweggesetzt hat. Aus Gründen der Konsequenz kann daher ein gänzlicher Erlass der Busse nicht empfohlen werden; dagegen dürfte es sich mit Rücksicht auf die übrigen Umstände des Falles und die persönlichen Verhältnisse des Gesuchstellers rechtfertigen lassen, die Busse auf einen minimalen Betrag herabzusetzen. Der Regierungsrat beantragt Ermässigung auf 10 Fr.

Antrag des Regierungsrates: Reduktion der Busse auf 10 Fr.

48. Schneider, Johann Gottfried, geboren 1849, gewesener Notar in Bern, von Seeberg, zurzeit in der Strafanstalt Witzwil, wurde am 7. November 1907 von den Assisen des II. Bezirkes wegen Fälschung von Bankpapieren, wegen Fälschung hinsichtlich solcher Rechte eines anderen, die keine bestimmte Schatzung zulassen, wegen Unterschlagung, Wuchers, Widerhandlung gegen das Gesetz betreffend den Gewerbebetrieb der Gelddarleiher, Darlehensvermittler, Pfandleiher und Trödler, sowie betreffend den Wucher und schliesslich wegen Gehülfenschaft beim Gebrauch gefälschter Gegenstände zu 4 Jahren Zuchthaus, abzüglich $1^1/_2$ Jahre Untersuchungshaft, bleiben zu verbüssen $2^1/_2$ Jahre Zuchthaus, zu Geldbussen im Gesamtbetrag von 650 Fr., zu 6 Jahren Einstellung in der Ausübung des Berufes eines Notars, solidarisch mit einem Mitangeschuldigten zu 531 Fr. 50 Staatskosten, sowie allein zu 1595 Fr. 25 Staatskosten und schliesslich dem Grundsatze nach zur Entschädigung der Zivilpartei verurteilt. Die Geschwornen erklärten Johann Gottfried Schneider schuldig der nachbezeichneten Delikte: a) der Fälschung von Bankpapieren in 39 Fällen, wobei der eingetretene oder beabsichtigte Gesamtnachteil den Betrag von 300 Fr. übersteigt, begangen in Bern in den Jahren 1905 und 1906 dadurch, dass er in widerrechtlicher Absicht auf 35 Eigenwechseln und drei gezogenen Wechseln die Unterschriften der Aussteller, Bürgen oder Akzeptanten, einen weitern Wechsel in anderer Weise fälschte, b) der Fälschung hinsichtlich solcher Rechte eines andern, die keine bestimmte Schatzung zulassen, begangen in den Jahren 1904, 1905, 1906 in Bern dadurch, dass er auf 75 Wechseln oder Eigenwechseln die Unterschriften fälschte, c) der Unterschlagung begangen in Bern im Gesamtwert von über 30 Fr. und zwar 1. im Winter 1905/06 an einem Betrag von 510 Fr. zum Nachteil einer Frau W. in Bern, 2. im Jahr 1906 an einem Betrag von 300 Fr. zum Nachteil des J. J. S., eidgenössischen Beamten in Bern, 3. im Jahr 1906 an einem Betrag von 325 Fr. zum Nachteil des O. B., Vertreter in Bern, 4. seit dem 6. November 1905 an Geldern im Gesamtbetrag von 350 Fr. zum Nachteil des K. K., Beamter der eidgenössischen Telegraphenverwaltung in Gümligen, d) des Wuchers, begangen in Bern in den Jahren 1902 bis und mit 1906, gewerbsoder gewohnheitsmässig dadurch, dass er unter Ausbeutung der Notlage, der Gemütsaufregung, des Leichtsinns, der Verstandesschwäche oder der Unerfahrenheit anderer bei Gewährung oder Verlängerung von Kredit oder bei Vermittlung eines Darlehens sich oder einem Dritten Vermögensvorteile versprechen oder gewähren liess, welche den üblichen Zinsfuss oder die zulässige Vermittlungsprovision dermassen überschritten, dass nach den Umständen des Falles die Vermögensvorteile in auffälligem Missverhältnisse zu der Leistung standen; die Geschwornen nahmen dabei an, dass Schneider sich oder einem Dritten diese wucherischen Vermögensvorteile verschleiert oder wechselmässig hat versprechen lassen, e) der Widerhandlung gegen das Gesetz betreffend den Gewerbebetrieb der Geldverleiher etc., vom 26. Hornung 1888, begangen in Bern, in den Jahren 1902 bis und mit 1906, dadurch, dass er 1. als Gelddarleiher höhere Provisionen sich ausbedungen oder angenommen hat, als nach der regierungsrätlichen Verordnung zulässig war, 2. als gewerbsmässiger Gelddarleiher die für die Ausübung dieses Gewerbes bestehenden Ordnungsvorschriften missachtete, 3. als gewerbsmässiger Vermittler von Gelddarlehen die für die Ausübung dieses Gewerbes bestehenden Ordnungsvorschriften nicht beachtete; schliesslich f) der Gehülfenschaft bei dem von dem mitangeklagten A. W. begangenen Gebrauch gefälschter Gegenstände, begangen im Jahr 1904. Die Geschwornen verneinten die Frage auf das Vorhandensein mildernder Umstände. Für die Strafausmessung liess sich der Gerichtshof von den im nachstehenden nur skizzenhaft wiedergegebenen Erwägungen leiten: Als Basis für die Strafausmessung fiel in Betracht das schwerste Delikt der sub a erwähnten Fälschungen von Bankpapieren mit einem Strafrahmen von 1 bis 10 Jahren Zuchthaus. Diese Delikte allein recht-fertigten mit Rücksicht auf die grosse Zahl der Fälschungen, die raffinierte Systematik, mit der sie von Schneider betrieben wurden, die Höhe des wirklich entstandenen Schadens, der die Summe von 10,000 Fr. bei weitem überstieg, allein eine schwere Zuchthausstrafe. Daneben kamen die übrigen realiter konkurrierenden Delikte als Straferhöhungsgründe innerhalb dem massgebenden Strafrahmen ganz wesentlich in Betracht. Jedes dieser sub b, c, d genannten Delikte hätte zufolge seiner objektiven und subjektiven Schwere für sich eine längere Freiheitsstrafe erfordert. Am schwersten fiel ins Gewicht der durch drei Jahre lang fortgesetzte, unter den erschwerendsten Umständen betriebene Wucher. In subjektiver Beziehung fiel erschwerend in Betracht, dass Schneider als Notar rechtskundig und eine Person war, die das öffentliche Vertrauen bekleidete. Eine Zuchthausstrafe von 4 Jahren, wie sie die Staatsanwaltschaft beantragte, war das Allerwenigste, wozu sich der Gerichtshof verstehen Gewisse Kommiserationsgründe, Schneider sprachen, so die ungewöhnliche Dauer der Untersuchungshaft, das vorgerückte Alter und die Familienverhältnisse des Delinquenten, wurden von der Kriminalkammer derart gewürdigt, dass an die auszusprechende Strafe ausnahmsweise die ganze Untersuchungshaft angerechnet und Delinquent nicht dauernd, sondern nur für die relativ kurze Dauer von 6 Jahren in der Ausübung des Notariates eingestellt wurde. Die auszusprechenden Bussen konnten aus verschiedenen Gründen niedrig gehalten werden. Nachdem Schneider bereits im November 1908 mit einem Begnadigungsgesuche abgewiesen worden ist, erneuert er dasselbe heute. Er beruft sich wie bereits das letztemal auf sein vorgerücktes Alter, seinen Gesundheitszustand, seine Familienverhältnisse und sein Verhalten in der Strafanstalt. Schneider ist durch den Anstaltsarzt untersucht worden und befindet sich laut Bericht zurzeit in recht ordentlichem Gesundheitszustande. Im übrigen lagen die Tatsachen, die Petent zur Begründung seines Gesuches geltend macht, schon anlässlich der Beurteilung der Strafsache durch das Gericht vor und sind, wie ausgeführt worden ist, bei der Strafausmessung im weitgehendsten Masse berücksichtigt worden. Jedenfalls kann die ausgesprochene Strafe angesichts der zahlreichen und schweren Vergehungen Schneiders keineswegs als eine zu hohe bezeichnet werden. Seine Aufführung in der Strafanstalt hat zudem zu schweren Klagen Anlass gegeben und Schneider erscheint schon mit Rücksicht hierauf einer Begnadigung nicht würdig. Der Regierungsrat ist daher auch heute in der Lage, auf Abweisung des Gesuches antragen zu müssen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

49. Schulthess, Jakob, geboren 1860, von Reisiswil, zuletzt Landarbeiter in Wangenried, dermals in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 4. Februar 1896 von den Assisen des III. Bezirkes wegen Mordes und tätlicher Bedrohung zu 20 Jahren Zuchthaus und 548 Fr. 10 Staatskosten verurteilt. Schulthess, der nach seiner Admission eine Lehrzeit als Schreiber auf der Amtsschreiberei Wangen gemacht, sodann daselbst und später auf einem Notariatsbureau als Angestellter tätig war, vergeltstagte im Jahre 1882, kam dadurch um seine Stelle und sah sich genötigt, als Landarbeiter sein Leben zu verdienen. Im Jahr 1891 befand er sich bei der Familie O. in Wangenried als Knecht in Stelle; er knüpfte mit der Meisterstochter ein Verhältnis an und setzte, als solche von ihm schwanger wurde, im Verein mit derselben, gegen den Willen der Eltern, die Heirat durch. Die Verlobte verliess bereits 2 Monate vor der Heirat das elterliche Haus und zog zu den Eltern des Schulthess. In der Folge nahm das Eheleben keinen günstigen Verlauf. Bereits im Frühjahr 1895 sahen sich die Eheleute genötigt, die Familie (es waren 3 Kinder vorhanden) aufzulösen, da Schulthess, der sich dem Trunke ergab und nicht bezahlte, keine Wohnung mehr erhielt. Die Ehefrau kehrte ins elterliche Haus zurück, ging dann als Magd und schliesslich in die Kammgarnspinnerei in D. Ueber den Sonntag kam sie jeweilen nach Wangenried zu ihren Angehörigen; Schulthess arbeitete weiter als Taglöhner; mit der Ehefrau unterhielt er Beziehungen, obschon er im elterlichen Hause derselben nicht verkehrte, da ihm solches verboten war. Das Verhältnis gestaltete sich indes frostiger, indem Schulthess ein liederliches Leben führte und seine Frau zudem der Beziehungen mit andern Männern beschuldigte. Die Ehefrau erklärte ihm schliesslich, wenn er sich nicht besser aufführe, so wolle sie nichts mehr von ihm wissen. Samstags und Sonntags den 3. und 4. November 1895 kam es zwischen den Ehegatten wiederholt zu Auseinandersetzungen, zuletzt abends 9 Uhr beim Hause der Familie O. Schulthess wiederholte seine Vorwürfe, verlangte von seiner Frau mehr

Entgegenkommen und reklamierte auch wegen der Verteilung der Beiträge an die Kindererziehung. Die Ehefrau dagegen hielt ihm sein Wirtshausleben vor, bemerkte, wenn er sie unerlaubter Beziehungen verdächtige, so brauche er nicht mehr bei ihr vorzusprechen und liess ihn schliesslich stehen. Schulthess, der den Tag über ziemlich getrunken hatte, geriet hierüber in Wut und beschloss nun, sein Vorhaben, das bereits tagsüber in ihm gearbeitet hatte, zur Ausführung zu bringen und seine Ehefrau, nach seinen Angaben sodann auch sich selbst zu erschiessen. Er holte denn auch sogleich sein Ordonnanzgewehr, das er vorher schon geladen und bereitgestellt hatte, herbei und legte sich auf den Anstand; er wusste nämlich, dass seine Frau, um in ihr Schlaflokal zu gelangen, eine Stiege benutzen musste die an der Aussenseite des Hauses hinaufführte. Von seinem Standorte aus konnte er das Wohnzimmer der Familie O. überblicken. Im letztern sassen die Ehefrau Schulthess, deren Bruder und Mutter um den Tisch. Die beiden ersteren hörten das Geräusch des Gewehrriegels, das Schulthess verursachte und erhoben sich. Die etwas schwerhörige Mutter O. wurde dadurch aufmerksam, dass draussen etwas vorging, verliess ohne zu fragen das Wohnzimmer und trat vor die Haustüre hinaus; in diesem Momente gab Schulthess Feuer und Frau O. stürzte, durch die Brust geschossen, zu Boden, um kurze Zeit darauf zu verscheiden. Schulthess ergriff unter Mitnahme des Gewehres die Flucht und trieb sich 3 Tage in den umliegenden Wäldern herum. Es wurde auf ihn gefahndet und Wachtposten aufgestellt. Einmal traf er unversehens auf einen solchen, nötigte ihn indes, das Gewehr im Anschlag, abzuziehen; ein andermal wurde er wieder gesehen, wie er mit der Waffe in der Hand auf das Haus O. zuging, auf einige Alarmschüsse ergriff er neuerdings die Flucht und gab seinerseits 2 Schüsse ab, ohne zu treffen, nach seinen Angaben auch ohne zu zielen. Schliesslich stellte er sich selbst auf dem Amthause. Im folgenden Strafverfahren machte er geltend, der Schuss, der seine Schwiegermutter traf, habe seiner Ehefrau gegolten und brachte zu seiner Entlastung die bereits erwähnten Anschuldigungen vor. Das Beweisverfahren förderte diesbezüglich nichts positives zu Tage; dagegen erwies es sich, dass Schulthess seine Frau schon früher einmal mit Erschiessen bedroht hatte, so dass sie sich aus der Wohnung hatte flüchten müssen. Schulthess war wegen Unterschlagung, lebensgefährlicher Drohungen und Betrug mit Gefängnisstrafen von kurzer Dauer vorbestraft und genoss einen ungünstigen Leumund. Heute stellt er nun das Gesuch um Erlass des Restes der Strafe. Er verweist zur Begründung desselben auf sein vorgerücktes Alter, sein einwandfreies Betragen in der Anstalt, die Motive seiner Tat - er hält an seinen Darstellungen heute noch fest - und glaubt, die Strafe sei im Vergleich zu andern Fällen zu hoch ausgefallen. In der Strafanstalt hat er sich tadellos aufgeführt. Schulthess ist mit dem gesetzlichen Minimum der Strafe belegt worden, so dass er sich nicht über eine zu hohe Strafe beklagen kann. Der Nachlass eines Teiles derselben wird sich nach Ansicht des Regierungsrates mit Rücksicht auf sein Verhalten in der Strafanstalt allerdings rechtfertigen lassen. Dagegen sollte Schulthess doch wenigstens 3/4 seiner Strafe absitzen. Die schweren Folgen seiner Tat, sein Vorleben, die erlittenen Vorstrafen, sowie Gründe der Konsequenz sprechen gegen eine frühere Begnadigung.

Der Regierungsrat beantragt demnach, das Gesuch zurzeit abzuweisen.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

50. Gasser, Rudolf, geboren 1870, von Langnau, vormals Polizist, nun Schuhmacher in Bern, wurde am 7. November 1908 vom Polizeirichter von Bern wegen Widerhandlung gegen das Armenpolizeigesetz zu 2 Tagen Gefangenschaft und 3 Fr. 50 Staatskosten verurteilt. Gasser musste im Frühjahr 1906 wegen Pflichtvernachlässigung und Trunksucht aus dem städtischen Polizeikorps entlassen werden; er arbeitete nun wieder auf seinem frühern Berufe als Schuhmacher. Im November 1908 sah sich seine Ehefrau genötigt, Strafklage gegen ihn zu erheben, da er seine Familie seit langer Zeit völlig vernachlässigte, sich dem gewohnheitsmässigen Trunke ergab und in betrunkenem Zustande skandalierte. Die Ehefrau Gasser und die Kinder konnten nur mit fremder Hülfe notdürftig existieren. Gasser unterzog sich schriftlich der Anzeige und wurde in der Folge wegen Familienvernachlässigung infolge liederlichen Lebenswandels wie angegeben verurteilt. Gasser ist nicht vorbestraft. Er stellt heute das Gesuch um Erlass der Strafe. Nach seinen Ausführungen wäre er durch finanzielles Missgeschick in die Lage gekommen, für seine Familie nicht mehr ordnungsgemäss sorgen zu können. Nach dem Berichte der städtischen Polizeidirektion indes ist die Schuld hieran seiner Trunksucht zuzuschreiben. Seit der Verurteilung hat sich seine Aufführung allerdings gebessert und sind Klagen nicht mehr eingelaufen; nach eingezogenen Erkundigungen arbeitet er ziemlich fleissig auf seinem Berufe und trinkt nicht mehr im Uebermasse. Seine Familie befindet sich bei seinem Schwiegervater, wo sie gut aufgehoben ist. Gasser trägt an die Erziehungskosten der Kinder bei und besucht die Familie regelmässig. Die Ehefrau, sowie auch sein Schwiegervater glauben, dass er mit der Zeit wieder imstande sein werde, für die Familie aufzukommen und ersuchen beide um Begnadigung. Der Regierungsstatthalter von Konolfingen empfiehlt mit Rücksicht hierauf das Gesuch. Nach der Ansicht des Regierungsrates hat Gasser die Strafe zwar wohl verdient; indes dürfte deren Vollzug im gegenwärtigen Zeitpunkte vielleicht das Gegenteil von dem erreichen, was sie bezweckt. Gasser gibt sich augenscheinlich Mühe, auf bessere Wege zu gelangen; der Vollzug der Strafe würde das Einvernehmen mit seinen Angehörigen jedenfalls wieder stören und doch nicht geeignet sein, eine radikale Besserung herbeizuführen. Da Gasser zudem nicht vorbestraft ist, lässt es sich rechtfertigen, für diesmal Gnade für Recht ergehen zu lassen. Der Regierungsrat kann daher das Gesuch empfehlen und beantragt Erlass der Strafe.

Antrag des Regierungsrates:

Erlass der Strafe.

51. Schaffner, Traugott Erwin, geboren 1883, von Gränichen, cand. phil. in Bern, wurde am 14. April 1909 von der Polizeikammer wegen Nachtlärms, Wirt4765 S

schaftsskandals, Aergernis erregenden Benehmens und Widersetzlichkeit zu 4 Tagen Gefängnis, Bussen von 30, 25 und 10 Fr., 150 Fr. Staatskosten, solidarisch mit F. F. zu 21 Fr. Staatskosten und weiter solidarisch mit F. A. zu 20 Fr. Staatskosten verurteilt. In der Nacht vom 22. auf den 23. Dezember 1907, kurz nach Schluss der Wirtschaften, kam es zwischen den Studenten Schaffner, F. F. und F. A. und der Stadtpolizei in Bern zu einem ärgerlichen Auftritte. Die Studenten hatten soeben das Café Z. verlassen, als sie am untern Ende der Marktgasse auf die Polizeirunde trafen. Schaffner fühlte sich bemüssigt zu fragen, ob das eigentlich Polizisten seien, F. A. ripostierte, es dürften Heilsarmeeoffiziere sein. Die beiden angeulkten Polizisten erwiderten und in der Folge kam es zwischen Schaffner und ihnen zu Tätlichkeiten. Die erste Tätlichkeit wurde von Polizist F. begangen, indem er den Schaffner mit einem Gummischlauch über den Kopf schlug. Schaffner vergalt den Hieb mit Faustschlägen und als die Polizisten nun zu dessen Festnahme schritten, widersetzte er sich, indem er in ausgiebiger Weise mit Händen und Füssen um sich schlug und stiess. Seine Kameraden suchten die Polizei zu seiner Freilassung zu veranlassen. Diese bestand indes auf der Verhaftung und setzte sie denn auch mit Hülfe von Bürgern durch. F. F. und F. A. folgten Schaffner auf das Wachtlokal der Polizei. Dort muss es zu einem neuerlichen Auftritte zwischen den drei Studenten und den Polizisten gekommen sein, denn in der Folge wurden sämtliche zur Haft gebracht und erst andern Tags wieder auf freien Fuss gesetzt und an sämtlichen konstatierte der Polizeiarzt in derselben Nacht vielfache Riss- und Quetschwunden. Andererseits hatten auch die beiden Polizisten, die den Transport Schaffners auf das Wachtlokal bewerkstelligten, Quetschungen der eine am Kopfe, der andere am Unterleibe erlitten, die indes keine ernsteren Folgen hatten. In der folgenden Strafuntersuchung wurde Schaffner auf Grund dieser Vorgänge wegen öffentlich Aergernis erregenden Benehmens und Widersetzlichkeit verurteilt. Gleichzeitig hatte er sich wegen Nachtlärms und Wirtschaftsskandals, begangen in der Nacht vom 20. auf den 21. Dezember, zu verantworten und wurde auch dieserhalb verurteilt. Schaffner ist früher wegen Nachtlärms mit 5 Fr. Busse bestraft worden, sonst hat er im Kanton Bern Vorstrafen nicht erlitten; dagegen ist er in Basel, wo er früher studierte, wegen ähnlicher Delikte mehrfach polizeilich mit Bussen und einmal wegen Diensterschwerung mit 2 Tagen Haft bestraft. Heute stellt er nun das Gesuch, es möchte ihm die Gefängnisstrafe gänzlich, eventuell bis an einen Tag erlassen werden. Er beruft sich auf einen Tatbestand, der in einzelnen Punkten aktenmässig nicht feststeht und will geltend machen, er sei durch das unkorrekte Verhalten der Polizei zu der begangenen Widersetzlichkeit geradezu provoziert worden; im übrigen verweist er auf den in nächster Zeit bevorstehenden Abschluss seiner Studien, den ungünstigen Einfluss, den der Vollzug der Gefängnisstrafe auf seinen ferneren Lebenslauf haben müsste und glaubt, mit den ergangenen Bussen und Kosten, die erlittene Verhaftung und körperliche Unbill genügend bestraft worden zu sein. Die städtische Polizeidirektion wie auch der Regierungsstatthalter empfehlen den Petenten zur teilweisen Begnadigung. Aus den Akten ergibt sich, dass Schaffner ein Element ist, das sich keineswegs etwa scheut, mit der Polizei in Berührung zu gelangen und

schon die verschiedensten Händel ausgefochten hat. Eine gebührende Repression seiner bezüglichen deliktischen Neigungen ist daher durchaus am Platze. Immerhin scheint es, dass die Polizei anlässlich des Vorfalles, der alsdann zur Verurteilung wegen Widersetzlichkeit führte, nicht mit allem Takte vorgegangen ist, sondern durch Begehung der ersten Tätlichkeiten die Prügelei eröffnete. Es ist denn auch Polizist F. deswegen gerichtlich mit einer Busse belegt worden. Im weitern ist Schaffner im Kanton Bern lediglich mit einer kleinen Busse vorbestraft und hat sich sonst und auch seit seiner Verurteilung nichts Nachteiliges zuschulden kommen lassen. Es dürfte sich daher rechtfertigen lassen, für diesmal noch vom Vollzuge der Gefängnisstrafe abzusehen mit Rücksichtnahme namentlich auch auf das weitere Fortkommen des Gesuchstellers. Allerdings ist der Regierungsrat der Ansicht, dass von einem Erlass der Freiheitsstrafe schlechtweg nicht wohl die Rede sein kann, da die begangene Widersetzlichkeit nicht eine ganz geringfügige war. Er beantragt daher, solche in eine Geldbusse, die nicht zu niedrig gehalten werden darf, umzuwandeln. Es steht zu erwarten, dass Schaffner durch die Geldstrafen, die in ihrer Gesamtheit für ihn eine emptindliche Éinbusse bedeuten werden, vor weitern Üebertretungen abgehalten werden wird. Der Regierungsrat beantragt, die Geldbusse auf 30 Fr. festzusetzen.

Antrag des Regierungsrates: Umwandlung der Freiheitsstrafe in 30 Fr. Busse.

52. Bueche, Léon, geboren 1869, von Court, Taglöhner, vormals in Court, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 23. Februar 1909 von den Assisen des V. Bezirkes wegen Diebstahls und Fälschung hinsichtlich solcher Rechte eines anderen, die keine bestimmte Schatzung zulassen, nach Abzug eines Monates Untersuchungshaft, zu 12 Monaten Korrektionshaus und 295 Fr. 30 Staatskosten verurteilt. Bueche, der ein unsolides Leben führte und dadurch in Geldverlegenheit geriet, fälschte auf 11 Schuldverpflichtungen und Wechseln in der Höhe von 25-200 Fr. die Unterschriften der Solidarschuldner, beziehungsweise der Bürgen. Die Gläubiger, verschiedene Banken in Moutier, gerieten dadurch zu Verlust. Bei Entdeckung der Fälschungen ergriff Bueche die Flucht, konnte indes eingebracht werden. Anlässlich des Strafverfahrens stellte es sich heraus, dass Bueche auf einem Kaufvertrag, wonach er den ihm und seiner Ehefrau zustehenden Burgernutzen von Court pro 1909 um 200 Franken verkaufte, die Unterschrift seiner Ehefrau gefälscht hatte. Schliesslich wurde er auch des Diebstahls an zwei Karrenrädern im Wert von unter 30 Fr. überwiesen. Bueche ist wegen Misshandlung in den Jahren 1891—1896 dreimal vorbestraft und genoss den Ruf eines leichtsinnigen, dem Trunke ergebenen und arbeitsscheuen Individuums. Heute stellt er ein Strafnachlassgesuch worin er sich namentlich auf seine Familienverhältnisse beruft. In der Strafanstalt hat er sich nicht klaglos aufgeführt. Der Regierungsrat ist nicht in der Lage, das Gesuch zu empfehlen. Das Urteil ist als ein durchaus mildes zu bezeichnen und

eine Abkürzung der nicht zu hohen Strafe durch keinerlei Gründe geboten. Dagegen sprechen die Vorstrafen und der Ruf, den Bueche vor seiner Verurteilung genossen hat, gegen eine Begnadigung. Es wird demnach Abweisung des Gesuches beantragt.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

53. Allenbach, Jules, geboren 1872, Graveur, von Adelboden, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 1. Juli 1907 von der Kriminalkammer wegen Brandstiftung und Brandstiftungsversuchs zu 4 Jahren Zuchthaus, 417 Fr. 90 Staatskosten und 5734 Fr. Entschädigung samt Zins à 5% vom 27. September 1892 hinweg verurteilt. In der Nacht vom 26./27. September 1892 brannte in Pruntrut die für 5700 Fr. brandversicherte Scheune der Erben S. bis auf den Grund nieder. Die darin befindlichen Vorräte, Heu, Frucht und Stroh, sowie die landwirtschaftlichen Gerätschaften im Gesamtwert von zirka 11,000 Fr. wurden ebenfalls ein Raub der Flammen. Nach den gemachten Beobachtungen über den Feuerherd musste der Brand gestiftet worden sein. Verdächtig war Jules Allenbach, der sich in selber Nacht auffallend benommen hatte. Die angehobene Strafuntersuchung musste indes mangels genügender Schuldindizien aufgehoben werden. Im Jahr 1905 wandte sich Allenbach von Witzwil aus, woselbst er sich zur Verbüssung einer einjährigen Arbeitshausstrafe befand, schriftlich an den Untersuchungsrichter von Pruntrut und bekannte sich als Urheber jenes Brandes. Die Untersuchung wurde zufolge Beschlusses der Anklagekammer aufgenommen; im Verhör behauptete Allenbach indes, er habe die Selbstdenunziation nur veranlasst, um für einige Zeit von Witzwil wegzukommen. Die Untersuchung wurde daraufhin wieder eingestellt. Am 9. Januar 1907 denunzierte sich Allenbach ein zweites Mal und blieb in der Folge bei seinem Geständnisse bis zu seiner Verurteilung. Seine Angaben stimmten mit den anlässlich des Brandes gemachten Beobachtungen und den Feststellungen der ersten Untersuchung derart überein, dass ein Zweifel an seiner Schuld nicht mehr möglich war. Allenbach, der in jener Nacht obdachlos war, hatte, wie er vor Gericht ausführte, anfänglich versucht, in das Wohnhaus S. einzudringen und als ihm dies nicht gelang, unter dem Eingang zur Tenne Feuer gelegt; letzteres schlug indes nicht in Flammen aus; da Allenbach keine Zündhölzchen mehr besass, verfügte er sich zu seiner in der Nähe wohnenden Mutter, klopfte solche heraus und liess sich von ihr Zündhölzchen verabreichen; erst hierauf steckte er alsdann die freistehende Scheune in Brand, die denn auch niederbrannte. Allenbach hatte sich in jener Nacht skandalierend im betreffenden Quartier bis spät herumgetrieben. Da er kein Geld besass, fand er schliesslich nicht mehr Unterkunft; von seinem Onkel, wo er um solches nachsuchte, wurde er abgewiesen, im Hause, wo seine Mutter wohnte, hatte er keinen Zutritt, da ihm solches durch den Hauseigentümer verboten war. Im Unmut über seine Lage scheint er schliesslich den Brand gelegt zu haben; ein anderes plausibles Motiv konnte er nicht angeben. Allenbach war wegen Ruhestörung und Wirtshausskandals vor-

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1909.

bestraft. Seit dem Jahr 1892 hat er zudem wegen Diebstahls, Unterschlagung, Vagantität, Familienvernachlässigung, Drohung, Wirtshausverbotsübertretung, Nichtbezahlung der Militärsteuer nicht weniger als 18 Bestrafungen erlitten. Heute stellt er nun ein Gesuch um Erlass eines Teiles der Strafe. Er behauptet nunmehr wieder, er sei unschuldig verurteilt worden. Seine Ausführungen können indes nicht ernsthaft in Betracht fallen, da sie offensichtlich lediglich auf die Erlangung einer Strafverkürzung zugeschnitten sind. Im übrigen ist Allenbach im Hinblick auf seine zahlreichen Vorstrafen kein empfehlenswertes Individuum und der Begnadigung nicht würdig. Der Regierungsrat beantragt Abweisung des Gesuches.

Antrag des Regierungsrates:

Abweisung.

54. Leuenberger, Albert, geboren 1881, von Trachselwald, Uhrmacher, zurzeit in der Strafanstalt Thorberg, wurde am 6. September 1905 von den Assisen des V. Bezirkes wegen Raubes zu 5 Jahren Zuchthaus, abzüglich 2 Monate Untersuchungshaft, und solidarisch mit Ulysse Mottaz zu 659 Fr. 75 Staatskosten verurteilt. Am 2. April 1905 wurde der fahrende, blinde Sänger B., gebürtig von Nizza, zwischen Sonvilier und Renan das Opfer eines äusserst frechen und skrupellosen Raubanfalles. B. hatte die Nacht vorher im Hotel C. in St. Immer zugebracht und daselbst die Bekanntschaft des Albert Leuenberger gemacht. Als B. die Absicht äusserte, nach Chaux-de-Fonds zu reisen, anerbot sich Leuenberger, ihn dorthin zu begleiten. B. vertraute ihm und beauftragte ihn, zwei Billete nach Chaux-de-Fonds zu lösen und gab ihm das Geld hierzu. Beide bestiegen alsdann den Eisenbahnzug. Indes bereits in Sonvilier liess Leuenberger den B. aussteigen und begab sich mit ihm in eine Wirtschaft. Unterwegs gesellte sich Mottaz, ein ebenfalls schlecht beleumdetes Individuum zu ihnen. Bereits in der Wirtschaft machte Mottaz den Versuch, B. auszutasten und musste von diesem zur Ordnung gewiesen werden. Leuenberger bestimmte nun den B., zu Fuss nach Chauxde-Fonds zu gehen. Im Einverständnis mit Leuenberger lief Mottaz mit. Zwischen Sonvilier und Renan, etwas abseits der Landstrasse, fielen sodann die beiden über den wehrlosen B. her und beraubten ihn, nachdem sie ihn mit Schlägen traktiert hatten, eines Barbetrages von 25 Fr. Mit dem geraubten Gut verzogen sie nach Renan. Den B., der eine wenn auch unwesentliche Verletzung erlitten hatte, liessen sie auf Ort und Stelle zurück. Am Abend des gleichen Tages brüstete sich Mottaz in Renan mit seinem Geld und verursachte durch sein Benehmen Skandal, indem er in angetrunkenem Zustande ohne Veranlassung Personen insultierte und Tätlichkeiten gegen sie verübte. Während Leuenberger trotz eklatanter Beweise seine Beteiligung an der ruchlosen Tat bestritt, sah sich Mottaz nach anfänglichem Leugnen bald veranlasst, ein Geständnis abzulegen. Danach war er es gewesen, der auf ein Zeichen Leuenbergers den B. zu Fall gebracht und mit Schlägen traktierte, währenddem Leuenberger erst bei der Durchsuchung alsdann behilflich war. Im weitern gab Mottaz zu, dass er sich bei der

Durchsuchung von den 25 Fr. 20 Fr. angeeignet hatte und nachträglich noch die restierenden 5 Fr. mit Leuenberger teilte, den er im Glauben liess, es sei ihm nicht gelungen, die 20 Fr. zu erwischen. Leuenberger ist wegen Diebstahls und Unterschlagung dreimal vorbestraft und genoss keinen günstigen Leumund. Heute stellt er das Gesuch um Erlass des Restes oder eines Teiles der Strafe. Er schreibt sein früheres Verhalten dem Alkoholgenusse zu und glaubt, durch die absolvierte Strafe völlig gebessert zu sein. In der Strafanstalt hat er sich klaglos aufgeführt. Wie beim Gesuche des Ulysse Mottaz ist der Regierungsrat auch hier der Ansicht, dass von einem erheblichen Straferlasse

mit Rücksicht auf die Vorstrafen und den schlechten Ruf, den Leuenberger vor seiner Verurteilung genossen hat, nicht die Rede sein kann. Im übrigen beantragt der Regierungsrat, Leuenberger gleich zu halten wie Mottaz, da ein Grund, ihn anders zu behandeln als diesen, nicht vorliegt und Leuenberger sich in der Strafanstalt klaglos aufgeführt hat. Ein Nachlass von 5 Monaten der Strafe übersteigt kaum den Zwölftel und ist angesichts der Schwere der ausgesprochenen Strafe, die allerdings dem gesetzlichen Minimum entspricht, zu rechtfertigen.

Antrag des Regierungsrates: Erlass von 5 Monaten.

